華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

四月 12 星期三 己巳年三月初七日
第二二二六四號
出紙九大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道雲咸街口
電話 總社：⑤一九四一一八一 中區分處：⑤一二三一六三七 北角分處：⑤一六四〇六九三 旺角分處：③一八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三一八一八二四 台北市桂林路一四九號二樓

男子得絕症免拖累愛妻辦妥離婚
前夫患癌痛不欲生
痴女圖殉情續鬼緣
愛巢充滿煤氣兩人昏倒房間床上
消防員破門救出送院情況陷危殆

（特訊）新界大埔大埔中心一宗男女雙雙開煤氣自殺案，揭露一段羅密歐式愛情故事。現時，該兩男女仍陷於生死邊緣，正與死神搏鬥中。

該雙儷以自殺殉情的年青男女，原是有夫婦關係，但因男方驗悉身患絕症，有負愛妻，已辦妥離婚手續，但兩人仍生活在一起，方便於互相照顧，豈料近日男方病情惡化，圖一死了之，其前妻則不忍，竟也陪伴一起，圖效梁祝蝶雙飛，穿越陰陽間。

男女雙雙自殺案的主角男子是卅一歲的胡光傑，圖伴殉情的女子是廿七歲的鄭菊子，他們兩人於送院後，一直陷於昏迷，未渡過危險期，兩人情況惡劣。

此宗男女自殺案現場是在大埔中心十二座廿二樓F室，於昨日上午十一時許，上址看更接獲居民投訴，有煤氣洩溢事件，初步估計是由上址單位溢出，於是報警，由消防員到場，拍門並無反應後，始破門入內。

當破門後，赫然發現一對身穿運動衣褲的男女，昏迷於房內床上，於是立即將之送院急救。

據悉，上址是女主角的自置物業。事後，警方也在現場檢有遺書，表示不願單獨生存世上，願隨男方往陰曹做對鬼夫婦。

圖：被發現昏迷在大埔一單位內的男女新婚時照片。

圖：吸入大量氣體昏迷傷者送院。（本報記者攝）

女子來自台灣現職娛記
男教師肝癌近情況惡化
兩人雖離婚仍同居互相照顧

案中的一雙男女，男子任職教師，女子則爲本港一間報社的娛樂記者，她來自台灣，於兩年多前結婚。

但結婚不久，男子發現患上肝癌，料不久人世，在理性與愛情的沖激中，雙方協議離婚，並於一年多前辦妥離婚手續，但恩情未斷，雖離婚也同居一起，方便照顧對方。

不久前，患絕症的男子病情惡化，痛不欲生，圖一死了之，昨日之自殺事件，是否有一方自殺，另一方陪死的意念下才發生，現時是警方的調查焦點，但因兩人昏迷未醒，未能詳細了解，不過，無論如何，羅密歐式的殉愛的事，是頗令人惋惜。

圖以死對愛堅貞女子鄭菊子，爲台灣人，於台灣一所大學畢業，多年前來港，在一間雜誌社工作，其後加入某廣告公司任特刊編採員，兩年前，轉往一份報章任娛樂記者。由於她與台灣一些影視界藝人頗爲熟識，故甚爲稱職。

據鄭女往日的同事表示：鄭女爲人沉靜，非常聰明，三數月內已學會粵語，不過，對於其個人家事甚少提及，公司每有聯歡會，大多闔家出席，惟鄭女只有隻身參加。據悉，男女雙方在大學時認識，畢業後感情有進共諧連理，兩人恩愛纏綿，豈料事與願違，發生悲劇。（合）

多雲 陽光

今日多雲，間中有陽光，最低氣溫約十七度，最高二十二度，吹清勁東風。

政府呼籲市民 就「慢駛」表態
提出建議或作出投訴

（港訊）就最近報章評論有關「慢駛」事件，政府發言人指出，市民可利用確立的途徑表達意見和提出建議或就他們關注的事宜作出投訴。

運輸署經常與的士行業、小巴行業、公共巴士行業和貨運業代表舉行例會。這些會議由該署安排，與運輸行業人士討論雙方關注的各項問題。

建議或意見亦可經由行政立法兩局議員辦事處或區議會向運輸署表達。

臨時醫管局考察團 下月中旬赴星取經
爲瞭解新加坡改革情況及困難
就政府及補助醫院一體化事宜 補助醫院對將來自主權存憂慮

（特訊）臨時醫院管理局下月中旬將派約十名成員到新加坡實地考察，對當地正進行之公立醫院改革，特別在醫院管理及會計制度方面作深入了解。

臨醫局去年九月曾派助理秘書長徐志強到新加坡，進行了約一週的工作訪問，他在考察報告中指出，當地之公立醫院改革中有些地方是值得本港借鏡的。

徐志強對本報表示，新加坡政府欲重組當地的公立醫院，與港府現正計劃對政府醫院及補助醫院的改革，兩者的目標是一致的，雖然方法各有不同。

他形容是次新加坡之行收穫甚豐，其中發現醫院管理的運作、會計制度、電腦化等多方面可供臨醫局參考。

該局將於五月中旬至五月尾期間派遣約十名成員到新加坡，深入了解當地的醫院改革情況，並了解改革中所遇到的困難。

訪問團將到當地參觀兩所醫院，行程達二至三日，費用由臨醫局秘書處負担，料需數萬元。

此外，徐志強又透露，臨醫局屬下政府及補助醫院一體化事宜，委員會已先後接見了廿三所補助醫院及醫療機構，該委員會現正就第一輪接見作工作報告，並將於本月廿五日交由常務委員會討論。

徐氏指出，初步的結論，補助醫院對於董事局將來醫管局成立後的自主權，存有一定的憂慮。

至於補助醫院所面臨的困難，他則指出一般是由於員工薪酬較政府醫院爲低，故出現招聘的困難，但他保證，至醫管局成立後，補助醫院及政府醫院員工薪酬將會有統一的標準。

他說，待委員會向常委會遞交報告後，委員會將收集臨醫局屬下另五個委員會就個別問題所作的建議，之後便再開始進行第二輪對各補助醫院的接見工作。

另方面，政府已向明日的立法局財務委員會提狀，繼續增設一位副衛生福利司的職位，專責臨時醫院管理局的工作。

布政司霍德爵士昨表示
本港供水服務佳
百分十六家庭無需繳費
註冊用戶每月增加近萬

（港訊）布政司霍德爵士昨日在訪問水務署後表示：雖然香港在供水方面有很多限制，但擁有世界上最先進及可靠的供水系統。

他指出，現有的供水設備每日爲五百六十多萬市民提供服務，雖然整個系統需應用極現代化的食水處理設施及數設廣潤的輸水網，但所收取的費用却爲廉宜。

霍德爵士說：「事實上，根據分等累進收費，有百分之十六的家庭用戶無需繳費，而百分之五十五則每四個月只需交六十五元以下。」

水務署現有之註冊用戶已超過一百六十萬，而每個月平均增加九千三百個新用戶。

爲提供更佳的服務，該署已於去年十二月開始採用自動轉賬辦法，申請該項服務的用戶已超過六萬六千，有關申請表格可向各大銀行、庫務署收支處及水務署之各用戶諮詢中心索取。

單車意外雖減少
警覺性不容鬆懈
但仍佔交通意外百分十七點五

……但仍佔全年交通意外百分之十七點五；……交通安全……初級單車導師訓練班頒發結業證書典禮時強調，雖然單車意外有持續下降趨勢，但單車……仍需加強警覺……

初級單車導師訓練……道路安全議會提議，目的是爲年輕的騎單車者提供基本技巧及單車結構常識，從而減少交通意外的發生；由於試驗計劃成功，道路安全議會決定繼續推廣，並由交通安全隊、香港單車聯會及沙田體育會協辦各訓練班。

單車技能訓練班課程分兩部份，一部份爲單車技能訓練班，參加者爲年滿十一歲或以上的中小學生，另一部份爲初級單車導師訓練班，參加者爲年滿十五歲或以上之青少年，除了學習騎單車技巧及道路安全常識外，並須接受訓練爲初級單車導師，是次結業者，則爲初級單車導師訓練班之學員，共有二十一名，由單車技術訓練計劃之小組成員主持頒發證書。

結業之學員中，有部份是來自香港童軍總會及香港女童軍等，他們將以其所學，在其所屬……

三月份天氣乾燥 列入榜末第五位

（港訊）根據天文台發表的三月份天氣報告顯示，三月份以相對濕度而言是一個頗爲乾燥的月份。月內平均相對濕度爲百分之七十五，是歷來三月份錄得的第五低數字。然而月內總雨量爲四十七點八毫米，較三月份正常雨量的五十四點八毫米僅低百分之十三。

一九八九年頭三個月內，總雨量只得七十四點四毫米，較正常的一百二十三點六毫米低百分之四十。

三月頭三天的天氣大致密雲但和暖。三月四日早上一度吹北風，帶來較清涼的天氣，並下微雨。三月四日離岸地區風勢轉爲強烈，陣風每小時達六十八千米。

密雲和清涼天氣持續至三月七日。翌日天色轉爲晴朗並持續八日之久，由於逐漸吹東南風，天氣亦較爲和暖。

隨着東南風帶來溫暖和潮濕的海洋性空氣，溫度增加，到了三月卅一日吹東至東南風，溫度上升至攝氏廿五點七度，是該月錄得的最高溫度。

三月十四日凌晨有霧，在三月十五日，一股微弱的冬季季候性氣流由東面抵達，其後九日轉吹東風。

三月廿四日晚上天氣情況繼續惡化。三月廿五日，本港受大雨和雷暴影響，天文台錄得三十七點四毫米雨量。三月廿七日天氣顯著改善，天色非常晴朗，主要是乾燥的內陸性空氣集結在南中國沿岸所致。近三月尾時溫暖及潮濕的海洋性空氣影響沿海地帶，雖然天色持續晴朗，雲層亦顯著……

本港市民嗜食味精
是否影響健康引起關注
何承天今在立局提質詢

（本報專訊）統計處一些數字顯示，八六年本港有五間公司生產了二百四十二萬六千零二十二公斤味精，總值爲六千九百餘萬元。

而本地出口的味精八七年爲八十六萬一千九百四十六公斤，價值爲一千五百餘萬元；八八年則爲六十二萬三千三百九十八公斤，價值爲一千三百餘萬元。

從這些數字來看，便可以知道香港市民需求味精的情況。然而，在今日的立法局會議上，何承天議員質疑基於味精可能對健康有害，其使用在本港食品甚爲普遍，政府有否打算對本港使用味精烹調配製食品的情況加以管制。

文康市政此高級總監（食物……）曾接受訪問時指出，文康市政……有接受過有市民吃了附有味精類食品……的個案。不過，這是個別例子，與味精……無關。

他坦言，……煉出來的……成份主要是來自植物類提煉……含有蛋白質和胺機酸。根據一九八七年聯合國糧農組織及世界衞生組織糧食機構屬下的食品添加劑委員作了一次研究報告，指出味精的成份是不需要列出每日應吃的份量，它祗是一種含有蛋白質及其他合成物的調味料，應與市面上一般的調味料看齊。

他表示市面上現時所出售的味精，成份大概差不多，合乎聯合國所頒佈的成份標準。市民作爲調味料使用應問題不大。

另方面，一位經營味精業的人士透露，味精是一種存在很久的調味，許久以前已有人開始使用。味精在過去大部份由料取材於植物，例如大麥、小麥。時至今日，用料方面改爲由木薯、甘蔗糖、細菌發酵等。有些西方國家，更以甜菜爲製造味精的主要材料。

味精的特性是令食物……加鮮美可口，普通的一味菜若加上一點味精，……自然不同。尤其小孩子特別愛吃附有味精的食品，例如市面上的即食麵、煎炸食品等。他又謂：香港平均每年消耗味精的數量，都有所增加。特別在一些喜慶日子，如中秋節、聖誕節、新年等，都是港人消耗味精的「旺季」，而遇上清明節此類日子，則是市民食用味精的「淡季」。（珠）

建新電站毋忘環保
選址分流成本增加
中電醞大計劃已呈交港府研究

（特訊）中華電力有限公司董事兼總經理潘國濂稱，中電現正研究興建一所新燃煤發電廠，初部屬意於大嶼山分流，預計該新發電廠於九六年完成，所需費用約六百億港元。這座發電廠將會是世界上最大的燃煤發電廠之一。

潘國濂昨日出席香港扶輪社午餐會後作上述表示。

他解釋，由於現在至九六年間，本港的電力需求增長需要有新發電站去滿足日益增加的用電量，雖然中電將向大亞灣購買部份電力，但仍感不足，故此，中電將考慮另建新電站。

經詳細考慮後選定了五處廠址，分別是在香港東面的大鵬灣城門洲，西面的稔灣洲，在西南面大嶼山的分流和屯門西的爛角咀。

中電於今年一月已向港府呈交一份初步報告，分析該等廠址的適用程度，並在三月中與港府進一步討論。

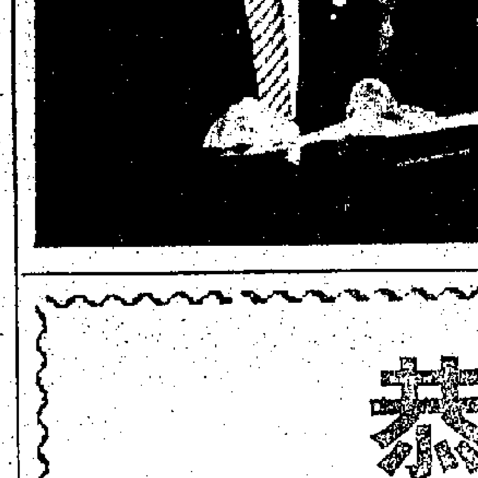
在保護自然環境的大前提之下，暫時選擇了大嶼山的分流，不過估計興建的費用將有所增加。

潘國濂補充，分流位於大嶼山最南端，是香港地區的最遠點，故此輸電線路需要……整個南丫島……而通海……輸電塔，故此將會用海底隧道，成本方面將有所增加。

該五個地點是由中華電力公司選擇出來研究的，若香港的東面不適宜興建的話，中電希望能在分流興建電站，以及計算通貨膨脹，估計新發電站要約六百億港元。

電站預計在一九九六年間投入服務，預料具有五千兆瓦發電能量，可以滿足預測的九十年代中期和以後的電力需求。而它亦是世界上最大的燃煤發電廠之一。

他稱：興建新發電站是本港在電力需求方面一個合理趨勢……研究……提到選廠址是一項……很多。例如循環系統的地方、空氣氣流、烟囪高度、填海範圍、碼頭深度等，許多工程上的問題是需要時間處理，非一、二月之間就可完成。


圖：中華電力有限公司董事潘國濂出席扶輪社午餐會後接受訪問。（本報攝）

恭賀
張恒爲總理
左明總理
榮任東華三院己巳年總理

保良局戊辰年董事會
主席 曾金霖
副主席 陸慶濤 莊啓程 李趙金卿 湯偉倫 周鴻標
總理 顏福偉 唐楚男 曾少春 劉慶祺 施能翼 李振禧 汪明荃 李景成 王敏幹 梁樹賢 陳何寶蓮 黃永樹
同敬賀

仁濟醫院第廿二屆董事局就職啓事
敬啓者：本院第廿二屆董事局總理就職典禮，定於一九八九年四月十四日（星期五）下午三時在仁濟醫院禮堂舉行，恭請政務司廖本懷……主持監誓，衛生福利司周……熙司憲頒發任滿總理及顧問獎狀，敬請蒞臨指導，藉增光寵。歷年總理就職之日，均蒙各界惠贈花籃花牌致賀，隆情盛意，良深感紉。惟鑒於本院現正進行擴建及拓展其他服務，在在需財，倘各界友好惠賜花籃花牌，請折現金捐助本院作慈善之用，同寅及受惠者均感戴莫名。用敢懇請熱心人士仍本愛護仁濟之熱忱，續予支持，謹此佈達，如蒙未遇，諸維鑒亮
仁濟醫院 主席 蔡惠釗 副主席 何杜瑞卿 何顏素雲 席正林 劉坤銘 王子沐 郭子樑
總理 李錦龍 許永渡 還仕華 尹志強 梁福榮 葉獻民 葉永明 何依康 王馬愛雯 蔡尚娟 李百樺 蔡若泰 方若愚
謹啓

全安第一
貴客光顧，請指明交與「萬得膠輪公司」作低溫翻鑄。如祗說：「做低溫」，就未必是本公司的低溫，其效果相差一倍，浪費顧客金錢。在收貨時，請查看膠面上有沒有的商標。本公司的低溫翻鑄價格是比其他低溫價格高出捌拾元以上，敬請留意。
新電話：0-4617506 0-4617054
香港萬得膠輪公司

中國保膚適專治痕癢、標本兼治、療效高、功效快。
如有痕癢請服用 中國保膚適
止痕癢 藥王之王
功能補氣血，理臟腑，清血毒、潔腸胃、去濕熱、解痕癢、消敏感。
96粒裝 每瓶HK120元
請認明佛山出品・帆船牌商標
總經銷：永康醫藥公司 電話：0-6056216 圖文傳眞：0-6912119

強力固牙護齒丸
40克
功能：・滋陰補腎・固齒壯腰・消除牙炎
主治：・牙齒發炎 ・牙根出血腫痛 ・嘴嚼無力 ・牙週袋深 ・牙根鬆動 ・牙齒酸軟 ・牙肉萎脫
HK 38

英法地產投資有限公司
THE ANGLO-FRENCH LAND INVESTMENT CO.LTD.
（在香港註冊）
週年常會啓事
啓者，本公司定於一九八九年四月十二日正午十二時假座香港干諾道中一百一十一號永安中心第八〇一室，舉行第七十七屆股東大會，討論下列事宜：
（一）省覽截至一九八八年十二月三十一日止會計賬項，聆取董事局及核數師之報告。
（二）討論及倘認爲適當時即通過董事局所提議派發截至一九八八年十二月卅一日止該年度股息每股一元。
（三）選舉董事。
（四）委聘核數師。
本公司將於一九八九年三月廿九日起至四月十二日止，（首尾兩天包括在內）暫停辦理股票過戶登記手續。
承董事局命
秘書
祥茂洋行（香港）有限公司
香港，一九八九年二月廿七日

怡安閣業主立案法團
招標承投大廈維修工程。
地址：何文田窩打老道79H號怡安閣。
截標日期：一九八九年五月一日正午十二時。
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到香港告士打道80號10/F潘肇業則師樓或致電五－二九七一八一。

瑞士 嗒得蜜 食得睇得大抽獎
頭獎：黃曉東 K690979(5) 可獲先鋒牌28吋多制式電視機一部
式獎：陳壯榮 K425020(6) 可獲先鋒牌 CLD-1030鐳射影/音兩用機一部
叁獎：林劍萍 A666018(8) 可獲先鋒牌70R 書架型環繞身歷聲音裝組合一套
安慰獎一百名：各得嗒得蜜精美禮品包
各得獎者將個另函通知。
總代理：Friesland Foods 菲仕蘭（香港）有限公司

西貢白沙灣
地段522
・住房平租
・320呎至580呎
・新裝修
・有廚房，水電齊
・交通方便，小巴直達門口
・有人引睇
・聯絡電話5217417內綫322

上環地王
億利商業大廈
干諾道西1至6號
（港澳碼頭對面）
向海寫字樓
面積6,249呎
交吉平售
另有多個車位
電話：5-253001洽

囍

謹訂公曆一九八九年四月十二日（農曆己巳年三月初七日）（星期三）爲幼男廣海、幼女麗英在香港紅棉路婚姻註冊處舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
黃陳　鄧錦生　敬啓

趙紫陽解釋承包責任制
未能完全解決消費基金膨脹
承包可使企業既負盈又負虧 改革難免有困難要堅持到底

（中新社北京四月十一日電）中共中央總書記趙紫陽今天說，雖然承包經營責任制還沒有完全解決消費基金的膨脹的問題，但是，如果說承包制助長了消費基金的膨脹也是沒有根據的。趙紫陽是在中南海聽取正在召開的「全國企業承包經營座談會」的滙報時說這番話的。參加這個座談會的各地經委，體改委和一些企業的負責人匯報了各地實行企業承包經營的情況。趙紫陽說，要使企業既能負盈，又能負虧，這裏面固然既有機制問題，但也有當地政府的決心問題，一些地方的經驗證明，只要下決心，兌現承包合同，是可以使企業既負盈，又負虧。趙紫陽稱，必須堅持完善承包責任制，在承包的基礎上，企業要充分利用國家給予的自主權，深化改革，加強管理，挖掘潛力，提高效益。他認為，現在治理，整頓已取得了初步成果，必須堅定不移地進行下去，不能半途而廢。他稱此番治理、整頓實際上是一次調整，和以往的調整所不同的，一是在改革過程之中，新舊體制交替，價格雙軌制的條件下進行，因而增加了調整的複雜性和難度，需研究對付，二是在對外開放的形勢下進行，中國可發揮自己的優勢，參加國際經濟合作和交換，這對治理、整頓是有利的。李鐵映，王丙乾，鄒家華，李貴鮮等也一同聽取了匯報。

趙紫陽感謝國際基金幫助
中國有信心克服改革前進中困難
改革多用經濟辦法少用行政辦法

（中新社北京四月十一日電）中共中央總書記趙紫陽今天下午强調經濟手段在改革的作用。他說：改革應多用經濟辦法，少用行政辦法，中國目前在治理經濟環境、整頓經濟秩序中採取一些行政辦法，是暫時的，這是不得已的，這並不意味着中國改革方向、方針有什麼變化。趙紫陽同國際貨幣基金組織總裁米歇爾・康德蘇八十分鐘會見中，詳細介紹了中國的改革情況。趙紫陽認為，中國經濟從舊的體制向新體制的任務相當艱巨，完成這一轉化時間要比原來預計的長一些。他說，中國有信心克服前進中的困難。趙紫陽還感謝了國際貨幣基金組織對中國的支持和幫助。康德蘇說，國際貨幣基金組織非常高興和自豪能為中國作出點滴貢獻，因為中國的改革對全世界都具有重要意義。他還說，國際貨幣基金組織準備採取有力措施支持中國改革的需要，希望中國將改革繼續下去。（中新社北京四月十一日電）

上：四月十一日，中共中央總書記趙紫陽在北京中南海會見希臘共產黨中央總書記弗洛拉基斯。新華社記者劉建國攝
下：四月十一日，中共中央總書記趙紫陽在北京中南海聽取參加全國企業承包經營責任制座談會的部分企業家的匯報並作了講話。新華社記者王傳國攝

（中新社北京四月十一日電）中共中央總書記趙紫陽今天把改革感受歸納為二點，一是改革是個不可阻擋的潮流，二是改革不可能在短期內完成。

李鵬對各省負責人宣佈
國務院與黨領導人不再去北戴河辦公
禁止進口豪華型小汽車

（香港中國通訊社北京四月十一日電）記者從有關方面獲悉，李鵬總理四月六日在各省負責人會議上宣佈，中央和國務院領導人今年夏天不再去北戴河辦公，同時，今後禁止進口豪華型小汽車。李鵬宣佈的這兩條措施，是在聽取人民代表的批評後決定的。往年夏天，大陸當局的高官要員，總要離開北京去北戴河避暑勝地辦公。各省、市則上行下效，也紛紛前往消涼勝地避暑，機關工作幾近陷於停頓。此外，民衆對當局大量進口小汽車及官員的汽車越坐越豪華十分不滿。李鵬宣佈的這兩條施政措施，意在表明提倡艱苦奮鬥應從領導做起。

（香港中國通訊社南京四月十一日電）江蘇省副省長兼教委主任楊泳沂日前在此間說：「要在大學生中倡導『慎獨』境界」。「慎獨」是中國古代儒用語，為中國古代賢人重要修養十法之一，指在獨處無人時自己的行為要謹慎不苟。

社論
船民的甄別與遣返必要配合

由聯合國難民公署在香港召開的有關印支難民收容及身份審定程序會議，在進行了三天之後已告結束，十七個國家及地區的代表，已就暫時收容及甄別難民的問題，達成了廣泛的共識，在一般原則上取得一致意見。

儘管有關國家有了廣泛的共識，在一般性原則上取得一致意見。但在實施起來，仍有好些問題有待將來的會議解決。其中包括各與協國家會否實施統一的甄別程序，將要繼續討論，在六月的日內瓦會議決定，還有，船民收容及身份審定程序工作會議隸屬一個統籌工作組，工作組其餘兩個負責商討遣返及安置的小組，將分別於未來兩星期內，在曼谷舉行會議。看來有關國家和地區的難民事務官員將要馬不停蹄。

即以審定身份而論，雖然大家的共同目標是發表一套既有效率，又公平而符合人道的審定方法，但在審定程序上，還要根據有關國家或地區的法律及各項要求來處理。而它們的法律和要求却不盡同，故實施統一的甄別程序，似不易解決，將來在曼谷與日內瓦舉行的會議，在談到這問題時，未必如今次香港會議這樣順利。

單獨以香港而言，香港是首個實施甄別政策的地區，用作甄別船民的準則，聯合國難民專員公署署長麥南馬勒亦指為已被認可，但如何有效實行這些準則，港府亦承認需要檢討，其中之一是甄別耗時較久，以現在的速率，需要七個月時間才完成一批船民的甄別，完成現在全部約一萬二千名船民的甄別，可能需要兩年時間，而甄別未了而船民又源源而來。目前當急之務，必要加强負責甄別的人手的訓練，難民公署不能限於有道建議，應該負担全部或至少一部份費用。

在整個印支難民和船民問題中，甄別不過是問題中的一個問題，因甄別必須配合遣返，纔是整個問題，縱使有很公平的甄別程序，而甄別出來的船民，却又多不願遣返，那又有什麼辦法？因此，在目前會議中，美國代表團成員科士打表示，應該檢討自願遣返成效，如認為若太少船民自願返回越南，應該定出採取何種辦法？當然，如越南肯合作，大量收回，而又有事實建立船民願遣回的信心，自是最好不過，倘他們如現在源源而來，甄別後又不能多遣返，他們却又失去了國際認可的難民身份，那又如何處理？難道要第一收容港讓其長期羈留下去。美國代表說要檢討遣返成效，應該加以正視。

正如麥南馬勒指出：由於越南始終堅持只收回自願被遣返的船民，故即使現已有甄別準則，但長遠而言仍需解決遣返問題。下週二在曼谷舉行的遣返問題工作小組會議，香港代表韓新表示，將會與部份國家提出當然遣返的建議。如越南政府對遣返問題採取更開放的政策，當然是最好的了，倘仍如現在的敷衍態度，唯一辦法只有施行東協在去年曼谷會議所提出的一項建議，即將區內所有印支難民和船民重新安置，包括徙往一個小島。

至於滯留在第一收容港的合資格難民，從未收容的國家，都應該擴大其收容額。難民既公認為是國際問題，亦是國際所該共負的責任。

滿載師生旅遊
華東小巴火警當場燒死五人

（合衆國際社北京十一日電）週二新聞報告稱，在華東，一輛載滿外出旅遊學生的小型巴士發生火警，五名中學生及教師燒死。「人民日報」說，在江蘇省一個鎮，週日一架小巴離奇失火，另有九名學生及教師受傷。報導說，江蘇省東海縣第二中學五名中學生及一名教師，在該輛載着廿二人的小巴起火燃燒時喪生。報導說，該輛巴士按例只准載客十一人，該輛小巴途中曾短缺燃油，乘客會在附近一間商店借燃油。該報沒有進一步詳情，但說小巴是在司機「違反駕駛規例」時着火的。

法南部客機墜毀
廿二人罹難救援人員搜索現場

（美聯社法國瓦朗斯十一日電）調查人員星期二在星期一晚發生墜機之法國阿爾卑山東南部山腹現場展開搜索，希望尋回導致二十二人罹難「佛克廿七型」雙引擎客機之兩個飛行黑盒，該黑盒將可揭開墜機之謎。肇事之雙引擎佛克廿七型客機隸屬歐洲航空服務公司包機，意外發生時正由巴黎飛往瓦朗斯途中，星期一晚約九時在距離瓦朗斯以東廿五公里處撞毀於一百米高的山崖，暫時仍然未清楚飛機撞毀原因。瓦朗斯警方說，飛機撞毀後散片殘骸散佈山坡數百碼範圍，拯救人員也迅速趕抵現場展開搶救，並且已發現所有罹難之廿二具死者屍體，其中包括三名兒童及三名機員。一名警方發言人說，死者屍體已移放在附近教堂供辨認身份。

意外發生後，法國當局已成立專責小組調查意外起因，調查人員也於星期二早上隨即在墜機現場展開搜索，希望能尋回可能揭開肇事原因之兩個航機紀錄器，它們分別紀錄飛機肇事時之飛行高度，航速及機師與控制塔之談話紀錄。據里昂航空控制中心說，意外發生時機師並沒有發出不尋常的報告，也沒有表示該機發生問題，但該機在距離原訂降落瓦朗斯約八分鐘時便在雷達上失蹤。該機飛行高度，天氣報告顯示視野良好，因此天氣並不足以構成墜機。

巴黎艾菲爾鐵塔落成百週年紀念慶祝節目中，有一項是設宴款待耆英。這是廿名逾百歲老婦週一攝於該塔面前之照。（美聯社）

朱祖旺已到羅馬
義籍妻子柏氏在朋友家產子

（路透社羅馬十一日電）那位聲言要在駐羅馬中國大使館門外生孩子以換取丈夫「出境」的義大利孕婦，星期二終於誕下一嬰，其丈夫亦獲得離境。現年三十三歲的柏絲雷卡迪，根據聯合國大使館門外一輛有蓬汽車內，逗留了十二天之後，中國政府才解除對他的離境禁令。據柏絲的父親稱，在星期二，柏絲終於在朋友家產下一個小寶貝，取名西門。她父親在那不勒斯市寓所中透過了電話對記者說：「母女二人的健康情況，十分良好。」四月二日，那位聯合國傳譯員朱祖旺，終在羅馬與妻子團聚。十四個月之前，中國外交部以人道立場為理由，准許朱某離開中國，但就除去他在日內瓦傳譯員的職務。

千島羣島強烈地震
人財無恙

（美聯社莫斯科十一日電）蘇聯官方說，蘇聯遠東的千島羣島和堪察加半島星期二發生強烈地震，沒有人受傷，也沒有財物損毀。莫斯科「蘇聯地震服務局」的一個高級負責人說：是次的地震是蘇聯量度表七級至八級（最強是十二級），屬於「強烈」或「破壞性」的很強震級。至於堪察加半島的地震則只有四級，顯得溫和。官方塔斯社報導：「沒有人受傷或財物損毀。」據塔斯社說，地震發生於莫斯科時間早上七時五十八分（格林威治時間三時五十八分）。

蘇聯外長到格魯吉亞與當地領袖收拾亂局
繼續宵禁強迫民間交出武器

（合衆國際社莫斯科十一日電）執行宵禁令的軍警，加緊戒備，預防格魯吉亞首府第比利斯的民族暴動再起。今週二日一共有弟此里斯的民族……官方宣佈是日為哀悼日，政府發言人說，警察忙於收集所有已登記的獵槍及人民自動交出的手槍。民間擁有此類槍械約六萬六千枝。當局已決定將之沒收交由警方暫行保管。力圖爭取獨立的格魯吉亞局勢的消息……記者祇可依靠官方的叙述，因為他被禁止進入該區。

（法新社、美聯社、路透社莫斯科十一日電）蘇聯格魯吉亞共和國上週發生民族主義暴亂，造成多達卅人喪生後，蘇聯領導層今日派遣他們的外長謝瓦爾德納澤及另一政治局委員前往協助該地局勢恢復正常。

一九七二至八五年領導格魯吉亞共黨的謝瓦爾德納澤，在初任此職位時，曾對民族主義者表示同情。格魯吉亞黨領袖帕提亞施維里在一次會議上稱：當局並未妥善處理這些民族主義示威。此次會議由主要晚間新聞節目播出。

愛爾蘭教師被槍手綁架至今未釋放

（美聯社倫敦十一日電）自稱恩基南，愛爾蘭籍教師，三年前遭黎巴嫩槍手綁架，星期二便是被綁架三週年「紀念」。據他的已故妹妹艾麗對記者謂：槍手原本在今年一月把他釋放，但突然之間出現障礙，致使一家團聚成為泡影。艾麗接受「英國廣播電台」訪問，謂：「今年一月，咱們滿心歡喜，在都柏林市一間酒店內靜心等候，待槍手作最後釋放的決定，便乘坐預先安排好的飛機，前往叙利……」

蘇聯格魯吉亞加盟共和國首府第比利斯軍衆，在本月五日舉行民族主義大集會，直至在星期日部隊闖入驅散（美聯社）

捷克否認所製塑膠炸藥與爆炸泛美客機有關

（路透社倫敦十一日電）英國電視台星期二播放了一個節目，首次披露捷克森塔斯塑膠炸藥廠的實貌。該工廠所生產的森塔斯塑膠炸藥，無嗅無味，容易粘附在物件上，威力又强大；調查人員相信它與去年十二月在蘇格蘭上空泛美珍寶航機爆炸事件有關。這種炸藥，為北愛爾蘭的游擊隊及中東的恐怖份子所樂於採用。「獨立電視台」（ITN）記者萊特離捷克斯拉夫首都布拉格東南面九十公里（五十五哩）的森塔斯鎮，該工廠位於該處，並進行採訪。其後有兩位工人對他說：「我們不喜歡這種產品所帶給我們的聲譽」，然而，我們不能否認，它為這裏帶來巨大的經濟收益。」捷克為該泛美事件，會派員助查，但就否認森塔斯塑膠炸藥是該事件的罪魁。

毛澤東水晶棺揭秘
用十噸一級水晶造成 海南水晶礦員工負責
四十日完成任務耗資數十萬元

（香港中國通訊社北京四月十一日電）安放毛澤東遺體的水晶棺，是由海南島某水晶礦提供的價值數十萬元人民幣的十噸一級熔煉水晶冶煉而成。此間報紙今天披露了當年的詳情：一九七六年九月九日，毛澤東逝世。當時的中共中央於九月十八日作出了在天安門廣場為其建立紀念堂的決定，紀念堂內陳放毛的遺體，就要解決用何種棺木方能持久保存的問題。

這個任務落到了當時的國家地震總局（現地礦部）水晶管理處。有關部門參考了國內外有關資料，決定採用水晶棺材。然而，水晶原料為貴重稀有礦產，一個水晶棺需要用十噸一級熔煉水晶冶煉。十月中旬一封詢問庫存量和生產量的急電打到了海南島某水晶礦，十月下旬，地質總局在衡陽召開了全國主要水晶礦山負責人會議，傳達了中央決定，任務由海南島水晶礦承担。會後，該礦負責人立即回海南，十月二十七日召開緊急會議進行動員。該礦每月生產能力為三萬五千噸，其中一級品率僅為百分之八，即使加上庫存原料，正常情況下完成任務也至少要九十天。可現規定必須四十天內完成，為此，該礦決定：選礦車間日夜連軸轉，科室、後勤人員停止工作，全部加入選礦行列。

國內專家談海南問題
有人憂慮再出現租界 導致壟斷與喪失主權

（香港中國通訊社海口四月十一日電）中國全局性的緊縮經濟影響着新生的海南。隨着「比其他特區更特」的強勁的競爭對手，面對國內外民衆在投入困惑的同時，理論界的探索與爭鳴空前活躍。思想上最有代表性的是張南經濟建設的長文「對海南建設中若干重大問題的看法」。張氏首先認為，海南特區在中國改革開放中的地位，不應如過去常說的那樣，理解為在經濟、政治體制改革方面進行創新試驗；並強調其在貫徹沿海經濟發展戰略方面的意義。他認為囿於上述指導思想，海南必定受制於全國的改革全局，很難體現「比特區更特」，很難有大的突破，從而使海南特區的戰略目標難以如期實現。他認為海南特區建設的意義應從有利於實行「一國兩制」，有利於香港的回歸與穩定以及台灣的回歸這樣更廣闊更高的層次去理解和把握，這樣才宜於在政策上同內地脫鈎，借鑒台灣、香港以及其他地區的經驗，把海南建設成為外向型經濟基地，為在一國兩制的前提下香港、台灣的回歸作出貢獻。其他有爭論的議題不少，譬如對「成片承包」，有人提出是否「租界」再現，是否導致「壟斷」、「喪失主權」；對「綜合補償」，則有人提出外匯如何平衡，是否讓外國人賺了錢而擠了自家企業等。

大陸社會風氣敗劣到極點
瀋陽萬名初中生輟學

（香港中國通訊社瀋陽十一日電）目前，「厭學風」正像瘟疫一樣在瀋陽的學校裏蔓延，已有九千五百多名初中生扔掉了肩背多年的書包，毅然走向社會。此間的中學校長們對當前社會上拜金主義泛濫深表憂慮。這種思潮正嚴重腐蝕着中學生的靈魂。在瀋陽的一些學生當中，流傳着這樣幾句順口溜：「哪怕博士留過洋，不如端盤傻姑娘」，「只要門前擺個攤，給個教授也不當」。許多學生認為在當今商品經濟社會，唯有金錢更實在，導致大批中學生告別課堂，棄學經商，種田，有的甚至閒散在家，好吃懶做，進而偷偷摸摸，成為社會的渣滓。此間人士在分析中學大量失學的原因時還認為，現在國內的教育體制也存在弊端。許多學校把以提高民族素質為目的的基礎教育變成了以高考為目標的「升高教育」，造成大批學生跟不上，被拋下，從而使他們失去了對學習的興趣和信心，產生了……何必在學校浪費年華」的想法，開始厭倦學習生活。並避免出現新的輟學現象。

世界展望

歷史悲劇

據北京最近一期的「刊物」報導：一九七六年十月北京高層內訌時，黨副主席、軍委副主席葉劍英是逮捕「四人幫」的主要領導人。毛澤東晚年，王震常在鄧小平、陳雲面前批評「四人幫」，並獲葉劍英暗示，等毛澤東死後將採取行動。葉並要求王震拉攏汪東興，以掌握「中央警衛團」，以掌握「四人幫」行動。一九七六年九月九日毛澤東死亡，當時鄧小平、陳雲都避到外地，新任黨主席、軍委主席華國鋒意向未定，於是葉劍英勸服了華國鋒做「四人幫」的主角。葉說服了華後，於十月六日逮捕了江青等人。毛澤東死後，王洪文、張春橋謀推舉江青當「黨主席」。他們又在上海一地組織四十萬民兵，準備發動武裝奪權。

如果都是事實，葉帥做這宗「驚天動地」的大事遲了十年。一九六六年「四人幫」已形成，部署奪取政權。那時周恩來、朱德未死，彭德懷、陳毅等尚未「落難」，如果當時葉帥登高一呼，對付四人幫，「以清君側」，中國便可以避過「文化革命」的刦難。不僅少死了千百萬人，也不會動搖國本，陷國家於萬劫不復境地。「酒能傷肺休多飲，事以臨機莫遲疑」，雖屬詩人之言，畢竟詩人亦有遠見。難道中國應有此「歷史悲劇」麼。

知識分子景況太慘

來自北京消息：中國科學院最近公佈的一項調查結果表明，大陸中年知識分子身心負担過重，待遇改善緩慢，導致患病率上升，一批高中級科技骨幹健康狀況嚴重惡化。薈萃了大陸精英的中國科學院，日前對該院瀋陽分院中年科技人員的身體健康狀況進行調查，發現約有三分之一的中年科技人員患有各種不同疾病，而且患病率呈上升趨勢。調查認為，造成這種狀況的主要原因是，中年科技人員工作和生活負担過重。他們「經歷過大躍進、三年困難時期和文化大革命，大都在政治上受到過不平等待遇，有些人還受到迫害，經濟上長期收入偏低，住房緊張，致使身心健康遭受損害，不少人早已積成疾患。……

中共起家，知識分子與青年學生當年是盡過不少力的。論功行賞，知識分子應有些好處。執政景況如此，淒涼絕望，中共黨人對知識分子何止「過橋抽板」，簡直是「別有用心」。

中共黨人恐怕知識分子造反麼？那就非趕盡殺絕不可了。

布殊做錯了許多事情

布殊及其政府聲譽下降，並非偶然。美國人民眼巴巴瞧着布殊做錯了許多事情。為什麼要參加裕仁葬禮，如何向美國人交代珍珠港事件，太平洋戰爭悲劇？為什麼要邀請方勵之參加「答謝宴」。是向中國領導人開玩笑？還是目中沒有中共黨？為什麼一手抹去列根對蘇外交之成就，令到蘇又再進入「冷戰時期」？

還有內政許多問題，布殊都未能一一解決，美國總統這個寶座，不容易安坐的。

李子文

「港九教育協會」來函指出
必須收回沙俄所佔領土 海南洋浦不能租予日人

桓力行

華僑日報李文先生道鑒：先生大筆如椽，對國家社會，對華僑日報，貢獻孔多，功績彪炳，因此，生關於愛國事項，必然請先生「發出稍嚴之大聲，喚醒朝野。」——今日，生之愛國請求有二。——

其一為「請為文忠告北廷，切勿於此時與蘇聯劃定國界，一劃界則等於不接受列寧之「交還沙俄在清代掠取之中國領土」。斷送百萬里河山」。

戈巴切夫MR GORBACHEV宣稱對中國友好，同時在國內則推翻史太林劣政，此誠俄國政治戰略，然我國似可「利用彼有求於我之機會」施行下列各項工作：

一、我國宣佈「中國接受列寧勞農政府一九二〇，九月之通知，取消沙俄對中國之不平等條約，」（尼布楚條約、恰克圖條約、璦琿條約、北京條約、塔城條約、伊犁條約、喀什葛爾界約、科塔界約、續勘喀什葛爾界約等。）

二、中國保留收回上述條約失去之中國領土之權利，——希望蘇聯政府履行「列寧兩次聲言，歸還沙俄在清代所佔中國領土」。

三、根據「列寧兩次通知中國，交回沙俄在清代所佔中國領土，」之原則，中國準備收回「沙俄在中國清代，侵佔之唐努烏梁海、庫頁島、帕米爾……等中國領土。

右項聲明，並非中國新提出，而係接納勞農政府列寧聲言——比較日本之向蘇聯要求交回北方四島，理由更充份。日本被蘇聯佔去之北方四島，係因戰敗。但中國失去之領土、則係沙俄以外交詭計騙去，並非因戰敗而割讓。

日本被蘇俄佔去之北方四島，地僅五千餘里，但日本朝野十三年來不斷要求蘇聯歸還，甚至在一九七六年八月三十日及同年十月在全國六家國營報紙，五十四家民營報紙發言收復失地，耗費十六萬美元，喚起人民注意。日本人民則不斷示威。此種精神，值得中國借鑒。

目前戈巴切夫因應付國內困難而進行對華友好，我國應乘此時機，向蘇聯表示收復失地之意志。

其二為海南省府將洋浦港卅里地租予日本××××為期七十年，並續七十年，租借期間，該地全由日本掌握。倘真如此等於為日本設立侵略基地。

報載彼將「洋浦港中心地區三十平方公里之地，以二千元之低價，租予日本××××，為期七十年，並可延長七十年，此三十里範圍土地之使用權，處理權，與開發建設權，完全由日本人掌握。」（昔年我國因賠款關係將海關交由外國管理，但仍設有海關監督，監督海關事務，今之租出洋浦則並監督權亦未提及，遐討海外同胞，必深惶駭。

溯維海南為戰略要地，日本為侵略國家。我國租地予日本人，而由日人完全掌握，且其經營與管理可達一百四十年之久。何難成為日本軍國主義之基地。其危險甚於「在臥榻之旁，任他人挾炸彈而坐」，海南地方當局未免「不作深思，顧此失彼」。

我國沿海三大寶島，庫頁淪陷於蘇聯，迄今尚未收復，台灣則中央無權過問，僅餘海南一島為中央開展四化之南隅基地，何堪在「港澳尚未收回」之時，又新增一租界。且供世仇日本人盤踞。

敬請為文忠告國務院令海南當局修改合約，列明中國在洋浦可駐軍並派監督，監察××工作」，事關「祖國權益」，不得不急迫陳詞。此二事關係「日俄侵略與中國興衰」，請先生以如椽之筆，作建設中華強國之支柱，專肅虔請撰安。

生愛心國是，寄跡辟鄉，未知先生有七晉之風否，倘台鳥認為小飲可助文思，則鄙人可將珍藏之吉林梅花鹿血酒奉上以助先生文思，「寶劍贈予武傑，佳釀饋奉文豪」，此中國之傳統舊風也。

生敬上

港九教育協會主席桓力行敬啓

聞

先夫 **呂公根源府君** 於公曆一九八九年四月八日（農曆己巳年三月初三日）凌晨十二時〇三分壽終養和醫院積閏享壽七十有餘歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆四月十四日（農曆三月初九日）（星期五）上午十時半在該館大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩安葬荃灣華人永遠墳場哀此訃

妻 呂朱旺琼

孝男 栢棠 媳 黃玉卿
志强 媳 高少馨
志豪
志偉 媳 黃詠冰
志雄
志恒

孝女 秀珍 婿 吳景邦
秀貞
秀嫻

孫男 焯輝 孫女 慧芬
外孫男 吳偉聰

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五式式六一八

謝

先室 **李門黃麗靈女士** 之喪於昨（十一）日在世界殯儀館出殯辱承
官姻戚世友鄉
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感
哀此鳴謝

夫 李果信
孝女 坤怡
孝女 坤珊
孝女 坤祈

泣叩

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）四月二十日 星期三

本港新聞

選擇赤鱲角或港海西部 機場應否搬遷 年底作出決定

第二份整體運輸報告書評估長遠策略 啓德機場保留至二〇〇一年

（本報專訊）第二份整體交通運輸研究報告在評估本港的運輸計劃時，是假定香港國際機場（即啓德機場）是可保留到二〇〇一年。

然而，這份報告爲免與日後的海港機場發展策略有矛盾，故只作背景式的低調評估，只謂將來興建新機場的地點落實時，還要有進一步的測試。

一直爲港人注視的機場問題，據說整體運輸系統第二號報告書，亦有論及。不過在評估運輸計劃時，是假定啓德機場是保留到二〇〇一年的。在整體運輸系統開始研究不久，港人有進一步構思而且就機場載客載貨量及搬遷可能性進行了多項研究，最重要首推「海港機場發展策略」，對建新機場之選址作了評估，比較西環港口與大嶼山的優劣，同時也研究新海港設施的需要。政府將基於「海港機場發展策略」及各類機場研究，而於一九八九年尾就機場是否遷址作出決定。這項決定對香港今後整體運輸策劃有長遠意義。第二號報告書謂有關方面已作二〇〇一年之測試估計，研究假設將來建新機場，對整體運輸之影響，測試是一般性，只能得出一些指示性結果。當將來有更具體決定時，還要再進一步測試。

測試是假定到二〇〇一年機場一是建在大嶼山赤鱲角或西環對開海面，同時假定增加了一些海港設施。

赤鱲角或港海西部 兩個地點選擇各有優劣

主要顧及交通及運輸問題

假設機場搬到大嶼山北部，九龍交通最受影響，使到若干主要連接幹線容量要增加，這包括西九龍高速幹線及在葵涌通往青衣島那段第三幹線。而更令人傷腦筋的是九龍交通疏導，那裡的街道已接近極限，屆時可以預見旺角及油麻地交通大擠塞，但相反的由於機場搬遷，東九龍會變得輕鬆，擠塞情況會大大改善。

如果機場建於西環對開海面，由機場及海港所帶來額外交通，將對第七幹線有嚴重後果，車輛容量必須擴大。西環過海隧道亦要由六線增至十線。這對商打老道以南九龍有相當打擊，東九龍的擠塞會獲舒緩。

報告書又指出在作運輸設計時，有些因素是需要不斷更新，在完成研究後，也要經常更新，這包括人口變動，就業情況及經濟增長等。同時報告書建議港府要成立一特別科，以便依據既定技術及程序繼續此全面性運輸計劃的設計。（强）

地鐵及消委會今日提交年報

（港訊）立法局議員將於今日的會議上提問十七項問題和致應十一項條例草案。共有十項條例草案進行首讀和二讀。

此外，財政司會就一九八八至八九年度第二季批准對已通過的開支預算作出更改的報告和地下鐵路公司一九八八年年報致辭。李柱銘議員亦會就消費者委員會年報一九八七至一九八八致辭。

圖：市民申請十一期甲居屋空前熱烈，首天索取表格者達七萬七千份。

月台助理執行職務 不同看更無須領牌

（特訊）有關地鐵公司新設立的月台助理職位，可能觸犯「看守員條例」一事，警方牌照部發言人昨晨表示，當局目前祇是調查階段，倘若證實違例，會先警告才採取行動。

發言人指出，根據「看守員條例」，看更職務有下列三種，包括保護財物防止罪案發生及維持秩序，祗要某人的工作符合其中一項職務便需要向警方領取看更牌照。

地鐵發言人已承認，該公司新聘的一百二十名月台助理，工作有維持秩序的成份，但他們的主要工作是協助車廂開關，而非看更。

商台續牌俞錚高興

（特訊）商業電台總經理俞錚昨日對於行政局通過商業電台續牌十二年，表示高興。她說該台將繼續以往傳統，爲廣大市民聽衆提供有水準之電台節目。

對於新條例要求電台提供更多路訊節目她表示贊成，並言過去多年，該台於新聞時事節目方面，經已有所加強。至於進一步限制烟酒廣告一事，俞錚認爲會影響業額，但是大勢所趨，該台仍是接受的。

當被問及多一個商業電台，對該台將構成何等影響，俞氏認爲現時評論是言之過早。

加強競爭性提高節目質素 本港開辦第二電台 廣邀公衆人士申請

商業電台牌照續期十二年

（特訊）行政司曹廣榮昨日宣佈：行政局決定將商業電台牌照續約十二年，今年八月生效。

會議同時決定，邀請公衆人士申請開辦第二個商業電台，詳細情形亦將於八月前公佈。

曹廣榮稱，現時商業電台的新續牌條件，部份與電視發牌條例相似，而於發牌後六年，當局會進行中期檢討，看是否需要作出修改。

至於電視發牌條例中，有關外資限制及不准有控制權人士擁有其他電子媒介之規定是否適用於電台發牌條例，則仍有待商討。

他相信，新電台發牌條件會比電視發牌條件寬鬆，原因是電台的影響力比電視爲低及分散。但政府仍會視乎電台與電視相關之處，借用或修改有關條例，以配合電台需要。

根據新發牌條例，商業電台將由現時三個中波頻波改爲一個中波及兩個超短波。由於每個頻道都有七個線道，因此將來電台的清悉度將會大爲提高。

不過，續牌後，現時之商業電台亦會受到新限制。包括：烟酒廣告不可以在下午四時至十時半及四時至八時半，這兩段時間內播出。

另外，爲加強電台之社會功能，亦會限定定量之時事及新聞性節目。

曹氏謂，考慮多一個商業電台牌照是由於現時商業電台及香港電台二者的聽衆量差不多的，政府有意增加電台間的競爭性，提高電台服務水準，是以作出是項決定。

曹廣榮說，新電台將不會接受現時商業電台之申請，指這是違反政府加強電台競爭的原旨。（梁）

申請居屋空前熱烈 首天派表七萬多份

六成是住私人樓宇四成則是公屋住戶

（港訊）居者有其屋計劃第十一期甲推出的五千八百六十八個單位，昨日第一天接受申請，大批有意置業人士湧至特爲這個計劃所設立的居屋中心。

房屋署房屋事務經理（居屋中心）李永新表示：「截至下午五時爲止，置業人士在居屋中心索取申請表格達七萬七千份，爲紀錄中最高的數字。」他說：「其中，超過六成是現住於私人樓宇人士索取的白色表格，而其餘四成則爲公屋住戶適用的綠色表格。」

李氏把市民的首天反應形容爲「極其踴躍」。

居屋計劃第十一期甲，將會推出六個屋苑，分別爲沙田雲疊花園，有單位一千九百八十八個；上水翠麗花園一期，有單位一千零六個；柴灣曉翠苑，有單位六百六十個；牛池灣瓊麗苑，有單位七百個；青衣青雅苑，有單位八百一十四個；及屯門新圍苑二期，有單位七百個。雲疊花園及翠麗花園均爲私人機構參建居屋計劃屋苑。

這六個屋苑的建築面積由四十四點三至七十六點八平方米，實用面積由三十五點四至五十九點九平方米，單位售價由十九萬九千三百元至五十九萬三千五百元。

昨日，有意置業人士參觀了在居屋中心展覽廳展出之圖片資料展覽，以本期出售的六個屋苑爲題，展品包括三十七塊展板，及各屋苑的模型。他們並在居屋中心的放映室，欣賞兩套以居屋計劃及本期屋苑爲題的錄映帶。他們並參觀了曉翠苑、瓊麗苑、青雅苑及新圍苑的示範單位，這些示範單位設於樂富中心旁，橫頭磡（二）邨宏樂樓平台。

此外，他們參觀了沙田雲疊園及上水翠麗花園的地盤示範單位，並乘搭翠麗花園發展商提供的免費穿梭巴士服務，由上水火車站前往該屋苑。

李氏續請置業人士，無須在申請期間最初數天，趕到居屋中心，以免不必要的擠迫。李氏說：「居者有其屋計劃第十一期甲的申請日期，爲期兩週，至四月二十四日爲止。其間，居屋中心的開放時間爲早上九時至晚上七時，星期日則爲早上十時至晚上七時。」他說：「售樓書及申請表格在居屋中心派發。」

申請表格亦可在九龍馬頭角道一號房屋署申請組、房屋委員會及房屋協會轄下各屋邨辦事處索取。

李氏說：「此外，市民尚可前往各區政務處索取白色申請表格。」居屋中心位於九龍聯合道樂富中心四樓。

香港搞好經濟體系 外流人才還會回來

曹廣榮說港人興趣重視搵錢

（特訊）行政司曹廣榮昨晚出席一個電視節目上表示，香港在去年及今年面臨人才外流的困擾，但經濟方面却蒸蒸日上，只要香港在今後能建立一個健全的經濟體系，自己是可以承担的。

他表示香港人很現實，大部份希望在香港搵錢，倘若香港無錢可搵時，有些人可能離開，所以，目前最重要的是搞好自己的經濟。

他又提到有綫電視在本港的發展，他認爲透過這個計劃是可以引入外資去經營，彼等還可以帶來專門的技術。

而廣檢局過去提出的建議已經陸續展開，唯一一項是香港電台要發展一部分廣播的建議被推翻，當局深信港台是扮演一個製造節目的角色爲適合。曹廣榮指出，廣檢局的工作不是管理本港電訊和發牌，至於本港擬發展有綫電視的關係，才將其納入該局的工作範圍。他強調傳播媒介的責任是要誠實。

港府發言人昨評論稱 對陳軍被拒入境嚴格遵正常程序

並對陳軍已盡力協助

（港訊）政府發言人在評論昨日一些報道時重申，政府是嚴格遵照用來處理被拒進入本港境內人士的正常程序對待陳軍。

陳軍要求進入本港逗留四天，等候其妻子抵達，但由於他並沒有所需的簽證，故不能進入本港，因而被拒入境，人民入境事務處在安排陳軍乘搭航機前往他選擇的國家之際，按照正常程序安排他逗留在人民入境事務處接待室。

依照標準程序，當局會對被拒入境的乘客知會其身份，而有關乘客須以書面表示已獲悉有關通知。

陳軍在下午五時三十分左右要求與妻子通話，政府繼而作出安排，他終於在下午七時左右與妻子通話，費用由港府支付。

本港人民入境事務處官員從未向陳軍暗示他將被遣返上海，亦從未對他暗示爲着「他的安全」着想，他不應與新聞界談話，陳軍並沒有要求與新聞界談話。

無論如何，按照正常做法，新聞界是不能與接受人民入境事務處調查和等候離港的人士會面的。

陳軍的機票已經過期，並且是張不可轉乘其他航機的機票。但人民入境事務處協助與有關的航空公司安排使機票重新生效，並改爲可轉換航機的機票。陳軍亦要求協助與他在紐約的朋友聯絡，安排在他抵步時前往接機，入境處與航空公司安排爲他辦妥要求。

今日各版專欄

「旅遊」、「健力」、「飲與食」、「藝術」、「東華三院總理就職特刊」。

已去信英外交委會 麥理覺要求會晤羅蘭士

落實高度自治才能保持現狀

（特訊）立法局議員麥理覺去信英國下議院外交事務委員會，他指出，由於很少香港人相信中國政府能夠在基本法內，包括人權及尊守其中內容，故此，很多香港人移居海外。

麥理覺認爲：唯有讓港人在九七年後得到高度自治，才能令香港地保持現狀，並且對中國政府的經濟有貢獻。

因此，他指出，英國及香港政府負有重大責任，如力求中國政府在基本法第二次草案修改時，賦予未來立法及行政首長之選舉有更大的民主，並且要盡快進行。麥理覺表示：在第一屆特區政府才進行全民投票的選舉是不實際，應予刪除。因爲，此舉會限制一個民主政府在香港的發展。

他又謂，令香港人更能忠心地支持他們的政府，最基本是給予他們更大的信心，而並非只在基本法內所講的民主自由及高度自治，這樣，他們可溫和地實踐其權利，以至他們對中國和香港的最大權益能有貢獻。

最後，他要求與其中一位委員羅蘭士會面，因爲，羅蘭士會經在英國，引導港督對政制改革上提出討論。（細）

小評

申請居屋空前熱烈 貸款買樓相形見絀

居者有其屋第十一期甲，共有五千八百多個單位推出公開接受申請，但昨天開始接受申請之第一日，市民反應熱烈，索取表格者達七萬七千多份，據說創出了空前紀錄。因此，預料在未來爲期兩週的申請期間內，正式填報表格申請購買居屋人數亦必會打破過往紀錄。

今次接受申請的五千八百多個單位的居屋，分佈於沙田、上水、柴灣、牛池灣、青衣及屯門。建築面積由四十四至七十六平方米，售價由十九萬九千元至五十九萬三千元。

今次的居屋售價比之上次居屋提升約百分之二，升幅不僅輕微，而且比之目前一般市價，低廉了約三成至四成。

居屋售價比市價低廉三至四成，成爲了重大吸引力，此所以索取申請表格創下空前紀錄的主因。

不過，申請人數衆多，居屋單位有限，申請人數超出以數十倍計，相對地獲得中籤配屋的機會成正比例下降，絕非急於置屋人士所願聞。

根據房屋署另一項報導：申請居屋人數衆多，另一方面，申請貸款買樓者已批准了二千四百多宗，但實際支取十一萬元貸款者僅五百多戶，僅佔已獲批准者約兩成左右，反映了貸款買樓計劃不受歡迎。

貸款買樓計劃不受歡迎，樓價太高是主因，絕不能與申請居屋相提並論，看來繼續推展居者有其屋計劃，更能切合市民需求。

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五式式六一八
親屬繁衍 恕未盡錄

本港新聞

酒樓職員代診症 女工服藥命歸西

遺屬找晦氣赤脚醫生週身蟻

警方帶走男子助查並在其寓所檢獲藥物

（特訊）一名自言曾在內地習醫酒樓職員，昨午向酒樓一名感不適清潔女工介紹藥丸，女工服後突然倒昏迷，送抵醫院終告不治，死者家人晚上到酒樓找晦氣，始將事件揭發，事後，警方在該名酒樓職員家中發現一批藥丸，至於該些藥丸成份，目前有待化驗調查。

涉嫌與事件有關被警方帶署助查之男子，五十三歲，在灣仔軒尼詩道一間酒樓任職侍業部。該男子已婚，來港十多年。有人自言在大陸時於湛江醫學院畢業，又在國內行醫，來港後，經常向人私下診症，略收診金。

昨日中午一時，酒樓一名五十歲清潔女工麥愛蓉於工作期間感不適，有人問悉，自告奮勇，代爲診症，並表示介紹藥丸給麥婦，麥婦服藥丸後未幾，突然暈倒地上，昏迷不醒，工友睹狀立即致電報警，將其送院，麥婦於送抵醫院經急救後，終延至下午二時不治。

直至晚上八時，死者之子女聞悉母親噩耗，經追查下，發覺其母事前曾有人給與藥丸服食，懷疑因此而出事，遂怒氣沖沖前往該間酒樓，找着該名營業職員理論，雙方在言語間發生齟齬，並大打出手，酒樓睹狀，立即致電報警，警方到場調查，死者之子女將始末告知警員，警員聞悉，認爲事關重大，遂展開深入調查。

警方將涉嫌男子帶返其英皇道住宅搜查，在單位內搜出一批藥丸，涉嫌者自稱在藥房購買，作爲自用，由於該些藥丸來歷性未明，警方將之檢走，交政府化驗師檢驗成份，查是否有觸犯藥物條例。

另一方面，離奇斃命之麥婦屍體，警方法醫官將於今晨進行剖屍，以調查死者之死因。被帶署之男子目前仍被警方扣留調查。（合）

協助船民黑幕 資料轉越政府

政府已透過英駐河內大使館

（特訊）保安司班乃信表示，對於近期有大批越南船民抵港，政府已透過駐河內的英國大使館，將可能存在的貪污情形，及有關資料交河內政府。

班乃信昨日在兩局保安小組會議內向小組匯報時指出，從船民的資料獲悉，幾乎所有抵港船隻，均曾經停留在中國沿岸一帶以獲得補給，甚至有部份船民更在中國境內工作。

他又謂，港府現正搜集資料，交予中國政府參考。

另外，保安小組召集人施偉賢表示，希望中國當局採取外交途徑，不容許越南船民在中國沿岸停留。而英國方面亦透過正常的外交途徑，將有關消息交河內政府。施偉賢指出保安司在會上匯報船民抵港數字，八九年初直至昨日爲止，共有二千零六十五人，與去年同期比較增加了百分之一百廿五，在東南亞地區，抵達馬來西亞的船民情況較嚴重，每日有一千人。至於最近大批抵港船民的安置情況，施偉

本港警方首次破獲 販賣毒品針筒中心

兩男女被捕各監禁九年

（特訊）去年八月廿四至廿六日期間，警方毒品調查課探在九龍東頭邨一單位內首次破獲一個別開生面之毒品架步，檢出一百七十五支可注射毒品針筒及一批現款等物，兩男女被拘控，該案昨在高院刑庭審訊，兩被告被裁定販賣毒品針罪名成立，各判入獄九年。

法官於判案時指出：被告在住所內販賣毒品用具，而該址經常有兒童在內，對彼等有不良之影響。證供中指出兩被告於案發前曾經營毒品生意，案情嚴重，故判如上述。

兩被告：（一）吳順英，卅五歲，女；（二）黃柏，卅九歲，同被控去年八月廿四日至廿六日期間，在九龍地區販賣毒品注射針筒。

控方透露案情：本案爲毒品調查課首次在港破壞之毒品注射針筒中心。

迄去年八月間，毒品調查課遣派兩名幹探喬裝「道友」，前往上址「架步」購買毒品注射針筒，在去年廿四至廿六日期間，共購買三支針筒，每支售價爲卅元。

迄去年八月廿六日，警探再前往上址購買針筒，當時首被告及四名兒童均在屋內，警探隨即表露身份，展開搜查行動，結果在屋內共搜出一百七十五支未用過之注射針筒，六千五百多元現款，並起回三張有特殊記號之紙張，作爲購買針筒之證明。

在搜捕行動進行同時，警探在同座另一單位，用錄映機拍攝屋內活動情形，顯示有「道友」狀人士登門購買針筒並即時在屋內注射。其後警探在單位附近檢獲一千五百多支經已使用過的針筒。

警方破案時，曾拘捕首被告，兩週後再拘捕次被告。證供中顯示，被告在上址經營毒品工具生意，每日營業額約爲四千元，即每日可售出針筒一百卅支。（均）

安置近期激增越南船民 關閉不足一週 西貢營今重開

（特訊）由於近期抵港越南船民激增，港府今日重開剛關閉不足一星期的西貢富希瑪船民中心（即大涌仔軍營）。保安科官員表示，這須只是臨時措施，保安科會尋求財委會拓建沙田白石船民羈留中心。

西貢富希瑪軍營的地方，港府原本是預留給科技大學作校址，但由於本港過去無足夠的羈留中心收容船民，所以一直使用富希瑪軍營作臨時羈留中心。而上星期，保安科將軍營內二千名船民搬去沙田白石羈留中心，打算交還給港府，以興建科技大學，但由於近期大批越南船民抵港，令各羈留中心極度擠迫，在本月已有八百人被截獲，連同頭三個月，抵港船民已超過二千人，較去年同期增加一倍，保安科決定使用富希瑪軍營，以收容最近抵港的船民。

但保安科消息透露：富希瑪軍營在六月之前將交還，所以保安科必須在未來個半月內，決定收容船民的長遠方法。而目前保安科正計劃向財委會申請撥款，興建白石羈留中心第三期的工程，收容另外二千名船民。

較早前，保安科會計劃向財委會申請七千五百萬撥款，拓建白石羈留中心，但恐怕被否決，所以沒有呈交財委會。

另外，本港與東協國家代表昨日在曼谷舉行一日會議，討論強迫遣返越南船民問題。今次會議結果會交由六月在日內瓦舉行的國際難民會議正式追認。（般）

錦田發現女浮屍 身有傷痕起疑雲 警方驗明並無可疑

（特訊）元朗大江浦村對開的錦田河畔，昨日發生一具女浮屍，初步相信並無可疑之處。

女浮屍身上並未發現身份證明文件，被發現之當時，她身穿深色衣褲及黑布鞋，年約五十歲左右，由其外狀來看，似是一般村婦，昨日，有一對中年夫婦表示要認屍，現時，該雙夫婦已安排認屍中。

發現浮屍現場是在錦田路大江埔村對開的錦田河，該處離錦河，但只是一條小溪，昨日中午十二時許，附近有養鴨人家往該處放鴨，發現一具屍體浮於溪中，於是報警揭發。

警方人員到場，將屍體拖回河邊，因屍體的頭面有傷痕，初時一度大爲緊張，後經醫官到場辨明，相信傷痕不是致命之傷，始認爲沒有可疑之處。但因屍體身上無證，而且發脹臭，相信死去一段時間，現正等候認屍中。（合）

涉嫌打劫銅鑼灣美容店疑匪被捕帶署。（本報記者攝）

警務處長與高級警官蒞臨致哀 舉行二級榮譽喪禮 李黃麗霞昨日火化

（特訊）在葵涌警署內被槍殺的輔警女高級督察李黃麗霞昨日舉行二級榮譽喪禮，警務處長顏理國及多名高級警官參加。

出殯儀式於昨午十二時三十分在世界殯儀館舉行，由八名死者生前警界好友，包括一名女警司，一名女幫辦和六名女警員扶靈，在死者靈柩上，覆蓋着警隊旗幟，放置其生前所戴的警帽和長期服務警章。警隊銀樂隊在場奏哀樂。

昨早九時開始，死者的親友及大批警務人員陸續到達靈堂。警務處長顏理國，輔警總監陳棣榮和新界總指揮官，輔警總警司，行動處副處長等高級警官則在中午到場致祭，靈堂上掛起「懿範長存」、「痛失英才」、「音容宛在」等橫匾。而死者三名女兒則以寫有「勿勞[illegible]」未報一花圈向母親作最後致意。於靈堂前，擺設死者生前喜愛食品，包括白灼蝦，油菜[illegible]，可樂等。

靈柩在沉重哀樂中送出靈堂，在場致祭者[illegible]後[illegible]，死者之夫一直雙眼[illegible]，內心充滿哀傷。[illegible]列在一時十[illegible]，往葵涌[illegible]火葬場火化。（合）

遭同僚槍殺女輔警黃麗霞昨出殯，（上）黃麗霞遺照。（下）警務處長顏理國到場致祭並向死者家屬慰問。（本報記者攝）

獨行賊劫美容店 女職員追呼叫 驚動探員擒疑匪

（特訊）一名獨行賊，昨午在銅鑼灣打劫一間美容院，獨行賊劫財後，色心又起，機智女職員詐稱東主在店內，得以脫身，但女職員[illegible]追呼喊，[illegible]獲，帶署調查。

案發於昨日下午二時五十分，一名廿餘歲獨行賊，闖進銅鑼灣告士打道二七X號B地下一間美容公司，亮出利刀，指嚇店內一名廿歲女職員，掠去二千元現金及千餘元飾物，獨行賊得手後，見女職員秀色可餐，淫心頓起，向女職員意圖不軌，女職員機警，立即詐稱東主在鋪內，獨行賊聽聞，半信半疑，惟不敢久留，轉身而逃，女職員不甘示弱，尾隨追出，一路大聲呼叫，追至怡東酒店外時，一名見義勇爲貨車司機聞聲，立即下車追賊，往東角道，獨行賊在怡東停車場[illegible]地鐵站入口。此時，一名便衣探員途經，加入追捕，卒在地鐵站內拘獲疑匪，在其身上起出賊物。被捕男子姓吳，廿六歲，帶返警署調查。（合）

關注弱智兒童電影會 夏初在海運戲院舉行

以鼓勵弱智人士融入社會爲主題之電影欣賞會，將於本年夏季由香港民主協會附屬機構弱智兒童輔導中心舉辦，此項活動爲該組織本年度首季工作項目之一，現經定於六月廿八日上午假座九龍海運戲院放映德寶名片「秋天的童話」以配合關注弱智人士之大型宣傳，改變社會傳統歧視弱智者的偏差觀念，維護他們的權益，發揮他們的潛能，對社會作出貢獻。

女子以內衣褲藏毒 昏倒街頭送院揭發 解上法院判入獄三年

（新亞社訊）一名女子，涉嫌以內衣褲藏毒，暈倒街頭，途人報警，警員召十字車將她送院，經救治後，醫院護士替她更衣時揭發，被告被裁定罪名成立，法官判她入獄三年。

被告陳玉蘭，卅二歲，被控於去年十一月二日，在窩打老道近上海街藏有一百四十克海洛英混合物，可作非法販賣用途。

案情透露：被告當日凌晨五時許，被發現[illegible]醫院，女護士替她更衣時，發覺她之內衣褲袋有一包包小包物品，乃報警調查將她拘捕，辯方律師求情時指被告已染上毒癮多年，且淪爲妓女且現時有身孕三月。

阿婆的疑惑

（特訊）上海街一位店舖業主，昨晨報警謂店舖旁的一道鐵閘可能有人破壞，而鐵門似被反鎖，警方接報到場，經初步調查後，認爲鐵門內可能有人匿藏，所以，警員便合力撬門。經過十分鐘的工序，果然將鐵門撬破，事後，發覺一條長梯內堆滿雜物，但無可疑。業主阿婆謂這門在八二年鎖上後一直來未有開過，還用兩把鎖鎖着。然而，昨晨兩鎖不見，她遂報警求援，她多謝多位警員的協助。（合）

圖：警員助阿婆解困擾。（本報記者攝）

裁床工人觸電 送院情況欠佳

（特訊）觀塘一間針織廠昨午發生工業意外，一名裁床工人在操作一部電剪時，疑因不慎觸電，當時被電至昏暈倒，送院救治後，目前情況欠佳。

傷者方X生，廿七歲，於觀塘道三五〇號七樓一間針織廠任裁床工人，昨日下午三時卅分，傷者當時操作一部電剪，疑因一時觸電，傷者遭電殛，幸及時縮手，但仍被電至一度昏倒，事後由工友報警送院，經救治後，目前情況欠佳。（合）

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報

聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述

工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式

課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用

本課程每科收費港幣二百元。

科目及內容簡介

基本科目

（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理

專題科目

（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期

每年兩個學期，本學期由一九八九年[illegible]月二十八日至一九八九年九月二十[illegible]。參加者每學期最少選修二科，但[illegible]在三年內完成整個課程。

證書頒授

凡修畢全部十[illegible]科者，[illegible]香港管理專業協會與華僑日報[illegible]「工業管理證書」。

報名及索取章程表格

請將本表格連附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事　收。

報名者請附上支票或匯票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。

請在選修科目之格內加上「✓」號

□企業管理學原理　□生產管理學原理
□會計學原理　□採購管理
□人事管理學原理　□存貨管理
□市場管理學原理　□成本會計學原理
□財務管理學原理　□品質管理
□經濟學原理　□工作研究

本人欲　□索取工業管理函授證書課程簡章　□修讀工業管理函授證書課程

費用支付：□公司（請☑）□個人

查詢電話：5-749346（15線）

請用正楷填寫下列回郵表格

姓名：＿＿＿＿　公司：＿＿＿＿

公司電話：＿＿＿＿　職位：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

捷威旅行社

桂林	五天直航團（保証住宿花園大酒店）	天天出發	$1790
海南島	五天直航團	逢三、六出發	$1790
北京	五天直航團	天天出發	$3350
	六天直航團		$3490
昆明	九天火車逍遙團	逢二、三出發	$1690
	五天直航團		$2190
華東	七天豪華直航團	逢三、五出發	$2990
潮汕	五天直航團	逢三、六出發	$1140
	五天海陸豪華團		$1190

仙泉酒店二天團	天天出發	$328
惠州西湖大酒店二天團	天天出發	$338
肇慶、從化、廣州三、四天團	天天出發	$568起
韶關、丹霞山三、四天團	天天出發	$598起
清遠、飛霞山三天團	天天出發	$568
肇慶、雲浮三天團	天天出發	$568
江門、新會、西樵三天團	天天出發	$528

浩程旅行團　牌照號碼：350584

新航澳紐假期 特約代理

澳洲八天精選渡假團	$ 8,780
澳洲八天博覽會黃金海岸精選團	$ 10,280
澳紐十二天特選渡假團	$ 13,780
紐西蘭十天南北島渡假團	$ 13,780

新航歐洲假期 特約代理

歐洲十天特惠渡假團	$ 10,380
地中海十二天探勝團	$ 15,780
歐洲十三天特選渡假團	$ 12,380
蘇聯東北歐十五天聯遊	$ 19,380
歐洲十六天觀覽渡假團	$ 15,380
歐洲十八天逍遙渡假團	$ 16,980

歡迎垂詢・簡章備索
熱綫電話：5-8105633

浩程旅行社有限公司
查詢電話：5-8105633

[illegible]旅行社　牌照號碼：350161

・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓　5-8682823
尖沙咀河內道3-4號世紀商業大廈7樓　3-7226112
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓　3-7802237
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓　5-232065
荃灣青山道南豐中心1022室　0-4112668

七海精選旅行團　牌照號碼：350793

特約代理 甜・蜜・印・尼・假・期

配合印尼放寬CI入境限制，推出印尼峇里島豪華遊

・4天印尼（巴里島）	$ 5190
・7天印尼（巴里島、日惹、椰加達）	$ 6390
・7天印尼（泗水、婆羅摩火山、巴里島）	$ 6490
・9天印尼（椰加達、日惹、泗水、巴里島）	$ 6590

澳門遊 天天出發　每位祇收：$ 258起

・乘豪華噴射船客位來往港澳
・全日暢遊早遊往澳氹返港
・歡迎午宴設澳門龍記大酒家
・東方夏地卡羅觀光娛樂博彩
・乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
・瀏覽觀音堂及連理古樹倒影
・橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
・選購澳門著名土產饋贈親友
＊代訂澳門東方、凱悅、總統、皇都各大酒店，歡迎垂詢

台灣　$ 2850起
早機出發・夜機返港
不論人數・依期出發

・4天台北花蓮	$ 2850
・5天高雄澳頭	$ 3250
・6天高雄澳頭花蓮	$ 3770
・6天阿里山日月潭	$ 3660

查詢電話：5-413081（5綫）

菲律賓　$ 2720起
住宿五星級大酒店
行程創新節目豐富
5天馬尼拉、碧瑤源豪華團
・乘搭菲航廣體噴射客機
・住宿五星級豪華大酒店
・喜來登酒店及陽光酒店
・豐富海鮮餐多晚夜總會
・專業經驗導遊領足全程

星馬泰　$ 3990起
乘搭新航BIG TOP豪華客機
節目豐富多種行程可供選擇

新加坡四天	$ 3990
馬星（檳城）六天	$ 4890
星馬（關丹・金馬崙・檳城）八天	$ 5590
馬星（關丹・金馬崙・檳城）八天	$ 5590
星馬泰（檳城）九天	$ 6190

泰國威馬旅行團　牌照：350522

泰國・七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳請請向各大旅行社查詢

澳紐精華遊

7天精選澳洲精華遊	$ 9,890
7天逍遙澳洲精華遊	$10,490
7天黃金海岸澳洲精華遊	$11,390
7天特選黃金海岸精華遊	$12,090
10天澳紐北島精華遊	$16,790
12天紐澳（南北島）精華遊	$21,090

特約代理：七海旅遊（國際）有限公司
查詢電話：5-413081（5綫）

金利旅業有限公司
澳門酒店渡假 即訂即知出單　特價　凱悅 皇都 總統 東方
代理世界各地特廉機票・電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、濠城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
兼售移民留學　探親商務機票
歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★
電話：3-7217368

美加精選假期
KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊（酒店十機票）	$ 4,399起
五天夏威夷精選遊	$ 5,599
六天夏威夷茂兒島豪華遊	$ 6,999
美國西岸三、七、十天豪華遊	$ 6,699起

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：H-8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險　牌照號碼：350033

新航美洲假期

●美加6天探親團（三藩市、紐約、溫哥華、多倫多）	$ 7,899起
●美國西岸賭城7天團	$ 8,990
●美國西岸夏威夷9天團	$10,590
●美國中部探勝11天團	$15,990
●美加東岸10天團	$14,990
●美加西東岸14天團	$17,990

特約代理：七海旅遊（國際）有限公司
查詢電話：5-413081（5綫）

本港新聞

市局場地石棉材料 並未構成即時威脅

較高危險性者訂一九九一年前拆除

（特訊）市政局場地內所存在的含石棉材料，對市民健康並未構成即時的威脅。但市政總署已訂有一套計劃，並預算耗資九百七十一萬港元，以期在一九八九至九〇年度末，消拆市政局場地內含較高危險程度的石棉材料。

市政局建設工程委員會主席湘炳榮，在昨午舉行的公開月會上，回答張有興議員的詢問時，作上述表示。

湘炳榮指出，市政總署於兩年前委託建築署調查所有市政局的現有設施，以確定可能含有石棉材料的位置、類別、成份及狀況，調查分期進行，於今年一月完成。

他謂，經視察過的一千三百四十七個市政局場地中，共有七十八個懷疑含有石棉建築材料，而大部份所含石棉是屬於低危險程度類別，如屋頂上蓋，而屬於較高危險程度的石棉材料，則位於市民難於進入的鍋爐房內，用以包紮喉管的喉套內，因而亦可列為低危險程度，所以，其石棉含量對市民及市政總署員工的健康，不會構成直接危害。

他續稱，消除市政局場地所含石棉的工程，現已訂下一套計劃，就是建築署的分區屋宇保養制服師每隔六個月便會檢查所有含石棉材料的情況，若發現有轉壞的跡象，或石棉含量會危害市民及市署職員的健康，便會進行清拆。

湘炳榮表示，若情況轉壞的石棉材料屬危險性低類別，消拆工作便會聯同下一次施行原已編定的維修工程時一起進行，但會加強監察。

他指出，市政總署預算耗九百七十多萬元，以期在一九八九至九〇年度末，除鍋爐間的管道護套和屋頂蓋板等屬危險性低類別的設施外，所有含較高危險程度的石棉材料，將會由備有器材和專業知識可安全清拆石棉的公司拆去。

他謂，在七十八個懷疑含有石棉材料的市政局場地中，其中兩個分別位於管龍灣十字徑村的廁所和浴室內使用的管道護套中有石棉含量，及鴨脷洲臨時街市的屋頂上蓋等。

他續稱，一份關於石棉清拆計劃的周年進度報告將會提交市政局參閱。在實行這些措施後，相信可以達至一個均衡的做法，保障使用者健康，亦可盡量減低成本和清拆工程所造成的不便。（惠）

代表區會市局議員 深信會為整體謀福

貫徹私營化為主要目標

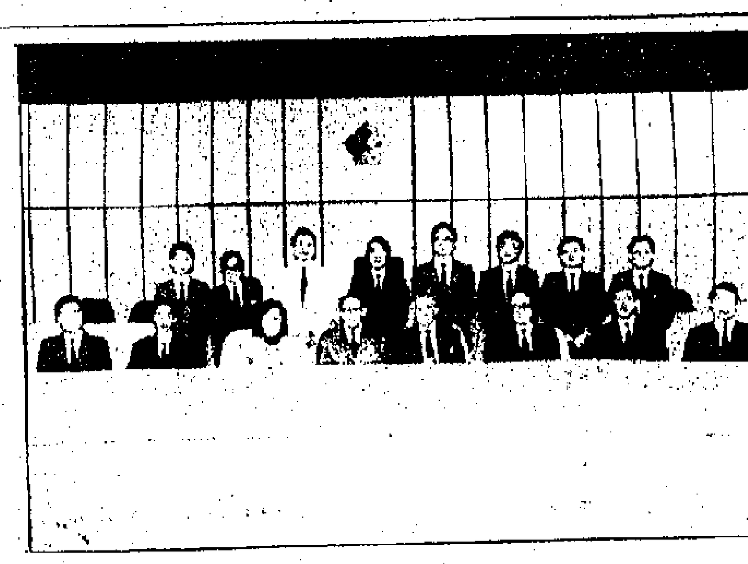
（特訊）新近任市政局主席霍士傑昨日表示，擴大後的市政局，將會持守其原本的工作目標，在市區各地提供各種設施。

霍士傑在現時擁有四十名議員的市政局第一次月會上指出，雖然新上任的十五名市政局議員，均代表其所屬區域的利益，但與他們會晤後，深信他們將會為整個市區而服務，而不單是只為其所屬的區域。

他謂，市政局已有一套須優先處理的工程的計劃，以及需完成的工作，均需依賴局內所有的議員，無論是舊或新的，作出貢獻和努力。

這些計劃包括將於十一月開幕的香港文化中心、於一九九一年開幕的藝術館和科學館，以及將域多利兵房改建為香港公園的工程。

霍士傑表示市政局將貫徹將部份市政服務私營化或批予私人機構負責的概念，而首先將會集中在屠房方面。（惠）



圖：新任市局議員，昨日出席第一次月會，與主席霍士傑、副主席劉文龍合照。

保安道改交通 實施至本月底

（港訊）運輸署宣布，為方便在李鄭屋邨附近進行雨水渠道改善工程而自去年七月所實施的交通措施，將繼續實行至本月（四月）底。

保安道東行介乎發祥街與東京街之間一段將繼續暫時封閉，禁止所有車輛通行。

在保安道東行前往東京街的車輛，包括前往深水埗的專綫小巴第四十二號，須經保安道、發祥街、廣利道和東京街。

在發祥街南行的車

九龍城市政大廈頻失竊 加裝圍欄保安

用巡更鐘提醒護衞盡責

（特訊）市政總署將於短期內，於九龍城市政大廈外牆，安裝堅固的金屬圍欄，代替目前所使用的鐵絲網，以加強該大廈的保安措施。

市政局街市之販商事務委員會主席張有興，昨日在市局公開月會上，答覆楊勵賢議員的詢問時，作上述表示。

張有興指出，鑑於九龍城市政大廈自去年五月啓用以來，先後共有三宗爆竊的盜竊事件，警方已獲知會提高警覺，特別注視該處，並且會在市政大廈內加設兩個巡更用時鐘，以確保護衞人員能定時巡邏；另外，警方已在市政大廈的三樓熟食中心放置一本警員簽到部。

他謂，若巡更鐘的效用大，會考慮在全港的市政大廈內加設這類裝置。

他續稱，市政總署對該市政大廈的保安措施大致滿意。該街市每天晚上八時停止營業，所有閘都會關上，而整座市政大廈在晚上十時至翌晨七時這段時間內都有護衞員巡邏。（惠）

工廠換石油氣罐火警一死二傷

消防主任庭上指出 工廠違危險品條例

（新亞社訊）去年一宗涉石油氣工業意外中，釀成三名工人一死二傷，昨在死因裁判庭進行研訊，聆訊未畢，裁判官將案押後至下週一始作裁決。

死者：楊志球，卅六歲，於去年十月十七日在屯門青揚街宏昌工業大廈十一樓一玩具工廠內，疑替工友關閉石油氣罐活塞時，在突發之爆炸火警中灼傷，死者偕同其餘二人，乘車往仁愛醫院求診，稍後被送往瑪嘉烈醫院，於十月二十四日早上五時四十分終告不治。其醫學上死因為身體受到嚴重燒傷所致。

綜合證供顯示，事發當日黃姓工友發現其噴模機械所用的石油氣已用罄，於是自行更換另一罐新的，怎料當將盛時，便即發現有氣滲出，他於是再扭動紅色保險鐵綫切斷及扭動紅掣，但不能收效，於是找死者幫手，他們與另一羅姓工友齊往氣房檢視，可是終無善法，唯有致電找供應商求助，由於當時情況緊急，他們只希望將活塞關掉便算，沒有想到報警，最後欲待離去之際，背後一團烈焰從後撲至，二人均告受傷並一起離開現場，並往醫院求診。機電工程署高級工程師指出是次事件是因為混出之石油氣與其他氣體混合而造成火患，但亦有可能由電器摩打所引起的。他強調若由受過訓練的技工負責更換氣罐的話，是可以避免是次意外的。

消防處主任供述當日情況，在到達現場後半小時即將火勢撲滅，而三名傷者亦已自行往醫院求治，他發現工廠違犯了危險物品條例，超出了規定之安全標準，工廠東主將受檢控。他表示該等氣體應與其他物品隔離，並附設防火設施，可是該廠並無此舉，他表示工人若能及早通知警方是可避免此次意外及將損壞程度減低的。

五筆字型輸入法 深受電腦界重視

（港訊）中國一名科學家兼教授級高級工程師王永民研究出一種名為「五筆字型」的電腦通用漢字輸入法，將繁複的漢字通通簡易歸劃為五種筆劃的原理輸入電腦。

王永民最近專程來港推介是項產品，今早並示範上述電腦輸入法。

據稱，內地全國各部門使用中文電腦者，採用「五筆字型」輸入法者達百分之八十五，可算被廣泛使用，而這個系統獲得美國及英國購買專利，最近並在新加坡展出，反應熱烈。

「五筆字型」的原理是將所有漢字歸為五個筆劃，用者只須在電腦鍵盤上打出五個筆劃，便可找到適合的漢字，故學習容易。該系統又分開「五筆畫」、「五筆型」、「五筆構」三種輸入法，前兩者簡單易學，後者則須經指法訓練。

該套漢字系統備有繁體及簡體字系統，並可任意造詞和造字。

駱克道謝斐道 更改交通措施

（港訊）運輸署宣佈，灣仔區今日（十二日）和星期五（四月十四日）實施臨時交通措施，以便重鋪路面。

今日由上午八時至下午六時，禁止車輛由駱克道東行左轉入堅拿道西。

車輛沿駱克道投行介乎堅拿道東與波斯富街之間的謝斐道須改經波斯富街、告士打道輔助道路和堅拿道東。

另外，星期五由上午八時至下午六時亦禁止車輛由堅拿道東左轉入駱克道東行。

謝斐道往介乎堅拿道東和與波斯富街之間的駱克道東行，須改經波斯富街、告士打道輔助道路和馬師道。

警方允助市署 掃蕩銅鑼灣區 深夜擺賣小販

（特訊）警方同意在資源許可的情況下，於一般事務隊正常工作時間之後，警方會負責掃蕩銅鑼灣區地鐵站入口及出口附近的地方擺賣之非法小販。

市政局街市及販商事務委員會主席張有興，昨日出席市政局公開月會上回答陳若詩議員的問題時表示，市政總署與警方定期舉行的聯絡會議中，警方答允在資源許可的情況下，在一般事務隊於晚上十時十五分下班後，派員阻止非法小販在銅鑼灣區地鐵站出入口附近的地方擺賣。市署亦定期與警方籌劃聯合的掃蕩行動，以便對小販產生阻嚇作用。

他指出，灣仔的夜間小販問題主要集中於銅鑼灣區，尤其是紀利佐治街及啓超道附近。在一般事務隊當值的時間內，即由上午八時十五分至晚上十時十五分，市署負責保持該區無小販擺賣。

他謂，當一般事務隊下班後，小販才集結擺賣，時間大約是在晚上十時十五分至深夜。

他續稱，由於市政總署的資源有限，該署會繼續聯同警方進行同類的掃蕩行動，以減少夜間的非法擺賣活動及減低深夜或清晨時小販擺賣活動對市民所構成的滋擾。（惠）

港府正視問題嚴重性 訂五項策略 減環境污染

（特訊）由於本港的人口稠密，而且各種大小工業品類繁多，而排出的有關廢物及廢氣，造成了環境的染污，而這問題是十分嚴重及亟待解決的。而事實上，港府去年收到有關環境污染的投訴便幾達六萬宗，環境保護署助理署長司徒高義昨日在希爾頓酒店出席來港訪問的荷蘭環境保護代表團的一個環境保護研討會上，以本港環境保護為題，發表演講時作以上表示。

他指出，本港所面對的環境污染，大概可分為兩類，其一是可經由立法控制，以減低其影響程度，例[illegible]；其二是由於[illegible]因素而引起[illegible]及紅潮等，這[illegible]控制的。

司徒高義指出，無論如何，港府已就[illegible]類污染的問題和特性，作出五項行政措施，以求將[illegible]污染儘量加以改善：

（一）[illegible]建立[illegible]架[illegible]（二）[illegible]立法及[illegible]的事宜[illegible]及由環[illegible]改善[illegible]執行有關措施，例如有關汽車噴黑烟的檢控，當局於去年已完成一萬宗。

（三）加強進行若干環境[illegible]措施，包括作海[illegible]及噪音調查，以[illegible]

（四）[illegible]及設立空氣監察站。

（五）訂立對抗污染的計劃，而在發展新市鎮和新工業區時，環保署將進行環境評核調查，並呈交當局作為參考。

該荷蘭環保代表團來港訪問五天，昨日舉行的研討會乃交流彼此的環保心得，並分別就該團的食水保護，土壤及固體廢物處理作專題介紹。而出席該研討會的包括本港環境保護署、機電工程處、工業署、海事處、生產力促進局及有關各工商業機構的代表共百餘人。

此外，荷蘭駐港總領事MICHIELS VAN KESSENICH並為該研討會致開會詞。（熙）

簽市署文件 收費加十元

（特訊）市政局昨日通過，增加簽署有關市政局及市政總署文件的費用，由十五元增[illegible]十五元，以配合政[illegible]

市局財務委員會[illegible]昨日在市局公開月會中動議根據香港法例第一〇一章市政局條例第四十五A條，制定一九八九年市政局（公職人員簽署及雜項服務費用）（修訂）附例，並獲得通過。

[illegible]的加[illegible]配合了政[illegible]一九八九年三月一日實施的同類服務新收費。雖然市政局無須跟從政府的做法，但是在這方面如做法一致，顯然是可以方便行政的。此外，鑑於上述服務的性質及生活程度曾遞上升，今次收費的增幅是否合理的。

另外，圖書館委員會主席陳若瑟，於月會上動議，根據香港法例第一三二章公眾衛生及市政條例第一百零五K條內規定，制定一九八九年指定圖書館（市政局轄區）令，獲得通過。

他表示，這項法令的目的，是指定位於九龍[illegible]士巴利道十號香港文化中心的藝術圖書館為圖書館，取[illegible]黃大仙公共圖書館，並修訂一九八六年指定圖書館（市政局轄區）令的附表。（惠）

大核50里範圍 廣東省環保局 設輻射監察站

（特訊）廣東省環境保護局計劃根據氣象資料，在大亞灣核電廠五十公里範圍設立多個輻射監察站，另外又向省政府建議，規定東江沿岸縣鎮，都要成立專責保護環境部門，以保護東江水質。

廣東省環境保護局發言人指出，大亞灣核電廠預期九二年落成投產，廣東省環保局已決定在核電廠落成前，在廠址五十公里範圍內，興建若干個輻射監察站。根據專家意見，即使核電廠發生意外洩流輻射，可能受影響的地區亦只限於五十公里範圍。

發言人又謂，至於監察站的數目及地點仍未決定，但於大亞灣核電廠附近的海域，環保局不會在海面興建監察站，只集中在內陸地區。

廣東省環保局稍後會根據歷年資料研究那些地區經常受大亞灣風向吹襲，以決定興建監察站的地點。

發言人補充：到目前為止，仍未接到有關部門通知，要求環保局就省內興建第二個核電廠進行環境研究。

發言人表示，廣東省環保局正草擬一項修訂條例，加強保護東江水質。建議包括在環保局轄下成立一個專責監管東江流域環境的機構，及除城縣成立保護環境部門外，其他沿江鄉鎮亦設立有關的部門。（般）

居港留日學生 首次舉辦登記

組同學會加強聯繫

（特訊）留日各界人士僑居香港者相當多，但由於行業職業不同，居址各異，散處香港九龍及新界各地，除自己熟識之若干人外，簡直無法聯絡，遑論促進友誼。戰後復員初期，留日學生當時之廣東銀行總經理雷實材與陳振球等數十留日同學，鑑於同學聯絡散漫，乃發起重組香港留日東同學會，作為聯絡中心，並獲當時日本駐港總領事伊關佑二郎擔任名譽會長，可惜其後因事冗暫停進行。至一九七五年，由於戰後留日學生歸港日多，在總領事原富士男任內組成「留日學友會」，而戰前之留日學生多未加入，對於溝通老中青留日學生，促進港日文化交流，擴展港日經濟、貿易、科學、技術、工藝、旅遊……等，仍有不少潛力，可供發揮，此不失為居港留日學生登記之一大重點；而促進友誼，增加聯繫，因屬理所當然之事。

此次登報促請居港留日學生登記，乃為戰後首次。留日老中青同學散居香港、九龍新界各地，見各報刊出廣告後，紛紛致電日總領事館李小姐登記（電話：二四三七七六號），登記至本月二十日截止，一俟集齊整理之後，將出版有關留日學生之書冊，希望居港留日學生迅速去電或去函登記，免失大好機會。

調酒選拔大賽 白靈蛇奪魁

馬耀輝將赴法國比試

（特訊）[illegible]年輕調酒師馬耀輝以[illegible]「白靈蛇」[illegible]尼格蘭披治調酒大賽香港區選拔賽冠軍，他將代表本港參加本年六月廿九日在法國舉行的國際大賽。

馬耀輝創製的「白靈蛇」，是由一安士馬天尼干威末、二分一安士墨西哥酒、二分一安士橙力嬌酒，再混合檸檬汁與糖漿而成。

進入昨晚調酒大賽香港區選拔賽的參賽者共有十二位，均為廿八歲以下的本港專業調酒師，這些進入選拔賽的參賽者，均需創製一款全新的馬天尼雞尾酒。

馬天尼格蘭披治調酒大賽香港區選拔賽冠軍將於本年六月底飛往歐洲，首先參觀位於意大利PESSIONE的馬天尼酒廠，然後飛往法國FECAMP參加在六月廿九日舉行的國際賽事。

該項餘港區選拔賽是在香港調酒專業協會監督下進行。香港調酒專業協會於八二年成立，是非牟利組織，旨在提高本地調酒師的專業水準及專業地位。

圖：本年度馬天尼格蘭披治調酒大賽香港區選拔賽冠軍馬耀輝（左）接受國際調酒專業協會遠東區副主席（右）頒獎。

現代廣告與張林森合作 擴展公共關係專業服務

（特訊）張林森公共關係顧問行將於五月一日與現代廣告有限公司合併，組成現代公關公司，並委任張林森先生為總經理。

張林森先生乃資深之新聞、廣告及公關從業員，在八四年自立門戶，創辦張林森公共關係顧問行。由五月一日開始，他將負責現代公關的發展及管理事宜，務求為客戶提供高質素的公關專業服務。

現代廣告與天偉形容現代公關之成立目的為加強客戶服務以應客戶之需求；此外，其成立之最終目的在建立整體的傳播網絡，發揮高水準之專業服務。

張林森先生憑着二十多年在傳播界的豐富經驗，服務外類型不同客戶，包括銀行、財務公司、消費品、半官方組織及不牟利團體等。此外，張先生更致力於作育英才，在香港大學校外進修部，香港管理專業協會，樹仁學院及東亞公開學院等機構講授公共關係；再者，他對推廣公關專業亦不遺餘力，經常出席國內和香港的公關研討會，以及在文匯報撰寫專欄。

現代廣告母公司為一實力雄厚之國際廣告集團，在全世界二十七個國家設有四十六家公司。

唐晉陽堂宗親會 選出新任理監事

定四月十六舉行就職

（港訊）唐晉陽堂宗親會最近舉行理監事聯歡會，該會選出會長、理監事長及各部主任，已定於四月十六晚假座北角英皇道國都酒樓舉行就職典禮及敬老聯歡大會，由會長唐碧川監誓。歡迎宗親會員踴躍參加。

第十屆董事局職員表如下：會長：碧川、廣南、文亮、歐洲、兆維、唐勳、倪添、[illegible]名譽會長：[illegible]唐周若芬、顯坡、大鈞、森泉、雄[illegible]法律顧問：唐基德、理事長：萬寧、副：[illegible]國威、宋文、監事長：炳麟、副：[illegible]總務主任：禮乘、副：德商、[illegible]飲源、福利主任：金安[illegible]：鏡隆、副：國英、交際主任：唐韶彩鸞、康樂主任：宋文、副：錫生、宣傳主任：唐港、副：[illegible]鵬、稽核主任：惠湖、婦女主任：唐陳關舒、唐秀玲、唐嘉背英、唐馮遠芳。

太空館演講廳 今有免費電影

（港訊）兩齣天文電影「速度的極限」和「空間和場」，今日下午六時在市政局香港太空館演講廳放映，並於下月七日（星期一）同樣時間重映。

「速度的極限」一片介紹慣性參考的概念和相對性原理，講解科學家如何利用這些概念來設計測定光速的實驗，並說明光速是物體所能達到的速度極限。

另一齣影片「空間和場」將解釋電磁場，[illegible]說明為何電磁場的概念和近代物理學有不可分割的關係。

兩齣影片均以英語[illegible]，歡迎市民免費到場欣賞，座位先到先得。

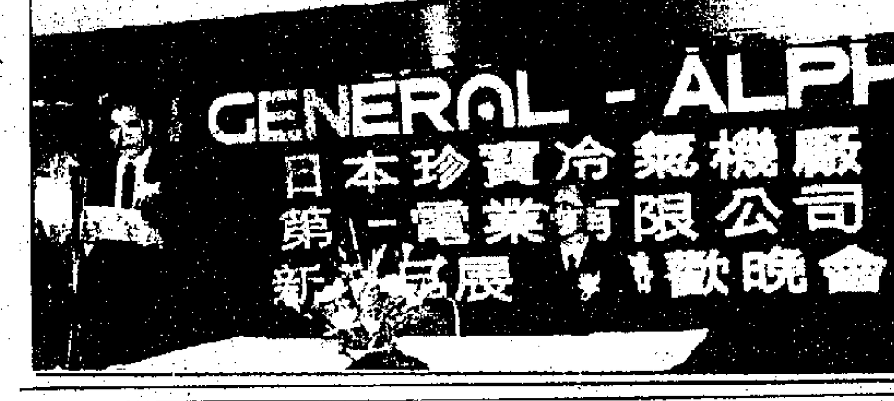
第一電業珍寶冷氣 新產品展示聯歡宴

由第一電業有限公司代理之日本珍寶冷氣機，一九八九年度新產品展示聯歡晚會，已於三月十七日假香港[illegible]酒樓舉行，由第一電業有限公司總裁朱[illegible]先生及日本珍寶冷氣機廠董事佐藤泰雄先生主持，是晚筵開百席到會嘉賓逾千人，首先舉行酒會，隨即晚宴開始，由電視紅星鄭丹瑞先生任司儀，席間設有幸運抽獎，獎品十分豐富，場面熱鬧，賓主盡歡。

珍寶冷氣機登陸港行銷以來，憑着質優款靚，甚受用家所愛戴，根據一九八八年消費雜誌調查所得消費者在用過後選用相同牌子冷氣機之百份率，以珍寶冷氣為最高，達到百份之八十七，由此證明珍寶冷氣機確實為消費者最明智之選擇。

今年珍寶冷氣機又有一系列新產品到港，其中以紅外線搖控分體式冷氣機最為觸目，外型美觀、方便實用，相信在港推出後必定大受用戶所歡迎。

圖：攝於宴會間。



認 識 基 本 法

“在基本法(草案)中，有關勞工的條文寫得比較滿意，只是尚有一部份，我們覺得還需爭取。”

李啓明．港九勞工社團聯會秘書長

勞工佔香港人口一個很重要的比例，所以基本法有關勞工的條文實不容忽視。

勞工界去年對基本法（草案）徵求意見稿有關勞工問題提出了很多意見，都已被接納，並寫於基本法（草案）中，例如*：

徵求意見稿(88年4月)	諮詢報告(88年10月)	草案(89年2月)
第三十八條《公民權利和政治權利國際公約》和《經濟、社會與文化權利的國際公約》適用於香港的有關規定，通過香港特別行政區的法律予以實施。	• 本條文未有包括《國際勞工公約》，明顯忽略勞工利益。 • 建議將《國際勞工公約》適用於香港的規定，通過香港特別行政區的法律予以實施。	第三十九條《公民權利和政治權利國際公約》、《經濟、社會與文化權利的國際公約》和國際勞工公約適用於香港的有關規定繼續有效，通過香港特別行政區的法律予以實施。

但勞工界認為尚有部份問題如集體談判權、退休保障等也應列入基本法之中。但如果巨細無遺地將每一事項列入基本法中，會否令作為香港未來憲法的基本法過份具體，無轉圜餘地呢？你有什麼看法呢？

請將意見於**6月30日**前寄交中環連卡佛大廈8樓基本法諮詢委員會。

* 如果你想就徵求意見稿、市民的意見和草案的條文作全面性的比較，請到各大銀行索取諮委會秘書處編印的參考資料。

關心基本法

速提意見 事不宜遲

新界版

因首次出現有毒浮游生物
當局考慮需否加強抽驗貝介
不能靠測紅潮檢定須確保衛生水準

（特訊）漁農處與文康市政科現正考慮有否需要加強抽驗貝介類，防止含有毒素的貝介類在本港出售。

漁農處漁業主任（養殖環境）王柏萱昨日在示範麻痺性貝類毒素試驗後對記者表示，漁農處及文康市政科是否會加強抽驗貝介類，須視乎今次抽驗貝介類樣本的結果，是否超過世界衛生標準而定。

王氏續稱，由於該種含有毒素的浮游生物——膝溝藻，首次在本港出現，而且不能依靠日前用海水測驗紅潮的方法檢定，故此，漁農處與文康市政科考慮有否需要進一步加強抽驗貝介類。

目前，文康市政科不時抽取本港貝介類的樣本，進行化驗，以確保貝介類的衛生水準。

文康市政科表示，今次抽驗貝介類的結果，預計可於本星期四公佈。（旋）

在沙田展覽日這個機械人會說話。

大埔鄉會譴責掣肘建丁屋
環署研究無溝渠區可否建造排污設施
鄉委指對集水區答覆避重就輕不滿意

（特訊）環境保護署目前正研究在工程上是否可能在全港無溝渠的地區，包括林村谷及泰亨部分，建造適當排污設施。

另一方面，大埔鄉事委員會昨日舉行執行委員會會議，譴責屋宇地政署堅持以林村鄉和泰亨鄉是集水區為理由，使當地村民申請丁屋受到掣肘，該會並對屋宇地政署不允將兩鄉集水區的名有廢除感到不滿。

大埔鄉事委員會曾就林村和泰亨村民申請丁屋困難向有關方面提出書面意見。據總務主任鍾國榮昨日宣讀該份文書內容表示：有關林村和泰亨兩鄉集水區的設立是由一九六八年所訂，事因過去香港水源不足，不時需要制水應變，於是政府擬將林村及泰亨兩區設為集水區，當局曾表示絕不影響兩區村民興建丁屋及有關土地其他運用，村民為顧全大局起見，願意以犧牲小我之精神，為大眾着想，去挽救嚴重水荒，從而接納該項建議。

不料二十年後，政府竟推翻以前承諾，訂立條例，限制村民建屋，待遇村民申請丁屋，即以集水區為藉口，凡屬有溪澗支流地區亦需距離一百尺外，才作考慮，否則申請者需自行舖設污水渠，引出集水區外，香林村屬山區地帶，昔日因灌溉農田用之支流溪澗甚多，其舖設污水渠之龐大工程，非一般村民所能負担，此無異使林村大多數村民對於興建丁屋權利完全毀失，況且現已時移世易，香港水源，並非如以往之倚賴涓滴水源，而是全賴東江水之供應。

該會又稱：以前泰亨鄉所設之水閘，吊天井等集水設施，已成草林明塞，更使該鄉居民，因雨天受水浸之苦，討論結果，各委員一致認為水務署所訂條例，鄉民並無義務要放棄其應有權利，一去接受與水區之苛例，一致通過要求當局，因現時集水區水源並不充足及不斷受香難，引致河流受污染等情況下，其集水價值，並不存在，應廢除該兩鄉集水區名稱，以免阻礙村民申請丁屋。

而大埔鄉事委員會獲得來自屋宇地政署的答覆是：大埔所有集水區都訂立了衛務限制及規定，限制在區內興建房屋以免污染食水。雖然目前本港獲中國供應食水，但仍不宜進一步放寬現行規定。故此，本署認為不宜批准在不能符合水務界規定的地點興建小型屋宇。

「最理想的安排當然是興建公共渠務或排污系統供建於集水區內的鄉村屋宇使用。不過，由於很多因素，例如：費用昂貴，位置偏僻及地形限制等等，問題並不容易解決。

「環境保護署目前正研究在工程上是否可能在全港無溝渠的地區包括林村谷及泰亨部分設污水渠之地方，建造適當排污設施。毫無疑問，研究結果對在這些地區興建小型屋宇的問題很有影響，不論林村谷是否繼續是憲報公佈的集水區」。

大埔鄉事委員會認為該份覆信是避重就輕，沒有就兩鄉所面臨困境作出實質答覆。

昨日出席者有：主席何容生，副主席鍾奕明、鄭佩達，委員：鍾國榮、陳觀俊、邱東、陳興、麥南、李齊榮、何鴻帶、李和順、鍾偉強、張枝榮、林和安、吳倫、鄧善生、文春輝、文祝林、李萬有、馬義盛、張天福、鄭燮平、邱福平、邱陵忠。（新）

「大廈管理專題展覽」，昨由廖本懷、丘李賜恩、郭炳江、鄭維主持剪綵儀式。

巴士站石棉瓦上蓋不會損害人體健康
沙田交運會獲解釋仍望各線加車
馬鞍山通宵巴士加密班次

（特訊）沙田區議會交通及運輸委員會昨在沙田區議會會議室舉行，會議由新任主席程張迎主持。

首先通過八九年二月廿四日上次會議紀錄。

馬鞍山新設的通宵巴士服務，運輸署沙田高級主任李凱章指稱，若果通宵巴士服務，加開一班有困難，會令司機超出時間，她認為最好提前由零時廿分至五時這段時間，每廿分鐘一班。

根據調查所知，由零時卅分至凌晨三時，乘客數量較多，以後會較少，她亦同李寶明提及此事。

李寶明議員表示：他將李太這個訊息帶返馬鞍山區，大家都認為很適合。李議員又說，他很欣賞運輸署對這次事件處理得非常迅速。

蔡根濤詢問運輸署有關沙田區的巴士站上蓋興建計劃通展如何？李太說希望下次開會時可以提交這個計劃。

程張迎主席亦詢問舊有巴士站上蓋是否會更換，李太說，關於石棉瓦上蓋問題，八七年她曾看過，是不會造成人體健康損害，除非石棉瓦破爛。如石棉瓦上蓋破爛，才會改換另一種上蓋。

黃復華問：由於很多居民，乘搭唯一直接行走沙田及尖沙咀的八十一號C巴士線，而且據他們表示，該線候車時間極長，繁忙時間尤甚，故請運輸署長考慮提高其服務水平。

李太表示，運輸署三月份會作出調查，獅子山隧道非常繁忙運輸署考慮後，認為八十一號C線改道車公廟、紅梅谷是行得通。

陳漢英認為，中途站好加些特別車，協助疏導最尾段的乘客。

李寶明亦說，由尖沙咀東部入沙田經車公廟八十八號C巴士，繁忙時間，九巴公司應該加派空車。

衛應祥支持李寶明建議，甚盼九巴加多些客車，便利駿亨和新翠邨乘客。（傑）

政務司廖本懷表示
現正改善私樓管理
並改善法例與公契

（特訊）政務司廖本懷昨日表示：政務總署現正在多方面致力改善私人樓宇管理的問題。

廖本懷在沙田新城市廣場主持一大廈管理專題展覽開幕典禮時表示，有關的工作包括改善現行的法例和公契，以及徵詢社會人士的專長和意見。

首先由新鴻基地產集團郭炳江致詞，他說，隨着經濟繁榮，舊大廈重建，新市鎮發展，使到香港的高樓大廈林立，只聘用一般看更人員已不足以應付各類型的大廈管理問題，樓宇保安，環境清潔及維修保養等實在需要專業人士負責。

他說，一些舊型樓宇長期忽視「大廈管理」的重要性，樓宇失修尤為嚴重，因此造成的意外，時有發生。又有等漠視公契或公契制定欠缺全面性，樓宇被用作從事鄉舍用途。

他又說，香港政府亦十分關注私人樓宇管理的問題，近年來，在宣傳教育，修訂法例和諮詢協助工作上，都不遺餘力，具體的工作包括修訂、監察公契的訂定，簡化成立業主立案法團手續，更照顧到某些資源有限的舊型樓宇的業主，由各區政務處協，組成「大廈管理統籌小組」。

繼由政務司廖本懷致詞，現時本港的居民剛好有略超過一半是居住在自置物業或租住私人樓宇。這些住宅單位有很多是建於五、六十年代。由於當時的建築規例不及現行的嚴緊，加上一般住宅樓宇的業權分散，疏忽管理，故此有些樓宇出現了環境清潔及維修保養的問題。新建成的樓宇，如果管理不善，亦會很快呈現破爛的跡象。

他說，良好的私人樓宇管理，是需要業主本身積極參與或監管的。政府的責任，是提供一個有效的法律和行政架構，使各業主可循適當的途徑去管理自己所擁有的大廈，并獲得所需的協助，指導和鼓勵。

多層大廈（業主立案法團）條例旨在協助大廈單位之業主組織法團，同時對大廈的管理及有關事項，加以規定。政府現已着手大幅修訂這條例，目的是簡化成立業主立案法團手續和清楚訂明法團的法律地位和各業主在大廈管理方面的權利和義務。他希望修訂草案能在這屆立法年度內通過。

他說，另外就是大家都關心的公契問題，政府除了在一九七八年十二月訂定公契指引以供律師在草擬公契時作依據外，更針對現有公契內的不公平條款提出改善建議。這些建議已交給各團體和區議會作廣泛諮詢。他希望能多些發表意見，務求達到改善不公平公契的目的。

為協助居民改善大廈的管理，以及協調政府各部門在大廈管理方面的工作，政府於十個政務處[illegible]小組於一[illegible]以來，一共有二八〇間大廈獲得深入協助。同時，大廈管理統籌小組亦積極推展大廈管理知識，在小組協助下，各地區合共舉辦了超過三十六個大型管理研討會，較大規模的大廈管理展覽，亦有五個之多。

總括來說，大廈管理是一個複雜的問題，政府為了集思廣益，在[illegible]年十一月成立了私人大廈管理諮詢委員會，負責檢討現行政策的成效，並且就改善私人大廈管理方面措施。「大廈管理專題展覽」，正好配合政府的工作，提高大眾人士對私人大廈管理的認識。

詞畢，由主禮嘉賓政務司廖本懷、政府新聞處處長丘李賜恩、新鴻基地產集團董事郭炳江、康業服務有限公司董事鄭維主持剪綵儀式。

事後，廖本懷在回答記者有關那十個大廈管理統籌小組問題時表示，這些小組是八五年成立，由於資源問題，還有人才亦難求，故此他希望統籌小組能夠逐年增加。（傑）

葵青區會選出委會主席
民主派獲全勝
總共廿六位議員中民選佔達十六席
民選議員中民主派佔十五席獲優勝

（特訊）葵青民選區議員競選各委員會主席席位，全部均以過半數票下，大獲全勝。

葵青十五子昨日在競選葵青區議會轄下各委員會主席席位時，臨場抽兵調將，使原本可以自動當選為工商業委員會主席的田北俊，敗於原競選交通及運輸委員會的李紹基，而該委員會改由臨場參選的鍾文輝，與陳嘉敏競爭主席之位。

昨日選出葵青區議會轄下委員會主席，其名單如下：社區事務委員會鄺福生以十四票勝出，尤漢基則獲十一票；文娛及康體委員會單仲偕以十五票勝出，鄭永津則獲十票；環境及規劃委員會李建生以十五票勝出，蔡慶順則獲十一票；工商業委員會李紹基以十四票勝出，田北俊則獲十一票；交通及運輸委員會鍾文輝以十五票勝出，陳嘉敏則獲十票；行政及宣傳委員會則由區會主席李永達兼任。

由於葵青區議會民選及委任議員共二十六位，而民選議員有十六位，其中民主派佔十五位，餘下則是委任議員，因此，葵青民主派的區議員在是次競選主席席位，均能以超過半數票下，大獲全勝。

此外，葵青區議會選出代表出席區域市政局葵青區委員會，分別是李建生、梁廣昌、丁衍華、梁耀忠等人。（梅）

漁農處漁業主任王柏萱（右）昨日向記者示範麻痺性貝類毒素實驗。（本報攝）

元朗三大社團聯賀知名人士四位晉紳獲勳

（特訊）元朗區社團聯會、元朗區體育會及元朗區廠商會同寅，以立法局議員戴展華最近獲委為非官守太平紳士，侯任元朗大會堂主席林彥、區議員鄧海泉及剛卸任博愛醫院主席朱世熙等三人，榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，特聯合定於五月二日晚在元朗嘉榮華酒樓設宴祝賀。

上述四人，俱為元朗區知名之士，對地方貢獻，不遺餘力，今同獲榮銜，實非倖致。由於四人交遊素廣，且由上述三大社團聯合籌備祝賀，預料參加的官紳及地方人士必衆，參加者可向元朗區社團聯誼會或致電〇——四七六〇六八三報名。（君）

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

尋人啟事

致：江裕民（KONG YUE MAN）
頃接指示辦理　台端女兒江靜欣及江靜思之領養問題，見報者請從速與鄺偉全律師行聯絡（3—325648　鍾先生）。

鄺偉全律師行
九龍彌敦道555號
九龍行602—603室

一九八九年四月十二日

1988/89年
公益金慈善獎券中獎名單

於一九八九年四月七日在灣仔新光酒樓攪珠抽出之名單如下：

1. 0434337	11. 0704758	21. 0382187
2. 0759369	12. 0812767	22. 0994611
3. 0421961	13. 0217543	23. 0664878
4. 0010963	14. 0426522	24. 0102577
5. 1097350	15. 0266361	25. 0748251
6. 0050238	16. 0135609	26. 0220684
7. 0328684	17. 0264870	27. 0183050
8. 0106291	18. 0251692	28. 0219070
9. 0980293	19. 0215896	29. 0653492
10. 0125092	20. 1019778	30. 0209527
		31. 0804013

中獎者請於一九八九年五月十二日前於辦公時間內，携同獎券到銅鑼灣告士打道世界貿易中心二十九樓，公益金辦事處領獎，逾期作廢。

IN THE HIGH COURT OF HONG KONG
IN BANKRUPTCY
NO. B71 OF 1989

Re: LILLY LEE MING YING, Judgment Debtor
EX-PARTE: BARCLAYS BANK PLC formerly known as BARCLAYS BANK INTERNATIONAL, LIMITED, Judgment Creditor

NOTICE

TO: Lilly Lee ming ying whose last known address is Flat P, 2nd Floor, Universal Mansion, 54 Hillwood Road, Kowloon.

IN THE MATTER of a Bankruptcy Notice issued on the 15th day of February, 1989. TAKEN NOTICE that a Bankruptcy Notice has been issued against you by Barclays Bank PLC of Jade Mansion, 524A-D Nathan Road, Kowloon and the Court has ordered that the publication of this Notice once in South China Morning Post and in Wah Kiu Yat Po of the issuing of such Bankruptcy Notice shall be deemed to be good and sufficient service of the said Bankruptcy Notice upon you.

The Bankruptcy Notice may be inspected by you on application at the Court.

FAIRBAIRN CATLEY LOW & KONG
Solicitors for the Judgment Creditor
11th Floor, Wheelock House,
20 Pedder Street, Central, Hong Kong

美國海陸聯運有限公司

招標承投下列逾期無人認領貨物——
紙尿片（合共七貨櫃）
有意者請于一九八九年四月二十一日前
電：0—4894776本公司邱先生洽

香港最高法院破產案
一九八八年第B七壹九宗事

通告

關於：FUNG TIM WAH 經營之寶宇企業
單方面申請人：廣安銀行有限公司
致：FUNG TIM WAH 經營寶宇企業地址為香港太古城隋宮閣三字樓F座

[illegible]一九八九年三月十五日入稟之破產呈請書事宜[illegible]廣安銀行有限公司註冊地址為香港皇后大道中一三七至一[illegible]號[illegible]本呈請書將於一九八九年[illegible]九時三十分在香港金鐘道三十八號[illegible]開庭審訊，倘[illegible]台端缺席，法庭可在台端缺席下頒令[illegible]台端可向法庭申請查閱上述之呈請書[illegible]

一九八九年四月十二日

呈請債權人代表律師 黃天榮
何耀棣律師事務所啟
香港皇后大道中五號恒[illegible]大廈十七及十八樓

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告

茲承英國國防部部長命定於一九八九年四月十四日（星期五）上午九時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇[illegible]本拍賣行內將現存於九龍彩虹道陸軍物資回收部、香港添馬艦、石崗兵房及石崗軍營內之舊傢俬、鐵器、錄音機、卡式錄音機、相機、放影機、閃燈、幻燈機、唱盤、影印機、打字機、計算機、複印機、地毡、帆布、膠料、防火設備、舊衣服、子彈殼（要持有效之牌照）、子彈盒、外殼、電池、電器用具、電煲、電焗爐、電鍾、電風扇、電線、尼龍繩、小船、膠艇、油桶、爛銅、爛鐵、爛鉛等一大批車輛則有貨車、拖車、工程車、吊機車、巴士、小巴、及房車等照現况作分號拍賣如欲投買者請先向本拍賣行索取目錄表及章程並於四月十二及十三日前往上述各址看貨（請備身份證）所有各物均以其現况拍賣並以價高者得投得者須於下槌時即交定銀五成（現金繳足）其餘款項限於翌日中午前繳清物件於下槌後若有任何錯漏或意外之事俱歸買者自理本行概不負責特此聲明

香港拍賣行及地產代理有限公司
電話：——二二九四四六

拍賣寶石首飾廣告

茲定於一九八九年四月十四日星期五下午五時十五分起在香港士丹利街十號至十二號萬利豐中心九樓（電梯按9字）本行拍賣房內將現貯在本行之鑲紅藍綠寶鑽石及其它寶石之14K及18K戒指心口針頸鍊墜鈪及耳環瑞士女庄錶分號出投本行備有目錄表歡迎到取參觀及競投

電話五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CONCORD HEALTH FOOD LTD.之雪柜，爐各物廣告

啟者茲承香港地方法院命UNDER DISTRAINT NO.276 OF 1989準於一九八九年四月十三日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港鰂魚涌康山道門牌一號康怡商場北座一字樓舖位F八B DEFT. CONCORN HEALTH FOOD LTD.（NATURE OF GOODS—ONE 'CHING FU' STOVE WITH ACCESSORIES & FITTINGS 貨物性質——爐）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話：五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

欖勿兄弟拍賣行拍賣 EMTRACO TRADING LTD.之寫字樓傢俬廣告

啟者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.7312 OF 1988 AND DIST. NO.459/89準於一九八九年四月十三日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌六八八號 ARGYLE CENTRE 第一期一九一八室 EMTRACO TRADING LTD.（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENTS 貨物性質——寫字樓傢俬及用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

召開業主大會通告
九龍彌敦道七百六十三至七百六十七號新望大廈

依照一九七〇年多層大廈（業主組織法團）第三四四章條例三款第一段議定於一九八九年五月六日（星期六）下午八時正假座九龍太子道一百五十七號旺角民政處二樓會議室舉行業主大會，議程如下：

（一）成立新望大廈管理委員會
（二）推選管理委員會主席一名，秘書一名及其他委員
（三）討論其他有關本大廈利衆全益事項

敬請本大廈各業主屆時出席或以書面委派代表出席及投票。

召集人：劉家漢　吳敏儀　陳鳳珍　劉仕榮　朱榮海　胡慕貞　謝素娥　馬秀蘭

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CORNWIN PAPER PRODUCTS 之紙品廠機器及各物廣告

啟者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.22 OF 1989準於一九八九年四月十三日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌葵德街 GOLDEN INDUSTRIAL BUILDING 十字樓單位十及十二（HO HOI SUM & LAI KWAN CHI BOTH TRADING AS CORNWIN PAPER PRODUCTS（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT, MACHINES FOR MAKING PAPER PRODUCTS 貨物性質——寫字樓傢俬及用具，紙品廠機器）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CLARK HATCH PHYSICAL FITNESS CENTER INT'L LTD. 之健美用具傢俬各物廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.423 OF 1989準於一九八九年四月十二日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港干諾道中門牌五十號——五十三號 CROCODILE HOUSE 四字樓（DEFT:—CLARK HATCH PHYSICAL FITNESS CENTER INT'L LTD.）（NATURE OF GOODS—FITNESS CENTER FURNITURE 貨物性質——健美中心傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CLARK HATCH PHYSICAL FITNESS CENTER INT'L LTD. 之健美用具傢俬廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.424 OF 1989準於一九八九年四月十二日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港干諾道中門牌五十號——五十三號 CROCODILE HOUSE 三字樓（DEFF: CLARK HATCH PHYSICAL FITNESS CENTER INT'L LTD.）（NATURE OF GOODS—FITNESS CENTER FURNITURE 貨物性質——健美中心傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啟

香港政府公佈

運輸署公告
深水埗的交通及運輸措施

謹此公告，為方便在李鄭屋邨附近進行雨水渠道改善工程，自一九八八年七月十五日起所實施的交通及運輸措施，將會繼續實行至一九八九年四月底為止：

（A）封路及改道措施
保安道東行介乎發祥街與東京街之間一段將繼續暫時封閉，禁止所有車輛通行。因此，在保安道東行欲前往東京街的車輛須改經保安道、發祥街、廣利道及東京街。

（B）第42號小巴專線改道行駛
第42號小巴專線在往深安邨途中須繼續暫時改經保安道、發祥街、廣利道及東京街。

（C）禁止轉向
在發祥街南行的車輛將繼續暫時禁止左轉入保安道東行，而在永隆街北行的車輛將繼續暫時禁止右轉入保安道東行。

有關地點將有適當交通標誌，指導駕車人士。

運輸署署長　蘇耀祖

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定1年，其後按月計算
九龍荔枝角美荔道
租約第 KX—1539號
面積：（約）1130平方米
作收費停車場，以供現時根據道路交通條例而領有牌照之私家車，的士和小型貨車停泊及／或售賣及存放盆栽之用
截標日期：一九八九年四月廿八日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季繳租
新界沙田新市鎮第11區
租約第787號
面積：（約）3325平方米
只供作貯存租戶名下貨物（貨櫃車及貨櫃除外）
截標日期：一九八九年四月廿八日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

香港最高法院破產案
一九八九年第八十九宗

關於負債人劉寬潤
單方申請債權人利奇製品有限公司

通告

關於一九八九年三月一日發出之破產通知書致上述負債人劉寬潤其地址為香港九龍廣東道六十八號D座十三樓
請注意債權人利奇製品有限公司其註冊地址為香港九龍鶴園東街一號富恆工業大廈十字樓四室已在香港最高法院經歷司在香港最高法院向閣下發出破產通知書，並根據最高法院經歷司在一九八九年三月廿九日之諭令將上述蓋有最高法院印鑑之破產通知書副本和一份蓋有最高法院印鑑之間接送達方式的諭令副本以刊登此訴訟案在華僑日報一天作為送達台端上述之破產通知書之有效方法。
該份蓋有最高法院印鑑之破產通知書副本可向本律師行或最高法院索取。

一九八九年四月十二日

債權人代表律師戴鄭莊律師行
香港德輔道中六十一至六十五號
華人銀行大廈八樓

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內線三十號容先生洽。

史超域、傳雷明及曹倩在鋒綫上極具威力，仍高。如果演出水準再捷機會
港九影院
倫巴敦黎
三間聲光一流映院 選映中外首輪名片
金 今天 傲氣 烈血 蘇莎 暴梨花劫
海 356915
兩院 兩天 最後 義胆軍魂
探虎

體育

香港乒乓輝煌成就 巾幗健兒捧盃凱旋

英聯邦賽勇奪團體、單、雙打、混雙四金牌、世界賽榮膺團體季軍。

香港乒乓代表團前赴英國參加第九屆聯邦乒乓賽及第四十屆西德舉行世界乒乓錦標賽，獲得輝煌成績，昨乘德航LH七四六班機於下午三時二十五分平安返，領隊主席余潤興及秘書余國樑因公幹未返，盧傳淞、莫卡莎亦留歐外，全團由乒總執委劉國柱、吳恩榮率領下捧盃步出機場，乒乓總會名譽會長朱亦念，發展主任陳天華及大批記者機場迎接，機場大廳一度引起哄動。香港乒乓女子隊成績驕人，聯邦賽獲女子團體、單打、雙打及混合雙打四項桂冠。世界乒乓賽亦奪得歷史性成績團體季軍。女子雙打齊葆華拍陳丹蕾亦進入前八名，香港男子隊世界排名亦由去屆之卅二位躍昇排名廿一，成績可人。教練鄺仲賢、張秀英兩位表示對香港成績滿意，女子隊亞洲保持優勢，而歐洲男子隊成熟，技術有所創新突破，中國要重新搶回男子乒乓盟主地位，必須重新檢討再下苦功。女隊新秀功臣齊葆華、陳丹蕾均表示興奮，希望在教練指導及乒總栽培下再爭取好成績，老將許素虹很高興能於退休前登上世界乒乓領獎台認為是最佳禮物，退休後將爭取指導年青乒乓愛好者，願乒乓運動繼續進步。國際裁判李永洪接受訪問稱，國際乒乓多條新例實行，最初當然未能全部適應，對於江嘉良要罷打及要求更換裁判卻覺得不以為然，傳聞世賽期間曾有部份裁判揚言罷工，罷打當時亦引起觀衆噓聲。（林強）

香港乒乓隊昨凱旋，劉國柱、鄺仲賢、張秀英與運動員合照（上）。教練張秀英（右二）與女兵團（右起）齊寶華、許素虹及陳丹蕾捧盃合照（下）。

國際冬季特殊奧運會 香港勇奪七面金牌

速度滑冰呂玉羣王富東至突出

香港滑冰代表隊參加於美國奈華達州雷諾市舉行之一九八九年國際冬季特殊奧運會有特出之表現，所獲得之獎牌如下：

（一）速度滑冰項目：金牌七面
銀牌四面
銅牌四面

（二）花式滑冰項目：銀牌三面
銅牌二面

其中以兩位運動員的表現最為特出，他們乃是呂玉羣及王富東，各獲得金牌兩面，銅牌一面。

而以嚴麗芬及蘇偉雄之成績最為特出，各獲得銀牌一面。總括來說香港代表隊共獲得金牌七面、銀牌七面、銅牌六面。

今四角籃球對抗賽再戰 福建乘勝追擊思遠 人民大學力拚美僑

晚七時九伊展開次仗八時一刻

籃球聯會主辦之四角籃球對抗賽，今晚戰火重燃，第二天賽事仍安排兩場比賽在九龍伊館球場舉行，七時福建對思遠，八時十五分人民大學對美僑，門劵分收二十元及三十元。

四角籃球對抗賽揭幕戰，美僑與福建旗開得勝，先拔頭籌，思遠與人民大學出師不利，同遭敗績，以首晚演出兩仗而論，四隊實力可算旗鼓相當，彼此為保持爭標前途，今晚必作殊死拼搏，伊館場內龍爭虎鬥，定有猛烈廝殺。

福建添兵逐鹿錦標，首仗勇克人民大學，今晚乘勝追擊巧遇思遠，形勢有利，因為多了朱耀輝、宋方及雷成鍵三位好手拔刀相助，配合陳偉傑、李萬然、蔡文坦、鄺學來等作戰，攻守力倍增，思遠以原班人馬參戰，雖然吳柱紫、譚國雄、梁月明與陳永遠均有出色表現，但徐嘉諾首仗因傷發動，實力頗受影響，若今仗仍以不完整陣容應戰，則前途未可樂觀，如果徐嘉諾復出再提高戰意，此戰勝負孰屬難料。

人民大學首仗失利，並非技不如人，實因該隊對膠地板作賽不適應而影響演出，今晚再戰已摸熟場地，憑吳偉、呂高才、杜輝、饒進、蔡世等之巧妙籃技術及洪京明、胡海、黃淼晶等準確外投，應具足夠信心與美僑一拼高下，美僑人馬之技術，無可否認是具國際水準，丁歐威乃全隊重心人物，綜遠供應，恰到好處，且攻能取分，麥富奴、史超成、傅富明及曾信在鋒線上極具威力，如果演出水準再提，機會仍高。

潮州會館中學校運廖烈文主持頒獎。

潮州會館中學校運 勵社膺男全場冠軍 品社分女全場冠軍

廖烈文主持頒獎

潮州會館中學週年田徑運會，參加踴躍，體育精神甚佳。是屆陸運會編列敦、品、勵、學四社競賽，經兩日劇烈爭逐，終由勵社勇奪全場男子總冠軍，品社力取女子全場總冠軍。至於個人成績亦甚突出，五丙班陳鉅華捧得男子甲組個人冠軍杯，五乙郭玉蘭獲女子甲組個人冠軍之尊榮；而四丙黎子輝及三甲莊詠恩，分別贏取乙組男女子個人冠軍杯；一甲陳銳華及二庚之黃美娟則分別獲乙組男女子個人冠軍之殊榮。

綜覽全場表現，勵社獨佔鰲頭。全場總冠軍及啦啦隊之獎項，俱勵社包辦。其社員高興雀躍，蓋上下齊心，必臻佳境。

男甲

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	陳巨華	黃榮富	何偉光
二百米	洪永輝	陳巨華	林國榮
四百米	伍家傑	林國榮	洪永輝
八百米	方偈浩	袁健基	吳偉恒
千五米	袁健基	吳偉恒	黃志民
百一欄	劉啟文	黃國斌	徐健麟
四百接力	教師隊	品社	敦社
千六接力	勵社	品社	學社
跳高	張啟華	何偉光	葉仲良
跳遠	鄭春平	趙子康	霍文輝
擲鉛球	陳巨華	鄭金華	周玉波
標槍	王志豪	周玉波	鄧達文
三級跳	袁健基	王志豪	何偉光

男乙

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	黎子輝	張志豪	袁維邦
二百米	陳文健	張志豪	陳壯良
四百米	趙粵斌	文燦平	胡文輝
八百米	鄧維忠	許永健	楊紹章
千五米	陳壯良	林友鑑	蔡維能
百一欄	陳子洋	房偉傑	郭禮文
四百接力	品社	敦社	學社
千六接力	敦社	品社	學社
跳高	黎子輝	許永健	張志豪
跳遠	徐偉基	陳子洋	蔡雄龍
擲鉛球	陳文健	郭禮文	梁柏軍
標槍	蔡雄龍	陳壯良	陳文健
三級跳	徐偉基	黎子輝	郭禮文

男丙

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	陳銳軍	黃欣榮	李錦輝
二百米	陳銳軍	李致生	歐嘉豪
四百米	符致宏	吳志堅	李振聲
八百米	李振聲	李錦輝	樊錫明
四百接力	學社	敦社	勵社
跳高	車文偉	趙世斌	羅家傑
跳遠	陳銳軍	葉子駒	李錦輝
擲鉛球	蕭威	黃欣榮	羅俊洪

女甲

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	陳靜靜	謝小玲	莫鳳嫦
二百米	徐笑萍	姚兆萍	郭惠君
四百米	郭玉蘭	林家麗	姚兆萍
八百米	李淑娥	林寶琴	
千五米	李淑娥	林寶琴	鄭嘉廷
百一欄	莫鳳嫦	林家麗	林佩珊
四百接力	勵社	學社	教師隊
千六接力	敦社	勵社	品社
跳高	郭玉蘭	莫鳳嫦	馮永儀
跳遠	陳靜靜	郭玉蘭	姚兆萍
擲鉛球	徐笑萍	楊淑娟	李素容
標槍	李素容	林寶琴	楊淑娟

女乙

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	黎佩霞	陳邵君	陳月蓮
二百米	陳靜儀	林玉娟	陳邵君
四百米	劉秀麗	黃麗珍	盧穎思
八百米	林秀麗	盧倩儀	樊小燕
百一欄	莊詠欣	陳雪冰	邵佩珊
四百接力	敦社	勵社	學社
千六接力	敦社	勵社	品社
跳高	莊詠欣	劉思敏	盧詠思
跳遠	莊詠欣	廖偉蓮	郭麗甜
擲鉛球	高寶儀	馮燕玲	何汝茵

女丙

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	王美娟	郭紫珊	朱詠詩
二百米	朱詠詩	王美娟	余敏慧
四百接力	學社	品社	敦社
跳高	吳嘉麗	劉綺晴	許鴻雁
跳遠	王美娟	朱詠詩	姚鳳霞
擲鉛球	侯家惠	翁曼詩	鄧秀芳

馬鞍山通宵巴士加密班次

……根據調查所知，由零時卅分至凌晨三時，乘客數目較多，以後會較少，她亦同李寶明提及此事。

李寶明議員表示：他將李太這個訊息帶返馬鞍山區，大家都認為很適合。李議員又說，他很欣賞運輸署對……

……蓋是否會更換，李太說，關於石棉瓦上蓋問題，八七年她曾看過，是不會造成人體健康損害，除非石棉瓦破爛，才會改換另一種上蓋。

黃復華問：由於很多居民。乘搭……由尖沙咀東部入沙田經車公廟，九巴公司應該加派空車。……時間，……衛應祥支持李寶明建議，甚盼九巴加多些客車，便利隧亭和新翠邨乘客。（傑）

……十二月訂定公契指引以供律師在草擬公契時作依據外，更針對現有公契內的不公平條款提出改善建議。這些建議已交給各團體和區議會作……

尋人

致：江裕民（K……頃接指示辦理……欣及江靜思之……者請從速與鄺……（3—325648……

一九八九年四月十……

公益……

於一九八……抽出之名……

1. 0434……
2. 0759……
3. 0421……
4. 0010……
5. 1097……
6. 0050……
7. 0328……
8. 0106……
9. 0980……
10. 0125……

中獎者請……時間內，……易中心二……作廢。

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

只供作貯存租戶名下貨物（貨櫃車及貨櫃除外）截標日期：一九八九年四月廿八日正午十二時查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

珠江 銀都｜光華｜金聲 嘉禾 嘉禾｜紅磡 麗華｜好運·嘉禾·皇都·皇后(2) 麗新(1)｜京都(1)(2)｜京華 ③②① 深水埗

今天五場獻映 一段不可思議的婚俗遺風。 梁玉瑾·于莉·謝園 寡婦村 兒童不宜 銀都今早場：紅粉兵團
今映 兒童不宜 洞房好玩，貪玩！瘋狂到散 猛鬼大廈 早場：手足情
今天五場 猛鬼大廈 主演：吳君如 張敏 早場：龍之家族
今天五場 劉德華 關之琳 傲氣雄鷹 一開就高潮 監製：向華強 十一點半午夜場
今天五場 本屆金像影后 迪士 科打 得意作 暴劫梨花 18歲以下不准觀看 一宗轟動全球案
狂滿第2週 吳君如 樓南光 張敏 柏安妮 關秀媚 張采眉 合演 監製 黃海 導演 劉鎮偉 猛鬼大廈 最富娛樂驚笑片！ 麗華早場：江湖接班人
最後三天請早 吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 張采眉 兒童不宜 猛鬼大廈 下期映：第一繭
最後三天 鬼屋洞房 俾鬼玩殘 兒童不宜 猛鬼大廈 吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 張采眉
今天五場 最後三天 兒童不宜 鬼屋洞房 俾鬼玩殘 猛鬼大廈 主演 吳君如 柏安妮 張敏 三級影片 一宗全球轟動輪姦案 暴劫梨花 主演 秦沛 迪士 科打
最後約片 本片榮獲四屆金像獎 老少咸宜 福星 鬼城 特技片王 後天 追虎探魂
即日五場請早 靈慾交織 愛情故事 寡婦村 兒童不宜 成色暴 三級片 正場價 今早四十點
今映 義膽軍魂 寡婦村 大廈 猛鬼 早四午怕醜 午夜猛鬼大廈 後天映虎探追魂
港九影院聯合廣告

海運 明珠｜國都(1)(2)｜碧麗宮 淘大｜國際香港仔｜華聲 百樂 凱聲｜國泰 ABC｜銀星 凱旋｜元朗 南華｜華懋 廣場 尖東｜巴黎 倫敦 紐約 屯門

大滿今天五場 兒童不宜 聯美影片 影帝金像獎8項提名 手足情未了 第一繭
最後兩天 李賽鳳 梁家仁 主演 殺手天使 冷血激烈 打鬥場 兒童不宜 後天獻映 火爆行動
今天五場 施維 亞莉 主演 艾曼妞第四集 狄龍影片公司發行 好評如潮
今天五場 本屆金像影后 秦沛 迪士 科打 暴劫梨花 再一次掀起手把精彩 今天四點 艾曼妞第四集 三級片
大好評 四即日 世界名女導演 古裝 羅馬戀別 巴黎情 馬陷愛羅
最後三天請早 吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 張采眉 兒童不宜 猛鬼大廈 下期映：第一繭
今天五場獻映 打工女郎 兒童不宜 米克尼古斯 金像大導演 二十世紀福斯公司巨獻
今天五場兒童不宜 猛鬼大廈 超吉運災難片 即日五場 三級電影 暴劫梨花 今天五場兒童不宜 殺手天使
今天五場 兒童不宜 寡婦村 三級片 即日四點 淫場 最後兩天 殺手天使 今天四點 火舞風雲
今天五場 劉德華 關之琳 傲氣雄鷹 一開就高潮 兒童不宜 猛鬼差館
最後兩天 殺手天使 後天映：火爆行動 早場四點 色情變態遊戲
今天五場 離奇婚俗 不可思議 寡婦村 兒童不宜 早場 領嘢 午夜場 泰妹
院① 猛鬼大廈 院② 打工女郎 院③ 最後的故事 阿郎的故事 明映之龍爭霸 四點場 午夜場 傲氣雄鷹 寡婦村 殺手天使
三間設備一流映外百片 附設數中首輪名片院 豪華設備停車場將開幕

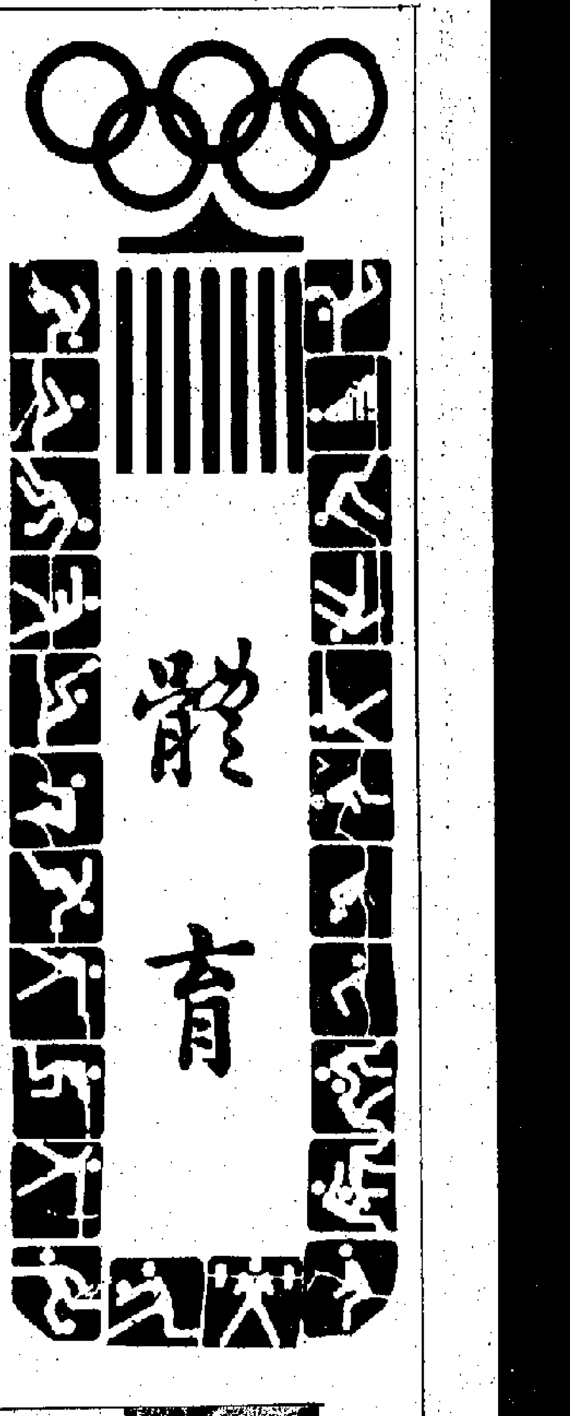
新光(1)(2)｜全 鴻聲 鴻基 1 鴻基｜樂聲 民樂｜麗聲 總統｜康城 1 2

今夜六點加開場 七點九點 劇團雛鳳 鳴 牡丹亭驚夢 龍劍笙 梅雪詩 愛情的故事 寡婦村 兒童不宜 衝破影禁 率先
最後今天五場 周潤發 張艾嘉 黃坤玄 主演 阿郎的故事 監製：黃百鳴 導演：杜琪峰 上一部溫情人電影 明天獻映 龍之爭霸
最後今天獻映 民樂加午夜場 周潤發 張艾嘉 黃坤玄 主演 阿郎的故事 明天獻映 龍之爭霸
最後今天獻映 麗聲加午夜場 周潤發 張艾嘉 黃坤玄 主演 阿郎的故事 明天獻映 龍之爭霸
充滿大丈夫的豪氣 傲氣雄鷹 千嬌百媚軟硬兼施 殺手天使
暴劫梨花 第3級 烈血暴潮 猛鬼大廈 雄赤明大猛午早場
最後2天 兒童不宜 義膽軍魂 烈血突圍 虎探追魂 後天映
今天五場 南閩神秘婚俗大揭露！ 粵語對白 寡婦村
殺手天使 暴劫梨花 猛鬼大廈 手足情未了 幽靈一族 寡婦村 0—6980228
金鐘UA 今天獻映 傲氣雄鷹 烈血暴潮 蘇莎嘉夫人 暴劫梨花

百老滙 ③②① 旺角 西洋菜街｜南昌樂宮 利舞台 華盛頓｜UA6 院線

油麻地 新華 香港仔｜瑞華｜都雅｜都美｜新聲 金門｜鴻基｜凱都｜新樂｜影都｜快樂｜新都｜寶聲｜黃金｜翡翠｜文華｜海城 ①② K7356915

今最後 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 巴巴拉史翠珊 燃燒的女人 映明獻：稀客
今天五場 好色綁票 強姦錄 四點床上 多姿多采
今天滿大五場 龍寶的阿耶故事 傲氣雄鷹 劉德華 關之琳 狄威 主演
大滿今天五場 周潤發 張艾嘉 黃坤玄 溫情感人電影！ 阿郎的故事 首賣座已破三千萬！
大滿今天五場 周潤發 張艾嘉 黃坤玄 溫情感人電影！ 阿郎的故事 首賣座已破三千萬！ 美都今早：鬼咁串
大滿今天五場 劉德華 關之琳 苗僑偉 狄威 傲氣雄鷹 凌雲壯志 傲氣上雲霄
大滿今天五場 劉德華 關之琳 苗僑偉 狄威 傲氣雄鷹 凌雲壯志 傲氣上雲霄
快樂六場 加夜午場 劉德華 關之琳 苗僑偉 狄威 傲氣雄鷹 凌雲壯志 傲氣上雲霄
今天五場映 李賽鳳 梁家仁 劉家輝 成奎安 殺手天使 連場火爆 絕冷！
今天五場映 李賽鳳 梁家仁 劉家輝 成奎安 殺手天使 今夜午場 火爆行動
兩院五場 最後兩天 義膽軍魂 暴劫梨花 後天映 虎探追魂



昨足總盃初賽火藥味瀰漫
海峯力克警察 2-0
下半場張育生五分鐘內連陷兩城
警察多名主將缺陣下組織頗凌亂

（特訊）蘭克施樂足總盃，昨假旺角場進行補賽，由於雙方球員求勝心切，結果兩隊各有一將被逐離場，使這場攻守迅速的比賽美中不足。結果海峰憑着張育生梅開二度，把警察淘汰出局，可得五千元奬金，下仗將與愉園對壘，又是一場硬仗。

序幕戰主席盃聯賽，南新花青年軍四比〇大勝愉園青年軍。

昨入場球迷只得二百二十五人，總收入三千八百四十元。

上半場初段均得不俗，憑着球員鬥志和氣力，全場壓迫海峰，各將前赴後繼，

警察 使海峰陷於苦戰，而陳志鈎在卅分時近射不入，未能領前，卒於易邊後氣力不繼，中路守將出現漏洞，被對手在短短五分鐘內連陷兩城，被淘出局。

警察由於要集中精神爲聯賽演級作準備，所以是役盡遣後備上陣，而幾由久未露面的黃廣祥與李勝法合拍，中場領軍的鄧國强則未有披甲。所以隊中欠缺領軍人物，無所謂組織可言。而輸波後，球員又見急躁，故踢法每見硬朗。在火遮眼下，更難把技術發揮。值得一提，球證在判斷和處理雙方衝撞方面有商榷之處，未能有效控制球員情緒，使比賽下半段出現兩張紅牌。

海峰 在此場飛沙走石的球賽中，主要憑幾名有經驗的大將支撑大局，其餘新秀在硬撞間已無法控制脾氣，技術也更難發揮。

幸好後場有曾錫昌一柱擎天，在亂軍中保持冷靜，一一瓦解對手攻勢。前綫張育生和傳振邦演出精彩，無論在傳送和扣關，均恢復最佳水準。

戰幕初昇

警察就以速度和氣力向海峰施加壓力，採用全場緊迫戰術，務求做到一「波到人到」，破壞海峯傳送。

在短短的十分鐘內，海峰的確受到困擾，但由於警察踢來無組織可言，故雙方多在中場混戰，並無建設性的攻勢。

警察鄧錦棠在十三分時「吊」射過一腳，僅在楣頂越出，海峰有驚無險。

十七分海峰反撲，何錦培在斜位窄角起扣關，林劍成出迎失誤，已完全失位，但皮球竟在門前掠過，痛失良機。

何輝近期表現似乎信心大失，很多門前機會均輕輕放過。

海峰的攻守節奏漸漸地被警察硬朗踢法打亂，門前隱伏着危機，廿二分，警察李勝法單騎推入禁區，若非橫傳黃廣祥太大力，已有望先拔頭籌了。

終於海峰在廿九分宣告換人，由傅振邦入替缺乏表現的前鋒何輝。

警察的黃金機會出現在卅分，當時何家寶在左路「斬」球入禁區，中路球員大漏，而遠柱俞光祥又踢中空氣，被身後不遠的陳志鈎截得，第一時間右腳勾射，先被蔡芝平雙手拍出，再由後衛大腳解圍。

完上半場前一分，警察右路邊綫得罰球，林振恒大腳傳中，十二碼點黃廣祥雖然頂中，但又在柱邊出界。

結果兩隊上半場〇比〇暫告平手。

易邊之後

雙方皆以原陣應戰。僅六分鐘，海峯右路前半場得界外球，林國偉大力擲入，皮球彈地後，凌漢華未能第一時間解圍，被十二碼點的張育生心口一控，立即轉身抽射掛網。海峯先拔頭籌，一比〇佔先。

料不到四分鐘後，張育生梅開二度，單刀再建一功。

先是警察龍門球開出不遠，被半場前的傳振邦頂前，張育生接應，在凌漢華、鄭鄺怡中間衝過，推順就起腳，皮球如箭在弦，直飛網窩，海峯二比〇領前。

十八分，警察王偉璇入替氣力不繼的何家寶。

一分鐘後，海峯林國煒犯陳志鈎，得黃牌一面。

海峯陳志光在廿七分本有機會再添紀錄，他接應徐國安橫傳在右路單刀赴會，惜射得太正被林劍成封出。

卅分，海峯俞光祥不君子行爲得黃牌。

兩分鐘後，海峯何錦培又得黃牌。警察罰球隨即開出，何錦培因動作碍眼再度受罰，被球證紅牌逐出場，海峯剩下十人應戰。

四十二分，雙方在海峯門前大混戰，警察許錦龍近射高出，未能破蛋。

不久，曾錫昌又因侵犯對手得黃牌。

完場前一刻，警察鄧錦棠在陳志光推進時把他推跌，球證再度出示紅牌。

結果海峯二比〇淘汰警察，下仗將對勁旅愉園。（吳）

雙方陣容列陣如下：

海峰

蔡芝平

俞光祥　徐國安　張育生

曾錫昌　陳家駒

何榮康　何錦培　何　輝

林國煒　陳志光　林劍成

警察

孫子恒　鄧錦棠　黃廣祥

鄭鄺怡　何家寶

凌漢華　陳志鈞　李勝法

林泉恒　許錦龍

南加州女子網球決賽
格拉芙大勝芝華麗娃奪后座
三年前格拉芙初嘗冠軍於此賽，今次重臨已成世界霸主奪冠有如探囊取物矣。

（外電綜合報導）首席種子西德格拉芙以六比一，六比一大勝四號種子蘇聯芝華麗娃，取得她在南加州希爾頓師馬女子網球決賽的第三次勝利。

打來輕鬆的格拉芙僅需五十五分鐘就解決了芝華麗娃，取得她今年連續第廿七場勝利。三年前格拉芙就在此項賽事中取得她職業賽的首個冠軍。

世界排名第九的芝華麗娃在準決時爆冷，擊敗二號種子美國傘華杜露娃，令到世界排名第一的格拉芙與排名第二的傘華杜露娃無緣在決賽中再較高下。

全場籌款冠軍羅帶華領獎後與何雅明院長合影。（本報記者攝）

格拉芙 今年打過五十五盤，贏了五十四盤，她表示不從受到芝華麗娃的威脅，在前三次交鋒中她都以大比數勝對方，包括去年法國公開賽決賽以六比零，六比零大敗芝華麗娃。

在今次勝利贏得六萬美元奬金的格拉芙說：「她未能使我真正受到壓力，她極力擊球去我的反手，但我不在乎。雖然她比一年前打得好好多了，但我一直能支配着她。」

格拉芙憑着在底綫對打以强勁正手球，反手削球，並且在對方發球當球升高時立即施壓，使對方處於防守地位，而控制了整個決賽。

芝華麗娃在首盤三次均不能保持發球勝出，但在次盤首局就憑兩個發球得分保持了發球局。

格拉芙跟着亦保持發球，成一比一，並且從第三局開始就控制了次盤，連取五局勝出，不過以二比一領先的第三局打了四個「刁士」才分勝負。

格拉芙雖然仍以大比數勝對方，但表示她未有掉以輕心對待這場決賽。

她說：「比賽場場不同，尤其年輕人一直在進步中。」

芝華麗娃 今仗發球有困難，四次雙重失誤。

芝華麗娃說：「這整個賽事中我的發球都有麻煩，而且很大，相信是拋球不敢高做成的。」

她承認格拉芙對她來說實在是太强的對手「如果你想安全穩持在場上拍來拍去，那麽你註定要一敗塗地，在心理下對付她十分困難，因爲她不停地在進攻。」（揭）

蘭克施樂足總盃形勢

海峰　警察：0—2　海峰

愉園

天天　荃灣：0—0（3—2）　荃灣

麗花　港會：0—2　麗花

南華

星島

東方　星島：1—0　星島

冠軍

恒生商學院環校跑
響應港公益金籌欵
鼓勵青年學子善用餘暇，寓體育於慈善，服務社會，造福人羣，善哉！

恒生商學院踏入第九年，向來重視公民教育，對社會慈善籌欵多予以熱烈支持。今年三月底舉辦「恒商響應公益金籌欵活動」，該院學生聯會特於三月[illegible]其中一項籌欵活動爲「環校跑」。該項「環校跑」籌欵比賽，已於日昨舉行完畢，並得何院長及全體講師[illegible]同學，即有錢出錢，有力出力，爲善不甘後人。

「環校跑」比賽[illegible]參賽者須環繞扁大院舍，連續不停跑足一小時，以跑畢圈數最多者爲冠軍，並設有全場籌欵最多奬。

今年因大老山隧道工程建設影響，環校跑路綫有更改，由原來繞學院外圍跑，改爲內圈跑。

比賽開始由正副院長主持開跑禮，槍聲一响，參賽者便循着院舍小徑進發，沿途有不少同學打氣，場面十分熱鬧，平時不習慣長跑之同學，多能憑着意志與勤奮，跑畢一小時，其中難能可貴者，有四位女同學亦能[illegible]到最後一刻，而且成績亦不亞於男健兒，樹仁學院亦有幾位同學參加，其慈善爲懷之精神，實在值得嘉許。

該院[illegible]「環校跑」籌欵活動，已是第四屆。參賽者之表現，一年比一年熱烈。去年最高紀錄是一小時跑畢十二圈，今年改跑內圈，更創出一小時跑畢廿九圈之新紀錄。

賽後隨即舉行頒奬。男、女子組全場跑圈最多奬，分別由陳啓耀及羅帶華奪得；全場籌欵最多奬，則由羅帶華獲取。

本年度全院籌得善欵合共港幣逾萬元，悉數撥捐香港公益金作慈善用途。

（上）正副院長、講師、工作人員及部份參賽者留影。（下）環校跑參賽者力爭上游。

全場籌欵冠軍：

羅帶華，共籌得善欵一千一百零九元）。

全場跑圈最多奬：

男子組：一、陳啓耀；二、阮光祖；三、黃紹華。

女子組：一、羅帶華；二、賴紅梅；三、梁惠娟。

台灣女手球訪香江
出戰香港手球精英

應香港業餘手球總會邀請，台灣銘傳商專女子手球隊訪問香港，將於今（十二）日晚上七時半假維園球場，出戰香港女子代表隊作友誼賽，客軍於十日晚上乘中華航機抵港，扎營於帝國酒店，訪港期間將拜會香港友好單位，[illegible]館稱，銘傳球員年[illegible]具有一定實力，訪港目的通過比賽交往，提高技術，增進台灣體育界友誼。香港手球總會主席盧德溪表示，迎戰客軍之香港女子代表隊，合作狀態均甚佳，兩隊將會各展所長，開較量，龍爭虎鬥必不可免，歡迎各界蒞場觀戰。台灣銘傳手球隊職球員名單下列：領隊孫[illegible]，隊員李珊、李瑞[illegible]玉梅、陳貞敏、[illegible]、張秀豐、劉靜[illegible]、劉燕娟、潘惠婉、[illegible]王香琴、蔡金[illegible]鄧淑芬。（林）

港辦第五屆亞洲女排賽
十月港伊揭幕
中韓日澳洲等十國參加角逐

繼一九七九年後，香港將於本年十月一日至八日，主辦第五屆亞洲女子排球錦標賽，比賽定于香港新伊館舉行。連東道主香港在內，共有十隊參加。

是次亞洲女排賽，初賽採用分組單循環首兩名出綫，準決賽交叉對壘，勝方爭奪后冠，負方角逐季軍。四月九日已在日本舉行抽簽，第一組隊伍有香港、南韓、台灣、澳門及泰國。第二組則有中國、日本、北韓、澳洲及印尼。

東道主香港女排，亦將全力出擊，已於去年九月已開始每周集訓三晚，加强技術質素，希望能與同組的澳門，泰國及印尼爭一日之長短，力求佳績。

由於今次香港主辦亞洲女排，適逢四年一度之亞洲排聯全人改選，屆時亞洲排聯五十多個會員國代表約共百多人亦將會來港。

華僑文化

學校對學生，無益反有害？
香港教育弊病何在
每月對談週末研討

（文化消息）香港教育制度長期爲人詬病，甚至有人懷疑學校是否有益於孩子成長的地方。香港中華文化促進中心主辦，突破雜誌協辦的「每月對談」系列講座，四月份的主講者是香港大教育學院講師蔡寶瓊，她將與主持人周兆祥一起，以「反教育的『學校工作』」爲題，深入探討香港教育弊病的癥結，討論學校是否合理，學校是教育工作場所等問題。

許多人都認爲，學校實際上在危害學生健康，最明顯的例子就是學童的書包遠超他們的正常負重量，對他們脊骨的發展造成傷害。學生在學校動輒得咎，辦學者唯我獨尊，視學校爲一己的小王國，往往要求學生執行一些毫無客觀需要或理由的規定，這對發展學生的獨立思考和判斷能力毫無幫助。

甚至有人指出，由於學校壟斷了一個神聖、神秘的目標，即所謂「十年樹木，百年樹人」一語所含的道德目標，更加鞏固了它的權威面貌，以至校方可以採用種種不需交待的管理行爲，而家長和學生也會全盤接受。

作爲教育學院講師的蔡寶瓊，對教育社會學及現存的教育制度有深刻的了解。在講座上，她會與主持及觀衆一起，討論施行「非學校教育的社會、經濟及倫理的理由，評論香港教師與學生的素質，探求「自家教育」和「廢校論」的可行性，並由體藝學校校長張灼祥回應發言。

蔡寶瓊畢業於港大社會系，碩士論文以探討小學教師的背景的理解和態度爲主題。後往英國牛津深造，以研究近代中國知識分子與政治的關係爲主。八八年獲哲學博士學位。

「反教育的『學校工作』」講座於四月十五日下午三時半，在上環信德中心十樓中華文化促進中心舉行。門劵二十元，學生十元，電話留座，查詢及留座請電五一五九四九〇四。五月份「對談」由邵國華談「文化僱傭兵」，六月份則由袁大明談「另類醫療的選擇」。

歌舞劇「搭錯車」
同名粵語片改編
星期五起連演五場

（文化消息）由市政局主辦的粵語歌舞劇「搭錯車」，於四月十四至十六日（星期五至日）在大會堂音樂廳演出五場。

「搭錯車」改編自黃百鳴的同名劇作，該劇動人的作品於八三年拍攝成電影，備受歡迎，過去五年在港上映九次之多。

是次演出由黃浩義執導，並由著名流行歌手林楚[illegible]、吳國敬及演員陳迪文[illegible]演出。全劇舞蹈編排由國際著名編舞家戶粟大衛担任設計，戶粟大衛過去曾編排多齣極成功作品，包括「[illegible]福星」，「一洛奇恐怖約會」及「毛[illegible]」。

在歌舞劇「搭錯車」中，由林楚麒飾演的亞美，是一名棄嬰，自小被一位年老聾啞的流浪漢啞叔檢養。

亞美長大成人，結識了年青作曲家君邁。之後，她在機緣巧合下，搖身一變成爲名噪一時的歌星。她不自覺地忘掉自己的養父及男友。

後來，亞美重臨舊地並遇到孩童時的男友，他們相約往探望病重的養父，並邀請他觀看自己的演唱會，聽她唱出君邁爲她及養父譜寫的一首新歌「酒千倘賣無」。

老演在她演唱完該曲後，便黯然與世長辭。

「搭錯車」故事情節動人，插曲悅耳動聽，除「酒干倘賣無」外，並有「一樣的月光」、「是否」、「請跟我來」、「變」及「把握」等。

「搭錯車」由港采製作，將演出三場夜場及兩場日場，門票分四十，六十及六十及八十元。

天山共色（中國美術會展品之一，十一至十三大會堂高座展出）　陶雯作

好花秋更麗（木蘭花館同學會展品之一，四月十四至十六日大會堂展出）　方頌愛作

邱嚴久麗畫展
今起藝倡畫廊舉行

（文化消息）現居住在美國洛杉磯的華裔藝術家邱嚴久麗將於四月十二日至廿五日在香港中環太子行的藝倡畫廊舉辦首次個人展，美國領事安德遜夫人將主持四月十一日六時在畫廊舉行的畫展開幕儀式。這次展出的作品以美國加州市景爲主題，運用壓克力和綜合材料表現在紙或畫布上。在同一時期，邱的作品還將在台北美術館展出，她也特別赴香港出席這次展覽會。

蘇聯交响樂團
尚餘少量門票

（文化消息）蘇聯國家交响樂團五月一至三日來港演出，門劵自四月一日在城市電腦售票網公開發售以來，大部份已被樂迷搶購。

這隊常被譽爲「擁有一百零六位獨奏高手的交响樂團」是首隊來港演出的蘇聯樂團，屆時將成爲本地文化盛事之一。

三場演奏中，兩場將由富於傳奇性的樂團藝術總監邦夫甘尼．史雲蘭洛夫親自指揮，其餘一場則由才華卓越的副指揮華迪瑪．維拔斯基負責。

波索爾歌劇院女中音塔瑪娃．斯李華沙卡娜及小提琴獨奏家安德爾．高薩可夫也將在演出中一展身手。

整個演出將以蘇聯音樂爲主，第二晚更定爲「柴可夫斯基作品之夜」。

簡訊

一、書畫文物展

△李撫虹同門書畫聯展：三聯書店。

△香港中國美術會畫展：大會堂八樓。

△當代中國書畫展：藝術中心。

△陶琴齋書畫印章展：大會堂藝術館。

△花神陶瓷展：茶具文物館二樓。

△廣東民間雕刻展：荃灣三棟屋博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（一）：牛池灣圖書館。

△茶壺泥胎製作法（二）：保安道圖書館。

△陶瓷：香港仔圖書館。

△茶的培植與加工：鰂魚涌圖書館。

△廣州十三商館：油蔴地圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：土瓜灣圖書館。

△馬克．夏卡耳：洛克道圖書館。

△保羅．克利：九龍中央圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：瑞和街圖書館。

△印象派及後期印象派畫家素描：薄扶林圖書館。

三、文娛表演

△粵曲演唱：大窩口社區中心，晚七時半。

上述節目．全部免費

市政局公共圖書館　推廣活動

△鰂魚涌圖書館
書籍介紹：「愛護孩童」
兒童書籍介紹：「小寶寶的故事」

△大會堂圖書館
書籍介紹：「風俗習慣」
兒童書籍介紹：「做個小畫家」

△西區圖書館
書籍介紹：「各行各業」

△柴灣圖書館
書籍介紹：「地域與傳說」
兒童書籍介紹：「童話園地」

△北角圖書館
書籍介紹：「電影」
兒童書籍介紹：「動物的習慣」

△龍興圖書館
書籍介紹：「生活的藝術」

△樂富圖書館
書籍介紹：「中國書畫」

△油麻地圖書館
書籍介紹：「科學家的故事」
兒童書籍介紹：「兒童詩歌」

△慈雲山圖書館
書籍介紹：「美麗的植物」

△九龍中央圖書館
書籍介紹：「了解自己」
兒童書籍介紹：「認識英文」

△九龍城圖書館
書籍介紹：「香港郊野」

△旺角圖書館
書籍介紹：「我們的地球」

△大角咀圖書館
書籍介紹：「商業知識」

不收費用．歡迎參加

雋語

實誠在胸臆，文墨著竹帛，外內表裏，自相副稱，意奮而筆縱，故文見而實露也。
——（漢）王充

器大者聲必閎，志高者意必遠。知夫聲與意之本原，則知歌詞之所自出，是蓋不容有意于作爲，而其發越著見于聲音言意之表者，則亦隨其所蓄之淺深，有不能不爾者存焉耳。
——（宋）范開

蘇聯國家交响樂團，五月初來港演奏。

採蓮（香港中國美術會展品之一，十一至十三日香港大會堂高座展出）　梁平作

青年中文書法比賽
評選完畢賽果公佈

（文化消息）由政務總署贊助，九龍樂善堂主辦之「全港青年中文書法比賽」，已於去年十一月十九日假九龍樂善堂王仲銘中學、九龍樂善堂小學及香港灣仔街坊福利會學校舉行，參加者異常踴躍，爲數達二千五百多人。

是項比賽是以發揚中文書法藝術，提高青年研習中文書法的興趣，藉以陶冶青少年之德性爲宗旨。

大會經邀得書法名宿陳荆鴻先生担任總評判。評選結果如下：

公開組：
冠軍：潘炳鴻
亞軍：謝麗芬
季軍：許雪明
優異奬十名：
鍾衛民、何懋賓、何慈禎、鄭汝萍、廖敬珍、蔡安懷、萬偉良、李建南、鍾協龍、曹宇航。

中學組：
冠軍：關尚鵬（英華中學）
亞軍：王穎文（高主教中學）
季軍：郭蔚（沙田官立中學）
優異奬二十名：
陳文龍（英皇書院），郭銳涵（明愛聖方濟各職業先修學校，王佩玲（順德聯誼總會譚伯羽中學），麥嘉莉（聖母書院），陳聖（荃灣佛教中學），莊惠玲（聖公會會肇添中學），古星輝（聖公會會肇添中學），劉玉梅（聖公會會肇添中學），梁永正（新界鄉議局元朗區中學），陳綺梅（新界鄉議局元朗區中學），陳弋航（陳樹渠紀念中學），黃淑茵（德蘭中學），徐詩敏（嘉諾撒聖瑪利書院），張寶棠（伊利沙白中學），李嘉林（荃灣聖文德中學），黃秀卿（佛教孔仙洲紀念中學），陳嘉碧（華英中學），朱婉雯（德貞女子中學），楊福軍（金文泰中學），戴錦生（金文泰中學）。

小學組：
冠軍：施少維（潮商學校），
亞軍：李嘉傑（塘尾道官立小學），
季軍：許雙玲（福建中學小學部），
優異奬十名：
李運玲（灣仔上午校），黎烈楠（東華三院羅裕積小學上午校），陳萬光（樂善堂陳祖澤學校下午校），謝志超（樂善堂陳祖澤學校下午校），歐陽立偉（樂善堂陳祖澤學校下午校），楊世俊（藍田循道小學），吳迪斯（藍田循道小學），曾雅怡（藍田循道小學），謝志明（潮商學校），何繼文（陳維周夫人紀念學校上午校）。

奬勵方面：公開組及中學組之冠軍各可獲樂善盾一座及奬金一千元，亞軍可獲樂善盾一座及奬金七百元，季軍可獲樂善盾一座及奬金五百元；小學組冠軍可獲樂善盾一座及奬金八百元，亞軍可獲樂善盾一座及奬金五百元，季軍可獲樂善盾一座及奬金三百元。各組優異奬可得文房用具一套。另冠、亞、季軍獲奬者之學校可得樂善盾一座，各優勝者並可獲奬狀一張。

至於頒奬典禮則聯同「全港青年學藝比賽」其他項目一併於本年九月十六日假大會堂盛大舉行。

衝出孤立境地・躋身國際洪流
台研究一國兩府制 料北京方面不贊同

（時事社香港十一日電）台灣當局正在研討以同中國共產黨政權共存爲目標的「一個中國，兩國政府」的構想。這是放棄「中華民國政府是代表中國的唯一正統政府」的以往主張，據說：台灣擬在這個構想下，謀求恢復加入聯合國等國際組織。據台北消息：行政院長俞國華最近在立法院對於應該以「一國兩政府」方式，打開外交上孤立的某委員建議，說：「極值得參考」，同時指示外交部對這個構想，進行研討。

另一方面，外交部長連戰八日也在立法院說：「復歸國際組織是當局的既定目標，「一等政府」是現實的觀念」。表明在「中國」的國家範圍內，建立與中國（大陸改稱）政府的平等立場，謀求恢復加入國際組織的想法。

中國（大陸）政府對於台灣（中華民國）當局彼此間進行交流的積極措施，雖然表示歡迎，但是對於牽涉到「兩個中國」或「一個中國，一個台灣」的台灣動向，則強烈警惕，因此預料中國（大陸）對於「一個國家，兩個政府」的構想，勢必加以反對。

中華民國憲法臨時條欵已刪除 未來總統競選連任以一次爲限

（時事社香港十一日電）據台灣「聯合報」十日報道，「執政黨國民黨領導層最近原則上決定在明春召開的國民大會上，將現行憲法附加的「臨時條欵」一部份，予以削除。使總統的連任次數，依照憲法規定，以連選得連任一次爲限。

臨時條欵是將「總統」競選得任次數以一次爲限的憲法努力，予以停止。因此台灣的「總統」，在法律上，連任的次數，不受限制。

陳前兵變・喀布爾大驚
戍邊八百阿政府軍 攜同武器投向阿游

（法新社巴基斯坦奎達十一日電）此間阿富汗反政府派消息周二說：約八百名隸屬阿富汗西部省份赫拉特之政府軍變節投向阿富汗回教反政府組織。

該消息說：變節行動發生於上周六，約八百名駐守接近伊朗邊界之恰赫根特附近之政府軍，攜同大批武器投向游擊隊組織。所攜武器包括八部卡車、五十部電單車、五百枝蘇製AK一四七型步槍、六百枚火箭炮的大量彈藥。

相信今次變節行動是自蘇聯軍隊二月十五日撤出阿富汗以來第二次最大數量政府軍變節行動，約二千名政府軍在蘇軍今年完成撤退行動翌日便投向反政府阿富汗組織。

消息同時說：在最新的衝突中，政府軍出動軍機空襲阿富汗西部阿納迪里區造成四名平民喪生，十三人受傷，以及十五間房屋被炸毀。

另方面，阿富汗游擊隊發動大規模攻擊具戰略價值的賈拉拉巴德城，游擊隊從三方面發動攻擊，政府軍則以大炮，長程飛彈及空軍擊退企圖阻止游擊隊的攻勢。暫時未能即時獲得有關傷亡數字，但據白沙瓦軍方消息說，是次行動游擊隊出動約一萬至一萬二千人兵力展開攻勢。

阿游已封鎖喀布爾巴德供應線 供應巴德守軍唯一辦法靠空運

（美聯社巴基斯坦伊斯蘭堡十一日電）游擊隊及西方人士今日稱：回教叛軍已封鎖阿富汗東部之賈拉拉巴德市，要供給被圍之阿富汗政府軍，使用直升機是唯一之方法。駐伊斯蘭堡之西方外交官稱，他們懷疑政府軍在這種情況底下，能否繼續支持下去。阿富汗游擊隊通訊社稱：政府軍正試圖拼命打開喀布爾至賈拉拉巴德之公路。

菲高層將領十七名調任

（合衆國際社馬尼拉十日電）武裝部隊參謀長維亞將軍星期一宣布十六名將軍、一名海軍將領以及十五名上校調任。這是人數爲十六萬五千的菲律賓軍隊自一九八六年以來的第一次大規模改組。

維亞將軍在記者會上說：「我們在試行新的方針。我們相信這一大改組會提高軍隊的實力。」

曾接警告勿售「詩篇」
倫敦兩書局被擲燃燒彈

（路透社倫敦十日電）倫敦警方星期一稱，南倫敦的書局分別受到燃燒彈襲擊，顯然與魯斯迪「撒旦詩篇」所引起的憤怒有關。

科利斯、企鵝書局稱，該店於星期日深夜發生此事故數週之前，已接到一封警告該店停止售賣該書的信件。該店與出版「撒旦詩篇」的出版維京・企鵝公司並無關係。該書局董事長史基里說，損失慘重，但無人傷亡。

另一間同時受燃燒彈襲擊的書局是狄倫斯書局，但損毀輕微。據相信事故亦與「撒旦詩篇」一書有關。火警是由執行例行巡邏職務的警員所發現的。

對於向該書局的查問，迄未獲得答覆，目前不知道該店是否亦曾接到恐嚇。

警方說迄今無人聲稱對這兩宗襲擊事件負責。回教原教旨主義者說魯斯迪此書褻瀆伊斯蘭教，而伊朗精神領袖霍梅尼則下令追殺魯斯迪。後者事後匿藏迄今。上個月，比利時布魯塞爾清真寺的教長及其副手，於因該書[illegible]後被射殺。

馬可斯若交出所有財富 科拉桑說可以讓他回國

（美聯社菲律賓馬尼拉十一日電）菲總統科拉桑今日稱：「她正研究一項建議，若前總統馬可斯向國人道歉及交還其統治期間所竊取之數十億美元，便准許馬可斯由夏威夷返國。

記者就有關新聞消息引述參院主席沙朗嘉之講話，要求科拉桑證實時，她發表上述講話。沙朗嘉說：「她正研究此項道歉建議，該建議是他三個月前提出。科拉桑以書面答覆記者提出之詢問稱：「參院主席沙朗嘉[illegible]

西南非游擊隊未撤回安哥拉 據稱將向聯軍投降

（美聯社納米比亞溫特和克十一日電）警方今日稱：「看來游擊隊並未準備離開納米比亞，儘管有來自他們流亡領袖的命令及保證安全通過。

對游擊隊提出安全通過之保證，旨在挽救聯合國爲納米比亞安排獨立之計劃。

游擊隊於四月一日在納米比亞出現，該日爲停火生效之日期，引發數天激戰，幾乎使聯合國之協議成爲泡影。

根據聯合國協議，停火係納米比亞獨立過程中一項步驟，南非保持西南非人民組織游擊隊，由四月一日起，應局限在安哥拉之基地，但游[illegible]

抗議漠視殘障福利 張志雄刺腹自殺
事後送台大醫院急救

（中央社台北十一日電）殘障之聲雜誌社創辦人張志雄今天在立法院正門口切腹自殺，爲抗議政府漠視殘障福利。事件發生後，張志雄立即被送往附近的台大醫院急救。

上午十時左右，約百餘名殘障人士高舉「修正殘障福利法行動委員會」的旗幟及無數的白布條、抗議牌，聚集在立法院門口抗議。

十時五十分，張志雄突然拿出一把尖銳的水果刀刺腹自殺，頓時血流滿地，張志雄還喃喃的說：「我真的抗議！」

現場的數名護士及警察立即將張志雄就近送往台大醫院急救。

殘障之聲雜誌社社長詹啟榮事後表示，爲了殘障福利問題長久以來未受政府有關單位的重視，張志雄心中積鬱已久，他一直認爲政府的福利措施與他的理想差很遠。

詹啟榮並強調，張志雄雖有肢障，但心智絕對正常。今天的抗議事件人數雖不多，但多位殘障兒童的父母將他們的子女帶到抗議現場，甚至有六名無法行動的植物人被擺置在立法院正門口，抗議人士則不斷以歌聲和口號表達他們的抗議。

通訊站雖曾被炸毀
美在菲軍事設施 未打算加強保安

（美聯社菲律賓馬尼拉十一日電）美國大使館星期二說：美國當局關注菲律賓北部一個通訊站被炸毀的事件，但並無計劃加強美國在菲律賓的其他設施的保安。

美大使柏特對記者說：美國軍方調查人員正小心調查星期日懷疑爲「共黨新人民軍」游擊隊所爲的美國通訊站爆炸事件，該通訊站位於卡布諾山，距離馬尼拉北部一百四十哩（二百二十五公里）。但柏特說，他認爲沒有需要加強美國設施在菲國的保安，原因是自從八七年在卡克空軍基地附近三名美國人及一名菲律人被殺後，保安一直嚴密。

美國在菲律賓有六個大型軍事設施，亦與菲律賓軍方維持聯合通訊及其他合作設備。

澳洲有潛力成爲中國人培訓基地
可引用大陸資源勞工及台灣資金技術

（法新社悉尼雪梨十一日電）一位商業分析家週二於此間說：澳洲有潛力成爲中國大陸及台灣的一個商業培訓基地。

柏加及麥堅時律師行一位合伙人曾儒在一個貿易研討會上對記者說，澳洲在某些方面的專長，運用于資金豐裕的台灣及生產成本低的中國大陸會對它們有好處。

他說：中國有天然資源，廉價勞工及土地，台灣有資金、技術及國際貿易的專長，如果你兩者兼得，你在亞洲及世界便具有巨大力量。

曾儒說：中國大陸和台灣連結，澳洲便可得取重要的機會，而澳洲在技術、貿易、管理及先進服務業方面均有專長。他說：「我們輸出教育服務，如更進一步的話，我們可在管理方面授予他們專門技能，澳洲有潛力成爲中國大陸及台灣的培訓基地」。

北韓以電話告南韓
文益煥事件・已掀起微波
高峯籌備會議延期
南韓將無奈但新日期仍待[illegible]

（法新社南韓漢城十一日電）據南韓官方人士今日透露：北韓今日早方面以長途電話知會南韓當局，要求將原定明日在板門店舉行「南北統一高峯會議」之籌備會議延期至本月廿六日。

南韓無法不同意北韓在「最後一分鐘」始提出之會議改期，但對新會期之制定，需等候上級之指示，未能決然接納「北」方所提出之新日期。此間政治觀察家指出：外間雖然盛傳此次會議展期與南韓牧師文益煥擅自訪問北韓一事有關。不過，追根究底，亦足以顯示南北雙方顧忌歧異之處不少，南北韓和平統一的前景，正是夜長夢多也。

（中央社漢城十一日法新電）此間官員說，北韓今天突然展延原定明天與南韓舉行的籌備雙方高階層政治及軍事會議的第三回合會談。

南韓國土統一院發言人說，北韓首席代表白南俊打電話告訴南韓首席代表宋漢虎說，北韓已將原定明天舉行的會談展延到本月廿六日。白南俊未說明北韓展延此項會談的原因，但此間官員相信，這和南韓當局準備逮捕擅自訪問平壤的南韓異議份子文益煥一事有關。

發言人說，漢城當局已同意展延此項會談，但雙方尚未就舉行會談的新日期達成協議。

北韓已警告南韓當局，如果文益煥被捕，南、北韓之間的溝通將會受到嚴重損害。

文益煥是南韓不滿份子組織「全民盟」的顧問，預定十三日從東京返國，他[illegible]金日成[illegible]問題。

南韓當局[illegible]文益煥一旦返抵漢城金浦機場，將立即被捕。警方警告說，試圖歡迎文益煥歸來者，也將被捕。

南斯拉夫與南韓建交

（美聯社南斯拉夫貝爾格萊德十一日電）南斯拉夫通訊社週二報導：南斯拉夫外長[illegible]與南韓外交關係[illegible]建立外交關係。[illegible]說：「每一個國家都有自由，有權利與其他國家建立或發展關係。」

日鐵路工人今取消罷工
碼頭罷工潮仍未了

（法新社東京十一日電）日本二十萬鐵路工人接納了資方提出的加薪五點九一建議，宣佈取消原定星期二舉行的廿四小時大罷工。

工會領袖說，鐵路工人工會聯會在星期一晚的中央委員會上，決定接納資方提出的加薪一萬五千四百日圓（一百二十美元）建議。與此同時，工會領袖表示，日本碼頭工人要求加薪、縮短工作時間和保障職位的無限期罷工，已進入第六天，仍無解決迹象。

擁有五萬會員的全日本港口碼頭工人聯會的人員稱，罷工人阻止貨櫃通過日本九個主要港口的貨櫃站，堆滿了一百五十萬噸外地進口貨箱貨物和易壞食品。工會領袖指出，除非資方提出可行方案否則不會再作談判。

要求加新願得償

施漢諾行踪忙
月底訪泰與差猜會談 續飛耶加達會晤韓森

（時事社曼谷十一日電）泰國總理府十日發表說，柬埔寨的施漢諾親王（民主柬埔寨總統），定二十八日訪問曼谷。施漢諾親王於二十九日，同泰國總理差猜舉行會談。

施漢諾親王同差猜總理會談時，推測將就駐柬越軍宣佈於今年九月底以前全部撤退以及預定下月初在耶加達舉行的韓桑林政權韓森總理同施漢諾親王的第四次直接會談，交換意見[illegible]

兩岸訊息

腐敗之風刮到解放軍的駐營地
欲發家想升遷 教導員教人行竊 四戰士甘當盜賊

進入八十年代，社會上泛起了家庭現代化的浪潮。這股浪潮也把解放軍某部工程教導員王恒偉卷了進去。沒想到，發家夢沒做成，他和四名戰士卻一起進了班房。

王恒偉教導員是一九七三年入伍的，工作上勤勤懇懇，多次受獎晉升。一九八六年家屬隨軍後，兩口子看見人家家電齊備，闊闊氣氣的，就不住地「咕」。常言道：「靠山吃山，靠水吃水」，咱手下有兵，不愁這小現代化實現不了。於是，王教導員開始精心謀劃發家夢的實施步驟。王教導員選中了姜某、戰某等四名戰士。他們有的想「填票」（入黨），有的想「辦證」（駕駛員），成天泡在他家裡，在老婆的指點下，點火做飯、[illegible]上學，樣樣幹，簡直成了王家的「小保姆」。[illegible]王教導員和他老婆開始行動了。今天讓戰士們去買這，明天讓他們去買那，錢一分也不給。戰士的津貼費，那能[illegible]

[illegible]姜某等人便把老百姓的[illegible]往他家送，連隊裏的糧、油也往他家送，營部的洗衣機、錄音機也成了他家的長期「借用品」。[illegible]去年十二月的一天，被戰士稱爲嫂子的又開口：「快過年了，沒肉吃，要是能有頭豬就好了！」

一姜某等人心領神會，便在深夜把本營一個連隊的二百多斤豬趕到某[illegible]宰殺了。

一次次有驚無險的小小的預演結束了，王某覺得實施發家夢的時機已成熟，便明白地說：「家裏想打傢俬，沒有木材。」姜某等人[illegible]「揀」到了五根木頭，但[illegible]不夠，又在王教導員的指使下，在某地盜來兩立方米一等紅松。那天夜裏，王教導員見外面下起大雪，高興地說：「下起大雪，把腳印蓋住，軍犬也嗅不出味來。我請你們喝酒。」

[illegible]姜某等人[illegible]把一輛價值一萬多元的軍車盜了[illegible]終於跌入法網，王教導員也隨之坐[illegible]被判有期徒刑[illegible]姜某等分別被判處[illegible]

送老迎新

學日本企業先進經驗・形似而神非
搞橫向聯繫組企業集團 殺富濟貧結果是大家貧

經濟學家吳敬璉最近在回答「新長征」雜誌記者時提出：搞橫向聯繫不能用平均主義和殺富濟貧的辦法。

吳敬璉說，最近幾年在行業組織方面搞了不少橫向聯繫，集團和公司等，但毛病很多。學日本，然而學的只是形式，拋掉的是本質，形似而神非。在日本，一方面有很先進的經濟部門，同時原來的基礎又是農業社會。在這種情況下，要把尖子的東西搞上去就不能平均使用刀槍，而是要最大限度地利用原來收入水平很低的那些勞動力，結果就形成了這樣一套行業組織制度：有一個中心廠或大公司，周圍是一圈一圈的中小企業，用承包制度把它們聯繫起來。中心廠或大公司財力雄厚，採用最先進的技術和裝備，而對那些小廠卻提出非常苛刻的要求，把它們的生產成本壓得很低，用它們那裏抽取的利潤來壯大中心廠或大公司，使它們上台階；而中心廠或大公司上去以後又帶動周圍的所有小企業也跟着上去，於是現代化的速度就加快了。

吳敬璉指出，中國的做法恰好是反過來，如「二汽集團」，實際上就是讓小廠附在大廠的身上，誰的日子過不下去了，就把誰弄到集團裏來，結果「二汽」本身就不能集中充分的[illegible]來採用最先進的技術和裝備以便它的產品上升，到一個新台階。這是一種平均主義的、殺富濟貧的辦法，其結果是大家都[illegible]大家的水平都被拉下來了。

台北「大陸商報」日前正式發行
報道兩岸經貿實況 提供諮詢顧問服務

首張以報道大陸商情爲主的報紙「大陸商報」，四月三日正式在台北公開發行。據「工商時報」報道，這張報紙歷經數月籌備，並經五次成功試版正式出刊。「大陸商報」係四開版，內容從報道兩岸經貿政策及法令規章以及轉口貿易之實況爲主，客觀而忠實地披露海峽兩岸廠商亟需瞭解的工商活動及可能開發的貿易機會，并將提供各項諮詢與顧問服務。

北京醫院及高校等開展心理諮詢服務

隨着心理學書籍的暢銷，心理健康日益受到北京人的關注，一些心理諮詢機構應運而生，北京的安定醫院、首都醫院、北醫三院的心理諮詢治療門診，早已爲北京人所熟知。據了解，由於心理障礙前往安定醫院就診的兒童一年達三四千人，百分之七十的孩子症狀爲焦慮、恐懼、孤僻、厭學並伴有說謊、偷竊等行爲。

北京朝陽醫院的音樂治療室則通過播放相應的音樂，使患者消除精神緊張、煩燥不安和焦慮情緒，還對各種心理、社會因素引起的身心障礙，使人體恢復正常功能。

北京的一些大學，如北大、北師大、中國礦業學院等，也出現了心理門診或諮詢部門。

在北京西城區，有一個成立十三個多月的「信任與安慰者協會」，這是由七位做過醫務、教育、法律、婦女等工作的離退休老人辦的。

台灣家庭錄像機 普及率接近七成

台灣的一項調查表明，家庭錄像機的普及率已達百分之六十七，即使家中沒有這個方方的黑盒子，在路邊的錄視牆上，在南來北往的大巴士上，在四處林立的放映店裏，常可見到錄像帶播放。

目前台灣有四千家錄像帶租售店，幾乎深入到每一個居民區。租帶比較低廉，一千台幣可租五十至六十卷帶。租店成了「信息中心」，顧客從官員、電影明星到攤販、三教九流都有。

錄像帶在台灣盛行的原因之一是人們對電視節目不滿。在出租店出入的人十有八九埋怨：「電視除了新聞和電視劇之外，就沒有什麼好看，連續劇拖拖拉拉，綜藝節目老該低級趣味。」

「迷信專業戶」收入可觀 吸引年輕人改行參與

近幾年，隨着農村封建迷信活動的死灰復燃，上海郊縣滋生出一批傳播封建迷信和製造迷信用品的從業者，人們形象地稱之爲「迷信專業戶」。

在上海郊區崇明縣，有這類「迷信專業戶」七百餘戶。上海郊區十個縣，幾乎縣縣都有此種「專業戶」。他們中既有重操舊業的巫婆神漢、陰陽先生，也有鄉村企業的退休職工和以此爲「第二職業」的農民。

「迷信專業戶」的收入頗爲可觀，[illegible]在「經濟規律」驅使下，一些年輕人也加入「迷信專業戶」行列。有個鄉文化館的工作人員，吹得一手好嗩吶，見別人爲喪家吹吹打打，每次總可進帳一兩張「大團結」（十元面值人民幣），[illegible]十多元，入不敷出。見到其他人「扎課」生意紅火，也就堂而皇之地在自己家裏開起店來，自產自銷各類迷信用品，結果顧客盈門，接應不暇，全年收入七千多元。

851-A
超級營養丸
・膠囊劑型更方便服用
・易於携帶、存放
・從多方面臨床證明能提高免疫能力
常服：可消除疲勞，促進食慾 保健强身，精神旺盛。
詳情請參閱說明書，歡迎來函索取。
國貨公司・藥行有售
經銷處：裕昌行 電話：0-4132938

千栢 鼻炎片
功能：清熱、消炎、解毒。適用於急、慢性鼻炎、過敏性鼻炎、鼻竇炎等症。本品在國內各大醫院413病例臨床驗證具有良好療效。
國貨公司・藥行有售
中國廣州聯合製藥廠出品
正豐國產藥品有限公司 經營
電話：5-754032 5-748413

12片黃連素片現改爲全新包裝出售。新包裝大小外盒及瓶簽呈黃綠色，內外印有中英文對照，詳細說明成份，劑量次數，藥物註冊編號HK—18242及經銷商等。
請認明全新包裝，方爲正貨。
國貨公司 藥行有售
黃連素片 HUANG LIAN SU TABLETS
適應範圍：減輕腹瀉，腸胃絞痛，便秘，消化不良及水土不服等。
經銷處：健民醫藥有限公司 電話：5-400144，5-400835，5-400923 FAX：5-593960

昆明山海棠風濕片
本品榮獲廣東省優質產品獎
益爾 YILR
功能：祛風除濕，舒筋活絡，清熱解毒
適應症：筋骨腫痛，關節炎，腰痛，肩週痛及脊椎痛等。
國貨公司 藥行有售
經銷處：華安藥品公司 電話：3-7570182 3-7955500

四感片
榮獲1986年國家優質產品獎
功能：解表散風，袪暑化濕，鎮咳等功效
適應：四時感冒，傷風咳嗽，流行性感冒
國貨公司 藥行有售
經銷處：崇泰公司 電話：3-806545

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電 新豐廣告有限公司
☎ 五一七四六三一一四

安神丸 神衰果素
本品是中國科學院雲南植物研究所從山龍眼科植物夢卜樹的果實中經科學提取的一種天然化學物。
功能：具有安眠、鎮靜、止痛作用。
適應：神經緊張所引起的失眠、頭痛、頭暈、健忘、夜睡夢多等
總經銷：華發[illegible] 香港 有限公司 國貨公司、藥行有售
電話：5-483811 5-483851

正廣西梧州
月鈴牌 雙料 金錢龜精
功能：清血解毒 祛濕解癢
＊各類皮膚瘙癢，男女濕熱、陰癢、囊癢、暗瘡粉刺等症。
＊本品處方獨特，君臣藥配製得宜，經常服用，可促使皮膚豐澤潤滑，更具抗病強身之功。
雙料配方 藥效宏大
每次一支 份量準確
免剔開瓶 方便衞生
介紹期間，特價每盒HK$68.00
本品特點：㈠雙料強力配方，藥效宏大。㈡每次一瓶，份量準確，保證療效。㈢服用方便，安全衞生。㈣天然純中藥配製，絕無副作用。㈤正廣西梧州地道出品，確保藥效。
港九國貨公司及各大藥房均有代售
總經銷：大東行 通訊：香港郵政總局信箱一二二零三號 電話：五一八五一一三一（四線） 圖文傳真：五一八五五一三一六 澳門分銷處：維康藥房 電話：八四七八四・五五六三八九
購買時請認明"月鈴牌廣西梧州"出品，確保藥效。

白鷺牌 海馬牌 Mido 美度牌 FLY FLY
常備現貨 歡迎出口
萬鎰鞋業有限公司 九龍旺角月華街40號807-809室 電話：3-453584 3-433503

中國純正 花粉靈芝 蜜源花粉50%，天然靈芝50%
請認明羊城牌 方爲正貨
中國純正 花粉蟲草 蜜源花粉75%，蟲草25%
羊城牌中國純正"花粉靈芝"及"花粉蟲草"是採用科學破壁的純正蜜源花粉配以天然靈芝和上等四川冬蟲夏草用最新科學精煉配製而成。
常服可促進血液循環，消除疲勞，降低血脂及膽固醇，補肺益腎，充沛精力，延緩衰老，益壽延年，健腦美容，男女老幼，四季皆可服食。
經銷處：華昌行 電話：3-852337，3-886778 國貨公司、藥行有售

拉[illegible]芝麗奪[illegible]座

三年前格拉芙初嘗冠軍於此賽，今次重臨已成世界霸主奪冠有如探囊取物矣。

（外電綜合報導）六比一，六比一大勝四，取得她在南加州希爾頓[illegible]首席種子西德格拉芙以[illegible]號種子蘇聯芝華麗娃，[illegible]

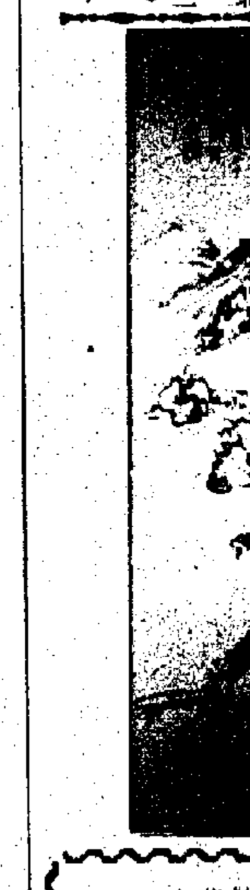
世界排名第九的芝華麗娃在準決時爆冷，擊敗二號種子美國拿華杜露娃，令到世界排名第一的格拉芙與排名第二的拿華杜露娃無緣在決賽中再較高下。

東方 1—0 星島

[illegible]組隊伍有香港、南韓、台灣、澳門及泰國、日本[illegible]韓、澳洲及印尼。

東道主香港女排，亦將全力出擊，已於去年九月已開始每周集訓三晚，加強技術質素，希望能與同組的澳門，泰國及印尼爭一日之長短，力求佳績。

由於今次香港主辦亞洲女排，適逢四年一度之亞洲排聯全大改選，屆時亞洲排聯五十多個會員國代表約共百多人亦將會來港。



[illegible]敬珍、蔡安儀、萬偉良、李建南、鍾協龍、曹宇航。

中學組：冠軍：關尚鵬（英華中學）亞軍：王穎文（高主教中學）季軍：郭蔚（沙田官立中學）

[illegible]孔仙洲紀念中學）、陳嘉雯（華英中學），朱婉雯（德貞女子中學），戴錦生（金文泰中學），楊福軍（金文泰中學）。

小學組：冠軍：施少雄（潮商學校），亞軍：李嘉傑（屯尾道官立小學），

[illegible]一套。另冠、亞、季軍獲獎者之學校可得獎盾一座，各優勝者並可獲獎狀一張。

至於頒獎典禮則聯同「全港青年學藝比賽」其他項目一併於本年九月十六日假大會堂盛大舉行。

本港新聞

二月商品貿易總值 七百五十億增近三成

港貨出口微升轉口進口增幅大

（港訊）據政府統計處昨日發表的八九年二月詳細貿易總值統計數字顯示，八九年二月的商品貿易總值為七百四十九億元，較八八年二月增加百分之廿七。

與八八年二月比較，八九年二月本港產品出口總值為一百四十億二千二百萬元，增加百分之三，轉口貨品總值為二百二十三億八千五百萬元，增加百分之四十一，因此，八九年二月全部出口貨品的貿易價值為三百六十四億二千七百萬元，較八八年二月增加百分之廿三，同期比較，八九年二月的進口總值為三百八十四億七千二百萬元，增加百分之三十五。

八九年一月至二月的商品貿易總值為一千六百一十五億四千九百萬元，較八八年同期增加百分之二十八，同期比較，本港產品出口總值為三百一十三億零四百萬元，增加百分之四，轉口貨品總值為四百八十六億三千九百萬元，增加百分之四十二，因此，八九年一月至二月，全部出口貨品的貿易價值為七百九十九億四千三百萬元，與八八年同期比較，增加百分之二十四，而進口貨品總值為八百一十六億零七百萬元，增加百分之三十二。

八九年二月與八八年二月比較，本港產品出口往部分市場的價值有大幅增長，這些出口市場包括中國（增百分之四十三）和日本（增百分之三十二）。至於各主要產品來源地輸入的進口貨值以新加坡最突出。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			4月11日
股票	買入	賣出	升跌
長實	10.00	10.20	0
九燈	13.60	13.80	＋0.05
港燈	7.90	8.05	＋0.10
九倉	10.70	10.90	0
置地	10.60	10.80	＋0.10
滙豐	7.20	7.35	－0.05
和黃	10.40	10.60	＋0.20
怡和	20.00	20.20	－0.25
太古A	20.45	20.70	0
新鴻基	14.10	14.30	＋0.10
恒基	6.25	6.40	0
國泰	9.10	9.25	＋0.05

倫敦金融時報指數 1672.8（＋3.4）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	385.4	385.8	384.4	385	－0.6
6月期金	390.2	390.6	389.2	389.8	－0.5
5月期銀	5.855	5.88	5.846	5.86	＋0.01

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	384.75	385	385.25	＋2.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7810/30	1.6905/15	1.8860/70	1.6640/50	132.70/80

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.8125	9.8125	9.75	9.75	9.75

紐約杜瓊斯工業指數 2313.97（＋12.13）

東京平均股票價格 33249.58（＋250.56）

新鴻基資料研究有限公司提供

浸會講師黃枝連認為大勢所趨 中港台應組共同體

確保華人經濟地位

（特訊）香港亞太二十一學會會長、香港浸會學院社會學系高級講師黃枝連昨日在「第二屆港台貿易會議」上作專題演講時表示，就目前的國際形勢來看，在大陸、台灣、港澳等中國人地區探尋一個可行的協作形式、非政治化的產業合作，是有其合理性和迫切性的。

他說，現時國際上出現的和平局面，是人類歷史近百年僅見的令人欣喜現象。看來，今後一、二十年裏，各國是可以在和平環境之中致力於經濟建設和產業合作的。在這個範疇裏出現了世界經濟一體化和區域化的趨勢。

他指出，「歐洲共同市場」將於九二年完成建立「統一大市場」的計劃；美加間的「自由貿易協定」已於八九年元旦生效；以日本為首，包括「四小龍」、「東盟」以及澳洲的「東亞經濟圈」也相應組織起來。在這個「經濟全球化」和「區域一體化」的大趨勢中，中國人地區為了確保公元二千年前後在國際經濟舞台上佔一席位，有必要組成一個類似「大中華經濟共同體」的組織。

他認為，近年來港澳和海峽兩岸的貿易活動正在蓬勃開展，而這樣的活動也會逐步擴大、升級，最終可在發展產業結構和各層次進行交流。他並指出，由於香港的特有條件，可首先在港設立「共同體」的「資訊與研究系統」，作為一個「調查研究及理論探討方案」的諮詢性組織。

住宅樓市滯銷 價格處調整期

（特訊）一份地產雜誌指出，今年首季住宅樓價上升約一成，但在三次加息壓力下，住宅樓市出現滯銷，估計樓市會進入調整期，而二手樓宇樓價則會調低百分之三至五。

香港國際禮品展 貿展局今起舉行

工商司陳祖澤主持揭幕

（港訊）由香港貿易發展局主辦的一九八九香港國際禮品及家庭用品展覽會，將於今日起舉行，為期四天。本港廠商將可藉此機會向世界各地買家展示其品種多樣化的禮品及家庭用品。

展覽會將於香港會議展覽中心下層展覽廳舉行，攤位數目共三百七十個，本港二百三十七家禮品及家庭用品製造商及貿易公司將展出其最新產品，另外，七十八家來自十個海外地區，包括英國、西德、意大利、澳洲、日本及台灣的廠商亦將首次參加這個展覽會。

工商司陳祖澤將於今天為展覽會主持開幕禮。為配合展覽會，大會並舉辦第二屆香港禮品及家庭用品設計比賽，本地設計師及製造商可藉此機會顯示他們的創新能力，得獎作品將於今天在展覽會開幕禮上公佈和陳列。

此外，為進一步拓展本港禮品及家庭用品的出口，貿易發展局將於明日舉辦「香港國際禮品及家庭用品市場座談會」，屆時多家著名的禮品及家庭用品業雜誌的編輯將在會上向本港廠家及出口商介紹美國、英國、西德、加拿大及日本市場的市場趨勢。

香港國際間已被公認為禮品及家庭用品的主要供應商，因為本港製造的消費品種類繁多，而且設計新款，品質優良及價格具競爭力，很適合作禮品或贈品之用。

港製禮品很多都受各地消費者歡迎，其中包括精巧的電子產品、鐘錶、玩具、裝飾品、旅行用品及手提袋、人造飾物、文具及相機等。

另外，本港也生產多類不同的高檔家庭用品如家庭電器、燈飾、塑料家庭用品及刀具等，亦是主要的禮品出口項目。

去年港產禮品及家庭用品的出口總值超過五百九十億港元，佔本地出口總值四份之一以上。

這個禮品及家庭用品展覽會於八六年創辦，一直受工業及貿易界支持，今年的展覽會贊助機構包括香港出口商會、香港總商會、工業總會、香港中華廠商聯合會、中華總商會、印度商會及香港工業署。

台灣證券市場 明年全面開放

容許外國股票在台上市

（特訊）中華民國立法委員會財政委員會召集人張平沼昨晨出席港台貿易會議後對記者透露，明年台灣會全面開放證券市場，容許外國股票在台上市，並考慮國營企業亦發行股票。此外，今年底台灣亦會容許民間銀行成立，數目可能達到二十至五十間，打破過去二十年來幾乎沒有民間銀行成立的局面。

至於台灣銀行來港設立銀行或購買香港銀行，張平沼表示台灣方面是願意的，但要視乎港府是否批准。

他指出，現時台灣的游資相當多，並且在股市中充斥以致近期台股市已呈偏高，但仍望有很多資金湧入。主要原因是台灣游資太多，但又缺乏投資管道。中央政府亦會緊縮銀根，但收效不大，證明民間的資金實在太充裕。同時，在台灣的熱錢還來不及宜泄時，外間仍有不少熱錢流入。故此，現時台灣政府是甚鼓勵台灣人士到外地投資。

他表示，為了投資者有投資管道，台灣已推動台灣人股份上市，並且發行一種名為台灣信託憑證，外國股票只要能申請註冊憑證，便可以將股票在台灣上市。

二百多萬頭獎懸空 四注二獎派卅二萬

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日第二十八期六合彩攪珠結果，攪出號碼為二、十一、十二、十三、十九、四十，特別號碼是十七。

頭獎無人中。

二獎每注派三十二萬一千六百五十六元，有四注中。

三獎每注派一萬一千八百四十七元，有二百三十三注半中。

四獎每注派一千元，有六百五十注半中。

五獎每注派一百元，有一萬零九百零三注半。

多寶獎二百三十八萬零二百五十一元。

獎金超過四十萬元之獎券，獎金將由四月十三日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金三十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於四月十一日起在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

2 11 12 13 19 40 特別號碼：17

海峽兩岸間接貿易密切 香港中介地位日形重要

（特訊）中國大陸與台灣，雖然因政治制度不同而處於對立狀態，但兩地商業來往，則一直來通過香港這個緩衝地區進行不同形式及大小不一的貿易，使香港獲得中介利益。香港轉口貿易增長迅速，這與兩地不少商品經港轉輸有關。

香港商人及商業組織一直來說，兩岸商品貿易及台灣商人往中國大陸設廠，主要通過香港作為中途站。在生產形式上，台灣廠商通過香港公司，向中國大陸訂購原料。一些製成品及消費商品輸入對方市場，也是經過香港而去。

近年由於兩地的策略改變，趨向比較開放，一些台灣專家通過香港的法律地位前往內地開設工廠，而商人通過香港則設在香港，所以台灣地產集團很早有趨勢來港投資物業，購買酒店、商業大廈及高級住宅，成為香港近年地產市場不可忽視的新流入資金。

在消費市場方面，一如香港珠石玉器金銀首飾業商會幹事張淑賢說，隨着兩地商人通過香港，特殊位置增加貿易來往，兩地各階層人士更多來港，使香港旅遊業更大，開始增加，而香港金飾業至現時生意持續不斷，就是由於兩地人士來港購買或經路買金。香港的飾金業興趣雖然濃厚，兩地所形成直接貿易，是最終目標，但估計不能在可見的數年間達到。即使這一天終於出現，香港作為一個中介地的角色重要性不變，香港受惠於兩地貿易來往。

香港是一個先進的金融中心，可以提供兩地不能做到的後勤服務。

在世界貿易競爭方面，台灣及南韓雖然是香港強勁對手，但從去年三個地區對外貿易數字顯示，香港仍然佔先。香港對外貿易總額是一千二百七十一億美元，南韓一千一百二十四億美元，台灣則一千一百零一億元。

修訂開工不足定義 保障僱員基本收入

（特訊）勞工處建議修改法例，使開工不足的工人受到更大保障，其中包括半年內開工不足三份二的人可得遣散。

按照目前的遣散費條例，若僱主不能給足連續四個星期不足十二個正常工作日，僱員可以開工不足的理由要求遣散，但由於條例含糊，法庭上有不同演譯，故勞工處要求將條例修改得更明確。

勞工處建議將開工不足的定義修改，換言之，在連續四個星期內開工不足正常工作日數之一半，工人便可要求遣散。

另外，若勞工長期開工不足，既不能遣散又影響生活，即俗稱「吊鹽水」，勞工處在這方面亦提供新的保障。

根據勞工條例建議，規定每半年內僱主為僱員提供的工作日數不能少於正常工作日數三分二，否則，僱員有權提出遣散。

按照基督教工業委員會的統計，過去半年曾收到三十七宗因為東主搬廠到大陸而出現工人「吊鹽水」的情況，受影響工人約五百人。

勞工處官員解釋，由於目前僱員分娩、工傷、病假都獲得三分二的工資，故這項修訂可保障僱員在長期開工不足的情況下有基本的工資收入，而僱主亦可應付訂單的季節性變動，而有關建議將於下星期交予勞工顧問委員會審議。（般）

修訂研究完成公開諮詢 過期債務法定利息法例

（港訊）法律改革委員會屬下一個小組委員會，對有關過期債務之法定利息的現行法例進行研究後，認為現行法例對債權人承受由遲付債款者所引起的財務負担，是不公平的。

小組委員會建議法律規定：除非事前另有協議，否則當債權人不能如期收回債款時，應該有權收取債款利息。

小組委員會希望向社會人士徵詢有關償務人直至償務清償為止所收取利息應該以單利還是複利計算的意見。

諮詢函件經已分發予約三百個貿易及工業團體、各區區議會以及八百五十間商會。函件中列出選擇單利或複利的支持及反對論點，並且附有乘算例表。小組委員會歡迎各界人士於八九年五月卅一日前提供意見。

市民如欲索取諮詢函件及或發表意見，可致電或致函予：香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署高座一樓法律改革委員會債務及賠償金利息小組委員會秘書（電話：五一八六七二零八）。

響應救童助學 善款源源而至

文理書院捐六千餘元

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：香港文理書院六千零四十六元，MR. CHEUNG TZE YONG 三百元，MR. LO FUNG KING 一百元，MR. TONG TAK KIM 一百元，莊靜娜小姐一百元。合計共六千七百四十六元正。

各界救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字為荷。

香港文理書院為本港著名學府，該校學生品行優良，學業成績美滿，對華僑日報救童助學運動歷屆均鼎力支持，踴躍捐輸，認為此項善舉意義深長，功在社會。昨又惠來六千零四十六元支票乙紙，響應是屆捐款，該校學生熱心行善，樂於助人之精神，至堪嘉佩，足為典範。

美沙漠越野賽 豐田名列前茅

（特訊）在美國亞利桑那州柏加桑舉行的沙漠越野賽，已於上月廿八日正式展開，豐田好手駕駛的越野爬山車雖然在比賽中被迫退出，但豐田車手合力駕駛的豐田爬山車力挫其他對手，贏得第十組冠軍。在小型運貨車組，車手馬琴、雲捷亦為豐田奪取冠軍。

中樂團推出新唱片 採取現場錄音方式

（特訊）市政總署香港中樂團辦事處經理梁春發昨日在記者會透露，樂團現場錄音由樂團音樂總監關迺忠擔任指揮，五月五及六日一連兩晚七時卅分，在荃灣大會堂演奏廳舉行。愛好音樂人士屆時可參觀音樂會現場錄音實況，門票現在各城市電腦售票處發售。

梁氏說：「香港中樂團在三年前已開始灌錄唱片，目的為推廣中樂欣賞，鞏固香港中樂團的形象以及擴大觀眾層面等。」

關迺忠說：「樂團必須有穩定的水準，才可採取實況錄音的方式。」他又說：「香港中樂團在過去十二年來對推進中樂發展起了重大的作用，希望透過推出唱片，在推廣中樂上起積極的作用。」

第一場實況錄音演奏會由胡琴大師黃安源與樂團合作，以京胡演出改寫詩「穆桂英掛帥」。此外，樂團並演奏馬思聰的「山林之歌」。

翌晚錄音的節目包括兩位首席與樂團合作的演出——柳琴首席阮仕春的「春郊秋色」以及琵琶首席閻學敏的「秦王破陣樂」。

此外，琵琶好手王靜將以一曲「漢宮秋月」擔任獨奏部份。其他的樂曲尚有關迺忠的「雲南風情」以及顧嘉輝家傳戶曉的「電視主題曲組曲」。

兩張新唱片今年年底推出市面發售。

出席招待會者包括市政總署樂團總監關迺忠、市政局樂團辦事處梁春發及音樂界黃安源、閻學敏、阮仕春、王靜。（奕）

保險總會年會改選

謝仕榮戴維信當選正副主席

（港訊）香港保險總會在昨日舉行會員大會，並於會後進行改選，美國友邦保險有限公司總經理及行政總裁謝仕榮當選本年度主席，繼嘉豐保險有限公司貝世銘為該會及其理事會主席。

謝氏自一九六一年開始加入美國友邦保險有限公司服務，二十八年來，謝氏在本港及海外多個工商團體擔任要職，港督委任為保險業諮詢委員會成員，亦是太平洋保險會議香港區主席，太平洋保險會議是太平洋區保險業的重要議會之一。

戴氏加入香港保險業界已有二十四年，其中十五年是在東南亞地區工作，他為現任火險公會及保險理協會保險業管理委員會主席。

該理事會其他成員包括：嘉豐保險有限公司貝世銘、美國大陸保險羅建輝、中國保險有限公司劉漢強、香港華商保險公會代表周啟聰、太古皇家保險有限公司黃國駿、意外保險公會代表PAUL BRITTON、火險公會代表華樹寶、亞洲保險有限公司劉奇諾、民安保險有限公司紀樂偉、平安保險有限公司沈日昌、港福治保險有限公司富利及太古洋行姚剛。

五七年庸社行友 十五回萬宜探訪

庸社行友第五十七年第十五回旅行節目「萬宜探訪」，定一九八九年四月十六日（星期日）上午九時三十分在北潭涌車閘附近集合起行。預定約於下午四時回到原處完畢行程。

注意事項：（一）路綫：走郊徑繞擺頭墩到萬宜水庫西壩，再行小徑過企人石往大蛇灣，過凹下訪北丫東了白臘上北，全走車路返北潭涌。行程中距，部份小徑有上高落低。中綫組到北丫即上凹接走車路回程，行程較短四份一。（二）自備糧水。（三）如天氣惡熱雨霧，將改路綫適應。

特約專車：在土瓜灣海心公園之順風街入口處附近登車，八時卅分開往北潭涌。回程時由原處接載返紅磡碼頭。往返車費每位九元，孩童全票。乘車發至十五日星期六正午止（車有限額，額滿提前止截），由下列兩位服務行友辦理發券：（一）馮世鴻：灣仔利東街卅三號鴻發五金行。（二）葉葆荃：旺角廣華街十四號廣華書店。

螺髻墩東——四月九日（星期日）上午七時四十五分，行友紛紛趕到香港油蔴地小輪港外綫碼頭，乘搭八時十五分開航往大澳之小輪，在船上登記參加行友共卅六人。船經屯門後再往沙螺灣，十時廿五分船泊沙螺灣碼頭。行友碼頭避雨亭相討行程，由於連日天雨關係，決定另定行程，十時四十分到「把港左廟」遊覽，繼而探訪沙螺灣山之古木參天「大樟樹」，據云這兩棵樟樹有百年之久，小的一棵有一五四厘米圍徑（四十二尺十寸）之大，但大的一棵相當之巨，有二七〇厘米圍徑（廿二尺六寸），是香港僅見的大樟樹，值得探訪。十二時離開沙螺灣村，經深屈村，天雨連綿，與覓地塲越學校均落深屈村，後得鄉民好客熱情，借地午餐。下午一時十五分改走深屈路上，時烟霧深鎖，只好沿車路至石壁巴士總站，三時完程。十分巴士開往梅窩，乘四時開航之梅窩船返港。

行友題名——劉生、羅兆堅、黃子辛、何發、岑奕添、易志聯、梁昌、葉萬昌、陳鑑、周植培、鄺炳、甘松、孫慶恩、孫若瑟、陳桐、潘錫金、梁松基、羅應龍、陳玉玫、黎富滿、馬深琴。（服務行友）胡景、周志餘、何本、張子華、陳熾明、劉新、余錫年、王新民、葉樂泉、張炳鴻、廖深英、麥敏珩、蘇悅禧、黃鑑全、湯鎮江。

天主教組團 韓美加朝聖

（特訊）香港天主教教區在本年十月組織香港教區朝聖團，以沾教宗出席聖體大會的風采。

天主教教區已通知全港各堂區，在本年十月組織一個香港教區韓國美加朝聖團，為期十四日，費用約一萬八千餘元。

今次舉辦這團的目的是因為聖體大會將於本年十月份韓國漢城舉行，教宗將參予是次盛會，為世界各地教徒祈禱及降福，香港教區特別組織朝聖團經漢城參予聖體大會，並順道前往美加體驗當地文化及教會生活。（般）

安懷兄弟團舉行聯歡 慶祝成立六十六週年

（特訊）安懷兄弟團，昨日假敦煌酒樓慶祝六十六週年舉行「安懷日」聯歡大會。

與會首腦有：林植宜、蔡煥、方錫賢、翁國裕夫人、郭得深、盧子章夫人、香國樑、梁林錦、楊漢雲、蕭祝俠、楊國英、蕭承忠、林周、李炳南、劉水昌、李雄志、黎金康、李恩洪、主席趙耀祖、繆國棟、司理鄺樹、張國祥、鄺錫堃、符瑞、阮偉堆、曾棣南海外回港團員及嘉賓，濟濟一堂，充滿熱鬧氣氛。

主席趙耀祖致詞，請安懷兄弟團同人加強團結，發揮互助互愛精神，互相關懷，共同發展會務，為兄弟們爭取福利。

嘉賓及海外專程返回參加慶典團員分別致詞。副主席繆國棟致謝詞，禮成歡宴，席間有幸運抽獎。（奕）

沙田明愛服務中心 五月舉辦夫婦課程

舊夢重溫加強溝通

沙田明愛家庭生活教育組將於五月舉辦夫婦課程。此項活動的特色是着重夫婦溝通，重溫婚姻的甜蜜及學習在婚姻中成長。課程時間為五月五、十二、及十九日晚上七時三十分至九時三十分，地點為沙田沙角邨明愛家庭服務中心。除三次課程外，並於五月二十七至二十八日在環境幽美的赤柱舉辦夫婦營，使參加者真正享受「二人世界」。這項活動歡迎婚齡十年以下的夫婦參加，收費為每對夫婦四十元，營費為八十元。如有查詢，請致電〇──六四九二九七七。

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段（兩寸闊兩格高（即五寸位））每天收費七十五元，三天起碼，最大限利（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

金泰 5-255152 芬蘭浴室 噴水池 水力按摩 泳池設備、HTH氯餅、瓦斯及電熱水爐 短型水泵 太陽燈 健身設備 蒸氣浴機

名中醫伍卓琪博士授徒 中醫師呂律 診症時間：上午八時至下午九時 建興大藥行 診所：香港灣仔菲林明道31號地下 電話：五─八九一六二一

名中醫陳養吾博士 臨床實驗發明 首創牌子 老中藥濃縮 男女可服 香港吾養堂藥廠精製 祛風歸地丸 頭痛

AMANO 安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 電子石英看更鐘 DX-3000型 總代理：誠週有限公司 電話：H-411708-5線

楊達人教氣功靜坐 真正「學以致用」保青春防衰老降血壓治糖尿暗病 十一日星期二下午六時新班開課 通善福利中心威靈頓街七十五號三樓H四四七〇九一陳姑娘聯絡 特約個人或多人請求到府教授 時間另訂 電K八九七四七一楊老師

本欄廣告各樣都有 方便讀者集中介紹 刊登廣告收效最大

全自動電源穩壓器 國內設廠必備 拾餘年生產穩壓器專業工廠 三力電子有限公司 電話：0-220381 TELEX：39708 SAMEC HX FAX：(852)0-4892552

加拿大移民講座 滿地可新屋出售 買樓可代辦移民 自營生意，三年經驗，加幣十餘萬亦可辦移民 投資買樓 合家移民 加拿大地產公司徵香港區代理，條件優厚 歡迎港九地產公司合作 聘高級營業代表 佣金優厚 月入數萬 負責人月中來港面談，請函香港郵箱4316號 地點：九龍香港大酒店水仙廳 港島希爾頓酒店四樓印度廳 時間：本月15日下午3時 本月16日下午3時 中文講解 免費入場 定座電話 5─8163309 WING HENG TRADING INC. MONTREAL, CANADA

華僑日報 下列各處均有出售 7-ELEVEN便利店 百佳超級市場 名鐘便利店 惠康超級市場（部份）

地產與樓房 每天收費 三寸半位 一格高 每段四十元 加印紅色每段五十七元半 七寸位 二格高 每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

澳門關閘怡南大廈 兩房一廳有露台望海，望關閘直接業主 16B 七百一十二呎售22萬餘 16J 七百〇七呎只售21萬九 10J 七百〇七呎只售21萬五 20C 七百一十二呎售22萬餘 另：兩灣澳督府後面官印局側龍嵩新邨第一座六層高五樓A座複式三房一廳四露台有套房玻璃趟門1885呎，每呎只售400元正 有意者請打澳門電話570781姚小姐（辦公時間）或（CALL 555111─682）

旺舖招租 九龍城打鼓嶺道64號 闊16呎深70呎租二萬元 請電 3─7411131 洽

華僑日報救童助學 善長仁翁請解善囊

詞彙豐富·例句新鮮·更受歡迎

LONGMAN朗文當代英漢雙解詞典

- 去年初版旋即售罄，徇衆要求，再度加印。
- 編集英美最新現代詞彙及科技新詞。
- 全書1,728頁。
- 詞目凡55,000條，例句69,000個，解釋淺白易明。
- 大量精美插圖，以輔說明。
- 採用聖經紙印刷，更爲耐用。
- 附列簡易文法學習表。

再度加印

Longman朗文

華僑教育

兩大聯招諮詢文件明起徵詢校長意見

以一月爲期意見會考慮列入收生程序內 港大因有條件性收生故在九二年始推行

（特訊）兩間大學會在明日發出一份「聯合招生諮詢」文件予全港三百餘間開設中六的中學校長，諮詢他們對這個計劃的意見。

目前，這份共有十頁的「聯招」諮詢文件正在趕緊釘裝，內容是以中英對照爲主。香港大學發言人昨日表示：兩大昨日決定在明日（星期四）向公衆及全港三百餘間開設中六課程的中學發出這份聯合招生諮詢文件，兩大會以一個月的諮詢期去收集各界人士的意見。

他指出：當諮詢期結束後，兩大便會將收集回的反應和意見作出綜合，並會考慮列入兩大收生程序之內，作爲九一年後兩大開始聯合收生的執行。

他補充：原則上兩大聯招計劃在九一年便一齊實施，但香港大學因有條件性收生，故會在九二年才會推行。

相反，中大因沒有基礎年的關係，該大學便會在九一年實施聯招計劃。

此外，在明日發出諮詢文件同時，兩間大學亦會發表新聞公佈，主要是簡述聯招計劃的特色及推行時間表。（輝）

將基礎年課程融入現制 港大學生會長謂有保留

現課程已擠逼若再加在實踐上有困難 學生會昨發問卷徵詢對兩大聯招意見

（特訊）香港大學學生會兩名代表昨晨約見該校校長王賡武博士，以進一步了解校方對基礎年課程融入現行三年制課程結構的看法。

港大學生會會長周永恒在會後表示，將原本的基礎年課程融入大學三年學位課程，他認爲應有保留。

他指出，大學的三年課程已排得滿滿，若利用空隙時間，另外再加三星期，作爲基礎年課程的編排，根本太過擠迫，學生將會有喘不過氣之感。

學生在空隙時間再修基礎年課程，令他們沒有時間溫習書本，對基礎年課程的目標並非好事。

不過值得鼓舞的是港大校長承認大學四年制是理想學制，而現時統一在中七收生的前題底下，校方應該教學方法，教師平衡方面去着手研究及適應。而周永恒對此點是支持的。

他說，是次行動目的是了解校方立場是否已有改變，及校方逕自與大學及理工教育資助委員會會晤後，有關港大學制的最新發展。

他認爲，大學本身不應輕易放棄增設基礎年的理想，事實上教務委員會於去年教總會三號報告書發表後，回應的新聞公佈中曾指出，即使政府決定大學在中七收生，港大是有保留基礎年的需要。

他初步分析稱，從目前港大部份院系課程編排擠逼的情況來看，已有學生利用暑假上課，因此將基礎年課程融入現行課程，在實踐上有一定困難。

另一方面，在港大學生會昨日派發的一份問卷上，內容亦有涉及學制的看法。主要目的，是了解同學對校方與中文大學共同實施的聯合招生看法，發出問卷總數共逾二千份。

也談節日

暢所欲言

近日本版文友蓮華君會有一篇文章大談「節日」，我也來湊湊熱鬧，說一說我的感受。

其中我感到有興趣的就是蓮華君提到的「驚蟄」，這是中國二十四節令的其中一個，在這節令中流傳有「打小人」之習，每當「驚蟄」一到，很多地方也出現了祭白虎及「打小人」的情況。

在小時，在電視上看到陳立品拿着拖鞋，手中拿着紙人，口中喃喃自語，另一面則用拖鞋不斷拍打「紙人」，說「打你個小人頭，等你成世也冇鞋挽；打你個小人手，等你成世也偶偶實實；打你個小人脚，等你有鞋無得着！」如此種種，聽來帶笑啼非，感到如此惡毒，對於一己有何益處呢！

其實「打小人」之習也是一種民俗，代表了古人爲了防避「小人」作祟，因此採取了這些落後及迷信的手段，以求一種心安理得，與拜鬼神也收到同樣的效用！

我並不主張人們用「打小人」的方法以趨吉避凶，其實我們做人只求一個心安理得，平生不作虧心事，半夜敲門也不驚。「打小人」之習已式微了，偶然在灣仔、鵝頸，也會在驚蟄前後看到一些老婆婆在「打小人」，這些專業的老婆婆作爲副業，拿得一些微薄的酬勞！

相信，在不久的將來，「打小人」之習會消失了，因爲拿著紙人兒，用力去拍打，只是一種自欺欺人的行動吧了！（凈覺）

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

赴日留學概況（一）

大衛

香港學生留學的地點，最熱門是英、美、加和澳洲，不過，近年有意負笈日本進修的人數也不斷增加，這可能是由於日本的科學科術進步，經濟急速成長之故。今後幾期，將集中介紹留學日本的情況。

據統計，近年在日本留學的海外生由五年前的一萬二千餘人開始大太上升，他們來自世界近百個國家和地區，其中逾八成是亞洲人。香港留學生，尤其攻讀短期課程和技術性課程的人數，佔的比例頗大。

幾年前，日本政府發表了「二十一世紀留學生政策的展望」，開始考慮收納十萬名海外學生。其目的在通過該等學生，促進國際理解和協調的精神。

日本留學辦理室是負責協助有意往該國升學的一個單位，位於東京都新宿區改代町二萬城大廈。這個辦理室是隸屬上址日本中心（LJAPAN CENTER）的一部份，他們提供各種升學諮詢服務。

一般而言，過去要以私費學生身份往日本升學，須具備三個入學條件：（一）有能力負担在日期間的學費，生活費和旅費，（二）必須通過日本的學校的學歷審查，並得到校方發予入學通知書，（三）在日本須要有身份保證人，由保證人負責該學生在學習期間的所有責任，若沒法覓得保證人，則難以取得學生簽證。

留日的公費學生，佔比例百分之二十左右。日本政府計劃將私費生比例增至百分之九十，主因是政府將每年接受留學生的人數增加百分之十四，預計二十一世紀時，留學生平均有十萬人，因此，公費學生人數並沒有減少。事實上，現今留日學生的增長率已超過百分之十六。

另一方面，日本政府爲接受更多海外生，正著手減輕留學生的經濟壓力，例如鼓勵增加民間獎學金，爲留學生提供廉價住宿和教材等。

最近，日本政府爲吸納留學生，有意赴日者只要具備入學條件（一）和（三）的保證。日本中心留學辦理室可代辦條件（二）不能達到，該辦理室亦可提供半工讀諮詢，甚至提供獎學金資料，讓有意者完成志願。

於澳門媽閣廟內其中一大石刻有古船及有「利涉大川」的字樣。（大學山專欄「澳門媽閣廟五百年滄桑」）

理工傳理設計學生週五辦另類作品展

由香港中華文化促進中心主辦的「問歇」另類作品展，現訂於後（十四）日（星期五）下午三時三十分，在「中心」畫廊舉行揭展酒會，並敦請香港理工學院副院長盧景文及香港理工太古設計學院院長馬力徳（DAVID MERTH）主持剪綵儀式。歡迎各界人士參觀。

香港中華文化促進中心位於香港中環干諾道中二〇〇號信德中心十樓一〇〇一至五室。展覽日期由四月十五日至二十九日。

是次展出三十位理工設計系二年級學生的八十餘件作品，包括攝影、繪畫、絲印、混合媒介及錄像放映等。據參展的學生代表表示，爲什麼他們稱是次的展品爲「另類作品」呢？其因爲這些不同形式的視覺作品，絕大部份有着「純藝術」的獨子，其內涵遠較一般流行的設計多了一份弦外之音及實驗性，可使觀衆更留意於那些純影象的世界。而這些展品，反映了新一代設計學生對其學科本質上的反省，希讀在不久的將來，可以拓展本地視覺語言的空間。

部份參展的學生表示，他們覺得本地目前的設計師通常都需要有一定程度的妥協，作爲設計學生，應該怎樣適當地吸收西方的視覺元素和發展一套屬於本地身份的大衆視覺語言呢？目前他們認爲除了在形式上向「純藝術」吸收及轉化之外，最重要的就是如何表現作者本身的個性及其文化根源的精神。

是次展出不同形式的展品，有些是學院內的作業，有些是平日的個人創作，都嘗試盡其努力，去完成以上的構想和企圖。

香港中華文化促進中心位於中環信德中心十樓一〇〇一至五室，畫廊開放時間：上午十時至下午六時（星期日及公衆假期休息）。查詢電話：五－五九四九〇四。

地鐵新政

地下鐵路最近增設一項服務：在繁忙時間安排月台助理協助乘客上車。

說是協助，實在是不太貼切，倒不如說是防止一些粗暴的人強行上車。在繁忙時間，你不難看到當地下鐵車卡已經塞滿了人的時候，還有很多人試圖擠進車廂內，令到車門關不上，車亦因此而被逼停在該站，不能行駛。

月台助理的出現，就是爲了解決這個問題。

不過，這仍是治標不治本的方法。協助乘客上車，雖可慳回一點時間，但收效不太大。問題的焦點是車的班次少，而乘客多。設若地鐵班次足夠，車卡便不會有過份擠擁的問題，乘客也不用發瘋般的硬擠上車。而月台助理當然亦不用存在。

什麼環境形成什麼人。香港人的不守秩序，除自身要負上責任之外，客觀環境亦要負上責任。誰不想作個謙謙君子或是端莊淑女？但若不擠入車廂內，你（妳）便會遲到，你（妳）的老板又會指着你（妳）來鬧，說：「你今日先嚟香港咩？日日都咁塞車嘅啦，塞車唔係理由！」

此情此景，你（妳）能夠不冒着失儀的危機，擠上那一班車嗎？

地下鐵路想出「月台助理」的方法，這亦可算是不是方法中的方法，能夠止一時之痾，亦是好的。

就這幾天筆者乘搭地鐵的經驗，也覺在太子、旺角及油麻地等站的乘客，不似以往那麼瘋狂，希望這些情況會持續下去。（四絃琴）

學校工作是否等同教育工作

中華文化中心週末討論

香港教育制度長期爲爲人詬病，甚至有人懷疑學校是否有益於孩子成長的地方。香港中華文化促進中心主辦、對談系列協辦的「每月份的嘉賓」是中大教育學院講師郭實瑋，她將與主持人周兆祥一起，以「反教育的『學校工作』」爲題，深入探討香港教育的弊病癥結，討論學校是否合理、有效的教育工作場所等問題。

許多人都認爲學校實際上在危害學生健康，最明顯的例子就是學童的書包過重，對他們正常負重量，對他們肺和脊骨的發展造成傷害。學生在學校動輒得咎，辦學者唯我獨尊，往往要求學生執行一些毫無意義的規定，漠視培養學生的獨立思考和判斷能力毫無幫助。

甚至有人指出，由於學校壟斷了一個神聖的名詞——「教育」，神秘的目標，即所謂「十年樹木，百年樹人」一語所含的道德目標，更加鞏固了它的權威，以至校方可以採用種種不需交待的管理手段，而家長和學生也會全盤接受。

作爲教育學院講師的郭實瑋，在講座上，她會與主持人及觀衆一起討論施行強迫教育的理由，社會，經濟及倫理的理由，生的素質，探求「自家長教育」和「廢校論」的可行性，並由嶺藝學校校長張灼厚回應發言。

「反教育的『學校工作』」講座於四月十五日下午三時至五時，在上環信德中心十樓中華文化促進中心舉行。門劵二十元，學生十元，電話留座，查詢及留座請電五－五九四九〇四。五月份「對談」，由邵國華談「文化侵略」，六月份則由袁大兵，明談「另類醫療的選擇」。

大學山

澳門媽閣廟五百年滄桑

文緣

上周向讀者介紹過澳門的海事博物館位於歷史悠久的媽閣廟旁邊，成爲遊人必經的一個勝地，這次再談談媽閣這座最老的廟宇一些值得留意的地方。

澳門比香港開埠早得多，已有四百多年的歷史，不過這只是指她從漁村逐步變爲城市的過程而已，其實媽閣廟早在五百年前在澳門島上奠下根基，供人拜祭。廟的正門左右有一對對聯寫着：「德周化宇，澤潤生民」，已道出人們對它的尊敬。在廟內有一塊新建成不久的媽祖閣五百年紀念碑，根據可考的史料可知此廟建於明朝弘治元年（一四八八）。

媽閣廟名字甚多，原名是媽祖閣，位於澳門的東南方，面向海岸，其實是一間奉供天后的天后廟，媽祖是福建人的叫法。香港的廟宇也是以供奉天后的最多，由於兩地開埠前均倚重海上作業，而天后娘娘是保護漁民海上安寧的神，且常顯神靈，所以在香港沿海一帶築有不少天后廟供居民拜祭。媽祖閣平時遊人衆多，到了每年春節及天后誕期間，香火更盛，比美我們九龍的黃大仙廟。

媽閣廟內分佈不少大小殿閣，其中以弘仁殿的歷史最古，就是供奉天后的地方。此殿充滿神話色彩，相傳明朝時福建人乘船來澳，有一位聖母化身爲老嫗，登舟隨行，一夜間船行駛了數千里，抵澳門今日建殿的所在地，老嫗隨即失去踪影，居澳門福建人後來遂立廟奉祀她。另外一座歷史悠久的石殿也與明朝福建人航海運貨來澳有關。此船經過媽角海面時，遇上風暴，陷於絕境，商人求救無援，只得求天庇祐。千鈞一髮之際在今日石殿所在的山上，有一位女神顯露，風浪平息。後來福建人便建殿謝恩，並在殿前巨石上刻了一艘帆船，上有「利涉大川」四字，作爲紀念。不過，現在媽閣廟共有兩隻形態不同的航隻刻在大石上，均有那四字，遊人可以比較其不同的地方。

媽祖閣內古迹極多，歷史名人的手書石刻週佈，可惜兩次到訪却只匆匆流覽一會，而難能很洋細觀賞。所以，此廟看一次是不可能看得完的，值得重遊。

功課

教育遊踪 程介明

開會的時候是暑假，看不到學校上課，倒是看了幾個課本，可以窺見課程的一斑。

學校的建築物都很簡便，但是很精緻，都富有色彩。

肯尼亞近年的課程改革，一是着重民族化，二是着重職業化。民族化的意識非常強烈。歷史課本，歷史參考書很多。每一個部落都有由專門的參考書介紹，印刷精美。

對於肯尼亞的美術、音樂、服裝，介紹是不遺餘力的。都是小學生的必修課程。

小學課本很講究實用，翻了幾本課本，像小學三年級開始學習簡單的簿記，就很值得我們學習。我們許多中學生都不懂記帳。

不過，聽教師說教與學都是艱苦的。在市區，爲了公開試成績，不少學校都要星期日補課。

程度則大有問題。在電視上看到小學四年級學生參加問答比賽，簡單的「元、角、分」加減，每隊都要用上一兩分鐘。

而且參加的幾乎清一色是印籍兒童。

有一點值得一提，肯尼亞的課本，仍然是朗文、牛津幾個大出版商的天下。十有八九在香港印刷。（非洲之卅六）

學園前綫

華僑日報教育版主編

星洲行（上）

城市理工 馬偉杰

今次到新加坡的目的，除了是利用假期參觀外，主要是希望到那裏的專上院校探訪，加深認識，加強彼此之間的聯系。

那裏四間政府資助的專上院校分別爲：新加坡國立大學（NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE）、南洋理工學院（NANGYANG TECNOLOGICAL INSTITUTE）、義安工藝學院（NGEE ANN POLYTECHNIC）及新加坡工藝學院（SINGAPORE POLYTECHNIC）。雖然翻譯名字有點不同，其實也是兩間大學和兩間理工學院。NUS和NTI，及兩間理工學院NP及SP。到九一年，NTI便會專名NTU（NANYANG TECHNOLOGICAL UNIVERSITY），眞實反映它的學術地位。兩間大學所提供的都是學位課程，而兩間理工學院只提供文憑課程。當我探訪南洋理工時，他們學生事務處職員便會對我說：「你們有學位課程嗎？我初時以爲城市理工只提供文憑課程，後來我一位香港朋友說我亦原來你們也有學位課程，我就是很奇怪爲甚麼你們叫作POLYTECHNIC？」

NTI校園廣濶，院內設備簇新。課程包括電機及電子、機械及製造、建築等工程，及八六至八七年度提供的會計課程。還記得它們有兩個圖書館，一個主要是給工程學系學生，另一個則主要是給會計學系學生，而會計學系的圖書館內裝飾都是用粉紅色爲主，牆壁、枱、椅等都給人一種很特別的感覺，不是嗎？圖書館向以光猛，或冷漠的色調爲主，有幾許用這樣鮮艷的顏色。

NUS與NTI比較，剛好成一強烈對比。NUS的建築物多是古舊的，給人一種歷史久遠的印象。

好可惜，今次到新加坡的時候，剛好是他們年終完結，到六月中或七月才重新一學年的開課。這時候，他們的幹事會成員有的到外地渡假，有的離開宿舍返回家鄉，有的到工廠實習。結果是，只見到NTISU的出版幹事及義務常務秘書，而NUSSU則一個幹事也找不到，只見到他們負責接待外國學生到訪的兩位成員。參觀校舍、瞭解學制，及初步認識學生會架構的目的是達到了，但如果想有更多關於學生會運作的心得交流，則相信日後要有更多接觸才能達到。

不過，這只是指新加坡兩間大學而言；而與兩間理工學院的接觸，成績是令人鼓舞的。（未完）

港大發言人昨日表示 基礎年課程融入現行學制

仍符提高語文溝通力目標 該校本年內就整項計劃作出全面建議

（特訊）港大發言人昨日表示，接納當局提出將基礎年課程融入現行學制的建議，雖在組織、結構上與校方原來增設基礎年課程的概念有出入，但仍符合提高學生語文溝通能力、增強學生知識領域的目標。

他指出，至今港大仍未有放棄上述目標，大學及理工教育資助委員會亦對該概念表示支持，惟政府堅持中七收生，若再加設一年基礎課程，在考慮浪費社會資源非可取之間，才接納該建議，交由校內的有關小組作進一步決定。

發言人稱，港大希望在今年內，能就整項計劃，作出全面建議，呈交該委員會。

大陸語音學家黃典誠 周末講解決學普通話

（港訊）廈門大學教授黃典誠先生，是國內著名的語音學專家，是福建省語言學會會長。本月初應香港普通話研習社的邀請，參加該會的學術會議——香港推普機構研討會，並應邀講學，講題是針對香港人學習普通話感到困難的問題擬定的，題目是：「香港人怎樣解決學習普通話的難點，兼論廣州話古在什麼地方」。

一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會

（葵青工商聯會·華僑日報及葵青政務處聯合主辦）

（香港蜆殼有限公司贊助）

1989年葵青區青少年徵文比賽

目　　的：提高青少年對本區工商業情況及發展的認識，並鼓勵青少年積極參與社區事務。

資　　格：只限在葵青區內居住、就讀或就業的青年男女，年齡在廿五歲以下（參加者須在文稿最後一頁註明姓名、住址、出生日期、身份證號碼、聯絡電話及所屬學校或機構）。

內　　容：主題爲「參與活動所得及用諸社會的方法」，字數在一千至一千五百之間。

組　　別：學生組：只限年齡在十八歲以下的學生參加；公開組：只限年齡在廿五歲以下的青少年，不分職業，均可參加。

體　　裁：文體不拘。

截稿日期：一九八九年五月二十日

交稿方法：稿件可郵寄或親身遞交；信封上請列明「葵興政府合署十樓，一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會秘書收」。

獎　　勵：每組設冠亞季軍各一名，除各獲銀盃一座外，通過面試，有機會前往新加坡考察旅行；另設優異獎若干名。

結　　果：於一九八九年六月廿八日的華僑日報公佈得獎名單及刊登各優勝作品

評　　判：統籌委員會邀獲下列人士担任評判：

張鑑泉先生（立法局議員）
李兆鴻先生（高級教育主任）
麥綺明小姐（高級政務主任）
吳國基先生（華僑日報總編輯）
陳國威先生（統籌委員會主席）

（比賽結果全以評判團最後決定爲準不得異議）

St. Louis Group Of Schools

聖類斯教育機構

功課督導班

目　　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：

香港大道西428號3字樓（松桂書院）	5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞）	5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）	5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）	5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）	3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）	3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）	3-7439313

- 松桂書院設上午、下午及晚間各組
- 華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
- 其他各屬校祇開設晚間組

（爲利便學生進修，每月均開設新班）

加拿大　溫哥華

Alpha College

2286 West 12th Avenue,
Vancouver, British Columbia,
Canada V6K 2N5

現接受本年9月份新學期之入學申請，學生可免費入讀7月份爲期2個月之英語補習課程。

- 本校位於加拿大溫哥華市，氣候適宜，鄰近當地之U.B.C.大學。
- 本校特別提供（HOME-STAY）在外國人家庭住宿，對學習英語，更收事半功倍之效。
- 歡迎F.3以上學生申請，F.4學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各省大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請，凡完成大學一年級課程，可直升美加大學二年級。
- 學生集體出發，更可安排免費接機服務。
- 學生之成績單由校方直接寄交家長，使家長更了解學生在加之學習情況。
- 本校特設駐港校務處，免費指導學生辦理一切入學及申請學生簽証之手續。
- 歡迎索閱有關加拿大各省之大學入學資料。

本校駐港校務處：尖沙咀星光行1626室
電話：3-7366663

戰後漸取消各種歧視性限制
亞裔美國人經濟環境相當好
居美十一年收入增
頒佈新移民法後大量亞洲人湧入　近年亞洲移民多是專業熟練工人

根據美國民權委員會擬就的一份報告，美國的亞裔人在經濟上過得相當好。

這報告說，住在美國十一年的美國土生亞裔及移民的男人，比起有足以相比技術和特性的非西班牙裔白種男人賺錢一樣多或甚至超過。

報告找不出勞工市場有對美國土生亞裔男人有歧視的證據。

報告說：「我們找不出有一致證據土生亞裔賺錢由勞工市場歧視而致一般降低，因土生華人、日本人、和朝鮮人的男人所賺，比起有技術足以相比的非西裔白種男人，大約一樣或甚至多過。」

報告指出：「只有土生印度人所賺少過於非西裔白種男人，原因是土生印度人和菲律賓人每年去賺錢比較少，每年所做工作的時間較短與失業率較高，這可能由於勞工市場歧視所引致。」

他們在美國工作初期，亞裔移民所賺是少於非西裔白人，研究認為可能反映一些勞工市場有歧視。不過，居住美國有十一年的亞裔移民漸漸與條件相比的非西裔白種移民所賺是一樣或多過，根據研究所得，這結論指出歧視的不良影響在美國將隨時日可以克服。

研究又指出，亞裔婦女「在美國與外國出生的一樣」所賺未因勞工市場歧視而下降，事實上，大部份在美出生的亞裔婦女所賺，至少比非西裔白種婦女多了百分之十四。

報告在列出亞裔美人在美國勞工市場中的進展中，指出由一九六〇年有關工作歧視資料顯出有很動人的不同故事。

在一九六〇年，所有在美出生的亞裔男子，所賺比起技術與特質足以相比的非西裔白種男子相當的低，研究認為亞裔男子在一九六〇年左右賺過低，由於亞裔人受限於薪級較低的職業和工業較多，受了晉升薪酬較高職位所限制。

報告說亞裔與非西裔白種男子在經濟上的差距，在一九六〇年至八〇年之間已大為縮短，這結論認為亞裔男子在經濟上的進展，是得助於反亞勞工市場歧視減輕了。

初期被剝基本權利

在他們在美國歷史的大部份過程中，亞裔人被剝去了大部份美國所認為的基本權利，例如，一直到了一九五二年來自亞洲各組別的移民都未被認為有入美國籍的法定權利，今天，亞裔人都有權取得所有美國人受到保護的全部公民權，他們也是「受保護的少數民族」，參與承認的行動計劃。不過，有了反亞的歧視歷史，撒銷有反亞成見的證據，很重要的是我們該多研究在今天美國中有關反亞歧視行為的範圍和性質。這報告提出兩個有關於關係與歧視的問題。民權的立法，與亞裔美國人的經濟地位。一個問題是，雖則有法律保護，歧視在今天是否對亞裔各組美國人的經濟地位有不良影響。另一個問題是亞裔美國人的經濟地位是否隨時日而改進，特別通過了一九六四年的民權法後，作為對工作地點上歧視的分析，這計劃推行美國民權委員會的委託，就種族，膚色，性別，年齡，宗教，缺點或原國籍，向總統，國會與全國提出報告。

土生外國生分開計

這項研究從若干重要方式擴展從前的範圍。它分別研究美國六大亞洲人組別的經濟地位，中國人、菲律賓人、日本人、印度人、朝鮮人和越南人。以前研究是一般將土生與非國土生的亞裔人口混在一起，這報告是將移民和土生的經濟地位分開來研究。這樣做法發現了亞裔人的移民滲入美國經濟的重要一面，這是從前研究所未發掘的。這報告也追尋亞裔移民以之作為研究歧視問題的範圍。

在勞工市場中，比起非亞裔白人幹得怎樣好（西裔人不列入作比較，因他們的收入可能受勞工市場歧視所影響）。當然，各組別收入的不同，可能由於歧視以外的許多因素。因此，這研究所採取的方法，在研究特殊亞裔組別的因親戚關係受僱與非正式收入，以比較非西裔白人，以斷定可能造成不同因素，這些因素包括入學年數、英語能力、年齡、居住地區、市區所在，至於移民包括了移民年數。

除了研究亞裔個人在勞工市場怎樣處境不差，這報告還研究亞裔人家庭的收入，這家庭怎樣作為一個單位去取得這收入。

移民法頒佈後影響

最後，這報告追溯自開始以至今天的亞裔移民的過程，包括他們在祖國的職業統計數字：這種資料可作為估計亞裔人在美國的成就的底線。

美國移民與入籍局的紀錄顯示，亞裔移民的早期浪潮，他們在一八五〇至一九三五年進入美國，大部份是非熟練工人，在初期中國人、日本人、朝鮮人、印度人和菲律賓人的早期移民的高峯年代，這些組別的每一種移民逾四分之三，據報在祖國是勞工。

不過，自移民法頒佈後，大大影響了其後亞裔移民的人數和成份，一八八二年的「華人例外法」與一九〇七年與日本所訂的「君子協定」，限制了中國與日本勞工的移入，一九二四年的法案有效地禁止了大部份亞洲人進入美國，到了一九三四年，亞洲移民已完全停止。

到了第二次世界大戰期內，國會開始取消對亞洲移民的歧視，一九六五年，在移民法例中，取消了反亞歧視的最後限制，性限制，然後放寬了移民法，使亞洲移民大批湧入美國。

一九六五年移民改革的特徵，使家屬成員和熟練工人有優先的待遇。

近期多屬熟練工人

這改革適用於來自所有國家的移民，不過，亞洲移民實際已停止了三十年，這即是新亞洲移民能獲許接納勢將多是根據熟練移民所得的優待，多於是家屬成員。結果，在最近浪潮入境的亞洲工人，多是比較高度熟練的，在一九六六至一九七五年間，入境工作的印度人，據報接近百分之九十是有需策背景。在其他亞洲移民組別中，接近或超過百分之五十，據報在一九六九年的後期中有需策性職業，只有少數百分率據報原來職業的勞工。

在近年來，在大部份亞洲人組別中屬於高度熟練移民的百分率已低降，在低熟練移民的百分率已增加。這轉變反映了以親屬關係入境的人數增加，在外國出生的亞裔美人亦多了。然而最近入境亞洲人仍然有高度熟練的，在一九七七至一九八〇年，入境的亞洲人的工作移民據報接近一半或以上是有需策職業，任何亞洲人組別不超過百分之十是勞工。這一來，與早期亞洲移民相反，他們多是非熟練工人。近年的亞洲移民已是而且繼續是高度熟練的，故入境時特別在十一年之後，由於亞洲移民的工作潛力提高，他們的經濟處境自然是適優。

國際時事專欄

發展星戰計劃一個重要里程碑
威力強大化學激光　美國模擬試驗成功
本月下旬將向金星發射太空船

（美聯社華盛頓十一日電）美國政府星期一宣佈成功地在一間模擬太空狀況的真空室內，試驗了一種高威力的化學激光，這種激光是部署在太空的飛彈防衛系統的一部分。

美國國防部形容這是「一個重要的里程碑」，是上星期五在加州進行試驗的。這種所謂「阿爾法激光」，能在五分一秒內產生激光。戰略防衛計劃組織的化學激光負責人格里夫說，初步的試驗證實了設計上的理論。

戰略防衛計劃是部署在太空的飛彈防衛系統的正式名稱。

「阿爾法」是希臘字母的第一字，即英文字母的A，是最初的意思，也是美國國防部最有發展前途的一種科技。

格里夫星期一說：「這是我們第一次展示了一種在力量上可以符合戰略防衛系統要求的激光」。他拒絕透露這種激光的力量到底有多大，但就說上星期五試驗的，遠比太空武器所需要的威力為低。

（路透社華盛頓十日電）美官員星期一說，美國計劃本月下旬向金星發射一太空船，環繞金星運行，並用強力雷達繪製金星之表面地圖。

這項計劃預期於四月二十八日在太空穿梭機「阿特蘭蒂斯號」發射，將是二十多年來美太空總署，對太空深處進行探測的首次。這個號稱「麥哲倫計劃」的任務，係由太空穿梭機阿蘭蒂斯號，在進入地球軌跡之後五日，發射一枚探測器向金星進發，然後環繞金星軌迹運行，並預期於一九九〇年八月對金星表面測繪地圖。

金星是最接近地球的一枚星，以六千七百萬英里的距離，環繞太陽運行，而地球則以九千三百萬英里的距離，環繞太陽運行。金星表面一如地球高地不平，大小也相似。但金星表面溫度高達華氏九百度（相當攝氏五百度），有二氧化碳合成之大氣層，但無水。

安妮公主家公否認
兒子婚姻出現危機
傳女皇侍從常與公主秘密會面

（美聯社倫敦十一日電）英國的小報星期二以頭版刊載安妮公主的婚姻觸婚變的謠傳，及皇室作者，指出給安妮公主書函的作者，原來就是英女皇伊利沙伯二世的男隨從，這些書函被人從安妮公主的抽屜中偷去。

寫信給安妮公主，使人再次猜測安妮公主婚姻的皇室隨從蒂美菲·羅蘭斯，星期一晚上沒有陪同女皇出席倫敦一齣新音樂劇的公演。白金漢宮說，羅蘭斯在倫敦以西二十一哩（三十四公里）的溫莎堡當值。

羅蘭斯是一名單身漢，也是皇家海軍指揮官，曾被分配陪同女皇出席音樂家衛柏的新節目。但當晚他遲調走。

太陽日報說：「三十四歲英俊的海軍軍官羅蘭斯晚間經常致電安妮公主，有時甚至傾談超過一個小時。他更與公主秘密會面。」

安妮公主的家公彼得·菲臘斯星期一否認他們的婚姻出現危機，並且說：「他們的婚姻不是一般人所能了解——他們分開的時間很多。如果彼此忠誠，是無須經常在一起的……當然，他們的婚姻是很不尋常的事件。」

警方現正調查羅蘭斯給安妮公主四封信件被竊的事件。

謠言甚囂塵上·依舊活動如常
白金漢宮情信失竊　安妮公主處之泰然
英小報盛傳皇室面臨婚姻危機

（美聯社倫敦十一日電）雖然安妮公主因收到英女皇一位英俊助手的情書而再度被傳婚姻不穩，但她星期一照常進行一整天的忙碌活動，並保持笑容。

蘇格蘭場正調查由白金漢宮由安妮公主的桌上被盜走的竊案。與此同時，英國的小報紛紛以通欄頭條猜測安妮公主與馬克·菲臘斯的十五年婚姻能否維持。

三十八歲的安妮公主是英女皇伊麗莎白二世的女兒。她在英格蘭西北部進行一連串的忙碌活動，包括主持利物浦一個四千萬英鎊（六千八百萬美元）購物中心的開幕典禮。她臉上帶着笑容，看來心情愉快。四十歲的菲臘斯現在沒有官職，他曾在女皇的衛隊擔任軍官，這天他在英格蘭西部蓋特康姆公園的別墅內度過。失竊的函件出自三十四歲的勞倫斯手筆，他是皇家海軍中校，未婚。白金漢宮說，他這天照常擔任女皇侍從的職務。

笑容可掬　在一位英皇家海軍軍官寫給安妮公主的情信失竊事件被公開之際，安妮公主如常地進行各項活動，圖為她在為利物浦一大型商場剪綵時，笑容可掬。（美聯社）

特荷包多銀·可揮金如土
日本婦女愛豪華　喜穿絲質內衣褲

（路透社東京電）日本婦女業內人士稱，日本婦女因價錢合理及皮包多錢之故，瘋狂購買豪華的絲內衣。

「日本人這些日子有大筆錢揮霍。」華歌爾公司一名發言人稱。「你可以說，這導致他們買絲之類的豪華物品的。」華歌爾為日本最大的女人內衣製造商。他稱，華歌爾過去一年售出的絲內衣、胸圍、內衣褲及其他內衣，躍升百分之一百五十達二億四千萬日圓（約一千七百五十萬港元）。一條絲內褲約售二千日圓（一百五十港元），而一副絲胸圍則售約八千日圓（六百港元）。

接受訪問的日本婦女稱，她們認為價錢合理。一家大絲織廠的發言人井上稱，絲的市場飛升，在過去兩、三年開始起飛。

井上稱，市道向好大部分歸功在大約三年前，中國大陸的優質、平價絲打入日本市場。他稱，每公斤一包的中國絲售七千五百日圓，而同樣數量的日本絲售一萬五千日圓。

「中國絲品質已經大為改進。」井上稱，「中國絲以前很粗糙，表面有各種瑕疵。」

治療前列腺癌　中子輻射成效佳

（中央社洛杉磯十一日專電）洛杉磯時報說，用高能量的中子代替愛克斯光，來炸射腫瘤，可使得某種無法動手術的前列腺癌患者的存活率提高一倍。目前死於這種病的患者約有四分之一[illegible]。

洛杉磯時報引述西雅圖華盛頓大學醫學院拉曼諾醫生的說話，根據他的研究，用中子輻射治療，全國每年死於此病的患者，約有四分之一可以[illegible]。中子是原子核中一種[illegible]帶電的中性粒子，而愛克斯光則為一種[illegible]射線，[illegible]攻擊癌細胞的中子[illegible]能量是愛克斯光的一百倍。

[illegible]華盛頓大學以九十一名癌症已擴散到前列腺以外部位的男子作研究，治療後經過五年，接受中子放射療法的有百分之七十仍然活著，接受愛克斯光治療的只有百分之三十五活著。前者是後者的兩倍。

前伊朗國王外甥　在墨西哥被槍殺
三男子被控行刦及謀殺

（美聯社墨西哥城十一日電）墨西哥三名男子被控行刦和謀殺罪名，案中死者是已故伊朗國王巴列維的外甥。

卅九歲的死者奇沙奕，是個電子工程師，他被肢解的屍體三月三十日在墨西哥蒂華納運華段盡頭附近被發現，棄置於一凝水漠，有關官員星期日說，他在三月八日已死去。探員說，兇手用的是點二二口徑的手槍，奇沙奕胸部中了四槍，奇沙奕是伊朗裔美籍人，居留洛杉磯。

「公主的情人」　這幅四月七日拍攝的照片，圖中女皇侍從英皇家海軍中校羅蘭斯（左）被傳為安妮公主的秘密情人，他寫給公主的情信在白金漢宮失竊，導致事件公開。（美聯社）

日本電氣公司推出
世界最高速電腦

（時事社東京十一日電）日本電氣公司十一日發表該公司開發了世界最高速的超級電腦，是日開始發售。與現在業界的最高速電腦相比，具有約兩倍的處理速度，在日本廠家中首先採用了具備複數中央處理裝置的多重處理方式。新機種的「SX－3系列」由七個型機構成，最高級型機「SX－3 44型」具有四架中央處理裝置，持有一秒鐘能演算二百二十億回不動小數點的二十二京FLOPS性能。過去的是美國ETA公司的超級電腦，處理速度為九·一四京FLOPS，而日本製的要以富士通公司的VP二〇〇〇系列的為最高，具有四京FLOPS演習能力。

嗅春天氣息·發思古幽情
埃及傳統「聞風節」

（特訊）每年的四月十五日，是埃及的傳統佳節——聞風節。所謂「聞風」是說春天到了，人們走出家門和辦公室，到郊野去聞一聞春天的氣息，因此又稱「春節」。埃及人歡度這一節日已有五千多年歷史，按古老的科卜特曆，四月十五日則為八月廿七日。

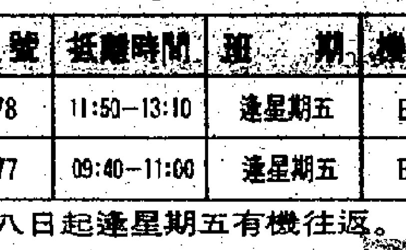
據古埃及法老時期的神話傳說，科卜特曆八月廿七日這天，是慈善神戰勝兇神的日子。為了紀念它，每逢這天，人們便穿起節日的盛裝，圍着寺廟吟詩誦經，祈禱慈善和春光長在；國王一清早就把象徵美麗與純潔的荷花作為最珍貴的禮物送給王后，並且和公卿大臣一道參加民間慶祝活動。

「聞風節」這天的傳統美食，是鹹魚、大葱和雞蛋。據說，古埃及人把魚奉為聖潔物，他們用鹹魚招待客人，是祝願吉祥如意，吃大葱，是因為牠有驅邪，免災的作用。有的人把大葱掛在門上和孩子們的脖子上，以驅除邪祟。親友們還互送大葱，以祝福一年平安渡過。

至於吃雞蛋，則是源於一個傳說：造物主創造世界的時候，先把它造成一個雞蛋形，後來分成兩半，上面一半為天，下面為地。因此，自古以來，埃及人都把雞蛋當作最好的禮物饋贈給親友。西方和阿拉伯國家過生日吃彩蛋，據說也是由此而來。

聞風節這一天，埃及首都開羅更是熱鬧非凡，在樹蔭下，在草地上，都擠滿了歡樂的人群。大家席地而坐，享用着豐盛的飯餚，而且熱情邀請外國客人共同品嘗。

香港⇄南昌直航包機



航線	航班號	抵離時間	班期	機型
香港－南昌	CA378	11:50－13:10	逢星期五	B－737
南昌－香港	CA377	09:40－11:00	逢星期五	B－737

四月廿八日起逢星期五有機往返。

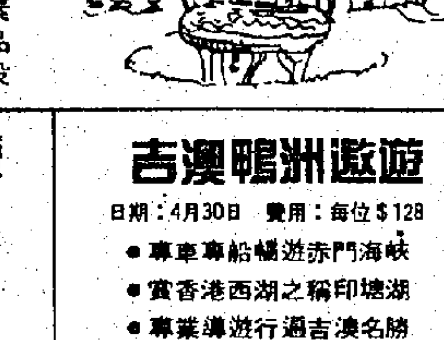
聯合主辦

江西（香港）旅遊有限公司　香港中環干諾道中64號香港中華廠商聯合會大廈二字樓　電話：5-438432　5-438528　5-437109
香港中旅航空服務有限公司　香港干諾道中78-83號中旅集團大廈五樓　電話：5-8533888　5-8533472　3-7353155
華閩旅遊有限公司　香港中環德輔道中71號永安集團大廈2107-10室　電話：5-8108688　5-8104118　5-8336993　3-7708211
上海旅遊（香港）有限公司　香港高士打道176-177號地下　電話：5-8335115
香港中國國際旅行社有限公司　九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第二座六樓　電話：3-7325888　3-7325777　3-7215317　5-8104282　3-881619

青衣大橋邊
面臨海景、光線充足
工源充足、屋邨林立
青衣工業中心
面積由1,507呎至7,165呎
每呎僅售428元起
·即買即用·
地下樓面高度16呎8吋、特平租售
面積由10,911呎至51,229呎
合大型工業，或貨倉用
洽購處：成美產業有限公司
香港皇后大道東43-49號東美中心25樓　香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
☎5-271821（十五線）　☎5-253001（十線）
地盤售樓處　電話：0-4970107

西環超級旺舖出租
卑路乍街46A隆基大樓
5490呎，月租十四萬元
西環地王·人山人海
合銀行超市快餐各業
（約89年十月中交吉）
5－8456611
六基有限公司

華僑日報讀者七海旅行團
香港假日逍遙遊
大嶼山寶蓮寺　$128
梅窩專線　冷氣船位　專車上山　不必輪候
日期：4月16, 23, 30日（星期日）
● 乘豪華客位專輪往返海窩
● 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
● 自由選購著名特產及海味
● 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
● 睹天壇大佛即將建成新貌
● 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
● 鳳凰山齋堂享用精美上素
● 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品
● 觀光石壁水塘賞偉大建設



新界西貢歡樂遊
日期：4月23日　費用：每位$208
● 乘坐舒適冷氣遊覽專車
● 參觀新落成警察博物館
● 海上食府香港明珠午宴
● 漫遊景緻迷人之道風山
● 聖殿富麗堂煌初夏獵影
● 俯瞰沙田大埔最新發展
● 遊西沙公路賞西貢名勝
● 尖東潮京坡享潮式晚宴

吉澳鴨洲遨遊
日期：4月30日　費用：每位$128
● 專車專船暢遊赤門海峽
● 賞香港西湖之稱印塘湖
● 專業導遊行過吉澳名勝
● 高棚頂遠眺寶安縣景色
● 賞石灣陶瓷探百尺浮橋
● 海鮮午宴於吉澳島餐室
● 餐後續遊鴨洲岩石獵影

澳門一日遊　天天出發　$258起
● 乘豪華噴射船客位來往港澳
● 全日暢遊早班往澳傍晚返港
● 歡迎午宴設澳門龍記大酒家
● 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
● 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
● 瀏覽觀音堂及盧廉若公園攝影
● 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
● 選購澳門著名土產饋贈親友

海上夜總會　天天出發　$98
聯歡晚宴十海港漫遊
● 冷氣豪華遊覽船海上暢遊
● 欣賞維多利亞港美麗夜景
● 一流著名樂隊為貴賓伴奏
● 輕歌漫舞供上流仕女消遣
● 享用豐富粵式晚餐於船上
● 歌唱魔術表演或什技表演
牌照號碼：350793

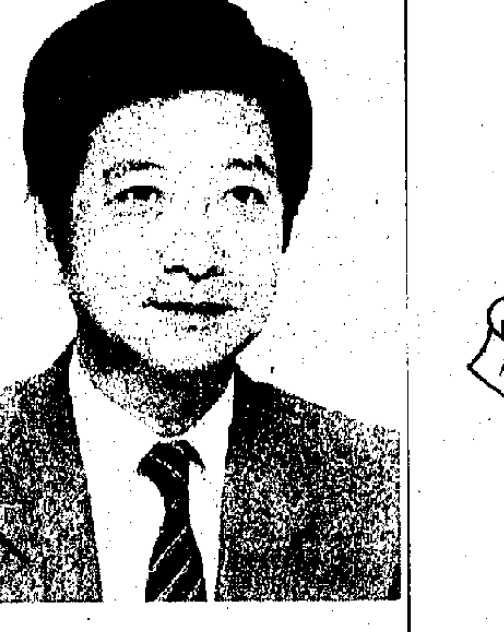
詳情請詢　七海旅遊國際有限公司　電話：5-413081（5線）　香港德輔道中88-98號21樓

SANYO 三洋
WIDE-SURROUND
三洋帶你進入……超廣角環繞聲境界
三洋嶄新突破，推出手提CD音響組合MCD510K，獨有超廣角環繞聲，臨場效果震撼驚人，音質臻達完美，無論何時何地，都能帶你進入超廣角環繞聲境界！

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓　電話：5-245114（7線）
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號　電話：3-800039，3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號　電話：5-8912997，5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓　電話：3-440151，3-450206

澳洲政府工業及持續教育局
酒店及工商管理專科學院
ALICE tafe technical and further education
在港直接考取學員
可同時讀書及工作
澳洲政府工業及持續教育局（TECHNICAL & FURTHER EDUCATION, TAFE）屬下ALICE SPRINGS旅遊及酒店管理教育學院繼過往兩年之成功，今年續聯合國際酒店教育中心（IIHT）在香港直接考取學員。
－學費每年澳幣$6,500（約港幣四萬圓）
－課程爲期兩年（每星期有20小時有薪在職訓練）
－畢業後獲頒澳洲國家專科管理文憑（ASSOCIATE DIPLOMA IN BUSINESS HOSPITALITY MANAGEMENT）更可升讀各澳洲大學，繼續深造學士課程。
－1989年7月10日開課
－現已接受報名投考，由本校校長於1989年4月24日親自在香港主考挑選。
申請投考入學試資格：
－年　齡：18－30歲之間
－要求學歷：（A）中五會考五科合格，其中英文達D級或以上程度另加一年社會工作經驗（無須相關行業）
（B）中六（HL/AL）程度，中五會考英文科達D級以上
有志報名投考者，請將身份證、學歷及工作（如有）証明之副本，連同近照及一封親筆書寫之英文申請信（內附地址及電話號碼）於1989年4月19日前交往或寄回
香港灣仔告士打道227－228號生和大厦17樓IIHT收　查詢電話：5-8335673

東華三院己巳年董事局就職特輯



主禮人 廖本懷政務司

黎國榮主席

黎國榮主席演詞

廖司憲、各位嘉賓：

今日是己巳年董事局同人舉行就職典禮，荷蒙廖本懷政務司親臨主禮，各位嘉賓賞光惠臨，各界友好寵錫多珍或惠捐花籃代金，本人謹代表各同人敬致衷心謝意。

東華三院創立於一百一十九年前，在各界善心人士的支持下，善業不斷擴展。今日的東華是歷屆董事局百多年來努力耕耘的成果，本人謹在此代表己巳年董事局向歷任前賢為東華所作出的貢獻致以萬分敬意。我們能夠獲選為這個歷史悠久的機構的總理，當然深感榮幸，但亦深知將肩負繁重的責任。我們將會盡一切的努力，依照前賢的典範，繼續發揚三院優良的傳統。

在未來一年，我們將竭盡所能，繼續擴展及改善東華為市民大衆所提供的服務。在醫療服務方面，我們會盡力促成歷屆董事局倡建的計劃，其中包括擴建廣華醫院門診部，於東華東院設立初生嬰兒特別護理部，於黃大仙護養院設立老人日間護理醫院及遷建廣華醫院洗衣房。此外，我們亦會全力推展東華屬下五間醫院的各項改善計劃。

關於政府要求本院對門診服務收費的問題，我們現正研究解決的方法。為維持本院作為一個慈善團體的傳統，我們將盡力保留部份免費服務。希望政府與本院能夠尋求一個圓滿的解決方法。至於醫院管理局的成立對東華五間醫院在行政管理上的影響，本院已將董事局的關注向臨時醫院管理局反映，並希望能達成本院及醫院管理局均可接受的安排。

在教育服務方面，我們將增辦上水天屏邨幼稚園，並積極進行華富邨徐展堂學校、南山邨葦芳啓智學校及天水圍職業先修學校的發展計劃。而在社會服務方面，我們會開辦更多安老院、老人中心及青少年中心，並全力發展在薄扶林設立的一座綜合服務中心和一個提供康復服務的庇護工場，及於屯門為弱智人士開辦一個日間活動中心，並提供住宿服務。

各位嘉賓，東華歷年來得以順利擴展院務，實在有賴政府和市民的鼎力支持。本人謹此敬致衷心謝意，並希望本屆董事局能夠繼續得到他們的支持和指導，使我們能夠完成使命，為社會作一點貢獻。多謝各位。

主席略歷

黎國榮主席

年齡：六十七

籍貫：廣東番禺

榮康置業有限公司常務董事。博愛醫院一九八○／八一總理，九龍扶輪社會員。東華三院一九八四／八五總理、一九八五／八六第四副主席、一九八六／八七第三副主席、一九八七／八八第二副主席、一九八八／八九副主席及本年度（一九八九／九○）主席。

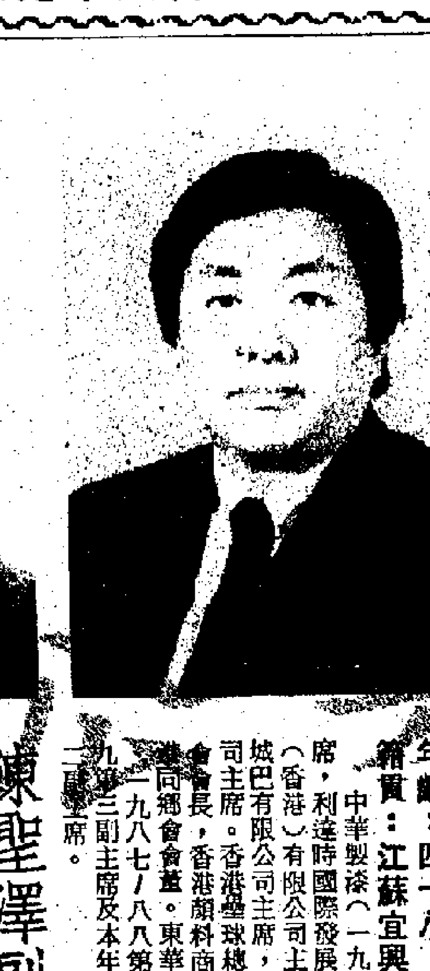
副主席略歷

李振強副主席

年齡：三十四

籍貫：廣東順德

文學士。劍虹地基有限公司執行董事，李就記建築置業有限公司執行董事，南就企業有限公司董事，雲鑫有限公司執行董事。香港業餘釣魚會名譽會長。東華三院一九八三／八六總理、一九八六／八七第四副主席、一九八七／八八第三副主席、一九八八／八九第二副主席及本年度（一九八九／九○）第一副主席。



徐展堂副主席

年齡：四十八

籍貫：江蘇宜興

中華製漆（一九四六）有限公司董事局主席，利達時國際發展有限公司主席，麗的呼聲（香港）有限公司主席，中華海景酒店主席，城巴有限公司主席，北海實業（集團）有限公司主席。香港壘球總會會長，香港業餘手球協會會長，香港顏料商會永遠名譽會長，蘇浙旅港同鄉會會董。東華三院一九八五／八七總理、一九八七／八八第五副主席、一九八八／八九第三副主席及本年度（一九八九／九○）第二副主席。

陳聖澤副主席

年齡：四十三

籍貫：廣東新會

恒和珠寶集團有限公司主席兼董事長，恒和珠寶首飾廠董事長，恆寶珠寶有限公司董事長，青山珠寶有限公司董事長，恒和珠寶首飾廠（廣州）有限公司副董事長，美國比銘首飾製造廠副董事長。香港壘球總會副會長，港九金銀首飾器皿總工會榮譽會長。東華三院一九八五／八八總理、一九八八／八九第四副主席及本年度（一九八九／九○）第三副主席。

潘存恩副主席

年齡：五十

籍貫：廣東番禺

澳洲寶石學院院士，獲澳洲寶石學院寶石學文憑，獲美國寶石學院資深寶石學文憑。存興行東主，存興貿易有限公司董事長，巨鵬置業有限公司董事會主席。中西區撲滅罪行委員會委員，中西區區議會社區建設及服務委員會委員，中區少年警訊名譽會長，中西區文化藝術協會名譽會長，香港潘氏宗親會有限公司會長。東華三院一九八六／八八總理、一九八八／八九第五副主席及本年度（一九八九／九○）第四副主席。

黃熾棠副主席

年齡：四十八

籍貫：廣東中山

黃熾棠律師行東主。黃鳴謙紀念小學校董，寶馬山獅子會一九八三／八四會長，仁濟醫院一九八五／八六總理。東華三院一九八六／八九總理及本年度（一九八九／九○）第五副主席。

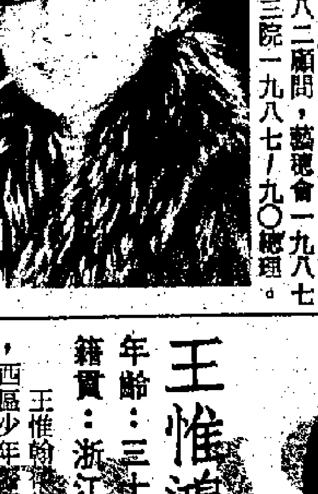
總理略歷

黃士心總理

年齡：四十

籍貫：廣東潮陽

康泰旅行社有限公司董事總經理。香港外遊旅行社協會會長，國際華商觀光協會一九八六／八七會長，香港旅行社協會一九八五／八八理事，香港潮州商會一九八五／九○會董，澳門潮州同鄉會名譽會長，港九潮州公會名譽會長，南華體育會永遠名譽會長，香港黃族宗親會永遠名譽會長，聖約翰救傷隊會務委員會副會長。東華三院一九八七／九○總理。



蕭麗君總理

籍貫：廣東潮陽

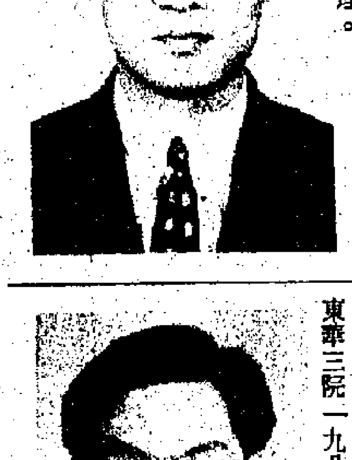
花影樓有限公司總經理，WYNNSON投資有限公司主席。聖約翰五級勛衛，一九八八年度十大傑出青年，香港聖約翰救傷會九龍分區護士隊一九七九／八九會長，九龍婦女福利會一九七七／八九副主席，香港耆康老人福利會一九八四／八九董事，九龍城區兒童合唱團一九八四／八九會長，黃大仙兒童合唱團一九八四／八九會長，仁濟醫院一九七七／七九總理及一九七九／八二顧問，藝穗會一九八七／八九董事。東華三院一九八七／九○總理。

蕭競成總理

年齡：三十四

籍貫：廣東東莞

美國洛杉磯加州大學文學士，南加州大學INTERNATIONAL BUSINESS EDUCATION AND RESEARCH工商管理碩士。山河企業有限公司董事，美國高投資有限公司董事長，GLOBAL FREEWAY INVESTMENT AND MANAGEMENT LTD.董事長，SIUSON N.V.董事長，MIDWAY HOTEL MANAGEMENT GROUP顧問，COASTAL HOTELS GROUP合夥人，RIGHT SEARCH DEVELOPMENT LTD.主席，FANCYWAY LTD.董事長。東區網球會一九八七／八八副主席。東華三院一九八八／九○總理。



呂博碩總理

年齡：三十一

籍貫：廣東鶴山

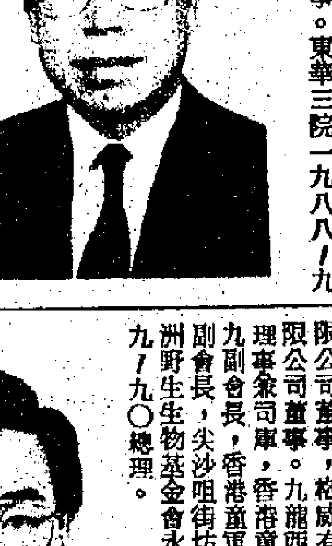
美國PEPPERDINE大學畢業。友聯紙盒印刷廠有限公司董事，友聯文具製品有限公司董事，友聯禮品（香港）有限公司董事，CHERRY SOURCE有限公司董事。東華三院一九八八／九○總理。

呂禮章總理

年齡：三十二

籍貫：廣東南海

美國密芝根大學建築系碩士。呂禮章建築顧問公司建築師，滙景投資發展有限公司董事，馬田東業乾洗董事。美國建築學會會員，美國大學同學會一九八七／八九會長，拔萃尚生會一九八六／八九委員。東華三院一九八八／九○總理。



關英煒總理

年齡：四十一

籍貫：廣東順德

澳洲特許會計師。加拿大皇家信託有限公司執行董事，誠興銀行董事，中華製漆（一九四六）有限公司董事。東華三院一九八八／九○總理。

王惟鴻總理

年齡：三十七

籍貫：浙江定海

王惟翰[illegible]股東。香港半島獅子會總理，西區少年警訊活動委員會會長，仁濟醫院一九八二／八三總理及一九八三／八四顧問。東華三院一九八六／八八總理及一九八九／九○總理。

吳彭年總理

年齡：四十九

籍貫：上海

上海市體育學。科達企業有限公司董事長，科達投資有限公司董事長，美登公司東主。塑膠原料商會常務委員。東華三院一九八九／九○總理。

張中弼總理

年齡：二十五

籍貫：廣東東莞

美國哥倫比亞大學電機工程學士。互通有限公司董事總經理，互通馬路衲有限公司執行董事。新界北區廠商會一九八八／九○會董。東華三院一九八九／九○總理。

張慎為總理

年齡：五十

籍貫：江蘇南通

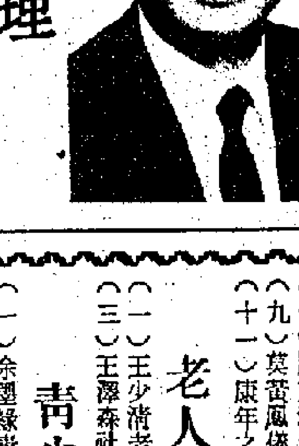
台灣國立政治大學畢業。華胤國際集團有限公司董事局主席，華胤投資有限公司董事長，華胤財務有限公司董事長，華胤發展有限公司董事長，南通大飯店投資（香港）有限公司董事長，廣盟有限公司董事長，安盟置業有限公司董事長。保良局一九八八／八九總理。東華三院一九八九／九○總理。

傅漢祥總理

年齡：三十五

籍貫：廣東南海

美國UNIVERSITY OF NEBRASKA工商管理碩士。百豐投資有限公司董事，GOLDEN UNION貿易有限公司董事，允浩有限公司董事，裕威有限公司董事，永同實業有限公司董事。九龍西區扶輪社一九八八／八九理事兼司庫，香港童軍九龍地域一九八八／八九副會長，香港童軍旺角區會一九八八／八九副會長，尖沙咀街坊福利會永遠名譽會長，澳洲野生生物基金會永遠會員。東華三院一九八九／九○總理。

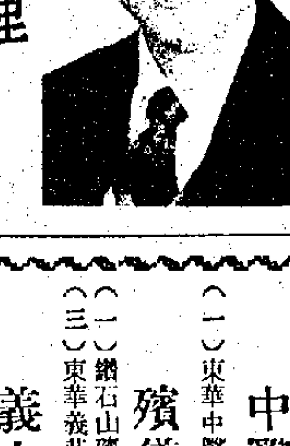


鄭一正總理

年齡：四十五

籍貫：廣東中山

恆紀有限公司董事兼總經理，碧玉投資有限公司執行董事，賓仕遊樂中心有限公司執行董事。九龍西區扶輪社一九八六／八九理事，香港童軍九龍地域一九八八／八九副會長。東華三院一九八九／九○總理。

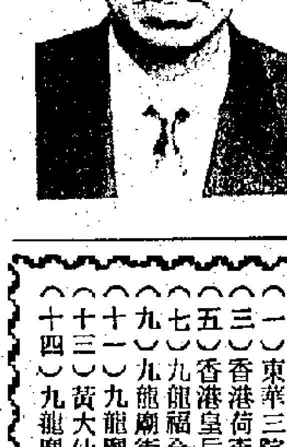


左明總理

年齡：四十一

籍貫：廣東順德

聯盛行物業顧問有限公司董事總經理。香港九龍西區扶輪社一九八八／八九理事，香港童軍九龍地域一九八七／八九副主席，香港童軍旺角區一九八八／八九副會長，香港中華總商會永遠會員，尖沙咀街坊福利會一九八四／八九永遠名譽會長，保良局一九八八／八九總理。東華三院一九八九／九○總理。



馮詠聰總理

年齡：五十七

籍貫：廣東南海

美國加州大學學士。致生有限公司董事，德昌公司經理。九龍扶輪會會員。東華三院一九八九／九○總理。

東華三院服務簡介

醫療服務

（一）東華醫院
（二）廣華醫院
（三）東華東院
（四）馮堯敬療養院
（五）黃大仙護養院

教育服務

中學

（一）黃笏南中學
（二）李潤田紀念中學
（三）張明添中學
（四）陳兆民中學
（五）辛亥年總理中學
（六）伍若瑜夫人紀念中學
（七）馮黃鳳亭中學
（八）黃鳳翎中學
（九）邱子田紀念中學
（十）甲寅年總理中學
（十一）李嘉誠中學
（十二）吳祥川紀念中學
（十三）盧幹庭紀念中學

職業先修學校

（一）邱金元職業先修學校

小學

（一）李西曦紀念小學上午校
（二）李西曦紀念小學下午校
（三）李志雄紀念小學上午校
（四）李志雄紀念小學下午校
（五）李賜豪小學上午校
（六）李賜豪小學下午校
（七）姚達之紀念小學上午校
（八）姚達之紀念小學下午校
（九）關啓明小學
（十）羅裕積小學上午校
（十一）羅裕積小學下午校
（十二）高可寧紀念小學
（十三）鄧肇堅小學上午校
（十四）鄧肇堅小學下午校
（十五）譚兆小學上午校
（十六）譚兆小學下午校
（十七）冼次雲小學
（十八）黃士心小學
（十九）新界第六小學上午校
（二十）新界第六小學下午校

幼稚園

（一）廖恩德紀念幼稚園
（二）高德根紀念幼稚園
（三）幼稚園（大元邨）
（四）馬陳景霞幼稚園
（五）幼稚園（隆亨邨）
（六）幼稚園（天馬苑）
（七）幼稚園（山景邨）

特殊學校

（一）啓智學校

社會服務

安老院及老人宿舍

（一）戴麟趾安老院
（二）包兆龍護理大樓
（三）馬興秋老人宿舍
（四）馬李示聘老人宿舍
（五）呂氏（兄弟）老人宿舍
（六）何東老人宿舍
（七）羅文錦老人宿舍
（八）許富娟老人宿舍
（九）莫黃鳳儀老人宿舍
（十）方王換娣老人宿舍
（十一）康年之家

老人中心及老人社區服務中心

（一）王少清老人中心
（二）龐永紹老人中心
（三）王澤森社區老人服務中心

青少年中心

（一）余墨緣青少年中心
（二）利東青少年中心
（三）林百欣青年中心
（四）葵盛兒童中心
（五）興華兒童中心
（六）雷詠祥兒童中心

幼兒園

（一）伍尚能紀念幼兒園
（二）南九龍獅子會幼兒園
（三）捷和鄭氏幼兒園
（四）羅黃碧珊幼兒園
（五）香港幼兒園
（六）葵盛幼兒園
（七）陳娜幼兒園
（八）大埔幼兒園
（九）蝴蝶幼兒園
（十）祥華幼兒園
（十一）天馬幼兒園
（十二）翠芳幼兒中心

中醫門診

（一）東華中醫門診部
（二）廣華中醫門診部

殯儀館、義莊及靈灰安置所

（一）鑽石山殯儀館
（二）萬國殯儀館
（三）東華義莊
（四）東華靈灰安置所

義山及辭靈亭

（一）香港大口環義山
（二）新界和合石義山
（三）香港薄扶林馬棚墳場
（四）新界沙嶺義山
（五）九龍鑽石山公墓
（六）九龍荔枝角義山
（七）新界和合石懷遠亭

文物館、廟宇及籤檔管理

（一）東華三院文物館
（二）香港荷李活道文武廟
（三）香港荷李活道列聖宮
（四）香港太平山街廣福祠
（五）香港皇后大道東洪聖廟
（六）九龍山東街水月宮
（七）九龍福全街洪聖廟
（八）九龍廟街天后廟
（九）九龍廟街福德祠
（十）九龍廟街社壇
（十一）九龍廟街城隍廟
（十二）九龍慈雲山觀音廟
（十三）黃大仙嗇色園籤檔一百六十一檔及售賣廟宇物品檔四十檔
（十四）九龍廟街天后廟籤檔十三檔

今晚賽馬騎師配搭賠率變動表

第一場 第七班 一四〇〇米 （連贏位）（六環彩）（三重彩）（第一口孖寶首關）

賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
1.7 1.6 1.6	㊀威業		一二六	⑤魯賓遜	岳	134 魯④ 1400-2.3	134 魯② 1200 5	132 魯② 1575-4.1
7.6 7.8 7.9	㊁傳播衛星		一二六	⑦馬輝	洲	127 豪③ 1400-26	127 豪X 1200 15	126 鴻③ 1030-5
9.2 10 9.4	㊂東成西就		一二六	④唐敏生	簡	133 誠X 1400-4.2	134 誠X 1575-4.4	134 誠③ 1400-7
12 13 15	㊃金虎仔		一二六	①謝展鵠	歐	114 鵠③ 1200 24	117 鵠X 1030-17	125 魯X 1235-19
23 24 25	㊄龍都王		一二六	⑥賀蘭杜夫	夏	116 華X 2000-5	116 華② 2230-19	126 白X 1575-15
10 10 10	㊅迎運佳		一二六	⑧何敬森	登	113 寧② 1400-15	125 華④ 1030-5	126 告X 1235-9
14 14 13	㊆穿梭機		一二六	③彭瑪	林	124 興X 1200 19	126 豪X 1575-8	124 豪③ 1575-19
11 12 12	㊇大律師		一二六	②胡活士	方	117 魯X 2230-11	130 胡② 1575-16	132 胡X 1200 8

獨贏投注金額：$372,360

第二場 第四班 一四〇〇米 （連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（三重彩）（第二口孖寶首關）（孖T首關）

賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
3.7 5.2 6.2	㊀銀鈴		一二一	④劉家泰	安	132 敬③ 1400-17	119 敬X 1400-19	119 敬③ 1650-54
3 2.7 3	㊁麗碧		一二八	⑥伯嘉	摩	128 伯④ 1400 47	134 伯① 1400-5	127 鵠③ 1200 15
7.4 7 7	㊂驃勝		一二七	①何敬森	朱	128 敬X 1200 23	128 興③ 1030-3.2	120 魯① 1030-6
11 10 10	㊃音樂天才		一二六	⑤陳柏鴻	洲	128 森X 1030-8	128 鴻③ 975-4.6	127 鴻③ 1200 8
9.8 9.7 8.6	㊄富橋		一一四	⑦梁立德	蘭	127 鴻X 1030-7	129 森X 975-6	131 森X 1575-15
11 12 12	㊅勇龍		一二一	②唐敏生	簡	114 丁X 1400 97	116 丁X 1200 52	119 丁X 1235-14
9 7.3 6.2	㊆喬裝		一二一	⑧魯賓遜	岳	123 魯X 1575-20	126 史X 1400 24	128 魯④ 1030-4.4
11 9.5 8.5	㊇公爵		一二一	③白禮棟	登	123 告④ 1400-5	124 華④ 1400-10	137 賀③ 1030-5

獨贏投注金額：$294,370

第三場 第五班 一五七五米 （連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）

賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
27 26 28	㊀桑運		一三五	⑩魯賓遜	岳	126 魯① 1200 7	126 魯X 1400-12	129 魯X 1575-15
5 4.2 4.6	㊁欽勝		一三三	⑨馬輝	歐	129 鵠③ 1575-10	115 鴻② 2230-7	123 鵠② 1800-13
9.5 11 10	㊂樣樣好		一三一	⑧陳柏鴻	歐	122 鴻① 1575-5	121 鴻③ 1650-18	123 鴻X 1600 35
21 21 21	㊃續禧皇冠		一三一	⑤何敬森	朱	119 輝X 2230-30	133 敬X 1800-23	135 敬X 1600 79
6.4 6 6.3	㊄勁駒		一二五	⑥謝展鵠	陳	118 徐④ 2000-4.5	118 徐X 2230-9	122 學① 1575-16
19 16 16	㊅宏德二號		一二九	①伯嘉	摩	121 俊X 1575-8	120 伯X 2000-15	132 伯② 1400-3
2.6 3 2.9	㊆山東响馬		一二七	③白禮棟	許	123 白② 1575-4.7	124 史X 1800 6	123 白③ 1575-7
16 18 15	㊇先達		一一三	②黃景寧	登	111 泰② 1575-10	113 寧X 1800 40	122 杭X 1650-20
12 11 10	㊈百戰雄風		一二〇	⑦胡活士	方	122 胡X 1200 9	124 胡X 1800 [illegible]	122 胡② 1400-4.1
10 10 11	㊉威駿		一一九	④李易學	張	122 魯X 1575-10	124 [illegible] 1575-[illegible]	124 學X 1400-[illegible]

獨贏投注金額：$290,440

第四場 第六班 一四〇〇米 （連贏位）（六環彩）（三重彩）（三寶頭關）（場外孖Q尾關）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）

賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
8.2 9.4 9.5	㊀泰安		一三六	③唐敏生	簡	122 魯X 1200 [illegible]	138 誠X 1800 6	135 誠② 1400-4.8
28 29 25	㊁威特霸	↓	一三五	②劉家泰	登	[illegible]	128 敬X 1400-43	129 敬X 1030-34
14 13 14	㊂威能		一三四	④伯嘉	摩	128 伯① 1400 8	117 俊X 1200 12	123 森③ 1200 10
12 12 12	㊃聖禮		一三三	⑥羅富全	伍	130 華② 1400 10	128 誠② 1200 9	131 華④ 1030-3.3
6.9 6.6 5.6	㊄森林多寶	↓	一三二	①謝偉豪	林	116 豪X 2000-62	120 徐X 1400-15	123 徐X 1575-29
4.1 4.3 4.8	㊅出口商人		一二九	⑧黃景寧	許	132 白X 1400 10	125 朱X 1200 10	125 寧④ 1400-24
3.7 3.5 3.7	㊆頂好功夫	↑	一二五	⑤李森	蘭	131 森① 1400-4.2	123 森① 1575-9	125 森X 1235-5
4 4 4.8	㊇土王子		一二〇	⑦馬輝	洲	112 鵠② 1400 10	120 伯X 1650-11	122 輝③ 1030-15

獨贏投注金額：$193,330

第五場 第三班 一〇三〇米 （連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（三寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）

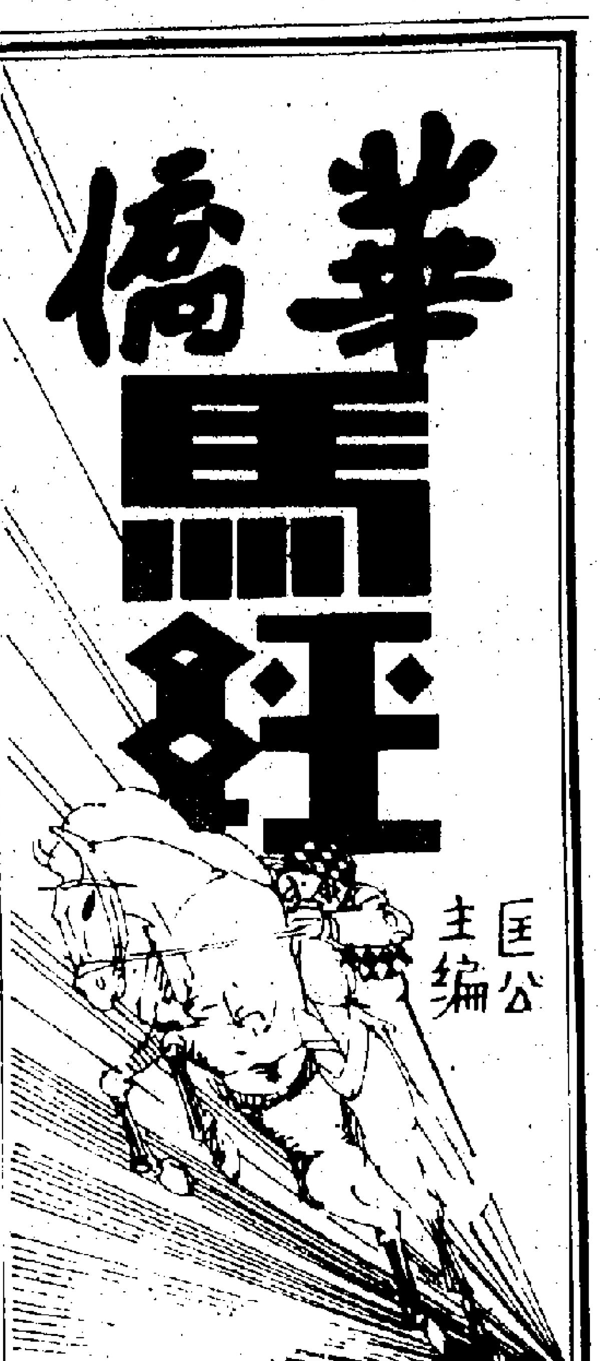
賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
6.1 5.5 5.6	㊀五福		一三八	④賀蘭杜夫	夏	137 啟② 1030-7	137 史X 1400-24	137 啟X 1000 32
5.3 5.6 5.5	㊁安勝		一三六	②黃景寧	伍	125 誠② 1030-3.5	135 華X 1400-[illegible]	128 華① 1030-3.5
7.6 7.3 6.7	㊂能着		一三五	⑦唐敏生	簡	125 誠① 1030-2.4	[illegible] 1650-33	125 豪X 1650-73
5.7 5.3 5.1	㊃天天報喜		一三二	⑥謝展鵠	陳	132 徐X 1200 38	130 徐② 1575-8	[illegible] 徐X 1200 [illegible]
3.3 3.6 4	㊄新彩		一三一	③伯嘉	摩	131 伯③ 1400-5	129 伯② 1030-6	129 伯X 1200 7
7.2 7.3 7	㊅聚寶		一二六	①洪國興	歐	126 興③ 1030-6	126 興X 1200 20	127 富X 975-14
8.9 8.8 8.7	㊆胆博胆		一二三	⑤謝偉豪	許	125 白X 1000 17	125 白X 975-9	126 彭X 1000 46

獨贏投注金額：$101,730

第六場 第五班 一五七五米 （連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

賠率	號 馬名	升降	磅位	排位 騎師	廐	磅位騎師名次路程賠率		
9.6 9.1 10	㊀松福		一三四	②何敬森	登	125 告① 1575-4.8	123 告③ 1600 3.8	127 麥② 1600 3.2
27 29 28	㊁玉皇大帝		一三三	⑦洪國興	歐	135 興X 1200 27	137 興X 1575-41	134 鵠④ 1400-6
26 26 24	㊂木瓜二世	↓	一三一	⑨謝偉豪	朱	117 學X 1030-48	119 豪X 975-82	120 敬X 1600 56
3.7 2.9 2.9	㊃係醒嘅		一三一	⑥馬輝	謝	130 輝③ 1575-2.4	130 告④ 1650-2.8	126 輝② 1575-6
8.3 9 8.7	㊄磁皇		一二九	①魯賓遜	岳	131 魯X 1650-8	131 魯X 1000 15	116 魯④ 1200 16
13 13 15	㊅博得妙		一二九	⑩白禮棟	摩	130 白X 1575-28	130 輝④ 1600 7	131 森④ 1800-6
3.5 4.1 3.8	㊆喜上眉梢		一二八	③唐敏生	簡	128 誠④ 1575-2.2	123 誠② 1575-2	119 誠② 1600 12
7.2 7.4 7.2	㊇眞功夫		一二七	⑧李森	蘭	130 森X 1575-15	110 立X 2000-30	134 森④ 1400-6
14 17 19	㊈幸運寶島		一一九	⑤謝展鵠	陳	127 學X 1200 11	129 富X 1575-14	129 輝③ 1400-4.2
13 14 16	㊉長好		一一九	④伯嘉	林	122 豪X 1575-35	124 豪X 1650-45	127 告X 1575-3.3

獨贏投注金額：$127,470



今晚谷中沙地賽戲碼强
勁駒火併山東响馬
喜上眉梢鬥係醒嘅

匡公講馬

唐敏生日行一善，今晚騎殺主力必是落在「喜上眉梢」身上。

今晚快活谷六場沙地夜賽，下午七時四十五分開跑，經修正賽程之後，各場報名及出賽馬踴躍，本季祇餘兩天沙地夜賽，此爲今晚及下週三的賽事，雖然馬季仍有個多月才結束，但繼後的全爲草地賽事，所以今晚出戰的馬，全都是面臨本季最後一次沙地賽事，其或可能是面對歷史性的最後一次沙地賽事，因爲馬會擬將沙地跑道改爲安裝膠跑道，如果董事局批准，暑假動工，下季可用，到下季便不再有沙地賽事，在此情況下，合跑沙地的馬，將不會作任何保留。

大場比賽有五場出馬滿額，最少的一場也有七匹，形成場場都十分緊湊，各項彩池，也因出馬踴躍而充滿刺激性。

魯賓遜勝出三十一場頭馬，馬輝追到二十八場，相差祇是三場，今晚之戰相當微妙，魯若再勝將距離扯遠，馬若再勝將距離扯近，因此兩人在今晚皆騎四匹上陣，定必各自爲戰爭取勝利。

簡廐馬以往多不在賽馬前夕踱步，今次一反常態，今晚五匹戰馬，除第二場的勇龍不見出踱之外，其餘東成西就，泰安，能着，喜上眉梢，昨晨均在內圈踱步，也是戰意如虹的。

以下爲各場實力馬分析：

威業迎運佳金虎仔

第一場　第七班　一四〇〇米。

「威業」沙地出色，狀態亦循序漸進，今次平磅而來，得減磅之利，佔到一定便宜，騎練鬥志皆高昂，不失爲今場頭馬對象。

「迎運佳」長期在狀態，乃老馬難得之處，此番路合，必把握機會一選，何敬森手屈順，在毫無保留下，亦足以坐二望一。

「金虎仔」班底高，上賽已告復甦，對手實力不太强，有力加入戰團，三重彩配腳更值選取。

喬裝驃勝機會較大

第二場　第四班　一四〇〇米。

「喬裝」最佳出路乃沙地千四米，馬有前亦有後，最近琢磨已足，老馬見迴光勇，外檔有利望空而走，機會頗大，值得睇好。

「驃勝」勇態未低落，上仗走勢仍不俗，馬房更加以催谷，勇銳盡呈，掛內檔有利貼欄而走，足與任何强手週旋，仍值再捧。

「富橋」一有愈來愈近感覺，此駒速度快，近期聲力增加，配見習生押陣，負磅輕飄飄，提防越放越有，殺入凱旋門去。

勁駒鬥山東响馬局

第三場　第五班　一五七五米。

「勁駒」在沙地長途落敗，不足爲據，小休體力更出色，比勝同程時尤銳利，此番磅位適中，微佔班利的情況，不失爲今場頭馬之選。

「山東响馬」成熟程度突飛猛進，本身潛藏不俗，此程已告試準，祇要前段不失機，允屬必位望贏之材，力足與前馬一鬥。

「樣樣好」易勝後彷似脫胎換骨，勇況隨着而增，上回勝來瀟灑爽快，復課更加勇猶，復跑同程依然具左右大局本錢。

土王子感一枝獨秀

第四場　第六班　一四〇〇米。

「土王子」上賽乃敗在超班馬「花旗森」蹄下，反映馬非第六班廝材，近日馬房再加操磨，已在取勝階段，估計馬輝必全力以赴求勝。

「泰安」宜長宜短，馬操起後能長期保持，週來已見有所轉機，唐敏生功架[illegible]可望發揮此駒速度與後勁，依然有君好價。

「威能」復勇即輕勝對手，論[illegible]甚便宜，沙地雖平常，但濕沙時必宜[illegible]防濕勇與質再殺退强手。

安勝聚寶快鬥快格

第五場　第三班　一〇三〇米。

「安勝」夠快而易駕，上賽僅敗於能着，乃阮世亮功力不足，現[illegible]勇銳，心火高漲，用放馬不俗的黃景寧，可[illegible]掄元。

「聚寶」老馬仍在[illegible]，馬[illegible]利貼欄而放，得排一檔似天[illegible]，[illegible]騎短途馬有一手，有力威脅[illegible]。

「能着」沙地性能一[illegible]，走來可圈可點，勝後雖加十磅，影響不大，[illegible]要前段跟得近，足以在最後直路殺個措手不及。

喜上眉梢可食尾胡

第六場　第五班　一五七五米。

「喜上眉梢」沙地可[illegible]程，[illegible]放在前面走，韌力亦足以支持爭勝，近期狀態回復，唐敏生亦告試準，可望且戰且走擺脫對手而回。

「係醒嘅」上次姍姍來遲，馬房與騎師俱心有不甘，復課再加琢磨，矛頭直指今仗，馬輝戰意旺盛，騎出水準亦是爭勝人馬。

「長好」沙地性能佳，近日狀態有起色，馬房不惜起用伯嘉，必然是有意一搏，負磅極輕，提防在各項有利條件支持下，殺出重圍。

倉口堅料——小飛俠

場內孖T（一胆拖三脚）

第二場（胆）③驃勝　（脚）⑤富橋 ⑦喬裝 ⑧公爵

第三場（胆）⑤勁駒　（脚）⑦山東响馬 ③樣樣好 ⑨百戰雄風

華僑日報貼士

匡公提供

場次			
第一場	①威業	⑥迎運佳	④金虎仔
第二場	⑦喬裝	③驃勝	⑤富橋
第三場	⑤勁駒	⑦山東响馬	③樣樣好
第四場	⑧土王子	①泰安	③威能
第五場	②安勝	⑥聚寶	③能着
第六場	⑦喜上眉梢	④係醒嘅	⑩長好

W三串四

①威業 ⑦山東响馬 ②安勝

Q二串三

⑦山東响馬 ②安勝 ③樣樣好 ⑤勁駒 ③能着 ⑥聚寶

趙子龍提供

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	偉誠	八達
第一場	①威業	①威業	①威業 ⑥迎運佳	③東成西就 ⑦穿梭機	⑥迎運佳
第二場	⑦喬裝 ③驃勝	⑦喬裝 ②麗碧	②麗碧 ④音樂天才	⑦喬裝 ⑨公爵	③驃勝
第三場	⑤勁駒 ⑦山東响馬	⑦山東响馬	⑦山東响馬 ②欽勝	⑨百戰雄風 ⑩威駿	③樣樣好
第四場	⑧土王子 ①泰安	⑦頂好功夫 ⑧土王子	⑧土王子 ⑦頂好功夫	①泰安 ⑥出口商人	⑦頂好功夫
第五場	②安勝	②安勝	⑥聚寶 ①五福	⑤新彩 ①五福	②安勝 ③能着
第六場	⑦喜上眉梢	④係醒嘅 ⑧眞功夫	⑦喜上眉梢 ⑧眞功夫	⑨幸運寶島 ②玉皇大帝	⑤松福 ④係醒嘅

岳廐萬里達已獲准退役

馬會賽事秘書處昨公布，岳敦馬房之第三班馬「萬里達」因[illegible]理由，已獲准退役。

贏或三重彩

場次			
第五場	2 安勝	3 能着	6 聚寶
第七場	7 喜上眉梢	4 係醒嘅	10 長好　5 磁皇

阿叻提供

新界簡要帶離大摩馬房
能着喜上眉梢起孖
如無意外贏面極高

偕台

新界隨個倉有消息傳出，話最好機會嘅兩匹馬，就係第五場「能着」同第六場「喜上眉梢」，呢兩隻阿細哥話我知，今次要呷弗到無得彈，今次一定搏盡，唔肯就笨賣，聽佢吋講，似非常有信心咁款，既然如此，有兩隻馬担响手，掘脚亦比較容易也。

「能着」响沙地短途有過好表現，今次路合態佳，亦贏得過，呢場嘅對手亦唔係好强，可以同佢一鬥者，應該係「安勝」同埋「聚寶」而已，呢兩隻馬放在响前頭，要追佢亦唔容易，今次「能着」是否可勝，咁就要睇阿唐的功夫矣，不過，佢嘅馬咁弗，實係坐二望一之材也。

「天天報喜」沙地一流，今晚雖跑短途，仍不能抹殺其勝機。

五口孖寶提供

場次		
一場	1 威業	6 迎運佳
二場	7 喬裝	3 驃勝
三場	5 勁駒	7 山東响馬
四場	8 土王子	1 泰安
五場	2 安勝	6 聚寶
六場	7 喜上眉梢	4 係醒嘅

匡公

濕沙賽果未必正常

阿叻

至於「喜上眉梢」、「係醒嘅」同埋「長好」，亦捧得過，呢隻馬獨擅沙地，今次係有備而來者，佢可以放頭走，亦可以留後跑，能跟能鬥嘅馬，跑沙地好着數者，今次雖然好過上次，路程正宗，係可以贏得者也。

如果買三重彩，就要拖多一件「甜皇」，呢隻馬有高質，但係未熟得透，如果俾佢跑入一席，咁就分到笑矣。

掘配腳，就要叹賣。

迎運佳頗値追捧
山東响馬係時候

詳輿

今日快活谷六場賽事，應該在濕沙中舉行，選馬時定要小心，因爲沙地好的馬，跑濕沙未必出色，而且在較濕硬的場地作賽，一向跑沙地平平之馬，分分鐘會跑得令人意外之好。茲將近日當男之馬提供於下：

第一場低班馬跑千四米，「迎運佳」此駒已年屆十歲，是匹沙地非常出色之馬，尤以千四米最合，今仗對手無多，而此駒特點乃有前有後，今易配好手助陣，有力言勝，定要追捧。

第二場四班跑千四米，「麗碧」此駒千四米跑過六場，獲得一勝三位，此程上名率十分高，拚後一直保持操練，準備積極，近期所見，出腳硬朗有勁，有速度，跑千四米分分鐘可一口氣放番終點，今場對手多有缺點，有力言勝。

第三場五班出爭一五七五米，「山東响馬」今季才四歲，十戰得兩次上名，因運熱之故，上仗谷中僅以一頸位之微負於「香港財神」，復操頻頻拍跳，走勢異常凌厲，近期所見，走勢不俗，三甲前列份子。

第六場三重彩

詳輿

松福　係醒嘅　喜上眉梢　長好

（春哥）

三寶彩介紹

第四場	頂好功夫	土王子
	8	7
第五場	安勝	五福
	1	2
第六場	係醒嘅	眞功夫
	8	4

南公提供

連贏賠率

第一場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	4.7	5.5	12	30	6.3	12	8.9		
2		28	63	139	23	40	66		
3			66	122	39	61	53		
4				124	62	59	101		
5					135	130	133		
6						48	47		
7							60		
8									
9									

連贏總投注：991,240
三重彩總投注：262,910

第二場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	16	33	54	51	59	33	31		
2		6.7	17	26	15	7.3	11		
3			35	64	31	16	24		
4				71	51	27	46		
5					71	24	51		
6						21	45		
7							19		
8									
9									

連贏總投注：729,770
三重彩總投注：220,816

第三場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	21	53	109	57	72	34	132	121	166
2		19	83	18	42	10	37	35	40
3			80	17	64	10	51	43	84
4				82	114	38	171	99	136
5					55	6.9	49	50	60
6						29	116	76	155
7							30	17	34
8								94	105
9									80

連贏總投注：850,530
三重彩總投注：270,965

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	97	28	25	31	40	14	9		
2		52	130	75	31	87	64		
3			31	29	55	17	14		
4				51	64	16	15		
5					39	25	14		
6						24	13		
7							[illegible]		
8									
9									

連贏總投注：[illegible]
三重彩總投注：135,52[illegible]

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	11	11	20	11	18	49			
2		6	20	10	12	53			
3			24	9.9	21	49			
4				20	32	30			
5					20	47			
6						66			
7									
8									
9									

連贏總投注：394,980
三重彩總投注：93,814

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	84	157	9.7	44	95	7.7	48	109	77
2		176	53	91	142	48	105	137	158
3			147	191	187	102	151	137	269
4				13	35	3.6	19	47	31
5					171	18	61	126	73
6						53	81	157	117
7							20	44	37
8								132	82
9									115

連贏總投注：383,340
三重彩總投注：181,860

有彈有讚

趙子龍

山東响馬取勝邊緣
威業安勝對手平庸

今晚賽馬，連贏位與三重彩必有冷腳出現，獨贏則熱門略佔上風，選擇投注對象，應取未出頭之馬，最後跑沙地機會，必然全力以赴，綜合所見，介紹於後：

威業　善沙地性能良好，千四米合腳法，生死邊緣之戰，一定全力應戰，狀態比前有進，最後亦會跑沙地，豈有不拚之理，對手實力並非太强，威業應以熱門姿態掄元，正常而論，即使有失，亦應保持一位，值得作爲主力投注。

山東响馬　上仗失敗，賽前未做功夫，拚後加强操練，最後試跑尚見招跳，動態積極，表露無遺，白禮棟主替，機會最高。山東响馬實力比對手高出一籌，一失不容再失，今仗無疑成爲一枝獨秀大熱門，最後跑沙地爭勝機會，贏馬不用升班，再跑草地再拚才升班，大好機會，豈有不拚之理，值得捧場。

安勝　沙地性能良好，易配見習生上陣，決大打硬仗，有十磅減，佔到上風，同場對手無疑堅强，操足有態安勝，應該有機會，上仗失敗對手演出太好，現時狀態比上仗更佳，排位有利，大有希望一放到底，以馬論馬，具有磯位望贏實力。

冷馬穿雲箭

第三場 ⑨百戰雄風
第四場 ①泰安
第六場 ⑨幸運寶島

偉誠提供

新彩古怪 成熟小心

華比利

大摩件「新彩」今晚一戰，肯定會係熱門之一，但睇尋朝嘅早課，要睇清楚，事緣大摩今晚五件上陣馬，尋朝早課有四隻馬亮相，獨係唔見呢隻新彩，咁嘅情形，其中一定有古怪，所以如果係熱門，我華比利提醒都係睇吓先算數，唔値乃係閣下嘅損失咯。

公爵沙地佳宜捧
喜上眉梢快放利

我的提供

長勝將軍

今晚快活谷夜馬戰火重燃，安排六場沙地賽事，由較低班次馬匹担綱，但六場中共五場出馬滿額，熱鬧場面實爲近期罕見。除今戰之外，本季祇餘一次沙地賽事，善沙馬匹必會全力出擊，再不會有所保留，值得優先考慮。本將軍心水提供如下：

威業　此馬步大力足，鬥心强横，屬表現較穩之底班馬，馬房已蓄謀熟此馬性能，日前拍跳鋒芒畢露，勇態及時催起，平磅賽大佔優勢，論實力又高於同場對手，應可輕勝此仗，逃出生天。

公爵　此匹十歲老馬跑完今季便須硬性退役，季初連拚兩仗皆無功而退，一直休養生息，最近操練趨積極，朝朝露面，馬匹毛色光澤，步頭硬朗，大有迴光佳態，吼準路合出擊，可望勝回一仗，光榮退休。

喜上眉梢　往表現有目共睹，上仗因疏操影響陣上演出，未足爲據。今戰備戰功夫做足，馬匹火氣旺盛，落腳爽朗，勇態已達巔峯，唐敏生鬥志鮮明，全力出擊，取勝呼聲高唱入雲。

偉誠隨筆

留神唐敏生坐騎
東成西就有力爭
黃景寧騎出口商人宜冷

經過復活節以及清明節假期，從星期日起又恢復以前夜賽，今晚起賽事編排又復以往，今晚大場夜馬賽事，談起今晚之六場雖然不算太多，但是參賽馬匹細心去思考各場時，就覺得並非是單純，所以大家在投注時，就可能要尋找上週六場到七彩，先要專心去推敲才行，切勿重韻出擊。至於較值得捧場之騎師，就有唐敏生、魯賓遜、謝展鵠及黃景寧此四位了，尤以唐敏生機會最高，他所策騎的五匹坐騎，皆是佔份量最重的，看看唐敏生能否可以連場入凱旋門。而魯賓遜亦爲了要爭取冠軍騎師榮銜，勢必每場搏盡的。此外謝展鵠與黃景寧機會也不弱，前者跑完今晚就要罰停賽，深信會把握其坐騎的，更盡而同，最後黃景寧更是一位在進步之中的見習騎師，在三匹上陣馬中，亦足以取勝的。在唐敏生衆多之參戰馬內，以「東成西就」及「泰安」最有本錢爆冷的，前駒擅跑一四〇〇米，敗後即見加緊琢磨，連日跑來極洶湧，功架而逃出生天的，值得捧場。後駒狀態長期保持，在此場大有可能憑着唐敏生之功力而敗，故不足爲據，此次强配助陣，必有幫助的，如無意外應可以輕勝一仗的。在魯賓遜幾匹坐騎中，則以匹老馬「喬裝」較有機會，此駒老而未頹，場地適應性廣泛，亦是匹擅跑門之馬，早些時因狀態不足與對手太强之關係，因而慘敗，在近期操練積極，頻頻作快跳步驗，此種動態可暗示出幕後矛頭却是指向此仗，祇要魯賓遜留得住的話，深信在末段牠一定可以殺出重圍的，而謝展鵠在最近經常過檔陳衍驥馬房之一的「幸運寶島」，論質態均是相當十足的，謝展鵠擔於騎此駒馬匹，提防在大家毫無注意之情況下突如其來爆冷。至於黃景寧在這段時間，整日都是以操練許怡馬房之馬匹爲主，看來他是有心要跟許怡合作的。爲要更得許怡之信任，所以在幾朝早課皆是一手替匹質新馬「出口商人」備課，況且試來有聲有色，前次實事已經試準了，今次配上黃景寧上陣，可見贏後是存心要跟爆冷的。最佳冷馬之選！（偉誠）

騎厄今晚有三馬列陣，三駒皆屬半冷門，小心此位有料之人突大爆搏殺。

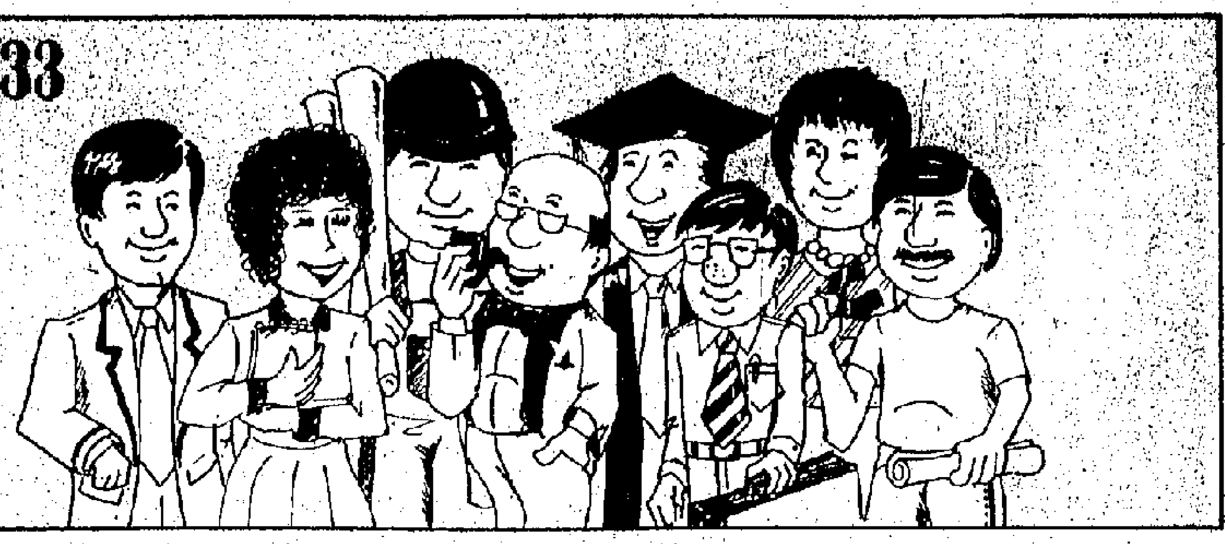
前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-

超越此面積
收費以HK$ 30.-格時計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5-407738 圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下 電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下 電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號 電話：3-840749 3-849140



幼兒教師及文員

男女均可，年齡十八歲以上，持有中學會考五科合格証書，入職薪金＄3245起，頂薪至＄6070，試用期滿後派往理工學院受訓。文員薪金由＄2850起，頂薪至＄5370。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油蔴地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請幼兒工作員或幼兒園文員

教會幹事

資格：中學畢業或大專程度之基督徒
工作：協助文書、行政及檔案工作
薪酬：薪優，請示希望薪酬
手續：親繕履歷、附近照、地址及電話號碼，寄香港西營盤郵箱50353號。

教會程序幹事

資格：中學畢業或大專程度之基督徒
工作：協助教會團契工作及事工策劃
薪酬：薪優，視資歷、經驗而定
手續：親繕履歷、附近照、地址、希望薪酬及電話號碼，寄香港西營盤郵箱50353號。

政府津助安老院（荃灣區）

急聘下列職員
①輔導員，男性，年21以上，會考五科合格，薪＄4060起
②雜工，男性，45以下，薪＄3310起
③廚師，男性，年25以上，薪＄4120起，有煮素菜經驗優先
上述職位須輪値工作，有意請電0－4982558約見。

設計學院

日夜校誠聘下列職位：
㊀校務文員：中學程度、字體端正年20至30，男女均可。
㊁日校校工：男性，年55以下，體健勤懇。
以上職位可在銅鑼灣或尖沙咀區工作
日校工作時間：8:30A M至5:30P M
夜校工作時間：5:30P M至10:00P M
有意請致電3－699033黄小姐洽。

前程新頁

請人請得到 搵工搵得好

九龍佑寧堂懷智訓練中心

誠意邀請台端加入社會福利工作：
㊀家居訓練隊：①福利工作員：提供訓練弱智人士，年21歲或以上，中學會考文憑，月薪＄4100。
㊁日間訓練中心：①福利工作員：年21歲或以上，中學會考文憑，有志從事弱智工作。②廚師：負責約70人午膳，廚房清潔，購買日用食物，月薪＄3345。
請寄履歷、相片函九龍石硤尾南山邨南明樓20號地下中心主任收。

補習學校機構

上水、大埔及九龍各區聘

①經驗教師，會考合格，能獨立教小組，月薪四千至六千元起。
②補習教師，學歷經驗不拘，有訓練，月薪三千四百起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。
雙糧年假、公司醫生、旅遊津貼及公積金等，表現佳可推薦讀書。
電3-7968419或3-7968436洽。

葵涌津中

聘請下年度下列教師
①中文科科主任一名
②中文科學位教師一名
③數學科學位教師一名
有意請繕履歷附近照寄華僑日報信箱1463號。

聘請文員

中五程度薪優供膳有假期有意請於中午12時半至2時下午四時半至五時半電5-490882區洽

急聘代課

屯門區津貼中學聘請代課教師，由四月十二日至十四日，約見請電：0－4580766

急聘幼師

堅島某幼兒園急聘全日及半日教師多名，供午膳，薪優，年中雙糧，有受訓機會，有意者請速電5－483604或5－491211吳主任

幼稚園會計

九龍塘高薪，福利好，誠聘有經驗女會計，必須能獨立處理有限公司全盤帳，年齡不拘，盡快約見。請寄履歷電話號碼九龍信箱96066收。

學校急聘

1.幼稚園助教，中五程度，可受訓，有經驗者優先
2.補習導師多名，中五或以上程度，全兼職均可，薪優
有意請電H 8[illegible]4[illegible]3譚校長洽

幼兒工作員

＄3210—5935

①年齡18歲或以上，會考五科合格。
②曾受幼兒工作訓練，基督徒優先。
③起薪點視乎學歷及經驗而定。
④大埔區或觀塘區工作。
有意請函履歷近照寄九龍界限街144號G座三樓監督收或致電3-365141冼姑娘約洽。

助理文員

安老院聘助理文員乙名，中學程度，懂打字簿記優先，月薪＄2820起，應徵者請親繕履歷附近照寄九龍大坑東南山邨南明樓地下，救世軍南明婦女之家院長收。

急聘工程文員

助理工程經理：有國內裝修經驗，懂英文和國語。
科文多名：機電裝修傢俬，有國內裝修經驗。
女文員：F.5，一年工作經驗
有意請電3－8920888洽

沙田津中代課教師

以下職位，申請人可代課至本年七月：
㊀非學位代課教師二名：
1.教授中文兼地理。
2.教授英文兼綜合科學。
㊁學位代課教師二名：
1.教授數學兼普通電腦。
2.教授生物兼綜合科學。
親繕中英文履歷連近照電話寄香港皇后大道西234號六樓B座張煌偉校監。

升學顧問

本中心乃多間澳洲政府院校香港區辦事處，現誠聘升學顧問，流俐英語，打字35以上，負責解答學生諮詢，安排講座，展覽及行政工作，工作富挑戰性，男女均可，28歲以下，大專程度。誠意電5-211166鄧小姐約見或寄個人資料到中環萬宜大厦633室專業海外教育服務中心。

香港明愛（特殊學校）

誠聘社會工作者①高級社會工作助理（SSWA），資歷：持有香港理工學院兩年制社工文憑或認可大專四年制社會工作文憑，取得上述或同等學歷後五年工作經驗，能講流俐粵語，中英文書寫，薪級：由＄10590—13860（總薪級表第26—32點）②助理社會工作主任（ASWO），資歷：持有香港英國或認可大學社工學位或其他有關科目認可學位，能講流俐粵語，中英文書寫，薪級：由＄7925-17430（總薪級表由20—37點）申請者請繕履歷連同証書副本及近照寄香港郵政信箱3522號（信封註明：康復服務收）

急聘幼師

香港佛教聯合會主辦附屬曾果成幼稚園聘請全日幼師，薪優，年尾有雙糧，有意請電3－611267伍校長洽。

急聘幼師

青衣區具規模幼稚園急聘正教及助教多名，受訓者優先，有進升機會，環境佳，薪優，有意請電0－4955595[illegible]洽。

幼稚園誠聘

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請幼師，具經驗者優先，有意者請於辦公時間電0－4322700

聘男校工

銅鑼灣區中學聘打理校園及清潔校工各一名，年五十以下，月薪與津校同，請具履歷、地址、電話並附照片一張寄本報信箱1647號。合則約見。

上環會計師行聘

A. 打字員
B. 祕書助理
C. 辦公室助理
D. 核數文員
詳歷待遇到職期寄GPO BOX 5105H.K.或電H440019黎小姐約見

①初級女文員

中區工作，中學程度，懂打字，經驗不拘

②倉務助理

③跟車送貨

男性，柴灣區工作，學歷、經驗不拘
貿易行急聘以上職位，＄3000元起有意者親臨干諾道中142號隆山大廈103室面洽。

博愛醫院鄧佩瓊紀念中學

英文及數學學位教師

元朗區津貼中學87年開辦誠聘下年度學位教師數名，港大或中大畢業主修英文、數學或副修英文、電腦爲合，有晋升機會，本週末週日面試，有意請電0-4741576約見。

手袋行高薪聘請

1.外勤員，男年齡50以下，略懂英文，俱經驗優先
2.業務文員多名好學具責任心有晋升機會
3.計料、估價員勤奮、盡責，必需經驗
九龍灣區工作，有意來電3—7989788邵小姐洽
（純寫字樓工作）

急聘幼師

沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名，有意請電0～6426033約見

白田津中

誠聘下列職工

①助理書記乙名，中五程度，懂打字、簿記等。月薪＄3245起。
②男性工場工友乙名，年35歲以下，體健耐勞，略具電器或機器木工等常識者優先考慮。月薪＄3500
有意請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街298號校長收。

急聘幼師或補習導師

①幼師：兼職或全職多名
②補習教師：全職五天半。兼職上午小學9:00—11:00，或初中4:30—6:00。
請電5－8550080約見
西環皇后大道西屈地街後街179號地下。

青少年中心

社會工作助理（SWA）

須有認可社會工作文憑，基督徒優先，薪酬按經驗及資歷而定，年假16天，醫療福利，有興趣者請具函連同履歷近照寄九龍樂民新邨A座地下執行祕書收。

NORTON

女校務員 電腦教師
商科教師 英語教師
國語教師 打字教師

商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

1.男練習生 2.女文員

多名中區／灣仔工作薪優
辦公時⑤226015陳小姐洽
⑤727912李小姐洽

尖東寫字樓

1.RECEPTIONIST
女性，年齡、學歷、經驗不拘，須懂英文，月薪約＄3,000。
2.美術員
男女均可，年齡、學歷、經驗不拘，月薪約＄3,000。
有意者請函華僑日報信箱1399號（附聯絡電話）。

女打字員

中區工作，需中學程度，經驗不拘，略懂電腦優先，有意請電5-248051人事部接洽

誠聘文員

中區某機構誠聘寫字樓文員，男性，中五程度，年齡三十歲以下，經驗不拘，在會計部從事文職工作，請用中英文函連同略歷及照片寄華僑日報第207號信箱，或電5-462511陳洽。

1.電單車送單員 2.女文員

元朗／旺角商行工作薪優
辦公時電③840071李小姐洽

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工 有意請電H 491181內線20

聘請記者

某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

本港新聞

團結華商建共同經濟體

一九八九年四月十一日，在第二屆香港台灣貿易會議第二次大會上專題講演要點。

香港亞太二十一學會會長
香港浸會學院社會學系高級講師　黃枝連

「會議」主題值得讚賞

第二屆香港台灣貿易會議，以「團結華商力量，建立大中華經濟體」為其中心議題，是一個很有見地的選擇。因為，類似的概念，出之以「中國人共同體」、「大中華經濟圈」、「中國經濟圈」、「華人經濟共同圈」、「大中華共同市場」和「亞洲華人共同市場」等等，近三、兩年來，已成為一個議論紛紜的課題①——可以肯定，經過這一次的「貿易會議」之後，來自台灣地區的一百六十多名，香港地區的一百四十名以及大陸地區的一百三十多名工商企業界人士將會做出一個巨大的貢獻，使「中國人共同體」和「大中華經濟體」之類的「中國人地區協作系統」的探索活動，得到一股巨大的推動力；在一個更高的層次上，以更為系統深刻的方式開展下去的！

「共同體」從概念變現實

對於我個人來說，能夠見到一個在十年前提出的籠統構想，反映出一定的歷史發展規律，正在方興未艾，逐漸地傳播開去，當然是感到十分地欣慰的！而今日，有此機會，受香港台灣貿易協進會丁楷恩主席的邀請，在第二次大會上，現身說法，談談「共同體」的發展問題，更是一件饒有意義的大事！

一九八〇年十一月出版之拙作「美國二〇〇三年」對「第國體系」的歷史學與未來學的分析」下卷，有這麼兩段議論：

「看來，在八十年代和九十年代裏，「亞太」地區發展的一個特點，將是某些社會主義國家跟它的非社會主義部份的趨向於交流合作。比如說，北朝鮮和南朝鮮必將互相接近，運用又鬥爭又聯合，爭取對方的發展內容、性質、大陸和平方式，在政治、經濟、文化教育上，方向發生一種潛移默化的作用……

「另一方面，中國大陸和香港以及台灣的政治經濟體系關係亦將日趨緊密；十年八年之後，即，在八十年代後期，在「亞太」地區出現那麼一個。中國人共同體（THE CHINESE INTEPNATIONAL COMMUNITY）」；或者叫作「中國人經濟集團（THE CHINESE ECONOMIC COMMUNITY）」——鑑諸一九七八年以來的發展趨勢——包括在廣東和福建兩省建立「經濟特區」政策的提出，看來是一件可能的事情的……」②當時的這個論斷，主要的根據有兩點：一是中共的十一屆三中全會（一九七八年十二月）之後，中國大陸把「工作的重點和全國人民的注意力轉移到社會主義現代化建設上來」，在對內對外的政策上，將採取一系列比較寬鬆和新奇的做法；二是中美兩國復交，而中英兩國的關係也在改善之中，在大形勢的推動之下，香港和大陸，香港和台灣以及大陸和台灣三者之間存在三、二十年的對抗性的關係，必將發生變化，這一次，雖然是從壞變到好，從冷變熱，但是，政治關係正常化，還不是「一蹴可成」的；因此，三地的關係，其前景，在經濟領域裏的交流合作，便是「指日可待」的事了！

果然，從當前香港和大陸（特別是珠江三角洲）以及台灣和大陸（特別是廈漳泉三角地帶）等關係的發展來看，「大中華經濟體」可以說正在初步地形成之中呢！

國際形勢要求國人協作

從一九八九年春天的國際形勢來看，在港、澳、台、大陸等中國人地區探索一個可行的，非政治化的產業協作形式，是有其合理性；而且，也帶有一定的迫切性的。

衆所週知，現在國際上出現的和平局面，是人類歷史近百年來僅見的令人歡欣鼓舞的現象。看來，今後的一、二十年裏，各國是可以在和平環境之中致力於經濟建設和產業合作的——因此，就在這個範疇裏，出現了世界經濟一體化和區域化的趨勢；其間，是充滿發展合作的機會；可是，也不排除惡性競爭，弱肉強食的危險的③。

由西歐十二個國家組成的「歐洲共同市場」，將於一九九二年完成建立「統一大市場」的計劃，而美國和加拿大的「美加自由貿易協定」已於一九八九年元旦起生效，逐漸地形成一個「北美經濟圈」；並且，可能包括墨西哥……已實際上美、墨兩國早於一九八七年十一月簽署了經濟合作的「協議大綱」了。在西太平洋地區，這樣的議論不是也在層出不窮嗎？一個以日本為首，包括「四小龍」，亞細安（東盟）」，以及澳洲和紐西蘭的「東亞經濟圈」，也得相應形勢，及早組織起來④。

今年一月底，澳洲總理霍克在南韓訪問期間，提出建立「太平洋貿易集團（PACIFIC TRADING BLOC）」的構想內却語焉不清。雖然，在澳洲，最早提出這個概念的人，是他的前任駐華大使嘉諾（ROSS GARNAUT）。他指出：「亞太地區的國家和地區進行區域性的協作，並且，一致對外，是可以在多邊談判中，從其他的貿易集團」那裏，取得應得的權益的；何況，在一成員國」之間，不同發展程度的經濟，正可以起着「長短互補」的巨大作用（……THE EXTRAODIARY COMPLEMENTARITY OF THE ECONOMIES IN THE REGION）——為了表示他們的誠意與決心，澳洲正在開展一系列外交活動，促成一個由各國（地區）有關部長參加的國際會議及早召開；以探討建立一個正式組織的可能性（A FORNAL INTER GOVERNENTAL STRUCTURE）；也在各地的貿易和經濟政策的制訂上，進行協調的工作（……DEVELOPING MUTUALLY COMPATIBLE TRALE AND ECONOMIC POLICIED……）⑤。

在這個「經濟全球化」和「區域一體化」的「大趨勢」之中，中國人將如何自處呢？答案可能是這樣的：

其一，港、澳、台、大陸等「中國人地區」經濟發生某種「一體化」的現象，正是上述「大趨勢」的一個組成部分呢！

其二，如果，全世界出之以三幾個龐大的「貿易集團」，香港也好，台灣也好，大陸也好，單獨運作，在資金技術、人材、勞務上，都不足以為一個重要的角色；而在高度競爭的國際產業及政治的活動中要發展足輕重的作用，也可能是「求之不得」的；反過來——

其三，中國人地區如果能先自形成一個「協作系統」，不論它叫什麼名字，用什麼形式；那麼，在消極方面，可以確保公元二〇〇〇年前後中國人在國際經濟舞台上的「一席之位」；在積極方面，中國人還可以對新的國際經濟秩序的形成，在性質，形式，規範，進程等等方面，發揮可觀的作用，做出應行的貢獻的！

有利中國總體戰略形成

其實，中國本身就可以構成一個所謂「貿易集團」和「經濟共同體」的！它具備了必要的條件：

①一個遼闊的國土，巨大的人口以及豐富的資源；它也擁有一定的科學技術；

②它的不同的地區，有不同的發展程度及狀態；比如說，港、台、上海地區有如中國的「第一世界」；比較發達的省市（特別在沿海地區）則是「第二世界」；那麼，西北，西南以及西部的省區則是「第三世界」。這種不同程度的發展狀態，使中國人地區就可以（需要）自成為一個長短互補的系統。換句話說——

③對香港和台灣及其他發達的省市來說，發展其「外向型經濟」，在各個「貿易集團」中穿插活動是必要的；但是，也可以開闢另一個方面，「內向型經濟」，對不同省區的發展起着波浪式推動的作用。當然，「推動」之中便是有利可圖的。因此，從北京到香港，從香港到台北，從台北到上海，都要注意到：

④中國人不一定要加入什麼世界性的「經濟圈」（包括：東亞（亞太）經濟圈」了；因為，中國本身就是一個「世界級經濟圈」（也許，就叫它者「大中華經濟共同體」吧了）而加入任何一個大圈圈，不一定符合中國人的利益；也對於世界和平及國際經濟新秩序的確是無益的！

實事求是，中國人應該根據不同省區的情況，「充分發揮它們的優勢和發展它們相互間的橫向經濟聯系，逐步建立以大城市為中心的，不同層次，規模不等，各有特色的經濟網絡⑥」，那麼，沿海發展策略之中，除了南方的「中國人共同體（經濟圈）」（包括港、澳、台、廣東、廣西、福建、南海等七個省區）之外；還有「長江三角洲發展圈」（上海、江蘇、浙江、安徽）以及「黃海發展圈」（山東、天津、河北、遼寧）——沿海地區的「發展圈」，將是中國人建立對所謂「東亞（亞太）經濟圈」，或者「西太平洋產業協作系統」以及「北美經濟圈」密切關係的主要地區。換句話說，它們必須跟美、蘇、日、南北韓，「亞細安」印支、紐澳、加拿大以及其他太平洋盆地周邊的國家和地區，建立平等互惠的經濟協作關係。

「大中華經濟共同體」的其他幾個「圈圈」及其對外關係，可能是這樣的：

①東北亞經濟圈：中國方面有黑龍江、吉林、遼寧、內蒙古等省，涉及的外國有日本、南北韓、蘇聯（遠東地區）以及蒙古；

②「鋼鐵絲路發展圈」：中方有甘肅、陝西、寧夏、青海、新疆；而涉及的是「蘇（聯）東（歐）貿易集團」；而遠及於「歐共體」。另外，還可以南下中東和南亞次大陸，跟在九十年代後期可能出現的所謂「印度洋發展系統」（包括印、巴及其他回教國家）進行產業協作活動；

③「大西南經濟發展系統」：沿着成（都）昆（明）鐵路南下，由四川經貴州及于雲南；再由南（寧）昆鐵路通至廣西，迄於北部灣的北海港和防城港。再加上海南，或可與越南、寮國、柬埔寨以及泰國等組成一個所謂「北部灣經濟協作系統」。這個「系統」還可以有另一個方向的組織形式：上半段，從雲南，沿着滇緬公路，經過仰光，進入孟加拉灣；下半段，由左江，右江進入西江，在肇慶市，接上珠江，形成一個所謂「西江經濟走廊」；跟所謂「華南五省經濟區」（廣東、廣西、福建、湖南、浙江）聯成一氣。

總之，「大中華經濟共同體」是可以由許多內部的發展圈圈組成；而不同的圈圈，可以跟不同的「世界經濟圈」建立不同程度的協作關係；而華南地區的「中國人共同體（經濟圈）」將是其中最為活躍的，並且在未來三、二十年裏是最為重要的部份呢！

華商建經濟體歷史任務

香港、台灣、澳門以及大陸的工商企業界人士和專家學者，在這兩次「香港台灣貿易會議」上所表現出來的，可以用一句古人的詩來概括：那是「春江水暖鴨先知」。

這三、兩年來，港台和海峽兩岸之間的貿易正在蓬勃地展開之中；可以肯定，這樣的活動將逐步地擴大，升級，終于在整個產業結構上，發生各個層次方面的交流活動的。

關於「經濟共同體」的建立問題，可以採取「雙管齊下」的做法；即各方現實的貿易和其他產業合作的活動，當然要繼續下去，以致於「發揚光大」，不受「共同體」成立與否或者醞釀籌劃的步驟所影響。

但是，在另一方面，各地的華商以及北京和台北當局，還是要建立一個「共同體」或者「經濟體」的概念；是遠來說，港、澳、台及大陸在公元二〇〇〇年前後的產業協作，還是在一個共同的架構和規範之下來大展鴻圖的。

其實，實際的貿易投資活動的開展，跟「經濟共同體」理論研究工作的開展，兩者是可以起着互相促進，共同發展的作用的：

①生意的發達，反映出：中國人地區的產業協作確是有它的現實需要和巨大的潛力的；而所謂「大中華經濟共同體」的現象，有如「遍地開花」，亦會推動着某種形式的「經濟一體化」和「區域化」這樣一來——

②有關的理論研究以及模式設計，規範制訂的工作，便得到現實（實踐）的有力支持；理論既然反映着一定的發展規律，便不再是學者專家的「概念遊戲」和「邏輯推論」了。更要的是——

③今後，工商界人士與學者專家既然共同沐浴在一種新的發展現象中，便有必要性和可能性攜手合作，前者提供調查研究所不可缺少的一手資料；後者以其學理及訓練進行思考分析的工作，終於產生一系列可引的概念，理論以及方案來，返饋於華商；使中國人地區的產業協作活動的問題，及時地被發現，並得到解決；因此，可以在一個較高的水平上，用較迅速的步伐開展下去——不如此，中國人便很難跟西歐共同體，蘇東「經互會」集團，北美經濟圈」及「東亞（亞太）經濟圈」配合發展；特別是對日本的關係，更費思義⑦。

因此，可以向香港台灣貿易協進會提出一項正式的建議：聯合港、澳、台、大陸的其他有關團體，共同致力於「大中華經濟共同體」之類的調查研究，思考分析的工作；而在今後一年一度的「香港台灣貿易會議」上，都能有專家學者上台報告理論工作發展的新情況——至於在座的工商企業界人士，你們也可能注意到（或意識到）：「經濟共同體」如果成氣候，你們是推動其事的第一代歷史人物；我們正在一齊創造歷史（創造中國人的，中華民族的歷史；也在創造世界的歷史呢！）因此，支持學者專家的理論探討，模式設計，規範制訂的工作，是華商義不容辭的歷史任務呢！

當前，可以做、必須做的一項工作是：在香港設立一個「中國人經濟共同體資訊與研究系統」；對它的初步構想是這樣的：

①「系統」是一個公開的，專業的，非政治化的資料收集，調查研究以及理論探討和方案設計的諮詢性組織；它不是政治團體，不是利益團體，也不是壓力團體，它的歷史任務只是為「大中華經濟共同體」這樣的構想提供高水平的，具有決策參考價值的文獻；

②「系統」的活動，必須有雄厚的基金及充足的經濟支持其事。最理想的來源是得到香港和台灣工商界人士的資助。但是，也不排除北京和台北當局某種形式的資助。但是，也不排除北京和台北當局某種形式的資助（件條是它們對會務不做政治干預）；

③「系統」的秘書處設在香港，因為大陸、台灣、澳門的專家學者及各界人士來此活動比較方便；但是，隨着業務的開展，可以在其它地方（甚至大陸的某些省市，或美、加、日、歐等地）設立運作性的機構。換句話說：「系統」必須對任何探討相關課題的人士開放；

④「秘書處」進行的是以推動，聯絡，協調的工作為主；主要的調查研究，思考分析，設計制訂的工作，最好是發動港、澳、台、大陸的專家學者去進行；當然，也要發掘及邀請政府、產業界、新聞界其及他各界的有心有力人士參加工作——「大中華經濟共同體」的事情，多一點中國人參加工作，才是更有意義和前途的事情呢！

⑤可以立即展開調查研究的課題很多，包括：（A）「中國人經濟圈」的成員是否止於港、澳、台以及大陸的四個省區（廣東、廣西、福建、海南）？對這些省區的人口，資源，產業結構以及外貿結構，發展策略等等情況的掌握；（B）對這個「小中國經濟圈」裏這些年來和九十年代的投資貿易情況的分析研究；如何在產業和外貿的結構上逐步地進行協調，分工合作？還有跟圈外的大陸其他省市的產業協調，產業分工又如何去制訂？（C）這個「小圈」跟北東的關係如何處理？跟台北的，又是怎樣？跟中國其他「發展圈」如何配合？對必然產生的各種各樣的矛盾，如何統一起來？（D）這個「小圈」跟世界的幾個大經濟圈（特別是「歐共體」，「北美圈」「亞太圈」）的關係如何處理？（E）這個「小圈」的內部產業協作上、科技、資金、資訊、人力、人才、資源、貨幣、關稅、內部市場上如何制訂可引的方案？千頭萬緒，總得拿出些辦法來的。

總之，這個「資研系統」在未來[illegible]年裏的優異成績，對於「大中華經濟共同體」是否在公元二〇〇〇年前後旗開得勝，大展鴻圖，是有着直接的作用的！（一九八九年四月十一日上午）

注釋與書目

①「中央日報」記者陳宗仁、謝志岳：（「華人經濟共同圈」的遠景）（一九八九年一月二十日）。另見[illegible]第一四四期「信報財經月刊」「關於[illegible]地區協作系統」探索的拙作。

②該書于一九[illegible]由香港中流出版社印行；引文出自[illegible]五至六。

③李國寶（香港東亞銀行董事兼行政總裁）：（九十年代亞太區財經六個趨勢）（刊於「信報財經新聞」，一九八九年四月一日，第十版）。

④北京「人民日報」記者王居然：「三大經濟圈剖析」（一九八九年二月廿二日）。

⑤SPEECH BY THE PRIME MINISTER, LUNCHEON OF KOREAN BUSINESS ASSOCIATIONS, "REGIONAL CO—OPERATION: CHALLENGE FOR KOREA AND AUSTRALIA"(KOREA, 31 JANUARY, 1989).

⑥「中華人民共和國國民經濟和社會發展第七個五年計劃（一九八六——一九九〇）」第三部份，「地區布局和地區經濟發展策略」。

⑦未來一段時期日本在亞太地區的政治經濟角色，可見前外相大來佐武郎的一份報告書：THE POLICY RECOMMENDATIONS ON "LONG-TERM POLITICAL VISION FOR STABILIZATION AND COOPERATION IN NORTHEAST ASIA" (JAPAN FORUM ON INTERNATIONAL RELATIONS, INC., MARCH, 1989)

千葉酬謝經銷商 新華安排泰國遊

（特訊）新堤企業有限公司對「千葉牌」鼎力支持每年佳績的各經銷商往海外各地旅遊。今年委托新華旅行代辦泰國曼谷、芭堤雅六天豪華遊，全程採用一流大酒店，行程節目豐富，賓主盡興而返。新華旅行社歷史悠久，經驗豐富，由專家精心策劃之各種獨立旅行團，均由專業領隊和導遊提供全心全意的服務。各大公司或社團如欲獨立組團，請賜電三——六八〇二八三查詢。

圖：新華旅行社安排千葉經銷商泰國遊，在曼谷鄭皇廟留影。

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$80.-

超越此面積
收費以HK$30.-格吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至110號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

津中教師
九龍城某基督教津貼英文中學誠聘下學年學位教師多名，分別擔任
①英文科　②中文科
③經濟科　④電腦科
⑤應用數學或物理科
有意者請具函履歷及近照寄本報信箱1003號

聖雅各福群會
誠聘打字員一名，中四以上程度需懂打字，有意請繕履歷寄灣仔石水渠街85號，五月十五日前不獲通知者作落選論。

營業助理　男4600起 女4200起 中三程度
女簿記員　4400起 中五程度 上列無需經驗
女清潔什務　3800起 小學程度
星期日休息5—448980

中區律師行聘請
①部記員，略識操作電腦優先考慮
②法庭文件傳遞員
電：⑤四四三六九九

晚間兼職教師
荃灣商科聘英專、會計、打字及電腦各科教師，有意電0—4981287洽。

布行簿記
文員需字體端正中五程度能處理全盤賬目二年以上經驗香港上環工作繕中英文履歷近照要求待遇聯絡電話函本報信箱431號

聘請幼師
沙田新辦幼稚園聘請教師多名
0—6047755
晚上八時至十一時

急聘幼師
葵涌梨木樹區幼稚園聘請幼師及助教各數名，有意請電0-4217410約見

幼兒工作員
荃灣區新辦幼兒園急聘註册幼兒工作員多名，入職薪酬由 $3245—6070，有意者請電：0—4999499李主任洽。

港九街坊婦女會 丁毓珠幼兒園
聘請幼兒工作員多名，已註册優先，跟政府起薪點，有意者請電5—8859622林太洽。

補習學校誠聘
九龍及沙田區
①全職導師，無須經驗，有專人指導，薪$3500起，另有花紅、雙糧、醫療津貼、公積金等福利，年假十天。
②兼職導師，下午一時半至六時半，薪$2500。
歡迎現職補習導師，薪面議，有意電3—3516912楊先生洽。

中區會計師行
聘中級及初級核數員，核數見習員，初級文員，打字員及外勤有意者請電5-419111王先生約見

新新金行聘請（男女職員）
①抄寫會計員：薪津$4500
②出納員：薪津$4200
③見習員：無需經驗薪津$3500工作半年後$4000
上列職位需人事担保升職特快供膳有薪假期醫療福利請親繕履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱70345或辦公時間電3—7356998莫或葉先生約洽守秘

實驗助理
九龍區學校誠聘實驗室助理兩名，薪優，供午膳，工作環境佳，可進修，辦公時間電3—7577010洽。

幼兒工作員
大埔區幼兒園誠聘工作員多名，有無經驗均可，需中三或以上程度，年齡18歲或以上，有愛心及耐性，薪優，有意請電0—6514333約見

中區會計師行聘請打字員
女性，須具中五程度，懂打字，有意者請電5-453986張小姐聯絡。

津貼中學
聘請學位數學／電腦代課教師（四月至七月中）請電0—4265669

RECEPTIONIST
required by an Insurance Company in Central.Female, F.5 standard, experience not essebtial. Please call 5-455877 Miss Poon for interview.

聘請司機
男40歲以上，有五年私家車駕駛經驗，香港區工作，時間由早上九時至晚上六時，薪$4500，有意請電3—7234763洽。

急聘幼師
沙田區新校教師多名，薪優電：
0—6463988
0—6462789

定」已於一九八九年……一個「北美經濟圈」；並且，可能包括墨西哥。實際上美、墨兩國早於一九八七年十一月簽署了經濟合作的「協議大綱」了。在西太平洋地區，這樣的議論不是也在層出不窮嗎？一個以日本爲首，包括「四小龍」，亞細安（東盟）」，以及澳洲和紐西蘭的「東亞經濟圈」，也得相應形勢，及早組織起來④。

今年一月底，澳洲總理霍克在南韓訪問期間，提出建立「太平洋貿易集團（PACIFIC TRADING BLOC）」的構想……濟圈」，或者「西太平洋產業協作系統」以及「北美經濟圈」密切關係的主要地區。換句話說，它們必須跟美、蘇、日、南北韓，「亞細安」印尼、紐澳、加拿大以及其他太平洋盆地周邊的國家和地區，建立平等互惠的經濟協作關係。

「大中華經濟共同體」的其他幾個「圈圈」及其對外關係，可能是這樣的：

①東北亞經濟圈：中國方面有黑龍江、吉林、遼寧、內蒙古等省，涉及的外國有日本、……

②「一系統」的活動，必須有充足的經濟支持其事。最理想的來源是得到香港和台灣工商界人士的贊助。但是，也不排除北京和台北當局某種形式的資助。但是，也不排除北京和台北當局某種形式的資助（條件是它們對會務不做政治干與）；

③「系統」的秘書處設在香港，因爲大陸、台灣、澳門的專家學者及各界人士來此活動比較方便；但是，隨着業務的開展，可以在珠江三角地方（甚至大陸的某些省市，或美、加、日……

中華電力董事兼總經理潘國濂透露 擬投資六百億建新電廠

初步提供五處廠址，新電廠可應付九十年代後需求。

（特訊）中華電力有限公司董事兼總經理潘國濂昨日一在午餐會上透露，中電在本年一月已向港府呈交一份有關興建一座新的燃煤發電廠的初步報告，分析該廠址的適用程度，並在三月中與港府進一步討論，投資額爲六百億港元。

潘國濂表示，經過詳細考慮之後，中電已爲這項龐大工程初步定了五處廠址，有三處在新界東面，兩處在新界西面。在東面的廠址有大鵬灣的娥眉洲，西貢的鵝頸咀和糧船灣洲。在西面的廠址則有大嶼山的分流和屯門西的爛咀角。

他指出，雖然從經濟角度來衡量，鵝頸咀最合適，但港府和公衆人士均認爲這項工程會影響西貢郊野公園的自然休憩區，因而持有保留態度。次佳地點是大嶼山的分流，但要興建輸電綫將電力從該處輸往九龍和新界其他地區便會較爲昂貴。

潘國濂又解釋，港府不可能批准跨海的架空天綫和很高的鐵塔，中電必須投資在馬灣海峽開闢隧道鋪設輸電綫路，這樣會令分流發電廠的興建費用更高。

潘氏表示，中電目前正聯同港府地政工務科詳細調查分流是否適宜建廠。政府亦需要確使整個工程不會影響到基礎設施的改善計劃，例如大嶼山北端擬議的新機場、海港碼頭和貨櫃碼頭等。

他補充稱，分流或其他廠址是否合適，在一年之內便可以確定。

至於屯門西的爛角咀，他則表示，於運送燃料所用的航道擠迫，欠缺冷卻水源，輸電綫路的通道等問題，因此在技術上是不可行。該址緊靠青山電廠，而青山電廠的發電容量已達四千四百兆瓦，是世界最大發電廠之一，如果新建電廠緊靠該廠，在安全方面，會有問題。

潘國濂表示，新建的燃煤電廠，具有五〇〇〇兆瓦發電能量，會在九六年左右開始分期投產，直至二十一世紀初完成。新電廠需要應付迅速增加的電力需求。青山電廠雖然龐大，但到了一九九一年便不能充份滿足預期的需求。根據目前預測，一九八九年至一九九六年間電力最大需求量會以每年百分之七的平均幅度增長。

爲了滿足目前到一九九六年間的電力需求，中電已計劃向廣東的廣州抽水蓄能電站購買六〇〇兆瓦的發電能量，連同青山B廠的最後一台機組，和向大亞灣核電站購買的電力，足夠我們應付直到九十年代中期的電力需求。到了一九九六年，這新電廠將可投產去應付以後的需求。

現時本港每人每年平均用電量約爲三千七百度，約爲日本的百分之七十，不及美國的一半。這說明了本港的用電量若和西方及先進國家比較，仍然偏低，因此，本港用電量大有增加的餘地。

上市公司消息

△實力國際 四月十四日宣佈中期息

迪生創建與日丸紅株式會社協議 拓展日本市場計劃

委任丸紅株式會社爲都彭在日本獨家男性服裝進口特許製造及推廣代理商

（特訊）迪生創建有限公司昨日宣佈該公司八九年度之拓展計劃，迪生創建及都彭與日本丸紅株式會社達成協議，委任丸紅株式會社爲都彭在日本之獨家男性服裝之進口、特許製造及推廣代理商。

同時，在合約期間，丸紅株式會社將會爲都彭在日本開設獨立精品店或櫃位，經營方式將會由丸紅株式會社獨資或由承辦商經營。在此合約之第五年，丸紅株式會社預計將會爲都彭在日本開設一百間以上之都彭精品店或櫃位。

迪生創建主席潘迪生昨日表示，八九年度之所有計劃，將會透過內部資源支付，該公司現時有流動資金一億五千萬現金，並無借貸。

他認爲，經過八九年之拓展計劃後，該公司之現金流轉盈餘，將會可維持無負債之財政狀況。管理階層並有信心將獲盈利增長，過去五年，此盈利比有高於百分之四十五之複式增長。

潘迪生又稱，根據合約，丸紅將保證向都彭購入相當數量之男裝貨品及付與都彭某數額之專利權使用費，在合約之第五年，都彭男裝貨品在日本之零售額預期將越十億港元。

潘廸生又透露，八九年內，都彭將會分別在巴黎、香港、台灣、星加坡及馬來西亞開設總共不少過六間精品店。另外，八八年十二月在法國巴黎及東南亞推出之都彭新系列手錶，將會在本年六月正式在日本推出。於今年夏季，一系列手袋及旅行袋，將會在法國巴黎、東南亞及日本推出。

至於香港方面，潘氏表示，在八九年首半年來，廸生創建將最少有六間增設之精品店在香港開幕，而該公司已於八八年內簽下其中大多數之租約，因此將不須付現時市面之租值。

在泰國方面，潘廸生則稱計劃在泰國透過廸生創建旗下所控制之商業承造商展開生產兩項廸生創建的男裝系列，這些系列產品將只會在泰國銷售。此兩系列之貨品將於八九年九月及十月期間，透過開設精品店及分店在泰國推出。

此外，POLO RALPH LAUREN精品店亦將於曼谷開幕，而所有貨品將會是進口的。

同時，廸生創建亦有透過在香港、台灣、新加坡、馬來西亞及泰國之PIERRE BALMAIN精品店，推出PIERRE BALMAIN之產品。

最後，廸生創建有限公司之全資附屬公司，已與CARRERA達成一份手錶之全球性協議。CARRERA乃國際享譽盛名之眼鏡架及太陽眼鏡製造商，此協議給予CARRERA LIMITED [illegible]計設，製造及[illegible]CARRERA手錶之權[illegible]，因而構成了[illegible]下第五個國際性[illegible]。

四月十一日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
冠恆頓	0.48	0.445	－17.59%	—
依利安達	0.74	0.75	—	4.44
新系機構	0.60	0.64	＋6.66%	12.60
合和實業	3.25	3.275	－2.23%	10.60
國銀亞洲	0.123	0.103	－16.93%	147.14
隆輝發展	0.83	0.81	＋3.84%	6.56
利民實業	5.40	5.65	＋8.65%	22.58
安全貨倉	6.20	6.65	＋16.66%	32.06
大生地產	4.425	4.575	＋1.66%	46.68
友利電訊	0.55	0.60	－3.22%	—

★除息 廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	3021.43
10：15AM	3019.75
10：30AM	3016.41
10：45AM	3014.55
11：00AM	3013.51
11：15AM	3011.54
11：30AM	3008.13
11：45AM	3005.24
12：00	3004.30
12：15PM	3005.74
12：30PM	3006.55
變動（點）	－14.88
2：45PM	3010.09
3：00PM	3014.28
3：15PM	3021.04
3：30PM	3026.00
最高	3026.00
最低	3003.52

港股市交投靜態益甚 市價走勢欲跌還升

恒指微升四點成值七億二千六百萬

（特訊）昨（十一）日香港股市反覆靜穩，交投則續顯淡靜，成值比前日進一步減少，全日成交總值祇有七億二千六百餘萬元，尚未能創今年來新低紀錄，惟比前日成值則續減少二千六百餘萬元，恒生指數收市爲三〇二六點〇〇，微回升四點五七，大市走勢略感反覆，當昨日上午開市後，大市已呈現疲軟狀態，一則是受紐約股市後續疲軟影響，另一則乃接承前日升而回軟餘勢，雖則實家沽售壓力尚非大，惟是買家接承力更弱，故開市後做價按步低垂，以中段市道表現較弱，恒生指數曾一度跌近三千點關，最低會降至三千零三點，自此後做價止跌回升，午後市價回升稍感明顯，收市指數爲全日最高水平。然而，從成值續有減少，顯示一般股市人士觀望意態仍甚濃厚。

根據聯合交易所全日成交數值爲七億二千六百五十八萬元，比前日成值續減少二千六百一十五萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時報低七．九二而爲三〇一三．五一，上午收市指數續降至三〇〇六．五五，比前日收市指數跌一四．八八，下午收市指數則回升至三〇二六．〇〇，反比前日收市指數升四．五七，恒生分類指數僅金融類微報低，其餘三類俱微報升，香港指數收市爲二〇〇三．六八，比前日收市指數升二．七三，香港分類指數互有輕微升降，所有普通股指數收市爲一八一〇．〇九，比前日收市指數微跌〇．三〇，在有成交之三百四十五項股票中，上升者只有八十八項，下降者有一百五十八項，無變動者有一百零一項。

大市雖淡靜，惟是仍有個別股票有較特好表現，惟大多數股票之收市價與前日各該項收市價變動仍只在一兩個價位之間，做價揚升較明顯者只是迪生創建升一角半，新系機構升四分，新昌集團升一角二分半，希慎興業升三分，景福集團升四分，連卡佛A升三角，利民實業升二角半，爪哇企業升七分半，安全貨倉升四角半，友利電訊升五分，永隆銀行升一元，永安公司升一角半。做價[illegible]源跌七分，大酒店跌三分，麥美高跌一角，怡和跌三角，海南發展跌二角，新安實業跌一角二分半，湯臣投資跌四分等，恒生銀行昨起除息，最低做二十五元一角，收市價爲二十五元八角，大致比前日未除淨……

尋幽探秘 供股消息忖測紛云

在若干不利消息影響下，近日股市依然呈現反覆，昨日市況一反上日之高開低收，而又演成低開高收之局，上市公司供股集資消息，雖仍未被證實，但市場人士先已作出或好，或淡之忖測。論好方面，該項供股及集資計劃既獲得若干有力人士之支持，且大部份股份經安爲分配予包銷者，即使局外散家放棄供股權利，對於整個集資計劃不受影響，換言之供股計劃勢在必行，凡成功機會頗高；論淡方面，則認爲集資數十億元，市場承接力是否能夠負荷？即使大部份資金均爲有力之包銷者承担，但以大比數供股，作爲小股東是否有能力承担，倘若因無力承担而放棄，則又是否頗吃虧？諸多疑問，均須有關方面正式公佈供股及集資之細則及詳情始能作出估計。故此，截至目前爲止，局外人仍在忖測階段，屆時是否對大市會造成衝擊，則仍難下斷言也。

高晉

瑞菱集團招股截止 認購超額約近四倍

（特訊）瑞菱集團日前截止招股，共超額約四倍，所獲凍結資金約爲三億港元，市場人士認爲是次招股反應冷淡，但在目前市勢下已屬不俗。

瑞菱是次發行新股七千五百萬股，每股定價一元，共集資七千五百萬元，其股份將於本月廿一日上市。

大市尚屬於牛皮待變

△昨（十一）本港股市交投依然偏淡靜，大市走勢欲跌還穩，上午開市做價一度略爲低降，人心表現較爲疲軟，受到紐約股市轉呈疲軟而影響，然而，隨後市價穩步回升，收市之恒生指數回升爲三〇二六點，反比前日收市指數微升四點五七，全日成交數值則仍只有七億二千六百餘萬元，比前日成值續微減二千六百餘萬元。

大市走勢表現得相當穩定，雖則在上午開市做價一度低挫顯感明顯，但隨即止跌轉穩，繼而再由穩步回升，雖則回升勢仍屬欠勁，惟在一般股市人士咸採觀望底下，升勢欠勁亦屬自然現象。

在昨日不乏有消息入市，此等消息屬利好，亦有屬於利淡，如盛傳合和快將宣佈巨額集資，九倉計劃投資六百億之建發電廠等，由於該等消息並未落實，尤其是現時股市人士竟然普遍處於悠閒狀態，故對該等入市消息反應不大。

恒生銀行昨起除淨，市價相應而作出調整，收市價爲二十五元八角，則相當於前日未除淨前之最後成價，惟是由於除淨市價之調整，恒生指數亦仍被拖低，從分類指數中之銀行類指數跌幅較明顯而可反映，而昨日收市之恒生指數升幅微，這當與人心觀望有關，而恒生銀行之除淨，亦爲影響因素之一。然而，指數之能夠爲現報升，足以反映人心仍感穩好。

△在昨日表現較佳之股份計迪生創建、新系機構、新昌集團、和記黃埔、希慎興業、景福集團、連卡佛A、利民實業、安全貨倉、友利電訊、永隆銀行及永安公司等。

△兩邊客大半成交略爲緩減，較大宗計希慎興業以一元五角一分成交六百一十八萬四千股，華人置業以二元八角成交二百萬股，恒基地產以六元二角半成交五十萬股，匯豐銀行以七元成交五十萬股，合和以三元二角成交五十萬股，三元二角七分半成交八十六萬八千股，名力集團以七角半成交一百八十萬股，七角六分成交一百五十萬股，新鴻基地產以十四元成交五十萬股，順豪投資以二元一角成交八十七萬股，信和置業以[illegible]分別成交九十七萬股及一百萬股，[illegible]二角六分成交兩宗一百萬股，電視廣播以十一元成交一百萬股等。

天椒

新證監條例今二三讀 證券業人士則疑慮 市場會受過份監管

（特訊）新證監條例將於今日立法局二、三讀。部份證券業人士表示，他們擔心香港證券市場受到過份的監管而影響市場的靈活性。

市場人士批評，受到前聯交所高級行政人員被捕及停市四日影響，成立新證監是一種反應過敏的行動。

部份經紀指出，現時的市場機制已經足夠監管市場，所缺乏的只是[illegible]。

他們形容新證監是一批專家找出錯處，以不需搜查令而進入商業機構搜查及拿走文件的苛刻的權力[illegible]。同時，[illegible]。

林定國稱，新證監法例已令香港和其他金融市場一樣，而該法例已儘量被起草得靈活。

另外，一名經紀指出，就算在證券市場具領導地位紐約股市的歷史中，亦有大醜聞，而更大的問題可能是太多的監管者。

各地股市指數（四月十一日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	32999.02	33249.58	＋350.56	＋0.75%
澳洲（普通股指數）	1413.30	1415.50	＋2.20	＋0.15%
紐西蘭（柏克萊指數）	1849.17	1856.88	＋7.71	＋0.41%
台北（加權指數）	7780.17	7836.25	＋56.08	＋0.72%
南韓（綜合指數）	963.36	955.49	－7.87	－0.81%
新加坡（海峽時報）	1191.97	1201.20	＋9.46	＋0.79%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2024.40	2011.20	－13.20	－0.65%
紐約（道瓊斯指數）（4月10日）	2304.80	2301.87	－2.93	－0.12%

交易所不阻止公司遷冊

惟望遷冊海外公司承諾上市合約

（特訊）聯交所理事許立力昨午餐會後說，基本上聯交所不會因上市公司遷冊海外而[illegible]，因爲遷冊乃公司之商業性決定。但是，若遷冊地區之上市條例與香港的不同，例如部份海外上市公司可以購回本身的股份，又或董事會毋需獲得股東會之通過批准發行相當於股份百分之十以上的股權予第三者，聯交所希望遷冊海外之公司在香港上市必須同意遵守香港的上市條例。

他同答問題時說，聯交所暫時未有收到已遷冊海外上市公司要求購回股份之申請。他同時指出，若遷冊公司欲購回本身的股份，必須通知聯交所及將其年報交予聯交所審核。

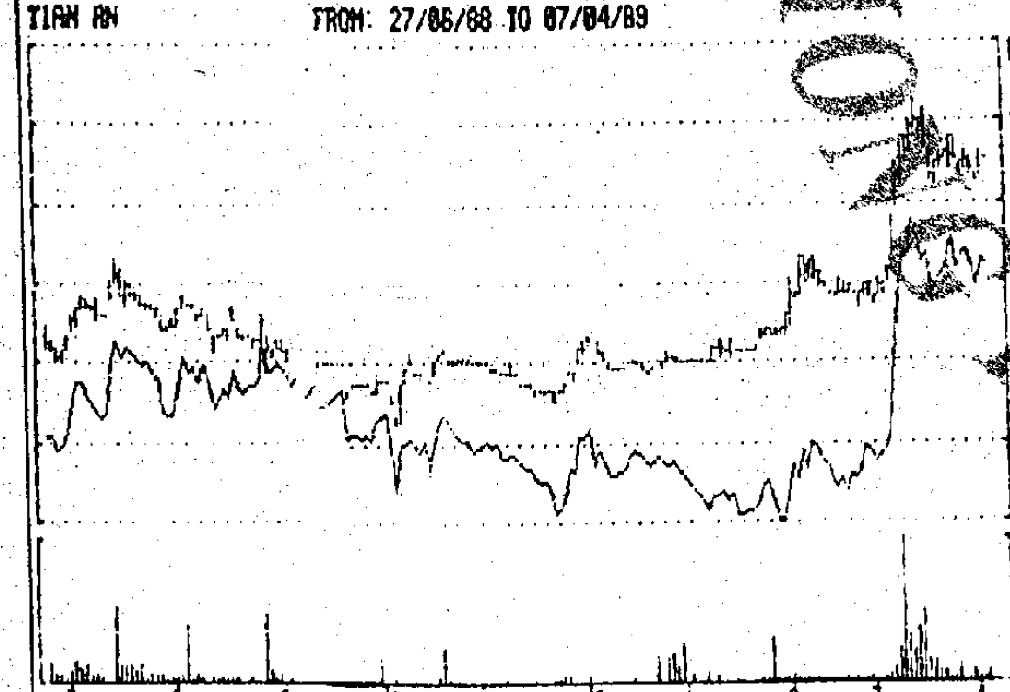
另外，在談及停牌[illegible]日前被除牌之事，許立力表示，[illegible]之主要原因是[illegible]不平台上市規則。此外，他透露還有一些不活躍之上市公司不乎合上市條例之要求。

上市公司被除牌，對小股東不利，因小股東無機會套現。就此，他的爲保持上市公司的級數，及維持一個良好的交易市場，而停牌被除牌後，理應依收購合併守則由大股東收購小股東的股份。

聯交所需要較詳細的研究上市公司的承諾的問題及海外對投資者保障條例。

對於該停牌公司遭聯交所除牌，業內人士認爲，聯交所往往未能關懷被否決的眞正原因，而導致財務顧問無所適從。

偉事實集團前便爲未符合上市規則，而另一間獲寬限的停牌上市公司第一城市，負責人表示，該公司現正籌備重整工作，相信會獲聯交所同意，他並表示現時的規則較爲嚴格。業內人士指出，對於成立獨立上訴委員會，其實際可行性很值得商榷。其中最主要問題在於如果成立了上訴委員會後，究竟由那一個負責，倘若由政府負責，則[illegible]的政策是希望市場[illegible]，而且對於財務[illegible]。而在商言商[illegible]一個[illegible]印象，對日後聯交所[illegible]處理事宜時，聯交所會[illegible]士[illegible]特別「照顧」。



天安：一點〇〇。升四點五

大市牛皮局仍[illegible]，恒指收市報三〇二六，成交爲七億餘元，技術性而言仍屬牛皮待變之局。

天安：一元二角半有支持力，不低於此則仍可看好，中期而言可望破新高，因此仍可考慮見低吸入。

遠東酒店發表聲明 不明股價漲升原因

（特訊）遠東酒店昨日應聯交所及證監事務監察委員會之要求，表示該公司已知悉最近其屬下公司的股價及成交量均有所增升，但不明其原因。

該公司亦表示，現時該公司並無洽商任何有關之收購或出讓之敏感性協議，致令其股價上揚。

英之傑去年業績 溢利達十一億元

英之傑集團昨日宣佈，八八年度除稅前溢利爲一億二千六百七十萬英鎊，（及少數股東權益後，溢利爲八千四百一十萬英鎊（港幣十一億零二千六百二十萬元），較八七年的一億零二百三十萬英鎊增加百分之二十七。

八八年的每股盈利爲二十四點一便士，較上一年度的十八點七便士上升百分之三十一。

董事會建議增加該年度全年股息至九點二五便士，比八七年的六點七五便士高出百分之三十七。在扣除五千三百二十萬英鎊稅項（八七年[illegible]），經[illegible]年大會通過後，每股六點[illegible]，派發予八九年七月十七日收市前已登記股東名冊上的普通股東。

英之傑集團遍及六十多個國家，爲全球客戶提供專門技術服務，英之傑是國際知名的產品和技術[illegible]。

英之傑的主要業務共分爲服務、市務及分銷和資源三方面。服務業務包括購買服務、保險服務、檢查服務及驗貨服務；市務及分銷包括消費品、工業機器、商品及工業、汽車及洋酒；資源方面則有茶葉和木材。

英之傑集團主席兼行政總裁唐布爾表示：「我們的業績不斷改善，反映出我們致力保持近年所達致的高水準表現。」

「今年的業務表現至今甚爲令人鼓舞，我們有信心藉着本集團的策略、服務和管理實力，繼續改善財務業績。」

倘若來自海外的收益以上一年的兌換率計算，則這一年的除稅前溢利會增加三百萬英鎊。

股市士商 仍在三千點水位上盤旋

錢良

在股市中，上市公司增加行配售新股時，包銷商承諾了其所上銷之股份的，一般上來講，也不會出現虧損的，最近，世事則不能一概而論。「華置」公開發售配售三億八千萬股時，卻使到包銷商對分銷商，在賬面上損失近億元。

其原因乃是「華置」昨天跌至二元七角及二元七角二仙的水平，這較之認股價的三元一角，跌低了三角五仙左右。「華置」此次配售一億六千八百萬股；公開爲二億一千二百萬股，配售部份已完成，包銷發銷方面，只有百分三十二點八六認購，而公開損失四千多萬元，正式承担爲一億四千二百三十四萬二千股，賬面上損失約爲三千餘萬元。雖然，包銷商在此次的行動中，收取了三千六百萬元的佣金，可是，對比之下，仍有損失。

那麼，在包銷商的虧損的，不足支付「華置」的股份賬面商承受的話，則賬面上的損失，也會由包銷商去承受。

市場人士分析：本來「華置」有一定的勢力支持者，然而，由於「愛美高」集團的遷冊，使到投資者對於集團的股份，也有疑心，而「華置」則爲該集團成員公司之一。

因爲遷冊風波及政治氣壓低的影響，導致本來已經存在着很大加息壓力的本港股市，欲升無力，大市在「三〇〇〇」的水位上，存着爭持。「一如我較早時分析的一樣，大市在「三〇〇〇」的水位作上下限的活動在上升中，則在「三〇五〇」有阻力，而在下跌中，則在「二九二〇」有支持力。若以較早時大市的活躍情況來看，則這以「三〇〇〇」爲軸心的變化，自然也是屬於牛皮。

丹麥三大銀行 提高商業貸款息

（特訊）哥本哈根十日電：丹麥三大銀行，即丹斯克銀行、哥本哈根銀行及私人銀行宣佈公司貸款利率升半厘，即日生效。發言人說，這次是追隨中央銀行在三月低息基本利率升四分一厘，又降低銀行的八厘央行借款的上限，由原來銀行資產的一成減至百分之五。又說，短期債券收益近日在資本市場均上升。

傳怡策擬於歐洲 集資額三億美元

（特訊）香港怡和策略集團有限公司對市場傳該公司將於歐洲籌集二億至三億美元之說不予置評。

但目前怡策與CREIT SUISSE FIRST BOSTON（HK）LTD．正準備將怡和控股（香港）（集團系之公司，介紹與一些海外基金經理認識。此足以令人加深怡和怡策可能會籌集資金以擴大其於牛奶國際集團有限公司至百分之四十一之權益並預算全權收購牛奶公司。已佔百分之廿五權益之英國聯鎖公司KWIK SAVE DISCOUNT GROUP PLC。

公司分析

麗新發展專注物業投資與發展 促進穩定收益來源

麗新發展乃八七年十一月二十七日由麗新製衣分拆上市公司之一。根據麗新製衣協議計劃，將製衣業與地產業務分開，即分拆爲麗新國際與麗新發展，麗新發展前身乃麗新製衣，其後將製衣業務轉讓予麗新國際。然後麗新發展乃爲麗新國際之附屬公司，麗新發展轉讓製衣業務後，業務集中於物業發展及投資，並兼作其他投資。

據發表分拆後首年度業績，截至八八年七月三十一日止年度之除稅後已審核綜合純利爲三億二千九百萬元，比較上一年度之二億零二百萬元增加一億二千六百六十二萬元，增加之幅度達百分六十二點五，每股盈利爲二十三點六仙，上一年度爲十八點六仙，全擬派之每股盈利爲十三點四仙。

八七至八八年度麗新發展營業額爲十五億六千六百零二萬元，比上一年度之八億二千三百四十三萬元增加七億四千二百五十九萬元，增加幅度爲百分九十點二，營業盈利爲三億九千一百四十萬元，比上一年度之二億三千九百零二萬元增加一億五千二百三十八萬元，增加幅度爲百分六十三點八。營業溢利率爲百分二十五，比上一年度之百分二十九略降。

麗新發展之主要業務包括物業投資、物業發展，以及投資控股等，去年度出售物業有二億[illegible]，營業盈利爲一億一千[illegible]萬元，租金收入營業額爲九千一百[illegible]，營業盈利爲八千四百一十六萬元，出售上市及非上市投資營業額十二億一千八百[illegible]，營業盈利爲一億零六百九十萬元。

麗新發展在物業發展方面表現亦甚爲出色，在去年度中，該公司發展及推出銷售之物業中計有珍寶大廈、九龍塘花園、屯門麗日閣、清麗灣別墅、麗松苑以及麗嶺閣A及B座推出後即售出大部份住宅單位。

去年度麗新發展租金收入有九千一百萬元，主要是位於寶利商業大廈之寫字樓及鋪面外，部份則由長沙灣、葵涌、荃灣、元朗及新蒲崗等地區所擁有之工業大厦等。在興建中之長沙灣商業中心及銅鑼灣廣場，前者預期即將完成，可爲現年度提供租金收益，後者麗新發展估五成股權，預期明年中落成，估計會爲下年度提供租金收益，換言之在未來兩年租金收益將會按年而大增。

由於該公司分拆上市適在去年十月股災之後，故去年度出售上市及非上市投資溢利略過二億元之多，其中出售上市投資溢利達到一億一千八百六十三萬元，出售非上市投資溢利亦有八千八百二十七萬元。在八八年七月三十一日結算，持有短期投資上市證券一億四千一百一十萬元，其中屬本港證券佔一億三千一百五十六萬元，屬海外證券佔九百五十五萬元，提撥減值準備一千七百三十九萬元後短期投資總額爲一億二千三百七十五萬元，市值爲一億二千六百二十四萬元。至於屬長期投資之上市證券有八千三百零九萬元，另有非上市投資九十萬元及其他投資四百二十四萬元。結算日長期投資之上市證券市值爲八千八百零八萬元。

麗新發展持有土地儲備已不少，惟該集團仍繼續擴展物業組合，在私人出售及公開拍賣中收購地點優良物業，在年內已先後購入多項物業，主要購得物業計爲北角英皇道三三八至三四八號及三六六號百分五十權益，該物業乃一酒店，擁有五百七十六個房間，建築面積一千四百二十五平方米，樓面總面積有一萬四千四百〇九平方米，香港灣仔駱克道四六七至四八三號商業樓宇，建築面積一千〇八十平方米，樓面面積一萬六千〇九十平方米，九龍長沙灣保安道及昌華街新九龍內地段六〇三七號面積一萬六千九百二十八平方米，香港道五至五A號住宅樓宇，建築面積四百七十七平方米，樓面面積三千八百一十九平方米，西貢大埔仔村（佔有五成權益）住宅樓宇，建築面積九萬七千一百一十平方米。

爲維持一個商業，寫字樓、住宅及工業樓宇之均衡組合，作爲長期投資，據麗新發展計劃在一年內完成住宅樓宇一萬八千五百四十九平方米，寫字樓四萬五千九百一十七平方米，以及停車場一萬四千六百一十二平方米。並計劃在下一年度內完成之住宅樓宇有二萬六千七百七十六平方米，寫字樓九千七百〇一平方米，商業樓宇一萬四千五百五十九平方米，工業樓宇則爲八千八百六十二平方米，停車場七千八百八十五平方米。據麗新發展八七至八八年度每股盈利二十三點六仙，以市價一元六角八仙計算，市價盈利率七點一倍，出售上市及非上市投資可肯定現年度會比去年度大減，惟出售物業及租金收益會大增，估計綜合盈利會接近去年度水平。

古平

各地股市

東京股市大幅反彈

東京十一日電：大市是日反彈，交投活躍。日經平均指數上升二五〇點五六，報三三二四九點五八。成交量大增，約達十一億股。

經紀說：投資者認爲由股票醜聞所引致的政治危機現時不會有大的影響，日相於當日在下議院爲其政黨受一個集團的捐款作出辯護，因而使他暫時渡過這次政治危機。上升股包括精密儀器、機器、輕電器、紙漿、汽車及航運股，下跌的則有部份的零售及不動產股。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

平和不動產	二〇八〇	升五〇
東洋尼龍	一〇二〇	升三〇
旭化成	一三一〇	跌二〇
日本石油	一六七〇	升五〇
住友電器	一六四〇	升一〇
日本電器	一七九〇	升四〇
松下電器	二三九〇	升二〇
三菱重工	一一三〇	升一〇
豐田汽車	二四九〇	升二〇
三井商事	一一九〇	升二〇

澳洲股市做價回升

雪尼十一日電：大市在趨低吸納下市價回升，整體普通指數上升二點二，報一四一五點五。交投普通，成交量七千八百六十萬股，金額達二億一千九百二十四萬澳元。上升股與下跌股之比爲四對三。

經紀說：市道向好，投資積極吸納低價位之資源股，但工業股則呈好淡爭持之局面。但六月份的期貨合約股價升了十二點，就顯示出大市已決定了其走向。

紐西蘭股轉現反彈

威靈頓十一日電：大市高收，柏克萊指數微升七點七一，報一八五六點八八。但成交量少，注意力只集中於數隻領先股。

經紀說：大市沉靜，乃因缺乏新消息，指數只得在此水平內移動。投資者鑒於澳洲財長於週三發表其經濟聲明，因而是日持觀望姿態。

台北股市勢仍堅穩

台北十一日電：大市全面企穩。加權指數上升五六點〇八，報七八三六點二五。成交額成紀錄性新高，達九百三十九億二千萬台元。

經紀說：收市前出現獲利回吐，把指數拉低，因而未能以當日最高水平收市。預料近期會有一些適量的拋售，但不足以阻礙指數再度上揚。

菲律賓股價穩市靜

馬尼拉十一日電：大市無大起跌，交投疏落。綜合指數微揚一點二六，報九二三點三三。總成交量降至十億九千萬股，金額達六千七百八十萬披索。

經紀說：投資者鑒於缺乏新消息及繳稅限期將於下週到期，所以均避免入市活動。

新埠股市創新高點

新加坡十一日電：大市高收，並衝破八七年十月股災以來的新高點。海峽時報工業指數上揚九點四六，報一二〇一點二〇。交投活躍，成交量亦創新紀錄，達一億二千三百九十萬股。

經紀說：激勁升勢乃由東京高收所致。但外國投資者的入市參與性有限，當日價位揚升，是由當地投資者進行趨低吸納及補倉活動所致。

南韓股市再復低挫

漢城十一日電：大市再度下挫，綜合指數微降七點八七，報九五五點四九。成交額普通，達三千五百八十億圜。

經紀說：人心仍担心當地的不明朗政局及經濟放緩的情況，船務等資料紛紛轉惡化。但亦有人表示樂觀，認爲指數會迅早回升至一千點關口。

泰國股市氣勢仍盛

曼谷十一日電：大市高收，證交所指數上升五點五一，報四五九點八三。上升股多於下跌股，比例爲六〇對四一。

經紀說：升勢是由建築證券股及銀行股所帶動，其間雖有一些小型投機股出現獲利回吐之活動，但無大影響。

印尼股市大勢穩定

雅加達十一日電：大市靜穩，證交所指數微升一點二四，報三三八點二四，但成交量降至十萬零大千八百股。

經紀說：大市交投具選擇性，在二十五隻股中只有八隻有買賣活動，通日在審慎期間，交投普遍緩慢。

倫敦股市繼續低開

倫敦十一日電：開市時價位受英日低收影響而轉弱。金融時報指數下跌十三點二，報二〇一一點二。

經紀說：人心均担心當地的利息會有可能揚升，日前英財相重申強調，他將會致力於打擊通脹，並表示其去年實施的緊縮政策並不足以控制現時的通脹壓力。

紐約股市牛皮偏軟

紐約十日電：紐約股市呈牛皮偏軟，交投亦稍減，係市場人士皆在等待週五美國公佈一系列經濟報告。

杜瓊斯工業平均指數跌二．九三，收市報二三〇一點八七，升價股七一五隻，跌價股八八七隻，總成交從一億五千七百萬股減至一億二千四百萬股。

分析家稱，星期五政府將公布三月份批發價指數，資產使用率及工業產量以及備受注視的二月份貿易赤字，系列重要數據公布在即，投資者多採觀望。

是日債券市場遠期利率企住九．一一厘不變。

經紀稱，表現突出的仍是消息股。開市時大市承接星期五升勢，升約六點，但後繼力不足。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	四月十日	起跌
美國電話	三一點二五	升〇點一二五
波音飛機	六九點二五	跌〇點二五
大通銀行	三六點八七五	跌〇點二五
伊士曼柯達	四六點一二五	跌〇點一二五
通用汽車	四〇點二五	跌〇點一二五
同士得金礦	一三點六二五	跌〇點一二五
萬國商業機器	一〇九點八七五	升〇點一二五
美林證券	二八點一二五	升〇點一二五
德士古石油	五三點六二五	
威士丁電器	五三點七五	

津中
九龍城某基
誠聘下學年
別擔任
①英文科
③經濟科
⑤應用數學
有意者請具
報信箱10

布行
文員需字體
理全盤賬目
上環工作經
求待遇聯絡
431號

補習
九龍及沙田區
①全職導師，
，薪$350
醫療津貼
天。
②兼職導師
薪$2500
歡迎現職補習
3-3510

中區
取
打
女性，須
，有意者
張小姐聯

香港股市行情表(一)

成交金額：726,575,591
成交股數：334,776,879
恒生指數：3,026.00　+4.57
1989年4月11日（星期二）

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
		銀行.財務.投資													
11.80	021	聯合企業	10.80	—	—	10.80	11.20	10.00	—		—	—	3.57	8.45	7.64
10.80	103	亞洲保險	10.50	—	—	10.10	10.50	10.50	—	—	—	—	3.47	8.01	6.19
17.60	023	東亞銀行	15.90	16.00	15.90	15.90	16.00	16.00	+0.10	+80	57,200	914,760	5.29	12.83	3.75
	371	銀資國際									暫停買賣				
4.05	123	嘉宏國際	3.70	3.675	3.65	3.65	3.675	3.65	−0.05	−83	773,781	2,821,064	1.21	11.15	5.48
11.80	110	中國東方	10.70	10.70	10.70	10.70	10.80	10.70		—	600	6,420	3.54	—	—
2.475	459	中娛策略	1.90	1.90	1.89	1.89	1.91	1.90	—	—	133,500	253,510	0.63	—	—
0.98	121	紀德投資	0.95	—	—	—	1.00	0.95	—		—	—	0.31	—	—
0.75	106	Crusader	0.56	0.58	0.55	0.56	0.57	0.56	—	—	2,080,000	1,172,320	0.19	7.68	—
8.60	440	大新金融	7.35	7.50	7.35	7.35	7.50	7.35	—	—	2,400	17,880	2.43	8.18	5.44
1.55	053	道亨集團	1.40	1.39	1.38	1.38	1.39	1.39	−0.01	−134	123,000	170,360	0.46	16.30	4.67
	129	財務地產									暫停買賣				
7.10	497	第一太平(優)	6.85	—	—	6.65	—	6.85	—			—	2.26	—	—
0.03	584	第一太平股權	0.022	0.03	0.018	0.022	0.023	0.023	+0.001	+9	822,166	15,746	0.01	—	—
1.85	142	第一太平	1.27	1.28	1.27	1.27	1.28	1.28	+0.01	+67	340,000	433,440	0.42	6.41	3.86
4.40	214	第一太特資產	3.925	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	−0.025	−146	3,396	13,165	1.29	13.86	0.60
28.33	011	恒生銀行★	25.275	25.90	25.10	25.80	25.90	25.80	+0.525	+23	388,158	9,955,485	6.53	13.87	3.88
7.70	005	匯豐銀行	7.30	7.30	7.20	7.25	7.30	7.30	—	—	5,874,616	42,514,260	2.41	8.90	5.48
11.30	145	建屋貸款	11.10	—	—	11.00	11.30	11.10	—			—	3.67	8.50	9.46
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.192	166	國銀亞洲	0.123	0.114	0.098	0.103	0.105	0.103	−0.02	−3	38,438,400	3,988,456	0.03	147.14	—
1.71	183	嘉華銀行	1.66			—	1.67	1.66	—		1,212	1,939	0.55	95.95	
2.675	197	僑人保險	2.675	—	—	2.50	2.675	2.675	—		—	—	0.86	—	—
1.43	376	風險證券	1.08	1.07	1.07	1.03	1.07	1.07	−0.01	−122	30,000	32,100	0.35	17.34	2.80
1.04	222	閩信集團	0.89	0.90	0.90	0.90	0.91	0.90	+0.01	+50	28,000	25,200	0.30	39.13	—
1.62	495	百利大	1.44	1.46	1.43	1.45	1.46	1.45	+0.01	+70	472,112	680,196	0.46	—	—
0.60	226	鳳采財務	0.56	0.55	0.55	0.55	0.56	0.55	−0.01	−47	4,000	2,200	0.16	14.18	—
0.51	227	人眾國際	0.45	0.43	0.43	0.43	0.45	0.43	−0.02	−10	40,000	17,200	0.14	18.30	1.74
3.30	086	新鴻基公司	2.625	2.675	2.60	2.60	2.65	2.625	—	—	663,093	1,783,758	0.87	12.33	8.12
1.51	261	森地財務	1.26	—	—		1.15	1.15	−0.11				0.38	67.65	
2.80	265	衛利投資	2.35	2.35	2.25	2.20	2.25	2.25	−0.10	−11	38,000	87,000	0.74	—	—
1.85	258	港臣投資	1.68	1.64	1.64	1.63	1.64	1.64	−0.04	−29	10,000	16,400	0.54	—	—
1.93	349	友聯銀行	1.76	1.75	1.75	1.74	1.75	1.75	−0.01	−151	10,000	17,500	0.58	—	—
	274	大華銀行													
36.25	096	永隆銀行⬆	35.25	36.25	35.25	36.00	36.25	36.25	+1.00	+18	351,750	12,570,125	11.98	11.16	4.03
		綜合企業													
—	585	冠亞商業股權	—	0.06	0.04	0.058	0.06	0.058			1,614,000	78,669	0.02	—	—
1.11	104	冠亞商業	0.73	0.72	0.70	0.71	0.72	0.71	−0.02	−22	489,500	349,060	0.23	5.21	11.99
2.65	271	亞洲證券	2.45	2.425	2.425	2.425	2.45	2.425	−0.025	−114	488,000	1,182,400	0.80	12.93	3.30
1.48	024	寶成國際	1.39	1.39	1.36	1.37	1.38	1.37	−0.02	−72	412,000	564,200	0.45	9.57	8.03
1.03	025	其士	0.91	0.92	0.90	0.91	0.92	0.92	+0.01	+52	1,523,600	1,382,204	0.30	3.27	7.61
0.97	508	其士策劃	0.90	0.90	0.88	0.88	0.90	0.88	−0.02	−33	40,665	35,712	0.29	6.18	9.65
5.55	116	周生生	5.40	5.45	5.35	5.40	5.50	5.45	+0.05	+60	84,000	454,600	1.80	23.73	4.49
0.71	357	社士控股	0.64	0.63	0.62	0.62	0.63	0.63	−0.01	−61	548,750	342,500	0.21	5.11	4.44
1.28	441	寶隆洋行	1.15	1.15	1.13	1.13	1.15	1.15	—	—	42,000	48,260	0.38	10.39	7.83
1.47	009	香港聯視	1.27	1.27	1.23	1.23	1.25	1.25	−0.02	−60	157,000	196,150	0.41	1.24	22.40
0.70	264	公和祥	0.47	0.47	0.46	0.465	0.47	0.465	−0.005	−107	10,000	4,650	0.15	12.74	—
11.60	013	和記黃埔	10.30	10.50	10.30	10.40	10.50	10.50	+0.20	+27	2,224,000	23,104,000	3.47	13.64	4.09
2.925	155	華泰集團	2.80	2.80	2.70	2.775	2.80	2.775	−0.025	−124	628,000	1,719,200	0.92	11.05	4.32
1.19	175	志正國際	1.15	—	—	—	1.18	1.15	—		—	—	0.38	7.11	9.09
20.50	015	怡和控股	20.40	20.30	20.00	20.00	20.10	20.10	−0.30	−70	423,811	8,558,551	6.64	9.85	3.23
14.60	208	怡和策略	12.80	12.80	12.70	12.70	12.80	12.70	−0.10	−131	343,088	4,397,065	4.20	9.41	[illegible]
13.60	209	怡和策略(優)	12.00	12.10	12.00	12.00	12.10	12.00	—	—	7,000	84,200	3.97	—	[illegible]
11.70	162	駿利企業	11.50	11.30	11.30	11.20	11.50	11.30	−0.20	−51	6,500	73,150	3.73	[illegible]	[illegible]
1.85	174	奇盛集團	1.82	1.83	1.81	1.82	1.83	1.83	+0.01	+35	1,424,000	2,589,300	0.60	[illegible]	[illegible]
5.25	194	廖創興	4.825	4.825	4.725	4.775	4.80	4.80	−0.025	−153	[illegible]	[illegible]	1.59	[illegible]	
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac													
0.76	478	名力集團	0.75	0.76	0.74	0.75	0.76	[illegible]	+0.01	+46	[illegible]	[illegible]	0.25	[illegible]	4.51
1.08	218	王數頭	0.82	—	—	—	0.82	[illegible]					0.27	10.59	—
1.14	438	太平協和	1.10	1.12	1.07	1.08	1.09	[illegible]	−0.02	−46	756,000	820,080	0.36	19.22	4.62
0.435	282	西環門發展	0.35	0.35	0.345	0.345	[illegible]	[illegible]		—	720,000	251,700	0.12	55.56	0.97
1.79	224	建生實業	1.63	1.64	1.63	1.64	1.68	[illegible]		+82	76,000	124,240	0.54	12.75	1.60
2.40	369	寶麗招遠東	2.25	2.25	2.225	2.225	2.25	2.25	[illegible]	—	33,600	75,340	0.74	—	7.46
3.20	249	森那美▲	3.10	3.15	3.10	3.125	3.15	[illegible]	[illegible]	+33	292,000	912,900	1.04	9.94	6.99
0.84	253	麗德投資	0.70	0.70	0.69	0.69	0.70	[illegible]	−0.01	−73	50,000	34,800	0.23	3.66	9.42
22.60	019	太古洋行A	20.60	20.60	20.50	20.50	20.60	20.60	—	—	1,417,202	29,189,928	6.81	10.83	3.69
4.00	087	太古洋行B	3.675	3.65	3.60	3.60	3.65	3.625	−0.05	−82	387,668	1,406,221	1.20	9.53	4.20
0.63	286	衛利行	0.48	0.48	[illegible]	0.47	0.475	0.475	−0.005	−110	1,098,000	521,820	0.16	—	—
16.60	290	永安集團	14.00	14.00	[illegible]	13.60	13.80	13.70	−0.30	−38	68,000	943,300	4.53	48.36	0.51
5.30	020	隆豐國際	4.90	4.90	4.675	[illegible]	[illegible]	4.90	—	—	123,000	600,150	1.62	15.24	3.16
0.55	464	長江國際	0.50	—	—	0.49	[illegible]	0.50	—		—	—	0.17	3.63	10.00
	375	長江貿易													
3.85	100	仁孚	3.65	3.65	3.65	[illegible]	3.65	3.65	—	—	196,000	715,400	1.21	7.97	7.67
		工業製造													
0.67	519	實力	0.52	0.51	0.50	0.50	0.51	0.50	−0.02	−13	1,320,000	665,900	0.17	—	—
1.65	522	ASM太平洋	1.50	1.50	1.50	1.50	1.54	1.50	—	—	58,000	87,000	0.50	6.88	6.67
1.79	043	卜蜂國際	1.67	1.67	[illegible]	[illegible]	1.67	1.67	—	—	1,288,180	2,146,108	0.55	8.35	4.05
0.54	481	中星印染	0.48	0.46	0.47	0.475	0.48	0.475	−0.005	−110	75,400	35,796	0.16	—	2.11
1.60	131	卓能集團	1.30	1.26	[illegible]	[illegible]	1.30	1.28	−0.02	−64	10,000	12,600	0.42	3.75	1.56
0.45	115	志德石油	0.355	0.36	0.36	0.35	0.36	0.36	+0.005	+40	20,000	7,200	0.12	—	16.67
0.64	031	康力投資	0.57	—	—	[illegible]	—	0.57					0.19	—	—
1.50	118	大同機械	1.16	1.16	[illegible]	1.14	1.16	1.15	−0.03	−26	60,000	69,400	0.38	14.23	6.52
2.925	122	鱷魚恤	2.70	2.70	[illegible]	[illegible]	2.675	2.675	−0.025	−122	351,000	939,700	0.88	14.37	5.70
0.71	487	冠恒穎	0.48	0.46	0.44	0.44	0.45	0.445	−0.035	−6	2,752,000	1,244,010	0.15	—	—
2.45	295	萬順實業	2.15	—	—	[illegible]	2.175	2.15	—		—	—	0.71	26.22	1.55
0.86	033	依利安達	0.74	0.76	0.72	[illegible]	0.75	0.75	+0.01	+45	2,765,254	2,041,599	0.25	4.44	10.05
3.95	034	愛美高	3.125	3.10	3.00	[illegible]	3.025	3.025	−0.10	−18	219,000	664,200	1.00	—	1.65
1.08	420	福田集團	1.04	1.06	1.03	1.05	[illegible]	1.06	+0.02	+26	1,444,000	1,500,980	0.35	5.26	3.29
0.60	136	通用電子	0.50	0.50	0.50	[illegible]	0.50	0.50	—	—	30,000	15,000	0.17	—	—
2.20	040	金山實業	1.96	1.95	1.95	[illegible]	1.95	1.95	−0.01	−154	55,000	107,250	0.64	8.37	5.38
18.60	044	港機工程	18.40	18.40	18.30	18.30	18.40	18.40	—	—	55,200	1,012,320	6.08	14.65	3.42
0.17	114	興利科技	0.156	0.155	0.15	0.151	0.155	[illegible]	−0.002	−87	2,340,000	357,240	0.05	12.73	3.83
16.80	146	香港控股	16.30	16.30	16.30	16.10	16.30	[illegible]	—	—	6,000	97,800	5.39	11.27	8.90
1.46	152	茂昌眼鏡	1.27	1.30	1.25	1.29	1.30	[illegible]	+0.02	+36	1,258,933	1,597,645	0.43	31.54	3.23
6.95	154	香港毛紡	6.65	6.70	6.65	6.60	6.65	[illegible]	—	—	13,000	86,300	2.20	6.86	5.11
1.63	047	合興集團	1.38	1.38	1.37	1.37	1.38	1.38	—	—	232,000	320,140	0.46	20.29	6.51
1.27	167	萬成科技	1.21	—	—	1.20	1.21	1.21	—				0.40	6.75	5.21
3.80	172	香島印染	3.575	3.55	3.525	3.525	3.55	3.525	−0.05	[illegible]	8,000	28,325	1.16	9.11	6.24
8.25	179	德昌電機控股	7.70	7.70	7.55	7.60	7.65	7.60	−0.10	[illegible]	[illegible]	8,795,200	2.51	—	2.63
1.60	180	開達實業	1.58	1.58	1.58	1.57	1.58	1.58	—	[illegible]	[illegible]	158,000	0.52	—	1.58
1.87	141	全城工商	1.70	—	—	1.67	1.71	1.70	—				0.56	[illegible]	[illegible]
1.11	499	建生電子	1.00	1.00	1.00	0.98	1.00	1.00	—	—	30,000	[illegible]	0.33	[illegible]	[illegible]
1.17	186	隆徑集團	0.83	0.85	0.80	0.80	0.81	0.81	−0.02	−28	8,276,000	[illegible]	0.27	[illegible]	[illegible]
2.75	191	麗新國際	2.50	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	−0.025	−116	606,000	1,480,425	0.82	4.74	4.04
13.40	411	南順	11.80	11.80	11.80	11.80	11.90	11.80	—	—	35,000	413,000	3.90	16.18	2.20
0.75	339	羅氏針織	0.64	0.64	0.63	0.63	0.64	0.63	−0.01	−61	436,000	276,180	0.21	5.13	8.71
3.825	366	陸氏實業	3.55	3.625	3.55	3.60	3.625	3.60	+0.05	+40	484,000	1,729,950	1.19	4.93	6.94
12.80	211	南豐紡織	11.80	11.70	11.60	11.70	11.80	11.70	−0.10	−129	40,000	467,000	3.87	7.76	6.41
19.80	212	南洋紡織	18.20	18.30	18.20	18.20	18.40	18.30	+0.10	+85	4,000	73,000	6.05	9.55	13.39
1.15	213	興發電子	0.94	0.96	0.95	0.94	0.95	0.95	+0.01	+53	2,300,750	2,186,100	0.31	6.62	9.04
2.20	178	永新企業	1.93	1.93	1.90	1.91	1.93	1.93	—	—	192,000	369,020	0.64	7.14	8.29
0.95	075	彩星集團	0.94	0.95	0.94	0.94	0.95	0.94	—	—	362,000	340,380	0.31	8.92	3.19
0.148	076	寶成礦油	0.113	0.113	0.111	0.111	0.112	0.111	−0.002	−49	3,440,000	384,140	0.04	—	—
0.91	243	品質企業▲	0.82	0.495	0.46	0.49	0.495	0.49	−0.33	−2	2,934,545	1,417,435	0.16	3.42	10.18
5.70	229	利民實業⬆	5.40	5.70	5.50	5.65	5.70	5.65	+0.25	+8	97,000	545,050	1.87	22.58	4.04
0.94	472	鴻運電子	0.78	0.78	0.77	0.77	0.78	0.78	—	—	246,000	189,540	0.26	4.15	9.40
0.63	234	玫瑰針織	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.59	—	—	156,000	91,500	0.19	8.73	5.07
10.70	236	生力啤酒	9.80	9.75	9.65	9.70	9.75	9.75	−0.05	−154	73,040	711,640	3.22	19.00	4.82
1.15	521	三泰電業	0.96	0.96	0.95	0.95	0.96	0.96	—	—	66,000	62,900	0.32	4.53	9.36
0.74	448	喜美電腦	0.60	0.60	0.60	0.59	0.61	0.60	—	—	1,130,000	678,000	0.20	4.62	4.57
1.55	081	新銳電器▲	1.27	1.27	1.26	1.26	1.27	1.27	—	—	139,000	175,840	0.42	10.51	5.50
17.10	250	南海紗廠	16.90	16.90	16.70	16.60	16.80	16.70	−0.20	−99	26,500	444,550	5.52	6.41	17.73
0.82	485	升岡集團	0.72	0.74	0.70	0.72	0.74	0.73	+0.01	+42	680,400	487,380	0.24	—	8.11
3.625	084	寶光實業	3.15	3.175	3.125	3.15	3.175	3.175	+0.025	+66	945,000	2,968,875	1.05	2.06	5.66
3.025	254	國際企業	2.45	2.45	2.45	2.40	2.45	2.45	—	—	30,000	73,500	0.81	12.71	—
0.65	500	訊科國際	0.53	0.51	0.50	0.50	0.51	0.51	−0.02	−15	40,000	20,100	0.17	8.64	8.82
1.39	094	東茗工業	1.19	1.18	1.16	1.17	1.18	1.17	−0.02	−54	194,000	226,400	0.39	6.68	7.00
3.80	456	聯亞集團	3.775	3.80	3.775	3.70	3.80	3.80	+0.025	+74	24,000	90,725	1.26	94.53	3.68
0.94	518	同得仕	0.89	0.90	0.89	0.89	0.90	0.90	+0.01	+50	420,000	375,500	0.30	4.89	4.44
7.20	272	協興針織	7.05	7.05	6.90	7.00	7.05	7.00	−0.05	−135	14,400	100,440	2.31	6.23	12.07
9.90	273	怡南實業	8.85	8.85	8.80	8.85	8.90	8.85	—	—	6,000	53,000	2.92	5.74	12.43
2.95	275	裕泰針織	2.70	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	—	—	25,000	67,500	0.89	7.88	7.41
0.73	419	友利電訊	0.55	0.60	0.55	0.57	0.63	0.60	+0.05	+1	12,000	7,100	0.20	—	—
4.175	333	偉易達	3.375	3.375	3.325	3.325	3.35	3.325	−0.05	−69	151,400	506,650	1.10	4.32	8.78
0.85	413	華盛國際	0.82	0.83	0.81	0.81	0.82	0.81	−0.01	−93	194,000	159,640	0.27	6.95	7.41
11.80	098	南聯實業	10.90	10.90	10.80	10.80	10.90	10.90	—	—	80,500	869,850	3.60	7.02	7.34
1.67	099	王氏工業	1.61	1.60	1.59	1.59	1.60	1.60	−0.01	−147	206,625	329,446	0.53	6.71	8.82
2.70	294	長江製衣	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	—	—	2,000	5,000	0.83	5.37	10.80
0.315	298	達生實業	0.275	—	—	0.265	0.275	0.275	—		—	—	0.09	—	1.82
		運輸.倉塲													
10.20	293	國泰航空	9.20	9.20	9.10	9.15	9.20	9.20	—	—	530,502	4,860,843	3.04	9.33	3.91
1.46	338	中華造船(優)	1.30	1.28	1.28	1.27	1.30	1.28	−0.02	−64	10,000	12,800	0.42	—	9.37
1.50	029	中華造船	1.32	1.33	1.32	1.31	1.32	1.32	—	—	44,000	58,280	0.44	13.57	6.06
3.70	119	新海康	3.50	—	—	3.65	—	3.65	+0.15		—	—	1.21	6.35	7.95
4.95	117	萬邦航業	4.60	4.625	4.60	4.60	4.625	4.625	+0.025	+87	134,000	616,700	1.53	14.47	3.51
1.46	207	明仁企業	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46	—	—	10,000	14,600	0.48	16.00	—
6.80	217	海南發展	6.25	6.10	6.05	6.00	6.10	6.05	−0.20	−18	66,000	404,300	2.00	2.10	6.94
3.60	332	東方海外	2.975	—	—	—	2.925	2.925	−0.05		—	—	0.97	—	—
6.75	237	安全倉⬆	6.20	6.75	6.15	6.65	6.75	6.65	+0.45	+2	650,000	4,202,200	2.20	32.06	4.66
3.95	242	信德企業	3.70	3.70	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.025	−139	413,348	1,528,135	1.21	9.07	6.80
0.52	276	宇宙投資	0.17	0.17	0.169	0.17	0.172	0.17	—	—	860,000	146,020	0.06	—	—
7.15	095	華光航業	7.00	7.00	7.00	7.00	7.20	7.00	—	—	16,126	112,727	2.31	—	—
		酒店.飲食													
4.00	105	凱聯酒店	3.60	3.60	3.575	3.575	3.65	3.60	—	—	164,400	588,940	1.19	27.11	2.19
1.17	341	大家樂	1.10	1.10	1.10	1.10	1.12	1.10	—	—	52,000	57,200	0.36	10.05	7.55
1.47	037	遠東酒店	1.42	1.41	1.37	1.40	1.41	1.40	−0.02	−77	2,701,040	3,757,813	0.46	32.26	1.79
8.25	039	富麗華	7.55	7.50	7.40	7.50	7.55	7.50	−0.05	−141	35,000	262,200	2.48	11.22	6.66
2.625	195	格蘭酒店A▲	2.30	2.25	2.25	2.25	2.275	2.25	−0.05	−35	150,143	337,807	0.74	17.35	5.15
0.243	196	格蘭酒店B▲	0.212	0.211	0.21	0.208	0.211	0.21	−0.002	−120	560,000	117,800	0.07	16.15	5.52
12.30	051	海港企業	10.70	10.70	10.60	10.60	10.70	10.70	—	—	121,000	1,292,100	3.54	12.69	6.36
6.55	045	大酒店	5.90	6.00	5.90	5.95	6.00	5.95	+0.05	+63	150,500	891,925	1.97	18.31	2.52

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.60	161	鴻福實業	10.60	10.50	10.50	10.50	—	10.50	−0.10	−120	2,000	21,000	3.47	—	—
6.05	422	文華東方	5.60	5.60	5.55	5.55	5.60	5.55	−0.05	−124	577,066	3,206,053	1.83	10.42	6.12
10.10	071	美麗華	9.00	9.00	8.90	8.95	9.00	9.00	—	—	181,000	1,624,850	2.97	46.08	2.66
7.80	064	新世界酒店	7.35	7.45	7.35	7.40	7.45	7.45	+0.10	+44	336,000	2,486,400	2.46	16.01	4.57
9.50	223	百樂酒店	8.70	8.60	8.60	8.60	8.70	8.60	−0.10	−102	2,000	17,200	2.84	23.14	7.91
2.775	078	富豪酒店	2.45	2.45	2.40	2.425	2.45	2.425	−0.025	−114	652,040	1,584,913	0.80	12.28	4.33
1.45	235	紅寶石	1.31	—	—	—	1.35	1.31	—		—	—	0.43	—	2.29
		公用事業													
63.00	360	大東電報	60.00	—	—	57.50	60.00	60.00	—		77	4,312	19.83	—	—
15.50	002	中華電力	13.70	13.70	13.70	13.60	13.70	13.70	—	—	513,708	7,035,679	4.53	10.36	4.93
31.75	026	中華巴士	30.00	30.25	29.90	30.00	30.50	30.25	+0.25	+64	58,200	1,749,700	10.00	28.78	2.55
15.90	032	海底隧道▲	14.90	14.90	14.80	14.80	14.90	14.90		—	240,000	3,552,100	4.92	9.30	9.63
19.90	003	中華煤氣	19.80	19.90	19.70	19.70	19.90	19.70	−0.10	−156	351,700	6,962,880	6.51	21.10	2.29
8.00	006	港燈集團	7.90	8.00	7.85	7.95	8.00	7.95	+0.05	+79	3,743,920	29,656,752	2.63	9.70	6.79
7.50	050	香港小輪▲	6.75	6.75	6.70	6.70	6.75	6.70	−0.05	−132	232,000	1,554,750	2.21	13.12	3.73
5.85	008	香港電訊	5.25	5.30	5.25	5.25	5.30	5.30	+0.05	+57	1,453,305	7,680,920	1.75	16.39	4.25
9.80	062	九龍巴士	9.40	9.35	9.25	9.30	9.35	9.30	−0.10	−107	60,441	563,071	3.07	16.00	4.41
		百貨.傳播.零售													
1.05	378	城市資源	0.79	0.78	0.71	0.68	0.72	0.72	−0.07	−5	172,000	127,460	0.24	—	—
1.24	513	恒和珠寶	1.15	1.14	1.14	1.13	1.14	1.14	−0.01	−127	124,000	141,420	0.38	6.08	7.09
7.00	353	牛奶國際	6.95	6.95	6.90	6.90	6.95	6.90	−0.05	−133	707,641	4,904,734	2.28	13.40	3.91
8.10	113	迪生創建	7.90	8.05	7.90	8.00	8.05	8.05	+0.15	−30	4,387,000	35,079,152	2.66	15.00	2.85
2.225	036	遠東投資國際▲	1.63	1.61	1.61	1.61	1.63	1.61	0.02	−92	20,000	32,200	0.53	7.87	3.11
0.80	147	新系機構	0.60	0.64	0.59	0.64	0.65	0.64	+0.04	+3	1,890,000	1,171,900	0.21	12.60	3.64
0.85	343	王朝機構	0.76	0.77	0.75	0.76	0.77	0.77	+0.01	−47	580,000	445,320	0.25	—	9.08
1.88	280	景福集團	1.64	1.68	1.65	1.67	1.68	1.68	+0.04	−21	18,000	30,120	0.56	7.44	6.55
19.50	066	連卡佛A	18.90	19.40	18.90	19.20	19.40	19.20	+0.30	−34	15,976	304,454	6.35	14.91	3.80
1.77	192	連卡佛B	1.72	1.70	1.70	1.73	1.75	1.73	+0.01	−83	138,012	233,900	0.57	13.44	4.21
10.60	067	立興	9.80	—	—	9.75	9.80	9.80	—		—	—	3.24	7.90	10.21
	204	NewsCorp													
1.40	018	東方報業	1.23	1.24	1.23	1.22	1.24	1.23	—	—	114,000	140,420	0.41	9.94	6.74
5.75	080	邵氏公司	5.70	5.70	5.55	5.60	5.65	5.60	−0.10	−50	983,000	5,551,350	1.65	13.76	4.47
8.15	241	瑞興百貨	7.76	7.75	7.60	7.65	7.70	7.60	−0.15	−42	76,500	507,600	2.51	16.80	4.74
123.00	244	先施	117.00	122.00	117.00	120.00	121.00	121.00	+4.00	+11	143,400	17,188,500	39.99	55.58	1.24
3.20	233	星島集團	2.975	2.975	2.90	2.95	2.975	2.95	−0.025	−130	240,000	707,900	0.97	10.81	4.75
0.86	417	謝瑞麟	0.73	0.75	0.72	0.75	0.76	0.75	+0.02	+19	2,949,000	2,158,890	0.25	4.84	12.19
0.86	279	東方紅	0.77	0.79	0.78	0.78	0.79	0.79	+0.02	+20	204,000	160,120	0.26	8.21	7.58
13.20	511	電視廣播	11.20	11.10	11.00	11.00	11.10	11.10	−0.10	−124	1,010,000	11,110,400	3.67	14.23	6.76
8.35	269	永安公司	7.70	7.90	7.60	7.85	7.95	7.85	+0.15	+26	2,132,000	16,559,700	2.59	25.55	2.04
2.025	292	八百伴香港	1.76	1.75	1.75	1.74	1.77	1.75	−0.01	−151	10,000	17,500	0.58	15.58	2.28
	167	裕華國貨1000													
4.05	188	裕華國貨2000	3.30	3.45	3.30	3.35	3.45	3.40	+0.10	+15	406,000	1,347,900	1.12	11.17	5.29
		建築.地產													
1.54	373	聯合海外	1.45	1.45	1.43	1.43	1.44	1.44	−0.01	−136	242,000	347,540	0.48	5.01	3.47
4.05	056	聯合地產	3.625	3.65	3.625	3.625	3.65	3.65	+0.025	+71	395,214	1,442,314	1.21	4.59	2.99
4.15	101	恒隆地產▲	3.80	3.825	3.80	3.80	3.825	3.80		—	1,752,935	6,662,202	1.26	13.61	5.66
	022	亞細安									暫停買賣				
1.37	506	海嘉實業	1.28	1.28	1.28	1.26	1.28	1.28	—	—	140,000	179,200	0.42	8.67	5.47
2.825	268	奔達國際	2.15	2.125	2.075	2.125	2.15	2.125	−0.025	−101	1,290,000	2,718,600	0.70	2.69	3.85
0.80	108	建德國際	0.63	0.63	0.62	0.63	0.66	0.63	—	—	12,000	7,460	0.21	—	—
2.30	206	國泰城市	2.025	—	—	2.00	2.025	2.025			—	—	0.67	17.10	5.43
2.325	355	世紀城市	2.175	2.15	2.10	2.125	2.15	2.125	−0.05	−32	1,686,000	3,585,000	0.70	11.89	5.55
11.00	001	長江實業	10.10	10.10	10.00	10.00	10.10	10.10	—	—	2,392,744	24,054,092	3.34	10.62	2.87
3.90	112	至祥置業	3.90	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	−0.05	−87	4,000	15,400	1.27	12.13	1.82
1.22	130	中華娛樂	1.01	1.01	1.00	1.00	1.01	1.00	−0.01	−118	1,095,200	1,098,192	0.33	9.09	6.40
3.50	127	華人置業	2.85	2.825	2.75	2.75	2.775	2.775	−0.075	−25	3,088,000	8,620,300	0.92	14.61	2.70
0.62	216	建業實業	0.56	0.55	0.55	0.54	0.55	0.55	−0.01	−47	820,000	451,000	0.18	16.57	8.05
	120	西海[illegible]													
4.00	125	西海[illegible]	3.60	—	—	3.55	—	3.60	—			—	1.19	—	—
[illegible]	126	怡[illegible]	1.16	—	—	1.16	—	1.16	—			—	0.38	95.87	—
1.16	156	[illegible]	1.02	1.04	1.01	1.03	1.04	1.03	+0.01	+55	2,218,000	2,269,060	0.34	53.37	0.97
1.77	128	[illegible]	1.74	1.77	1.74	1.76	1.77	1.76	+0.02	+48	1,476,957	2,592,457	0.58	7.74	6.72
1.21	[illegible]	[illegible]	0.94	0.94	0.93	0.93	0.95	0.94	—	—	1,621,000	1,518,340	0.31	35.88	2.13
	132	第一[illegible]									暫停買賣				
1.62	135	第一華南	1.49	—	—	—	1.50	1.49	—		—	—	0.49	15.95	9.54
	124	景耀國際									暫停買賣				
1.22	140	金山地產	1.02	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.04	1.03	+0.01	+55	828,000	855,940	0.34	7.25	2.58
	361	多盈利													
4.10	041	鷹君	3.675	[illegible]	3.625	3.65	3.675	3.65	−0.025	−138	730,060	2,670,840	1.21	10.60	3.15
4.275	270	粵海投資	3.925	[illegible]	3.90	3.95	3.975	3.95	+0.025	+77	90,000	353,450	1.31	42.98	1.26
6.75	010	恒隆▲	6.00	6.05	5.95	6.00	6.05	6.00	—	—	1,630,000	9,783,400	1.98	9.09	5.50
3.675	052	夏利文	3.25	3.225	3.20	3.175	[illegible]	[illegible]	−0.05	−64	184,890	591,210	1.06	9.17	5.72
2.175	097	恒基發展	1.91	1.90	1.89	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−0.02	−109	1,009,400	1,912,700	0.62	7.06	7.41
7.15	012	恒基兆業	6.35	6.35	6.20	[illegible]	6.35	6.35	—	—	3,077,100	19,294,620	2.10	10.11	3.88
9.30	157	協成行	9.00	—	—	8.80	[illegible]	[illegible]	—		—	—	2.97	20.31	2.67
12.20	007	置地	10.60	10.80	10.60	10.60	[illegible]	[illegible]	+0.10	+59	1,938,345	20,666,604	3.54	22.16	22.24
0.53	149	港澳發展	0.43	0.43	0.425	0.42	[illegible]	0.43	—	—	2,932,000	1,252,950	0.14	14.43	9.28
6.30	049	置業信託A	5.65	5.80	5.75	5.75	5.80	5.75	−0.10	−53	434,365	2,500,521	1.90	8.01	5.13
1.20	153	置業信託B	1.10	—	—	1.08	1.12	1.10	—		—	—	0.36	7.66	5.35
2.85	480	香港興業	2.625	2.70	2.60	2.65	2.675	2.675	+0.05	+29	646,000	1,704,140	0.88	[illegible]	2.62
1.05	159	河聯投資	1.00	1.00	0.99	1.00	1.03	1.00	—	—	142,000	141,000	0.33	8.73	13.47
1.49	160	漢國置業	1.41	1.41	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.02	−76	958,000	1,338,420	0.46	8.40	4.68
3.975	054	合和實業	3.25	3.30	3.10	3.25	3.30	3.275	+0.025	+69	13,077,350	42,109,128	1.08	10.60	6.10
	352	合和實業(優)													
4.475	055	新昌集團	4.35	4.475	4.325	4.45	4.475	4.475	+0.125	+16	2,313,641	10,193,374	1.48	6.98	5.58
1.65	164	惠泰置業	1.48	1.48	1.46	1.46	[illegible]	[illegible]	−0.01	−139	212,000	310,700	0.49	—	2.72
1.60	014	希慎興業▲	1.47	1.50	1.48	1.49	[illegible]	1.50	+0.03	+24	7,894,000	11,879,190	0.50	21.49	4.67
1.56	165	明輝發展	1.46	1.44	1.43	1.44	1.45	1.44	−0.02	−81	156,000	226,360	0.48	18.51	2.04
3.90	171	國際實業	3.50	—	—	3.55	[illegible]	3.50	—			—	1.16	6.86	4.57
1.06	173	嘉華石業	0.95	0.94	0.92	0.93	[illegible]	[illegible]	−0.02	−39	320,000	297,900	0.31	11.54	4.30
2.70	181	閩明	2.45	—	—	2.45		2.45	—			—	0.81	10.74	5.71
2.10	184	激成投資	1.90	1.90	1.90	1.89	[illegible]	1.90	—	—	142,000	269,800	0.63	2.59	5.79
0.40	185	鍵僑新紀	0.35	0.355	0.35	0.35	0.36	0.355	+0.005	+39	217,053	76,557	0.12	3.71	—
1.75	134	基利建新▲	1.47	—	—	—	[illegible]	1.47	—			—	0.49	4.91	6.12
5.75	190	熊谷組	5.20	5.10	5.05	5.05	[illegible]	5.10	−0.10	−43	54,000	274,200	1.69	12.83	6.27
797.50	189	廣生行	792.50	795.00	795.00	792.50	795.00	792.50	—		15	11,925	261.90	9.42	4.04
1.23	063	LET Pacific	1.18	1.16	1.14	1.14	1.16	1.15	−0.03	−26	258,000	296,160	0.38	13.25	1.73
1.85	488	麗新發展	1.68	1.68	1.67	[illegible]	[illegible]	1.67	−0.01	−149	1,092,500	1,816,625	0.55	7.09	3.59
0.86	484	麗新發展(優)	0.83	0.82	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−95	200,000	164,000	0.27	—	11.96
3.20	068	利興發展	2.80	2.825	[illegible]	[illegible]	2.825	2.80	—	—	194,000	544,075	0.93	2.94	5.71
	198	大富地產									暫停買賣				
0.40	201	華大地產	0.35	0.355	0.35	[illegible]	0.355	0.35	—	—	560,000	197,910	0.12	28.46	—
0.37	202	萬年置業	0.31	[illegible]	[illegible]	0.31	0.32	0.31	—	—	298,000	92,080	0.10	17.51	2.90
64.00	158	萬邦投資	53.00	54.00	[illegible]	54.00	55.00	54.00	+1.00	+31	8,500	455,000	17.85	13.57	10.74
15.80	017	新世界發展	13.90	[illegible]	[illegible]	13.90	14.00	13.90	—	—	1,010,027	14,073,762	4.59	14.05	3.81
1.33	219	鴻昌國際⬆	1.31	[illegible]	1.31	1.32	1.33	1.33	+0.02	+38	80,000	105,700	0.44	30.30	—
3.30	220	晉利地產	[illegible]	—	—	3.225	3.275	3.225	+0.025		—	—	1.07	13.61	1.55
4.00	073	百利保	[illegible]	3.675	3.65	3.65	3.675	3.65	−0.05	−83	28,000	102,700	1.21	13.71	4.00
2.45	163	[illegible]	[illegible]	2.20	2.175	2.175	2.20	2.175	−0.025	−103	184,000	400,450	0.72	—	—
[illegible]	074	[illegible]	1.50	1.51	1.49	1.50	1.51	1.51	+0.01	+73	1,062,000	1,587,960	0.50	3.75	3.44
[illegible]	225	[illegible]	3.50	3.45	3.425	3.40	3.475	3.45	−0.05	−73	16,000	54,950	1.14	19.37	2.32
[illegible]	[illegible]	聯邦地產A2000	7.80	—	—	7.65	—	7.80	—		—	—	2.58	—	—
8.25	232	聯邦地產A5000	7.75	7.80	7.75	7.75	7.80	7.80	+0.05	+75	125,000	971,500	2.58	10.46	6.99
1.58	228	聯邦地產B	1.54	—	—	—	1.53	1.53	−0.01	−145	7,500	10,950	0.51	10.25	7.12
5.20	231	富利國際	4.65	—	—	4.65	4.75	4.65	—		—	—	1.54	16.54	—
0.96	281	川河集團	0.78	0.77	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.01	−87	44,000	33,880	0.25	52.38	5.86
5.20	251	爪哇企業	4.825	4.90	4.80	4.875	4.90	4.90	+0.075	+37	804,000	3,903,200	1.62	7.13	12.45
0.57	238	森滿合⬆	0.56	0.57	0.55	0.56	0.57	0.56	—	—	17,292,000	9,628,100	0.19	93.33	—
3.15	065	基立集團	3.10	3.10	3.10	3.10	3.175	3.10	—	—	10,000	31,000	1.02	—	—
1.97	252	華信地產	1.92	1.93	1.93	1.92	1.93	1.93	+0.01	+88	4,000	7,720	0.64	8.92	8.80
1.44	240	海裕實業	1.40	1.40	1.38	1.39	1.40	1.40	—	—	355,200	491,766	0.46	12.04	5.14
16.00	016	新鴻基地產	14.20	14.20	14.00	14.10	14.20	14.20	—	—	1,336,398	18,737,104	4.69	11.15	4.79
0.148	588	順豪物業(PP)	0.108	0.106	0.104	0.101	0.104	0.104	−0.004	−17	480,000	50,020	0.03	—	—
0.59	509	瑞安建業	0.50	0.51	0.51	0.50	0.51	0.51	+0.01	+25	68,500	34,560	0.17	—	—
1.93	082	瑞安集團	1.74	1.74	1.71	1.74	1.75	1.74	—	—	512,000	885,150	0.58	20.81	5.17
2.125	412	順豪投資	2.075	2.125	2.075	2.10	2.15	2.125	+0.05	+22	2,359,724	4,969,758	0.70	5.04	1.65
0.92	263	順豪物業	0.82	0.82	0.80	0.82	0.83	0.82	—	—	1,038,000	836,160	0.27	8.27	1.22
2.425	245	星港地產	2.35	—	—	2.35	2.375	2.35	—		—	—	0.78	8.24	—
0.81	083	信和置業	0.63	0.64	0.61	0.61	0.62	0.62	−0.01	−58	15,465,862	9,506,942	0.20	10.15	2.74
0.76	247	信和地產	0.56	0.58	0.56	0.56	0.57	0.57	−0.01	−52	6,829,000	3,840,910	0.19	3.55	3.14
11.90	085	大新	11.00	—	—	10.90	11.10	11.00	—		—	—	3.64	26.92	3.63
5.50	257	新安置業	4.70	4.575	4.55	4.50	4.575	4.575	−0.125	−24	20,000	91,100	1.51	23.92	10.93
	259	宋加剛									暫停買賣				
6.00	088	大昌地產	5.25	5.30	5.20	5.25	5.30	5.30	+0.05	+57	385,000	2,021,100	1.75	7.90	5.65
4.875	089	大生地產	4.425	4.625	4.375	4.575	4.625	4.575	+0.15	+12	1,093,000	4,876,025	1.51	46.68	1.53
4.95	090	泰盛集團	4.85	4.85	4.825	4.85	4.875	4.85	—	—	777,846	3,759,051	1.60	6.41	7.63
0.96	091	德榮建築	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	—	—	160,000	137,600	0.28	11.51	—
2.80	277	太興置業	2.70	2.70	2.70	2.675	2.725	2.70	—	—	20,000	54,000	0.89	42.19	0.73
1.39	028	天安中國	1.28	1.28	1.27	1.27	1.28	1.28	—	—	2,422,000	3,109,040	0.42	40.13	1.16
5.10	256	天德地產	4.85	4.75	4.75	4.75	4.775	4.75	−0.10	−41	15,435	71,901	1.57	27.00	1.41
0.88	269	大寶地產	0.76	0.76	0.75	50.00	0.76	0.75	−0.01	−85	188,000	141,620	0.25	—	—
0.79	267	泰嘉發展	0.67	0.67	0.66	0.66	0.67	0.66	−0.01	−68	160,374	106,986	0.22	11.02	4.55
1.28	278	華廈置業	1.14	1.14	1.14	1.15	1.14	1.15	+0.01	+62	34,000	38,760	0.38	1.48	1.73
3.30	283	偉益置業	3.15	—	—	3.10	3.20	3.15	—		—	—	1.04	13.44	6.35
11.40	004	九龍倉	10.80	10.80	10.70	10.70	10.80	10.80	—	—	685,818	7,375,404	3.57	18.36	3.42
1.96	287	永發置業	1.80	—	—	1.82	1.86	1.82	+0.02		—	—	0.60	—	—
0.27	288	永鴻基	0.194	0.196	0.196	0.196	0.198	0.196	+0.002	+54	100,000	19,600	0.06	35.64	—
4.85	291	永達利	4.30	4.25	4.25	4.325	4.35	4.325	+0.025	+83	2,000	8,500	1.43	554.49	—
1.64	260	輝煌太平洋	1.51	1.52	1.49	1.49	1.50	1.50	−0.01	−141	624,500	931,965	0.50	5.19	5.99
3.35	193	鷹星國際	3.20	3.15	3.10	3.10	3.15	3.15	−0.05	−63	76,000	238,600	1.04	24.19	2.22
2.00	296	裕興建築	1.84	1.82	1.77	1.77	1.77	1.77	−0.07	−14	56,000	100,620	0.56	119.59	—
		其他													
—	342	FAI	25.681	—	—	—	26.00	25.681	—		—	—	8.49	—	—
	162	虎豹													
12.30	170	工業投資	10.70	10.70	10.50	10.50	10.70	10.50	−0.20	−45	35,395	374,390	3.47	6.56	1.42
0.70	200	新濠國際	0.58	0.58	0.58	0.56	0.58	0.58	—	—	70,000	40,600	0.19	828.57	—
	255	TDM Berhad													

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

股票經紀反對加佣 合法回佣各施各法

增收佣金導致惡性競爭

消息靈通人士透露：個別聯合交易所理事及證券商，提議將目前的股市經紀佣金提高一倍，消息傳出後，受到大多數的經紀反對。其中不少經紀認為：如果聯交所方面一意孤行的話，則他們自己則仍維持回佣制度，以較低的佣金率來爭取及維持客戶。

聯交所的個別理事提議將目前每一萬元收取二十五元的經紀佣金，提高至五十元。

消息靈通人士透露：目前，雖然規定每一萬元收取二十五元的經紀佣，但是，大多數亦不會收取這一個數字，如果是大客，或是熟客的話，只收「一二五」，也就是每一萬元只收取十二元五角而已。

在股市中的交易，只有經紀佣是有彈性，因為政府印花稅，聯交所的收費，也是不能減少的，而經紀行為了爭取客戶，只有在經紀佣上有所變動而已。

市場人士分析：一般來講，大戶及熟客，平均每一個月的交易額，總得有一、二千萬元的來回數額，所付出的經紀佣相當可觀，如果不獲得折扣優待的話，便可能會做成成交的減少。

經常可以見到的，乃是在短綫投機中，「即日鮮」有個別價位，如果照足付予「廿五」經紀佣的話，則一出一入，相等於「五十」，那麼，非有兩個至三個價位的盈利而不能有錢可賺。那麼，若為再加經紀佣，勢會做成壓力。

市場人士分析：目前市內不少經紀，除了代客買賣之外，而且有時候也自己參與，在公司制度上，仍須付出經紀佣，那麼，若為強性執行「五十」制度的話，對其本身來講，也頗為不利，經紀本身除了因為恐怕客戶流失之外，而且也爲着自己的利益着想，也會反對加經紀佣的。

消息靈通人士透露：目前，經紀之間的回佣情況已經是參差不齊，而經紀本身的回佣，亦是在公司同意的協議下進行。一般的證券公司，只收取經紀四分一的佣金，也就是每一萬元只收六元二角五仙而已，有些則收八元三角三仙，這是必須交付的數字，經紀則在應該為每一萬元收二十五元的範圍內，以六元二角五仙或八元三角三仙為最低限額，所以，一般上，乃收十二元五角而已。

看來，硬性規定將經紀佣提高至每一萬元為五十元的建議，難以獲得通過。

財經廣場

錢璐主編

劉覲雄：我地愛美高遷冊去也！

無識的有識之士

有時候，阿諸總覺得，那些有識之士，到底是有知識？或是戴着有色眼鏡之「有色」，阿諸平素很少出外，亦很少搭飛機。曾有過一次，從外地回來，途中經過台灣，因為轉機，屬於過境性質，乃在候機室休息，亦可以在指定之範圍內走動一下，或是購物，但是，卻不能步出機場「禁區」，自然更不能離開機場。而外人，若不是乘搭飛機的話，則不能進入「禁區」，也不能在「過境」的休息室蹓達。

本港的情況，也是一樣，過境旅客在過境中，在過境休息室內休息，而過境休息室是屬於機場「禁區」範圍，不是乘搭飛機離境的人，自然是不能進入，而過境者，則亦不能步出機場。

本來，這是十分普通的一些機場規例，然而，有識之士，卻那麼的無「識」。

一個普通人過境，如果想在香港見記者，接受採訪，有兩個途徑，其一乃是在本港落機，步出機場，但須有入境簽證，然後，在機場外見記者後，再轉搭其他班機到自己的目的地；而另一個方法乃是記者購買了該人前往目的地的同一班機，在候機室內，或是飛機上，進行採訪。

如果對本港的出入境法例，有所了解的話，自然就不會發生誤會。

可是，不明白為什麼這些「有識」之士，卻去指責港府不讓這過境者見記者，說是什麼干預人權等。

如果連起碼的出入境條例也不了解，還替人說什麼爭取人權不人權。

若為讓這些人來管治香港，則治安秩序，經濟秩序，實在也會受影響，到時候，一切也如昔日封建帝皇一般——我話也就也！

百家言 諸子儀

好淡雙方見埋牙 銀行要將大船扒

市況好淡反埋牙，早市不振，各大藍籌表現呆滯，早盤淡友控制大局，恒指一度挫十五點。中段開始有名牌買盤閉入，市況穩步發展，卒之收市時恒指反升四點，全日有七億交易。

×　×　×

交易場內消息滿天飛，傳「合和」伸手，要衆四十億，買行向擁躉開刀，消息講到似層層，其股價曾賀落三元一毫，最高反彈三元三毫，結果收三元二毫七五仙，手是否因價，過三揭盅，有名牌認為，香港超人，匯豐，早有意接受伸手，加埋中資，就算伸手流出街外也唔多，應該件好事，信不信由你。

×　×　×

百貨股炒友又嚟炒過，「先施」開市風景迎邊獨好，早盤失稔稍高兩元，一百七十九元牌下買盤排隊者多，亦見滿場運動，亦升三毫，屬知名度人馬午後大反彈，其一易東城冚，盤十一谷殺上一百二升四元，卒之帶一落埋那濤甫一連卡佛一十九元二，扑破近期阻局。

二十四橋 陳香

永隆出擊果有力 執定平貨等揚帆

五湖四海 高眺

×　×　×　×

「永隆錢莊」長期受大茶巳之瞓身支持，昨午開行情略有起色，買盤一陣急攻，三十六元之落半出現貼身追殺，卒之收市時沽家絕跡，輕易升一元，有謂此大戶，買盤何打系各基金私己銀，由佢一手包辦，有心水清者認為佢買個做升個價，值得留神。

×　×　×

「冠亞」股權昨而低，高見過五點八仙，最低做過四仙無客，交投未見活躍，正股七毫一有大出血沽家，又跌兩仙退到離奇。

收購美國公司之役 善美今仗大獲全勝

善美進軍華爾街，以廿一億收購美國一家公司及一分公司，啦動彼邦，雖然收購期間曾經發生三方爭奪戰，但占士丁以豐富的談判經驗及週詳的財務安排，終以兩度加價擊敗對手，頂尖勝家而歸。占士丁已明言，該公司擁有某縫紉機商標及發業商號的專利權，在美國的總部將遷回香港，以減省稅務的支出，並利用香港位處太平洋區金融中心的優良設施，進一步使勝家公司發揚光大。

占士丁狀似書生，四十未出頭，但收購國際性的寄刪集團，絲毫不手軟。套用占士丁自己的語言，勝家公司是「打回來」的。原來，在三方提出收購期間大馬陳表現十分強硬，若非占士丁爭取，恐怕勝家已落入大馬陳手中。蓋大馬東盛他有官家支持，財力難以匹敵。

占士丁如何爭取呢？原來在三方僵持不下之中，他專誠拜訪其中的美國該家公司主要股東P．B．君，表明他志在必得之餘，決心將該公司發揚光大，無意「拆骨」圖利，他更舉出去年成功收購美國第三大商品陳列公司後的經營狀況，絕大部份的管理人員得以留用，善美的介入主要輸入先進的管理經驗及拓展業務，而收購勝家的目的也在於此。他認為對方不熟悉這方面的業務，收購後可能令該家發展不利。他的忠告乃打動P．B．君。

支持合和燃煤電廠 不要增加核子發電

股海風雲 郭楓

四月初外圍股市堅挺，但港股卻相當疲弱。有人歸咎為中國有意擴建大亞灣核電站，因為原核電工業部副部長姜聖階曾經透露這個意圖。據姜聖階表示，建議增加兩台各十億瓦的壓水式反應堆，一台來自蘇聯，一台來自西班牙。由於價錢比法國貨平，加上土建、道路、碼頭等可沿用現有設施，所以投資雖不多，發電卻是原來的雙倍。

（按：北京方面，已否認加建核電廠之事）

最近廣東缺電嚴重，工廠只能開工每週三、四天，在生產上損失甚大。這在供電充足的香港而言，實屬不可思議，但卻是千真萬確的事實，由此可見廣東確有增加發電能力的意圖。

但是，增加發電設備不一定要用核電，在較早之前，合和實業主席胡應湘便曾表示，會投資二百七十三億港元，在伶仃洋一個合適的小島上興建一個大型燃煤發電廠，總發電能力達到六十億瓦，換言之，這個電站相當於大亞灣核電站三倍多的發電能力，或者比姜聖階所言，擴大與建後的大亞灣核電站還要大百分之五十！

廣東省長葉選平在人大記者招待會上曾透露，目前廣東省的輸電網是獨立的，而且發電能力為六十億瓦。換言之，合和建議中的燃煤發電廠，可以令廣東省全省的電力供應倍增！假如這個電廠能及完成發電，大亞灣核電站的擴建部份便根本是多餘的了。

近幾年中央放權，廣東率先實施外向型經濟模式，有港商及外商投資，廣東過去兩年的經濟發展速度，是全國平均數之倍。廣東可以算是中國「先富起來」的一個省份；經過月前數百萬「盲流」的衝擊，廣東省政領導人及民間，多少了解到香港人的心情。事實上，大亞灣核電站只有一個法國反應堆，危險性及產生意外的機率仍低。

因此，應該使合和的燃煤電廠盡快興建，解決廣東缺電問題，以及使廣東領導人了解到增建「大核」，是如何有害及不得人心！

一走了之非上策 面對現實好做人

阿尚

計中計 謝沁

走

「走」，也是一項高深的學問，是一門[illegible]不應走的是時而走，或是在應走時不走，那麼[illegible]大的困擾。

在商場中，能「走」得合時，往往會替自己帶來相當大的有利條件，替自己的後着，創立了條件。但為今次一「走」了，然而，後來也會翻身。

同樣地是一家商店，也因為沒有新意、沒有新產品，生意漸為欠佳，店主看見這情形，立定了決心，「走」，便將店子結束，將伙記遣散，自己手上還有不少清盤時得回的資金，後來，就憑着這一點點的資金，再度伺機做生意，果然被他又推出了一個局面來，意氣風發一番。

有時候，看見一些名人，藝能界的人，往往在他們的事業處於高峰時宣佈退休，其所謂之退休，便是「走」！當一個人在自己的最高峰時而「走」，在某些人來講，未免不是一件可惜的事，然而，這一「走」應該是走得[illegible]，世人、朋友仍會對自己懷念。

若是當自己的事業開始走下坡時，才「走」，就會有不少的後遺症出現。[illegible]開始失去觀衆時，所謂灰溜溜地提出退休，在這個時候「走」，那麼，別人不會對閣下有什麼懷念，而只會是認為閣下已經不受歡迎而不得不「走」而已。

應該「走」的時候不走，留下來，只會替別人增添麻煩，只會替自己也增添麻煩而已。

而當自己須要堅持下來，面對面地解決問題時，卻又是逃避責任，一「走」了之，這是不應走而走的敗事。

所以，對於這三十六計策之中，所謂最上之策——「走」，表面上看來，十分容易處理，只須可以下得狠心，則就可以施為，查實、要做得好，卻不是那麼簡單的一回事。

委實是，在三十六計策之中，謝沁一直認為，「走」不是上策，而上上之策，乃是應該面對現實，世上沒有什麼不可以解決的，只要能「勤」、「忍」、「恕」三者均備，則就不會走上絕路。

遷冊股仔見壓力 銀行出擊可揾食

地王輝手記

週二大市上半天出現直綫下跌，一度備受威脅，午後出現反彈，由華系「長實」、「和黃」、銀行業帶動回升，個別三綫股有特別表現，收市指數反升四點五七，以三○二六點收市，成交額仍僅為七億三千多萬元，顯示入市興趣仍然低落，宣佈遷冊的股份仍然飽受拋售壓力，證明此舉不受投資者歡迎，反而合和供股集資言之鑿鑿，股價不跌反升，此無它，集資只供龐大發展用途，對股東有利，反觀某些上市公司，斷本集資途遷冊，股東們無不樂而厭棄，人心思南，可見一斑。

外圍股市下跌，尤其是英股下跌幅度更大，加上本港又有供股集資同遷冊事件，一開淡又低，散家意興闌珊，對大市無動於中，「國銀亞洲」一連串宣佈，可惜未為獲接受，一毛子一度射穿底，勉強收番一毛○五，再跌十八個價位。「大寶地產」同一命運，宣佈遷冊後未好過，而劉系屬下亦幾乎全部遷冊，所有股價一棧死。「中娛」「華置」「愛美高」「保華」等，幾乎有不同程度下跌，遷冊是否對股東有利，值得研究。

反觀李紀人龍明車馬，斬釘截鐵唔考慮遷冊，屬下隻隻都起飛，「長實」收市十個客，全部掃清，「和黃」十個客五亦掃得七七八八，「港燈」更加唔在講，八皮都見過七八，收市七個九毛半，使買盤高掛，只有「嘉宏」跌番一個價位。證明將資金投資香港係好受歡迎，唔係蝕本係另一回事。

「合和」供股講到真的一樣，連一笑都話明，「振記」一開市掛三個一求沽，市場好多人減貨，唔夠二分鐘全部俾人食晒，市收市三個三，買盤全部幾乎係華資大鱷，只要公司決策正確，供股集資一樣俾人受落。

「恒生銀行」[illegible]嚟炒，奇就奇在昨日居然低過上日價位，點解上日唔沽，收市二五皮，「大生地產」則突鬼咁生猛，一毛子，「永隆」亦係然發難，[illegible]八個價位，[illegible]二仙半收市，[illegible]係有料到。

合和做足功夫

策略

昨日股市先苦後甜，雖然只是微升，但三千點之支持力又一次證實經得起考驗。

合和供股之宣佈估計今日會發表，[illegible]人士已[illegible]，收[illegible]萬股，成交[illegible]元，股[illegible]市反[illegible]影響，已減至最低，因一切準備做到足，又有包銷現分包銷（你不供時大有人供），因之到了正式公佈之時，不跌反升之現象一點也不為奇也。

長實、和黃、置地、港燈仍然有盤買住。個別二綫股中，安全貨倉與爪哇最值得留意。安全貨倉收六元七角半，升五角半；反而爪哇收四元九角，只升七仙。因為母公司是爪哇也，比較之下，爪哇更抵買。

除息股有多少幾氣，希慎為一例，收一元五角，相當於即價一元五角四仙。看來有機會時，可以認認炒除淨。

謝瑞麟發展物業 仍計劃分拆上市

底牌 黃至賢

雖然在收購「遠東發展」失敗，然而，「謝瑞麟」在地產上的發展，並也不遺餘力。「謝瑞麟」在去年五月購入了港島灣仔地區的一些物業，作重建的計劃，將來重建後，可以獲得[illegible]字樓面積，而估計建築費為一億五千萬元。

這一投資，在「謝瑞麟」來講，自然是好事，而假以兩年的日子來重建，竣工後，該大廈的收益，相當可觀。

目前，「謝瑞麟」手上的物業，[illegible]但是，卻較多，因而集團的租金收益相當可觀。

事實上，「謝瑞麟」一直以來，也在於使到地產部門分拆上市，其分拆上市的一個原因，乃在於使到的珠寶業及地產業能夠分開，這麼一來便使到投資者在選擇投資上，約有一個明顯的分別。

事實上，我們從「謝瑞麟」提出收購「遠東發展」的建議來看，也應該可以看出「謝瑞麟」欲將地產業務分拆上市的心意。

「謝瑞麟」只為看中了「遠東發展」的物業，才會提出，雖然此次未能成功，但並不排除會伺機收購一些有潛力的物業，作為資本在分拆上市時也好，有足夠的實力支持。

目前，「謝瑞麟」的市價乃為在七毫四的水平上浮動，如果一旦分拆地產的話，則其擁有地產方面的收益會增加，值得研究。

謝瑞麟發展物業 仍計劃分拆上市

香港股市行情表（二）

普通股指數：1810.09	[illegible]		
恒生指數：3,026.00	+4.57	香港指數：2003.68	[illegible]
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,915.88	−6.54	金融：1564.16	[illegible]
公用：3,401.45	+18.19	公用：1575.86	+8.43
地產：5,043.84	+9.54	地產：2796.34	+3.9[illegible]
工商：2,956.42	+2.76	綜合：2337.86	+3.03
成交股份：345　下跌股份：156		工業：2254.88	−9.76
上升股份：88　無變股份：101		酒店：2313.72	−1.57

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	4月	6月	8月
前結算價	3031	3090	3165
開市	3035/3045	3080/3095	3130/3205
最高	3010	3090	0
最低	3011	3062	0
昨日結算價	3010	3100	3165
起跌	+6	+10	±0
合約最高	3325	3380	3330
合約最低	2805	3038	3100
成交（手）	599	91	0
未平倉合約總數	3505	1069	25
全日總成交額			690 手

十大成交金額

匯豐銀行	42,514,260
合和實業	42,109,128
迪生創建	35,079,152
港燈集團	29,656,752
太古洋行A	29,189,928
長江實業	24,054,092
和記黃埔	23,104,000
置地	20,666,604
恒基兆業	19,294,620
新鴻基地產	18,737,104

十大成交股數

國銀亞洲	38,438,400
森濤合	17,292,000
信和置業	15,465,862
合和實業	13,077,350
華人置業W93	11,305,000
隆輝集團	8,276,000
希慎興業	[illegible]
天安中國W90	6,9[illegible],000
信和地產	[illegible]829,000
愛美高W90	6,282,000

十大上升股票

[illegible]	+9.09%
[illegible]	+7.25%
[illegible]機構	+6.66%
新系機構W90	+5.66%
[illegible]中國W90	+5.35%
謝瑞麟W92	+5.23%
謝瑞麟W94	+5.21%
利民實業	+4.63%
第一太平股權	+4.54%
玫瑰針織W93	+3.63%

十大下跌股票

品質企業	−40.24%
國銀亞洲	−16.26%
城市資源W92	−13.33%
城市資源	−8.86%
冠恒頓	−7.29%
LET Pac W92	−4.91%
信和地產W89	−4.81%
萬勝證券W92	−4.76%
大衆國際	−4.44%
德利投資	−4.25%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88–31/12/90	1.50	0.41	0.41	0.40	0.405	−0.005	−93	3,489,480	32.29	[illegible]
470	聯合海外	06/05/88–31/12/93	1.50	0.455	0.45	0.45	0.45	−0.005	−105	179,496	35.42	[illegible]
460	聯合地產	21/12/87–31/12/90	2.73	2.30	2.275	2.25	2.275	−0.025	−106	70,350	37.12	5.00
482	聯合地產	01/03/88–31/12/93	2.73	1.37	1.37	1.35	1.37	–	–	182,048	12.33	4.10
475	資力	01/07/88–30/06/91	4.00	0.11	–	–	0.11	–		–	714.08	4.07
285	亞洲證券	10/04/87–30/06/91	3.48	0.72	0.71	0.70	0.71	−0.010	−80	129,000	72.78	4.19
144	奔達國際	01/02/87–31/12/91	3.11	0.57	–	–	0.57				73.18	3.68
111	中國東方	01/10/88–31/10/91	7.60									
415	國泰城市	11/05/87–31/12/89	1.50	0.48	0.475	0.475	0.475	−0.005	−110	70,000	−2.47	1.97
416	國泰城市	11/05/87–31/12/94	2.00	0.47	–	–	0.47	–		–	21.98	2.47
461	世紀城市	20/01/88–31/12/92	1.50	1.20	1.20	1.16	1.18	−0.020	−55	620,000	26.12	2.68
493	中娛策略	24/07/88–17/06/91	3.20	0.26	–	–	0.26	–		–	123.16	4.24
502	卓能集團	03/08/88–30/06/91	3.06									
436	其士	03/11/87–31/12/93	1.35	0.255	0.255	0.25	0.255	–	–	332,000	69.42	1.56
496	華人置業	28/06/88–31/03/91	2.00	0.39	0.39	0.38	0.385	0.005	87	3,531,000	6.76	2.96
501	華人置業	26/07/88–31/12/93	2.75	0.265	0.26	0.255	0.255	−0.010	−15	11,305,000	22.07	3.39
434	華人置業	07/10/87–31/12/95	3.50	0.305	0.305	0.30	0.30	−0.005	−56	693,000	39.89	3.86
473	中華娛樂	14/06/88–31/03/91	1.46	0.158	0.158	0.15	0.155	−0.003	−44	5,010,000	105.55	2.06
139	中華娛樂	18/03/87–31/12/92	7.67	0.104	0.104	0.103	0.103	−0.001	119	76,000	706.49	8.06
048	莊士機構	21/05/87–31/12/92	0.52	0.295	0.295	0.285	0.285	–	–	1,060,000	20.00	0.76
468	莊士機構	01/01/93–31/12/94	0.80	0.157	0.159	0.157	0.158	+0.001	+77	55,000	47.05	0.93
372	[illegible]國際	01/04/87–31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88–30/06/92	5.00	0.12	0.116	0.104	0.104	−0.016	−4	170,000	608.89	5.10
489	卜蜂國際	01/07/88–31/12/92	1.35	0.79	0.79	0.79	0.79	–	–	182,000	28.14	2.14
494	鱷魚恤	01/08/88–30/06/91	2.00	1.10	–	–	1.10	–		–	15.89	3.10
462	香港電訊	01/04/88–31/03/93	8.70	2.05	2.075	2.00	2.05	–		164,956	97.81	10.48
437	依利安達	01/01/88–31/12/92	1.25	0.248	0.25	0.246	0.25	+0.002	+65	105,000	96.86	1.45
433	港日發展	01/09/87–31/12/92	0.50	0.62	0.62	0.60	0.61	−0.010	−57	974,000	7.77	1.11
344	安泰企業	04/09/87–31/12/91	1.92	0.62	0.65	0.63	0.64	+0.02	+13	704,000	39.39	2.45
374	愛美高	26/03/87–30/12/90	3.60	0.255	0.25	0.24	0.249	−0.006	−30	6,282,000	51.93	4.60
345	愛美高	01/11/86–31/10/94	2.80	0.415	0.415	0.41	0.415	–	–	480,000	40.61	4.25
498	第一亞南	29/07/88–30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87–31/12/92	1.20	0.25	0.25	0.245	0.25	–	–	1,322,000	54.26	1.45
507	遠東投資	08/08/88–30/09/91	2.50	0.43	0.43	0.43	0.43			12,000	81.99	2.93
215	第一太平資產	06/01/86–31/12/91	1.006	3.10	–	–	3.10	–		–	5.29	4.11
510	富麗華	01/12/88–30/11/91	7.80	1.90	–	–	1.90			–	–	9.70
350	金山實業	01/12/87–01/12/91	2.49	0.51	–	–	0.51			–	53.74	3.00
143	鷹君	18/07/85–30/09/92	1.00	2.65	2.65	2.65	2.65	–	–	30,000	0.00	3.65
418	鷹君	01/08/87–30/09/94	2.80	1.48	1.48	1.45	1.46	–	–	844,800	17.26	4.26
516	格蘭酒店	01/01/89–23/12/91	2.00	0.85	0.84	0.84	0.84	−0.010	100	130,000		2.84
430	恒隆	01/01/88–31/12/92	9.50	1.13	1.13	1.12	1.14	+0.01	+61	35,600	77.33	10.64
505	恒基發展	15/09/88–31/08/91	2.65	0.63	0.65	0.63	0.64	+0.01	+34	311,056	74.07	3.29
474	興利科技	01/04/88–31/12/91	0.20	0.074	0.072	0.071	0.071	−0.003	−12	4,840,000	75.97	0.27
423	大酒店	01/01/88–15/12/92	4.50	2.75	2.775	2.75	2.75	–	–	337,400	21.85	7.25
151	置地	15/05/85–31/12/91	3.28	11.60	11.50	11.30	11.50	−0.100	−128	46,973	−0.22	10.68
410	港澳發展	01/07/88–31/12/89	0.30	0.19	0.189	0.187	0.187	−0.003	−59	690,000	13.26	0.40
515	新系機構	01/01/89–31/12/90	1.00	0.265	0.28	0.27	0.28	+0.015	+4	732,000	100.00	1.28
414	漢國置業	07/07/87–31/12/92	1.20	0.71	0.70	0.69	0.70	0.010	77	400,000	36.69	1.90
351	合和實業	01/07/90–31/12/91	1.81	2.125	2.125	2.075	2.125	–	–	1,968,000	14.25	3.74
435	熊谷	26/10/87–31/12/93	1.80	0.35	0.36	0.35	0.36	+0.01	+17	26,000	46.94	2.16
424	玉郎機構	01/10/87–31/12/94	2.10	0.072	0.072	0.069	0.072	–	–	170,000	182.08	2.17
176	玉郎機構	01/04/88–31/12/98	1.00	0.166	0.166	0.161	0.164	−0.002	−95	1,404,000	51.17	1.16
061	怡和	22/12/80–15/10/92	16.49	4.65	4.60	4.475	4.55	−0.100	−37	863,472	19.37	23.99
169	欣勤鱷魚恤	01/08/88–31/07/90	2.60	0.65	0.64	0.64	0.64	−0.010	−64	30,000	21.12	3.24
079	LET Pacific	31/03/86–31/12/92	0.60	0.61	0.60	0.58	0.58	−0.030	−7	246,300	2.61	1.16
486	麗新發展	01/08/88–31/07/94	0.90	0.88	0.88	0.86	0.87	0.010	−103	2,771,875	5.99	1.77
445	麗新國際	04/01/88–31/12/89	1.93	0.85	0.83	0.83	0.83	−0.020	−30	88,375	6.12	2.63
432	利興發展	01/01/88–31/12/90	2.75	0.84	–	–	0.83	−0.010	−97	500	27.86	3.56
377	萬勝證券	01/09/87–31/12/92	1.18	0.42	0.42	0.40	0.40	−0.020	−9	150,000	47.66	1.58
382	美麗華	06/06/88–31/12/90	7.00	3.625	–	–	3.625	–		–	18.06	10.63
381	美麗華	01/01/91–31/12/92	7.00	3.65	3.55	3.55	3.625	−0.025	−137	10,000	18.06	10.63
380	美麗華	01/01/93–31/12/94	7.00	3.70	3.60	3.60	3.60	−0.100	−23	5,000	17.78	10.60
428	南豐紡織	01/11/87–31/10/89	16.00	0.67	0.67	0.64	0.67	–	–	70,000	42.48	16.67
210	樂聲電子	01/10/88–31/08/91	1.20	0.365	0.37	0.365	0.37	+0.005	+43	100,880	65.26	1.57
362	新世界	02/01/87–31/12/89	9.00	5.25	5.25	5.15	5.25	–	–	745,016	2.52	14.25
363	新世界	02/01/87–31/12/91	9.00	6.40	6.45	6.40	6.45	+0.05	+68	118,416	11.15	15.45
340	東方海外	01/01/89–31/12/90	1.95									
221	百利保	01/10/81–31/10/89	1.12	2.525	2.50	2.45	2.45	−0.075	−21	106,791	−2.19	3.57
370	寶麗雅遠東	31/01/88–30/07/90	2.77	0.60	0.60	0.60	0.60	–	–	118,400	36.44	3.07

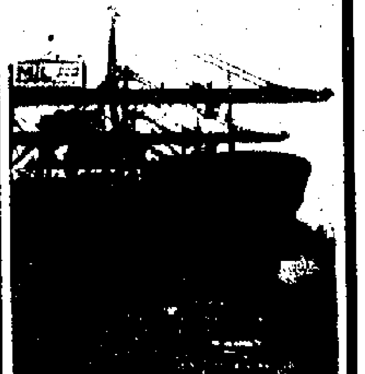
代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
443	[illegible]企業	13/0[illegible]/88–31/12/93	1.29									
[illegible]	[illegible]	22/[illegible]/88–30/06/91	3.20	0.84	0.83	0.83	0.83	−0.010	−97	55,635	66.19	4.03
[illegible]	[illegible]	[illegible]/01/8[illegible]–31/12/90	0.63	0.46	–	–	0.46	–		–	16.75	0.90
[illegible]	[illegible]	[illegible]/01/88–31/12/92	0.87	0.33	0.33	0.33	0.33	–	–	200,000	38.20	1.06
[illegible]	[illegible]	05/02/88–31/12/93	0.80	0.11	0.114	0.114	0.114	+0.004	+10	90,000	54.92	0.91
456	[illegible]企業	22/12/87–03/12/08	2.75	3.625	3.65	3.65	3.65	+0.025	+71	56,000	18.20	5.79
454	[illegible]企業	22/12/87–31/12/89	2.10	3.125	3.25	3.15	3.225	+0.10	+14	132,000	−1.86	4.81
246	[illegible]實業	01/02/88–31/03/95	1.22	0.63	0.63	0.63	0.63	–	–	198,400	32.14	1.85
449	[illegible]	30/10/87–30/09/90	0.63	0.33	0.32	0.32	0.32	−0.010	−20	84,000	38.60	0.83
356	新鴻基地產	01/01/87–31/12/90	7.55	15.20	15.10	15.00	15.10	−0.100	−144	37,137	1.24	14.38
357	新鴻基地產	01/01/87–31/12/92	7.55	16.10	16.10	16.00	16.00	−0.100	−147	225,137	4.11	14.78
503	[illegible]物業	08/09/88–30/11/90	1.00	0.16	0.161	0.16	0.161	+0.001	+81	50,000	41.59	1.16
427	[illegible]集團	31/12/87–31/12/92	2.53	0.50	0.50	0.49	0.495	−0.005	−116	351,000	72.56	3.00
442	[illegible]投資	22/10/87–31/12/91	2.38	0.40	0.40	0.395	0.395	−0.005	−91	690,000	26.75	2.69
512	信德企業	31/10/88–15/12/67	3.50	1.51	1.51	1.48	1.50	−0.010	−141	870,000	36.05	5.00
453	信和置業	01/01/88–31/12/90	1.39	0.155	0.156	0.155	0.156	+0.001	+75	171,200	149.35	1.55
365	信和置業	01/06/87–31/03/91	0.51	1.43	1.41	1.38	1.40	−0.030	−40	234,200	23.39	0.77
239	信和地產	01/06/87–31/12/89	0.58	0.83	0.79	0.79	0.79	−0.040	−8	10,000	24.72	0.71
457	信和地產	01/01/88–31/12/90	1.32	0.12	–	–	0.12	–		–	149.17	1.42
248	信和地產	01/06/87–31/12/91	0.58	1.10	1.10	1.10	1.10	–	–	70,000	33.73	0.76
504	[illegible]集團	01/10/88–31/08/91	1.50	0.177	–	–	0.177	–	–	4,200	129.73	1.68
446	[illegible]投資	01/01/88–31/12/90	0.80	0.205	–	–	0.205	–		–	45.65	1.00
483	[illegible]實業	21/04/88–31/12/91	5.00	0.70	0.70	0.70	0.70	–	–	10,000	79.53	5.70
431	[illegible]集團	01/11/87–31/12/91	5.20	0.94	0.94	0.92	0.94	–	–	1,462,887	26.60	6.14
027	天安中國	01/07/87–30/06/90	1.20	0.28	0.295	0.27	0.295	+0.015	+5	6,909,000	16.80	1.49
092	大寶地產	21/03/89–31/03/92	0.80	0.232	0.236	0.22	0.227	−0.005	−36	2,355,889	36.93	1.03
490	謝瑞麟	01/07/88–31/12/92	0.95	0.172	0.184	0.164	0.181	+0.009	+6	3,015,000	47.84	1.11
492	謝瑞麟	01/07/88–31/12/94	1.32	0.115	0.122	0.111	0.121	+0.006	+7	1,960,000	90.15	1.43
514	[illegible]	01/04/89–31/04/91	1.15									
520	[illegible]投資	15/02/89–31/12/91	0.20	0.082	0.082	0.081	0.082	–	–	300,000	65.88	0.28
346	九龍倉	01/11/86–31/12/90	7.15	4.775	4.775	4.75	4.775	–	–	70,331	8.36	11.70
447	[illegible]	01/02/88–31/12/92	0.20	0.09	0.087	0.087	0.088	−0.002	−33	470,000	46.94	0.29
421	王氏工業	30/06/87–31/12/90	1.82	0.62	0.62	0.62	0.62	–	–	25,000	48.15	2.37
426	[illegible]太平洋	11/10/87–31/12/92	2.40	0.44	0.435	0.435	0.145	+0.005	+49	20,000	83.73	2.76
469	迪生實業	01/01/92–31/12/02	0.50	0.058	–	–	0.058	–		–	102.91	0.56
467	迪生實業	01/04/88–30/06/90	0.30	0.07	0.069	0.069	0.069	−0.001	−73	100,000	27.91	0.35

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150 置地債券93	8.00	96.00	95.00	95.00	95.00	−1.00	−110	1,651	8.42
471 法國東方賦債券93	9.00	1770.00	–	–	1770.00	–		–	10.17
466 法國東方牛債券93	4.00	1570.00	–	–	1570.00	–		–	5.10
477 地下鐵路債券95	6.25	84.50	84.00	84.00	84.00	−0.50	−150	200	7.44
425 Paribas牛熊債券92	7.00								
354 Paribas熊債券92	10.00	106.00	109.00	108.00	108.00	+2.00	+31	23,100	9.26
177 Paribas牛債券92	4.00	68.00	67.00	67.00	67.00	−1.00	−70	5,900	5.97

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

航訊



香港航海學校校監韓立仁指出 海員人手嚴重短缺 畢業生不愁無出路 薪酬偏低必要具體調整 二三綫職位多聘用韓菲籍船員

（特訊）香港航海學校校監韓立仁稱，現時本港海員人手嚴重短缺之，從航海學校畢業的學員，實不愁出路，至於本地培育的人材，多負責港口基本建設，而二、三綫海員職位，則聘用外籍船員，這種情況相信短期內不能解決，唯有在提高海員形象及薪酬方面下功夫。另外，香港船東會副主席顧建舟指出，船東在過去兩次調整海員薪金的加幅，達百份之十八，加幅相當大，可惜低級船員招募，仍然不足。

韓立仁昨日出席香港船東會午餐會後表示，本港海員不足情況嚴重，通常由航海學校訓練畢業的學員，馬上會有公司面試，雖然船公司不斷招聘，短期內問題仍不能解決，唯有向南韓及菲律賓等地區，招聘二、三綫船員，而本港培養的海員，則多數負責港口基本建設，真正出海工作反而不多。

韓氏說，從航海學校畢業之學員，起薪點超過四千元，其中約八成會繼續任職有關行業。目前，由於海員短缺，現有船員都要兼做幾條船，工作負擔較大，要改善這種情況，必須具體調整海員薪金，並致力提高海員形象，令大衆認識，投身海員非低下工作。

船東會顧建舟認爲 港年青海員 須致力培訓

另外，顧建舟亦在同一場合表示，造成海員缺之，主要是本港經濟蓬勃，年青人嚮往岸上生活，雖然現時海員訓練的學校並不缺乏，但能夠真正學成畢業及畢業後沒有轉行的，爲數實不多。

顧氏說，從職業訓練局一項「商船海員人力調查報告」顯示：從被調查的十七家船公司中，去年共聘用本地甲級船副七百人，乙級船副五百八十六人；預料到了九〇年，需聘用甲級船副一千一百人，乙級船副七百六十人，由於人數增幅相當大，故必須盡力培養年青海員。

他說，從長遠看，海員晉升機會較陸上行業快，目前，船東正不斷提高船員薪金及福利，以過去兩次調整薪酬爲例，加幅總數達百份之十八。不過，低級船員暫時仍然短缺，幸而數目不受限制。

現時，本地海員總數，甲級船副約爲三千六百人，乙級船副五千四百人，而實習人數亦有九千人。（袁）

葵涌碼頭 膠帶防銹

（特訊）葵涌貨櫃碼頭之鋼椿經年累月被海水及化學物所侵蝕，故特別採用英國WINN & COALES（DENSO）的丹素（DENSO）系統作永久性之防銹保護。

丹素的中、港、澳總代理——安利有限公司將替葵涌貨櫃碼頭的鋼椿供應所需之「丹素」洋泰鋼椿防銹帶及「丹素保八十」耐磨漂青帶（DENSOPOL 80）。

丹素系統可提供完善的保護作用，防止鋼椿因浪濤及沙粒的擦擊所帶來之磨損及海洋寄生物，鹼性或酸性液體及鹽份之侵蝕。其他碼頭如中港碼頭、香港國際貨櫃碼頭皆由丹素系統保護。

據安利機械工程部董事梁兆新稱：「丹素在製造防銹、保護系統上有五十多年的經驗，丹素系統一般壽命持久，基本上毋須保養或維修，故甚受本港建築界的歡迎。

葵涌的丹素系統採用具高度防銹之海洋鋼椿防銹帶作內層保護，外層再加上有特強纖維膠墊之丹素保八十漂青帶，具有高度黏貼力和耐磨性能。丹素的其他產品亦被煤氣公司廣泛地用作保護地底喉管。香港電車公司所有電車車頂亦是採用丹素產品作爲防水保護層。

交通講場 ·老飛·

貨櫃船運業

全球貨櫃船隊的船位過剩問題，十分嚴重，據粗略估計，目前的供應比需求多出兩成以上。不過，現時仍然有不少船公司大舉建造貨櫃船，令情況進一步惡化。

現時的運費，已飽受船位過剩的壓力而處於低水平，雖然遠東至美國綫已成立了泛太平洋商討運費協會，而遠東至歐洲綫亦有計劃設立類似組織，其他航綫的公會船與非公會船也走在一起，制止運費戰的發生，但長遠來看未必有用。

原因是各船公司的行動卻很矛盾，一方面呼籲停止運費戰，甚至凍結船位和限制收貨量，另一方面卻大量建造新船，去擴展自己的船隊。據說，現今的新船訂單數量，達全球現有貨櫃船隊的百分之十七，若果這批數量多且體積龐大的船隻悉數投入服務，運費戰不難再次爆發，因爲船位太多，每艘船只有六成滿，相信大多數船公司都不會「安於現狀」，割價搶貨，似是難以避免。

若果這批新船全部投入，估計不少運費組織也會因競爭過劇，會員船公司紛紛退會而瓦解，市場陷入混亂局面，要避免這場浩劫，船公司最好將部分造船訂單取消，否則，必須要自己自律，避免減價搶貨。此外，銀行界日後在貸款予船公司造新船時，也應該採取謹慎態度，否則船公司出現問題，銀行本身也可能受拖累，變成得不償失。

老飛看淡

新一屆執委會員 航空協會已選出

（特訊）香港航空協會是本港航空業僱員的一個組織，旨在促進同業之間的友誼及聯系，並增强談判能力以改善業內的工作環境及爲會員謀取更佳福利。

新一屆的航空協會執委會員已於最近選出，將致力爲會員提供更多的活動及福利。目前該協會有千餘名會員，包括華籍及非華籍僱員。

圖中（左起）爲新執委會員，前排：何樹根、黃偉粵。中排：MAUREEN DAMPSEY、程志娟、謝淑英、伍笑開、雷蕙江、林嘉莉。後排：魏洪波、林漢文、楊歆輝。

東方海外貨櫃航運 澳洲開設新辦事處

（特訊）東方海外貨櫃集團將在七月一日起正式在澳洲雪梨成立全資附屬公司OOCL（AUSTRALIA）PTY LTD，東方海外貨櫃集團澳洲代理ORIENT SHIPPING SERVICES PTY LTD（OSS）常務董事具文生已被委爲該新公司主席。

東方海外貨櫃集團決定在澳洲多個地點設置新辦事處，是鑑於澳洲與遠東之間的貿易日漸蓬勃。

新上任的東方海外貨櫃（澳洲）有限公司常務董事薛偉新表示：「東方海外貨櫃序資日設辦事處，是認識到澳洲市場在亞太區的重要性日益提高。而新成立的東方海外貨櫃（澳洲）有限公司可致力加强其他澳洲的客戶關係，並推廣東方海外貨櫃在全球十六條貨櫃航綫的業務。」

東方海外貨櫃董事孔昭成說：「此舉反映本公司的宗旨在於提高東方海外貨櫃在世界各大航運市場的聲譽，以及向客戶强調我們遍及全球的航運網絡。」

東方海外貨櫃將繼續持有其在OSS中百分之七十五的股權。該代理公司現將全力爲非東方海外貨櫃的貨櫃業務及其他航運業務提供第三者代理服務。

東方海外貨櫃自一九七二年起經營澳洲與遠東之間的直接貨櫃航運服務，目前每八天便有班次來往，但今年六月起會改爲每週行走。這些班次不但連接澳洲與遠東，而且與東方海外貨櫃在亞洲地區和前往歐洲和北美的其他航綫互相配合。

據東方海外貨櫃的調查數字顯示，在一九八八年，遠東與澳洲之間的貨櫃航運業務平均增長百分之三，貨櫃運輸量達二十一萬個標準二十呎貨櫃。澳洲的主要出口貨品爲農產品（尤其是供應香港大米），供應台灣及日本的羊毛及供應遠東各地的冷藏水果及肉類。而澳洲入口貨品則主要爲紡織品，玩具，電子產品及鞋類等消費品。預期這條航綫在本年仍然維持百分之四的增長，而其中大部份增長是來自遠東至澳洲的南向航綫。

東方海外貨櫃澳洲分公司的員工主要來自專責東方海外貨櫃業務及管理東方海外貨櫃澳洲航綫業務的OSS員工。OSS將與東方海外貨櫃的全球電腦[illegible]作系統及運訊網絡直接聯繫，爲付運貨物來往澳洲的客戶提供有關其貨物的最新資料，付貨人亦因東方海外貨櫃的簡化文件程序而受惠。

東方海外貨櫃是一家國際貨櫃運輸公司，擁有廣泛的國際網絡，經常來往五十五個國家一百〇八個港口的十七條貨櫃航綫，並提供[illegible]內陸城市的援助服務。

德航繼續重組計劃 强化多項既定目標 並委任新機械技術行政總幹事

（特訊）德國航空公司行政監督董事局於三月十五日在法蘭克福舉行會議後宣佈，該公司的市場推廣及營業工作將納入行政董事局的職能範圍內。自一九七零年起擔任機械技術行政總幹事的R. ABRAHAM在今年底退休，而董事局已委任J. WEBER接替其位。

待行政監督董事局通過後，自一九八四年起出任市場及營業總幹事的F. BECKMANN將於七月一日開始，以行政董事局成員身份負責營銷工作，將德航的市場及營業工作納入行政董事局的職責範圍內。出於市務工作獨立運作，貨運業務將劃一管理，以配合航空貨運市場日新月異的變化。

德航加强以市場爲主導的營業方針，是有見於一九八六至八七年的重組是透過建立更有效率的市場推廣體系、更佳的航綫管理及分區市場管理，使德航更能迎合市場及客戶的需求，現時的措施亦旨在加强此等目標。

新的營業部門將以現有的組織爲基礎，包括國內營業部、國際營業部及德國機場管理部。除原有的客運及航空貨運業務外，新的市務部門亦會全權負責編排班次、市場推廣政策、廣告及營業推廣。

行將退休的機械技術行政總幹事現年五十九歲，他一直在釐定德航的機隊政策方面，擔當一個重要角色，並對德航的工程技術作出重大貢獻，令其享譽全球。其繼任人已於一九八七年被委爲技術服務部的機械及航機協調運作總主任，爲新職作好準備。

波音接七六七單 總值接近兩億元

（特訊）PIEDMONT航空公司最近向美國波音飛機公司訂購三架七六七—二〇〇增程型噴射機，總值約一億八千三百萬美元。

是項訂單的交付日期爲一九九〇年，兩架於三月，另一架則於九月交付。該批新訂購的飛機同樣選用兩台通用電器CF6—80C2B2型發動機。

上述航空是美國航空集團的附屬機構，兩者航綫網遍及美國、加拿大、英國及巴哈馬等地，共一百四十個目的地。

七六七—二〇〇增程型長程飛機續航力高達五千七百五十英里（九千二百五十五公里）。美國聯邦航空局於一九八五年五月正式批准七六七機的增程操作方案，使雙發噴射機可由備降機場飛行增至一百二十分鐘，從而可以開啓歐洲各首府與美國各大城市間橫越大西洋的直接航綫。上述航綫以前通常採用三發或四發噴射機。

連同是項訂單，波音公司七六七機的訂單總數增加至三百七十五架。

各大城市天氣報告

香港：多雲 十九度至廿二度
澳門：多雲 十九度至廿一度
台北：有雨 十七度至廿五度
漢城：薄霧 五度至十七度
東京：驟雨 十三度至十九度
馬尼拉：天晴 [illegible]度至卅五度
曼谷：薄霧 [illegible]
吉隆坡：雷暴 [illegible]
新加坡：雷暴 [illegible]
上海：有雨 十[illegible]度至廿五度
北京：有雨 九度至十五度
[illegible] 七度至廿三度
[illegible] 十七度至廿四度
[illegible] 十五度至二十度
三藩市：[illegible] 十二度至十七度
紐約：[illegible] 三度至十一度
多倫多：多雲 零下三度至二度
溫哥華：天晴 七度至十九度
倫敦：驟雨 七度至十四度

旅遊信箱 遊加國轉機注意事項

盧女士：

從你來信的資料得悉，你這次到加拿大是乘坐需要中途接駁的航機，由於接駁機分屬不同的航空公司，你又是第一次外遊，筆者提供給你若干要注意的事項。

你首先是乘西北航空公司飛機經漢城到美國的西雅圖，筆者相信你在漢城只是STOP OVER，沒有大問題，你在啓德機場登機之前，辦理登記手續之前，要講明行李是到西雅圖，屆時會有標貼讓你貼在行李上。你要檢查標記上是否寫明到西雅圖。

當你到達漢城，或要離機入機場候登，然後再登機，切記要注意登機牌，因爲重新登記的唯一記認就是登機牌。

到達西雅圖後，當地機場相信大，先取行李，然後到你所屬班機的出行李地方，先找到加拿大航空公司的櫃位CHECK IN。取得登記牌後找到入閘處上機。

你要留意，西雅圖機場人員的工作效率相當[illegible]，要預兩、三個小時取行李及辦理CHECK IN手續，登機後就萬無一失，如有任何不明白，口在路邊，一定要問。

[illegible]由旅遊業專家主持，歡迎讀者來[illegible]詢有關旅遊方面的問題，來信請寄香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

國內積極進行旅遊宣傳活動

從本月初開始，中國在全國範圍內舉行旅遊宣傳周活動，以尋求公衆的理解和支持。國家主席楊尚昆爲旅遊宣傳周題詞：「旅遊促進發展」。

國家發展局局長劉毅說，開展這次旅遊宣傳活動是爲了進一步引起社會各方與廣大公衆對旅遊業的重視和支持。

據有關部門提供的材料說，在過去的十年中，中國旅遊業發展迅速，累計接待海外遊客達二千五百三十多萬人次，外匯收入一百一十多億美元，並且每年爲國家回籠貨幣一百多億元人民幣。

在前不久結束的全國旅遊局長會上，國家旅遊局確定了旅遊業在調整頓中繼續發展的方針，表明國家旅遊業不會在緊縮空氣中受到抑制。

國家旅遊局市場開發司提供的情況說，從本月起，北京、上海、杭州、桂林、廣州等主要旅遊城市紛紛推出豐富多采的宣傳活動。北京的各大飯店經已掛起了巨幅標語。北京市旅遊局在全市二十八個主要街道設置諮詢站和宣傳點，向公衆解釋什麼是旅遊業。

西藏旅遊業 因騷亂受挫

（特訊）西藏旅遊業自去年拉薩發生幾次大規模騷亂後，一直不大景氣，使從業人員深感苦惱。西藏旅遊業是西藏經濟發展的一大支柱產業。那裏從一九八〇年以後才向國外遊客開放，至今爲止，大約有十萬旅客前來參觀遊覽，騷亂前的一九八七年旅遊者達到四萬餘人，爲西藏創匯八百萬美元。

拉薩戒嚴之後，外國人不得進入西藏，致使大量旅遊團隊的合約不能履行。據西藏旅遊局透露，僅三、四月已有上百個團隊取消了合約，直接經濟損失達三百五十六萬多人民幣。

往年四月份正值西藏旅遊進入旺季，而今年卻空前蕭條，拉薩從戒嚴至今，幾乎看不到外國遊客。拉薩假日酒店爲了給所屬員工發工資，在三月中旬已開始向銀行貸款，總經理林達說，這次騷亂的影響，使他十分苦惱。他說，根據去年預算，今年他們將盈利二百萬外匯人民幣，但四月份預計接待近萬人次旅客現已取消，[illegible]人民幣六十至七十萬元，看來到七月份也無法恢復元氣。

西藏青年旅行社[illegible]損失了四十萬元外匯人民幣。許多交流團體不得不取消在西藏的活動項目，令人遺憾。如日本富視網組織的大型樂團在布達拉宮上演奏，日本攝影團到西藏拍攝地理風情，日本醫學博士與藏醫交流等。由於領不到簽證許多登山者只好放棄今年的計劃。西藏體育旅遊服務公司幾個管理人員說，三月份已向一些取消的團隊賠款七萬多美元。

儘管如此，西藏旅遊部門仍然普遍對西藏的旅遊業前景存有希望。假日酒店經理林達認爲，西藏旅遊有得天獨厚的條件，還大有潛力，儘管目前十分困難，但從假日集團總部到他個人，都絲毫沒有放棄在西藏經營的打算。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
通江	TONG JIANG	上午11時	上海	A[illegible]	金鋼
立謙	UNI. MODEST	上午9時	台灣	A22	利達
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	下午2時	釜山	A11	福來
長洋	EVER OCEAN	上午7時	新加坡	A8	利達
新的港	ZIM TRIESTE	下午4時	台灣	現代橋	新興
海恩	HAI IN	上午9時	基隆	西區	永裕
立都	RATU KONSORTIUM	上午1時	台灣	B2	昌[illegible]
榮衛	NATIONAL DIGNITY	下午1時	馬尼拉	西區	海豐
嘉澳灣	CARGO BAY	下午8時	釜山	西區	港興
海興	HAI XING	上午7時	上海	A31	招商局
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	上午3時	美國	現代橋	大三
	MING PROGRESS	上午7時	台灣	國際橋	華海
石榴石	KRITI GARNET	午夜	新加坡	B	陸洋
金華	KING HWA	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
海英	HAI YING	上午5時	釜山基隆	B	東宇
加州恒美	CALIFORNIA ZEUZ	中午	美國	西區	日郵
	CERVETO	下午5時	日本	A	大榮
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	下午1時	美國	現代橋	太古
通順	MILD SUN	下午7時	上海	B	輝騰
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	上午8時	基隆	國際橋	寶隆
威利木星	VILLE DE JUPITER	午夜	台灣	A	偉特
維高	VIRGO	上午10時	南非	A12	怡和
山昭丸	YAMAAKI MARU	下午11時	美國	國際橋	日航

明日入口輪船

大拿	DANAH	上午6時	歐洲	A	捷成
萬花開	MAJAPAHIT	上午10時	新加坡	A	太平
金和	PLEIADES		台灣	西區	大彰
靈江	LING JIANG	上午9時	寧波	B	招商局
揚子江四號	YANGZI JIANG 4	中午	張家港	B	招商局
海運	MARINE FORTUNER		台灣	西區	永裕
	SPICA	上午7時	日本	B	山下
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏
泰獻	ALS DEDICATION	下午	南非	A	亞聯
錦江	KEUMGANG GLORY	上午5時	釜山	B	東宇
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	下午	台灣	A	欣洋
長衛	EVER GUARD	午夜	美國	國際橋	利達
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
安娜馬士基	ANNA MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
愛麗斯	IRIS	下午4時	日本	B	山下
夏利遜總統	PRES. HARRISON	上午8時	美國	國際橋	總統
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	下午5時	新加坡	國際橋	大三
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	下午11時	美國	國際橋	大三
東方專家	ORT. EXPERT	上午1時	美國	國際橋	港郵
光大二號	KWANG TA 2		高雄	油蔴地	永裕
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	上午6時	澳洲	A	華林
軒利碧琪	HANNA BAKKE	日間	高雄	現代橋	森那美
運到	VENTO	下午3時	基隆	A	怡和
海昇	MARINE SHINE		台灣	西區	永裕
世界之虎	WORLD TIGER		台灣	海陸橋	海陸

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
衡山	HENG SHAN	上海	十四	華怡
長得	EVER GAINING	台灣	十四	利達
海力	HAI LIH	台中	十四	永裕
新海利	NEW HAILEE	台中	十四	永裕
羅浮山	LUOFUSHAN	秦皇島	十四	招商局
金石	GAMZAT TSADASA	日本	十四	華林
士必賀	SPECO GIANT	沙巴	十四	國光
歌莉亞	GLORIA	釜山	十四	港興
檳城	BINCHENG	澳洲	十四	遠運
泰城	KOTA AGUNG	新港	十四	太平
自由	SL. FREEDOM	美國	十四	海陸
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	歐洲	十四	港恒
百素	ER. BRUSSEL	新西蘭	十四	TASMAN
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	十四	馬士基
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	十四	大三
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	十四	港興
立昌	UNI PROMOTOR	台灣	十四	利達
金力克	KAMNIK	釜山	十四	亞運
明洋	MING OCEAN	美國	十四	華海
國利二號	KUO LIE 2	高雄	十四	永裕
沙嘉	NORASLA SHARJAH	歐洲	十四	歷信
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十四	新興
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	日本	十四	遂初
烈拿	SD.LEDRA	日本	十四	寶隆
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	十四	川崎
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十四	振盛行
太武山	TAIWUSHAN	上海	十四	輝騰
閩富	MINFU	福州	十五	華運
津富	TSH RICH	天津	十五	華夏
興勝	HINGSON	曼谷	十五	珠江
海隆	HAI LONG	基隆	十五	永裕
東江	TONG CHIANG	高雄	十五	永裕
阿斯力勝	ALS STRENGTH	基隆	十五	亞聯
西寧船長	KAP. SILIN	新加坡	十五	華林
利船	FAIR BRIDGE	釜山	十五	新興
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	新加坡	十五	馬士基
薩格勒布	ZAGREB	日本	十五	[illegible]
新悉尼	ZIM SYDNEY	新加坡	十五	[illegible]
來茵丸	RHINE MARU	地中海	十五	大三
大阪丸	OSAKA MARU	南非	十五	大三
諾巴克	NORASIA MUBARAK	歐洲	十五	歷信
安春	ANCHUN	台灣	十五	大榮
高德和	O GROTEWOHL	歐洲	十五	天祥
多莎	THALASSINI DOXA	高雄	十五	渣華
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	美國	十五	港恒
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	台灣	十五	怡和
華利亞士	FAMILY ACE	日本	十五	日郵
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
	AQUTINIA	曼谷	十五	緯利
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	十五	馬士基
國偉	KUO WEI	台灣	十五	緯利
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十五	馬士基
開元	KAIYUAN	廈門	十五	海豐
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	十五	歷信
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	十五	新興
馬西里亞	SD.MASSILLIA	地中海	十五	寶隆
瑪蓮娜	SL· MARINER	新加坡	十五	海陸
普樂總統	PRES.POLK	美國	十五	總統
馬士基品桃	MAERSK PINTO	高雄	十五	馬士基
天興	TIAN XING	天津	十五	輝騰
	BATANGAS	日本	十六	益高
泰來	TAI LAI	高雄	十六	永裕
通運	MILD TRAN	上海	十六	輝騰
駿山	JUNSHAN	上海	十六	招商局
雁蕩山	YAN DANG SHAN	溫州	十六	招商局
泰來	TAI LAI	高雄	十六	永裕
東方光輝	EASTEN SPLENDOUR	日本	十六	日郵
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十六	保威
國隆	KUO LUNG	台灣	十六	緯利
基賓將軍	GEN. FR KLEEBERG	日本	十六	天祥
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	基隆	十六	馬士基
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	美國	十六	利洲
明光	MING GLORY	歐洲	十六	華海
光榮雅士	GLORY ACE	台灣	十六	大榮
富山	TOYAMA	歐洲	十六	寶隆
	ANTJE B	天津	十六	輝騰
丹拿賓	THANA BHUM	日本	十六	日郵
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山基隆	十六	東宇
新庇黎亞斯	ZIM PIRAEUS	台灣	十六	新興
魯裕	LUYU	青島	十六	華夏
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十六	日郵
新海河	XINGHAIHE	上海	十六	遠運
協和品高	CONCORD BINGO	基隆	十七	大三
興華	HSING HWA	高雄	十七	永裕
湘江	XIANG JIANG	上海	十七	輝騰
阿爾珍尼	ALGENIB	新加坡	十七	海運
莎蓮娜	DANG ZARINA	日本	十七	中央
	PIONEER SEBELAS	日本	十七	中央
長貴	EVER VALUE	新加坡	十七	利達

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
力沙馬士基	LEXA MAERSK	上午4時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
宏春	HON CHUN	上午	高雄日本	屯門	大[illegible]
立都	RATU KONSORIUM	上午	台灣	B2	[illegible]
南江	NAMGANG GLORY	下午	釜山	B38	東宇
金亞麗莎	GOLD ALISA	上午2時	西非	現代橋	新興
	TAPIOLA	上午	巴拿馬紐約	國際橋	[illegible]保利
烏拉佳人	LADY ULLA	下午	中美	[illegible]	日郵
榮衛	NATIONAL DIGNITY	午夜	洛杉磯三藩市	西區	海豐
	MING PROGRESS	下午	歐洲	國際橋	華海
	CHOYANG CHANCE	下午	歐洲	海陸橋	朝陽
渣華馬賽	NL MARSEILLES	下午	[illegible]	A7	太古
東方武士	ORT. KNIGHT	下午	歐洲	現代橋	港郵
海皇象牙	NEP. IVORY	上午	新加坡	國際橋	港恒
[illegible]英	[illegible]	下午	新加坡巴生檳城	B	東宇
立謙	UNI MODEST	下午	曼谷	A22	利達
天躍	TIAN YUE	下午	天津	B14	華運
易津	TRADE RELISH	下午	天津	B28	輝騰
錦江	JIN JIANG	下午3時	上海	A9	金鋼
翡翠二號	EMARALD 2	下午	日本	黃埔橋	美邦
波提馬	BALTIMAR SATURN	上午	釜山	油蔴地	港興
福春	FU CHUN	上午	台灣	國際橋	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
愛順	AYSEN	下午	馬尼拉	現代橋	港恒
長洋	EVER OCEAN	下午	台灣	A8	利達
拿士灣	LARGS BAY	上午	高雄	現代橋	太古
晨恩	MORNING GRACE	下午	東非	A50	大三
中洋	SINO OCEAN	下午	新加坡	A23	太平
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	午夜	高雄	國際橋	寶隆
威利維嘉	VILLE DE VEGA	下午	台灣	A29	偉特
華意	WAH YEE	下午	營口	吉列島	珠江
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	下午	紐約	國際橋	日發
淮安	HUAIAN	下午	上海	潤發碼頭	金發
蘇鳳	SUFENG	下午	上海	A14	金發
豐寧	FENG NING	下午	秦皇島	A10	招商局

明日出口輪船

革新者	HYUNDAI INNOVATOR	下午	西北太平洋	現代橋	太古
協和伊吹	CONCORD IBUKI	下午	地中海	A24	日郵
威利木星	VILLE DE JUPITER	下午	地中海	A	偉特
軒利碧琪	HANNE BAKKE		弗里曼特爾	現代橋	森那美
通聯	MILD UNION	下午	上海	B13	輝騰
東方專家	ORT EXPERT	下午	台灣	國際橋	港郵
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE		西南太平洋紐約	國際橋	大三
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	下午	洛杉磯	現代橋	日郵
嘉澳灣	CARGO BAY		曼谷	西區	港興
錦江	KEUMGANG GLORY	下午	釜山	B	東宇
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏
維高	VIRGO		日本	A12	怡和
山昭丸	YAMAAKI MARU	上午	西北太平洋	國際橋	日郵
新的港	ZIM TRIESTE		地中海	現代橋	新興
歌利亞夫斯基	IVAN ROTLYAREVSKIY		神戶	A	華林

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）（西名）（往何處）（日期）（公司）

美洲綫

安娜馬士基	ANNA MAERSK	西北太平洋紐約	十四	馬士基
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	十四	大三
夏利遜總統	PRES. HARRISON	西北太平洋紐約	十四	總統
惠河	HUIHE	美國東加拿大	十四	招商局
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	十四	華海
山昭丸	YAMAAKI MARU	西北太平洋	十四	日航
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	十五	馬士基
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	十五	川崎
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	西南太平洋紐約	十五	馬士基
瑪蓮娜	SL. MARINER	西北太平洋紐約	十六	海陸
普樂總統	PRES. POLK	西北太平洋紐約	十六	總統

歐洲綫

長得	EVER GAINING	歐洲	十四	利達
合盛	HERSING	歐洲	十四	華夏
烈拿	SD. LEDRA	地中海	十四	寶隆
賓蘇里亞	BUNGA SURIA	歐洲	十四	遂初
華泰河	HUA TAI HE	地中海	十五	招商局
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	十五	歷信
協和賓高	CONCORD BINGO	地中海	十六	大三
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	十六	怡和
琳達	LINDE	地中海	十六	海柏
薩格勒布	ZAGREB	地中海	十六	邊行

澳洲綫

百素	ER BRUSSEL	新西蘭	十四	TASMAN
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十四	華林
賓嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	十五	遂初
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	十六	新興
新海河	XINGHAIHE	澳洲	十七	遠運
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	二十	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	澳洲弗里曼特爾	廿一	寶隆

印·巴·中東綫

萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	十四	福來
長得	EVER GAINING	科倫坡印度	十四	利達
夏利遜總統	PRES HARRISON	阿拉伯灣	十四	總統
烈拿	SD LEDRA	紅海	十四	寶隆
金力克	KAMNIK	馬德拉斯卡拉奇釜山灣	十五	亞運
普樂總統	PRES.POLK	阿拉伯灣	十六	總統
長洋	EVER OCEAN	阿拉伯灣	十七	利達
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	十七	馬士基

東南亞綫

萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	十四	福來
	SPICA	新加坡巴生	十四	山下
愛麗斯	IRIS	新加坡庇能	十四	山下
商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡巴生庇能	十四	招商局
歌莉亞	GLORIA	新加坡巴生	十四	港興
立昌	UNI PROMOTOR	曼谷	十四	利達
自由	SL.FREEDOM	新加坡	十四	海陸
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十五	新興
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十五	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	十五	怡和
安姆達捷雅	ARMTA JARA	印尼	十五	聯航
海民	MARINE CROWN	曼谷	十五	永裕
瓔江	HUAN JANG	馬尼拉	十六	招商局
	BATANGAS	新加坡庇能	十七	益高

內地·台灣·日本·釜山綫

石榴石	KRITI GARNET	日本釜山	十四	陸洋
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十四	永裕
馬蘭	MALAN	海口	十四	招商局
閩貿	MINMAO	福州	十四	華運
皖吉	WAN JI	上海	十五	中富
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	十四	華閩
陽峯口	YANG FANG KOU	青島	十四	招商局
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十四	東宇
光華貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十四	保威
閩海二二五	MIN HAI 225	廈門	十四	華閩
陶南七號	DONAM 7	釜山	十五	港興
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日本	十五	川崎
檳城	BIN CHENG	上海新港	十五	通運
	AQUITINIA	日本釜山	十五	緯利
國利二號	KUO LIE 2	高雄	十五	永裕
西寧船長	KAP SILIN	日本	十五	華林
	AQUITINA	台灣	十五	緯利
國偉	KUO WEI	台灣	十五	緯利
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	十五	保威
泉州一號	QUAN ZHOU	泉州	十五	華閩
蘇麟	SU LIN	青島	十五	金輪
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	仁川釜山	十六	保威

非洲綫

阿斯力勝	ALS STRENGTH	南非	十五	亞聯
衡山	HENG SHAN	南非	十六	華怡
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西非	十六	馬士基
多莎	THALAZZINI DOXA	南非	十六	渣華

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

娛樂圈

羅文病得有氣無力

李美鳳送香吻燕窩慰病

羅文由台返港，感到全身發冷，胃部陣陣作痛，隨即進入養和醫院求醫，檢查後，X光片顯示羅文的肝有如橙般大黑點，現在羅文在養和醫院留醫，精神很差，說話有氣無力，臥在床上，右手還插上鹽水針，祇飲流質充飢。

據羅文表示，他自台返港後，已感到不適，而且沒有胃口，他以為是胃病。他對於自己患肝病，希望盡量避免施手術，決定進食藥物治療，大約再過一星期可以出院返家休養，待精神康復後然後為新唱片錄歌。

至於羅文入養和醫院後，圈中人前往探望者，有劉天蘭和鄭君略，李美鳳於昨天也攜帶燕窩糖水送給羅文食，欲送上香吻以慰病榻的羅文，當時羅文表示自己口臭，不宜香吻。當時李美鳳還問羅文，她日前問記者謂不會與羅文結婚會否生氣？羅文答稱不介意，她有講話的自由。還叫她如果日後他再入院切勿驚。

羅文肝生瘤入院醫治。

目前，金像獎頒獎禮時，李美鳳先表演舞蹈而揭開序幕，深獲在座讚賞不已。李美鳳透露，當時她所穿之出場舞衣很遲才送到會場給她，險些有失場之虞。在得獎名單中，對於午馬被提名最佳男配角獎而名落孫山，她感到很是可惜。

梅愛芳昨拍音樂錄映帶。

梅艷芳無緣上台領獎真可惜

梅愛芳透露妹妹

在家與吳君如練習領獎

梅愛芳昨日忙於拍演音樂錄映帶，她自簽約亞視後所拍演的音樂錄映帶，亦將本周六推出。梅愛芳對於妹妹梅艷芳得金像獎影后後，曾由美打電返家報喜，各人均是高興非常，尤其是母親，更加開心，決定待阿梅返港全家去慶祝。

梅愛芳表示，她感到阿梅得金像獎最佳女主角，是阿梅在「胭脂扣」的角色演出感人下淚，給人留下深刻印像所致，鄭裕玲所演的是喜劇，未能給人留下印像。

梅愛芳又表示，阿梅在去錄前，曾與吳君如去上山安娜家，同在談起金像獎事，阿梅與吳君如還扮起上台領獎狀，風趣非常，豈料阿梅此次得獎也無法親身上台領獎。

張國榮新碟獲得六白金唱片數字成績。

望拍非純商業電影

張國榮想拍林青霞

吳宇森「縱橫四海」得夢想成真

張國榮自推出新碟「側面」後，短短個多月，已獲得六白金唱片的數字成績，為慶祝佳績，唱片公司新藝寶前晚特舉行慶功宴，招待新聞界。

相信近期最令人關注的問題，便是張國榮落敗於本屆香港電影金像獎，雖然獎項經已落實，但他認為只要可以晉入最後五甲，對他來說是對所拍的電影作出了貢獻，故即使有獎與否，身為賽事提名人之一，是應該大事出席頒獎禮的。

說到本屆賽果，張國榮坦言輸得心服，並估計自己會是第二，但能有機會兩年獲提名，他已感到非常開心，因去年在「金馬獎」中未能憑着「胭脂扣」一片而提名「最佳男主角」，就非常失望。

張國榮又謂，其實電影獎項對他來說只能代表一種榮譽，相反對他收入是無影響，大抵甚因他已有票房保證，故此在可見的將來，他在選劇本方面會更加嚴謹，以求拍得一些非純商業味道之新片。

因為，一直以來張國榮都覺得文藝片在參展時較為吃香，正如「胭脂扣」中梅艷芳的扮相，其獨特之處就已經為人所注目。

記者問他至今最希望的是跟那個女星合作？張國榮坦言是林青霞，因為他覺得對方是眾多女星中最具氣質及味道的一位，而來臨中的九月，他聽聞吳宇森的「縱橫四海」已定了由對方任女主角，故此可謂倒可叫做「夢幻成真」了。

忘記換牌說當黑

劉永被罰三百元

劉永、吳毅聲、尹天照、周秀蘭、雪妮、劉玉婷等主演之「城市劍客」，昨日舉行工作會議，並定於本月十八日舉行開拍。至於很久沒有拍劇集的劉永，此次在「城」劇中將有一段長時間參加拍演工作，而且有很多打鬥戲演，他已決定將購買一部客貨兩用的車子，設備一張床在車內，預備拍戲時用作休息。

劉永透露，較早前被抄牌，後發現車牌二月期滿，警員再加告他無牌駕駛，合共被罰三百多元，還幸沒有被扣分。故此，昨日劉永出席新劇工作會議前，特先去運輸署換取一新駕駛牌。

劉永、劉玉婷合拍新劇。

亞視藝員出席頒獎禮

被無綫職員攔阻

陳迪華、朱慧珊、邱月清、吳嘉文等，在香港金像獎頒獎禮中，參加酒會，及入座觀禮，可是一行人等在酒會完後入座進入會場時，卻遭遇無綫職員阿同應洲立電影公司之請，擋，不能入場，後經幾許交涉，然後才得入座。陳迪華對於日前的遭遇感到生氣，頒獎禮雖然是無綫製作，她們是接得主辦機構請柬出席，無綫職員為難她們實是不當，希望主辦金像獎有關機構，以後關注嘉賓入場的問題。

鍾華倩否認與郭晉安拍拖。

賴建國在海底隧道內撞車

黎美嫻還讚技術好

未做成三文治夾心

黎美嫻日前與男友賴建國駕車行經海底隧道，發生了一宗輕微交通意外，由於隧道車子十分擠塞，故在臨急之際，尾隨汽車竟不慎撞及她們汽車尾部，不過，雖然如此，她仍覺男友十分機警，因為她們汽車雖然只距離前車只有兩吋空位，仍未因後車一撞而直衝，令她不得不舉手稱讚一句「叻仔」。由於意外幸屬輕微，故她們也沒有要求對方賠償，黎美嫻說其實早在幾年前，也曾在海底隧道處被人撞爛兩次倒後鏡，她故自此之後，她凡駛車經隧道，皆會額外小心。

忙於賺錢愛自由

周秀蘭不急結婚

周秀蘭最近由於與亞視簽約後，已經與亞視簽了兩年長約，參加「城市劍客」的演出。據周秀蘭表示，她已在溫哥華置業，因為母親居加，此次置屋不是準備做移民，祇是為母親而置屋，但將來移民與否仍未決定。

周秀蘭自認拍拖已十年，與男朋友間中也有口角，目前感情很好，可是無意最近結婚，因為各有各忙於賺錢，覺得個人比較自由，做事可以放心些。周秀蘭自認此次與亞視簽約是恩師招振強找她，她感到自藝訓班出道已十年，也總覺得時光飛逝。

周秀蘭在加置屋不想太快結婚。

做主持不習慣對鏡頭

林其欣不滿表現

參加過「三級奇趣錄」的演出後，林其欣於她在該節目是擔任主持工作，且她又不喜面對鏡頭，故看起來如「木」一樣，雖然其他工作人員出口以她「木小姐」之名。

最近，林其欣忙於拍攝「土木俠風雲」一劇，也許她是首次拍古裝武打劇，故她希望武術指導可以給她一些簡單較易打的動作，[illegible]免受不了[illegible]手拍[illegible]可能因[illegible]，故拍出來[illegible]想，致令導演要NG幾次。不過，NG完幾次之後，她的雙臉已被擱至面紅耳熱，整個人像滿天星一樣。

鄧萃雯以新髮型示人。

銀線小語

葉世雄

「長大方知父母恩」，但「悔之已晚」，是最教人傷感的，港台編導葉世雄在他三十多年的人生歷程中，就深深體驗到此句流傳以久而又恆真的說話含意。

阿葉當年一邊在新浦崗中學任教，一邊繼續在中大修讀碩士課程，工作非常忙碌，接着他因興趣加入電台的編劇訓練班，結業後便正式在電台上班，主力擔任戲劇組工作，並與李安求合力製作多個「立體聲廣播劇」，由於要四出現場錄音需時甚多，於是在家中照顧老父母的時間便愈來愈少，當醒覺時，已太晚了，這件事令他一直耿耿於懷。

於是，葉世雄從一台婦女的日常節目後調任到五台長者節目的幕後，他便銳意加強此類節目內容，務求在多元化之同時亦能幫助收音機旁的聽眾認識家中老人對生活、健康及消閒的需求。

為了達成他未能實現的理想，阿葉除每天清早上班外，下午還不斷為「香江暖流」構思新內容及資料搜集工作，如新推出的「生活百寶盒」與及「老人與性」。

小菁

郭晉安外型細路

會華倩不感興趣

近有週刊大字標題：梁朝偉玩弄姊妹花，角會華倩對於被人作這樣不禮貌的諷刺，頗得有點不快，因不明外人為何經常以此來[illegible]。至於說到她與郭晉安嘍嘍於淘大花園一事，小妮子更矢口否認，笑稱根本連淘大花園在何處也不知。

記者問她經常被傳與郭晉安拍拖，不知日後會否弄假成真，會華倩稱不會，大抵是因為對方外型太過細路，雖然有人覺得她倆外型合襯，但華女感自己思想成熟，故拍拖成數不會太高。

鑑於近期她經常被傳與幾位男藝員拍拖，給她帶來煩惱。並說：「唔知係咪我上世係尼姑，今世要俾人咁樣玩殘！」雖然她與郭晉安被傳拍拖，但華女現在遇上對方，也不感尷尬，相反還感到惹笑。

鄧萃雯見交通意外

黎漢持謂可代避凶

鄧萃雯目前忙於拍攝「天變」一劇，上週六與她合作的梁朝偉因病告假，公司將所有通告取消，小妮子於是便趁着這難得的一天假期到髮型屋剪髮，昨日所見，有予人耳目一新之感。

鄧萃雯謂，有感以往的長髮難於打理，且開工時無暇照料，故下決心剪掉，現在她覺得短髮一身輕，收工落妝除去頭套就更方便。

此外，近期她又接二連三地見到幾宗交通意外，事件中她還見到傷者血肉模糊，於是令她擔心近期或許會有意外發生，便向黎漢持探問，對方告訴她這些意外[illegible]可能已代她避凶了，她才放下心頭大石。

林其欣對主持工作興趣不大。

梁漢威有心推廣粵劇

斥資置業作排戲場地

梁漢威有心推廣粵劇傳統藝術，去年斥資買下九龍城秀竹園道漢風粵劇研究學院現址，闢樓下全座為排戲室，佔地凡三百多平方公尺，室外餘地則供作堆景及道具用。除此，他在漢風劇團演出前排戲，以及平時授徒，均不假外求，甚為方便得多。

由於去年十二月底，他夥拍吳美英領導漢風劇團參加港島上環文娛中心劇院演出獲好評，激發起他的雄心，於是[illegible]了多齣名劇進行排[illegible]，其中包括有由陳冠卿與阮眉分別新編的「紅樓夢」和「梁祝恨史」，準備今後一週上有[illegible]他大可不假思索的便介口擱妥，抑或漢風本身擁有租院演出權[illegible]張和在勿遽下來進行選出那一齣戲的劇目，決不致[illegible]排戲。

果也，漢威劇團於上月底在中環[illegible]文娛中心劇院演出四晚，以所點演之齣頭俱曾經過一段長時間的操練，全團演來非常純熟，備受觀眾們歡迎。至[illegible]，梁漢威認為此後應該繼續本着上述原則幹下去。亦即是說，他要把漢風劇團組織成為一支長壽班。

本月十七、十八日一連兩晚，漢風劇團將在[illegible]出大會堂先後選演「追上梁山」、「花月東牆記」。由梁漢威與吳美英挑綱外，其他團員有文寶森、招石文、何文煥、郭鳳儀暨漢風粵劇研究學院優秀學員數十人，名單與一般無異。

「追上梁山」為粵劇觀眾所熟知之名劇「水滸傳」中英雄人物林冲故事。此次梁漢威選演的，是粵劇界前輩羅品超之演出本。他在尾場「山神廟自嘆」一曲中，其中包括一段陳冠卿所撰寫的主題曲，一邊要唱出，邊要表演傳統的古老工架以及大耍流星式的劍舞，是相當吃力的一場戲。與美英在此劇分飾兩角，先飾林冲妻貞娘，後飾梁山英雄李小二之妻。尾場她將與梁漢威及漢風優秀子弟十人大打北派。她為了演出此場戲，一月來在名武指許君漢指導下特別加班練武，且看她到時會有什麼新的招式。

「花月東牆記」係唐滌生早年編寫給何非凡演出的，乃明代秀才易弘器與嚴嵩孫女嚴玉英之一頁戀愛史。梁漢威與吳美英分飾劇中男女主角，兩人在東牆相遇，互投詩稿，將選唱前由何非凡與吳君麗灌錄為唱片之名曲之一場，何非凡獨唱之主題曲。其中平子喉唱腔及伴奏配樂設計，均曾經過梁漢威與劇中音樂主理譚兆威、陳伯定特別處理，務使入座者屆時在聽覺上有高度的享受。

漢風劇團再度出擊

十七十八沙田演出

允文

梁漢威與吳美英在「花月東牆記」之扮相。

尤聲普與任冰兒在「紅樓夢」中演賈母與王熙鳳定計時。

尤聲普演黃衫客過份緊張

吳君麗表演受讚賞

雛鳳鳴今次在新光演出「紫釵記」，有人說有一個[illegible]，就以「紫釵記」來說，[illegible]不同，所以在[illegible]的不同，也是不同。

那天往看雛鳳的座上客，除了是戲迷外，還有他們昔日的同袍，朱秀英和朱劍丹。

有一點衝動想朱秀英講一吓對尤聲普演出的觀感，因為朱秀英演出崔允明和黃衫客這兩個角色已有十多年了，總有他自己的見解，尤其是自己跳了出來，看別人演出，對角色的處理都有一定的意見的。後來同心一想，在戲院這樣的場合，看來並不適宜，還是待有機會再問吧！

看尤聲普在雛鳳的演出，他演其它的戲都好像輕鬆愉快的，但在「紫釵記」他好像特別緊張的，可能真是珠玉在前，壓力很大的吧！演崔允明他演來也是輕鬆的，但黃衫客就太緊張了，普哥放鬆些吧！應以且求無過，不求有功的心態去演，就容易應付了。因為這個黃衫客只是擺架子而已，以人物演繹來說，崔允明應是難演過黃衫客的，不要急於求表現就好了。

吳君麗參加了香港金像獎頒獎禮演出後，觀眾的反應很好。因為一般的觀眾只記得他是演粵劇的，已忘記了他還是電影明星，也不過不少時裝電影，所以見他穿起晚裝，在台上與胡楓、曾志偉等既歌且舞，即時把他那古裝形象拋諸腦後，覺得他還是一個時裝人來呢！

其實，在平時的生活裏，吳君麗是一個很有現代感的人，也是很感性的。只不過人們還是固執的以為，他穿上了時裝還是像古裝。聽說他與市政局簽了合約，組粵劇團要為唐滌生作品同臺演出，到今還未定與誰個文武生合作。這可見粵劇人才實在凋零呢！有人提議向廣州方面找呢！但廣州也不見得比香港好呢！

。朱侶。

圖：吳君麗與胡楓、曾志偉既歌且舞。

六合彩

近期旺門號碼：
2 4 12 13 19 30 31 38

十期盲門號碼：
3 23 24 26 27 32 41

最近十期開獎紀錄

第19期	三月九日	②⑦⑨⑫⑱㉛・⑲
第20期	三月十四日	④⑦⑧㉘㊲㊳・⑤
第21期	三月十六日	⑥⑫⑮⑲㉛㊱・㉒
第22期	三月廿一日	⑤⑬㉒㉟㊳㊷・⑳
第23期	三月廿三日	①④⑥⑩㊴㊷・㉙
第24期	三月廿八日	⑨⑩⑬㉚㉛㊵・㉕
第25期	三月卅日	②⑤㉚㉞㊱㊳・㊴
第26期	四月四日	④⑬⑭㉑㉕㉝・⑩
第27期	四月六日	⑪⑮⑰⑲㉙㉚・⑬
第28期	四月十一日	②⑪⑫⑬⑲㊵・⑰

各號碼與上次開出距離期數

1: 5	8: 8	15: 1	22: 6	29: 1	36: 3
2: 0	9: 4	16: 7	23: 17	30: 1	37: 8
3: 16	10: 2	17: 0	24: 16	31: 4	38: 3
4: 2	11: 0	18: 9	25: 2	32: 17	39: 3
5: 3	12: 0	19: 0	26: 21	33: 2	40: 0
6: 5	13: 0	20: 6	27: 18	34: 3	41: 16
7: 8	14: 2	21: 2	28: 8	35: 6	42: 5

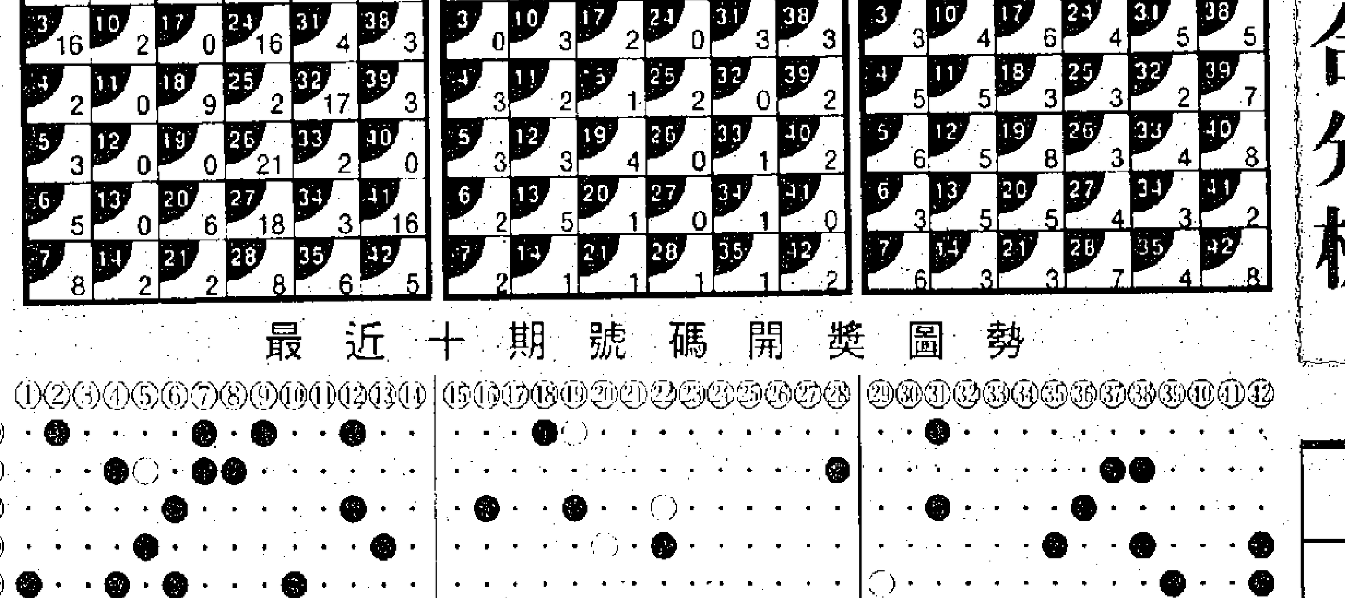
最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 1	15: 1	22: 2	29: 2	36: 2
2: 3	9: 2	16: 1	23: 0	30: 3	37: 1
3: 0	10: 3	17: 2	24: 0	31: 3	38: 3
4: 3	11: 2	18: 1	25: 2	32: 0	39: 2
5: 3	12: 3	19: 4	26: 0	33: 1	40: 2
6: 2	13: 5	20: 1	27: 0	34: 1	41: 0
7: 2	14: 1	21: 1	28: 1	35: 1	42: 2

今年以來各號碼開出次數

1: 7	8: 1	15: 4	22: 4	29: 5	36: 3
2: 8	9: 5	16: 4	23: 1	30: 8	37: 7
3: 3	10: 4	17: 6	24: 4	31: 5	38: 5
4: 5	11: 5	18: 3	25: 3	32: 2	39: 7
5: 6	12: 5	19: 8	26: 3	33: 4	40: 8
6: 3	13: 5	20: 5	27: 4	34: 3	41: 2
7: 6	14: 3	21: 3	28: 7	35: 4	42: 8

最近十期號碼開獎圖勢



綜合分析

第二十八期六合彩昨日攪珠，開出號碼包括②⑪⑫⑬⑲㊵及特別號碼⑰。

本人日前接獲查詢，問及有關本港六合彩的派彩及抽稅比例等幾項問題，現簡述如下：

香港六合彩抽稅比率為百分之三十。即將總投注額抽出三成，作為稅項。而各獎項的分配亦有一定的規定，首先是將獎金撥出分給固定獎金的四獎及五獎，再獎其餘的分配給另外三個獎項，即為頭、貳、叁獎。不過，其中又規定頭獎彩金必須最少為二獎的兩倍，二獎彩金又規定最低限度為三獎的兩倍。如頭獎無人中，獎金則撥為下期累積獎金。（港）

心水介紹	精選冷胆
1 21 42	3 26 41
最佳熱胆	最佳配脚
5 15 30	2 18 21

無綫翡翠台

6:45 香港早晨
9:10 四、三、穿梭機
9:55 打電話問功課
10:25 怪俠赤屠龍（二）
11:55 錯愛
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 結婚物語
2:20 楚留香之蝙蝠傳奇
3:15 家變
4:05 外星小英雄
4:30 四、三、穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 殭屍奇戰
6:20 K-100記者時間
6:30 新聞／天氣
7:00 五陵傳
7:05 歡樂奪寶萬家歡
7:35 義不容情
8:35 金曲挑戰站
8:45 我愛伯虎家
9:10 娛樂新聞眼
9:25 蓋世豪俠
10:25 體壇脈搏
10:30 歡歌金曲
11:15 新聞報導
11:30 今日財經
11:35 豪情
12:30 議事論事
1:00 跑狗
2:00 拍賣

亞洲本港台

6:30 大力水手
6:45 亞洲早晨
9:05 小安妮的故事
9:30 小寶寶
9:50 俏皮小八寶
10:15 賭徒
11:10 女黑俠血戰黑龍黨
12:45 新聞／天氣報告
1:00 烟雨濛濛
2:00 婦女節目—下午茶
3:00 滿清十三皇朝
4:00 科奇小子
4:30 飛龍隊／猿猴
5:25 銀河列車
5:50 小婦人
6:15 新聞／五陵霸
6:30 超能力魔美
6:55 萬年今日
7:05 愛情騙騙俠
7:35 開心
8:00 議事論事
8:30 港角道
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 開心Plaza：是非對
10:00 皇家檔案
11:00 夜玫瑰
11:30 夜間新聞／財經
11:50 夜馬賽果
12:50 蓋女狗情

無綫明珠台

8:00 教育電視
12:00 格林美樂環球樂
1:30 光頭神探查剛神通
3:00 左獸笑石開心
4:00 芝麻街
5:00 銀蝶俠隊
5:25 醒目狗俱樂部
5:50 數學特工隊
6:15 Small Wonder
6:45 本小姐開心
7:15 七點半新聞報導
7:55 國寶精華
8:00 RCP Ad. Magazine
8:15 議事論事
8:30 神探勇闖罪惡城
9:30 新聞簡報
9:35 鐘樓駝俠隊
11:40 流行音樂精播站
11:45 新聞報導
12:00 國寶精華
12:05 華爾街外望
12:30 窗門樂
1:20 奇談心魔

亞洲國際台

6:30 小蜜蜂美莉
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
5:30 遊樂即食麵
6:00 古板老公塌感女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 潮流第一擊
7:58 國際精選
8:00 新聞／天氣報告
8:30 The World Today
9:00 勁運縱橫
10:30 音樂之旅
11:00 去上拍檔
11:55 議事論事
12:10 賽馬精果
12:40 新聞摘要
12:45 CNN新聞直播

季節性旺季較前短縮 空運出口付貨轉靜

付運旺季提早結束反映今年歐美市場需求減弱，補訂訂貨不繼，歐市天氣持續寒涼亦有影響。

（特訊）本港空運出口在踏入四月份以來表現普通，反映今年春夏訂貨補單頗靜，原因與歐美市場需求回落和失業有關。

據空運業人士說，近期本港空運付貨已較前回落，原因主要是經過復活節前的一段旺季之後，大部份季節性付貨經已告一段落，廠商接入補單與急單並不太多，對貨位需求亦隨之減弱。

業商指出，以今年與去年比較，情況的欠理想，以致上半年旺季期間亦較為縮短，同時亦反映出歐美市場的需求增長已由高點回落。

就西歐市場來說，據業商所知，當地失業影響市場需求亦甚明顯，至目前為止，業績仍然是較往常為低，導致春夏季貨仍暫無表現，影響廠商對市場的估計。

在市場需求減弱和失業影響之下，業商預料短期內買家仍不會有夏貨補單到港，而由港付運的補單訂貨相信要遲至六月間才會轉增，在此之前，空運業所處環境仍會是偏靜居多。

除了港廠付運的空運貨亦較往常為少，實際山內地經港付運的空運貨亦較去年顯得疏弱外，從而反映歐美市場需求減弱是為一致性的現象。

業商指出，歐美市場需求經過前兩年的急劇增長後，今年稍有回落亦是很自然的現象，事實上歐美物價已上升不少，港貨出口價格已有調升，通脹壓力增加之下，需求也難免要作出調整。

英財相重申凍結通脹不惜再加息
英鎊獲得支持

港市外匯除馬克微跌其餘多告高收
瑞士法郎匯價做經續降後尾盤喘定
同業拆息隔晚錢息反復回升長錢息價軟化

（特訊）港外匯市場交投淡靜，美元先穩後回軟。業內美元緊隨港元短錢拆息反覆，其他主要外匯價，除馬克微跌外，餘多收高，瑞士法郎持續低跌後喘定。港匯指數下跌一小點。銀行同業拆息，長錢續軟化，隔晚錢反覆回升。

據外匯業人士表示：由於上週美國公佈的各項經濟數據未能為美元提供明確走向，而日本首相竹下登在國會澄清他與招募公司的關係後，市場在觀望下，交投平靜，開市價略低於上日收市水平，其後竹下登的證詞入市，但對市場無大影響。美元在中午收盤時仍無甚變動。午後市勢仍然平慢，市內的交投盤買賣則稍活躍，其中以沽馬克吸瑞士法郎的活動較多，在回吐壓力下，馬克由早市的兌○點八八二跌落○點八七九一瑞士法郎收市，美元兌瑞士法郎亦回跌至一點六五四二，比上日收市一點六五五九上升。

外匯業人士續稱：英鎊在財相羅遜重申要把通貨膨脹凍結，而不惜會進一步加息。他又表示去年大力收緊銀根政策是否已足夠凍結通脹。其評論使市場對英國當前十三厘的基本利息會再升的推測增加，為英鎊帶來支持作用。目前市場也關注英國在本週四失業數據及平均入息，和週五公佈的零售價格以測量英國的通脹情況以定英鎊的未來走向。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點八八一○馬克（一點八七七○）；兌一三二點五○日圓（一三二點六二）；英鎊兌一點六九○美元（一點六九四二）；加拿大元為一點一八九○兌一美元（一點一九二○）；澳洲元兌○點八○七六美元（○點八○五四）；紐西蘭元兌○點六○七三美元（○點六○七二）。

外匯業人士指出：昨日同業拆息市場頗為波動，但祇集中在短錢的供需變化方面，隔晚錢以十厘開出後，市內開始有較多頭寸供拆，隨後供拆越來越多，息口最低曾見八厘，但尾段有補倉的需求，息口又由低位做高而重返十厘水位收盤。長錢的需求疏淡，息口穩中而略偏軟。受到短錢拆息波動的影響，美電曾回升上落近七點七九關口，但尾市拆息回升，美電又由高位回軟。

昨日美電以七七八點五五至七七八點六五開成，最高成七七八點八○至七七八點九○，最低收市七七八點三○至七七八點四○，與上日收市價相同。英鎊成一三點二二○，升○點○四港元。日元成五八七點四○，升○點六○港元。馬克成四一三點八○，跌○點八○港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六五四點五○，升一點五五港元。澳洲元兌六二九點二○，升二點三○港元。瑞士法郎兌四七○，無升跌。新加坡元兌三九七點九五，跌○點三○港元。法國法郎兌一二二點六○，跌○點二○港元。紐西蘭元兌四七三點二五，升○點四五港元。

港匯指數報一○二點五○，下跌○點一。

銀行同業拆息，隔晚錢以十厘開成，最低成八厘，最高成十厘二五，收市九厘七五，升一厘半；一週錢拆十厘二五，跌半厘。長錢拆息，一個月期拆十厘七五，跌十六分一厘；兩個月期拆十厘八七五，跌八分一厘；三個月期拆十一厘○六二五，跌十六分一厘；六個月期拆十一厘一八七五，無升跌。

歐洲美元利率，一個月期十厘○六二五，兩個月期十厘一二五，三個月期十厘三一二五，六個月期十厘半，九個月期十厘六八七五，十二個月期十厘八一二五。

亞洲美元利率，一個月期九厘八一二五，兩個月期九厘八七五，三個月期十厘，六個月期十厘一八七五，十二個月期十厘四三七五。

港金價反彈廿八元

收市價三五八二波幅十元尾市乏力。期金價升二美元。週二歐洲金銀開市價均報高。

（特訊）本港九九收市價三五八二。期金價昨日上升廿八元，結算價

金商說，金價迎跌兩天後反彈，大部份原因是技術性的，金價在三八○美元關暫時有一定支持力。

昨日美元微升，油價亦漲高，對金價有利淡及利好作用。

美元昨日在東京收市時兌日圓為一三二．六二，升○．○九日圓。而週五美國紐約五月期油升五十七美仙，報二十．五九美元。

金商表示，近來形勢對金價仍不利，利率高昂是主要利淡因素。美國即將公佈三月份批發物價指數，市場預測會下降至百分零點五，但如超出此幅度則會加重提高利息壓力。另方面，二月份的貿易赤字亦備受重視。

昨日九九金開市價三五八六，較前日收市價高三十二元，稍後升上三五九○最高價，上午收市三五八八。下午做價緩降，最低三五八二，收市價三五八二，較開市價低四元，較前日收市價升二十八元，波幅十元，場內交收四百兩，低息九．九元。

寶生銀行實金收市買賣價分別為三五七一及三五八五元。

期金方面，四月份合約每安士結算價三八七．五美元，五月三九○．五，六月三九三．○，八月三九六．○，十月四○一．五，十二月四○五．五，二月四○九．五，均較前市升二美元。

週二倫敦黃金開市價每安士三八三．二五美元。

本港外幣行情

89年4月11日收市價・東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.40	778.90
美鈔	每百	777.20	778.20
美單	每百	777.80	778.80
英鎊	每鎊	13.20	13.26
加拿大元	每百	654	655.50
西德馬克	每百	413.30	414.80
瑞士法郎	每百	468.80	470.30
法國法郎	每百	122.10	123.60
荷蘭盾	每百	366.30	367.80
澳洲元	每百	627.70	629.70
紐西蘭元	每百	471.90	473.90
日圓	每萬	585.90	587.40
台幣	每百	26.50	28.50
菲律賓披索	每百	36.20	38.70
馬來西亞元	每百	282.80	284.30
新加坡元	每百	397.50	399
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	42	53
南韓紙	每萬	113	123
E.C.U.	每個	8.613	8.628
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		102.5	(-0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1989年4月11日 東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.50%	7.50%	8.00%
港元	50萬元或以上	10.50	10.625	10.75
美元		9.8125	9.875	10
英鎊		12.25	12.50	12.625
日圓		4.125	4.25	4.375
澳洲元		16.50	16.625	16.75
西德馬克		5.625	5.875	5.875
加拿大元		11.50	11.625	11.75
紐西蘭元		12.25	12.4375	12.4375
E.C.U.		7.875	8	8.25

二月商品價有榮辱

期貨交易所發表市情顯示
黃金大豆價軟順，交投減少；二月份到期合約，有四手以中國黃豆交收，原糖價有消息支持而報升，交投亦增加。

（特訊）據期貨交易所發表今年二月份三種商品期貨市情顯示，黃金期貨表現疲弱，市況亦甚淡靜。黃豆期貨價格亦緩步下跌，交投亦減少，二月份到期合約，有四手實物以中國黃豆交收。原糖期貨二月份迫價上升，交投亦見增加。

據期貨交易所發表市情顯示：

黃金

由於受到美元強勢、澳洲金商大量沽金及美國聯邦儲備局增加貼現率之影響，香港黃金期貨價格與其他金屬如白金、銀等在二月首兩週表現疲弱，市場指出金價已下跌至八六年十一月以來之低水平。迫入最後一個交易週，金價稍為回穩，並在窄幅攀升。

八九年二月份期約以每安士三八六點五美元收市，全月總成交達一三六手。

黃豆

香港黃豆期貨價格於二月內反覆微挫，主要為受到有消息指出巴西CFP將增加八八至八九年黃豆生產估計至二千二百六十八萬五千噸影響所致。另外，阿根廷黃豆種植區天氣繼續乾燥亦使價格在窄幅上落。

八九年二月份期約在十五日到期，除牌價每六十公斤一七二點六港元。月內成交共一萬二千五百五十一手，一月達一萬九千三百一十七手。平均每天成交七百三十八手。未平倉合約總數為四千一百八十四手，一月為三千五百五十三手。

原糖

香港原糖期貨價格於二月內在窄幅上揚。市場氣氛曾週受到蘇聯入貨消息支持而帶動升勢。消息指出，蘇聯近期購入五十萬噸糖，交易商更相信蘇聯會進一步於短期內增購至一百五十萬噸。

八九年三月份期約在二十八日期滿，除牌價每安士報十點九一美仙收市。二月總成交達一萬四千零九十七手，一月為一萬二千四百三十五手。平均每日成交為八百二十九手。二月未平倉合約總數為五千一百四十手，一月為五千四百七十八手。

香港黃金及白銀市價

1989年4月11日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3586	3582	+28
期金(4)月	387.5	387.5	+2
本地倫敦金	385/5.5	385.1/5.6	+3.5
飾金	3880	3880	—
飾白金	5300	5300	—
白銀	454	454	+4
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3566	3576	+27
富格林	2986	3006	+23
金楓葉	3088	3098	+18
鴻運金	3088	3098	+18
鷹揚	3088	3098	+18
銀條(十兩)	566	572	+5

利昌金舖有限公司提供

期豆交投疏減

全日共成四百三十手，除四月份合約價跌外，其餘各月份造價均跌。

（特訊）昨（十一）日香港期貨交易所黃豆期貨交投疏減，全日共成四百三十手，較上日減少六百二十四手，除四月份合約價下跌外，其餘各月份造價均跌。

四月份大豆合約開市一六二○元，結算價一六一○元，[illegible]五月份開市一六八○元，結算價一七○[illegible]，共成[illegible]五手，六月份開市一七四[illegible]五點六元，共成四十四手，七月份開市一七四[illegible]點八元，八月份[illegible]報一七五點二元，共成二十[illegible]七四元，結算價一七三點六元，結[illegible]九手。

白銀方面，蘇黎世[illegible]及倫敦均報五．八三美元，升六美仙。

西歐菜籽油現貨再降 期貨賣盤抑低

花生油及豬油價仍穩 非洲期貨價仍有優惠

（特訊）由於本港市場西歐菜籽油價格下降，入口商開出五至七月付船的期貨賣盤相應抑低，比上週的賣盤每擔抑低二元。

據食油商透露：西歐菜籽油現貨價格繼續下降，每擔由二百八十八元[illegible]，[illegible]亦告抑低，由二百七十七元降為二百七十五元。入口米商開出五至七月[illegible]

今年一月至今，西歐菜籽油現貨價連迭降低，[illegible]每擔三百廿元，入口商開出一至四月付船賣盤每擔二百[illegible]，與現在比較，現貨已降低三十五元，期貨已降低十五元。

花生油及豬油市價尚穩。非洲皇冠花生油四月份期[illegible]五元，但仍有優待。中國香味花生油現貨每擔五百四[illegible]擔四百廿五元，日本三吉豬油每擔二百九十五元。

港匯指數

（特訊）一九八九年四月十一日（星期二）的港元[illegible]指數為一○二點五（上日[illegible]），昨日指數下跌○點一。

食米市況 偶然疲慢

（特訊）昨（十一）日米市，仍然疲慢。入口米商[illegible]多，成交少。十[illegible]得三份二有成盤。

據米業人士指出：由於港府對食米管制條例規定，所有入口食米，須要公開發售，換言之，既不能預先售期貨，亦不能巧立名目而取巧，暗中發售，故此食米供需保持均衡，米價亦保持合理水平。

成盤紀錄：泰國金龍鳳新香米每擔二四六○元，金嘉禾新香米二四○○元，金玉環新香米二三八○元，金龍新香米二三八○元，金嘉禾香三號米二三二○元，青象香三號米二三二○元，紅菊花香三號米二二七○元，澳洲麻袋庄袋裝絲苗二八六元，麻袋庄新鮮絲苗三十公斤每包一七一元，膠袋庄金冠絲苗三十公斤每包一七一元，中國金稻絲苗每担二八九元，天宇絲苗二五三元，展宇絲苗二三四元。

美國各項主要利率 近週全面回軟

（特訊）華盛頓十日電：美國聯邦儲備局公佈，截至四月七日為止一週，美國各項主要利率的平均息價，與三月底止一週（括號內數字）比較，全面回軟。

三個月國庫券	九厘七一	（九厘八八）
聯邦基金利息	八厘八七	（九厘一○）
三個月商業票據	九厘九○	（十厘○四）
三個月存款證	十厘○三	（十厘一六）
三個月歐洲美元	十厘一四	（十厘三一）
一年期國庫券	九厘○五	（九厘一七）

註：聯邦基金利息與歐洲美元利率平均以截至四月五日為止一週計算。

歐洲金融早市 美元金價 做價俱穩

市場有待美國新經濟消息入市。局面突破。

（特訊）倫敦十一日電：美元在窄幅中牛皮靠穩，交易商表示只見很少動因。

一名交易商說：「我們早上[illegible]，美元[illegible]有上升的空間，但亦無由下跌。」

另一名交易商說，國內稍後美國公佈一系列經濟數字之後，美元可望突破窄幅，其中包括二月份外貿及三月份批發物價。

午市美元報價與上日比較：兌馬克由一．八七八五升上一．八八二五；兌瑞士法郎由一．[illegible]；兌里拉由一三七八．五○升上一三七九．二○；兌加元由一．一八九五升上一．一八九[illegible]；兌法國法郎由六．三四二五升上六．三五三五。

英鎊由一．六九九五跌落一．六九九○。

倫敦金高開○．八美元報三八三．二五，上午定盤三八四．七五。

蘇黎世金高開三．七五美元報三八五．二五，午前做三八四．三○。

白銀五．八三升大仙。白金五二四．五○升二．五○美元。

南韓幼砂訂價速降 港糖商未敢問津

（特訊）國際糖價大幅下降，本港市價亦受一定影響，南韓幼砂糖訂價迅速降低，港商未敢問津。

據糖業人士透露：南韓幼砂糖訂價隨國際糖價而大幅下降，四至九月付船每噸報價三百六十七美元，本港糖商鑑於國際糖價波動頗大，未敢問津。

本港市價，隨供源訂價及國際價而趨落。南韓幼砂糖現貨拓銷每担一七二元，收貨價每担一七一元。中國柑花粗砂糖現貨每噸二、八九○元，番禺中粗砂糖現貨每噸二、八七○元，新加坡中粗砂糖現貨每噸二、八四○元。

國際糖價，大幅下降。倫敦（十月）原糖現貨每噸一七九點二○鎊，降五點三○鎊。五月期貨每噸二六二點八美元，降一點四美元。八月期貨每噸二六二點八美元，降八點二美元。十月期貨每噸二六○點八美元，降九美元。紐約（十日）原糖五月期貨每磅一二點八六美分，降點四九美分。七月期貨每磅一一點八五美分，降點四○美分。十月期貨每磅一一點七○美分，降點四七美分。

美元沽售多 馬滙相對升

（特訊）吉隆坡十一日電：馬元兌美元高收，主要由於幾間當地銀行沽美元。

馬元是日報二．七四八○至九○兌一美元，升○．三馬仙高開，收二．七四五至六五，在基本因素不斷改善之下，一名銀行家說：「市場仍看好馬元，馬元會抬級而上。」

交易代表說，海外市場炒家擔心央行干預，在沒有明顯動向下，市內無大上落。

內遷工業需求帶動 紙品內銷規模續晉

在生產工序全面內遷下，廠商所用包裝用紙更多需由港商供應，形成內運紙品市場擴展迅速。

（特訊）在本港內遷廠商的需求帶動下，本地包裝紙品內運數額仍繼續增長，但一般內銷紙品質素已較前提高，適應廠商在內地完成包裝作業後直接付運。

據紙品業內人士表示，目前本地紙品市場規模已接近固定，原因是各大主要工業已多告內遷，所需包裝紙品亦多半可以在內地獲得供應，惟因部份紙品製作需求較為嚴緊和美觀，廠商仍指定由本港紙品商供應，形成本地紙品廠仍可在本銷之外另有市場伸延至內地。數字顯示，本港在去年內運的紙張及紙品總值繼較八七年增加五成，為十億七千六百萬元，反映市場規模增長愈形迅速，對本地紙品廠商仍有可觀的支持作用。

據業商指出，過往本地內運包裝紙品與內地供應紙品相差不遠，只是因內地廠商要求支援，向本港廠商要求支援，但以近年內遷廠商愈益眾多和工序全面化內遷漸增之下，有更多的紙品包裝需求是由本港業商所供應，原因是產品完成工序所需的包裝紙品更為細緻和複雜，紙張質素也與一般用紙有異，即使生產工序內遷，紙品仍是要由原本在港的紙商供應。

除本地內遷廠商需求外，原本在內地的出口工業亦因對包裝要求提高而向外引進新式包裝紙品，這亦有助於本港包裝業商擴展內地紙業及紙品市場。

印度外債額有卅九億元

印度在努力實現工業化期間，可能被迫求助國際貨幣基金會。

（特訊）印度正在要應付清還八一年借的三十九億美元外債。

八一年以來，印度盧比兌美元匯率已貶值一半。

日本工人春鬥勝利 平均加薪五巴仙

（特訊）東京十一日電：日本全國僱主協會，在一份聲明中說，日本大公司的僱員在春鬥中贏得平均百分之五點○六的加薪，去年的平均加幅為百分之四點四二。

工會與僱主習慣上在春季談判年度加薪，而主要談判在這一週結束。協會對二十五個行業的二二五間大公司進行的調查顯示，私人機構的加薪幅度為百分之五．九三，分銷業加幅百分之五．八九，汽車業百分之五．一六。

總理評論有支持 澳元微翻升 紐匯亦企堅

市場希望今日總理發表經濟咨文中找尋澳元方向。紐元短線難脫牛皮勢，兌六一點二○美仙高位不易突破。

（特訊）雪尼十一日電：在財長姬雅亭宜稱短期內不似會有利率下降，澳元隨之高收。

澳元是日報○．八○五二至五七低開，回升上○．八○七三至七八收市，升○．○五美仙。

波士頓澳洲的交易代表貝里說：「在姬雅亭排除短期內利率下跌的可能性之後，午市澳元有好支持。」

交易代表稱，在周三姬維亭發表經濟咨文之前，澳元似會鎖定在○．八○二○至七○之間，市場在觀望咨文中揭示的新方向。

交易代表又說，澳元仍添著來健康，日內稍後會試頂。

威靈頓電：紐元以接近窄幅中之高點收市，看來不會往任何一個方向大幅移動。

然而，交易代表對紐元往窄幅內的那一個方向移動看法分歧。

交易代表說，在國內高息支持下，紐元周來可以看六十一美仙。但向下的可能亦不容忽視，看來不會突破○點六一二○美元。

紐元是日報○點六○六八至七八低開，收○點六○八三至九三，升[illegible]美仙。

交易代表指出，在紐約的沽盤令早市紐元受到壓力，午市在出口商支持下，交投回穩，在沒有新消息下，此市道仍會持穩。

期糖造價 全面報跌

交投普通，全日共成八百七十六手。

（特訊）昨（十一）日香港期貨交易所原糖期貨交投普通，全日共成八百七十六手，較上日增加四百五十手，造價全面下跌。

期貨交易所發表昨日結算價為：五月份十一點九八美仙，共成五十五手，七月份十二點一二美仙，共成二十手，十月份十一點八八美仙，共成二百二十一手，一月份十一點八八美仙，共成二百六十一手，三月份十一點八五美仙，共成二百六十二手。

國際商品簡訊

大馬錫市已告重開 紐約原油做價續升

（特訊）綜合昨（十一）日各地商品簡訊：

吉隆坡：吉隆坡錫市今（十一）日重開。上日錫市因所屬大廈發生爆炸而停市。

華盛頓：美國農業部官員說，美國將重新對埃及貸款以購買大麥及其他產品。

紐約：十日西德薩斯州原油現貨價每桶二○點五九至二○點六二元，升零點五三元。

美三月批價 升幅料下降

（特訊）據外電報道：經濟學家表示，三月份美國批發價通脹率的升幅可能低於今年頭二個月的水平，減輕了聯邦儲備局緊縮貨幣政策的壓力。他們預期三月份美國的生產商價格指數（批發價格指數）將從一、二月份同是大幅上升中下降，能除大幅波動的食品與能源價格的升幅，將介乎點四至點五之間，但他們進行預測時態度審慎。

東京匯市 美元表現平穩

市場對股票醜聞採審慎態度，交易偏淡。

（特訊）東京十一日電：美元在東京的升勢收慢，收市微升○．○九日元，報一三二．六二。

美元報一三二．八七高開，上落於一三二．六○至八九之間，中央匯率由一三二．六○升上八○。

成交額只有四三．九億美元。

交易代表稱，由於首相竹下登將於電視台現身說明他在宇宙招募醜聞事件中的牽涉，市場人士多持審慎態度，使交投頗得平靜。

台元價堅 交易量增

（特訊）台北十一日電：台幣兌美元升一七．二一四五兌一美元收市。總成交由二．八一億美元升上三．五二億。

交易代表說，台幣買家興趣在成長，許多投資者認為在四月十七日華盛頓發表上月夏威夷秘密談判的官方報告後，美國的壓力會促使台幣上升。

兩岸經貿管窺

物資短缺加上制度阻梗 造船延誤損失慘重

·林正芳·

大陸內部工業原料特別是高級鋼材嚴重缺乏所造成的惡果，可以從最近中共方面傳出的一則有關上海船廠延誤造船工程的消息中局部反映出來。此事可能導致有關船廠需賠償外國客戶三百萬美元，而連同船廠本身所蒙受的其他方面損失，更兩倍多於該數目。

據悉，上海滬東造船廠曾於一九八七年四月，接獲西德買家訂購一艘新式貨櫃運輸船的一筆大生意。訂購合同規定，中方須在簽約後的二十五個月，即今年五月交貨，每延誤一日便須向西德客戶賠償二萬美元，但是，因中共制度阻礙以及辦事部門的拖拉，致令造船工程直至一九八八年十月底才告全面開始。至目前，估計延誤交貨的時間至少將達五個月。船廠負責人估計，因此而造成進口原料漲價，貸款利息和保險支出等方面的損失，連同賠償買方，總共可能高達八百萬美元之多。

引致造船工程延誤的其中一個最重要原因之一，是缺乏鋼材。

消息說，接獲訂單並完成設計工作以後，中方工程師從西德電告要購備一萬九千噸日本鋼材，船廠立即具文向上報請進口事宜。但負責管理這方面工作的「中國五金礦產進出口總公司」，先是覆以「沒有外匯額度」，後又發文通知「本年度對日鋼材訂貨全部終止」。船廠只好請武漢鋼鐵公司支持，並獲對方接納，但卻因武漢港口堵塞，新需之鋼材無法起運。

假定不是因為大陸鋼材缺乏，遇如此重要的工程所需都無法應付，便不致阻延那麼長的時間。

物資短缺只是原因之一，同樣重要的是制度的缺陷。

首先，率派往西德公幹的上海工程師，接受中共「政治審查」，竟費時七十天之久。等於花了一百四十萬美元「審查」費。

接着，上級初時不批准進口日本鋼材，拖到一九八八年春獲准時，日本鋼材已漲價二成，船廠被迫多付三百萬元。可是，買了鋼材卻不准租日本船運載，因「制度規定」同類進口必須使用本國船隊。這樣，又須多等近半年時間，鋼材才運到上海。

難怪分析家說，這樣的制度如不作根本改善，中國大陸的經濟不會有出路，經濟改革亦屬徒然。

所有這些浪費的時間，都是金錢的損失。但制度如此，大家都無可奈何。

美國通脹漸受控制

英不願鎊匯跌以破壞反通脹
澳經濟增長放緩短期內不會減息

（特訊）綜合外電報道：聯邦儲備局理事約翰．勞瓦爾表示，他深信美國經濟正緩慢下來，通脹的升幅也同樣緩慢下來，但這不會引致經濟衰退。他說，儲備局希望物價穩定，但不會故意抑制物價上升，以便達到人為的目標。

英國財相勞森重申他反對削弱英鎊的幣值戰略，他在下議院說：「英鎊貶值將破壞反通脹的戰略，因此在可見的將來是不可以接受的。」他說，目前英鎊的匯率指數與去年同期幾乎沒有什麼變化。他還說，如果必要的話，他會毫不猶豫地再次加息。市場再次揣測紛紛，說勞森可能發出英國銀行基本利率再次上升的訊號。目前英國的基本利率為十三厘。

英國貿易與工業部的數據顯示，三月份英國製造業的批發價格上升了百分○點三，與二月份的升幅相同，三月份的批發價格較八八年同期上升了百分五點二，亦與二月份的升幅相同。

英國貿易與工業部數據還顯示，三月份英國製造業購入的原料及原材料價格則升了百分一點四，明顯高於市場人士所作的估計數字。截至三月份為止，燃料價格上升年率高達百分之六點五。

上述數字公佈後，一些經濟學家指出，英國的通脹壓力在未來一段時間有可能繼續增強，而利率進一步調升的機會亦頗大。股票經紀表示，導致股市急挫的主要原因是市場人士認為英國的利率有可能在短期內上升。

英國進一步加息已由此間的多家證券公司預測今年年中，英國銀行的基本利率將調高一厘至十四厘，而上周五飛利浦和特魯證券所會預測在下個月之前將有同類的加息。

澳洲總理霍克說，澳洲的經濟成長顯然在放緩。

他將於週三公佈一份減稅及加薪的綜合方案。他形容這是他就職以來最重要的一份聲明。

這方案相信會令政府增加大約五十億元的開支，這是工黨為了在未來十五個月內舉行的大選中保存勢力的策略之一。

霍克說，經濟的訊號顯得模稜兩可，惟有理由相信成長在放緩，這包括汽車登記及新建住宅減少。

另一個指標是最近一項對新威爾斯省製造業的調查，該省佔全澳洲製造業的四成。

新省州銀行調查了五○三家公司，只有百分之六認為首季的商業條件較上季好，而對上一季的調查是百分之三十二。

又財長姬雅亭向國會稱，澳洲短期內不會立即減息。

他被詢問是否同意西太平洋銀行最近一期市場透視中所說的，現經濟環境排除任何提早減息的可能性。

他說：「是的，此刻他們（指經濟環境）絕不容任何利率下降。」

市場透視指出，總體支出依然旺盛，抵消了財政政策的壓縮效果。

您想真能辦妥：移民加拿大嗎？

• 專業辦理 想要移民加拿大成功，就需要一間可靠的移民顧問公司一起商議，共同合作。我們秉承十年來一向沉實、穩重及負責任的作風對每個申請人均以專業的精神，策劃適當的移民計劃，每一步驟皆見心思，絕不苟且，服務直至申請人入籍為止。
• 多年經驗
• 專人陪同 • 閣下只須擁有加幣十五萬或以上，具有兩年行政管理或生意經驗，成功機會極大！
• 保證成功 • 本公司成員包括加籍資深特許會計師、高級退休移民官、律師及專業移民顧問十八位。
• 如不通過 加拿大移民宗除開始至最後審判期間，出發，有關證據費用概由本公司負責。
• 原銀奉還 駐港辦事處由高級移民顧問陳林澤先生負責。（曾接受香港電台及電視部疑銷集之移民特輯專訪多次）
專業辦理商業移民往加拿大：包括「投資移民、企業移民、自僱者移民及退休移民」。
• 專業資料 最新投資移民消息
• 移民條例 現有數拾個投資項目可供自由選擇，包括：地產、政府債券、電話公司股票、石油、學校、商住大廈、商場、餐館及快餐連鎖店、時裝連鎖店、議務等。只須投資加幣15萬元，無須居住三年，全部計劃
• 詳細講解 均經聯邦及省政府批准，所投資款項絕對得到保證，本利歸還。
• 初部諮詢 特別消息：無條件的利潤率高達。滿地可市：投資者的利潤高達82.2%。
• 完全免費

滿地可總公司
International Entrepreneurs I.E.C. Ltd
2075, University Street
Suite 1712
Montreal, Quebec
Canada H3A 2L1
Tel.: (514) 288-7826
Fax: (514) 845-1472

多倫多辦事處
International Entrepreneurs I.E.C.
20 Queen Street West
Suite 602
Toronto, Ontario
Canada M5H 3R4
Tel.: (416) 599 5955
Fax: (416) 599 9620

哈里法斯辦事處
International Entrepreneurs Maritime Inc
518 Young Avenue
Halifax, Nova Scotia
Canada B3H 2V3
Tel.: (902) 429 8947
Fax: (902) 423 0504

請先電預約接見時間

安全機投資（移民）顧問有限公司
SAFE-LAND INVESTMENT CONSULTANT CO. LTD.
九龍彌敦道688號旺角中心第一期1301－2
1301-2 Argyle Centre, Phase 1,
688, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Fax: (852)-3-7891688
電話：Tel:(總機)3-913331，3-966628，3-966133

金多多後脚蹄甲爛
今季恐極難以上陣
土王子出脚純熟可橫掃

獨家新聞

▲轉投入閘尼馬房的第一班馬「金多多」，因路甲太薄的關係，時常出現爆裂情况，不能上陣角逐，自閘尼接手此駒之後，「金多多」的後脚蹄甲更濃爛不已，馬房祇好吩咐馬伕，以明礬爲馬脚洗滌，希望阻止細菌的入侵。但閘庇員工指出「金多多」今季極難以上陣參戰；▲安庇的「金羅漢」也是一匹脚患極其嚴重之馬，馬房獸醫亦未見有任何起色，惟是羅漢後馬主却不欲馬匹退休，並囑咐安庇盡量爲此馬扭轉頹勢。及治，務求在季尾上陣，爭短途勝利；且看安庇能否爲此馬扭轉頹勢，時在季尾出爭吧。

▲今晚洲庇最睇好之馬，仍是一匹「土王子」，原來「土王子」過往因未熟的關係，出脚有點凌亂，所以跑來不能昇力度十足，上賽馬已有所改善，惜敗於強手脚下，近日「土王子」出脚更加成熟，落脚輕而有力，與前判若兩駒，故此洲庇中人認爲，應是「土王子」發揮的時候，如無意外可期橫掃翠駒。

閘尼與李森下季便分手，所以兩人早晨課後接觸更密，必是圖大舉出擊。

麗碧松福贏面較大

「麗碧」乃千四米沙地專家，今季此馬大勇熱，所締造的時間相當厲害，今次未必是大熱，取勝機會極大。「松福」今季踏入黃金時期，沙地性能不太差，今回最後沙地機會，必把握時機一搏。

統計分析

「麗碧」雖然來港已四季，亦在前季贏季一場，但實際進入本季才完全成熟，在第五班勝出兩仗才升入此班，則無不夠班之理。況且以前第一次贏馬時亦在第四班，對手不能算弱也。

從今季演出看來，一出即勝千二，其後場場相當接近。贏同程之役走勢輕鬆，升入此班作戰跑千四米草地，雖然只得殿軍，但本身所造時間相當利害，比起當日另一組頭馬香港之星還要快出四綫，是即若編在該組可能已再建一功。今次沙地千四乃其合適途程。摩底要爭練馬師冠軍榮銜，這張皇牌勢必要打出來矣。

「松福」來港之初，型格十分單薄，亦因出生於八三年十月十四日，首次上陣只得三歲，是以至無表現。上季開始成熟，編在第五班乃其可以應付之班次，故無大進展體型未長成亦能在接近季末時力拚出類拔萃而得亞軍，本身潛力在該役已顯露一斑。

進入今季已足五歲而踏入黃金期，一出就在千六上名，隨後再出即輕易取得處女勝利。該役所走乃今次相同途程，時間且刷新此班紀錄，實力如何可想而知。

今次對手雖然甚强，起碼有一匹「喜上眉梢」在對前一役曾壓其於蹄下，上次又僅落後多少見負。筆者仍對松福看高一綫。

今次介紹：麗碧、松福。

老金

頭尾場三重彩值得博
傳播衛星金虎仔冷
係醒嘅松福有惡鬥

勞楚令報導

今次介紹兩場三重彩，我選第一場與第六場，每場選取四駒，宜複式投注，合意者可以照買。

第一場第七班一四〇〇米。我選「威業」、「傳播衛星」、「東成西就」、「金虎仔」四匹。此場半冷馬是「金虎仔」，此駒近期狀態起得好，今季所見就以今次最好。「金虎仔」跑此程會有頗佳戰績。今次有佳態應有水準演出，搶入三甲之機會甚高，投注特別彩池必須選取。

「東成西就」最近兩仗雖然未有表現，不過今次狀態比上兩仗好，神態異常活躍，氣勢勁力有增，由唐敬生上陣應有力搶入三甲。

至於「威業」、「傳播衛星」兩匹，是此場正路實力分子，路合態佳有備而戰，以馬論馬不勝亦應有位，投注特別彩池，此兩駒都要兼顧。

第六場第五班一五七五米。我選「松福」、「係醒嘅」、「喜上眉梢」、「眞功夫」四匹。此場半冷馬是「眞功夫」，老馬有迴光佳態，操練非常認眞，在早課中所見，神態異常活躍，今次有力一戰，投注特別彩池選冷門配脚優先取此駒。

「松福」勝後一直勤操，而且狀態保持勇健，只要不怕熱而決心一戰，今次仍屬爭霸分子。

至於「係醒嘅」、「喜上眉梢」兩匹，是此場之正路馬，是爭霸分子，路合操足狀態實力強，配搭理想，投注特別彩池兩駒選取。

△三重彩提供▽

（一）①威業 ②傳播衛星 ③東成西就 ④金虎仔

（六）④係醒嘅 ①松福 ⑦喜上眉梢 ⑧眞功夫

·勞楚令·

最尾兩場三重彩有心水
新彩五福安勝鼎足
眞功夫鬥喜上眉梢

小飛俠

馬圈幹探

今晚快活谷六場沙地夜馬，出馬算熱鬧，而且各組實力平均，估計會有分頭，全日以第五場及第六場較有心水，是投注三重彩最佳場合，以下是我的心水三重彩提供。

第五場三班馬爭一〇三〇米，馬胆一於捧「新彩」，我數日前當遠已介紹過，排位後大陣好緊張，親自拖此駒過磅磅體重，馬的體重與贏馬時之磅數差不多，我睇今場必搏命，值得作馬胆。

配脚方面，「五福」復課保持，跑沙地短途一向有水準，今場對手弱，有機後上爭位，此駒「安勝」配黃景寧，是馬主的意思，貪其魯賓遜爲爭冠軍位，今晚將揮鞭其坐騎「[illegible]裝」，更要提防。

第六場五班馬爭一五七五米，馬胆以「眞功夫」最值得一敲，此駒上仗爭同程大敗，主因是老馬連續兩場硬拚，體力不支，所以未有表現，但搏後休息足夠，而且連課拍試出爭，自然有今次再度出擊，加上排外檔不同演出，有力一爭。「喜上眉梢」配脚方面，相當好走，近況大勇，此駒有前有後，非常有力，今回對手甚弱，一放到底。

此外「長好」配伯嘉，肯定有鬥志，因爲自林庇馬，將會陸續有馬交由伯嘉跑，看來「長好」必有交代，其他馬匹以「係醒嘅」較

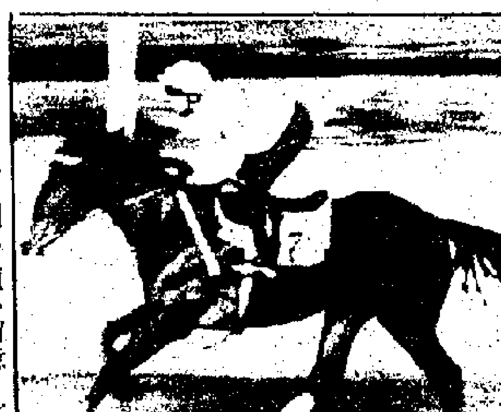
喜上眉梢沙地佳
路合取勝機會大

今晚快活谷六場沙地夜馬，各場出馬實力平均，選馬宜小心推敲，現介紹第六場三重彩幾匹心水馬如下：第六場由第五班馬跑一五七五米，新界簡特別是一匹老馬「[illegible]」

「喜上眉梢」沙地此程實力雄厚，與上仗同程大熱倒灶，賽前有傷，工夫不足有關，準備一直有好操練，狀態拚

值得留意，此駒配上馬輝最合拍，近日馬有暗火，提防後上爭位。

雷達



「勁駒」比上回更勇，陳庇有消息傳出必入圍。

勢房飛馬 暢論

今晚夜賽，環境會係門馬佔優天時，講馬房實力，相當平均，比較上以羅國洲、王登平及許怡最有實力，值得優先留意。

羅國洲有取勝機會者，以「傳播衛星」最好，王登平則以「眞的」最佳，許怡以「山東響馬」應可打開處女勝利大門。

「松福」同勇，今逢路合上重來，取勝機會增大，可選爲三重彩馬膽。「松福」沙地此程戰績輝煌，賽前操練備工夫做足，有力威脅前駒。

餘駒有力一爭的以「係醒嘅」及「長好」較有威脅。春哥

傳播衛星勝望大
公爵老馬仍可搏

「傳播衛星」上仗爭千四米，由大口爽騎，現表更比侶庇「更威」出色，「更威」則跑第六，「傳播衛星」跑第三，而今次爭此程沙地千四米，本來「更威」亦有報名，然「傳播衛星」跑草地也合適，棄權「更威」扳上馬輝，揸正正選地位，擺出一個不容有失的格局，可以選作搖場對象。

至於平哥隻「公爵」，先一排操練唔多正常，但宜家課課用快功夫打磨，老馬有火氣，今次交由白禮棟去騎，負一二一磅，唔見太重，且戰且走之下，有力言勝。

森林多寶馬身不瘦
喜上眉梢落脚暢順

安仔傳眞

昨晨內圈出晨馬匹甚多，今晚有賽程的，亦有接近二十匹亮相出試，簡庇馬「傳眞」在賽前一日出現，唐敏生亦親督坐騎出晨，動態認眞。現擇述幾匹靚馬如下。

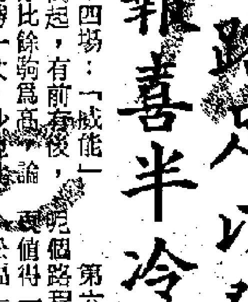
「森林多寶」謝偉豪快踱一圈，按貼欄快試，步大勁強，越踱越起勁，弱馬身材不瘦，神色將轉旺，火氣冒升，近期有正常操練，狀態已回復爭勝水準，係今季最弗一次。今晚跑首本路程，憑快放有力直帶到底取勝。

「喜上眉梢」唐敏生快踱一圈，按弱身相就，沿中檔走，落脚暢順有勁，馬身飽滿，毛色光滑油潤，以往經常見著紅，但眼下不復見，神色相當活躍，論狀態已回復最高的水準。今晚跑首本路程，望過關可收到。

「眞功夫」出助手快踱一圈，老馬火氣繼噴，身材壯頑，沿途搶住走，神色生猛，步頭靈直有勁，姿態悅目，論近況亦有迴光之勇，十歲馬已無保留，操好在今仗上陣，定必全力以赴，可予前檔成大威脅。

「聚寶」助手快踱一圈，貼欄洒開，四蹄舒展，走勢急勁，老馬身裁結實，火氣旺盛，神色特佳，論近況又回復最佳作戰勇態中。今次排檔有利，貼到欄對予步大有幫助。

小邦



中外馬圈快訊
第四場聖禮不值得睇好
出口商人時機已至
對手以泰安威能惡

「聖禮」這匹十歲灰馬在過去兩仗由雷誠及華卓良力拼均得第二，今仗改由羅富全執韁，肯定又成爲熱門，表面看是伍碧權又持羅富全之舉，其實「聖禮」在過去兩仗已實力盡露，休息兩個星期後，晨課中仍見有疲態，無疑羅富全今季騎伍庇馬匹多有表現，但大熱門倒灶亦有，「金寶」便是最佳例子，這並非說羅富全的鬥志有問題，而是幕後人自視太高，何況今次「聖禮」跑千四米排在中檔，「土王子」及「出口商人」也是出閘甚快的馬，內檔的「森林多寶」也是出閘不慢，「聖禮」是大有機會食沙而跑不出水準，加上老馬不宜速拼，這匹熱門馬實在使人有戒心。

第四場的重心馬反而屬意許庇的「出口商人」，黃景寧近期的演出已恢復信心，放頭馬亦有良好反應，棄白禮棟而用見習生，磅位上大佔便宜，「出口商人」的狀態，昨晨最後試跑時，在有利環境下狀態顯示出極有水準，黃景寧大可憑此駒取得今季第二場頭馬。

對手是以「泰安」及新勝猶勇的「威能」最可取，前駒疏操但神態好，加上在此程會有表現，配上唐敏生這位好手，有坐二望一的機會。後駒贏馬後匆匆復課，日前拍跳一課有拉不住之感，祗是一加八磅，對此駒的爭勝甚有影響。

第五場的短途賽，對於剛贏此程

第四場 ⑥出口商人

第五場 ③能着

第四場 ①泰安 ③威能 ④聖禮

第五場 ①五福 ②安勝 ⑥聚寶

·甘頓·

威能沙路足以發難
天天報喜半冷可捧

輦上專欄

「喜上眉梢」沙地此程實力雄厚，與上仗同程大熱倒灶，賽前有傷，工夫不足有關，準備一直有好操練，狀態

第四場：「威能」狀態高超，有前有後，論路程確係好的，呢個質亦比餘駒爲高，係值得一搏，此駒在第五班潛質有的班利，理可再勝一仗，沙地論路程正宗，給予「威能」不少威脅。

第五場：「天天報喜」負但係因性能偏重，但係在沙地上比較好的，而且前速不俗，後一伕，勢必拚搏，故但更宜。

第六場：「博得妙」六年建樹，但馬跑速言難有可取之處，出頭放到尾，以前「安勝」配黃景寧有咁多顧慮，總之牌仔就係，故可取，「松福」質尚算新，馬拚博不少，用敬森王似有意一拚，主要還是路程適合也。

三寶提供

第四場 ③威能 ①泰安

第五場 ④天天報喜 ②安勝

第六場 ⑥博得妙 ①松福

許怡隻「山東響馬」，上一次係一五七五米度，輸俾「香港財神」，兩隻馬都見鬥到盡，「山東響馬」僅以一個短頭輸俾「香港財神」，只係輸咗運氣，復課操練保持正常，晨課所見，銳利非常，算後遲遲才替他報戰，叽準首本一五七五米，亦都照樣交由白禮棟爭，相信棟哥必會傾力以赴，力求交待，仍可作爲追捧之馬。（陳亮）

[illegible]勁駒比前更靚
[illegible]主之意
許怡兩新馬乃搏殺對象

▲陳庇近期頻有馬致勝，今晚陳庇亦有消息傳出有馬可勝，那就是「勁駒」，據陳庇中人透露，「勁駒」近日狀態更勝取勝時，馬身極其結實，毛色極爲油潤，可在今回再次出擊而擒元。「勁駒」配上謝展鵠，純是陳庇麒麟之意，絕非是馬有問題，而季易學放棄宗騎，原來飛機陳對於一些馬匹時轉換騎師，主要是不希望馬匹因人而熟，所以今次的「勁駒」仍是值得馬友捧場。

▲許怡馬房今晚亦有搏殺對象，分別是「山東響馬」與「出口商人」，就許庇員工表示，許怡近日對此兩匹賀新馬操練合甚力，參賽之前曾連打賀爾蒙針，令兩馬成熟程度大增，似乎矛頭直指今戰。

許怡中人透露，「山東響馬」與「出口商人」質素不太差，前者成熟後可上第四班，而後馬决非第六班所能留，今戰祇要發揮正常，入配機會極大，甚至可爭冠取勝。

▲晉庇員工透露，今晚必有頭馬出現，而彼等指最大機會之馬乃「松福」，原來此駒勝後休息至今，就是等今次路程，馬不但茁壯，且暗火極猛，每回晨步俱扯着馬伕而走，故此晉庇人員均鄭備重鎚投此馬。

馬圈消息

大律師鬥東成西就
天天報喜新彩能着

幕後人日記

第一場　大律師　東成西就　威業

第一場：「大律師」演出穩健經常入位，此馬當可作胆。「東成西就」今次路程適合作後上，敏生亦必盡拚，坐三望一了。馬有態也。「威業」在沙地上之演出總是四平八穩，亦宜作配。

第四場　威能　泰安　聖禮

第四場：「威能」狀態回起可以看高一綫，馬有前有後也。「泰安」又是沙地好手，千四唔要後勁唔夠人。「聖禮」近來狀態非常鬥，連贏必取之馬。「聖禮」之好，經常後上有力，用富全一樣可以入脚。

第五場　天天報喜　能着　新彩

第五場：「天天報喜」獨沽一味沙地好，有噴射前速而用晏鞭後番幾磅，當然想贏，故可取。「新彩」乃跑短途有後勁之馬，伯嘉末段搏殺亦夠勁，連贏必取。「能着」近來前速極好，沙地又宜，簡庇亦不會放過此場爭勝機會也。

莫侯仁

能着喜上眉梢起孖

馬世界

今晚快活谷馬場又再度重燃戰火，六場比賽夠曬沙地。大哥培話：「如果有乜冬瓜豆腐要更改嘅話，今晚最後一場在沙地角逐，所以好多件宜跑沙地者，紛紛上陣以求食尾期伽料營養，否則便蘇州過後無艇搭，來季才再能在沙地上角逐，因此今晚一定要捧到七彩。」我問大哥培，今晚吼到乜靚馬？佢話今晚要捧大陸朱與大佬平呢兩位盟友，據料嚟，今晚大陸朱會砌「騾腑」、「鑽禧皇冠」呢兩件熱一冷嘢。而大佬平邊則傳來細黑個兩件「迎運佳」與「公爵」亦話再砌爆。見到馬主林，問佢大摩與新界簡，而新界簡邊則話尾兩場最好，「碧」、「威能」、「新彩」呢三件，「喜上眉梢」有機會起孖寶。「能着」與「松福」都好靚有機會一吼。件「怡東酒吧」碰見超人，佢叫我一定要揼佢一件，「馬能」今次好有機會嚟。「威業」及尾場之「磁皇」，尤以件「頂好功夫」可以隨時一爆咁話。但睇問我師爺心水馬，我話啞差怡件「山東響馬」，是全晚最喜歡之駒，可WP一捧。

W（一）①威業（三）⑦山東響馬（五）③能眞

Q（一）①威業——②傳播衛星⑥迎運佳⑦穿梭機

師爺

圈中豪傑

山東響馬大熱勝望極高
出口商人沙地應合
磁皇班利半冷佳選

三馬國

今次賽事，雖屬較多中下班賽事，但仍有不少屬質新馬，所以一些當馬之場合，所以新馬參戰可以先加以注意。

第三場，第五班馬跑一五七五米，「山東響馬」勇之質新當起，表現當勇，此在中距離作賽亦較合意，不妨加以注意。「山東響馬」是與虎威同系，此駒之父爲七九年栗色馬，在英國出賽，共贏過兩場頭馬，兩歲在雅士蘭贏三級十三化郎，但三歲則出五化郎，在八〇年開始配種，至八五年子女已有廿七場頭馬，不少贏出三級賽事，及二級賽事上名，「山東響馬」看來雖以速度快，但成熟進步下，可以應付較長途，沙地上跑來不卻有好氣勢，可以應付，今次出一五七五米，可望能夠贏同一仗頭馬。

第四場，第六班馬跑千四米，「出口商人」出道一陣不受操，體力有進步，最近復課則見大有進步，該駒是與金多多、哈哈笑、快嘉樂、寶勝之友同系，其父爲七三年英國栗色馬，贏過三仗頭馬，更勝出打比賽，但犯規被貶爲第三，路程以一千至二千四百米均贏過頭馬，亦包括一場二級一哩賽，屬全材馬，獲獎金萬二鎊，七九年退役爲配種馬，至八六年，子女贏出四十四場頭馬，獲獎金達廿二萬鎊，屬均速馬，亦於中短途上爭，配黃景寧有十磅可減，可求贏同一仗頭馬。

唐敏生來港上陣兩大皆有頭馬見面，今晚五騎參戰相信亦可建功的。

第六場，第五班馬跑一五七五米。「磁皇」一狀態表現又好見水準，該駒之父系爲七六年棕色馬，贏過十七仗頭馬，可及八化郎半，獲四十九萬美元獎金，兄弟馬有西贏過十場頭馬，獲十二萬美元，在八三年開始配種，最大兒子現爲三歲，母系兩歲跑過五仗，子女會贏一千至千四米，其路程適應可及中距離，今次係跑一五七五米，依然合脚法，班次已佔利，有信心來贏同一仗，看來沙地亦會適合，半冷佳選。

第三場：⑦山東響馬

第四場：⑥出口商人

第五場：⑥聚寶

第六場：⑤磁皇

馬明

傳播衛星土王子
乃坐位望贏份子

就今回的洲庇馬中，洲庇中人咸認爲一匹「土王子」，是洲庇予馬輝坐騎中，最具勝望的一匹，彼等指「土王子」在上回沙地千四米，本有致勝之道，可惜遇着超班馬「花旗泰」，才告功虧一簣，不過洲庇員工亦表示，上回馬成熟仍差一綫，比今回略爲遜色，落敗亦屬合理。

今次「土王子」已非吳下阿蒙，且對濕沙特擅，再加上洲庇對馬輝的支持，遂被認爲贏面甚高份子。

捨「土王子」之外，洲庇的「傳播衛星」也值一顧，老馬狀態極是不俗，全程領放，是入三重彩機會最大之馬也。

問題相

樂伯

山東響馬誓要硬拚

許怡馬房的第五班馬「山東響馬」，有消息傳可勝，此駒在上仗拚失，幕後人心不忿，決心要再拚一仗，希望可以吐氣揚眉，所以在拚完上仗之後，誓要在今仗一吐冤氣。此駒跑沙地一五七五米，表現準確，今仗對手雖有不少，此駒亦爲穩胆之材。

配脚方面，則選「樣樣好」與「勁駒」這兩匹當弗之馬，前者新勝猶勇，路程正宗，鬥志亦無疑問，可以再爭。後駒亦是此程能手，徐貫良的坐騎，在近期易配之後，每有好表現，此點亦要留意。

尾場謝庇的「係醒嘅」喊殺連天，馬輝認爲已摸熟此駒之脾性，今次再來，應有不同之表現，甚後人鬥志亦十分鮮明，逢出必拚，亦可選作馬胆。

對手方面，要留意「喜上眉梢」與「長好」兩駒，前者操足而臨，決心一拚，路程正宗，亦可一爭。後者是伯嘉選騎之馬，鬥志亦無疑問，路合磅利，有力推翻一切大局。

馬場前綫

第二場 ⑦山東響馬 ③樣樣好 ⑤勁駒

第六場 ④係醒嘅 ⑦喜上眉梢 ⑩長好

寶書

威業先達喜上眉梢

坊間友聞

今晚快活谷的六場沙地夜馬，祇差一匹便全部出馬滿額，看來亦多具緊湊之局，且看一向利熱門的快活谷沙地夜賽，今次會否有冷門馬產生了！

三姑說道：「今次夜馬，應該以兩場第五班馬的賽事最有出冷之望。事關呢兩場出馬最多，而馬匹的質力亦相當接近，唔應該有一面倒的現象出現也。相信也應該有冷門介入其中至啱！」

老坑陳曰：「第三場賽事，相信大熱應該係『山東響馬』，事關牠在此程兩戰分得亞、季軍，而又是上年度的配售質新馬。但白三哥騎大熱門馬，認眞唔可以講得上穩陣嘅，加上佢在第三檔，一定要靠後上，咁樣就更多一重顧慮。我睇呢場講穩陣，不如捧大哥平件『先達』矣！此馬夠快，近期咁多雨水，跑濕沙就着數咽矣！起碼有坐位望贏資格呢！」

會計黃緒道：「呢場幫辦洪雙龍出海，加上鶴仔騎飛機陳件『勁駒』又係沙地王之流，所以我睇華人幫必有馬撼低大熱門嘅『山東響馬』嘅！呢場唔爆就奇咯！」

司機宗說：「尾場我睇係澳洲幫打晒殼之局；不過新界簡件『喜上眉梢』今次應不容再失矣！祗係要掘脚就得呢！」

茲將今晚的三場心水連贏位列下：

第一場：①威業 ⑥②傳播衛星 ⑥迎運佳

第三場：⑧先達 ⑤②勁駒

第六場：⑦喜上眉梢 ⑤④係醒嘅 ⑤磁皇

·祝金·

糧台道
迎運佳跑濕沙好
先達威駿可敲冷

事前不忘拿捨沙的人，我希望今後做到有水準的，所謂知錯能改未爲晚也！後事之師，我並非放馬後炮，亦不是過後孔明，祗不過自我檢討一吓，究竟我所提供的馬，是否失準又或者我的眼光不夠呢，因爲如果我眞的眼光太差的話，我亦應要重新估計，但如非因爲跑變化場地而影響我的估計出錯的話，咁我亦算沒有走漏眼咯，顯然貼冷馬並非百份百靈驗，假如每次我的冷馬常中的話，我早就發咗達喇！但我從不貼熱門馬者，亦不會稔得寬枉，如我一旦以馬論馬的作風者，我早就貼「大國手」、「特駒」一此類馬給馬友們去參考，但我沒有咁做，可能我的運仔未到嘞，何以咁慘「奇利威能」跑第四，「創先駒」晚「盈利來」亦跑第四，「天衣無縫」心有所屬節不保。「吹漲」時也運也，我並非跌落地。

廢話講咗一大堆咯，留番的口水，去研究今晚的六場賽事，希望溫番多少重好啦，近日因連場大雨關係，對於場地有影響，到時跑濕沙路較爲有利的，選馬優先對此類馬要手爲上策，首先介紹給各位研究的馬匹如下：

第一場一四〇〇米，「迎運佳」對濕沙場合是相當好的，今次如非地一煲，冷大熱門應該是捧場的時候咯，因爲十歲老馬過大熱門應該留意「穿梭機」啦。第二場一四〇〇米，「富橋」最高的一匹，但因配搭較弱問題，若成竟在孖T場合能否負起重任，究冷馬不妨考慮，若有疑問「喬裝」如何！第三場一五七五米，「鑽禧皇冠」是實力超班之材，不過今場是爆冷局面，並且孖T及孖Q連帶關係，冷馬「先達」及「威駿」切切留意也！

豐駒

喜多多贏 W

今晚快活谷六場沙地夜馬，各場出馬甚多，競爭必烈，實力頗接近，選馬宜冷熱兼顧，現介紹第三場三重彩幾匹心水馬給大家參考如下：

第三場：由第五班馬跑一五七五米，飛機陳件「勁駒」質新未見底，而且沙地性能甚佳，前兩仗復後勁贏同程，表現出色，不足爲慮，途落敗，操練猛下，狀態最近勁一步，熟更進一步，今逢路合，改配鬥志十足之鶴仔上陣，取勝機會大大提高，可選爲三重彩胆。

「山東響馬」沙地得此一程演出最準，出兩仗敗於突然而來之「香港財神」，復課加強準備，甘一來有力威脅大局，土重來也。

「樣樣好」上仗贏今晚同程，後上走勢出色，拼後勇態保持，今時組亦要上陣，值得優先留意。

半冷門留意大摩件「宏德二號」。

八達

·喜多贏·

銀禧廳
新界簡要包辦三寶

是日也快活谷今晚挑燈夜戰，有跑左兩個禮拜夜賽，好多禮拜六仍要開工嘅馬迷，今晚必定收工便瘋狂湧入場的，故此估計入場馬迷誓必爆到瀉，要入場嘅馬迷請行快步啦嘎，由於今晚係本季最後一次沙地夜賽事，所有報名馬者都把握上陣機會，如果錯過就等來季矣，所以參戰馬匹除第五場欠一件外，就場場出馬滿額爆晒棚。

全晚共出馬共五十一件，以新界簡大哥平同大摩各出五件最多，而其辦洪，另外有三位則僅出一件，分別係潮州兵司肥仔，有主三位少同紅面郭，三位都做無件，「銀鈴」張七叔件「威駿」係醒嘅 [illegible]

新界簡五件都配主帥唐叫仔，可以話係心同一條心向外，但佢嘅倉班手足都係馬主嘅，要買尾三件「泰安」、「能着」同「喜上眉梢」W串四件，否則走寶自誤。

台將點：

伯嘉去週六被小組警告注意日後騎法，今晚必定打醒精神上陣的，故此他之五匹坐騎值得優先注視。

勁駒路合態勇進
山東響馬備戰足

跑濕沙檔位皆機會均等
阿遜話贏威業磁皇　唐敏生最堅係泰安

八卦網

△今晚谷中沙地賽事戰碼弱，而且今季沙地戰有限公司，若然天公造美唔落雨，值得觀戰，此外，由於呢排雨多沙濕，手足話，內欄唔吸腳，乜嘢檔位機會均等，只要夠冧。以下各路人馬得到消息報導：

△阿遜直家立心做冠軍，偉花旗仔呂鯤鬼咁跟住，周身唔自然，今晚繼續當敗，但聽口氣，最有揀係「威業」，Q拖一「迎運佳」、「傳播衛星」，其次「磁皇」，呢隻冷嘢嚟，Q拖一係醒嘅一、「喜上眉梢」，兩場都唔敢飛死對頭。

△花旗獅仔經透露，全晚捉捉搦，但有乜邊度有把握，鍾意賭佢W嘅朋友，小心，聽口氣，只係比較鍾意自己合口「土王子」。

△唐敏生嚟咗之後，保持日行一善，但冷嘢精神，今晚點睇？消息話，願住「泰安」回馬槍，拖「聖禮」、「土王子」。

△朱大叔今晚有關照，「驪勝」排一檔可以及時搶欄，迎合馬性，可以做冷胆，賭細W，Q拖「富橋」、「畨裝」。

△鴿仔跑埋今晚要停賽四天，好鬼冇癮，但消息話，飛機陳返勞佢，搵靚「勁駒」、「天天報喜」俾佢起孖，睇吓點唔掂嘞，教埋靚親拖「山東响馬」同埋「安勝」。

三重彩精選

第五場：五福、安勝、能若、新彩

第六場：係醒嘅、長好、眞功夫、喜上眉梢

·雷達·

佚精選（佚佚）

第一場①威業

第三場⑧先達

第六場⑦喜上眉梢

勝回一仗向稍後交代。

估計今戰乃冷熱互見局　威業先達戰意明朗　喜上眉梢優先留意

駁題

在今夜之沙地賽，估計是冷熱互見場面，尤其配見習生之馬憑磅輕之利，更為隨時左右大局份子，考慮投注連贏或三重彩，值得優先注意。

第七班馬賽事所餘無幾，今晚的沙戰以平磅作賽，論實力，岳底「威業」是勝望壓一之馬。此駒上賽於同程大熱倒灶，表現令人失望，但今番由於磅位調低，且早課所見又復生氣，機會仍高於同賽馬。

魯賓遜近期似意如虹加上會所馬軸投岳底仍未交代，此駒無疑是最穩健之重心捧場對象。

登龐馬每在混戰場面施放冷箭，於第三場列陣角逐一五七五米的「先達」似乎又有可爲，此駒雖以濕實之沙地較合性能，但今番實負一一三磅上陣，却實在有利得可以，上月中此駒於同程角逐，便是憑輕磅放入一席位，改用蕃果哥執韁，未見減低機會，冷顧冷位俱有想頭。

「喜上眉梢」近期又復見積極準備，最後試跑跳閘千二米更餘勢末了，走在對面直路尾方能收停，可見馬匹又……孫大勇，唐敏生策騎向有信心，善於走位有望。（申力星）

預料六環彩分頭不太低
威業驪勝樣樣好穩　頂好功夫能着突出

李科心得

今晚快活谷恢復挑燈夜戰，大場沙地賽事出馬踴躍，祇差一作就場場滿額，合共出五十一件，但由於有四場分別出七至八件關係，形成各項特別彩池分散力較日馬大爲減弱，孖T兩關皆出足大包，圍亦祇有六七二〇注，兩皮一注一萬三千四百四十元就攪掂，要派彩六萬七銀才夠本，肯定有人肯食全餐的，但買一胆食全餐過關較爲上策，因備得七五六注，兩皮一注千五銀就掂，派七千五銀就夠本，祇要攞正胆實係爆入兩膀冷腳就包有利也。六環彩五串共三五八四〇〇彩，中彩率爲五千六百份之一，估計仍有較高派彩的，因有兩三場形勢相當平均也，現介紹心得如下：

第一場：應扱馬平磅八磅最着數，新鬼岳爲使呢件會所馬能逃出生天，以爭取呢間大會嘅會員支持必定扭盡六王的，亞遜亦要爭取頭馬可以話穩勝。

「第二場四班千四，「驪勝」雖排一檔亦唔怕，勝最短途一役亦係排二檔憑一條直路貼欄後上取勝，完全唔怕食沙，今仗細黑必定可以做到的。「畨裝」老馬火氣十足，實鬥志已經值得。

第三場五班中距離，「樣樣好」上仗輕勝同程，毫無對手，今次加九磅轉組上陣，鬥志無可懷疑，復課保持大勇神生力猛，六環彩一膽穩。「山東响馬」大熱大勇乃候補冠軍。

第四場六班千四「頂好功夫」升班減六磅，以上仗勝同程表現有力，順利完成三捷，勝後復課狀態更弗，穩位望贏。

第五場三班最短途七件列陣係出馬最少一場，亦係最易出冷嘅一次，「安勝」與「能着」兩件上仗同程包辦連贏而回，前駒今仗因牌仔停賽易配牌仔寧搶放更好，後駒雖加十磅但此程最正宗也。

第六場五班中距離應係「喜上眉梢」鬥「係醒嘅」之局，前駒上仗跑出水準敗於强手不足爲據。後駒則因狀態不足，今次兩駒狀態來必有交待的。第三勢力係「松福」，惜負磅較重。

六環彩心得

第一場①威業

第二場③驪勝⑦畨裝

第三場②樣樣好⑦山東响馬

第四場⑦頂好功夫

第五場②安勝③能着

第六場④係醒嘅⑦喜上眉梢

李科

昨晨沙地試閘　意利高後上贏

昨晨有一組例行試閘在沙地跑道進行，八駒參加同試一一〇〇米，除磁音臨時配候補恒外，其餘七路人馬無變，結果意利高後上輕易取勝，過程如下：

各駒入閘俱皆百勝將軍稍有掙紮而已，起步時馬運來應聲彈出，百勝將軍及風火輪亦不慢，神山、磁音、意利高及良駒則依次跟出，貴人來脫腳，中段神山越過前領三駒帶出，馬運來，百勝將軍及風火輪退居弍三四位，意利高第六，良駒及貴人來已遠遠後，轉入直路神山貼欄領放，意利高從大外檔衝刺，結果順利先過終點取勝，神山第二，百勝將軍第三，餘下次序爲風火輪、馬運來、磁音、良駒、貴人來。

時間：一分十六秒〇，段秒：二十二秒、二十六秒五、二十四秒〇。三四馬位距離：個半馬位，四馬位。

獨贏精選

第一場⑥迎運佳

第二場②靚碧

第四場⑦山東响馬

祥興提供

富向冷中求

二場驪勝

三場勁駒

五場天天報喜

申力星提供

正斗三重彩

第五場④天天報喜②安勝③能若⑥聚寶

第六場⑤磁皇⑦喜上眉梢④係醒嘅⑧眞功夫

（小飛俠）

華僑馬胆

第一場　威業

·匡公提供·

班超提供

（一）①威業⑥迎運佳③東成西就

（二）②靚碧④音樂天才③驪勝

（三）⑦山東响馬②飲勝③樣樣好

（四）⑧土王子⑦頂好功夫③威能

（五）⑥聚寶①五福④天天報喜

（六）⑦喜上眉梢⑧眞功夫①松福

今晚兩地馬場內播映英障碍大賽

今晚快活谷夜賽，成雙料娛樂，馬會昨宣佈，今晚七時十五分播影衛星錄播在英國利物浦舉行的全英障碍大賽，此項錄播將在兩地馬場的大螢幕及閉路電視播出，以供入場觀衆欣賞，是不設博彩的。

此項爲全英國最高榮譽的跳欄大賽，路程四里半，沿途有三十個欄，有四十匹馬參加。

賽後由皇妃莎拉主持頒獎。

威業減磅環境有利勝機高
山東响馬[illegible]出可作胆
土王子健康顯著進步值捧

台風滴嘢

今晚夜賽，在六場賽事之中，馬胆[illegible]紹下列各駒。

「威業」[illegible]有備而戰，且減磅[illegible]有利，上名機會[illegible]馬胆，相當合適。

「靚碧」近況甚勇，沙地中距離，性能相[illegible]，此次負磅適中，參加第四班一四〇〇米中距離之戰，對手雖强，機會仍是甚高，選作第二場馬胆，相當合適。

「山東响馬」近況甚勇，貨素頗高，近課試來出色，沙地跑[illegible]現亦甚佳，此次負磅[illegible]有利，仍由[illegible]選作第三場馬胆，相當合適。

土王子近期健康轉好，試課頭著有進，近賽於沙地賽事中兩度上名，表現頗佳，此次負磅轉輕，且路程比較適合，選作第四場馬胆，相當合適。

「聚寶」近況頗勇，沙地短途演出頗佳，此次以後備身份替出，對手無多，機會估計頗高，選作第五場馬胆，相當合適。

「喜上眉梢」近況轉勇，沙地長途性能十分適合，此次改由唐敏生執韁上陣，機會應是甚高，選作第六場馬胆，相當合適。

班超

唐敏生似日行一善
長好復甦伯嘉必拚

欄邊

△唐敏生嚟咗香港之後，每次賽事都有頭馬贏，但係唔贏得多，只係每次贏一場咁多而已，所以，依家俾人話佢係日行一善騎師，而今晚唐敏生坐騎共有五匹，會唔會又係日行一善，抑或會贏過孖寶，或者贏夠三場呢，咁就要跑完而知，但如果話係日行一善嘅，我華比利認爲「喜上眉梢」最有問鼎資格，呢隻馬近期嘅狀態，同二次雷誠出戰果陣完全唔同，唐敏生如果醒醒定定嘅話，應該冇乜問題嘅。

△飛砂件「長好」，近期動態認眞唔簡單，隻馬嘅表現亦都有番多少[illegible]，朝朝早課呢隻沙地馬，由助手策騎同件[illegible]實來一嚟內跑跳，走勢相當唔出[illegible]今次無端端用個伯嘉出征，一定有[illegible]一聲令下，應該好多手足伸面，[illegible]都幾難咯。

傳播衛星神色不差　樣樣好狀態勝上回

（先見報導）

第一場：「威業」折後頻頻拍跳，馬火氣尚不差，有作戰水平，但上仗表現令人失望。「傳播衛星」按序而操，神色不差，近況仍見保持，千四米略長，一位之材。「東成西就」埋門始操，無大不妥，沙地性能頗平常，未敢倚重了。「金虎仔」已算多操，埋門一課作快試秀驗，落腳輕輕了，復勇有八九分。「龍都王」多操，但以慢試爲主，步頭未夠，今戰千四米路短，發難爭上名。「迎運佳」間歇出操，馬神色仍不差，沙地爭千四合走，仍可一戰。「穿梭機」追課拍跳，有多少轉機，一位可伺機爭入。「大律師」又試閘又拍跳，保持而已，非最佳時。

第二場：「銀鈴」復試有火氣，勇況未減，但沙地性能非突出，充其量是一位之選。「靚碧」仍有準備，拍跳步勢均好，勇況未減，沙地千四米上名率高，機會不弱的。「驪勝」埋門出操，尙有多少火氣，今排位有利，可望有較好之表現。「音樂天才」備戰加緊，快拍走勢勇健非常，最後試跑之見好，勇況回升了，但濟出水準不一，宜作配腳仍選。「勇龍」已轉多操，步勤稍增，近況有復甦跡象。「畨裝」頻以馬班馬來伴跳，老馬仍有火，可加入一戰。「公爵」轉多操了，走勢順已，火氣冲旺，千內滿出已走下坡。

第三場：「疊運」仍有準備，步勁神生，勇況未減，沙地性能欠突出，未敢倚重了。「飲勝」備戰按序，步頭未夠勁，近況非最佳時。「樣樣好」頗多快試功夫，狀態尤勝上回，今排在外檔有利其進取，機會仍在。「鑽禧皇冠」頗遲復課，神色平淡，狀態尙未復作戰水平，稍後再留意也未遲。「勁駒」頻頻拍跳，走勢有進步態，埋門拍跳則有點懶。近況轉勇了，不過千五米路程略嫌長多少，一位之材。「山東响馬」頻頻拍跳，埋門再快磨一課走勢勇銳，今仗路合，是坐位報穩份子。「先達」間歇出操，神色尙不差，今對手已强，一位已佳。「百戰雄風」打磨甚力，走勢尙健不差，沙地千五米未可應付，一位或可爭。「威駿」備戰較前認眞了，老馬火氣殊不足，今在沙地角逐，得場地之利，或可跑得接近。

準備與狀態
聖禮硬朗未見走樣　聚寶神生有迴光勇

第四場：「泰安」於三月廿七日出賽後，至今只操過一課快工夫，腳頭笨重，未有絲毫的起色，敢信係趁熱鬧之流。「威特霸」未普意琢磨，走勢笨拙遠離水準，勢難與對手匹敵，稍後始注意，尙未爲晚。「威能」晨課正常，生氣勃勃，狀態比上仗更加勇健，力足與對手一較高下，值得重視。「聖禮」鮮作快跳，志在固本培元，腳頭硬朗，並未走樣，可介入戰團，不妨冷敲或作配腳。「森林多寶」近來頗有生氣，顯然健康情況好轉，但未及勇境，寓操於賽而已，不必重視。「出口商人」於三月廿五日出賽至今，僅跳過兩課快工夫，神態旺盛但步幅不大開展，且腳頭未上力，令人失望，深信仍難有作爲。「頂好功夫」晨課無缺，狀態勇健非常，可期連中三元，值得捧場。「土王子」積極砥礪，出腳靈活，走勢順暢，大有進步，足以推翻大局，值得兼顧。

第五場：「五福」最近一周內未曾跳過快功夫，但腳步硬朗，路程合胃口，足以闖入一位置。「安勝」晨課無缺，精神健旺，毛色光潤，體格强壯扎實，態況勇猛，力足一放到底而奏捷。「能着」操練悠閒，態況回落，老馬不宜連拚，[illegible]一位已足。「天天報喜」操練無[illegible]無精打采，腳頭笨重，未有起色，勢難與對[illegible]。「新彩」近一周內未曾作快跳，[illegible]經轉弱，無力威脅大局，切勿寄予厚望。「聚寶」腳頭硬朗，有迴光勇，乃三甲之材。「胆博胆」前朝在草地試閘走勢順暢，頭岳岳不大受控制的現象經已消除，頗有進步，但仍難以取勝，只宜作冷腳。

第六場：「松福」備戰充足，但態況未同復日前贏馬之時的水準，頂多一位已足。「玉皇大帝」晨課正常，腳步硬朗，頗有起色，乃三甲之材。「木瓜二世」身體瘦削，腳頭生硬，以賽代操之流。「係醒嘅」力磨不絕，步活且勁，態況勇猛，可期打開勝利之門。「磁皇」積極砥礪，但落腳仍重，未到捧場時候。「博得妙」體健神清，奈何沙地性能平常，難有作爲。「喜上眉梢」生氣勃勃，勇之況冒起，可推翻大局。「眞功夫」有迴光勇，配腳之材。「幸運寶島」「長好」均未有絲毫的起色。（南公報導）

今晚賽馬騎師坐騎表

騎師＼場次	1	2	3	4	5	6
伯嘉		靚碧	宏德二號	威能	新彩	長好
唐敏生	東成西就	勇龍		泰安	能着	喜上眉梢
胡活士	大律師		百戰雄風			
李森				頂好功夫		眞功夫
陳柏鴻		音樂天才	樣樣好			
白禮頓		公爵	山東响馬			博得妙
謝振鵬	金虎仔		勁駒		天天報喜	幸運寶島
賀蘭杜夫	龍都王				五福	
[illegible]		畨裝	[illegible]			磁皇
[illegible]		傳播衛星	飲勝	土王子		係醒嘅
[illegible]			威駿			
謝偉棠				森林多寶	胆博胆	木瓜二世
羅富全				聖禮		
何敬森	迎運佳	驪勝	鑽禧皇冠			松福
[illegible]			先達	出口商人	安勝	
[illegible]					聚寶	玉皇大帝
彭禡	穿梭機					
梁立德		富橋				
劉家泰		銀鈴		威特霸		

星期三晚參戰馬匹三週晨操紀錄表

註解：A＝沙圈　B＝沙閘　C＝草圈　D＝試閘

馬名	23---25	26---29	30---01	02---05	06---08	09---12
第一場　第7班　1400米						
威業 1（岳）		魯1.05.4 32.8 32.6	助1.05.5 A 35.2 30.3	魯1.21.6威望 29.[illegible] 26.6 25.6	魯1.25.0威望 30.4 29.8 24.8	副1.24.6磁皇 32.3 26.4 25.9
傳播衛星 2（洲）		助1.32.9 20.5 31.2 32.2	副1.29.6 31.9 30.4 27.3	副1.24.1 30.2 [illegible] 25.1	助 55.8 28.7 27.1	輝 28.0 A 28.9
東成西就 3（閘）					丁1.29.6 [illegible]0.6 29.5 29.5	唐1.31.8 31.4 31.9 28.5
金虎仔 4（歐）		助 58.7 30.3 28.4	助1.00.3 32.1 28.2		助[illegible] [illegible] 26.1	鵲 54.2 28.9 25.3
龍都王 5（夏）	助1.36.2 33.5 32.4 30.3	助 56.5幸運紀錄 20.2 27.3	助1.03.3 31.6 31.7	助1.32.2 34.1 30.3 27.8	助1.06.6 34.7 31.9	夫1.26[illegible] 31.0 [illegible]
迎運佳 6（平）			游水	游水	敬1.34.1 31.6 31.0 31.5	敬1.07.3 34.7 32.6 A
穿梭機 7（林）		豪1.27.5 31.7 29.1 26.7	助1.25.8寶安威 30.2 30.0 25.6	豪1.23.2長好 29.5 28.2 25.5	助1.24.7長好 30.1 28.5 26.1	彭 54.5 28.0 26.5
大律師 8（万）		助1.00.5有得頂 32.5 28.0	鵲1.30.5 32.2 30.5 27.8	活 9駒 試閘 第 9	助1.26.4有得頂 32.6 28.1 25.7	活1.01.4 33.1 28.3
第二場　第4班　1400米						
銀鈴 1（安）			家1.34.5 32.7 33.0 28.8	家1.24.3 29.9 27.7 26.7	家1.23.0 29.2 28.8 25.0	家1.28.8 29.5 30.0 20.3
靚碧 2（亞）		嘉 56.3 20.2 26.1	俊 4駒 試閘 第 2		助1.25.2禮威 31.9 27.6 25.7	嘉 26.2 26.2
驪勝 3（朱）	敬1.30.3 31.4 20.6 29.3	敬1.20.0 31.0 20.0 28.1	出賽 好 1200 敬 12駒 第 8 - 7¾		敬 59.5 30.3 20.2	
音樂天才 4（洲）		助1.30.7 20.0 32.3 29.4	鴻1.32.3 32.2 29.8 30.3	鴻 58.9 28.6 30.3	助1.22.6寶多多 30.8 26.9 24.9	鴻 54.5 27.4 27.1
富橋 5（閘）	助1.24.6劍寶 34.0 26.1 24.5		助 52.8冠軍色彩 26.6 26.2	立 52.8一家親 28.5 24.3		立 28.1易渡 28.1
勇龍 6（閘）	助1.00.3 30.1 30.2	助1.22.0 A 28.3 28.0 25.7		助1.23.3 29.0 28.1 26.2	助1.23.3 28.0 28.1 27.2	唐1.27.3 29.8 29.5 28.0
畨裝 7（岳）		副1.21.1忠信 28.3 26.7 26.1	副 26.3星之皇 26.3	副1.32.3 32.3 31.2 28.8		副1.25.6快嘉寶 31.6 28.0 26.0
公爵 8（平）	助 55.0 27.3 27.7	助1.24.8 A 30.3 28.6 25.9		助1.03.7 32.6 31.1	助1.01.3 A 30.0 31.3	白1.20.2 A 26.8 26.5 26.9
第三場　第5班　1575米						
疊運 1（岳）	出賽 黏 1200 魯 14駒 第 1 - 2½			恒 51.6 27.2 24.4		魯1.23.1 32.9 25.3 24.0
飲勝 2（歐）	助 58.0 29.4 28.6	助1.27.6 30.6 29.3 27.7	助1.30.1 33.7 29.6 26.8	助1.15.5神山 23.2 24.9 27.4	輝1.26.8 31.9 28.0 26.3	助1.02.9 30.8 32.1 A
樣樣好 3（歐）	鴻1.31.8 31.5 31.2 29.1	鴻1.23.6 29.7 28.2 25.7	鴻1.22.8 29.3 28.2 25.3	助1.24.0 29.1 28.2 26.7	鴻1.23.1 31.0 28.0 24.1	鴻1.28 33.7 28.3 26
鑽禧皇冠 4（朱）	助1.22.9 30.0 28.0 24.9	敬 6駒 試閘 第 6		助1.26.7 33.5 28.1 25.1	助1.27.9 31.3 29.9 26.7	敬 53.2 27.2 26.0
勁駒 5（陳）	助1.22.6周年旺相 30.2 27.7 24.7	助1.20.1康樂至寶 29.2 26.5 24.4	副1.17.6周年旺相 27.3 26.0 24.3	副1.30.9良駒 34.5 31.2 25.2	助1.03.0良駒 34.2 28.8	鵲1.21.2 28.9 27.1 25.2
宏德二號 6（亞）		助1.19.6滿堂樂 27.9 26.4 25.3	助1.23.0哈哈笑 30.3 27.8 25.5	助 53.5永好 28.4 25.1	俊1.24.5威能 30.4 28.7 25.4	嘉 55.2 20.7 25.5
山東响馬 7（許）		朱1.24.4聰明友 27.8 28.2 28.4	白1.21.9得發 28.3 26.7 26.9	朱1.24.8樂球之星 31.0 28.2 25.6	朱1.00.5 31.9 28.8	助 51.5出口商人 27.9 23.6
先達 8（平）	助1.02.8 31.4 31.4	家1.02.3 A 32.1 30.2	游水	助 58.9 30.5 28.4		
百戰雄風 9（方）	出賽 軟 1200 活 14駒 第 7 - 7¾		助1.28.3寶友威 33.5 20.2 25.6	助1.19.3全運爵士 28.5 26.2 24.6	助1.22.3金沛源 29.7 28.0 24.6	活1.25.2 30.9 29.2 25.1
威駿 10（張）	助1.21.7森林飽 30.2 26.5 25.0	學1.23.8森林飽 30.7 27.3 25.8	學1.27.0神奇小子 31.4 28.0 26.7	學1.21.6[illegible] 29.4 26.[illegible] 25.5	輝1.23.4神奇小子 29.8 27.9 25.7	學 58.3 32.3 26.0
第四場　第6班　1400米						
泰安 1（閘）		出賽 軟 2200 啟 9駒 第 8 - 11¼		助1.03.[illegible] 30.3 32.7		助1.22.7 29.3 27.8 25.6
威特霸 2（平）	出賽 軟 1200 阮 14駒 第 9 - 8½		助1.37.0 33.1 32.7 32.[illegible]	助1.0[illegible].4 [illegible]3.6 32.8	助1.38.7 33.0 32.8 32.9	家1.29.3 30.5 30.1 28.7
威能 3（亞）	嘉 53.4 28.4 25.0	出賽 軟 1400 嘉 9駒 第 1 - 1		[illegible] 57.1 30.0 27.1	嘉1.24.5宏德二號 30.4 28.7 25.4	嘉 56.8 30.3 26.5
聖禮 4（伍）	副 56.9 28.8 28.1	出賽 軟 1400 華 A 9駒 第 2 - [illegible]			副 53.9 27.9 26.0	富 54.7 A 27.7 27.0
森林多寶 5（林）			[illegible] 56.0 28.9 27.1	豪1.23.8 31.2 26.2 26.4	豪 58.0 32.0 26.0	豪 53.3 28.6 24.7
出口商人 6（許）	[illegible]1.05 34.2 31.5	出賽 軟 1400 白 9駒 第 8 - 7¾			朱1.28.3得發 33.8 29.2 25.3	朱 51.5山東响馬 27.9 23.6
頂好功夫 7（閘）		游水	李 52.7紅棉水 28.4 24.3	李 52.2劍寶 26.6 25.6	李1.27.1劍寶 33.5 28.4 25.2	助 57.6眞功夫 30.6 27.0
土王子 8（洲）		副1.35.3 35.1 33.4 26.8	輝1.32.8 34.5 30.1 28.2	副1.24.9 30.4 28.3 26.2	副1.28.9 32.5 29.8 26.6	輝 28.0 28.0
第五場　第3班　1030米						
五福 1（夏）		助 59.4 31.8 27.6	助 59.7 30.2 29.5	啟1.01.3 31.3 30.0 A		
安勝 2（伍）		華1.24.4 29.0 28.2 27.2	華1.25.6 29.8 28.4 27.4	富1.17.6添情趣 26.9 25.7 25.0	富 59.6 30.8 28.8	富 59.5 30.4 29.1
能着 3（閘）					丁1.34.4 29.2 33.8 31.4	唐1.25.9 29.2 20.6 27.1
天天報喜 4（陳）	副1.18.2 26.4 25.7 26.1	富 6駒 試閘 第 1	副1.22.6 28.6 27.8 26.2	副1.23.9 29.2 27.9 26.8	鵲1.22.9 29.8 27.4 25.7	副1.36.4 33.1 34.4 28.9
新彩 5（亞）	助1.22.6新猛 29.3 27.0 26.3		嘉 58.8 30.2 28.6	嘉 10駒 試閘 第 0		助1.05.6 31.9 33.7 A
聚寶 6（歐）		助1.04.8 29.4 35.4	助 55.8 A 28.7 27.1	助 57.0 20.5 27.5	助1.22.3 28.4 28.0 25.9	興1.26.2 31.9 27.9 26.4
胆博胆 7（許）						豪 22.4 22.4 C
第六場　第5班　1575米						
松福 1（平）	助 54.0戰龍 27.7 26.3		助1.20.3遊俠 26.2 27.0 27.1		敬1.30.3 30.5 30.1 29.7	敬1.24.5 27.7 29.2 27.6
玉皇大帝 2（歐）	出賽 粘 1200 興 14駒 第 6 - 7¾		助 58.0 20.3 28.7	助 57.1 29.6 27.5	助1.01.8 31.7 30.1	興 58.4 30.5 27.9
木瓜二世 3（朱）			助 57.5 30.0 27.5	助1.07.0 34.1 32.9	敬1.26.3 28.8 29.5 28.0	豪 50.4 31.7 27.7
係醒嘅 4（閘）	副1.25.2太容易 31.0 27.7 26.5	學1.25.8 30.3 28.1 27.4	輝1.25.8 30.1 28.5 27.2	輝1.23.2多希望 28.5 28.0 25.8	輝1.25.3 30.1 28.5 26.7	立1.06.4 33.5 32.9 A
磁皇 5（岳）	副1.25.0火龍 32.2 27.9 24.9	魯1.20.8皇家樂園 27.2 26.7 26.9	魯1.27.6威望 34.1 28.2 25.3	恆 10駒 試閘 第 2	魯1.31.2 32.5 31.4 27.3	魯1.24.6威業 32.3 26.4 25.9
博得妙 6（亞）	嘉 57.0精氣神 29.9 27.1		助 28.2草地 28.2	嘉1.24.8有心 29.0 28.7 27.1	俊 54.0有心 27.6 26.4	白1.03.6 35.9 27.7
喜上眉梢 7（閘）	助1.00.6 29.9 30.7	助1.22.9 A 28.5 27.1 27.3	唐1.30.7 30.0 30.3 30.4	唐1.35.5 33.0 32.6 29.9		唐1.24.0驕驄 30.0 28.8 25.2
眞功夫 8（閘）	助1.24.8冠軍色彩 32.4 26.1 26.3	李1.18.4金太子 25.4 25.7 27.3	游水	李 52.8一家親 28.5 24.3	李1.22.5凱旋皇子 30.4 26.4 25.7	李 57.6頂好功夫 30.6 27.0
幸運寶島 9（陳）	出賽 軟 1200 學 14駒 第12 - 11½	副1.27.6良駒 30.4 20.5 27.7		助1.22.0 29.2 27.1 25.7	助 56.9 31.2 25.7	鵲1.22.1 29.7 26.9 25.5
長好 10（林）	助1.21.2寶安威 27.5 27.4 26.3	助1.25.1花翔璽達 29.1 29.4 26.6	助1.23.2穿梭機 29.5 28.2 25.5	助 59.0萬寶來 29.1 29.9	嘉1.24.6 29.2 28.6 26.8	助57萬寶來 28.7 28.3 A

……賽鳳……感

游

……AGE

……版

應查量細詳才報情形繳……名……

星藝旅行團

四月十六日（星期日）行程，千佛山探觀音岩洞。上午八時半在尖沙咀，新三越正門，九時出發，暢遊川龍古道，蝴蝶地植林區，大圍……

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

[illegible]
梁玉瑾與于莉

梁玉瑾，于莉與導演王進從廣州抵港，爲珠影出品的「寡婦村」上映展開宣傳活動。

梁玉瑾的名字讀者們在她未來之前可能覺得陌生，但她的臉肯定許多觀衆都看過，因爲她是「老井」的女主角，而且在該片中她有很多大膽的演出。與張藝謀在「井底」中熱吻的鏡頭是開大陸片的先河。

談起了大胆鏡頭，梁玉瑾認爲那也只是劇情需要，亦沒有什麼大胆的，其實別人演的都比她大胆去。

梁玉瑾是山東人，在安徽出生，八二年參加安徽歌舞劇而爲北影所賞識，八三年參加了珠影拍片，在這六年的時間內拍片九部，其中的「老井」因在日本得獎，她就分得二百圓獎金。兩年前結婚，因常外借到別的電影製片廠工作，與夫是會少離多的。

在拍「老井」前，梁玉瑾也曾拍過劉松仁到國內拍攝的「亂世英雄亂世情」，可惜該片賣座奇怪，便更不爲觀衆所注意了。

于莉是哈爾濱人，也是珠影的基本演員。許鞍樺導演的「書劍恩仇錄」，她是飾演玉如意的，很可惜看過該片的都說不像，更不要說有印象了。因爲那玉如意並沒有給人驚艷的感覺，不似在「寡婦村」般，凡看過她演的那一段戲的，一定對她留有印象，因爲她的角色是熱情如火的十三點，既幼氣又誇張，是一個非常討好的角色。

導演王進，未見他前以爲是一個新進的導演，也奇怪怎麼這樣的題材都有電影廠肯拍，見到他後，不禁說：「原來是你。」

其實兩三年前已在廣州與王進認識的了，但看「寡婦村」時，未把這個王進與那個王進疊印起來。王進除了導演外還是珠影的副總經理。國內的拍片題材，一向是以珠影爲最前衛的，明乎此，就不會奇怪他們怎麼會拍如試婚一樣的題材的「寡婦村」了。

王進很肯定的說，這樣的怪現象，直至現在在福建泉州的兩個小村落裡還存在。

李賽鳳覺得遺憾 未拍過青春電影

李賽鳳在娛樂圈，原來已有九年了，當年她參加「大地恩情」演出，

李賽鳳在娛樂圈，原來已九年了，當年她參加麗的的「大地恩情」演出，只有十五歲。眞想不到今年已是廿四。如果不是她親口說的，還以爲她只是十九、二十時。

入了這麼多年娛樂圈，問她有什麼稱快事，又有什麼遺憾事時，她表示覺得快慰的，是她博得一定的知名度，覺得遺憾的是她從來沒有拍過青春片。

李賽鳳說從十五歲到現在是經過青春期的，應該有人注意到請她拍青春片，可惜人們所認識她的是「打」，從她拍電影到今，一切的影片是與「打」有關的，她希望有機會去演其他的劇種。

最近有一部電影名「殺手天使」，是由李賽鳳與劉家輝主演的，看了該片後下意識的以爲是星輝的一連串「天使」系列影片，後來才知是嘉氏與威鎧的出品。李賽鳳謂她是自由身的演員，可以與任何公司拍片的。換言之可以有更多的選擇，現在師母余小明太太愛咪是她的經理人。

人們關心的是她怎麼會與她大這麼多的劉觀偉拍拖的。李賽鳳說他白頭髮多給人老的感覺而已。何況拍拖前也沒有問他的歲數，感情發生後，才知對方大自己十六年。

天上人間—九寨溝 最佳避暑旅遊勝地

九寨溝位於四川省北部，鄰近甘肅省，在阿壩藏族自治區的南坪縣北約四十公里。距離成都則約四百公里。

九寨溝名稱之起源，是因該地內九個藏族村寨所組成，同時亦是四川省十三個自然保護區之一，主要是保護世界珍貴稀有的大熊貓。此處海拔二千四百米以上，仍保留有大片原始森林，長着大量箭竹，是熊貓和其他野生動物覓食和棲息的理想地方。

九寨溝的遊覽區峯巒起伏，松、柏、杉林茂密，上百個海子（湖泊）星羅棋佈，心溝間時多級台地，形成多條層層跌落，奇妙多姿的瀑布，構成優美而原始的自然風景。

九寨溝勝景在於瀑布和海子，由於水源來自高山積雪，所以終年下跑，瀑布形形色色，有時穿林而出，獨特優美；有時從懸崖飛墮，氣勢宏大；有時細流紛下，如珠簾垂掛，可謂千姿百態，海子細的，有幾平方米，最大的長海卻長達七公里，各個海子皆湖水清澈，水淺時均透明見底，水深時都呈現蔚藍色調，美不勝收，較淺的海子，湖水透出湖底色彩斑紋的沉積樹幹和水藻，在陽光照耀與水波折射之下，水面有呈現着綠、黃、藍、橙、灰等艷麗的彩光，令人眩目。如值秋季，水色加上火紅與金黃的楓葉，風景更加令人叫絕。

這裏著名的風景區有數個，是一定不能錯過的世外桃源——相信比陶淵明的桃花源更脫俗幽絕。

五彩池——面積不算大，但池水極爲清晰，蔚藍耀目，池底一木一石皆清楚可見。池邊綠樹環抱，景緻清幽，眞令人疑是置身仙景中。

珍珠灘——珍珠灘實是一片鵝卵石灘，淺水流於石上，激出無數珍珠似的水波，故名珍珠灘，再向下流便形成了珍珠灘瀑布。瀑布雖不壯觀，但遠看卻有如珍珠自山間滴下，活潑靈秀，別有一番景況。

樹正景區——包括了樹正羣海及樹正瀑布。通常所有的湖泊，多是被樹林所環繞，而這裏卻是「水林相融」，水流過樹、木之間，構成奇景，不知就裏的初到步遊客，可能會以爲是河水泛濫呢！

長海——長海是九寨溝中面積最大的海子。長海湖面狹長，水深莫測，神秘無艷。但長海四週並不陰森，那裏還是一處秀麗的湖區。

除了上述的風景區外，還有主要海景區，犀牛海景區，銳海景區等，亦不可錯過。

往九寨溝旅遊的人，大都有在黃龍溜覽一下，黃龍位於四川省西北松潘縣縣城東北面的岷山山脈中段。其風景區本是一條古冰川的川谷，冰川過後，原爲石灰岩的山體，源源滲出含碳酸鈣的山泉，順泥而下，經過長時間的積聚，便沉澱了厚厚的、乳黃色的石灰岩，附在起伏不平的泥地上，形成一道道彎彎曲曲，高低不一的碳酸鈣堤壩和層層疊疊的千百個池沼。當陽光閃爍在清澄的池水上，再加上荒木的倒影，池底光滑的乳石幻化出各種奇妙的色彩，形成了仙境般的天然美景。

由於九寨溝已漸漸成爲一個非常熱門的旅遊點，在成都市內私營及公營的旅行社亦相繼成立，唯質量方面亦有出現良莠不齊的現象，所以遊客參加旅行團之前，應當量查詢詳細情形，才報名繳費。

九寨溝地處二千多米以上的山區，天氣變化很大。以紀錄顯示，夏季六月至八月，平均氣溫約攝氏十四—十七度，冬季十二月至一月，平均氣溫爲零下一至四度，春季三月至五月，氣溫約四至十二度，秋季九至十一月，氣溫約二至十三度，從十月至次年四月，這裏均可見積雪，但因爲安全問題，每年這段時間，九寨溝管理局方面可能會不准遊客進入，而平日的參觀券收費與國內人士相同。

最佳的旅遊季節是夏季和初秋，秋天漫山紅葉，使九寨溝更添艷麗，但是九月亦是雨季，遊客必須帶備雨衣，而且較易碰到公路倒塌的發生。

下面是一個爲期七日的旅遊路綫介紹。

一，早上約七時三十分從成都西門車站出發，約正午抵汶川，然後黃昏時份抵茂汶縣城，在人民旅館歇宿。

二，清早約六時三十分離開茂汶縣，約下午二時抵松潘，約下午五時到達九寨溝口，到九寨溝最好居住諾日朗招待所，三人房每床收費約人民幣六元，連私用浴室的雙人房每床收費約十五元，有膳食供應。

三，遊覽日則溝。日則溝長十七公里，溝內有鏡海，可欣賞水平如鏡的海子上的山光倒影和乘木筏遊玩，過鏡海，走約一里便可找到珍珠灘，沿流上行，次序是金鈴海，孔雀河，五花海，高瀑布，熊貓海（即冬染海），箭竹海。

四，遊則查窪溝。則查窪溝長約十八公里。這裏有九寨溝最壯觀的長海，亦有最小巧的五彩池，則有俊秀的神女峰。

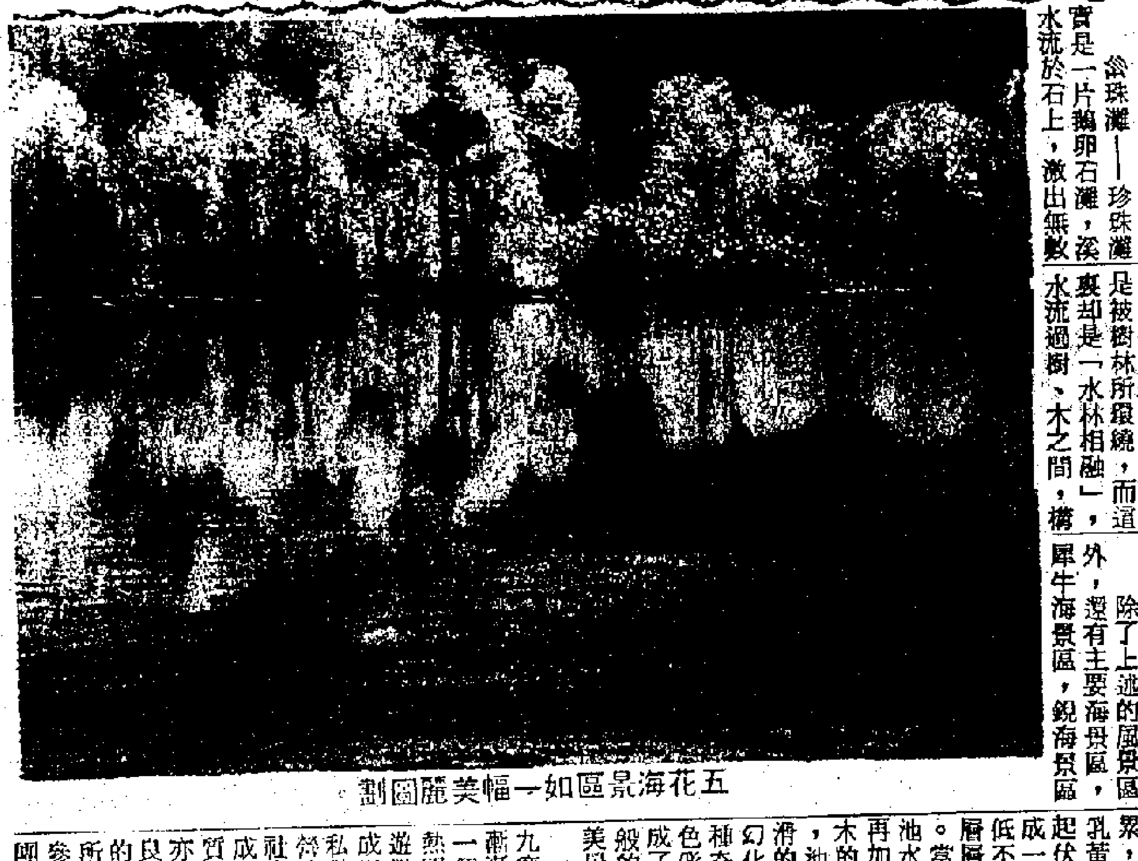
隔晚可預訂包車前往長海，如留在長海或中途午膳，則要帶備乾糧，並盡可能預先洽談妥當。

回程可沿途停車遊覽五彩池，黃龍湖，季節湖和則查窪藏寨等地。

五樹正辟海溝，早上收拾好行裝，沿樹正辟海溝下山，往羊峒招待所，此招待所設備較爲簡陋，三人房每床約收六元。

六七日回程往成都。

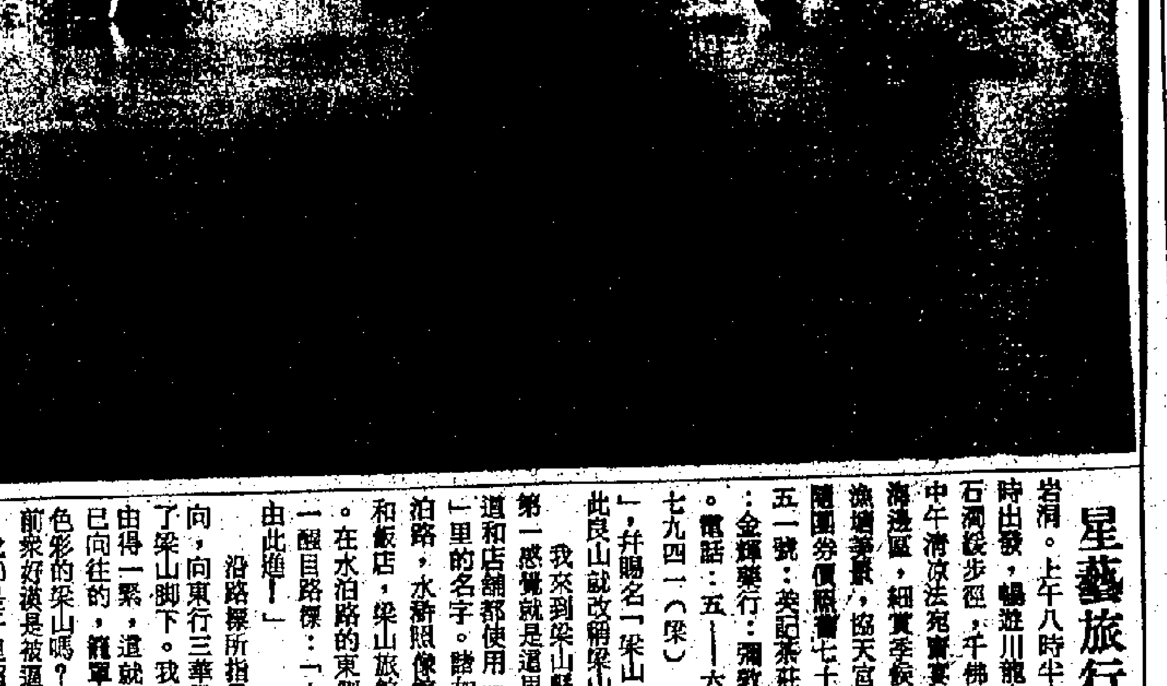
九寨溝氣候清涼，最適宜在香港的濕熱季節前往避暑，九寨溝天然絕景，鬼斧神功，比瑞士的湖光山色實有過之而不及。



五花海景區如一幅美麗圖劃

珍珠灘瀑布氣勢如虹。

五彩湖湖水清澈



臥龍海景區氣勢非凡

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

水泊梁山紀行

宋協和

因爲施耐庵的生花妙筆，將八百里水泊梁山寫得烟波浩淼，氣勢非凡，把宋江等一百零八將寫得栩栩如生，阮氏三雄蘆葦水戰那蕩氣迴腸的赫赫聲勢，感天地而泣鬼神，數百年來不知牽動了多少人的心。

今年四月，我如願以償地領略了水泊梁山的風采。我從濟南乘汽車西南行四個小時抵達梁山縣城。早在漢代，這裏就因爲富饒美麗而成爲漢文帝次子梁孝王狩獵，遊玩的地方。梁山曾名良山，因梁孝王中暑暴卒于此，其兄景帝爲之樹「帝子遺碑」，并賜名「梁山」。從此良山就改稱梁山了。

我來到梁山縣城，第一感覺就是這里的街道和店舖都使用「水滸」里的名字。諸如：水泊路，水滸照像館，梁和飯店，梁山旅館等等。在水泊路的東側，有一醒目路標：「上梁山由此進！」

沿路標所指示的方向，向東行三華里便到了梁山腳下。我的心不由得一緊，這就是我久已向往的，籠罩着神秘色彩的梁山嗎？八百年前衆好漢是被逼上梁山，我却是千里迢迢自願上梁山的呀！

我沿着黃土高阜縷縷上攀，在北山陵麓崖上，携刻着我國書法家舒同題寫的斗方大字，「水泊梁山」。由此，順着一百零八級盤陀石台階拾級而上，一座木石結構，四角飛檐的亭榭立于峭壁之上，勢如凌空。匾額上有「斷金亭」三個燙金大字。「斷金亭」取「易經」「二人同心，其利斷金」之意。據說梁山英雄常在「斷金亭」內用稱分金銀，大碗喝酒大塊吃肉。「水滸」中寫林冲雪夜離開朱貴酒店，下船登上梁山，見到「兩邊都是合抱的大樹，半山里一座斷金亭子」，就是這個地方。（未完。下期續）

梁山主峰虎頭山的上忠義堂遺址。

松花湖上海鮮宴 滑雪場內尋刺激

松花湖是一個大型人工湖，是修築豐滿發電廠攔江大壩時形成的。位於第二松花江上游，離吉林市二十四公里，面積達四百八十多平方公里，長二百多公里，最寬處有十餘公里，蓄水量約一百億平方米，是中國東北最著名的水庫。如遇水壩放水時，可形成高達九十米的人造瀑布，非常壯觀。

湖上風景十分美麗。夏天時，帆影處處，湖邊青山疊翠，倒影水中，如置身圖畫之中。溯湖而上二十公里，即見稱爲五虎島的湖心島。

島上有望湖台，在此想息，垂釣，別有一番樂趣。冬天時，松花湖上白雪皚皚，可在冰上捕魚，或享受冰帆滑雪之樂，又是另一種滋味。

松花湖盛產白魚、鯉魚、桂魚等。讀友在遊船上可品嘗美味的海鮮宴。除遊船、垂釣外，讀友到松花湖時，千萬不要忘記到附近的滑雪場參觀，冬天時更可嘗試高山滑雪的滋味。到附近林區裡打獵和在村莊間乘坐牛車亦是很好的玩意。

高山滑雪場位於松花湖畔青山山前，主峰海拔九百三十餘米，場地及各種設備均符合國際標準。現有S型快速滑雪道和大小回轉綫路各一，長度爲二千餘和三千餘米。自山下有吊椅利用全長一千七百多米單循環架空索道直通山頂，全程約十八分鐘。初嘗試的讀友將會覺得相當有趣和刺激，而在雪地上飛馳的經驗，更叫人歷久難忘。

山下有餐廳、休息室、烘乾室等供遊人休歇，並有各種滑雪器材如冰鞋、冰撬等可供租用。

龍潭山位於吉林市區東北松花江東岸，現闢爲龍潭公園，是吉林市著名的遊覽區。山上有建於公元三九一至四一三年間的龍山城和水牢、旱牢遺址。山城城垣依山勢建築，周長約二千三百米，上有瞭望台，現皆不存，水牢又稱龍潭，以石塊砌成，是當年山城內的貯水池。水牢西南有圓型大坑，據說是旱牢的所在地，實則是貯藏各類物資的倉庫。此外，山上另有清朝修建的寺廟，已遭破壞。附近有養鹿場，開放供遊人參觀花鹿的情景，更可參觀種植人參和飼養貂的情況。鹿場內可買到這東北三寶的各種產品。

星藝旅行團

四月十六日行程，千佛山探觀音岩洞。上午八時半在尖沙咀，新三越正門，九時出發，暢遊川龍古道，蝴蝶地樹林區，大圓石澗鋏步徑，千佛山探奇異觀音岩，羅漢洞，中午清涼法苑齋宴，席間抽獎助慶。下午游后海灣泳區，細賞季候鳥出沒最佳地點，網井圍，漁塘美景，臨天后傳奇事蹟。（整日冷氣專車隨團旅費照舊七十五元）。乘站：皇后大道中一五一號：英記茶莊。北角英皇道五十一號：金輝藥行。彌敦道與旺角道交界，英記茶莊。電話：五—六五八六九一，零—六七三七九四一（梁）

。「穿梭機」連課拍跳，有多少韓機，一位可伺機爭入。「大律師」又試閘又拍跳，保持而已，非最佳時。

第二場：「銀鈴」仍試有火氣，勇況未減，但沙地性能非突出，充其量是一位之選。「麗碧」仍有準備，拍跳步勁均好，勇況未減，沙地千四米上名望高，機會不弱的。「驍勝」埋閘出操，尚有多少火氣，今排位有利，可望有較好之表現。「音樂天才」備戰加緊，快拍走勢勇健非常，最後試跑之

「宏德二號」頻以高班馬伴跳，走勢不錯，多課，近況轉勇了，不過千五米路程略嫌長多少，一位之材。「山東响馬」頻頻拍跳，埋門再快磨一課，走勢勇銳，今仗路合，是坐位望贏份子。「先達」間歇出操，神色尚不差，今對手已強，一位已佳。「百戰雄風」打磨甚力，走勢尚覺不差，沙地千五米未可應付，一位或可爭。「威駿」備戰較前認眞了，老馬火氣嫌不足，今在沙地角逐，得場地之利，或可跑得接近。

，出與當活，走勢順暢，大有進步，足以爭勝之局，值得兼顧。

第五場：「五福」最近一周內未曾跳過快功夫，但腳步硬朗，路程合胃口，足以闖入一位置。「安勝」晨課無缺，精神健旺，毛色光潤，體格強壯扎實，態況勇猛，力足一放到底而奏捷。「能着」操練悠

聖禮硬朗未見走樣 聚寶神生有迴光勇

（南公報導）

23----25

第一場	
成業 1（岳）	
傳播衛星 2（訓）	
東成四號 3（簡）	
金虎仔 4（歐）	
龍都王 5（夏）	助1.36.2 33.5 32
迎迎佳 6（平）	
穿梭機 7（林）	
大律師 8（方）	
第二場	
銀鈴 1（安）	
麗碧 2（亞）	
驍勝 3（朱）	跑1.30 31.4 2
音樂天才 4（訓）	
富橋 5（簡）	助1.24 34.0 2
勇龍 6（簡）	助1.00 30.1 3
商裝 7（岳）	
公偶 8（平）	助 5 27.3
第三場	
疊運 1（岳）	出賽 14騎
飲勝 2（歐）	助 5 29.4
棣棣好 3（歐）	跑1.3 31.5
銀禧皇冠 4（朱）	助1.2 30.0
勁駒 5（陳）	助1.2 30.2
宏德二號 6（亞）	
山東响馬 7（許）	
先達 8（平）	助1. 31.4
百戰雄風 9（方）	出賽 14騎

藝文什記七〇五 亂眞容易創新難

雙魚

作畫作書，跟古人走，亦步亦趨不艱難。下死工夫，三幾年有成績。但要有新意，要人家一看便認得出是你的，則非下二三十年工夫不可。這是自己的面目，當然這不是劃一通的面目，這個容易，但易消亡。要創自己的面目，而又要使人心折的，二三十年也不一定得到成就。

試看古往今來，面目強的書畫家有多少便可以知之。縱然同屬一系，同出一師門，要各有面目，這眞是談何容易，畫已難，書法更難。

臨古人字，到了可以亂眞程度，這不過是學得不錯而已，以前人們常說，這是「到家」，但到的是別人的家，並不是創自己的家。

前些時說過以一家之字爲主，到家了，然後吸收一些別家來豐富之。不必刻意求變，而是潛移默化的變，如柳公權，徐浩，李邕的各有面目，便是從顏的漸變。要變，是不必刻意的，這爲了每一個人的性格、體質、學問不同，這已注定是要變的了，多寫自然會變，不求變而自變，變是自然發展。

不變，才是違反了規律，是刻意的不變，我們臨董巨，臨馬夏，我們今天見到的山川與古時已不同，情感也不同，變是必然的，假如我們執着不放，反而是刻意，是自投古人的羅網了。

別以爲山川爲了建築物不同有了新貌，但花鳥千古都是一樣，寫古人的花鳥如何不可。

但我們不要忽略，古人今人感情不同，每一個畫家的感情不同，同一景物，感受有異，如把它公式化了，便成爲畫譜裏的東西了。縱然寫得好，爲了沒有感情，作品是沒有感人的魅力，徒具形式而已。

從古人學技法，寫自己感情，才是上策。

旁敲集 趙紫陽「發牢騷」

孫燕

趙紫陽在說：「一些同志過份激動和悲觀，他們不該藉發牢騷來發洩。」是專指「人大會」而說的。

但這句話就是「發牢騷」。何謂「發牢騷」？很難下定義，但如把一篇好好的政治論文指爲「發牢騷」，就可以貶低它的意義。——沒甚麼的，「發牢騷」罷了。但如只爲了「發洩」一下才說幾句無補大局，毫不濟事的話，那當然可指爲「發牢騷」。

趙公此語，亦可列入。「一些同志過份激動和悲觀」，這可能是當前的事實，例如「整頓黨風」「整」了這麽多年，好像毫無結果，「貪污腐化」，鬧了多年，不得解決，「官倒」成風，不易戢止，物價飛漲，領導催動等等。人們無可奈何，只能就幾句發洩一下的話，名爲「牢騷」，也算牢而微之矣。「激動和悲觀」，這是難怪的，誰能比得上中南海裏的大員那樣斯文淡定而且又樂觀呢？

對於這種現象，趙公紫陽恐怕也是無能爲力，正像一段人對於「官倒風氣」「貪污腐化」無能爲力一樣，結果也只能說這幾句無補大局的「牢騷」。

所以「發牢騷」是普遍現象，不易避免，噫趙公主觀上討厭「發牢騷」，而自己也要「發牢騷」。倘要避免，只有設法取消那種使人只得「發牢騷」的現象。

雖然這是指「人大會」而說的，「人大會」之外可能不在所指的範圍內。但是「人大」反映民意，儘管中南海中一點「牢騷」也沒有，個個爐火純靑，但民間有「牢騷」，好不好反映呢？儘管並無經國大計的偉論，長篇的報告，民間的「牢騷」，也可作爲疾苦的呻吟吧？也不許有嗎？噫！社會主義民主。

聽潮人語 警世狐語

觀渡客

還是「閱微草堂筆記」。卷十五「姑妄聽之」有個狐仙的故事十分奇特。據稱有一狐住在一個讀書人的書樓中，已數十年，爲主人整理書卷，驅除虫鼠，把書擺弄得井井有條。這狐能作人語，但卻從不露形，只聽其聲。主人待他有如賓客，若有宴集，亦特別虛設一席，讓他出來與賓客酬酢，賓客已見怪不怪，況且這狐談吐恬雅，常令座上人傾倒。有日酒過三巡，有人提議各人說自己最畏懼者，無理的便罰飲。座上客有說最畏講學的，有說最畏名士，有說最畏富人，有說最畏善諛的……不一而足。最後輪到狐仙，狐不假思索說：「我最怕狐！」衆人不禁大笑：「人說畏狐亦可，你是同類，怎會畏狐的？快浮一大白！」狐卻辯道：「世間惟有同類最可畏，不同類不相爭，你們見過海行的人與車馬客爭路嗎？但凡爭家產者，都是同父之子；凡爭寵者，必是同夫之妻；凡爭權者必是同官之士；凡爭利者，必是同市的商賈……」此言一出，衆賓客都覺得有理。」云云。

上述這個故事，自然是虛構，世間那有許多奇事，但狐可作人語，又會「隱形」；能整理書樓，又滔滔不絕的在論述，兼且應對如此的「哲理化」，亦絕無可能。只是他的那一番理論，卻又眞有深意，看來都是作者藉此以作警世之喻。

在動物界中，最易成「精」的，好像也是狐，前人筆記小說，寫「狐狸精」的最多，其中亦以蒲松齡的「聊齋志異」及紀曉嵐的「閱微草堂筆記」最著名。蒲松齡的「狐狸精」，形象化及人格化更鮮明。紀曉嵐筆下的狐，有許多都仍存有「獸性」，人被迷惑了，總會有某些不幸。有個別故事說，某人山行，碰上了狐化成人，人被迷惑至狐洞，以爲遇艷而度「溫柔鄉」，不料明早醒來，才發現身處在荒塚中。諸如此類等等。

狐狸之所以被古人寫成「精」，大抵亦與它本性狡黠有關。這一點似乎中外都如此。伊索寓言及拉封登寓言中，狐狸大都不是好傢伙。在中國，經「聊齋」及紀曉嵐等人的渲染，狐狸更是一個負面的現象。過往民間婦人[illegible]把與自己丈夫[illegible]的女人，稱做「狐狸精」，大抵亦來自蒲松齡和紀曉嵐的故事。

開頭說的那個狐狸明白「世間惟有同類最可畏」，這是事實。不記得在那篇文章亦看到一句「鬼不會存心害人，世間都是人害人」，這樣洞悉人間，在狐鬼故事中則是較少的。[illegible]這話也如出一轍。

校園內外 稿多半睡成

小雅

這天晚上很「興奮」，並不是因爲有什麼教人樂得合不攏咀的事情，也沒有遠方來的客人與我徹夜不眠，促膝談心，這「興奮」不是自發性的，而是要刻意安排、計劃的，因爲交稿的期限又到了，手上並沒有什麼「存貨」，看來這晚又要在深宵人靜、半睡半醒下，把那些夢囈都記下來了。

就是要維持一個半醒的狀態也不容易，因爲時間一到，筆者就會像着了魔一樣，自動進入睡眠狀態，對一些長期要服藥才能入睡的人來說，眞是求之不得，不過，如果晚上仍有工作未完成的話，則即使使出「九牛二虎」之力，也可能無法保持清醒。

一些人在飲用咖啡以後，可以保持在興奮的狀態，不過，有些人却剛剛相反，以爲喝咖啡可以「提神」，使精神狀態保持興奮，誰知喝過咖啡後更易入睡。另一些人可能對「雞精」、「參茶」等有反應，可惜的是，兩者對筆者皆不起作用，望着案上一叠空白的原稿紙，難道眞要刺股作成嗎？

新聞故事 逃亡客

梁悅意

阿根曾經想過潛赴別的省份去做世界，後來，他想起被捕後會被槍斃，心中就冷了半截，還是依然在農村中幹那份每月不過四、五十元人民幣薪水的工作，保住命仔。

一日，阿沖到村中找阿根，氣衝衝地道：「有啦有啦。」

阿根問：「什麼事？快說端詳。」

阿沖靜靜地道：「你說要搭路到太平山去做世界，現在有啦！」

「你……不要亂說呀！」阿根道。

「又是你吩咐我的，還有什麼比窮困倒一生更可怕？」阿沖道。

村中有個綽號叫「口水佬」的全叔，他爲人說話最好誇大其詞，他一聽到一些風吹草動的小道消息，就會把消息誇大十倍八倍來說，以聳人聽聞。所以，許多人有甚麼秘密事情，最好不讓全叔知道一點點，否則就慘矣。阿根讀完中學，總是考不上大學，當年，人人傳說，讀完大學要服從分配，一些人不夠運，會到邊疆地方，好比充軍一樣，所以，讀不到大學，可能會是一件好事呢！不過，阿根留在鄉下，也不會好到那裏去，天天在公社耕田種菜，吃的是大鑊飯，這麼一來，製造了不少人做朱八戒，吃飽睡，睡醒了又吃。

「阿根，有什麼好世界呀，千萬不可漏了阿全叔一份嘛！」全叔瞪了阿根一眼之後，便走開了。

「不得了啦，被全叔這個口水佬知道了，一定會累了大事的。」阿根道。

不過，阿沖則十分淡定地道：「你同我定啦，這種人，叫他一聲阿叔，已給足他面子，不然，可以當他手估好了。」

「你有所不知啦，這個全叔，神是他，鬼也是他，我恐怕……」阿根担心地道。

至此，阿根決定給全叔一點「甜頭」，算是買他的「怕」，他當然以爲，給他一些好處，就會沒事的了。

「嗯，爲什麼對阿叔如此孝敬呀，送這樣多瓶土炮給我！」全叔皮笑肉不跳的對阿根道：「唔，你一定有事情來要求我的，走後門呀！」

接着，他乾笑了幾聲。

阿根想說只屬晚輩孝敬長輩性質，別無其他，怎知全叔眞的是眼眉毛挑通之人，輕聲道：「是不是要求我替你們保守秘密？」（四）

名士風流 長情漢子暗護花

太子森

劉經理拿着一大叠股票，對着窗外街上來來往往的車輪發呆。這一大叠本來價值不菲的股票，如今，卻已經全部變成了廢紙，如果不是他的意志堅強的話，那麽，早就已經跳樓自殺了。

不少人既爲放得下，便早已經將這些形同廢紙一樣的股票掉進垃圾箱去。

可是，劉經理卻一直沒有將這一叠股票拋掉，因爲另有一段難以忘懷的事。

本來，劉經理不會買這一種二、三綫股票的，他的投資乃是在於穩健。

然而，他所熟悉的一間經紀行中，有一個女經紀乃經常替劉經理做數，二人感情亦十分好，暗中頗有來往，成爲密友。

有一次，女經紀謂自己有消息該股票有炒家支持，乃謂二人合資買入一百萬股如何，劉經理乃予合作，初時，果然是有上升出現。可是，突然之間，一夜間，這股票停了牌，隨後更要清盤。那個女經紀受不了這麽大的刺激，病倒了。本來，錢財乃身外物，可是，女子爲看不開，鬱鬱間，變得半痴半呆，如今，一直住在醫院，劉經理心腸好，仍一直在暗中照料她。

公關麗人手記 急凍仙女梁詠琳

貝莎

鮑大哥請我等晚膳於大道西之海霸漁港，席上見到新秀梁詠琳妹妹及其雙親，方知梁先生夫婦自美到港。梁詠琳自簽約麗榮後，獨自居港。雙親放心不下，於美料理生意事務後，又匆匆回來。

問詠琳近有何活動？佢話剛好拍罷電影「急凍奇兵」，貝莎問曰：「此片名好有趣者！片中故事爲何？」詠琳話片中有公主，仙女多人，佢扮演者仙女之一也，男主角係元彪，故事係公主與仙女於凍天雪地中被急凍僵左。經過若干年後，該等公主仙女被解凍，其時已是現代矣。詠琳話是以片中人演完古裝演時裝，好得意者。問詠琳演戲與唱歌邊樣好玩？詠琳話唱歌自在，拍片就辛苦好多。也虧詠琳此小妮子，二十歲未到，來港發展得頭頭是道，既歌星又影星，怪不得其十五歲之表妹，喜莉鄧亦躍躍欲試，鬧得香港有模特兒競選，趁復活節假期，於其母陪同來港，及時報名參加競選。喜莉鄧已有編號一拾一，現今已日日接受無綫訓練。

喜莉鄧混血兒也，其父爲美籍，母係華籍。喜莉鄧乃英文名因喜萊登開幕之日，佢出生於香港，故以此名。至於中文名字則名霍詩麗。霍詩麗之廣州話講得甚好，其父與之講話乃英語，母則用廣州話，故此妹之雙語均勒勒聲。詩麗於美國尙讀中學，父爲美國之工程師。

梁家移民美國多年，詠琳姊姊婚美籍日人，於美經營日本料理。姨丈爲美籍人，國際大家庭眞箇當之無愧也。霍詩麗自淺水灣赶到大道西之海霸漁港，楊霖叔爲佢預備一客乾隆大鮑翅，問佢好食否？此鬼妹仔話好好味。是晚貝莎食到冼俊明、梁松兩位主廚之新製作帶子香杧沙律及脆皮沙律蝦。前者爲帶子撈沙律醬釀香杧兜中，後者爲大蝦蘸沙律汁，以脆粉裹而炸之。其中之漁龍玉帶係四斤重之大龍蝦，上湯灼球，以烟肉捲住上。

海霸取價大衆化，鮮帶子香杧每碟最低消費供兩位用，是則每份廿四元矣。

長鏡頭 廢物堆中上有一牌 敬告行人勿丟烟火

圖·文·森溪

圖中那「？」原本有字，不過那些字筆劃太細，並且晒相時爲顧及整張圖片的層次，較難將幼筆劃突出。

那幼字是「請勿丟烟頭。」寫放這幼字的人可能是「好心」，免惹火災。

但如此一齊堆放多時，總係唔妥。

它在荷里活道一處梯街石級，堆放面積不算太細。

花朝

各抒己見 冰冰冷

令愷

有作者提到，香港許多人試辦攝影展覽，也有許多人試搞創意攝影，但他們所拍的，只是觀念化的輪廓，是冷冰冰的陌生人。

看了這位作者所言，很有同感，指出目前許多人，一味追求自我風格，還要表現攝影技巧的單一層次，對攝者與被攝者全無溝通。有些甚至離開了藝術的眞、善、美的境界，令人很難接受。

最近看了一本國際攝影集，都是精選的作品，許多不同的作者的作品，佳作如林不在話下，但其中一位日本作者所攝的半裸女，全是半裸美女與被綑綁着的不同姿態。攝影的光與色都不錯，但那被虐待與被侮辱的畫面看了使人惡心。或許作者就是要表現這醜惡面，現在有了「個人風格」一詞，「追求自我」一句，就是可以放任了，別人好像無權批評，作者大可以說，你高興就欣賞，不高興就不看，沒有人強迫你去接受，所以藝術好像要放乎中流，任其所之。

追求自我，不求共鳴，追求表現，不過問感，藝術是冷，人也冷。世界也冷。

拾趣篇 惱人出行苦惱 時節時晴時雨

溫霜

昨天下過了雨，但今早一片晴朗，氣溫二十度左右，穿了薄毛衣，到近郊遊覽是最好不過了。

歸來時有幾點細雨，當走進飯館時，又沒有了，飽餐海鮮後，決意到遠一點去遊覽，爲的是時間有限，及早起程爲是。

走出來沒有多少路，突然又下起雨來，而且相當大，別說遊玩，簡直有家歸不得。無可奈何，惟有走到屋簷下暫避，發現那是間百貨店，正好到裏面去看看有沒有適當的雨衣，所謂適當，是輕便而又相宜的。果然找到，每件不過幾塊錢，於是各人都買來穿上，密斂之下，足有半打。

浩蕩出門，活像一隊披上制服的人物，眞是天曉得，雨又停止了，脫下來唯恐不及，黃梅時節出門，只爲百貨店帶來生意。

微言集 秀才遇着兵

華羅

有位人前人後說他是香港眞正的居民，生于斯，長于斯，即使大限臨頭，亦不會離鄉別井，遠移異地。

最近他到國內探親，購了軟席車票，三急在如廁，辦完事歸來，自己軟席却有人睡着了。他叫那人走開，說這個位是他的，並拿出車票，那佔着席位的人就是不理，照樣元龍高臥，無法，只好找來列車長，車長連列車員一併來，終於把這霸佔的人，趕了下來，那人臨走大罵：「你們香港的甚麼了不起，一九九七之後，看你們怎樣，等着瞧吧！」

一說完才悻悻的走開，意思明顯不過，就是威脅九七之後要來算香港人的賬了。

這自然是個別的現象，但說實在，國內的確有許多人，都有這樣的心態，即到了一九九七年香港歸還中國，屆時香港人同他們一樣，香港同胞即使到那時候，同國內其他人一樣，但像搭車對位，這是付出錢的人應該得到的權利，你購得的是站位怎可以去佔人臥席呢？

在香港看戲，有時觀衆稀少，自己的位置不佳，戲演至一半，找一個別的位置坐下，無人理會，若你坐下那個位，有人持票追來，自動自覺起身，決不會賴着不走，有些奉公守法的人，明知戲院有空位，寧願坐在自己位置上却不願意佔有利的空位，只有無賴才會不按規矩胡作亂爲。

那位不想移民的人，經過這次經驗，返港後，思前想後，終於決定填表申請移民，他說就怕九七之後，遇上這樣的人，有理說不清，那麽有一錢希望離開的人，爲甚麽還扮純情呢？

萬水千山 扭曲面容

李歡

一年多沒見面的女友，見了面，循例互吐心聲，緬懷往事，女友忽然說：「你現在怎麼變成這個樣子，說話斬釘截鐵，歪咀歪舌的樣子，多麼不柔和！」

我聽見了，好然失笑。柔和的樣子，本來已算是天生，就是因爲太過柔和，早已吃過大大小小的虧。

人是要成長的，特別是順應周圍環境的變化而成長，不能總爲別人的觀點而活着，需要作些改變，只爲了保護自己。就算不能做出兇狠的事，最低限度，也要令人覺得自己不易妥協，對若干事情都該有明確的觀點，堅守自己的立場。這就是說話態度開始變爲「咎力」的原因。

也許，我的演技欠精，我有點兒矯枉過正，因此，以爲表示嚴肅，出得到來，却成爲了面容扭曲的樣子。當中有多少失落的辛酸？可憐這個面容扭曲的樣子，還是因爲未夠自私自大和理直氣壯，爲空虛的理論，失敗的經驗，和並不屑於爭取的各種大小事，又怎會理直氣壯呢？那大概還並非眞心，只是刻意的演技而已，所以，就會出現那種帶有自嘲式的扭曲面容。

但我還是寧願如今的扭曲，足以嚇退人較好。女友就不同，她幾時面容都那麼嬌弱依人，所以，她所「依」的人，却每隔一段時間就換掉一個。

室內植物有助淨化環境衛生

美國科學家們花龐大人力物力研究室內植物，主要是藉室內植物淨化太空站內的空氣，使新鮮空氣在太空站內循環不息。

·盛山

在現代化都市中，人類爲石屎森林所包圍，由於缺乏足夠植物，以致大城市污染情況亦最嚴重，因此現時城市人更喜歡栽種室內植物，但大部份作用只是點綴環境，其實室內植物對淨化室內環境作用更大，對室內環境衛生有直接改善作用。

室內植物目前已不再單被視爲點綴環境之用，美國宇航局在過去八年來，一直致力研究植物對消除空氣中的若干化合物的功能，並肯定其作用，美國科學家們花龐大人力物力研究室內植物，主要是希望藉室內植物淨化太空站內的空氣，使新鮮空氣在太空站內循環不息。

美國宇航局環境工程師兼高級研究員比爾活華頓博士便指出，植物在吸入空氣中的二氧化炭的過程中，亦吸收諸如甲醛、苯和三氯乙烯之類有毒氣體。而植物吸收二氧化炭的能力亦相當驚人，植物葉子形成一克葡萄糖，就要吸二千五百升空氣中所含的二氧化炭，製造一公斤葡萄糖，就要吸收二百五十萬升的二氧化炭，科學家估計二十五平方尺的草坪就可以吸掉一個人白天所呼出的全部二氧化炭，而二氧化炭在大氣層中能保持平衡，是植物對空氣調節所致，地球上的氧，來自陸上植物的佔百分之六十。有證據證明空氣中的污化物引起多種毛病，其中包括頭痛，過敏，呼吸系統疾病，皮疹，甚至有引起癌症之嫌。而室內化學污化物，不少是由建造現代化房屋的物料所產生，塑膠和合成家具和纖維物，也放出微量毒氣。

沃爾博士指出，能使家中的空氣涼爽，清新的植物不少，例如喜林芋、紫露草、天竺葵、萬年青、棕櫚、紫葉秋海棠、虎尾蘭和百合花等，其中天竺葵和檸檬油之類植物更含有揮發性油類，具有殺菌功能，而且部份植物如杜鵑科的一種番木叫尖木的，更有對放射性物植吸附作用，美國一些有輻射污染的工廠，四周便種植這種樹了。

由於未來太空站，亦擬利用植物淨化空氣，可見室內植物對環境衛生有肯定之作用，假如在室內栽植兩三盆植物，除了綠化點綴環境外，亦是有益健康與衛生的。

科技之窗 電動輪椅

孫飛

綺蓮今年五歲，她可以很快活地與其他身體無缺陷的同學，在課室內活潑地玩耍，綺蓮下肢殘廢，不能走動，不過她有一輛新設計的電動輪椅，幫助她過正常生活。

這部車「在科技生活」展覽中曾展出過。它是由一個可編序電路來控制，小孩也很易學會如何去操作，使車輛隨意到指定的地方。該車的座位及必要時加裝的企架，可以一按掣便能升起，使小孩與其他人齊平，或者到達檯面，櫃架及洗手盤等。

對很多小孩來說，這部車是一件新奇玩具，但對傷殘兒童而言，即是日常生活不可缺少的東西，使他們到遊樂場參加有趣遊戲，由於有獨立懸掛系統及可以上石級，該車是設計在山路行走，因爲它只有六百毫米闊，在室內也十分合用，其動力靠蓄電池，晚上充電，明日就有足夠電力去用。

多餘

一男子初識一女子，說：「我們先去吃大餐，然後搵塊地方親熱一下。」

「眞係多餘。」

「乜話，你唔鍾意食嘢，咁就更好做啦。」（凌）

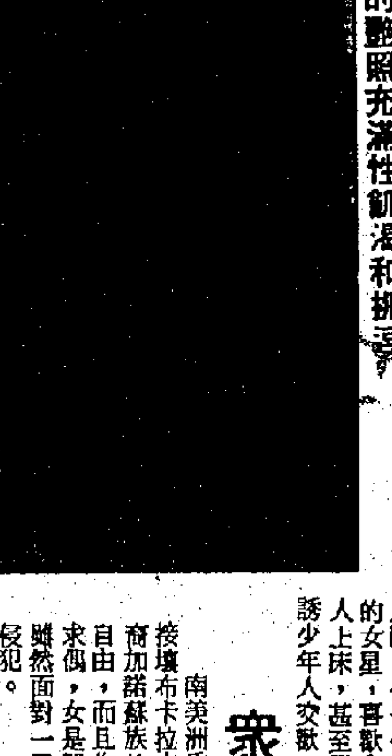
國籍

二童交談。甲說：「我[illegible]夠錢，買一部日本收音機了。」

乙說：「你都唔識日本[illegible]，點聽得懂呀。」（凌）

風流艷星

風



麥當娜的艷照充滿性飢渴和挑逗

[illegible]一本專爆娛樂圈內幕的雜誌，曾有一期用暗喻的字眼（但人人一看也明白所指是誰），揭露一些艷星的性生活。它說：「因爲她們已過了更年期，可以完全放心夜夜風流了。」那麼，所指都是中年以上的女明星了。

有一個過了五十歲仍保持苗條艷麗的女星，要每夜做愛一次才能入睡。另一個年近五十的女星，喜歡和年輕男人上床，甚至用金錢引誘少年人交歡。一個中年女星在拍片時幾乎人盡可夫，大部分工作人員會作入幕之賓，而且可以一日交歡五六次。一個五十四歲女星承認過去五年夜夜春宵，面首逾千，却無一個男人給她幹兩次。

性俗奇趣錄 衆男挑逗別人妻

南美洲委內瑞拉和哥倫比亞接壤布卡拉文加山北端印第安後裔加蘇蘇族的男女戀愛不但絕對自由，而且作風大膽豪放。女子求偶，女是單身到深山大林去，雖然面對一羣壯男，也不怕受到侵犯。

求偶方式，一個女子面對幾個男人是規定的程序。女子穿得密實齊整，頭戴特製的包紮式穿珠石七彩帽子，以資識別（未婚女子是不許戴帽的），一個人在山林間流連，引人注意。求偶的男人，動輒十個八個到處閒蕩，見到戴七彩帽子女子，便上前大唱情歌示愛。女子最後選中一個，拉出來站在自己背後，脫下帽子，綑在男方腰間，作爲定情信物，也等於向其他男人宣佈：「我已是他的妻子了。」

接着，衆男上前替女子脫衣，一件件脫至一絲不掛，脫衣時還可以肆意撫摸，丈夫在旁微笑，表示衆男人做得很好。女子給衆男挑逗得春意盎然，最後丈夫在衆男面前，以石爲床，行初交之歡。交合時衆男圍住二人歌舞，至雲收雨散，衆男再替女子穿回衣服，才相偕回家告之父母。

性世界 陰道的「愛液」

愛液的分液方式，類似人們額上冒出的汗珠………

聖占士

女子的陰道是作爲生育時的產道，也是每月經期來潮的通道，陰道裏潤濕是正常的現象。當女子性衝動，或者陰蒂被男子刺激而動情，特別是性交進入高潮時，陰道內就會分泌出液體。有些性學家稱之爲「愛液」。這些液體如何出現的，一直使醫學家困惑不解。

爲什麼「愛液」成了個難解之謎呢？因爲女子陰道的粘膜沒有腺體的，因此陰道內分泌出像粘液的液體，就成爲不可解的現象了。

陰道「愛液」的形狀和分泌的方式，類似人們額上冒出的汗珠。這些珠狀液體最後聚集在一起，在整個陰道腔拱上方，形成一層發亮的物質。這種分泌類似「出汗」，一個女子不管以任何方式被刺激起性慾之後的十秒至三十秒之內就開始「出汗」，這是女子對性刺激產生反應的第一個徵象，爲性交給男子提供了陰莖容易插入所必要的潤滑劑。當女的性興奮增高時，潤滑劑就越豐富。

其實這是女子的最佳表示，告訴性伴侶說：她至少在生理上，已經準備好了要性交了。

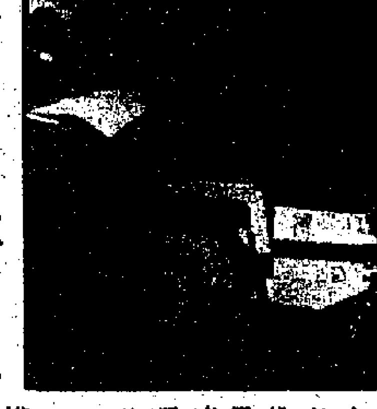
女子的性高潮中心究竟在陰蒂還是在陰道？最近又引起了爭論。

本世紀初，格雷費貝克博士，發現離陰道口二至三厘米的前壁一旦受刺激，其週圍就會膨脹，而且當達到性高潮時，還會從尿道口噴出液體，這就是一直到今天爲性醫學家困惑不解的「愛液」。爲了紀念格雷費貝克，這個分泌「愛液」之區被命名爲G點。只不過這個G點之區又使學者引起疑問。以G點爲依據的陰道性高潮說最近又使人挑起論爭，因爲且不說G點的週圍，就算在整個陰道內，都未發現感覺神經末梢。沒有神經怎麼能獲得快感呢？這就成爲陰道性高潮說持否定論者的有力論據了。

也有學者指出，只要G點確實存在，那麼在距陰道入口三份之一的附近肯定有神經，假如是知覺神經，由「愛液」到快感的問題就解決了。如果是自律神經，則會控制「愛液」。

女子性器官估不到其中如此奧妙，使得性科學工作者有大量問題要發掘。

智慧廣場



采風異記 苗族四月八節（三）

孟英

胡丈郎來到格波綠家門口，正巧格波綠不在家，探望親戚去了。他的兩個女兒妮娜和妮娥出去買針線，胡丈郎笑嘻嘻在挑最好的給她們，她們很感謝他。胡丈郎又笑嘻嘻地說：「不用謝！只要能看一看你們家的龍心寶貝就心滿意足了。」

妮娜和妮娥年輕不懂事，拿出了龍心，胡丈郎一看，眞是個寶貝，樣子像個牛心果，黃紅色，很好看。心裏暗暗高興，他看罷，還了龍心，生意也不做了，挑着貨郎担就走了。

過了一年，胡丈郎找來一個牛心果，藏在袖子裏，仍舊打扮成賣針線的貨郎客，挑着担子，來到格洛格桑。妮娜和妮娥出來買針線，胡丈郎又笑嘻嘻地挑最好的給她們，一邊挑一邊問道：「你阿爹在家嗎？」

她們說：「今天一早就到舅舅家去了。」說完，就多謝胡丈郎爲她們挑最好的針線。

胡丈郎又笑嘻嘻地說：「不用謝！我只是想再看看你們家的龍心寶貝就心滿意足了。」

姊妹倆又去拿出龍心來讓胡丈郎看。胡丈郎翻去覆來地看了又看，好像愛不釋手的樣子。

醫案隨錄 口舌生瘡（三）

中醫張濟森

他說：「有時還要夜深才回家，不過越忙越疲勞更易失眠，我有時還飲些酒催眠，但無作用，於是便……」我覺得他似不便說下去，便問他：「行房會多點吧！」他點點頭。

根據他的脈象、舌苔、舌質情況、生活工作等因素，使他經常口腔感染的病因是，心火上炎外，還會因烟酒過多，房勞不節引起。方用：

北芪五錢，黨參五錢，白朮四錢，炙甘草錢半，當歸五錢，柴胡四錢，升麻二錢，大棗五錢，生姜三錢。

他看我的處方後，對照一下，驚愕的向我說：「張醫師，有沒有搞錯啊！爲甚麼你開的處方與你介紹的方藥完全不同呢？」我說沒有錯的。我通過辨症才給他開方，那有錯呢？他有點不好意思地問：「張醫師！恕我多言，我並不是說你的處方不對，但我確實略知一二，這處方是補的，或屬於補的，對嗎？」我知道他對中藥是有認識的，便回答他說：「徐先生，你怕補，是否怕受不了呢？還是怕虛不受補？」

尋根究底 職業與食品

申孜

從事腦力勞動者：新鮮蔬菜、水果、紅棗和雞蛋、豬肝、魚、豆漿等蛋白質多的食物。

經常接觸苯的人（如刷漆、橡膠、染料等工種）：乳類、豆類、瘦肉、蔬菜和水果等。

印刷、鑄造、電訊、玻璃、塑膠等工人：牛奶及魚、豆、粗糧、水果和維生素食物。

經常接觸汞者（如從事石英燈、霓光燈製作的）：含維生素B一豐富的食物，如瘦肉、動物內臟、蔬菜、蛋類等。

高溫工作者：補充足夠的蛋白質、維生素B一、B二、C。可吃魚、肉、蛋、動物內臟、麵粉、西紅柿、捲心菜等。

從事攝影、X光拍片和操作微機者：除多食用含蛋白質高的蛋、肉、豆製品外，還要多吃些含碘食物，如海帶、紫菜等。

旅遊記趣八八四 二合一的日本便所

·步行人·

遊旅趣記

不是身歷，可能不會相信，而且認是荒誕，日本婦女對異性小解，並不避嫌。

遊抵東京，靖國神社，突然內急，擇地而解之可矣，那邊廂，有座木房子，外懸「便所」兩字，走進去是不會錯的，果然牆邊有列尿槽，正是要解決的地方，後面是一排廁房，有門，反正自己不進去，何必看個究竟。

放至半途，豈料陣陣燕語鶯聲，從腦後而來，歷久不去，雖明知是異性了，奈何一時收拾不來，只得由之，而整個不斷也，事畢，轉身而出，其聲原來出自幾個女學生，她們亦是等候如廁，小廁房就是女性解決之所，她們視男性小解如無覩。

日本旅遊酒店不成問題，他們是國際水平，可是小料理店卻完全兩樣，最忌是飽食後，難免於解決，地方淺窄不在話下，通往女廁的甬道，本來已狹窄非常，僅容單人獨過，而甬道牆上又裝有尿槽，在無可選擇之下，我便在此小便了。

最難堪的不是我，而是部份同行的香港婦女，她也是急不及待，沒曉得非從男子的後面通過不可，當進入發現後，進也難，退亦不易，加上自己也是急，無奈何唯有硬着頭皮走過。

日本近年新興「有料便所」，首見於奈良，不錯，但光顧者不多，畢竟日本是有隨處小便的傳統習慣。

PERSIST

西蒙

PERSIST動詞。堅持，持續，存在。

SHE PERSISTED IN WEARING THAT OLD-FASHIONED HAT.
她堅持戴那頂老式的帽子。

THIS LINE OF CONDUCT, IF PERSISTED IN, COULD ONLY GET HIM DEEPER INTO DEBT.
他要是堅持這樣幹下去，只會在債務中陷得更深。

HE PERSISTED IN DENYING HIS KNOWLEDGE OF IT.
他堅持地說他不知道這件事。

PERSIST TO THE END. 要堅持到底。

THE BAD WEATHER WILL PERSIST ALL OVER THE COUNTRY.
惡劣的天氣將在全國範圍持續一段時間。

THE CUSTOM STILL PERSISTS IN MY HOME COUNTRY.
那風俗在我家鄉仍然存在。

語法錯誤改正

在一個英語句子裡，最犯忌的是重複兩個相同的主語，除非是一個複雜的長句，則屬例外。請看下面的複合句（COMPOUND SENTENCE），是錯誤的："I WENT TO MARKET AND I BOUGHT FRUIT."（我去市場買水果。）

這個句子所犯的毛病，就是重複了"I"這個主語，其實"I"這個主語只需要用一次就夠了，如：

"I WENT TO MARKET AND BOUGHT FRUIT."在"BOUGHT"這個動詞前面不可重複用"I"，那是多餘的。

含英咀華

本港新聞

中國大使梅照榮訪拜耳洽談商務

中華人民共和國駐波恩大使梅照榮先生于三月訪問勒弗庫森拜耳股份有限公司，并會見該公司董事會主席施特倫格爾先生（MR HERMANN J STRENGER）以及董事會成員兼遠東區發言人羅赫博士（DR ERNST-HEINRICH ROHE），主要討論關于改善中華人民共和國和拜耳公司之間的商務關係。

羅赫博士向梅大使介紹拜耳的歷史以及在全球的活動概況。接着，代表團參觀健康護理部并觀看藥品制作過程。

拜耳對華業務由香港拜耳中國有限公司負責經營，主要業務包括：纖維，有機化工品，無機化工品，聚氨酯，合成橡膠，塑料，染料等。在北京和上海分別設立拜耳聯絡處。

此外，拜耳已在中國創立合資企業——拜耳，上海牙科有限公司，專門生產丙稀酸假牙。

去年，拜耳在中國的營業額達三億二千五百萬西德馬克。

本週六沙田賽馬配磅昨評定公布

第三十次賽馬首天八場比賽，本週六在沙田舉行，以B跑道作賽，下午一時三十分開跑，馬匹配磅昨午評定公布，有關騎師配搭及排位，仍定於本週四上午進行。

是日有兩項錦標賽舉行，一為沙宜杯，一二班一二〇〇米，十三匹報名，以百利威負一四〇磅掛頭牌。另一為馬拉華度賽馬會杯，一二班二四五〇米長途賽，十一匹報名，以金得利與玉面金駒均負一四〇磅最重。

茲將馬會昨午評定公布之配磅表列下：

第一二班混合賽　一二〇〇米　沙宜杯

百利威	一四〇	登
雄豐	一三二	洲
金蘋果	一三一	摩
飛天霸	一二六	郭
旺財先生	一二三	王
鋼上旺	一二三	林
萬事勁	一一九	洲
通靈	一一九	簡
活力之寶	一一七	歐
喜多寶×	一一七	歐
花心大少	一一六	簡
怡趣	一一六	陳
及時而出×	一一六	伍

註：馬名下有×者為第二班馬。

第一二班混合賽（第二組）一二〇〇米

湖州音樂	一三二	伍
游擊勇士	一三〇	陶
雙喜臨門	一二八	朱
發得勁	一二六	摩
滿載而歸	一二五	夏
大老闆	一二四	岳
南海	一二三	登
確猛	一二一	王
車中寶	一二一	安
金勝	一二一	謝
無頭金剛	一二〇	洲
福如東海	一二〇	歐
鍾意寶	一一九	簡
福將	一一八	郭
（後備）		
眼鏡之寶	一二三	摩
保多威	一二四	謝
火狐	一二三	簡
得力駒	一二六	洲
博得好×	一二八	摩
特駒	一二六	摩

註：馬名下有×者為第一班馬。

第一二班混合賽　二四五〇米　馬拉華杜賽馬會杯

金得利×	一四〇	林
玉面金龍×	一四〇	王
新寶×	一三二	摩
大團圓×	一三〇	摩
金戰士	一二六	張
必得勝×	一二三	岳
勁進	一二三	方
印度之星	一一六	簡
摩登童	一一二	方
萬里飛	一一一	岳
鐵板牠	一〇九	蘭

註：馬名下有×者為第一班馬。

證券之星	一三四	安

註：馬名下有×者為第四班馬越級挑戰。

第四班（第一組）一六〇〇米

寶安威	一三三	林
麒驥	一三三	摩
喜心	一三三	簡
強心戰士	一三三	夏
鞍霸王	一三一	方
鄉村樂	一三〇	林
勇駒	一二八	陳
快樂一百	一二三	洲
寶捷×	一二二	伍
告能	一二二	岳
藍犀	一二二	摩
特好駒	一二二	歐
香港財神×	一二〇	甘

註：馬名下有×者為第五班馬越級挑戰。

第四班（第二組）一六〇〇米

喜寶	一四〇	歐
凱旋燈	一三四	摩
快富寶	一三一	岳
贏多多	一三一	洲
茂園山莊	一二八	簡
金中皇	一二八	方
牛奶友	一二七	林
金鉛俠	一二七	夏
保常威	一二六	謝
揚振聲	一二六	朱
永恆之聲	一二四	摩
最佳寶	一二四	伍
一條龍	一二四	陳
花燭重逢	一二三	林

第五六班混合賽　二〇〇〇米

唐明皇	一四〇	歐
鑽禧皇冠	一三八	朱
威望	一三六	岳
樹威	一三五	摩
龍飛鳳舞×	一三一	方
金鑽寶	一三一	王
勁猛	一三一	陳
貴人來	一三一	夏
星圖	一二八	簡
金必發	一二五	夏
威上加威×	一二三	張
鏗光大俠×	一二三	謝
過關×	一二一	登
決勝千里×	一一四	洲
（後備）		
泰安×	一二七	簡
磁音×	一一六	岳

註：馬名下有×者為第六班馬。

第三班（第一組）一四〇〇米

利是達	一四〇	許
添情趣	一三五	伍
新大亨	一三四	蘭
曠世奇葩	一三三	登
勁遂	一三一	朱
英皇之威	一三一	林
利運來	一三〇	歐
百鑑驥	一二八	岳
特別介紹	一二八	安
海龍	一二八	謝
大大步	一二四	簡
王者金剛	一二〇	方
佳境	一一八	洲
銀駿	一一八	郭
（後備）		
勇驥	一二〇	摩
幸運紀錄	一二七	夏
靈速	一二三	簡
小精靈	一二四	林
加州小龍	一二一	登
風火令	一三〇	岳
金寶	一三四	伍

第三班（第二組）一四〇〇米

安培	一三六	伍
相見歡	一三四	郭
精心傑作	一三三	朱
風火輪	一三三	岳
包旺財	一三二	林
爭先	一三二	簡
揚威聲	一三〇	甘
跳舞明星	一二九	洲
吉祥星	一二八	摩
趣趣的	一二七	夏
聖火令	一二四	王
露明駒×	一二四	陳
雪驪龍駒×	一二四	安
幻影	一二〇	許
（後備）		
上海之友	一三九	林
無敵寶	一四〇	簡
神奇殺手	一二六	登
金馬	一二三	伍
會所精神	一二四	岳

聖神修院哲學院辦夜間神學學位課程

聖神修院哲學院開辦夜間神學學位課程，將於五月開始招生九月上課，旨在培育教友，為有意進修神學院者提供有系統之理論訓練。學科包括有聖經、教義、倫理、禮儀、聖事、教會歷史、聖教法典、靈修學、神學的基礎，及牧民等。以學分計，每半年科學費為三千六百元。上課地點：星期二、四，晚上七時至九時在干諾道中大昌大廈。週六下午二時半至六時半在香港仔聖神修院。教授則由林焯煒副主教，勞啟明先生，黃鳳儀修女，劉寶眉修女，關俊棠神父等擔任。

延長路綫至西區 熊永達要求地鐵

（特訊）立法局議員蘇周艷屏前日出席在信德中心舉行之今日、昨日、明日的環境設計頒獎禮上表示：政府已大力推動環境保護計劃，並在十年內撥出龐大經費去作改善，為配合這個長遠計劃，市民應該重視環保。

她指出：由於這個計劃是較為長遠，所以，她建議教育署在課本上推動環保教育，培養年青一代認識環保的重要性。

而中西區區議會交通委員會主席熊永達又謂：中西區區議會希望於短期內與地鐵公司商討將港島綫由上環延至西營盤。

他補充區議會在短期內去信地鐵公司主席和交諮主席譚惠珠，以提出上述要求。（俊）

飲食

梁楓 主編

九龍遊食

四月份西菜欵式繁多
希爾頓好仕登到利園

農曆三月我們稱為暮春或晚春，但仍是春光明媚的日子。希爾頓酒店每年舉行「巴黎之春」的飲食節目，由四月五日至十六日，命名「四月在巴黎」（APRIL IN PARIS），原來這時候巴黎的法國人都把枱子放在河畔的林蔭下，對着繁花怒放，淺斟低酌的在慶祝春天。希爾頓先在扒房開始，供應傳統的法國食譜，當然經過了適當的改良，以期適應現代人的口味。而在玉蓮廳，有名歌手ERIC GUILLETON演唱助慶，更充滿着巴黎氣氛。龍船吧更推出精選的香檳雞尾酒，食品則有鵝肝、生蠔及燻三文魚等。

四月吃西餐最好，食街好仕登餐廳再度推出的套餐精選很值得欣賞，其中好仕登特餐是招牌套餐，當然精心炮製，用金必多魚翅忌廉湯，大盤是吉列帶子仲牛柳。此外有紐西蘭龍蝦餐、美國有骨牛肉餐、法國黑椒牛柳餐、澳門龍利柳大蝦餐等都極精彩，湯品與大盤分別是法式洋葱湯及鐵扒或芝士焗龍蝦、羅宋湯及扒美國有骨牛肉、鮮菌忌廉湯和黑椒牛柳、海鮮周打魚湯及鐵扒龍利仲大蝦。這些套餐，每一個都附有精美甜品、咖啡或茶。

好仕登的意粉和飯，同樣很有特色。前者如加勒比斯牛仔意粉、砵酒會牛利意粉、焗肉醬意粉，後者如西班牙海鮮飯、焗海龍皇飯、大蝦咖喱飯和焗豬扒飯，相當不俗。

九龍海港城奧麗太子酒店，採用美國加州新鮮運到的鮮嫩露筍，在整個四月裏在皇室扒房推出創新的露筍食譜，而每一道菜式，不論是熱的或凍的，分別配以清爽適宜的液汁，諸如田螺露筍釀酥皮配白蘭地酒汁、露筍香橙汁伴石斑、煎牛肉配露筍蛋黃汁、露筍忌廉湯配三文魚餃等，都是令人無法抗拒的美食。

露筍是誰也愛吃的，上述食譜在奧麗太子酒店皇室扒房午、晚市都有供應，訂座電話——七三六一八八八內線一一一九。

尖東富豪酒店現仍舉辦「瑞士美食節」，日期到二十九日止，地點在花都餐廳。而在法國餐廳推出的香檳菜譜，給人以一種難忘的感受，

日前剛舉辦完畢。香檳是上流人出最喜愛的杯中物，色澤晶瑩而氣味芬芳，為我們帶來歡樂氣氛，因此富豪酒店的雅叙吧和花園酒廊，仍陸續推出多款不同年份的香檳，至本月三十日止。

陶然亭全新改裝後，供應自選菜譜、自助午餐及東方自助晚餐。晚上仍由菲律賓歌手露露演唱懷舊名曲。

飲勝吧則推出商務午餐，包括燒有骨牛肉，或每日咖喱特色、沙律及生啤一杯，只收七十五元。

香港利園酒店各餐廳在四月份也有許多貢獻，在咖啡閣正在舉辦為期一月的東南亞美食節，是由三月十五日開始的，期內很受顧客稱譽，但時間過得快，現在還剩下數天，到四月十五日便要告一段落了。美食包括有印尼馬多那式雞湯、日式夫婦羅、海鮮、日式鐵板燒牛扒、印尼、中式生菜雞絲飯、特式炒飯、馬來汗西米布甸及菲律賓芒果布甸。

富豪酒店瑞士美食節的瑞士三人樂隊

好世界十五週年慶典

饕客萍踪　天霞

位於美孚新邨的好世界酒樓集團，為慶祝開業十五週年紀念，特定於四月十八晚，假座尖沙咀海洋皇宮酒樓夜總會全層，舉行慶祝晚會暨員工家屬聯歡餐舞會，並邀請各方友好，社會賢達，新聞界，名食家等蒞臨，到時預算筵開一百二十餘席，想必定有一番熱鬧了，而本饕客亦有幸被邀出席，到時萍踪又有着落了。

好世界酒樓集團乃屬多元化發展機構，旗下除擁有自置物業且經營了十五年的好世界大酒樓外，並經營多間巨形伙食機構，例如同是位於美孚新邨的「新世界大酒樓」等，近年，還積極向國內發展，設於江門市的「僑都大酒店」，便是該集團超卓表現的一面。僑都大酒店高十五層，設有旋轉西餐廳，並有裝修得美侖美奐，寬敞舒適的中式酒樓，窗明几淨的貴賓廳房，美化而寧靜的咖啡室，和附設珠璣滿目，貨式齊備的購物商場，成為當地飲讌及購物中心，實為當地客旅及居民帶來不少方便。

好世界集團能有今天的成就，除有組織健全和雄厚實力之外，領導階層領導有方，亦為重要因素。在集團董事長張中畔，酒樓董事長羅志濟，及張成雄董事總經理的領導，加上經驗豐富，精力充沛的兩位副總經理：莫文及梁安同心協力推動，業績蒸蒸日上。更難得的是，領導層能處處為員工着想，並設有醫療津貼，紅白特津，湯餅金（彌月），勤工獎和旅遊獎，藉以鼓勵員工安心長期服務，於此各行各業都鬧員工短缺之際，好世界集團依然不受影響。

目前，魯夫會在好世界酒樓作客，嘗到一味別開生面的菜式名為「相見如賓」，頗覺好感，原來此饌是用石斑魚烹製成兩種不同的食法同時上碟，其一是將斑肉切成十五件，內加芒果肉和葱白捲成魚卷，釀蛋漿和麵飽糠，炸至金黃上碟吃來酥脆甘餡，鮮美無比。而另一則將石斑肉切成骨牌形狀，加調味醃過，先泡嫩油，然後把爆香的露筍、蒜心，冬菇，甘笋等配料同時入鑊炒熟，吃來又另具風味，此一「相見如賓」實乃一魚兩食，有一新口味之感，可見廚師對烹調製作亦具相當之心得。

富豪極品鵝肝黑菌

食話飲談　陳希明

前日機場富豪酒店之五洲餐廳舉行鵝肝食品節，我適逢其會品嘗到幾味頗有水準的菜式，特提出來和各位分享。

鵝肝和黑菌都是美食中的極品，而無獨有偶地，它們都盛產於法國南部佩里戈爾地方。黑菌的甘香芬芳氣息及它名貴之處我在前文已經介紹過，在這裏不再贅述了，今天要介紹的是一整片的鵝肝。

各位在酒會中，偶然會吃到以鵝肝醬或「一般鵝肝醬作料的小點。因為成本關係，通常都會採用罐頭貨，「一般」罐庄的肝醬原料多採用整塊鵝肝的頭頭尾尾或用較次級的鵝肝裝成；當入罐的時候，鵝肝的組織已被打壓得支離破碎，故此味道雖然還可以保存下來，但是入口即鬆散不堪，絕無質感可言。

我在五洲餐廳吃到的是一整片的煎香鮮鵝肝片，表面香脆而內裏甘餡軟滑，入口的一瞬間，整塊鵝肝特有的芳香送到口腔鼻端；細咬之餘，又混合着一陣美酒的靈氣，把鵝肝慢慢地融化，令你覺得似有若無，於是我又急忙地把第二口送入口。

我朋友要的是鵝肝牛柳，就是在一塊煎香的鵝肝片放在一片鮮嫩牛柳之上，又把牛柳盛托着。那片冷鵝肝切下去放入口中，「噢！」鵝肝把鮮美的牛肉昇華至一個說不出的美好領域，本已幼嫩的肉質變得更軟滑。令人擊節讚賞的是，道砵酒黑菌汁，黑菌的郁馥幽香混和了鮮濃的肉香，在砵酒的襯托之下，食慾頓然大增，於是把我帶到去靈「慾」交流的境界。

高級的鵝肝，因為經過細心處理，把肝裏的韌帶都挑去了，所以吃起來就像「醬」般的幼滑，其實它仍是一整個鵝肝而不是醬。除了法國之外，出產鵝肝的國家還有匈牙利和波蘭；近年來，中國也有出產，可能地土及飼料關係，品質未達頂級但是價錢便宜一半，故此常被用作製造鵝肝「醬」及釀火鷄的材料，也佔市場的一席。

五洲餐廳總廚岑均偉留法七年，深得師傅眞傳，妙製鮮鵝肝就是他的拿手本領之一，各位若要嘗試鮮鵝肝的各式烹調風味，請於四月十八日前到該餐廳品嘗吧！

魚肪經濟實惠

飲食部落　細路祥

……之時，偶然碰到了飲食業中一位老前輩，東拉西扯一輪之後，終於還是把話題拉回飲食方面來。「你們這一行真得人驚，不論早午晚也好，幾時都有爆棚之盛，有錢想食嘢亦要受得起罰企至得。」我說。

「老實講，正式係一家唔知一家事，做我地呢行有好多谷氣之事，唔話得俾人聽㗎，有時人客有人客嘅，酒樓老細有老細嘅谷氣。」他深深地呻着氣說。

「有錢賺就得囉，有乜好谷氣嘅？」我說。

「唏！正式係生意好做，伙記難求。」他搖着頭說。「我地呢行流動性至大嘅，從樓面至到廚房，由部長至到大廚師，週時都會俾行家出高的價錢撬咗去架。」

「佢家飲食業越開越多，你地嘅從業員實在係求過於供者，有乜法子話唔價高者得哩？」

我很同情他。

「如果對方眞係業樂業者，咁就俾少薪酬佢地亦唔係問題，弊在有的功夫正係唔湯唔水嘅，但竟然充正大師傅咁欵嘅哩！」他說。

有時，我地想話食的有更佳水準更加新鮮嘅菜式者，咁就不妨週圍去試吓嘢。昨日好偶然，我同一位朋友在大埔道行行吓，見倒有間新開張「漁舫海鮮酒家」，於是兩枝公就走入去食餐晚飯試吓新嘢，我睇吓個菜牌價錢都越經濟，遂點了「招牌一品煲」、「生炆斑頭腩」、「發財大利煲」（例湯），呢個一品煲眞係拈去富都抵，材料有如佛跳牆，此中包括有鮑魚、海參、北菇、鹿筋、金蠔、髮菜等，斑頭腩亦夠新鮮大件抵食，連白飯兩碗，結賬才不過一百二十元而已。

牛腩筋麵

異鄉風味　三眼

上週三下午往海富中心訪友，出即搭地鐵，抵九龍塘，距六點半還有小時許，六點半德寶電影公司試映「省港雙龍」片，因此想找個地方坐一會，終於走進「畔溪小館」，有下午茶供應，服務員問我飲甚麼茶，有些甚麼點心，答道：「不飲茶，給我小瓶啤酒，有些甚麼麵，要快！」他道：「此地有『生力』『生啤』。」我說：「很好。總有牛腩麵吧？」他即點頭，麵來，試喝一口湯，頗鮮，絕非味精味，又吞其陳皮味濃，十二分難得；牛腩外又有筋，俱佳。看點心牌，知其全名是「原汁牛腩筋麵」售十三元。帳來是二十二元二毫，予百元鈔一紙後，候到找贖，予小帳兩元，用了洗手間，再往根德道「德寶」，時間充分呢！

南來三十九年，常往粥麵店，對麵，我多取牛腩麵，目前灣仔「昌記」尚不俗。一向叫「牛腩麵」的東西，當三十七、八年前，中環「藍鷹」改川菜館後，白領階級中午常往吃四川麵，其中稱「牛肉麵」者以牛筋為主，近年新派粵菜館當茶市時間，溶廣東與四川的飲食文化於一爐，乃寶「牛腩筋麵」，有肉有筋，可謂正名，在我所吃到「牛腩麵」與「牛腩筋麵」中，首推九龍塘「畔溪」了，相信港島食街方面亦有此水準吧！一九七七年，我常往小小菜館飲午茶，這十二年來，中午從未到過食街，飲廣東茶，祇限於家中附近北角「老北大」而已！

川味鷄塊

提到「川味」一定會連想到它是一道少不了放辣子的菜。這道菜可以用半隻鷄或是專用鷄腿或者買有骨有背有鷄胸等新成大塊整盒的鷄肉。

起油鍋，用約兩杯半的油，油熱透後火待油燒開，把約一磅的鷄塊倒入熱油中，再扭小火慢慢炸至八成熟撈出來瀝去油。

另用兩大匙油油熱，放入炸脆的乾紅辣椒三四個，拍碎的花椒七八粒，蒜屑約一匙，薑屑一大匙，爆香時急將豆瓣醬兩大匙略調些水倒入同炒至熟香，即把鷄塊倒回鍋中，略鏟兩下即倒入『先已調好的綜合調味汁』（醬油、糖、醋、酒各一大匙，糖半小匙，太白粉兩小匙），再加切碎的嫩芹菜心和葱屑各兩大匙，略為炒勻，澆入熱油一大匙即可起鍋。味道腴滑香辣很是可口。

奧麗太子酒店皇室扒房的露筍食譜。

新派與懷舊的風味

乃饌乃食

有朋自寶島來，相偕往尖沙咀寶勒巷的運園晚膳，意外地發現道兒既有巧手泡製的「新派小菜」，更有多欵「懷舊菜式」，在其他菜館吃不到。

早已膾炙人口的「茶葉鷄」，隔了幾個月再品嘗，仍然覺得那一種又鮮又治的美味，遠非同類製作所能比擬。

怪不得同文韋基舜和羅秀兩位仁兄，吃完還要買回去與家人共享了。

主攻黃超偉，出身於有「飲食界少林寺」之稱的稚苑，豐富經驗加上獨特心得，食客自然容易嘗到超水準製作。

潮流興「煲靚湯」，運園靚湯品種之多，一時無兩。

當晚我們喝到的「萬壽菓燉竹絲鷄」，潤滋補兼具，正是這個季節的好湯。

巨型的花蟹，如今是選吃的好時候。蒸多肉嫩，以花雕酒來蒸，不作第二想。

更妙是用蟹汁撈麵，蟹香酒香都滲透麵條裏邊，也勝過其他汁液。

「砵仔釀墨魚仔」別饒風味，去骨嵌進火腿絲的「龍穿鳳翼」，現在已很少酒家供應了。

道完以新氣派受食客稱賞，佛哥乃昔年北園的大旗手，不似某些新菜師弟般亂來。

這裏除「茶葉鷄」懷得最出色外，翻鮮生菜包、踦香馬尾牛、青蔥洋葱爽團蝦……吃起來都對胃口。

記得童年家居廣州，老媽子入廚，最常吃的「大豆芽菜炒豬大腸」，去年一位老友記從美國來香港，很想懷舊一下，但要向相熟的酒樓預定才吃得到。

運園的「懷舊菜譜」，就有大豆芽菜炒豬大腸、豉椒鹹菜炒豬肚生腸。油鹽水浸魚雲，龍穿鳳翼等，都十分治味。

將才與易帥

麒麟集　陳非

「將才」是很重要的，尤其是服務行業，為的是現場的突發事件很多，長期堅持的工作也不少。

不能選到將才，是很可惜的，往往還要給予掛帥，或不能人盡其才，這都可以歸咎於種種時制，或客觀原因，往往即屬上周筆者在沙田一家海鮮酒家「吃」到的情況，就是一種消失的一例，良堪浩歎。

吃到的「迷你冬瓜盅」是放水炟的，即瓜身燉好，然後再灌湯下去。這個缺點本來已經嚴重；更嚴重的是，瓜身還未熱透，更不必說「有湯味」了。還有一欵，温公齋的意義，分明確，諺語說：食齋不如講正話；齋者，沒有肉類的菜。否則，何以有肉？如果有人真是因宗教信仰而吃齋，對肉中有肉，如何是好？

更不必說「温公」的涵意是什麼了。（愚見認為：温公所創作的是粗齋，家常齋，有別於羅漢齋，顧然更不是鼎湖上素，它除了用南乳為主味外，宜乎有甜竹、荔芋才成。如果沒有，叫做南乳齋煲就成。營業部及主廚出牌時，得小心研究，沒有專業文化嘛，落樓讓賢又何妨？）

為什麼這酒家，開業兩三年後會變成這個樣子？我估計是主帥早已易人關係，主帥走了，內閣也會跟着走呢？這就有影響了。

潮江軒酒家

九龍尖沙咀金馬倫道十二號地庫

經已開業

電話：三—六八六五四四

晚七時起代客泊車

九龍塘又一高級食府

「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」樓下

畔溪海鮮火鍋

精選火鍋套餐

游水中蝦・生斑肉盤・肥牛肉

澳洲帶子・沙井生蠔・桂花蚌

鮮鯇魚片・龍崗鷄片・墨魚丸

九龍吊片・龍口粉絲・牛柏葉

日本金菇・鮮蝦雲吞・郊外時蔬

足供四位用・$288

特備日式刺身・壽司・天婦羅

午市歡迎定座・電話3—361148—9

銅鑼灣波斯富街廿四至卅號

碧湖酒家

電話：5-8329077　5-8319888

海鮮煲仔翅　兩位用 $78

豉油皇乳鴿　每隻 $32

特備廿四隻，六時後晚飯始供應，

祇限堂吃，不設外賣。

名厨主理。精美小菜

發財好市柱甫・春荷炒玉帶

醬爆花枝片・蜜桃翡翠雙蚌片

椒鹽生中蝦・肘子生扣鵝掌翼

白玉羅漢捲・家鄉煎釀鯪魚

合時各式煲仔菜

越式海鮮煲・鷄粒鹹魚豆腐煲

紅炆排魚煲・蒜子火腩大鱔煲

東鑾閣潮州酒家

Eastern Palace Chiu Chow Restaurant

高級時尚食府，午市潮粵點心

首創秘製

玫瑰茶皇雞

香港酒店三樓商場　訂座電話：3-3116011

EL 東湖海鮮酒家

廳房散座　氣派高雅

新派粵菜　質量俱佳

名茶美點　海鮮晚飯　招呼週到

荃灣店：沙咀道307號　電話：0—4981681

香港店：銅鑼灣興發街68號　電話：5—8073328

九龍店：牛頭角道165號　電話：3—7963232

食街集團經營

FOOD STREET 食街

廣州風味 遠近馳名

畔溪小館

創新撚手小菜

鮑雞萬有拼盤・鹽焗一品鷄

法式海皇捲・鹽焗蟹蓋

竹笙扒豆腐・臘味崧扒豆苗

油鴨片鮮冬筍扣果狸煲

鷄髓米酒焗龍蝦

百花蒸釀海中寶

芝士牛油焗中蝦

時菜炒鱸魚球・狗仔鴨煲

5-779733

瓦罉小菜保暖原味

煲煲好菜館

煲仔菜，

煲煲好！　5-779788

砂鍋雲香鷄煲翅

菜胆黃耳燉北菰

花旗參紅棗燉生魚

西洋菜燉鮮陳腎

乾隆生菜包

蜜椒香檸骨

蒜茸香酥斑捲

香港銅鑼灣加寧街

小小菜館

5-8906096

5-8902239

貴賓廳房　大宴小酌

散枱舒適　豐儉隨意

菜胆肘子燉鮑翅

金牌脆皮龍崗鷄

豉汁蒸蟠龍大鱔

紅燒大鮑翅・佛跳牆

豉油皇蒸吊片・香燒帶子

發財瑤柱甫・砵酒焗金蠔

川椒焗大蝦・蜆介鯪魚球

香港銅鑼灣

百德新街59－65號

正宗北京菜

京香樓

5-771035

逢星期日上午十時半啓市

特別介紹

原盅鷄鮑翅・紅扒翠翅

蝦子小竹筍・鎮江肴肉

油爆上三鮮・京燒羊腩

香港銅鑼灣加寧街

加寧川菜館

天府名廚・傳統製作

5-763876

正宗川菜風味

鐵板大明蝦・樟茶烤鴨

鐵板葱爆吊片帶子

田七汽鍋燉鷄

銅鑼灣高士打道

（在大丸家居廣場之側）

百德越南菜館

5-8908288

5-8906146

越式午市套餐

（逢星期一至星期五供應）

A類$148　越式肉骨茶

咖喱鷄煲・蒜茸鮮魚球

香草炒鮮魷・海蜇越式小炒

B類$148　生魚酸湯

麻辣茄子香骨煲

香茅燒鵪鶉

法式脆皮蝦

沙爹牛肉西蘭花

歐西美餐，

製作一流！

好仕登餐廳

5-779110

名廚主理

精美早餐

美國牛扒早餐

精美午餐

燒烤午餐

精美晚餐

Houston RESTAURANT

BARCELONA RESTAURANT

百賽餐廳

5-779633

午市自助餐

增添中，日式食品

食品豐富！

包括京、川

粵、台灣、潮

州及星洲食品

花朝　智慧廣場

……使出「九牛二虎」之力，也可能無法保持清醒。

一些人在飲用咖啡以後，可以保持在興奮的狀態，不過，有些人卻剛剛相反，以為喝咖啡可以「提神」，使精神狀態保持興奮，誰知喝過咖啡後更易入睡。另一些人可能對「鷄精」、「參茶」等有反應，可惜的是，兩者對筆者都不起作用，望著案上一疊空白的原稿紙，難道眞要刺股不成嗎？

村中有個綽號叫「山水佬」的全叔，他為人說話最好誇大其詞，他一聽到一些風吹草動的小道消息，就會把消息誇大十倍八倍來說，以聳人聽聞。所以，許多人有甚麼秘密事情，最好不讓全叔知道一點點，否則就慘矣。阿根讀完中學，總是考不上大學，當年，人人傳說，讀完大學要服從分配，一些人不夠逝，會到邊疆地方，好比充軍一樣，所以，讀不到大學，可能會是一件……

「你……不要亂說呀！」阿根道。「又是你吩咐我的，還有什麼比窮困涼倒一生更可怕？」阿冲道。

「我恐怕……」阿根擔心地道。至此，阿根決定給全叔一點「甜頭」，算是買他的「怕」，他當然以為，給他一些好處，就會沒事的了。

「嗯，為什麼對阿叔如此孝敬呀，送這樣多瓶土炮給我！」全叔皮笑肉不跳的對阿根道：「唔，你一定有事情來要求我的，走後門呀！」接着，他乾笑了幾聲。

阿根想說只屬晚輩孝敬長輩性質，別無其他，全叔眞的是眼眉毛挑通之人，輕聲道：「是不是要求我替你們保守秘密？」（四）

……估有利的空位，只有無賴才會不按規矩胡作亂為。

那位不想移民的人，經過這次經驗，返港後，思前想後，終於決定填表申請移民，他說就怕九七之後，遇上這樣的人，有理說不清，那麼有一線希望離開，為甚麼還扮純情呢？

……爲女子陰道的粘膜沒有腺體的，因此陰道內分泌出像粘液的液體，就成為不可解的現象了。

陰道「愛液」的形狀和分泌的方式，類似人們額上冒出的汗珠。這些珠狀液體最後緊集在一起，在整個陰道腔拱上方，形成一層發亮的物質。這種分泌類似「出汗」，一個女子不曾以任何方式被刺激起性慾之後的十秒至三十秒之內就開始「出汗」，這是女……

女子的性高潮中心究竟在陰蒂還是在陰道？最近又引起了爭論。

本世紀初，格雷費貝克博士，發現離陰道口二至三厘米的前壁一旦受刺激，其週圍就會膨脹，而且當達到性高潮時時，還會從尿道口噴出液體，這就是一直到今天為性醫學家困惑不解的「愛液」。為了紀念格雷費貝克，這個分泌「愛液」之區被命名為G點……

……說持否定論者的有力證據了。也有學者指出，只要G點確實存在，那麼在距陰道入口三份之一的附近肯定有神經，假如是知覺神經，由「愛液」到快感的問題就解決了。如果是自律神經，則會控制「愛液」。

女子性器官佔不到其中如此奧妙，使得性科學工作者有大量問題要發掘。

……語驚聲，從腦後而來，歷久不去，雖明知是誤性了，奈何一時收拾不來，只得由之，而聲猶不斷出，事畢，轉身而出，其聲原來出自幾個女學生，她們亦是等候如廁……唯有硬着頭皮走過。

日本近年新興「有料便所」，首見於奈良，不錯，但光顧者不多，畢竟日本是有隨處小便的傳統習慣。

華僑經濟

建議中退休金計劃的監管

本港副金融司葉澍堃演講

近年來，越來越多私營機構，把退休金計劃列為僱員整體薪酬福利一部份。根據稅務條例第八七A條的規定，稅務局局長可批准退休金計劃，使供款予計劃的僱主可獲扣除稅款。香港現在共有超過六〇〇〇個被批准的退休金計劃，而本港退休金計劃的數目正穩定上升。

在現行制度下，由於缺乏全面的監管，有些退休金計劃因管理不善或沒有足夠的款項，會出現不能履行責任的情況；令僱員損失部份或全部的退休金利益。對很多僱員來說，退休金是一筆大數目的款項，亦為他們提供退休後的生活保障。因此，僱員須要得到保證，他們在退休後會獲得應有之利益。

金融科在去年六月曾經發出一份諮詢文件，列載出一個建議的監管制度。該制度的要點包括：所有退休金計劃必須註冊，提供足夠款項，退休金計劃的資產應與公司業務資產分開，和資料的透露。以下我會簡略地解釋這幾個要點。

註冊

在建議的監管制度下，除在法例有特別規定者外，所有退休金計劃均須向金融科的管理機構註冊。管理機構有權審查由僱員、核數師或精算師所提出計劃運作是否妥善，並有權取消不遵守法規的計劃的註冊。

提供足夠款項

退休金計劃必須備有所需款項。僱主必須要按照應計利益把所需的款項撥入計劃內；假如該計劃是公積金形式，則僱員亦需按照比例供款。假若是最後薪金計劃，則僱主要諮詢精算師的意見而撥款，為了證明所建議的撥款規限是落實執行，我們亦規定退休金計劃每年核數，而每隔三年或在計劃的財政狀況有重大改變時進行精算檢討。而受託人必須向管理機構呈交核數證明書和精算證明書。

分開資產

建議制度最重要的一個特點，就是退休金計劃的資產必須與僱主業務的資產分開，以信託形式由受託人根據委託書的條款，替受益人保管及管理。這樣可以確保公司不會利用退休金計劃的資產作為財源。即使公司發生財政上的困難，退休金計劃的資產亦不會受到影響。

上面我提到退休金計劃的資產是要以信託形式由受託人管理；目前有不少公司是用保險合約形式來管理退休金，在建議的制度下，保險合約亦是可以接受的管理方法之一。

資料透露

我上面曾提及僱員往往得到很少關於他們參與退休金計劃的資料。在建議的制度下，僱主須將計劃的詳情告知受益人。受益人並會獲提供計劃的週年帳目及核數證明書，以及個別的週年結算單，列明受益人之利益。這些資料可以加深僱員對計劃的認識，遇有不妥善的地方可以向管理機構報告。

任何形式的監管少不免也會帶給僱主更多新的責任；我們希望能規劃出一個簡單而有效的管理架構，一方面能保障僱員的利益，而另一方面亦不致太複雜，令僱主失去設立退休金的興趣。

金融科在諮詢期內收集到超過五十份意見書，有來自具有相當代表性的工商團體、專業團體、區議會和個別的私人機構。從意見書的內容，我們可以見到政府今次建議的監管退休制度曾遍受到各方人士的支持。大致上大家同意有監管的需要，以保障僱員的退休利益。而各團體亦提出不少值得考慮的意見。

雖然如此，有某些地方是特別受人關注，而各方面的意見亦頗為分歧。

由於將來所有退休金計劃也要以信託形式成立，受託人的責任重大，而受託人是否要符合某些最低的資格亦成為各人士討論焦點之一。根據一般法及信託人條例的規定，受託人有責任勤奮、謹慎和公正地管理信託。有些人士認為這些要求不夠嚴謹，但其他人士則有不同之看法，他們認為一般法對受託人的要求已是很嚴謹，而受託人的職責亦相當清楚，所以沒有必要訂定受託人的資格，或立法規定某一類人才可以成為受託人，他們亦指出在外國也很少有這樣的規定。

另一熱門論點是投資的規則。專業和工商團體大致上不贊成太多的規限，使受託人能靈活及有彈性地投資，但投資資料應盡量公開。

有些人士則認為應該列出詳細的投資指引和設下一些規限，以確保退休金的資產不會受到不必要的虧損。其他人士則認為不需要太多的指引，但對於公司將退休金供款作一自我投資一則應像外國一樣有所規限。

因為角度及立場不同，大家對於監管退休金計劃的意見亦有所分歧。為了詳細考慮這些意見及作出最後的建議，我們特別成立了一個工作小組，成員包括金融科、律政署、註冊總署等、稅務局及勞工處，經過詳細考慮，已經作出決定，政府大致上將於短期內，將監管建議提交行政局，作出政策上的最後決定，然後希望能夠草擬有關法例，在今個立法年度內把監管退休金法提交立法局考慮。

馬克目前仍屬弱勢
西德外貿盈餘 今年再創新高

只要歐洲其他貿易伙伴經濟一日好景，西德不會被指責。有估計今年馬克兌美元要跌一成。

西德二月份貿易及往來帳盈餘雖較一月份略為降低，但經濟學家們仍然相信這個歐洲的經濟大國今年貿易盈餘會再創新高峰。

倫敦的瑞士信託第一波士頓的歐洲經濟學家何夫曼說：「我感覺得出今年貿易盈餘會更大。」

對歐洲貿易伙伴們的資本財出口仍然高企，加上馬克偏軟，將把八九年貿易盈餘推上至比八八年的一二八〇億馬克（下同）的紀錄還要高。

二月份貿易盈餘由一月的一八億下降至一一四億；往來帳盈餘由一一三億下降至八十一億。

但經濟學家指出，這次下降只是因為一月份的盈餘不正常地高所致。

歐洲的需求旺盛，尤其是西班牙及葡萄牙對西德的機械及工程製品，有助於使八九年二月份的出口較去年同期增加百分之二十一；即由四八．七億升上五〇六．一億。何夫曼指出，因為今天赤字已較兩、三年前更容易扭轉。

據經濟部的數字顯示，八八年對西班牙的出口上升百分之十九．一；對葡萄牙的出口上升百分之二三．六。

何夫曼說，西德得這些國家供應「製造設備，因此他們在將來能在貿易貨品上競爭。」

雖則預期西德今年貿易盈餘會上升，經濟學家們並不相信這會導致貿易伙伴們立即提出指責。

他說：「貿易平衡的重要性被人們誇大了。」

法蘭克福萬國寶通銀行的經濟學家艾恩說：「只要歐洲伙伴們的經濟一天好景，西德亦不會被指責。」貿易數字近來已較少引人注目。

西德央行在三月份月報中指出，雖然去年往來帳有盈餘，德國長期資金的外流已大致上平衡了這些盈餘，這表示往來帳盈餘並沒有把資金從其他經濟環節調查。

商業銀行的經濟學家皮士全說，一、二月份的貿易盈餘給國際間為削減貿易失衡的努力塑造出一種假像，使看似仍在原地踏步。

他說：「顯然現在馬克是太弱。」然而他並不預期央行會加息支持馬克。

央行在三月月報中說，八八年馬克兌十五種主要外幣下跌了百分之三、五而今年會維持這個走勢。

反過來，皮士全估計央行仍會繼續努力透過干預來扭轉近期美元的升勢。工業七強在華盛頓會議發表的聯合聲明就保證會阻止美元進一步上升。

然而，馬克卻被認為會再下跌，法蘭克福的列支敦士登銀行經濟學家華溫高預測今年馬克兌美元要跌百分之十。

他估計西德國今年往來帳盈餘會增加四十億，到八九〇億馬克，貿易盈餘會升上一三〇〇億馬克以上。

八九年首兩個月貿易盈餘為二三二億馬克，高於去年同期一六六億，同期往來帳盈餘由一〇六億升上一九四億。（袁志瑞譯自路透社波恩電。）

墨西哥市需續穩增

多項開放市場措施固已發生作用，而國內通脹漸受控制亦確保該國市場在日後的消費需求持穩。

在中南美洲各國之中，墨西哥亦是飽受負債困擾的國家之一，但以近年該國所採經濟政策看來，都是經濟回復穩定最迅速國家，而反映在本港對墨國出口貿易方面為然。

據貿易資料顯示，去年本港對墨西哥出口總值約三億三千萬元，比對八七年增長接近一倍，而八七年較八六年度已上升有七成，反映近年墨西哥市場對外需求已回復生氣，同時亦是該國經濟回復穩定的現象。

墨西哥是在八六年開始成為世界關貿總協定成員，對外進口的種種限制亦隨而放寬，多項開放貿易措施，要點包括：

（一）百分之九十六進口貨品無需申請入口許可證，大多數港產品如紡織品，服裝和鞋類等都在豁免之列。

（二）由一九八七年十二月十五日起，最高稅率由百分之四十減至百分之二十，而平均的稅率目前為百分之十一點八。時裝，家庭電器，玻璃器皿，紡織品，塑膠製品，金屬傢具，電子設備和鞋類的規項都較平均稅率為高。

（三）自一九八八年初起，所有貿易往來採用的正式兌換率，已固定為每美元兌二千二百九十比索。

據貿易商指出，港商在近年接自墨西哥入口商的問盤便明顯增多，而半官方的貿易發展局亦因此而帶動港商參予當地的貿易展會，從當地買家反應顯示，年內的墨西哥市場需求仍會相當不俗。

墨西哥原是與其他許多中南美洲國家一樣受困於債務纍纍，國內通脹壓力，但近年墨國政府似已成功壓抑通脹，去年一月的通脹率仍為百分之四十三，但至八月份已降至百分之八點四，一般相信此一趨勢仍會保持下去，墨國市場的消費力也將因此而提高，對外進口需求亦會更見活躍。

過往本港對墨西哥出口一直以電子消費品為主，包括鐘錶，收音機及首飾日用品等，但以近年的增長表現來看，則以成衣紡織品較為特出，其他玩具禮品等亦見需求，港商對墨國出口亦因此而趨多元化的發展趨向。（彭明四月八日）

武漢鋼鐵廠生產形勢好轉

武漢鋼鐵公司今年年初生產滑坡局面已經初步得到扭轉。今年三月份，生鐵、鋼和鋼材產量分別完成了計劃指標的百分之一百零四點五、百分之一百零一點八和百分之一百零三點五。

由於能源供應不足等原因，武漢鋼鐵公司十一個主體廠中，有八個廠今年頭二個月沒有完成生產任務，鐵和鋼欠產均達二十多萬噸，鋼材欠產十二點五萬噸，生產形勢一度十分嚴峻。

英批發價指數上月升〇點三

（特訊）倫敦十日電：工貿部宣佈英國三月份批發物價指數報一一七．二，（未經季節性調整），較二月升百分之〇．三，較去年同期升百分之五．二。

又三月份製造業成本價格指數報一〇二．四，較二月升百分之一．四，較去年同期升百分之六．七。

健力周刊　第六五七期

32屆體育節健美大賽

健總永遠會長劉漢華題

獻詞

香港健美總會永遠會長劉漢華

上海男女子健美隊及星加坡女子健美隊專程到港演出於香港健美總會主辦的一九八九年度全港公開健美錦標賽暨亞洲先生選拔賽，能夠得到他們的支持演出，無異在香港健美界起了一陣哄動，尤其是外隊，這是首次，有女子健美運動演出，希望藉此將香港健美運動更深入每一階層。

在短短的兩個月時間內，籌備此盛大賽事，本人熱烈的多謝每一參與辦事的執委，他們那熱誠的忘我的工作態度，實在令人欽佩，而且更感謝上海市體委及星加坡健美協會派隊參加演出。

香港健美總會永遠會長劉漢華

香港先生選舉健美選拔賽
上海市男女 新加坡女子 健美隊齊表演

十四晚假北角陳樹渠大會堂舉行，提早領取免費入場票，歡迎參觀，請早入座，額滿即止，嘉賓及運動員全部飲品由「健力寶」香港國際有限公司贊助。

四月十四日，對香港健美總會是一個重大而富有歷史性的日子，因該天是香港健美總會首次舉辦香港健美錦標賽暨亞洲先生選拔賽，也是首次響應卅二屆香港體育節而舉辦的一九八九年度的香港先生。

這次比賽，港協已定了四月廿三日在伊利沙伯體育館舉行，但因上海男子健美隊定於四月十二日至四月十五日訪港，以及星加坡女子健美隊也因參加第四屆世界女子健美錦標賽，於四月三日至十日在台北舉行，國際健美總會亞洲區副會長、亞洲健美協會秘書長蔡保羅MR. PAUL CHUA為了表示支持香港健美總會成立，也於四月十一日至十五日專程帶同星加坡女子健美隊到港作示範演出，由於此關係，「健總」執委與港協商討，可否更換時間、地點，據副義務秘書長賴汝榮表示，由於場地整個月已編排好，不能更改場地，因此，「健總」只有選擇陳樹渠大會堂舉行比賽。

此次，香港健美總會能夠邀請到上海市男女子健美隊到港演出，以及星加坡女子健美隊同時作友好訪問及演出，這是香港有史以來首次創舉，也好讓香港健美界人仕了解中國健美成績以及欣賞女子健美造型，以後，香港健美總會將會不斷邀請國際健美總會及亞洲健美總會會員到港作健美示範表演。

由於是響應香港體育節的關係，是故不收入場券，各位健友欲想觀看這次比賽，請提早往北角渣華街二一〇號北角街坊福利會陳樹渠大會堂領取入場票，請提早入座，額滿即止。

香港健美總會秘書長周保平

香港健美總會於二月才接到港協通知，卅二屆香港體育節健美項目決定由香港健美總會接辦，由於時間太過短促，何況「健總」註冊處牌照尚沒有正式發出，並沒有招收新的會員加上，在技術上有一定的困難，但為了本身是香港一份子，響應香港體育節，是義不容辭，在想參加比賽的運動員並不很多，經過內閣執委會議，決定接辦這一次賽事。

各內閣執委各自利用自己的所長，分工合作的去辦事，目的只有一個，就是要將這次比賽辦得更好，利用各執委本身經驗，刀求做到盡善盡美。

為了要將這次比賽搞得有聲有色，大會除了領發由市政局、區域市政局的獎品外，「健總」永遠會長劉漢華送出全部金像獎特別制訂各級冠亞季軍金像獎及與第四、五、六名獎牌，各級冠軍（即一九八九年香港先生），是全場所有金像獎中最巨型的一個，大會還加設一個全場最佳造型獎，這是鼓勵健美運動多留意健美造型要吻合音樂節奏，才更能表現出人體美。

此次賽事，嘉賓及運動員全部飲品，均由「健力寶」香港國際有限公司贊助。

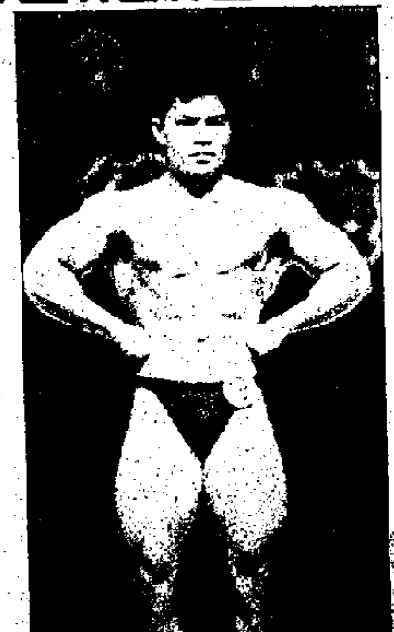
人人健康人人健美

香港健美總會主席梁綿滔

香港健美總會由去年已經得到國際健美總會承認第一百卅七個成員及亞洲健美協會承認第廿二個成員，並已依章繳交了入會費，於一九八九年二月正式入紙社團註冊處申請社團註冊，三月十七日獲發出，正式去函香港業餘體育協會，申請入會。

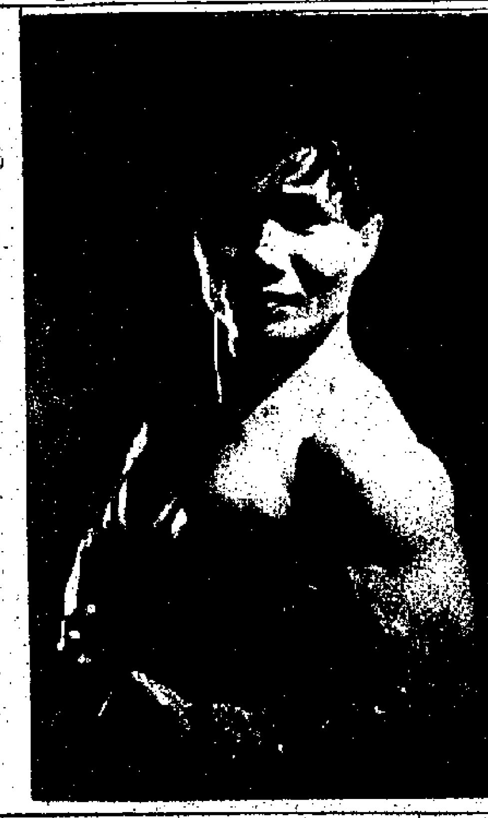
在社團註冊牌照尚沒有批下來時，「健總」已接獲港協通知接手舉辦香港體育節健美節目，雖然時間十分短促，但為了香港健美今後的動向，應該接受這份挑戰性的創舉。

萬事起頭難，健總正式成立只有數月，一切還要學習，將外地健美資料、情況供給會員知道，除了主辦一年兩次賽事後，還會多邀請外隊到香港表演、示範，每年還會派隊參加亞洲的、國際性的比賽，希望提高香港人對健美的興趣，提高香港健美水準，更投入這種運動，使到人人健康，人人健美。



「香港先生」張志開

香港健美先生張志開，今晚表演於國泰航空公司「健美之夜」，張志開已報名參加八九年度全港健美錦標賽及亞洲先生選拔賽。



「上海先生」顧郁申

中國健美名將顧郁申，現年四十歲曾獲八三年全國力士杯八十公斤級第二名及八六年上海健美賽冠軍及男女子配對賽冠軍。

「亞洲先生」陳治良，今晚在「國泰健美之夜」演出。

上海女子健美隊李紅芳，為演出於香港卅二屆體育節健美大賽，曾獲八八年上海健美賽女子五十七公斤以上級冠軍。

香港健美總會派選手參與一九八九年世界女子健美錦標，四月四日出發前在機場合影。左起：健總副主席唐麗娟、領隊梁綿滔、總務：馬維超、健總司庫：潘推江。

熱烈歡迎星加坡、上海健美隊演出

香港健美總會會長吳鑑豐

為了表示支持香港健美總會成立，亞洲健美協會秘書長蔡保羅先生特率領星加坡女子健美隊及由上海市體委吳康民先生率領健美隊來港演出。

香港健美總會現已成為國際健美總會一三七個會員，亞洲健美協會廿二個會員，港協第五十六個會員，是本港健美最高機構，「健總」除了每年舉辦兩次比賽外，每年會派隊參加亞洲及世界性的比賽，一年一度的港健美杯也正在商討中，我們需要新的一代健美運動員，為了提高健美水平，健總還會成立裁判班，教練班，對亞洲健美協會熱烈的支持，香港健美總會，致以無限謝意。

香港健美總會會長：吳鑑豐

香港隊伍參加世界女子健美錦標賽　亞洲健美協會秘書長蔡保羅先生（右二）在國際機場旅館歡迎香港健美總會主席梁綿滔領隊（右）及香港女子健美選手唐麗娟、馬雄超時影。

1989世界女子健美錦標賽
台灣　新竹桃園　台中台南　隆重舉行

各國領隊，健美選手乘花車遊行台南市區，台南總決賽荷蘭英雌奪得團體總錦標第一名。

中華民國健美協會主辦一九八九年世界女子健美錦標賽，邀請IFBB的各國會員參加，報名參加的隊伍有美國、英國、西德、荷蘭、義大利、墨西哥、法國、奧地利、日本、韓國、加拿大、新加坡、馬來西亞、西班牙、菲律賓、波多黎各、瓜地馬拉、辛巴威、香港及中華民國等二十個國家及地區。比賽地點分別在台灣省新竹、桃園縣，台中市及台南四個地區進行。入場票價為五百元、六百元兩種。

各級出賽選手人數是輕量級（五十二公斤以下）十四人，中量級（五十七公斤以下）八人，重量級（五十七公斤以上）十一人。

第一晚四月六日晚在新竹市民眾活動中心舉行輕量級初賽，參賽的選手以英國三人最多，中華民國及法國各兩人居次，其餘日本、菲律賓、新加坡、美國、馬來西亞、荷蘭、西德各一人。

比賽進行時，每人先做自選動作，然後再進行國際的規定五個動作，前者是選手自創動作，配合音響節奏，十分活潑，花樣百出，有人翻觔斗，有人表演一字馬，令現場千肌肉既健又美，令多觀眾看得驚嘆不已。

來自各國的女選手為爭取好成績，無不使出渾身解數，全力以赴，做出各種富有藝術性的動作，展現肌肉線條，配上五顏六色的三點式比堅尼，為這座老舊的比賽場地增添了生氣，而選手們在巧笑倩兮中展現各部位肌肉，引來觀眾陣陣美聲和歡呼聲。

第二晚四月七日在桃園體育館舉行中量級，八位選手分別來自美國、加拿大、墨西哥、新加坡、法國、西德、奧地利，她們一出場，令人眼光為之一亮，和輕量級的健美英雌比較，又是另一番韻味。

八位健美洋妞，美國的卡洛在規定動作比賽時，七度被裁判指名上台做各種姿態肌肉展示，她的腹肌、背闊肌、腿大肌的線條明顯，實力被最看好。墨西哥的奧加膚色較白，其餘都是一身健康的古銅色膚色。

第三晚四月八日移師台中省立體專體育館進行重量級初賽，有來自九個國家的十一位選手參加，參與賽事的選手，水準參差不齊，中華民國的選手連桂乙，她體重只得五七．一公斤，香港的唐麗娟只得五十八．二公斤，以跳級方式來參加重量級，其他各國選手的體重均有六十多公斤以上，看來好似小巫見大巫，只是肌肉都多了幾公斤。

非洲地區辛巴威選手柏席爾與香港的選手唐麗娟是首次參與國際賽事，她們兩人練習健美運動的時間只有一年半多些。她們均稱此次參賽是以觀摩為主。

重量級最看好的是美國選手安格、德國選手多爾、荷蘭選手包克萊斯、墨西哥及中華民國的選手則可希望入圍前六名。

在場的觀眾對於各國的健美選手的健碩身材，健康肌肉線條、膚色及各種擺出來的姿勢，均讚嘆不已。

第四晚，四月九日在台南舉行，中午邀請參賽的隊伍領隊，各國參賽女子健美選手乘花車遊行台南市區，極收宣傳之效。

晚上經過激烈的表現，她們結實的肌肉和健美，各人都使出渾身解數，經大會裁判的結果，各級優勝者名次大會宣佈如下：

冠軍：荷蘭。亞軍：加拿大。季軍：美國和西德。

各級前六名是：輕量級：①荷蘭艾娜．洛普莉沙。②美國夏倫．盧耳斯。③法國巴瑪．維荷凱。④西德卡倫．派斯。⑤英國凱亞．嘉斯林。⑥英國蘇妮亞．尼爾松。

中量級：①加拿大琳．勒繆。②加拿大畢妮．提嘉娜。③西德白提娜．克萊伯。④美國卡洛．馬克。⑤奧地利克琳格。⑥法國嘉柏．瑪莉。

重量級：①荷蘭尼珊．史都爾。②西德蘇雷．他普斯。③美國凱瑞拉．安格。④意大利米西．色克萊莉。⑤荷蘭艾爾妮．柏德。⑥中華民國連桂乙。

中國健美小姐——張萍

有中國健美小姐之稱的張萍，曾獲八八年全國冠軍錦標賽亞軍及八八年全國健美精英大賽冠軍。

新加坡女子健美隊艾麗絲、麥歌美、亞洲協會秘書長蔡保羅昨日已抵港，香港健美總會首腦迎接後合影。

圖為一九八六年上海健美比賽獲五十二公斤級冠軍許勤華

國際健美總會亞洲區副主席及亞洲健美協會秘書長蔡保羅先生賀詞

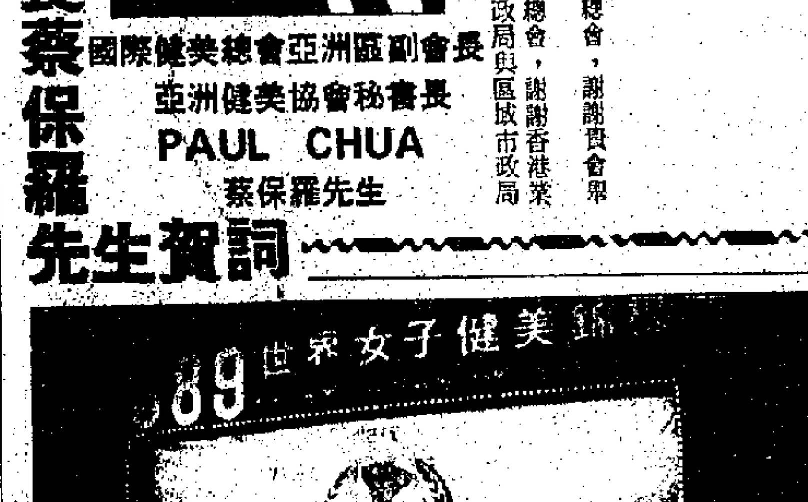
本人非常高興寫這篇賀詞祝賀香港健美總會於今年四月十四日香港第卅二屆體育節健美錦標大賽，深信這項比賽必然成果輝煌。健美是種運動、藝術和科學。健美能強身。要想保持身體的最佳狀況，最刺激和最受人喜愛的方法之一就是健美。它對身心能產生八種肯定的效果：

一、增進健康和體能。
二、塑造你的身材體型。
三、改善運動表現。
四、鬆弛日常生活的緊張。
五、實質增進你的體力。
六、增加身體的柔軟性。
七、傷害完全復健。
八、提升積極肯定的自我形象。

本人謹代表亞洲健美協會及國際健美總會，謝謝貴會舉辦香港第卅二屆體育節健美錦標賽。

本人謹代表亞洲健美協會及國際健美總會，謝謝香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會舉辦及由市政局與區域市政局贊助對健美運動的鼓勵和支持。

國際健美總會亞洲區副會長
亞洲健美協會秘書長
PAUL CHUA
蔡保羅先生



世界女子健美輕量級

一九八九年世界健美錦標賽四月六日在台灣新竹市民眾活動中心舉行輕量級初賽，參與賽者有十四人，英國選手三人最多，中華民國及法國各兩人居次，其餘日本、菲律賓、新加坡、美國、馬東西亞、荷蘭、西德各一人。

中量級八位健美女傑亮相桃園

一九八九年世界女子健美錦標賽四月七日在桃園體育館亮相中量級，該級只得八位健美女傑參加，但實力極為平均，無論是腹肌、潤背肌、雙頭、三頭肌、腿大肌，線條明顯，姿色造型，皆讓座坐觀眾評論，誰的臀部最為健美。

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）四月十二日　星期三

國際投資

國際投資形勢分析

經濟景氣向台灣全島覆蓋 各區投資機會分析

發展潛力比大台北有過之而無不及，工商、服務及貿易均允屬投資佳選。

台幣在過去三年多已升值百分之四十六。目前處於一美元兌二十七元新台幣的邊緣。進一步上升的可能性不容排除。由於幣值上升，加上減低關稅，使進口貨顯得比以往較爲廉宜；另一方面，由於近幾年經濟發展迅速，而二人收入增加速度又超過前者，令社會消費能力大增。以目前環境衡量，若港人有意前往投資的話，除製造業外，零售業以及出口貿易亦允屬佳選。

事實上。近期華僑以及外商前往台灣投資之增長趨勢亦頗爲明顯。經濟部日前透露今年前兩個月核准的僑外來台投資金額達一億八千三百多萬美元，比去年同期增加百分之五十六。其中外資爲一億六千六百多萬美元，僑資一千六百多萬美元。經濟部說，僑外投資佔第一位者爲電子及電器製品業，佔總投資額的百分之三十，其次爲服務業佔百分之十八。

至於金融業，分析家多認爲目前台灣股價太高，絕非外來投資者的注資對象。目下處於七千餘點水平，當接近上次高點時，隨時有脫幅下跌的可能。

不過，因消費過熱現象越來越明顯，目前台灣亦面臨整體物價上升壓力增加的問題。行政院經濟建設委員會日前通過「當前物價問題因應方案」，將朝緊縮信用、縮減順差、調節物資供需及擴大公共投資等方面着手，有效控制物價。經建會發言人蕭萬長指出，近來各項指標顯示物價已有明顯波動情形，造成的原因包括貿易持續出超使貨幣供給大增，利率水準偏低，存貨大幅增加，勞動成本上升及國際農工原料價格揚升。他說，近二年來在國內貨幣供給過度膨脹情況下，所以能維持物價平穩，主要是大幅降低關稅、開放進口及新台幣大幅升值所致。而目前在上述安定因素日漸減退情況下，物價上漲壓力將更爲凸顯，如今通過的因應方案，包括各項長短期措施，並希望在今年六月前達到抑制效果，充分顯示政府平抑物價的決心。

値得指出的一點是，目下台灣經濟繁榮正向全面普及，以發展潛力而言，各縣市比大台北有過之而無不及，特別是一些觀光熱區，服務業大有可爲。甚至離開台灣海岸的澎湖羣島，亦大有開發前途。甚至各縣市之房地產價格比台北較爲廉宜，實堪爲經濟條件較次一級的港人考慮投資的目標。舉凡小型商業、工業以及服務業，都頗有開發餘地。（葉世庚）

政治醜聞牽連廣 日圓暫難脫疲反醒
新震盪隨時再臨 日商已先作準備

貨幣之窗

利息差距大，固然是近期美元對日圓保持強勢的主要原因之一，而日本股市的宇宙招募公司的政治獻金醜聞案牽連日廣，亦爲日圓轉弱的主因。日本中央銀行在上週初繼美國之後干預美元對日圓升勢，雖然表示了中央銀行的態度，但若不適時以制止，招募案已有可能在兩週前把日圓推低過一三三點一美元而有可能跌到一四〇左右。

招募事件目前已成爲市場關注的事件，而上週傳出首相竹下登曾接受該公司的巨額捐獻，震動外匯市場。據悉竹下登將在本週二在國會作出澄清他與招募公司的連繫。即使竹下登作出澄清與擺脫此政治醜聞的漩渦，但往後究竟還有多少政府閣員可能受牽連而被捕，甚至更嚴重的是引致現政府倒閣，是外匯市場最爲關注的。

從本週初東京外匯市場的交易顯示，不少機構投資者及市場做手紛紛預先做美元好倉，以備一下回合的招募震動來臨，作爲自保的措施。事實上，海外市場對此事件的反應更爲敏感。

招募醜聞案對日圓短期走勢利淡是無用置疑的事實，而其發展對自民黨的內閣做成多大的衝擊仍未見明朗。不過，既然中央銀行表態在先，則美元升至一三三的水位仍存若干預的阻力。美元能否突破此高檔位，端看本週末的新經濟數據了。（超）

金蛇無力狂舞 疲態勢將持續

貴金屬市漫談

曾有一些分析人士寄望蛇年金市出現好景，有人甚至預計將見「金蛇狂舞」之大場面。可惜，進入蛇年至今，金市之疲態甚於龍年同期。

金市更淡靜。一如所料，金蛇「冬眠」未醒。

近期大致表現爲：波動幅度小，波動時間短，稍見波動，迅即回至狹窄幅度內拉鋸。無論升跌，交投均呆滯。事實表明，游資大都已遠離金市。

可以相信，下列惡性循環勢將持續：金市淡靜，難吸入較多實資；缺乏實資入市，金市唯有淡靜……如此這般，循環往復，不知還要再拖幾年，才可重見生機。

金蛇「冬眠」，但未可斷言將「長眠不起」。市井常有「路邊社」評論，諸如金價將跌至生產成本以下，更有企圖藉評金而揚名之輩，竟「預測」安士金可見五美元（注意，是五美元，而不是五十美元）。凡此種種，大可稱之爲痴人說夢！

金市疲態難改，是事實。但在當代科技還無法將黃泥提煉成黃金之前，金價即使再跌，亦可在高於成本甚多之價位獲得支持。（孟翔）

四C鑑定鑽石價值
鑽石的價值標準頗複雜，一般投資者並不易掌握，但可以依靠著名機構的證書。

在近期間多種貴金屬價格低迷之際，鑽石價格卻一升再升，頗引人注目。其中主要的原因，是世界市場對鑽石的需求不斷增加所致。

不過，鑽石的投資在世界各地均不普遍，原因是鑽石的價格標準十分複雜，一般投資者並不易掌握。但對於一個鑽石專業人士來說，投資鑽石獲利的機會頗大。

評定一顆鑽石的價值，主要從四個方面去衡量，爲方便記憶，亦可稱爲「四C」。

①重量（CARAT WEIGHT）：鑽石的重量是以卡計算，一卡有一百點，亦相等於五分一克。愈重的鑽石愈稀有，因此其價格也較昂貴，通常價格與重量的關係是以幾何方增遞增。

②顏色（COLOUR）：無色的鑽石由於稀少而價值較微黃的鑽石爲高。美國寶石學院對顏色分類的方法，是以最無色的鑽石爲D級，而E、F、G……順序編排，愈低的顏色愈呈現黃色，通常H級以上顏色的鑽石均附有證明書。

③淨度（CLARITY）：鑽石的淨度是由它的內含物的性質、大小、色澤、位置及多少而決定的。一粒石含有雜質越多，其價値則越低，而光彩亦較遜。通常分爲IF（內部無瑕級）、VVS（極微瑕級）、VS（微瑕級）、SI（小瑕級）、I（明瑕級）。

④切工（CUTTING）：鑽石只有在經過恰當的切割後方能顯示出它的內在美。手工好的鑽石具有理想的形象比例和光滑的鑽面，不能切割得太薄或太厚。好的切工才能顯露出鑽石的光輝。

依照上述四個因素，鑽石的價值便可相當準確地估計出來。但由於一般人未必能一朝一夕掌握各要點，因此可依賴一些有名之機構對較優質鑽石所發出之證明書。如G．I．A．（美國寶石學院）及H．R．D．（歐洲其一著名機構）等的證書。每張證書均有詳細列明鑽石的四大要素。（柳橋）

國際公司動態
綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲美國航空（AMR）宣佈將會擴展其加勒比海航線服務，除增加十三班現有班次航線外，還會在五及六月間開辦三條新航線。

▲麗美衣服（LTD）宣佈三月份該公司銷貨總額爲三億九千三百八十萬美元，較去年同期的三億四千三百萬元增加百分之十五，其中零售額增加百分之八。

▲美國航空公司最近向美國波音飛機公司再訂購三十五架噴射機，作爲該公司現代化機隊計劃的一部份。該訂單包括二十五架七五七——二〇〇型及十架七六七——三〇〇增程型噴射機。新訂購的七五七機採用勞斯萊斯RB211—535E4發動機，交付日期由一九九一年十一月至一九九二年十一月；至於七六七機則選用通用電器CF6—80C2B6發動機，而交付日期由一九九二年六月至一九九三年八月。

▲通用汽車（GM）宣佈三月份下旬該公司在美國汽車銷量爲十二萬一千五百九十輛，對上一年同期爲十五萬九千七百二十八輛。

▲丹地電子（TAN）宣佈三月份該公司銷貨總額爲三億二千四百七十五萬美元，較去年同期的二億八千九百八十二萬美元增加百分之十二，其中零售增加百分之六。

▲杜邦化工（DOW）宣佈在中國成立一家合營公司，建造及管理一家生化工產品工廠。

▲施倫百貨（S）宣佈已與GANNETT CO.簽訂一份協議，由對方公司在四月一日起代理該公司集團內全國之廣告事宜。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，該公司在印尼椰加達的裝配廠已停止裝配CRESSIDA汽車，在六月開始改爲裝配更豪華之皇冠牌汽車，今次改變，主要是因應市場對豪華汽車需求增勢。

▲日本電器（NEC）發言人表示，該公司已接入中國廣東省郵電局一份價值五十至六十億日元合約，爲該省提供數碼電話交換設備，日本電器在未來兩年內負責在廣東十個地區安裝有關設備，可容納三十萬條電路。

▲川崎重工（KAWH）及TOYO MENKA KAISHA LTD接入一份價值二百億日元合約，爲尼泊爾政府建立一家水泥工廠，而此份合約可望四月底簽訂，這份合約由日本政府提供一百八十七億七千萬日元貸款，這工廠預計可日產八百噸水泥。

▲日商岩井接入一份合約，爲千里達和多巴哥發展一個中型天然氣田，該天然氣田可日產一億至二億四千萬立方呎天然氣及五千至八千桶壓縮天然氣，有關計劃在九〇年便可開始，該氣田位於千里達島東南三十公里之外。

美國物業

日人愛佛州地產 去年投資增三倍

日本投資人愛上了佛州的房地產，他們在狄斯耐世界建造了天鵝旅館，去年在該州買下了價值一億六千三百萬元的產業。

雖然日本人多年來已在美國各地鯨吞了無數房地產，但在一九八〇年中期之前一直忽略佛州。

一名專爲日本公司在美國尋找機會的西棕櫚灘顧問德爾．巴摩說：「佛州已成爲日本在美開闢的新天地，他們聽到『佛羅里達』這個字時就會聯想到海濱演合唱的歌曲或是基韋斯（KEY WEST）：他們沒想到要做生意。」

但他說，現在的情勢轉變了，因爲他們愛打高爾夫球，而佛州有若好幾百個高爾夫球場。

在去年投資的一億六千三百萬美元（包括天鵝旅館、綠葉飯店（GREENLEAF HOTEL）、公民大樓、勞德代堡的南部銀行大廈等）已超過了日本人在一九八七年投資於房地產的五千二百萬元三倍多。

佛羅里達是日本人在美投資的十大州之一，而且還在排名中步步升高，爲日本最大建築公司之一的熊谷公司顧問高橋說。

高橋又說：「佛羅里達是最優先的一個投資地帶，你不久就可見到熊谷的旗幟在那裡升起。」

傍海勞德岱的古金研究公司總裁路易．古金說，到目前止，日本人投資的目標集中在佛州中部。

他說，吸引他們資金的不只是高爾夫球場，而且還有大規模的遊樂場所，和較其他各州爲便宜的土地。目前日本人已在把進一步的希望寄託於南部。

古金說：「我敢說，佛州是日本人開拓一處日本市場的門檻。」

雖然他們買下了不少辦公大樓，但他們在佛州許多地區的眞正興趣是觀光旅館和小艇停泊補給站等的遊樂設備，那是佛州的一項特色。（紐約大東銀行資料室）

海外房地產透視

投資蘇格蘭物業 購買方式別於傳統

有意欲購買蘇格蘭物業投資人士應留意物業市場與其他地方極之不同，所冒的風險亦較小。

據證和與業公司物業代理部經理馬素琪表示，該地物業買賣並非經由地產公司代理，一般經過傳統訓練的律師負責，爲買賣雙方提供樓宇按揭、測量、安排保險、業權轉移等的法律手續。

買家首先應向律師登記其欲購入的意願，此舉可確保物業不會在他還未出價前便經已售出。

據馬素琪指出，大部份蘇格蘭物業都附有最低標價，該價格通常與物業估價有關，[illegible]一般成交價會較標價爲高，反映該物業在該段期間需求狀況。

蘇格蘭置業一般不需繳付定金，當律師辦妥一切手續，包括安排測量師報告，樓宇按揭貸款，投資保險及令買方同意價格後，便會草擬一份對買賣雙方具有約束力的合約，[illegible]一般[illegible]議定[illegible]。

[illegible]出購買前[illegible]工作[illegible]，易過程甚爲迅速，只要數天完成整項交易。

對海外買家來說，一項有利之處就是他們不用親自簽署有關文件，只需由律師代買方提出便可。[illegible]律師代[illegible]地產市場[illegible]，他們對有潛質物業的地點及市場價值瞭如指掌，能爲投資者提供良好的意見。

馬素琪指出，發展商開始[illegible]重視專業的物業代理公司，擁有市場專業知識，較能發掘物業的潛質。

再者，專業的物業代理公司的工作是根據買家的需要，爲其物色合適的物業，往往更能促成令雙方滿意的交易。（活意）

外匯展望

瑞典克朗升勢強勁
繼芬蘭升值後 概釋克朗還強底因

瑞典克朗去年一直保持強勢，而今年春季以來瑞典克朗匯價有進一步強勢。瑞典克朗的強勢是根據其對十五種貨幣的貿易和加權指數作爲衡量，官方限定此指數在一三〇點至一三四點的範圍內上落。但在三月卅一日該指數升至一三一點一五，接近指數的波動上限，而本週以來則企於一三〇點六〇左右徘徊。

瑞典克朗還強的底因有：（一）瑞典與芬蘭在北歐斯堪的那維亞半島[illegible]屬鄰國，當[illegible]同樣遭受[illegible]較支[illegible]增加與通脹[illegible]。芬蘭在三月[illegible]把馬克升值百分四，使海外投資者預期北歐諸國將出現加息潮。瑞克[illegible]投機性吸納。（二）[illegible]是瑞典利息與外國的差距擴大，尤其近日美國的短期利息回跌，使瑞典利息現時相對較高，足以進行套戰賺息。利用瑞典克朗的一籃子貨幣掛住海外作運合貸款，已有瑞典潮盛行，這種運合貸款的主要成份貨幣是西德馬克和美元，銀行可以較低利息借入，且因馬克與美元的移動相連形成[illegible]風險較低，把借入的資金再買進瑞典政府債券，在買賣中投資者可賺入百份三的息差。

更重要的是，海外投資者目前仍被瑞典拒之門外，但政府已準備在年底前開放市場，勢導致海外銀行利用一籃子[illegible]對克朗套戰更盛。（王長明）

投資須常自我檢討 失手何必怨天尤人

有句俗話叫「賭仔姓賴」。有些人將投資或者投機當成賭博，所以在金融證券市場亦不時可見「姓賴」之「賭仔」。這些人，在順境中沾沾自喜，在逆境中怨天尤人，他們不善於學習，甚至不屑於學習，最大的特點是缺乏自責精神，「賭」輸了就「賴」人，是「姓賴」的一羣。

「姓賴」人士，在金融證券市場，是不會有什麼成就的。原因很簡單，投資或者投機，決定權在於自己，而不是在他人手中，若不經常自我檢討，不懂得總結經驗教訓，失意時不是「賴」經紀失準，就是「賴」旁人誤導，這種人，除非運氣特佳，否則很快就被淘汰出局。

投資或者投機，並非賭博，是有很多東西要不斷學習的，即使最勤奮的人，也有失誤的時候，成功人士大都善於自我檢討，大都具有自責精神。

一味「姓賴」，難於合羣，即使曾通朋友，亦會「賴」一個便失去一個，難免成爲孤寡閒的「光棍」一條，如何能適應市場的變化呢？

親友中，若有人「姓賴」，而又不肯改進，最佳抉擇便是兩個字：疏遠。這種人也會時常向人提問，比如問對大市怎麼看，該不該買或者賣等等。最好的回答是：唔識睇。（強）

國際公司評價

▲通用汽車（GM）宣佈在八九年的七億元資本[illegible]中，大部份用於新產品發展方面，只有小部份用於改善及擴展生產設施方面。

▲大西洋石油（ARC）主席預期該公司八九年首季純利約爲七億美元，較去年同期增加百分之七十五。

▲林木產品股票，法[illegible]現時維持八九年出售[illegible]林服務木材六十至九十日百分[illegible]四十的木材，這對木材公司之業務有助力，[illegible]的有GP、MY、IP、MMBLF。

▲汽車股票，這項股票[illegible]級其中我們比較喜歡通用汽車及福特汽車，[illegible]年汽車銷售由估一千〇二十萬輛減爲一千萬輛，九〇年仍估九百八十萬輛貨車銷售八九年仍估十萬輛九〇年估四百七十萬輛通用汽車八九年每股盈利由估七點五元減爲六點九元，福特汽車由估十一點二五元減爲十點七五元，佳士拿由估六元減爲五點五元，九〇年通用汽車估七點二五元福特估十元，佳士拿估五點五元，首季通用估二元，比對去年同期一點八元福特首季由估三點三元減爲三點〇五元，比對去年同期三點三元，佳士拿估一點四五元比對去年同期一點二四元，其中存在的風險係促銷計劃可能無效，導致大減產。

▲娛樂股票最近這些公司的收購活動似乎會推高這類股票價位，例如MGG與QUINTEX，BARRIS出售電影業務；MCA與新力之商談；TRB被收購之推測等股價與資產價值差距已接近，以前差距高達百分之三十的高紀錄，現時減至百分之十五根據資產價值MCA每股值六十五元，KPE值二十四元，DIS值一三五元，GW值六十元，CRC值十二元，NLN值十元，MCEG值四元。

▲中外製藥（CHPA）宣佈截至八八年十二月底止年度集團純利爲七十五億二千萬日元，對上一年爲八十三億日元，每股盈利由三十六點七下降至三十一點二三日元，公司預期在八九年度集團純利爲七十五億日元。公司純利減少，主要是研究及發展成本增加，及折舊率上升所致。

▲住友化工（SUCH）宣佈截至八八年十二月底止年度集團純利爲三百九十一億八千萬日元，較對上一年的一百六十五億日元增加百分之一百三十七點四，每股盈利由十點四九日元上升至二十四點一六日元。公司預算至八九年底止投資六百九十四億日元用於發展工廠及設備投資方面，而對上一年則爲四百五十三億日元，其中大部份資金用於發展研究中心。公司預期本年度盈利大致可維持對上一年水平。

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090
尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
銅鑼灣恆隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
荃灣地鐵站南豐中心商場A79號（地鐵站對面）0-4920248
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372 3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天 由$3090起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
布吉島、華欣七岩七天 $4490
清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
菲泰聯遊七天 $3990
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島）星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州七天豪華團 $6590
本州橫濱博覽會七天 $6790
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天 $4500
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富都、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

WOTS 永安旅行社
永安旅行團
廿五年歷史·分社最多·旅遊路線最多
大古城分社：大古城中心第二期[illegible]
350074

美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天 $7680 逢星期一、五
美國西岸賭城九天 $9580 逢星期二、五、日
美加西岸十一天 $12680 逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天 $14480 逢星期四
美加東岸多倫多十三天 $16180 逢星期四
錦綉歐洲五國十天 $8880 逢星期四
西歐七國十三天 $10980 逢星期六
西歐八國十三天 $11880 逢星期四
澳洲三大城市七天 $9190 逢星期二、四
澳洲（雪山）八天 $10180 逢星期三
澳洲黃金海岸九天 $11980 逢星期一
澳洲紐西蘭十三天 $16480 逢星期三
*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天 $5980 星期三、五
本州廸士尼富士山七天 $6580 逢星期二、四、日
九州環島六天 $6080 逢星期二
九州本州廸士尼八天 $7680 逢星期二、四
韓國仁川華克山四天 $3880 星期二、四、六
韓國漢城，濟州四天 $4080 星期二四六日
台北南北五天 $3280 星期一、四、六日
台灣環島七天 $4080 天天出發
台灣阿里山八天 $4500 天天出發
*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天 $3380 星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天 $3980 星期一、三、六
布吉島、曼谷 芭堤雅七天 $4480 星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 $4180 星期二
馬星（檳城）七天 $5190 星期一、六
星馬泰布吉島十一天 $6890 逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天 $3380 逢星期二
菲島賞心遊五天 $2720 逢星期二
菲島百島、碧瑤七天 $3280 星期四、六
*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京六天直航 $3490逢星期二、五
北京七天雙程航空 $3290逢星期一、三、六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天 $4790天天出發
桂林、漓江、陽朔、柳州五天直航 $1790天天出發
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團 $1090天天出發
海南島五天直航豪華團 $1690逢星期一、三、五
珠江三角洲四天 $758天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天 $498 每月1,4,7,10,10,13,16,19,22,25,28日出發
中山珠海澳門兩天 $328天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天 $298天天出發
*參加本社華東團人數全港最多

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790 天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,850 逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 逢星期一出發 $3,590
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起 天天出發
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $4,190起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 逢四、五、六、日出發 $3,990起

馬星泰菲
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 $5,190 逢一、二、六、日出發
馬星泰八、九天豪華團 $5,890起 逢一、二、五、六出發
馬星菲（碧桃灣）九天豪華團 $6,190 逢二、四、六出發
菲泰七天豪華團 逢四、六出發 $3,990

北京、西安
北京燕山、香格里拉六天豪華直航團 $4,390 天天出發
北京燕山六天豪華直航團 $4,190 天天出發
北京香格里拉五天豪華直航團 $3,790 逢星期三、六出發
北京、天津七天直航團 逢星期三出發 $3,990
西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,690 逢三、日出發

中國
桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,990起 天天出發
江南香格里拉七天豪華直航團 $3,590 逢三、四、五出發
昆明石林四、五天豪華直航團 $2,290起 逢二、三、六、日出發
海南島五天豪華直航團 逢一、三、五、六出發 $1,890
中山珠海兩天遊 天天出發 $308起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位430起 天天出發
澳門酒店十船票 天天出發 每位370起
代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368
香港皇后大道中54號遠東大廈1701-3室 5-218181
荃灣地鐵總站南豐中心1701室 0-4165473
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室 3-320995
銅鑼灣恆隆中心2107-8室 5-8907233
[illegible] 5-8854403
[illegible] 3-812001
澳門[illegible]中心1203室 339122
牌照編號350018

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照刊，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份証）

聘請

實驗助理 港島西區某中學急聘中五理科程度男女實驗員，新優，具經驗優先⑤7204133林小姐

請教師 英文中學請數學、經公，電：0-6700541

聘請助教 荃灣非牟利幼稚園聘助教，無須經驗，早電H721885

代課教師 屯門小學誠聘分教代課教師，四月十四日到職，有意請電0-4666712

誠聘幼師 葵涌幼稚園請上午幼師，辦公時間請電0-42 03516

兼職導師 港九各區誠聘兼職補習導師多名，男女均可，派特約導師，請電3-715763

聘男校工 屯門區急聘48歲以下男工一名，有意請電0-4668885洽

鳳凰新村 幼稚園急聘全日及半日幼師，有意請電③2160993

急聘全兼 中五或以上程度新優導師多名，歷照親臨紅磡怡輝大廈

安老院請 女護理及什工，新優，宿沙田工作，有意電0-6911474

九龍出口公司 急聘女打字員一名，請電3-673913或3-672409張小姐

聘女文員 中學程度，無須經驗，有意者請來函汝州街107號地下

油畫國畫 手工熟手，專師教導，可兼外發，旺角先施1204室③9421277

聘請補習 全日及下午補習女教師，電三一七七五八九或觀塘九龍元洲街

洋行急聘 文員全職或兼職，中學程度，請電三二一九二二

隔晚工作 三時至11時，中文程度良好，年齡38以下，請來電K7808787聯絡

文具售貨 九龍區文具行誠聘店務員，年齡經驗不拘，包膳雙糧，請電K840561陳洽

補習導師 中四程度，以上下午及上午兼職，水步香港仔沙田及官塘區，詳電③7970635

聘請幼師 沙田區工作，電0:6979703

元朗津小 誠聘中級教師做名九月到職，附近學校

英文代課 港區津中誠聘英文學位或非學位代課教師，即日上課，電5-7154223洽

誠聘幼師 上水區全日或半日幼師，經驗不拘，有意者請電0:6733002

聘女校工 五天半工作供午膳，經驗基督徒優先，有意請電K861156

急聘幼師 荃灣聘半日幼師，基督徒更佳，請電0:4205491 晚0:4905871

上午幼師 屯門區非牟利幼稚園誠聘上午幼師，有意請電0-4651440洽

幼師 港島香港仔區聘全日幼師，辦公時間電H525310主任洽

急聘幼師 大埔區聘請幼師及助教，有意請電0-6572286

聘幼師 北角區聘全日班幼師及助教，上午班或有意電H618887

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請助教，新優，有意請電0-4624393

元朗幼稚園 誠聘教師及助教請電0-4760091

元朗高薪 中小學全職或兼職補習導師多名，有意請電0:4757883或0:4731323

地理代課 土瓜灣中學急聘高班地理代課教師乙名，請附照履歷電話函本報978信箱

實驗室 九龍中學聘實驗室助理，無須經驗，五天工作，中四程度，請履歷附照電話註明函本報980信箱

學校文職 油麻地五天工作，中三程度，不需經驗，請附照片、地址、電話、欲薪寄九龍中央郵局7454信箱

中區化驗 聘請助理化驗員，中五理科程度，經驗不拘，有意者請電5-232445

校工 東九龍津中請45歲以下男女校工，有意請電③7193612登記

聘初級女文員 多名，無須經驗，月薪$2400起，有意請電4387813陳小姐

聘女會計 荃灣五金廠請有經驗，年齡不限，有意電0-4147661

元朗屯門 區幼稚園聘請幼師及助教，有意請電0-4580484

急聘營業 助理乙名，年18—24，薪金經驗面定，③2-346520

中學食堂 誠聘職工，時間任擇，薪優供膳，工作可轉為假期多，有意請電3:9420406

聘校務員 土瓜灣中學聘校務員，中三程度，無經驗，五天工作，附照履歷電話註明函本報979信箱

數學教師 九龍中學聘高班數學教師乙名，請履歷附照電話函本報977信箱

急聘職員 港島某校急聘圖書館職員，有意請電⑤8176453洽

補習教師 北角補化學、生物、美術、會計，電K878712陳太

聘女校工 多名，有意於辦公時到香港北角渣華街119號或電H6676211

學位教師 深水埗區津貼中學誠聘英文中文學位教師，任期即日開始，請電K7792926

幼師書記 大埔非牟利幼稚園高薪聘幼師及書記，請致電0:6511778

津中代課 英文地理代課五月八日至七月，請電0-6059033沙田天主教郭得勝中學徐小姐

急聘代課 黃大仙區幼稚園急聘代課幼師三名，日薪136元，有意請電3-274738洽

即日來電 明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五－四六弍五八叁洽

圖文傳真：五－五九四二三八

力省又時省

空運公司 誠聘男女文員，薪優，有經驗，包膳，花紅，雙糧，津貼，電K7275381陳先生

請幼師 香港區幼稚園請教師，有意者請於上午八時半至下午五時半電5-5481587洽

請幼師 九龍市區幼稚園請教師，有意者請於辦公時間電3-7123384洽

補習社聘 全職兼職，9-12或2-6或4-7，九龍城3-716446

補習導師 全職兼職均可，K三四九五零九

補習導師 中四五程度，兼職者，地下街坊角上，八修生

康怡幼稚園 急聘教師及校工，全日或半日均可，有意請電H8841186

聘請機會 各職兼，門市職員

急聘幼師 九龍城幼稚園誠聘上午，③3763386聯絡

補習社聘 太古城高中課程導師，5-679963陳太洽

私立小學 上午校急聘中數科女教師，能教體育優先，五月到職，跑馬地成和道七十二號函

夜中教師 港九文夜中學急聘中一至中五各科教師，具經驗，有意電③122289余小姐

藍田補習

聘請幼師 新蒲崗幼稚園聘全日幼師，辦公時間電

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請半日幼師，新優，有意者電0:4582870

西區補習 誠聘高班導師

急聘 小學普通科兼教師，有意者請電5-8178702洽

臨時導師 急聘男女中五或以上程度，下午工作，電K7611865

特殊津校 聘女性舍監，宿舍，東涌... 13號

醫學化驗 技術員及助理員，請電8153836

聘請幼師 九龍急聘幼師乙名，有意請電3:8872776

免費學好 *日語* 普通話 H8382128 K7706711 0-4146332 0-6931687

女打字員 及信差，新優，有意者請電2396598

幼師助教 旺角區電K932245

嬰所工作員 日夜班或兼職，請電H703887

誠聘幼師 屯門區幼稚園，請電5181或3-830829

誠聘主任 官塘幼稚園聘主任，請電K1520729

兼職導師 荃灣區中學補習導師，電0-6567437

聘請代課 大埔津中聘代課教師，請電0-6567437

津小校工 荃灣津小聘女工，五十歲以下，電0-4207986

文書簿記 沙田津中誠聘，請詳歷照寄本報1002信箱

女文員 五金店舖工作，簡單無須經驗，有意電3-9541616約見

九龍北區 某幼稚園誠聘幼師，有意請寄華僑日報信箱四〇〇號

幼師 青衣區幼稚園聘幼師，有意請電④4954415約見

聘請幼師 沛塘上午有意電K7752572

急聘導師 九龍急聘全職導師，電K7661206

學校清潔 男女可，電

葵涌津中 急聘校務處文員乙名，中五程度，懂打字，有意電③7441610洽

弱智津校 聘五月全年音樂代課，有興趣請電③7441041

☆誠聘導師 小學各級補習，有意者請電3-7970839

津中校工 年45歲以下，負責清潔，電0:4202103

津小書記 五月一日到職，中五程度，請電

誠聘補習 預科生，急聘現職化學教師，電5-8068541施洽

官塘津中 聘男校工二名，50歲以下，有意者電③7274321洽

急聘助教 官塘區幼稚園聘中五畢業或以上，有經驗優先，電③894218

急聘幼師 柴灣區幼稚園急聘半日幼師，有意者請電5:578281

九至五時 荃灣坊38號園樓補習社誠聘全職地產公司職員，電0-4901587

誠聘幼師 沙田馬鞍山非牟利幼稚園聘幼師及助教，有意請電0-6428978

誠聘幼師 旺角某幼稚園誠聘全日上午或下午幼師，有經驗者優先，請電3-925532

琴行誠聘 鋼琴小提琴導師，請電3-3516027 0-4221833

誠聘幼師 中學程度，辦公時間內電0-6710883

家庭導師 中補初中，大專或理工生，每天補習，電K7778989何太

某私中 聘男女校務助理員，須經驗，A牌，請函任職電0

英小英代 英文代課教師，請電3-4800113

急聘伙頭 現某中學急聘伙頭一名，有意者請電K624763洽

津校書記 會考及格，打字25字以上，秀茂坪，請函津校下照14九格號

津中代課 四月十三日起約一星期，英數，③6056678洽

津中急聘 乙名代課教師，學位教師，電K288，黃太洽

聘請幼師 馬鞍山幼稚園，電0:6411632，或電馬鞍山

代課老師 荃灣津中急聘預科英文代課老師，電0:4920226

臨時代課

港島幼稚園聘上午臨時代課及校務員多名，中三以上程度，對幼兒工作有興趣可轉全職。有意請電5-8181007洽。

出口文員

中六或以上，最少兩年經驗，能獨立處理文件，履歷要求待遇近照寄旺角郵箱78733

宿舍聘福利工作員

特殊津校聘福利工作員，薪4100起年21以上品留夜輪更並照顧宿生起居飲食及策劃活動中學會考中英文科合格相片履歷寄官塘復康徑雅麗珊紅十字會學校全館

兒童電腦

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘教師無電腦知識師略具教學經驗者亦可申請全兼職均可本中心提供訓練有志者可學習多項電腦知識電⑨6060526

沙田津中

聘下學年教師數名：①學位教師／教授英文、世史、中文、物理、電腦等科。②文憑教師／教授美術、體育等科函沙田新田圍邨沙田循道衛理中學校長收。

青少年中心急聘

鋼琴班導師逢星期四下午需四級或以上有意請電K7580480約見

英文或商科

屯門津中聘英文科或商科教師一名五月中上任請電0-4623188或0-4625640洽

幼園急聘

幼師助教多名無須經驗全日及半日均可有意請電0-4798180約洽

請化驗員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

醫學化驗所請有經驗化驗員及有志學習化驗的青年各一名，應徵者請電五～二二二〇四四約時面洽。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請幼師

深水埗及沙田區誠聘幼稚園教師數名，有意者請電K77655 0-6675622

聘女補習

要有經驗盡責中五以上補小六一名全科補一三四六每週四個半小時有意者辦公時間電K694020李小姐

幼師助教

九龍市區荃灣及沙田區幼稚園聘助教辦公時間電3-808384方洽

看更 $3200

年55歲下男性體健每月工作12小時有假下午6時至早上6時電③49 098先生洽

半天兼職

灣仔區貿易公司聘請外勤文員每日2－6不限學歷經驗有機會學習會計出入口知識歡迎學生或國內移民請電5-728726陳先生

誠聘幼師

葵涌區某幼稚園請全日半日正助教師請於每日辦工時間電0－4955938洽

聘女文員

出入口行聘略懂打字須外勤月薪3000起另聘打字月薪3200起有工作經驗有意親臨皇后大道中222—226號啟德商業大廈2字樓203室或電5－454428洽

屯門區聘

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

幼師四月到職全日或半日有雙糧有意請電0：4599488或0：4580796校長洽

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

二級實驗室技術員

官塘津貼中學聘二級實驗室技術員擔任實驗室日常工作待遇照教署規定熟識電腦操作及視聽器材管理具履歷照片函本報信箱1456號

學校急聘

文員中五程度一名C記中心會計女③號五〇龍中九多道坊山履歷到生度員銀行總名25號優五先程考計〇上有意者九龍大官男女③可山洽L中九C見親字電話約

興趣班導師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

東華三院賽馬會祥兒童中心欲聘請編織足球兒童手工藝中國樂器電子琴等興趣班導師有意請函履歷屯門蝴蝶邨蝴蝶灣社區中心3字樓或電0－4624405約見

急聘音樂教師

九龍某津貼中學急聘音樂代課教師有意者請電③231741梁小姐洽

秘書

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請幼稚園書記元朗市中心工作請備履歷近照函元朗教育路順發樓一樓＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請文員

中五程度薪優供膳有假期有意者請於中午12時至2時下午4時半至5時半電5-490882區洽。

誠聘主任

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

油麻地幼稚園急聘主任一名已受訓五月到職有意者請親臨履歷寄九龍油麻地窩打老道90－98號校長收

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

女文員

能打字略習簡記新優炳書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇十八號二〇九室或辦公時間電：五～六六八四一三曾先生洽

誠聘幼師

＊＊＊＊＊

幼稚園急聘幼師有意者請致電0-4255321-2

沙田助教

急聘幼稚園及幼兒園助教經驗及訓練不拘保薦受訓將升機會好有意請電0：6013278

會計文員乙名

灣仔高薪聘請會計能打字及處理帳務電H734388李小姐洽

請文員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

中區化驗所請文員，中五程度、熟打字，新優年終獎金，應徵者請電五～二二二〇四四林姑娘洽。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

幼園新校

官塘區誠聘註冊教師及助教多名新優有意辦公時間電3－702772 8

聘請幼師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

九龍石籬屯門沙田近第一城區聘請全日及半日幼師有意請電3-7263389,0-6050296,0-4669932,0-205904主任洽

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請書記

＊＊＊＊＊＊＊＊

上水區非牟利幼稚園聘書記中學畢業字體端正懂打字能獨立處理帳目薪金三仟二百至五仟元視學歷及經驗而定有意請電0:6719919校長洽

聘請校工

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

男性55歲以下小學程度以上負責實驗室及學校雜務有意者具履歷及電話致函官塘康利道26號聖傑靈女子中學校長收

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

女接線生

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

起薪二千七至三千五紅磡遮輪電台工作③7646680

夜校教師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

深水埗區晚七時至九時半請於日間電K616161

急聘幼師

屯門區幼稚園聘上午班教師有無經驗均可辦公時間電0－4574666洽

禮品行文員秘書採購員

H742255

聘請文員

道教不牟利慈善機構聘請文員乙名，六、下、禮徒，負責收支計工作，供膳，有假按津貼，有意請到中環威靈頓街75號三樓通善壇洽＊＊＊＊＊＊＊＊

九龍津中校工

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

男性45歲以下備園藝優先相片履歷寄九龍黎善道161號收

幼稚園擴校

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

誠聘教師助教校務員多名有意請電：3－628379

助理文員

官塘津貼中學聘助理書記擔任校務處及圖書室日常工作待遇略依政府定初中程度略懂打字具履歷照片函本報信箱1457號

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請記者

某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

下午女校務員

旺角區工作星期一至六下午2至6時中五程度薪優電3－808286約見

設計助理

廣告公司誠聘設計助理兩名，對繪圖及設計有認識爲合，有經驗者更佳，履歷、近照，薪酬寄中環郵政總局3709信箱。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

5000—9300

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

港島私家醫院急聘男性文員乙名年卄五以下須中學會考五科合格輪班制21天年假醫療福利公積金請電5－720211ext.1202魏先生洽

九龍布行經驗文員

及見習生深水埗大南街20—35歲F3程度以上學歷克苦耐勞新優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生

模型船廠

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘寫字樓後生，有空可學模型船製作，美資，放公眾假期，五天半工作，大假，雙糧，能學一技之長。大角咀必發道124-6號寺樓

急聘幼師

油麻地幼稚園急聘上午幼師一名中五程度可培訓有意請電3-847365梁主任洽

琴行聘請

職員補習導師鋼琴小提琴電子琴導師多名兼職全職均可選擇以下工作地區：

九龍彩虹邨電③272968

蘇屋邨電③7200283

沙田區新翠邨電0－6060820

月明邨電0－6498618

馬鞍山恆安邨電0－6417711

津中文員

葵涌津貼英文中學新地鐵交通方便誠聘助理文員須中學程度懂打字對圖書館工作有興趣請繕履歷電話地址附証件證書成績表影印副本及相片兩張寄本報信箱1461號

幼稚園女校務

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

太陽島英文幼稚園香港及九龍區聘女校務員，中五程度，薪優，假期多，有晉升機會，有意請攜証件親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

社會福利署

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

資助教會幼兒園聘請已受訓或未受訓之基督徒工作員多名，需中學程度，懂彈琴之幼師優先，函履歷近照寄本報信箱1006號

官塘製衣廠急聘

①布倉女文員；中五程度

②辦部物料女助理文員；中三以上程度

③電話女接線生，經驗不拘

有意請電③4232611

中文植字員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘MC6女植字員一名，略有經驗，薪優，假期多，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下太陽島英文幼稚園總辦事處洽。

九龍布行經驗文員

及見習生深水埗大南街20—35歲F.3程度以上學歷克苦耐勞新優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生。

育文英文 中英文秘書、會計、商業文員、報稅電③940191

會計報稅 林經理會計師、電3-771348

待聘 各業

設計製作助理

①平面設計員：受專業訓練，對印刷稿有認識者。②製作助理：英中畢業，愛好美術工作者。受聘者以年薪十四個月計，醫療及進修津貼備電腦及打字者獲優先取錄。應徵者附履歷近照來函本報信箱1642號

上環女幼師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘全日及上午女幼師多名，中三至中五程度，有意請親到香港上環荷李活道181－199號華冠大廈太陽島英文幼稚園或電5-454193查詢。

屯門女幼師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

太陽島英文幼稚園屯門區聘全日助教多名，中三程度，有意請親到屯門青山公路新發大廈或電0－4573129蔡主任洽

請男文員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

荃灣區工作，中五程度，經驗不拘，中文過關，請附英文履歷及近照寄華僑日報信箱197號或電0－462511陳洽。

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

※※※※※※※※※※※※※

聘女校務文員

某商科學校誠聘下列女校務文員：

①日校全職（8:15A.M.至5:00P.M.）

②日校兼職（上午或下午兼職）

應徵者須中學程度，請附電話函或親到香港軒尼詩道458－468號四樓（3字）金聯商業大廈，校務處洽。

出讓 什項

夜冷 絲絨 牆紙

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

大批日本美國新花36"53"天花紙牆身紙絲絨窗簾布辦布大平賣歡迎行家裝修工程敝寶亞皆老街54號五樓先施對面萬邦樓上電梯4字③962930假日照常

夜冷鐘錶廠

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

大批表殼錶面錶帶機械錶內石英錶內測錶儀器窒鏡窗口冷氣機鋼字枱文件柜限日沽清香港德輔道西103號高陞酒樓內閣樓洽（前捷東錶廠）

夜冷製衣廠平沽

大批布疋、恤衫布料、針織布料、士點盤，蒸氣熨斗、貢裝、裁床、及製衣廠一切生財用具大平賣限日沽清，地址：葵涌梨木道32－50號金運大廈第2座24字樓天台工場H室

夜冷寫字樓

三菱分體冷氣機CANON縮放影印機冷熱飲水機油壓圖則枱圖則柜IBM球型電字機CANON電字機計數機來路秘書枱油壓轉椅來路大班枱椅真皮客椅組合柜音響全套細帶錄影機三抽柜文件柜文具什物大平沽中環雲咸街18－20號愛華大廈3字樓全座（由安慶台上樓）

遊艇出讓

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

50呎長中式遊艇30人牌兩部油渣機售價十三萬有意請電3～7182777 Call 678梁先生洽

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

寫字枱椅 八木套製，電話機七具，半多少任揀，中環干諾道中宏記大廈1403室2590011洽

鋼琴廉讓 英德二手，翻新靚琴，包運保用，請早電好，3:7794738

古玉古董 大陸古玉雕古花瓶、美女花鳥、大玉牌，不計成本，世界中心B1K13號K6879洽

鋼琴急讓 英國原產桃木製，全新，造音色美，堅固美觀，任選三保，元佳K651938

徵求

招標承購 編號L26／89，酒樓廚房用具，枱、椅、銀器、瓷器一批，表格及詳情請向香港金鐘道66號金鐘道政府合署十樓索取。截標日期：89年4月13日。截標日期：89年4月14日。

代兄徵友 胞兄四十歲，港人，公務員，五十歲以下女仕，請照本報1004信箱

德森婚姻 介紹海外華僑、本港各界正職，政府註冊，仔洛克道306號⑤8381708

誠徵女友 男人誠徵健康正職女士，品貌端莊，為友，請函電照本報1500號友3035箱

私人徵鋼琴 住家自用，新舊不拘，較高價即付，K6430778

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789157 ③7762028

學士 未婚男士，約40歲，敵萬二，貌端，中等身材，重情義，無不限，徵佳麗，友照寄郵政局K70164信箱

純徵女友 貌端正工作，誠至46歲女仕為寂寞之友，電36歲，照函本報902箱

誠徵淑女 未婚男士38歲，英俊，經商五尺七吋，五尺三上，有樓，徵33以下淑女為友，函電照本報903箱

徵賢良 男士正職，退休顧問，移民工作，華僑，澳洲佳麗，徵無不九歲，請好照本報906信箱

上海徵婚 男士1.8米，36貌端，健康，誠徵31歲以下未婚女仕，照本報1008信箱

文化女友 退休文員，願徵女友，郵局信箱

誠徵女友 男士40歲，正職，有物業，徵女友，照本報905信箱

徵女友 46歲男士，獨身，經濟，體健，有心工作，徵有同感女友，函本報209箱

徵伴 中西醫科，48歲，失婚，男士，徵伴，照本報901箱

徵友 經濟基礎，男士，誠徵女友，照本報1007號

徵女友 男士31歲，有事業基礎，徵友，照函本報1008號

徵老伴 男60歲，品學兼優，經商有成，徵女性，照本報信箱999號

徵友 男士25大專，8愛音樂電影，英俊，徵女友，函照本報432號

婚姻介紹 誠意為身離失人士介紹，H8861428

代友徵婚 女友39高職，五呎七以上，有樓有經濟基礎，男士，請電K672435陳小姐

如意婚姻 免收登記費，美國加拿大香港中國，成功率高，電③7141200 大陸與香港信息合辦

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-7307682
西環：皇后大道西環街坊福利會	電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓發達軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣：東角道九號日地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星行	電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒運圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號順輝大廈地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-436938
元朗：元朗鄉第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-4760683

時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠

大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

幸福婚姻集團

策劃優良規模宏大資料佳電腦印證

灣尖沙咀河內道2號5樓無看更免旭73年成立11-8時③689986③665857

委託之男性品學兼優職佳事業有成，女性出身清白親好善理家政

謝傳播200餘次訪問美加澳設分行

誠徵男伴

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

年38、大學貌端誠實、愛好種花養魚誠徵有經濟基礎中老年男仕、有意請將個人資料電話函本報信箱421號

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

美僑徵女友

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

30歲電腦工程師有物業，有意往美國未婚端正及無近視者年28以下五尺弍3左右高中程度以上請寄近照電話本報信箱938 不合寄回

代妹徵婚

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

妹33未婚貌端文靜高5.2地產文員現徵35～40高5.7以上有學識男仕離失不拘誠電照歷函本報904箱

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

外埠婚姻

現有多名美加澳籍人仕女委託本會物色本港人仕作終身伴侶，詳情請聯絡 東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302

忠誠婚姻

服務忠誠收費合理守密專業人士西人華僑眾多

免收登記費

旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室③7713496 政府註冊

首試徵女友 男士37歲，高五呎七，居富經濟，誠貌端女，請照函本報433箱

代女徵婚 女46歲，中學，職業，貌端，寡居，清白，善良，徵50起港僑男士為伴侶，函電照址本報1010箱

教師徵女 中年高職，貌端，徵25至九下淑女為友，中央信箱72648，無照不覆

徵求合作 門市辦事處，萬元手提電話租售代辦，③7250062各

知己電腦婚姻 政府註冊

免費爲顧客提供資料 承辦撮合成婚夫婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦 信譽昭著

醫生律師商界專業仕女海外華僑成功率達理想③320088

彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

政府註冊專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問褒揚電腦及電視錄影助選經驗豐合本港及美加澳婚姻緣★資料詳盡準確保密

香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界

政府註冊

全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇

全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館

榮獲報界雜誌電視多次訪問好評

⑤8921282 歡迎查詢 電話

香港灣仔駱克道184 銀城商厦1403室

徵女友 男士31歲，未婚，有物業，事業有基礎，誠徵28以下女友，請電照本報1005信箱

★國際電腦婚姻協進會 詳情請電⑤8921282 政府註冊

美加婚姻 本會有美加男士多位擇偶，先後婚，專程來港

誠徵女友

年三十五大學畢業月入三萬餘誠徵年十八至二十五溫婉貌美淑女為友請賜函附電照列明年歲教育程度身高體重寄華僑日報430號信箱

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

誠徵女友

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

年三十五大學畢業月入三萬餘誠徵年十八至二十五溫婉貌美淑女為友請賜函附電照列明年歲教育程度身高體重寄華僑日報430信箱。

補習

學生園地 敬告各家長

子女大考將至關鍵時刻選擇補習教師必須小心請循「學生園地」開辦多年口碑推崇定能在這重要時刻給學生們最大之幫助。立即電K932133

（留意商台廣告及香港電視）

學生園地 全港到府補習服務

規模龐大精英導師遍佈港九新界簽約安排到府上時間任擇不滿可換學費合理銀行交收效率快信心十足K932133旺角道16號「日本信用大厦」五樓（小太陽樓上）

＊中小＊ 英數補習 功課輔導 0-4146332 0-6931867 0-4593122 H8382128

港大畢業 英皇科生電港島東區中小學生補習，5-5722977 盡責各科請洽

補數 退休數學教師，高等補習及附加數，收費廉宜，會考GCE數，③3-629842

上門補習 到府輔導，新界各區均可，費不滿可換，功課不收手續，港九新界K7114368

中學註冊 數學教師，英文十年經驗，加數精補中學會考理化，上門，電H7560628羅耐

上門補習 以上中小學生誠聘程度補習導師，各區均有，電3-3245338羅先生

工程碩士 誠聘中小生補習，6留醫經驗，電1282263 0

港大畢業 現職教師，中小各級F6英文預科，數學化學英經，電K233692

經驗教師 廿餘年學經驗，北角鋼琴補中小學各科，⑤7134798

大專學聯 各級中小學補習，③7157653 ③7132806

徵中年女 男48歲，健康，宅文職以下，女以下樂觀家庭，請函電照址本報428箱

啓事

本報分類廣告 效力宏大

會員通告

華富邨居民協會第九屆會員大會已於日昨召開，因未足法定人數出席，依章宣告流會。茲謹定於一九八九年四月二十日星期四下午八時半在華清樓會所召開第二次會員大會，敬希屆時撥冗出席爲荷。此致 全體會員 台照

華富邨居民協會秘書組謹啓 一九八九年四月十二日

發現財物

於一九八九年三月十六日下午大約四時五十二分在機場離境大堂的機場餐廳內發現一筆港幣及一些外幣。申領者請與機場警區聯絡（電話3-7671445）。

發現財物

於一九八九年三月十六日下午大約二時三十分在機場離境大堂的免稅店櫃台外發現一筆港幣、一些外幣及其他物品。申領者請與機場警區聯絡（電話3-7671445）。

敬告親友

麥維垣由美國回港敬向各親友問好並祝健康敬今暫留港數月仍寓九龍楠頭豐宏組樓1306室電話3～364863號樂富中心巴士總站樓上電梯按12字候教

戴彩女仕 日病逝，青山醫院親人請電0：461624，內線280吳林先生聯絡，四月七日於

歡迎問症 頭痛膝痛，失眠心跳，驚恐，雜症③3626390，8381181，黃德偉

醫藥

治理腸胃科 紅磡崇潔街六號地下，電話3～6247746，城藥行

精補英文 及小學各科，有經驗，下午及夜，3：4268133 黃電話

元朗補習 專科補習，小學初中高中，英文理科，元朗區，電0-4742868

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下(水務局對面)

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712(專綫)

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

出讓 香港
中環加咸街九號六樓連天台年期式出售電恒生信託⑤8680588

分類廣告
大字四個 小字卌四個
每天二十元
本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段(大字四個,小字卌四個)定寫一個位,刊每天收費二十元,字如超過一個位,即多出字數按一個位遞增計算,長期照計,不折不扣,上期繳費,每日下午五時半截稿(法律性廣告,請携備身份証)

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話:054846833
測量師・估價師 地產代理 忠誠
5-412282

購收租舖
天祥地產
全幢・收租 分層・均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918 (假日照常)

高價收購 樓舖
港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交 永寶
③926630 假日照常

錦綉花園 850至1700呎獨立花園別墅680元起正東南向靚裝修急售0-4717854

村屋廉售 連騎樓送天台近元朗新村有意電3-797916 8叫313林洽

補習社廉讓 大埔中心地鋪適中500餘呎設備完善學生多可擴充七時後3-7578249

出讓 九龍

校舍出讓
****
港區自置幼稚園課室四個連平台二仟多呎連設備售270萬學生二百多每生年費三仟伍有意即本報信箱435號

銅鑼灣四樓 1512 售蘭芳道 138萬 產地樓浩⑤443955

鰂魚涌舖 新舖位,樓底高合14有意請到糖廠街號A地下 業主海光行680全呎

小學主管 須有經驗分帳形式港島南區電5-503506或⑤5671166洽

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955 ⑤453381

港九物業

工廠房出售
****
油塘區工廠房三仟餘呎及四仟餘呎出售適合任何行業合請電③7274478陳小姐洽。

旺角花園租售 近先施全新裝修三房大廳850呎租六仟二房廳可分租五字售78佰元洋樓萬電話:1128481 CALL 3700

外匯股票 黃金獲利 免費講座 地產陳價 創業稅例 H 8332166 K 7701721

幼師助教 旺角區電K 9332245

省時又客戶服務起見特設熱線 電話:五一四六弍五八叁洽 圖文傳真:五一五九四二三八

堅拿道95萬租賣 商場租舖 山村 跑馬地 東寧德 百兩 禮頓 165 170萬 65

沙田大圍 屯門恒威 租讓

商業閣樓 元朗福德街市中心近小巴站商住均可一仟二百呎租四仟伍百元0-4779430

旺舖平租
****
紅磡春田街20號寬用面積六佰尺前後大街出口可營業月租1萬餘元合者請按上址查或電三七四五五七洽
****

露天倉地 元朗洪水橋二萬呎至八萬呎交通便利貨櫃車到治安良好租金平有意請電0:4789951陳洽

工廠出租 租賃 九龍

香港出讓 廠房出讓 旺舖出讓 收租物業

遺失 兹遺失 遺失聲明

香港電腦中西花道瑜伽爵士健康美容速記護國語初中高童交週末兒革工花皮插畫舞蹈藝班 香港會所 YMCA

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

海燕藝術學院 歌鋼古唱琴箏 敦師李一帆等廿餘位彌敦道242號立信大厦3樓佐敦站 K7224845 K7225987

游泳高級駕駛補習翻譯 灣仔補習 女青年會 日華商語 國語日語 安全托兒 漢鳴樓書畫 裝池 教授鋼琴 鋼琴電子琴 招生

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註册西醫主辦兒費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

豪華老人院
九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)
③374279 ③370287
高尚住宅區,設備豪華,註册西醫主理,經驗護士護理,提供物理治療。設單人、雙人房及家庭房,也可短期租住,全港最大,收費最低,2000元起,歡迎參觀比較。

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-4716407-8 0-4718397

松苑護老 九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道 ③371056 ③372926

安慈護老院
九龍牛池灣貴沛徑9-8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話:3-7263878 3-281277

百福老人院 北角百福花園康福閣10F為閣下提供舒適環境優質服務歡迎參觀電詢電話H-646676黃姑娘,馮姑娘

中心 護老 康和 大埔
****
環境優美 交通方便 食宿一流 專責醫護 老弱傷殘 歡迎比較 電話查詢

護老

松柏國際(香港)協會 老人
全港最具規模,佔地八萬餘呎,員工百多名
護理:2200元起,包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯等。
宿舍:月費980-1360元,包食宿及應價醫療。
會址:石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處:彌敦道343號永安置業大厦1104室 3-856177

博愛老人院
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
九龍塘羅福道3號 3-366897
九龍塘施他佛道12號 3-382092

順福老人院
****
獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費困難者代爲申請援助金0-4888801 0-4887031

牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元查詢K 856178

文苑護老 鴻圖老人院 康寧護老院 東方護老院 平安護理 啓善國際 永樂老人院

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
02 156 358 038 157 359 045 160 370 109 161 117 165 119 168 123 169 124 173 127 176 129 180 130 181 132 182 136 183 137 185 138 192 139 195 142 196 144 200 146 202 148 203 149 284 150 328 151 335 153	901 922 934 938 942 948 958 961 962 968 972 974 975 977 979 988 989 999	401 482 407 484 415 492 417 494 418 496 421 498 422 522 425 530 426 531 427 428 430 437 450 459 461 463 466 467 468 470 476 478	1351 1416 1457 1355 1419 1461 1358 1421 1458 1363 1423 1459 1364 1424 1460 1364 1425 1465 1367 1429 1468 1372 1436 1470 1375 1438 1478 1279 1442 1479 1380 1444 1482 1381 1445 1496 1387 1446 1500 1388 1448 1389 1449 1390 1450 1391 1451 1392 1452 1394 1453 1395 1454 1398 1455	1553 1624 1554 1635 1564 1642 1565 1566 1573 1577 1591 1597 1613 1636 1641 1614 1621 1622 1623 1625 1582 1583 1587

漏水專業包醫 富臨水晶地板 漏水專業 油漆裝修牆紙 通渠 裝修 理報賬稅 商業 深圳屋租 旅遊 兆景護老 佛教美命 長健護老

香港偵探社
自置旺角總社3-818008、818781政府註册
自置北角分社5-783600、783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331、4986332創辦12年世界偵探會員

水晶地板 清潔打臘 乾洗地氈 室內裝修 聯安公司⑤444221 ⑤441615

收縮機 蛋撻機 (各類型封口機)(包裝機)(威化餅機)(蛋撻機) 九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035圍畢

鍾應堂 風水命相

收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓凝趣軒(樂聲琴行樓上)⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

惠刊本報分類廣告
請撥電話5-462583

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

立信搬運有限公司 1959年創辦 7701199 7701276 665622 665634

搬運 掌紋風水 東方縮放 修理收買 爛舊酸枝

欣欣旅運(香港)有限公司
3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照:350238

團	價	台北酒店・特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$2850	永安	220	250
台北溪頭五天團	$3300	名富	280	290
阿里山六天團	$3890	天成	290	300
溪頭花蓮六天團	$3700	一樂園	330	390
東京廸士尼七天團	$6600	金府	330	390
曼谷芭堤雅五天團	$3350	富都	930	1000
芭堤雅七岩七天團	$3990	力霸	940	1000
星馬檳城六天團	$4860	老爺	1090	1200
韓國四天團	$3890			

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $1099 機票自備 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150簽證$130 牌照號碼:350720
代訂台北機票各大酒店$160起天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽
三藩市$2000 洛杉磯$2000 西雅圖$2000 夏威夷$1600 紐約$2380 溫哥華$2400 愛門頓$2880 多倫多$3300 溫尼伯$3500 南美$4500
倫敦$2200 歐洲$2350 台北$770 東京$850 韓國$1650 星加坡$1080 印尼$2250 曼谷$730 馬尼拉$1200 澳洲$2800
△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

台灣
台灣阿里山、花蓮七天環島豪華團 $3,640
台灣花蓮四/五天豪華團 $2,550起
韓國
韓國四天豪華團 $3,480
漢城溫陽五天團 $3,860
特點: 天天出發
■回程可留台北
■享受帝王式伎生晚宴
■暢遊漢城、景福宮、民俗村、華克山莊、龍仁滑雪場,88年奧運會場及道高溫泉等
捷威旅行社

新華旅行社
旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國6天豪華團逢三 $12,280

菲航美洲假期
牌照:350160
夏威夷美國西岸七天$7280
夏威夷、羅省賭城九天$9280
美國西岸奧蘭度十一天$13980
美國加拿大東岸十三天$15680
熱綫電話:3-7357339,3-7350882

華樂旅遊
越南專線
越南旅遊局特許專辦旅遊探親商務特價只收$4500逢星期一、二、四、五均可出發回程可停曼谷由土生土長之越僑領隊自然倍感親切歡迎參加

五傑旅遊(香港)有限公司
FIVE PIONEERS TRAVEL (HK) LTD.
牌照號碼 LICENCE NO. 350952
業務範圍:
1. 代售各大航空公司機票、車、船各種票務。
2. 代辦各國簽證及特快台灣入境證。
3. 代辦往大陸探親、商務、旅遊,各項手續。
4. 代訂各地酒店,迅速、確實。
5. 代訂國內各綫機位,香港取票。
6. 代理各地來港旅行團及自行組團業務。
服務電話:
票務:(5)8657595,簽證:(5)8657596,查詢:(5)8657597
非辦公時間熱綫服務電話:(5)8062186,(5)8061646

佳麗安 CARRY ON TRAVEL
5-254549 0 5-241845
Fax:5-8400204 註册牌照號碼:350348
夏威夷美加$5599起 歐洲八天$7990起
日本$4890起 菲律賓$2140起
馬星$4199起 泰國$3010起
韓國$3490起 台灣$2550起
印尼九天$6099起 澳洲七天$9390起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票,台証$150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店,直接出房單,方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間,即時覆實,直接出房單。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票+酒店,天天出發
●機票酒店訂位,由專人負責,即時為顧客辦理,服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位,效率可靠迅速。
TAREX
關大旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼:350139
總行:加拿芬道國際商業銀行大厦7字樓全層(河內道口) 3-3112318

永安旅行團
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多
馬星:吉隆坡・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $5190;吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一、六 $5190;星馬泰(檳城・馬六甲)布吉島十一天 逢星期五、日 $6890
泰國:曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天 天天出發 $3380;清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天 逢星期二 $4180;布吉島・拉郎・七岩・曼谷・芭堤雅八天 逢星期三、日 $4780
菲島:碧瑤灣・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二、四、日 $2720;碧瑤灣・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二、四、日 $3280;宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二、日 $3380起
台灣:高雄・阿里山・台北五天 逢星期一、四、六 $3280;高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $4080;全台灣(阿里山)環島八天 天天出發 $4500
日本:大阪・富士山・東京・廸士尼六天 逢星期三、五 $5980;全本州(日光)七天 逢星期二、四 $6580;全九州六天 逢星期四 $6080;九州・本州(廸士尼・日光)八天 星期二、四 $7680

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
誌標的譽信
本會設有質素保障基金,如有貨不對辦,請用書面投訴。聯絡電話:三一七八九九〇八三

臨時 港島幼稚園聘上午臨時多名,中三以上程度,興趣可轉全職。5-8181007

青少年中心急聘 二級實驗室技術員 幼園新校 聘 某大文化機構 琴 育文英文 夜冷 如意婚姻

元朗觀塘:瑞和街廿五號地下太平地產公司
時間:每日下午五時半截稿,增設區內服務
大字四個 細字卌四個(一個位計)刊字如超過即多出字數按一個位遞增計算
電話:3-436938 電話:0-4760683

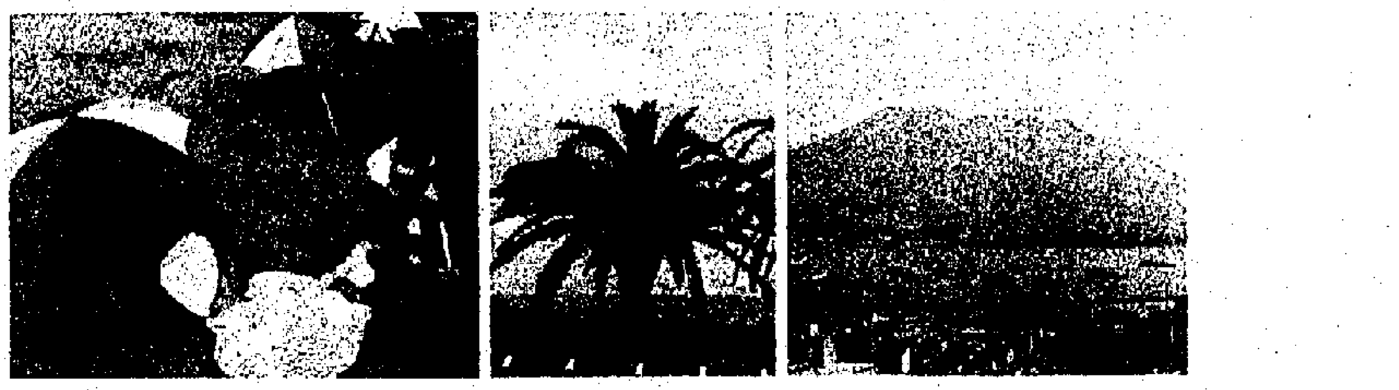
Travel Agents Licence: 350217

南北九州鹿兒島七天團

成人 $6,690　小童 $6,190　逢星期五出發

鹿兒島—小林陰陽石—宮崎—平和台—宮崎自然動物園—宮崎神宮—磁力火車試驗場—別府地獄—大分—阿蘇火山—草千里—福岡—太宰府—天神地下街—水前寺公園—八代—人吉—球磨川—繩索橋—霧島—蝦之高原—霧島神宮—櫻島活火山—錦江灣—磯庭園—尚古集成館—奄美之里—指宿—池田湖—長崎鼻

出發日期：5月5,12,19,26　6月2,9,16,23,30　7月7,14,21,28　8月4,11,18,25　9月1,8,15,22,29



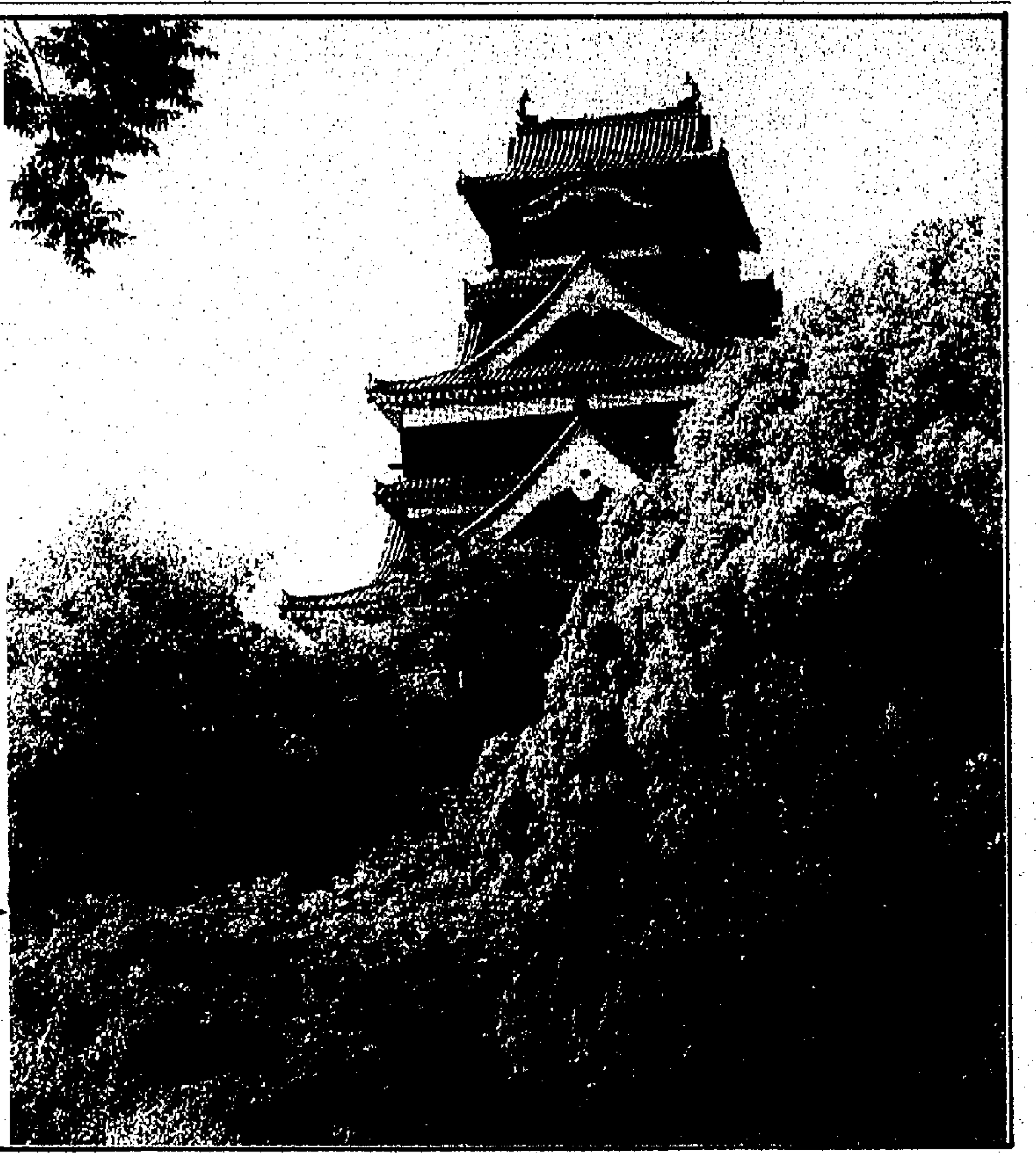
九州鹿兒島五天團　成人 $5,490　小童 $4,990　星期四出發

KYUSHU 南北九州 縱橫遊

縱橫同遊 縱橫遊 安枕無憂

DRAGONAIR HONGKONG 港龍航空

詳情請向各大旅行社接洽查詢



麗斯

牌照號碼：350641

專售各地平價機票

移民·學生·旅遊·探親特平機票電腦訂位快捷妥當

1979年創辦·信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證 $60　三天出保

免費代辦美·加·歐洲·泰國·馬來西亞簽證

康泰旅行社

HONG THAI TRAVEL

上環 5-448833　尖沙咀 3-7306111　中環 5-240061　旺角 3-322301　銅鑼灣 5-778111　沙田 0-6959933　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101

歐洲	
十天高級豪華團	$10,000
十二天高級豪華團	$12,000
十三天豪華團	$13,000
十五天豪華團	$14,490
十七天豪華團	$14,990

澳洲	
七天豪華團	$9,790
七天黃金海岸逍遙遊	$9,990
紐澳十一天遊	$14,990

加拿大/紐西蘭特快移民

加拿大滿地可埠法律事務移民，專業李先生、駱先生前一個月來港接辦第十四批加拿大移民業已全部獲准，現李、駱先生准于三月份再到港接辦第十五批加拿大移民及留學手續。

另紐西蘭律師承辦紐西蘭各項移民，有意移民者請電話聯系預定時間接見，五年經辦成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。

香港旅遊移民顧問公司

地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室

電話：3-882803　3-7807996駱先生　傳呼機晚上同日：3-833833——755

錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航

桂林五天豪華直航團

住宿喜來登或花園酒店 $1790

住宿錦桂或凱悅飯店 $1690

昆明四，五天直航團

住宿金龍飯店 $1990/$2190

海南五天豪華直航團

住宿海口泰華或金融酒店 $1790

桂林錦桂飯店香港總代理

聯僑旅行社有限公司

熱綫電話：3-323673

大觀遊 Goodie

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡　大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起

馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起

除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

威威旅遊

3-7801271　牌照號碼：350019

台北渡假團 四天 天天出發	韓國豪華團 四天 住單人房天天出發
台灣環島團 七天 逢週六出發	泰國豪華團 五天 逢週四、六出發

台灣快証 $50台北機票 $1150台貨免按金

台北機票十天成酒店四天 $1550天天出發

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

康泰 HONG THAI TRAVEL

北京

五、六天豪華直航團 $3690　保證住宿北京市麗泉或香山大酒店

六天高級直航團 $3490　保證住宿北京市西園賓館、豐都或同級

五、七天北京天津直航團 $3190

乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。

暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。

免費品嚐：烤鴨宴(酒水全免)及頤和園宮廷宴。

活力假期 SUNRISE HOLIDAY

歡迎同業諮詢 電話:5-217355 牌照號碼:350412

• 日本專線總代理旅遊

東京迪士尼五天團　日本本州迪士尼七天團　鹿兒島九州東京八天團　日本北海道六天團

• 廈門專線總代理旅遊

廈門、泉州、集美鼓浪嶼五天團　廈門、鼓浪嶼、武夷山福州、泉州八天團

• 專售世界各地機票，中國直航機，包機。
• 代訂世界各地大城市酒店服務。
• 特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証。
• 專辦大陸各綫旅行團。

歐美

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180

各地特快簽證·平機票

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE

牌照號碼：240094　中環李寶椿大廈801室

台北精華遊 4天 另加機票任選：天天出發	全台灣阿里山環島 7天 逢六、日出發
印尼探親 28天（代辦印尼簽證、商務多次簽證）	菲泰7天 韓國4天 代辦台證、泰證、韓證

台北錦華·華華·一樂園·東方·新台灣訂房

金門 平價機票 3-7719151

旺角運輸署樓上登打士街楠裕大廈20字

專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店

代理航空公司協辦之各地旅行團

一心旅遊

尖東:3-7397773　中環:5-213223　旺角:3-7803233　荃灣:0-4984367

來回機票＋酒店 4 天 3 晚

台灣	1150	星加坡	2690	韓國	2890
泰國	2080	北京	3580	越南	4800
菲律賓	1990	日本	3990	吉隆坡	2890
南京	1180	布吉島	2880	上海	2580

平價機票 全港最多

台北	1150	歐洲	2650	加拿大	3350
韓台	2200	南美	6000	英國	2650
日本	2050	中東	2200	澳洲	3100
星馬	2750	泰國	1690	紐西蘭	3600
菲律賓	990	星加坡	2200	南非	4900
印尼	1950	吉隆坡	2200	印度	2500
檳城	2750	越南	3100	印尼	3980

康泰 HONG THAI TRAVEL

日本

本州橫濱博覽會七天 $8590 逢一、三、六、日

迪士尼橫濱博覽會五天 $5390 逢二、六、日

乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港　回程可自由停留台北

暢遊：大阪、奈良、京都、富士山、迪士尼樂園、東京鐵塔及橫濱博覽會。

住宿：大阪城太子大酒店、新阪急大酒店、寶塚假日大酒店。

台灣專綫·KTS·金滿假期有限公司

政府註册牌照號碼NO 350389 K7703392　九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $1180　台北花蓮四天 $999　台北四天 $888　台證全套多次 $111

專售移民留學 探親商務機票

台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華 漢城 檳城 印尼 馬尼拉 羅馬 洛杉磯 …… 倫敦 東京 吉隆坡 大阪 德國 …… 多倫多 …… 荷蘭

利華 3-7703288 LEE WAH

韓國·台北 東京·曼谷 機票＋酒店 全港最平 天天出發

柬埔寨金邊 八天 $11900

暢遊胡志明市吳哥窟金邊

15/5, 19/6, 17/7, 14/8出發

西貢旅遊局合辦　SAIGON VIETNAM　特快三天簽証

貨運 僑滙 郵包　越南　旅遊 探親 商務

十一天 $4990　專人隨團往返 逢週六一出發

乘搭國泰法航班機保證

代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當

香港彌敦道636號銀行中心905室　LEE WAH TRAVEL: RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 3-7806331

司諾

旅遊部：3-691692　機票部：3-698008

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選	$4790起	新航歐洲假期遊$	9980起
翠明假期夏威夷	$4998起	國泰歐洲假期遊$	8690起
新航美洲假期遊	$7899起	翠明假期歐洲遊$	9998起
翠明假期美加遊	$8998起	英航歐洲精華遊$	9990起
西北美加精華遊	$8990起	國泰澳紐假期遊$	9390起
聯合美洲假期遊	$9490起	新航澳紐假期遊$	9680起
大韓美加精選遊	$6699起	澳航澳紐精華遊$	8590起
西北美加里程遊	$7298起	翠明假期澳紐遊$	8298起
國泰加拿大假期	$8190起	國泰澳紐里程遊$	9398起
翠明假期加拿大	$7998起	文明古國之旅遊	$15580起
加航加拿大精華	$7990起	東非之旅肯雅遊	$12980起
國泰加拿大里程	$8398起	蘇聯東北歐之旅	$17980起

金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

本港住房

大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全

單人房140　雙人套房180元 200元

①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座☎K-928169

②旺角彌敦道607新興大廈2207室☎K-850027

專營外地客·集團經營·大量套房

菲航假期

Licence No. 350307

馬尼拉，碧濤灣四天團 $2460

馬尼拉、宿霧五、六天團由 $3320起

菲泰聯遊七、八、九天 由 $3990起

＊住宿國際知名五星級大酒店

＊行程精心策劃，歡迎比較

3-882121　5-8901186　3-321188　3-808080

＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。

＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。

＊歡迎電話查詢＊

（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。

湖南張家界岳陽遊　七天 $1,488

神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568

—桂林市旅遊局鼎力贊助—

桂林 $1690起 五天直航豪華團

一次遍遊桂林，柳州，陽朔，

保證住宿喜來登文華大酒店、錦悅大酒店，新灕江飯店

天天出發

夜間旅遊專業文憑課程

★免費旅遊★增廣見聞★

特點：

1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會。

課程包括（即將開課★報名從速）

＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑

香港旅遊業訓練學院·查詢電話：5-416105（下午二時至六時）

中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

IATA 四海旅行社

牌照號碼：350161

·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

5-8682823　3-7226112　3-7802237　5-232065　0-4112668

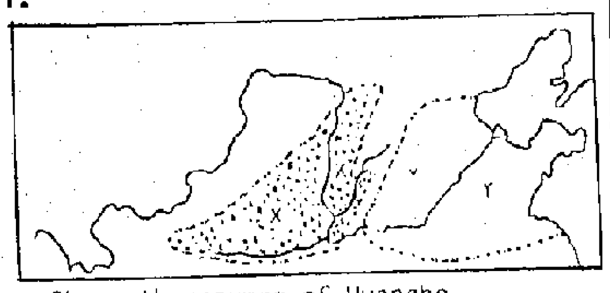
1989 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Geography (28)

P.F. Chan

1.



Shows the course of Hwangho.

(a) Areas marked X and Y are facing problems of different nature. Explain the causes of their problems.

(b) What have been done to solve the problems at Y?

(c) Suggest TWO environmental problems caused by this scheme.

2. The photographs A and B are residential areas taken from different parts of Hong Kong.

(A)

(B)

(a) Describe how they are different from each other.

(b) In the planning of the residential areas in Photo A, what should the government consider and provide besides building units for accommodation?

Answers:

1.
(a) X - Drought.
Y - floods.

X - semi-arid climate.
- unreliable precipitation.
- little annual precipitation.
- high rate of evaporation.
- deficit soil moisture.
- deforestation, overgrazing, improper and poor farming methods.

.˙. intense soil erosion.

Y - exceptional heavy rainfall brought by summer monsoons.
- early melting of ice.
- raising of river bed of Lower Course of Huang He.
- because of heavy deposition.
- from the sediments.
- due to deforestation in upper and middle course.
- soil erosion in the Loess Plateau region.

(b) - construction of flood retention lakes.
- digging deep river beds.
- straighthening of river courses.
- strengthening of natural levees.
- building of the Renmin Shengli Canal to drain the water away from the river.
- blasting of ice by explosives.
- soil conservation, afforestation, grassing in the upper and middle course of Huang He.

(c) - dam construction alters the flow of Huang He.
- .˙. silting of reservoirs.
- .˙. interference with river transportation.
- .˙. upsetting local ecosystems.
- .˙. the soil in the lower course becomes less fertile.

2.
(a) (A) - Low-cost public housing.
(B) - high-class residential district.

(A)	(B)
- public, provided by the government	- private
- multi-storeys and high-rise buildings	- two-storeys building.
- public parks, gardens and playgrounds shared by residents.	- with private gardens in front of house.
- for poor residents.	- for rich residents.
- high population and building density.	- lower population Density and building density.
- noisy and poor environment.	- silent, clean environment.
- near to urban areas.	- far away from urban areas, especially industrial districts.
- served by public transport.	- served by the main road connecting it and the Central Business District.

(b) - provide residents with most of their basic requirements as efficiently as possible.
- presence of large market.
- presence of shopping centres.
- presence of different kinds of transportation e.g. mini-bus, bus.
- presence of car parks.
- more open space, recreational facilities for people to enjoy fresh air and exercise.
- to improve living environment.
- presence of job opportunities.
- to save transport cost.
- improvement in estate management.

藝術週刊

林松

主編 王工 第八十一期

當今中國社會是最需要藝術的社會

藝術與社會的選擇

李硯祖

在中國傳統藝術中，文人士大夫的繪畫意識和精神意念是最具個體特徵的藝術本位結構。倪雲林說「以中每愛余畫竹，余之竹，聊以寫胸中逸氣耳」，湯垕說「學畫所以養性情，且可以滌煩襟，破孤悶，釋躁心，迎靜氣」，在封建社會那種小生產和生活方式中，藝術家「烟雲供養，眼前無非生機」，追求「物外高隱，坐語道德，可以衛目悅神。初陽薄暝，可以與味蕭騷，可以暢懷舒嘯」的生活情趣，以至構造自得其樂的藝術小圈子。他們失落了對生活創建的興趣，以出世的哲學態度在槍莊的天地中作消遙遊。藝術的這種選擇是當時整個社會節律的衍生物，社會對藝術的建造和選擇局限到了精神慰安的地步，以至一個安適簡陋的小空間加上一定的藝術程式便可以使畫家的追求和人性的依托得到滿足。

本世紀八十年代的中國藝術潮流，可以說是以接受西方藝術文化而以反傳統藝術為特徵。在八五、八六的美術新潮的湧動後，藝術家們該嘗試的都嘗試了，大膽的突破造就了新的藝術形式和創建都有出頭之時這種正常的氣氛，遺憾的是形象留存於世都過於短暫，新的還未產生舊的已經消失了，以至中國當代藝術開始步入低谷。在這里，我們不能看到美術界的前衛潮流以及形態勢中存有一種傾向，這就是藝術自身製造着的與社會和生活之間的疏離，藝術豐富的社會存在簡化成了一種為藝術而藝術的幻影，現代藝術自身成為在突破和創新標，掩蓋下領新形式的封閉體，一個沒有生活血色的，假設中的劇裝偶人。

以反傳統藝術形式和精神為基調的當代一些藝術家，偏偏走進了傳統性最強，自我封閉最緊的傳統藝術的怪圈中，這是用現代藝術形式和工具建構起來的新的封閉圈。它以前衛性，不須理解原則為通行證，在藝術理念的游樂中自苦自樂，自悲自喜，作踐自身而又高揚自己。傳統文人藝術家是坐語道德，暢懷舒嘯，是藝術充當精神滿壑的填塞劑，充當逃避現實生活，解脫個人煩躁的工具。而當代一些藝術家則是坐語禪玄之學，舒張形式帷幕，感嘆環境之不良，觀者素質低。他們以藝術超前的標尺，度量社會與他們的差距，而絲毫沒有感到自身存在的社會價值尺度和存在意義。

以此，我認為藝術與社會之間存在着一種選擇關係，社會決定着藝術的存在形式與發展態度，藝術以自己的適應性和創造性作為對社會選擇的一個基點。在藝術發展史上，就一直存在着這種互為關係。特別是現代藝術，這種互為關係更為顯著。社會條件的影響和力量基本上決定着藝術以動蕩的節律與社會一起變革和新生。過往人們總以為現代藝術思潮的變遷，主要受哲學、美學等社會思潮觀念的支配和影響。表現主義美學之於現代主義藝術；形式主義美學之於後期印象派藝術，以及晚近通過某些「藝俗論」美學之於[illegible]主義、廢品藝術[illegible]把理論分析[illegible]點集中在精神[illegible]的研討上，似乎觀念[illegible]，就能改變我們藝術的全部面目。但事實上，現代美術思潮的交替更迭，除了精神領域中的思想觀念的互為作用外，現代社會物質生活和文明的巨大作用和影響力是不能[illegible]。[illegible]藝術家的信息和動力源，使其一切創作都離合着生活所給予的生命價值和啓示。「西方現代藝術史」作者阿納森曾寫道：「一件藝術作品，或一座建築，不可能存在於真空之中，它是整體環境的產物，[illegible]社會的和文化的環境的產物。」在現代藝術面前，人們所聯系到的只能是當代社會發展的巨大[illegible]，而不會是雅典社會的寧靜溫馨和中世紀的[illegible]黑暗。它們一[illegible]神殿，羅馬的劇場，哥特式的大教堂[illegible]天大變，各自表現着不同的時代精神，標示着不同的社會文明。

西方現代藝術，對於中國藝術家來說，總是很能激動人心的。我們似乎能沿着大師作品的設[illegible]為深邃的世界[illegible]。不少藝術家在西方大師觀念中，形式中找到了心理上的對應與同構，甚或比大師的原意來得更富哲理和深性，但在作品創作中卻不能表達這種看似深刻的理解。如柯爾維爾用馬與火車表現的那種無可言說的焦慮，變成了中國青年畫家的「馬與樓道」之類的作品，這是在宣稱我們物質文明的過度發達嗎？是表現馬踏上樓道的喜悅或表現馬的焦慮？還是僅僅為了形式組合的需要？應該說中國的馬還是希望能進入新的樓道見一見世面的，但他們現在還沒有條件。看來在西方藝術家作品中能讓人強烈感受到的那種焦慮，那種藝術的獨特震撼力，在中國藝術家同類作品中卻消失了，只剩下了一個形式的假面，從作者到觀者都沒有感受到來自社會環境的壓力而發生與作品的情感溝通。姚慶章表現的那種力圖排斥都市閃爍不清的外表，捕捉城市之質的真實而建構的超現實主義的明亮而迷惑的形象，是對西方城市文明的讚譽又是對其存在價值的思索。中國畫家也畫城市，同樣的作品，是對城市文明的嚮往還是其它，通過畫面得不得解釋，只是讓人感到眼前掛着的是一件似曾相識的同構形式。不少藝術家為了彌補畫面的不夠，常借畫展前言表達那些驚世駭俗的哲理名言，藝海深思的玄式理論，走傳統詩畫互補之路，但效果仍無多大起色。當然在這里舉兩點為例，決不是反對我們的藝術家對題材和表現形式選取的自由，而僅想說明，西方現代藝術的當代面目，是與西方社會的發展相聯結的，它的深刻性和內在的張力在於生活和社會的選擇與給予。

社會生活以獨有的方式選擇藝術，刺激藝術家的神經，改變了藝術家及大眾的藝術知覺形式和方式。保爾．比雷里在分析現代藝術時說：「在一切藝術中，都有了一種再也不能不受現代知識和力量影響的物質成分……從而影響藝術創作本身，或許甚至會實現一種我們在藝術見解方面的驚人變化。」古安．巴實說得更深刻：「不是人畫出了他們所要的畫，而是他竭力頻望畫出他的時代所能畫出的畫。」在社會生活的大千世界中，藝術家充當了表現和反映時代精神的重要角色，即使不少藝術家不願承認這一點，但事實上藝術作品所能表現的，無論具象乃至抽象，都與社會現時代的實際相聯系。杜桑的名作「新娘甚至被光棍們剝光了衣服」，評論家稱之為藝術家對機器時代之夢的總結；莫霍利．納吉用金屬和塑料製作「光．空間調節器」，不僅他使他成為機械化雕塑的主要先驅之一，而且作為現代藝術家他在工業和藝術方面找到了自己的位置；岡查列茲製作直接的銲接鐵件，并帶有完全透空的幾條構成作品，開始了在雕塑上用鐵的時代；還有考爾德的活動雕塑以及其它藝術家的作品，如「光藝術」、「光效應畫」、「打字機藝術」、「機器藝術」、「計算機藝術」等，和柯爾維爾、姚慶章的作品一樣都深刻表現了藝術家對現代環境和生活的思考和創造，表現了一種藝術的主動精神。在這些作品中的時代氣氛以及物態化的個人意緒，都與時代的生活本質發生一種對應或契合，顯示着時代文明鍛鍊過的印迹。

現代藝術不僅在形式上包容了一些現代生活的社會內容，而且藝術本身的結構和存在方式都發生了重大變化。西方藝術家們充分享受着現代文明生活，而且以全新的藝術方式參與生活的改造與建設，這是與傳統藝術結構和觀點不同的地方，也是現代藝術觀念變革的重要內容。[illegible]現代藝術[illegible]參與生活[illegible]困境的新形式，這就是：為生活的藝術設計。它使藝術增加了新的層次。藝術家以更多的力量投入生活的創設之中，介入實用藝術、環境藝術、廣告、大眾傳播媒介如電視、報刊領域，把藝術與社會生活的需要結合起來，成為藝術和新生活的一部分。在西方，現在以繪畫為職業的藝術家并不多見，也沒有中國藝術家在眾多畫院中吃國家供養的優越條件，因而他們的眼光既長遠又務實，現代化的富裕生活，也沒有造就藝術家躲藏的象牙塔，而是把藝術家拋向社會生活的最前沿，以至出現了在包浩斯以後西方藝術家以藝術設計為生活主旋律的現實，它不僅使藝術多元化地發展起來，而且形成廣泛的互為影響、對流、整合，使藝術不斷出現形式上的創造性突破。藝術家走出沙龍介入生活，它造就了一種氣氛，使藝術所具有的傳統貴族意識和所謂的純粹性消失在生活的創設之中。大大淡化了傳統繪畫的主體性意識，也改變了藝術家在社會中的存在形式，他們并不是一個精神貴族體，而是藝術與生活的設計與建設者，這樣藝術家的天地不是小了，而是大了，取得了更大的自由，這自由是現今時代特有的。

當今中國社會，可以說是一個最需要藝術的社會，在建設新的生產方式和生活方式的時代里，藝術家有着特殊的使命和責任感，以展覽為最終目的為歸屬藝術存在方式應當受到社會現實的挑戰。那種以藝術為自娛為自我舒張，自我表現的行為和言語，不願介入社會而企望一統的心態，不僅是傳統藝術最頑固的表現，而且切斷了藝術作品產生後應有的生機，抹掉了作品在現實生活中的價值和地位。[illegible]化。改革[illegible]需要藝術家的參與和給予，需要藝術家貢獻藝術的天才智慧，去創造美；而描述這種美[illegible]建設這美來得迫切。人們的衣、食、住、行，用和聽，看的媒介都需要藝術家的介入[illegible]，公共場所[illegible]化的設計，居住空間需要藝術的設計，地區環境[illegible]需要藝術家的干預。[illegible]所能說明和解決的。但當代社會的現實是學繪畫等純藝術的[illegible]願去幹實用藝術設計的工作，而學設計的也[illegible]對當畫家抱有絕對的熱情，不願以設計藝術為職業。大大小小的[illegible]畫院，相當多的創作室[illegible]在國家供養的搖籃中休養生息，人們擠在純藝術的小道上搭橋爭路，以爭得社會的承認，在個體性的藝術天地中樂，這種狀況與國民經濟的總收入水平排列在世界一二八個國家的倒數第二十位的情況是絕對不相稱的。從西方現代藝術的發展中，我們看到現代藝術是在與社會建設的參與中發展的，它們之間是一種互為的關係，沒有現代社會經濟的形成，及現代生活的形成和深刻的變革，人的藝術知覺和藝術的形態最終也不會得到徹底改變，真正現代意義上的藝術就不可能具有區別於傳統的內在意義和精神的真正形式。在中國，現在藝術的中國大眾現代藝術家和欣賞藝術是包括藝術家和大眾的形式，特別是精神的形成，都有賴於社會現代化的發展。藝術家多，對現代社會的創建越能更變和培養社會所成員的素質和精神，包括建造家自己的藝術王國的自由也就越多。我以為，那種現在創造着讓國人百年以後才能懂得和理解的藝術的藝術家，前衛精神可嘉，而且確實需要，但不能期望每個藝術家都去那樣做，因為藝術徹底脫離了生活和社會，也會遭到來自生活和社會的另一種報答，這就是時代對藝術的遺忘，社會的徹底的遺忘。

[illegible]要藝術，這種需要因為社會條件的不同，表現為不同層次的需要形式。在我們目前的條件下，可以說社會還沒有建構一個可以接受和顯示個體藝術家的藝術巨作的社會環境，至使藝術家的精神創作受到了來自社會的委屈，從根本上說，這是不公正的，但這又來自於社會和時代的制約。也許現在社會更需要的是一種另一層次的藝術表達方式；而社會也有權選擇和決定藝術的存在格局。從這一點來理解，藝術家應該坦然。藝術的選擇似乎應以社會的選擇為自己的選擇，至少在今天是這樣。

卡拉揚在中國
趙文量

跨越以徐悲鴻為代表的水墨畫革命的歷史

從任伯年黃賓虹起步

栗憲庭

「避世」使整個民族精神失去活力，「淡泊」則以犧牲人的某些欲求和可能性作為代價，這使近代思想家把近代史上的恥辱歸於這種陽萎了的民族精神，從而導致了「五四」時代討伐「四王」的風潮。作為反叛，是徐悲鴻在藝術觀上的偉大革命。

歷史不是單線發展的，在打倒「四王」口號聲的背後，另一種革命一直在水墨畫中靜悄悄地發生着。而且恰恰是「四王」在其中起了一個關鍵作用。儘管「四王」的藝術沒有創造性，但他們把傳統文人畫中筆墨的種種樣式有意地規範化和提純了。這為清末的一些畫家，尤其是近代黃賓虹的產生，起到了轉折作用。是黃賓虹使中國的藝術真正走到後來西方現代藝術所追求的那種純粹和自律狀態。那種筆墨與心靈的直接對應，超越了方法，超越了為山川寫照，也走出了帶倫理意識的淡泊，而成為純化了的存在於人最高精神層次中的一種審美意味。至於當時的人物畫，盡管還沒有達到山水畫的層次，但到了任伯年，其繪畫已達到相當自覺的程度。[illegible]避世的淡泊[illegible]世俗味的淡新[illegible]，都已在一定程度上走出了傳統。

但這種價值偏偏又與那個動蕩時代的精神相距甚遠，這是時代擱淺了黃賓虹而選擇了徐悲鴻的根本原因。并於導致「徐悲鴻道路」與蘇聯模式的統治地位。畫家蔣兆和，甚至成就很高的李可染都是在徐悲鴻重現實與寫實道路上的繼續。而一九七九年後，作為對寫實水墨逆反所形成的五花八門的嘗試，也不過是受了西方現代藝術極表面的影響。

就藝術作為一種自足狀態，文人畫通過筆墨表達淡泊精神境界所達到的水平，是包括徐悲鴻在內的任何一個當代藝術家所無法比擬的。從這種意義上，自徐悲鴻以來的水墨畫革命，并沒有真正超越文人畫。

這就是水墨畫近若干年出現「新文人畫」的基本背景。這批畫家正是看到自徐悲鴻始直到當代的諸大家們，除極少數如石魯外，大多對傳統的缺乏認識，以至於無法在藝術上超越文人畫的這個歷史教訓，才跨越了以徐悲鴻為代表的水墨畫革命的歷史，直接認同任伯年、黃賓虹諸家，并從這里起步。

從當前新文人畫的現狀看，已大致形成了「南綫」「北皴」兩種風格。以南京畫家朱新建、王孟奇為代表的南方畫家，多強調綫的表情；以陳平、龍瑞、賈又福等為代表的北方畫家，多強調皴的表情。他們真正理解了筆墨是藝術達到較高層次的標志。而且逃出了士大夫壓抑了人性的「淡泊」。如朱新建的仕女畫，任着春意的情緒，滿在運筆中，超越了自然人體的形，也超越了對象的神，把一種情態即性愛中的觸覺轉化為綫的筆觸，即筆的運行過程也是作者意念中的一堆撲散架的綫，但正是超越了結構，綫就在情緒中被同構。在一起，他找到了似散的結與慵懶心理的同構。在一起欣賞，是最具影響力的畫家，無論是理論還是藝術創作，都提供了個人內在沖動和傳統文化在當代的積極效應如何三合而為一的範例。北方的賈又福則主要通過他三角點皴法達到銳利和黑白反差的強度，去追求一種悲壯。這顯然受了石魯晚年作品的影響，其實石魯改革了一輩子水墨畫，到晚年才創造出生澀筆墨表現的鬱結心態。陳平把黃賓虹的積墨變為更厚重蒼老，把淋漓的墨色變為宿墨後，找到苦澀的符號。而龍瑞則把心理張力物化為一種筆墨的張力。

南北體現的不僅是藝術風格。朱新建、王孟奇等重在追求合理的人性快樂。而賈又福、陳平等重在對鬱結的發抒。所以，新文人畫在通過墨筆表達更符合現代人肯定自身生命狀態的苦澀，張力和人性快樂方面，已走出了前代文人畫心理和語言的格局。并就藝術達到的層次，為當代老一輩水墨畫家所不及。

任何語言都有它的局限性，與中國這個大動蕩時代的巨大困惑和不安相比，新文人畫是一個溫情的故鄉，這不但為水墨畫提供了發展的某些可能性，也必然會使許多人拋棄水墨畫

（原文中的「水墨畫」編者以為指的可能是「中國畫」，作者用「水墨畫」而不用「中國畫」的動機與顧慮不詳。）

黃賓虹畫山水

齊白石先生像（首次發表）

回憶齊白石先生

三十一

王森然

最近幾年，有數起美術史論家不辭忘我而愚魯，幾番登門，詢問白石老人從我這里獲得過多少革命的意識或進步的啓示。我乃茫然不知所對，反復思考之後，斗膽答曰：我身敬革命家，也熱愛白石先生這樣的長者。白石老人并沒有參加過任何新舊民主主義革命，也沒有接受過馬克思主義乃至激進意識，研究白石先生的藝術思想，不必在政治思想上拔高，更毋須遺憾。從廣義來講，先生的畫與篆刻，對於傳統與有繼承和發展的一面，也具有革命的一面。沒有後者，便沒有白石先生的藝術個性。「革命」按照我的管見即是「除舊布新」。白石先生沒有宮廷畫家的沉沉死氣、院體畫家的呆氣和藝匠氣息，先生一生走過的路很複雜，很扎實，也很單純。他嘲弄官僚，同情清末民初盼望出好官的老百姓血肉相聯。他以生活的真、善、美丟利人，提示着人類的純樸和「美」的情操，白石老人可以說到人間的任務便是作畫，他完成了自己的變革和使命。評價革命家的尺度是看他們前輩與同輩多給人民什麼利益；藝術家則要看他為歷史提供什麼樣的作品與審美觀。除此之外，是無須苛求。一位很革命的人物，不一定是好畫家；一位傑出的畫家也允許也不是革命家。

用「美在白白地荒廢着」這一思想寫出「契柯夫傳」的葉爾米諾夫教授并沒有將傳主描寫成革命家，祇把他寫成美的播種者。契柯夫曾將他最後的小說「新娘」中的女主人公寫成革命者，但是朋友們看過之後，都勸他說：「親愛的安東．巴浦洛維奇，您的新娘不可能去革命，革命者也不是那樣，還是改成您過去的作品那樣，讓她矇矇朧朧地嚮往新生活吧！」尊重生活的契柯夫從善如流，改成現在的樣子，也不損害契柯夫這位大作家在文學史上的地位。

認識齊白石藝術天地的深廣是難事。我雖然讀先生的畫達七十年之久，也仍是一知半解，絕不敢以里手自居。短期之內可以「一次性」認識完畢之美，不可能有精邃之處。但齊白石藝術也絕不可能簡單到通常評論中所指出的「出自他的童心」和「對官僚的憎惡」。即便是偉大的藝術殿堂，用鞭子把不理解藝術的人趕進去，再鎖上門，被鎖的人也會如在地獄中受炮烙之刑一般。當好心超過了接受者審美極限的時候，變成了虐待的例子，并非罕見。所以，要允許人們有一個漫長的認識過程。允許井不知道河有多長，河不知道海有多深，海不知道宇宙之無限。祇有知識的噴泉淹沒了愚昧的時刻，人們才能用全新的目光去看祖國的歷史和藝術，對齊白石先生才能作出更科學的評價。

一位從蘇聯留學歸來，治學頗勤，從政治運動中得到過大量好處的名教授說：「齊白石？他和湖社那一幫人是一夥兒！」且不論湖社的畫家水平高低，政治態度相去甚遠，即不能與湖社有任何關聯。這是洋務派，湖社的創建人一鍋責，齊先生從未與湖社有任何關聯。這種血口噴人的惰性深入超極左左派人士的每個細胞，其在白石先生面前顯得十分渺小。白石老人并沒有特約他到自己的攻前去做一個「不倒翁」式的玩偶，來展示他「不倒只為半泥團」和「通身何處有心肝」的靈魂，作為甚碎的陪襯。祇要想到這樣的人也為人師表，倘若遇到左的風一回潮，他們會干什麼？就使我悚然出汗。倒是我的一位忘年交說得好：「不懂齊白石藝術的教授，從前有，現在有，將來也還有，這類人的存在也是某些人的需要。反過來如果他們真能理解中國畫，倒是咄咄怪事。無知給了他們改造中國畫也包括改造齊白石的勇氣。齊白石和中國畫也不怕改造，改名為彩墨畫也好，水墨畫也好，不論他們對「中國」二字多麼厭惡，一心要「走向世界」，總不會改名為「西洋畫」！王老！攻擊白石老人者，誰的詩書畫印超過了老人？誰在美術史上的地位比老人高？大千世界，朗朗乾坤，海上紫蝴蝶皓月，柱間白蝶吡梅花，正說明現實某一部分的豐富，變豐富為單純，怎麼可能呢？這些人不能認識齊白石并不是白石老人的悲哀，而是他們自己的悲哀！」

是的，白石先生已經用極豐富的單純，完成了藝術和人生兩方面極單純的豐富，他不會有什麼遺憾。我寫出的蕪詞比起先生的藝術，猶如一條狹窄短破的小胡同比一座宏偉的大都會，而不言自明了。

（連載六十八）

本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力强

華僑日報

創刊在於一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

廣告部電話：5—490884

日七初月三年 Travel Agents Licen 鹿兒島 磁九 一綢索橋 九州鹿 縱橫 麗 專售 移民・學生・ 1979年創辦 三藩市 夏威夷 溫哥華 倫敦 荷蘭 巴黎 專辦特快 免費代辦美・ 桂林五 住宿喜來 住宿錦桂 昆明四 住宿金龍 北京 五 六 五 暢遊：天津、 臥佛寺 大鐘寺 免費品嚐：烤 來回 台灣 泰國 菲律賓 南京 台北 韓台 日本 星馬 菲律賓 印尼 檳城 利 柬埔 八天 暢遊胡志 15/5, 19/ 香港彌敦 3-882121 3-321188 *電腦操作 平機票、 *精辦泰國 菲律賓入 (總代理) 特惠套票 西麗湖 金山等 湖南張家

七彩銀幔

嘟嘟不想觸景傷情 唔去中國大陸旅行

討厭社會落後國家決移民外國生活

銀幔星色　·小生堂·

鄭裕玲坦白得可愛，率直，沒有半點保留和作狀，因為她今時今日的名譽、財富，都無須在講話中隱瞞的。

她很討厭社會落後的國家，例如印尼、印度，非洲、埃塞俄比亞及中國大陸。她都不願去的。

鄭裕玲喜歡的是科技發達、社會先進、一切都追求享受的國家，你有本事可以住花園洋房，有網球場、游泳池、桌球室、健身房，可以僱用傭人包括廚師、花王、私人保鑣、司機等，有錢人可以擁有多款私家車，遊艇，私家飛機，享受着豪華生活。

她說：辛苦賺錢應有時候去享受的，既然自己辛苦賺到錢，就該去一些先進國家，享受人生。

鄭裕玲坦言說自己是不會到中國大陸旅行的，男友甘仔在西安拍戲，她也不願去探望他。

主要是怕見大陸落後，窮困的環境，由於甘仔常來信叫她寄罐頭食品給他，其他日常用品都缺乏，所以這些落後地區，自己是不想觸景傷情。

由於香港面臨九七問題，嘟嘟公開的說明在辦理移民當中，她希望能在短期內付諸實現。

她在這三兩年中盡量賺錢，在她眼中，有錢才是最實際的，無錢便什麼都不行了。

過去幾年來她的確是辛苦去賺錢，日夜的趕三，四組戲，連續幾晚不回家，她如此拚命，目的是賺更多錢，將來移民到了外國，可以享受人生。

由於賺錢辛苦，她不想花錢時也辛苦，所以去旅行花錢也要花得開心，花得高興。

圈中有人說：嘟嘟對金錢是最吝嗇的。她也承認自己不會亂花錢。她一想到推更拖晚拍戲，流過不少汗水，和眼淚，所以自己會珍惜每一分錢。

所以說：如果還有得選擇，她寧願不出世，因爲做人實在太辛苦，特別是藝人就更辛苦得連私人生活都沒有！

吳君如明年望得影后。

吳君如感到尷尬

對「金像獎」各項提名有意見

角逐最佳新人獎

吳君如近期接了兩部喜劇，下個月會再接錢昇瑋、劉鎮偉兩部新片，今年的拍片量尚算不俗，雖然拍片量增多，但現時所接的影片都是以搞笑爲主，如果要憑此類片得獎就不容易，在本屆金像獎她憑「霸王花」提名角逐「最佳新人獎」，當晚她亦有出席頒獎禮，知道自己落選沒有感到特別失望，其實被提名新人獎反而感到尷尬，因爲在娛樂圈演了七年戲，到如今才有機會提名新人獎，如果得了獎她會覺得尷尬，但是落選了，又會感到自己連新人也不如。

對於金像獎的各項提名，她有點意見，歷屆當選頒獎禮都是有一個評審標準，而動作片、喜劇始終不受重視，其實演喜劇，動作片同樣有難度，並非祇有文藝片才能考驗演技，所以她認爲各獎項應分門別類，將動作片、喜劇、劇情片分開評審，此舉對各類片種演員的得獎機會將可增加，明年她會演出「新不了情」，此片她視爲「洗底」之作，有信心明年可以憑此片提名角逐「最佳女主角」，首次演文藝片，她會落足精神演出。

赴日賞櫻花有意外收穫

東映邀拍電視片集

胡慧中感片酬滿意

胡慧中日前獨自飛往日本賞櫻花，逗留了五天，昨日返港。

：胡慧中在日本期間，受到東映公司接待，日本報章也報導她的消息，說她到日本藝能界發展，並指出她是經常與成龍合作的女星，出道已拍過十年電影，在日本上映過有「大福星」、「夏日福星」及「霸王花」等電影。

胡慧中在日本也有影迷，平均的年齡大概由十歲至廿歲。

胡慧中昨對記者表示：東映邀她拍電視片集十三集，導演是山口和彥，初步接觸爲她專寫劇本，她已經答應去拍，但要先看劇本，才正式簽約。

她將在片中要講英語及日語，故要總公司給予她的片酬相當滿意。她表示答應過東映，除了暴露片不拍之外什麼片都可以考慮拍。

胡慧中又透露：她打算八月份返大陸探親，也順便到烏魯木齊出席大陸「雙獎」禮。日前劉曉慶已發爲她安排一切，到時在北京接她飛機。

問她不怕台灣問題？她說：亞運會台灣也答應參加，所以應該沒有問題了，到時陪母親返甘肅省蘭州探親，也計劃遊覽天安門、長城等風光。

胡慧中在日本賞櫻花時攝。

元奎找來混血打女 麗虹阿蕊等有排瘀

文吹 文彈 文唱

元奎邇日來爲「皇家女將」趕戲，可惜天公不造美，總是下着毛毛細雨，進度不算快。

「照計，可不能再拖，遲一日走一日錢。」「皇家女將」原是去年開拍的，可是演員問題等等，拖到今年才剛剛開拍。

甚至「阿拉愛上海」也是阿旦想拉攏林子祥與元彪合作，可是「皇家女將」才剛拍，他分身乏術，只好交給泰迪羅賓全權搞店。

「搞了這麼久，當然要一心怕好。」阿旦聲稱頭痛，因爲衆多女演員，又要拍動作。

「錢昇瑋拍『霸王花』已經拍到怕，現在輪到你了，有排受。」我說：「聽說你特地找了一個菲美混血兒來拍，她好打得。」

「係呀，那天開鏡穿了衣服不覺得，她的手臂肌好厲害，重厲害過男人。」他說。

「嘩，慘啦，我替高麗虹慘，她要跟混血女將打一死，有排『瘀』。」

「是，不止她，還有梁韻蕊、劉嘉玲、吳君如、李麗蕊等等，唉，度女孩子打特別花時間。」

所以阿旦想不推辭「阿啦愛上海」也不行。

元奎一心要拍好「皇家女將」。

利智獲悉羅文入院

立以長途電話慰問

片約雖多不亂接戲嚴擇劇本

利智與羅文是好朋友，當她在美國拍片獲悉羅文入院治病的消息，昨日特別致長途電話返港慰問羅文，最初還以爲羅文很嚴重，後來與他通過電話始知病況不是太嚴重，她才稍爲放心，利智現時在美國拍「風雲人物」，與李連杰[illegible]合作，覺得兩人很適[illegible]，美國[illegible]在美拍片很適應，她在三月十六日到美國拍片的，最快亦要拍到本月底始能回港，她的經理人告知，目前香港有多間公司找她拍片，由於她不在港，所以未能[illegible]接片約。

利智雖然不在港，但是她對香港新聞十分關心，當她知道三毛、阿梅獲得影帝、影后時，認爲此結果很合理，她與三毛曾在「群龍戲鳳」合作過，所以對於三毛得獎，自然爲對方感到高興，她希望自己在明年亦會有影片獲得提名，目前片約雖然多，但她不會胡亂接片，希望可以嚴選劇本，能拍到更多好戲，在未來一年，所拍的影片都是多元化的，演技方面亦可得到發揮。

江欣燕今年全力在影圈發展。

說短論長　林泳

偕嬌妻賀成龍生日 黃錦燊富有娛樂性

黃錦燊也是「奇跡」的演員，他在去月那日，他與趙雅芝雙雙赴宴，於電動梯口碰到我，他說：「喃！你要搵阿芝，阿芝來了，你同佢傾哦。」

其實，那天我不過是問他：「阿芝點呀！」一種問候之詞罷啦。

他定後鋤大弟，黃錦燊輸了五十元給我。他說：「不給了。」我說：「也好。」「不，還是給你，暫時你寫，說黃錦燊欠錢不還。」

他在皮包內找了一輪，沒有五十元，問我一百元可有得找？我說，沒有。[illegible]說沒有不給了，我說，也可以，他又說：「[illegible]聲時，阿芝，你有嗎？」阿芝就去皮包內找五十元，給了我，還笑。

黃錦燊說：「不給她，她一定寫來罵。」

我想說：給不給都寫，他這麼有趣怎可以不寫。

一天，我回家，在電話錄音帶上聽到黃錦燊的聲音，他請我打他的手提電話，我打去，無人接聽，後來問德寶的人：黃錦燊找我何事？他們說：「他想你推薦他的省港雙龍呀」。

我很少推薦電影，一年頂多一、兩部。我推薦過張艾嘉的「最愛」、冼杞然的「三人世界」，張婉婷的「秋天的童話」、程小東的「倩女幽魂」[illegible]，一年一部，而且都是比較文藝[illegible]電影因推薦得來，沒有影响力。

黎筱娉談論金像獎 成班理事全力以赴

稜鏡傳真　梨坪

金像獎翌日，與黎筱娉通電話，「好辛苦吧！」「辛苦呀！」黎姑娘在那端說：「我地盡晒力㗎啦！有好多地方，仍然需要改善，但，我地實在已經全力以赴。成班理事，過去一個禮拜瞬身嚟做。」

我笑他們，生意也要放下，真算偉大了。

「係咪比你地想像中更困難？」「唔，其實好多野都係預期中嘅，不過，有D人爲嘅問題，希望下次可以改進。」譬如哋成龍，發仔等等。

「我地係負責製作嘅，雙周負責評審，例如安排睇片呢類，就係佢地嘅工作。」黎姑娘解釋：「至於導演會，佢地只係協辦，所以有乜派人手過嚟，一直係靠佢地主力响度幫手。」

講起來，好多人都未清楚，影協、電影雙周刊及導演會的職責。

導演由首輪開始參與評選，係導演會提議，但有些影人也不大清楚，以至第一次選了入圍影片帶來，有人問：唔知點嚟嘅？」主辦機構亦只好等笑。

「你哋今次三會聯手，都咁多問題，可見當日雙周刊全力支撐，幾咁慘！」

「係呀。」黎姑娘道：「所以，我地電影界更應該接手。」

辛甘寧漢 頭腦精靈 深海異形 科幻災難 特技出色

曾執導「十三號星期五」的辛甘寧漢，是一個非常有商業頭腦的電影人，他擁有自己的製作公司，出品了十分賣座的恐怖性電影，新作「深海異形」裡，他再召集了「夜半鬼敲門」、「變形人魔」的原班特技精英，精心泡製了這部科幻的災難片。

「深海異形」是近期較小見的科幻災難特技片種，影片講述一班海洋科學家[illegible]請，進行軍備研究，建深海基地，探測期間，却誤炸破了異形藏身之所，指揮部內危機四伏。

影片的女主角是美艷的蘭茜艾花赫，這是她的第二部電影，合演的尚有演出「鐵甲威龍」的麥菲華。

負責深海攝影的是麥艾堡，特技效果則由古艾瑟專責統籌，香港觀衆津津樂道的名片「小魔怪」、「武士復仇」的特技效果，都是艾瑟的傑作，製作設計是尊力克。

「深海異形」的籌備工作由八七年八月開始，經過數月來的資料搜集，場景設計，及模型製造，至八八年中拍攝工程完滿結束，過程艱巨。

港台教育組與教協合辦

中學生好書龍虎榜 開創書籍推介先河

提高學生閱讀興趣及語文表達能力

好氣敘　·潘冰棣·

香港電台教育組與香港教育專業人員協合辦「普及閱讀趣味」活動等，教育署「開卷」閱讀會及教協「普及閱讀獎勵計劃」又再度携手合辦全港首創「中學生好書龍虎榜」活動，開創本港書籍推介選舉先河，香港電台教育組織邀全港中學生選出心中的好書。

香港電台署理教育節目監製魏利便表示，此次大會創舉「中學生好書龍虎榜」書籍推介選舉，是希望透過選舉模式讓中學生親自選出心中的好書，從而提高中學生的閱讀興趣及語文表達能力。

「中學生好書龍虎榜」共一百本中文課外書籍候選，全部均由教協之會員教師及各中學圖書館負責人聯合推薦選出，書籍內容包羅萬有。計有：古典小說、近代文學、現代散文、武俠小說、科幻小說、翻譯作品及漫畫集等，參與推介選舉的中學生只需要選出一至三本心中的好書，並加以用精簡的文學說明和推介的原因，截止投票日期是五月三十一日，凡有興趣參予投票的學生均有機會獲得圖書禮券以予獎勵，而最多中學生參與是次書籍推介選舉活動的學校，更可以獲得全套一百本好書龍虎榜候選書籍。

這次「中學生好書龍虎榜」書籍推介選舉，經香港龍德會計師樓核點選舉票後，由全港中學生選出的「中學生好書龍虎榜」十本精彩好書之名單，將於九月中公佈，而一百本候選書目名單現亦已分到全港各中學派發，歡迎各級同學參加這次書籍推介選舉活動。

此次獲得推薦選出之一百本好書龍虎榜候選書籍計有：中學生叢書之小溪流之歌，施耐庵之水滸傳，白先勇之台北人，杏林子之生命頌，鄭豐喜之汪洋中的一條船，金庸之射鵰英雄傳，柴特生之穿過生命海，王安之教訓，柏楊的醜陋的中國人，亦舒之朝花夕拾，林海音的城南舊事等等書籍。

于莉、梁玉瑾昨會記者。

獲金雞獎百花獎提名

角逐最佳女主角

于莉感到極開心

于莉、梁玉瑾，謝國昨日與記者敘會，而他們將於明天乘直通車返回廣州市。

今天將接受「亞視」三名咀的訪問，錄影「今夜不設防」。

問于莉打算講些什麼？是否會講到「性」的問題？有人指她口出狂言，覺得危險？

她說：自己身材好是無罪的，沒有得罪人，也不會傷害人，相信每個人知道都會理解的。參加電視訪問節目，還未有題材的，只是大家聊天，大家講些趣事，求開心，沒有特別指定話題。

于莉表示：還未看過該節目有人說要喝酒的。她說：自己高興時或者苦悶時會喝酒的，平時則不喝。問她是否失戀過？她說：「未試過失戀。如果我去愛一個人，我會對愛情非常專一，甚至爲愛而自殺。」

但現在她尚未有最愛。她表示自己的性格屬坦白，開朗，認爲人生在世應該活得輕鬆開心快樂。她在「寡婦村」一片中與梁玉瑾同被提名角逐「金雞獎」，「百花獎」的「最佳女主角」獎，感到非常開心。

金三角拍煉毒實況

于仁泰獲苗人協助

嗅鴉片烟味有奇妙麻醉感覺

于仁泰日前與羅棻、韓坤等人率領外景隊約二十多，到泰國的曼谷及金三角一帶爲西片「轟天龍虎會」拍攝一星期的外景。

到達泰國後時會合當地的一名女製片及一些工作人員，全部約五十多人，乘搭內陸機到北部，後轉坐大象代步上山谷拍攝。

拍攝地點可謂龍蛇混雜，並設有頗多的煉毒廠，辛好他們得到當地的苗族人及政府方面的幫助，還得到「九十三線」人當其嚮導，故此拍攝進行得很順利。

于仁泰稱在拍攝進行中有千多二千個的苗族人在觀看，辛好那些苗族人相當合作，每當開始拍攝時也會肅靜，便不影響他們以現場收音拍攝的形式。他們在臨走時將所有剩餘的物資，全部送給當地的苗族人。

在泰國拍攝期間更有一場戲須拍提煉鴉片的情形，各人嗅到那氣味時，均有奇妙的麻醉感覺，更有如親身吸食鴉片的滋味。

現在他們等人已飛往荷蘭繼續拍攝外國版，萬梓良[illegible]、劉燕玲會到當地與他們會合，並拍攝東南亞的版本。

與永盛合約將滿

張敏物色經理人

傳李翰祥邀她演賽金花

娘向太太商議過合約問題。

而向太不會免強她續約，在永盛期間她一直以來都是由向太照顧她爲她安排對外一切，但約滿離開永盛之後，向太認爲她應該找位合適的經理人。

張敏表示，經理人已在選擇中，自然不會再是永盛公司，因爲終需也要分手的，最近拍「亞視」劇集，「上海大風暴」，只能拍到五月份要拍完。

大陸有報章消息指出李翰祥的「賽金花」一片找她拍攝。她表示未有接過頭，但不知是否與公司接觸，也不便查問。

張敏認爲：她亦收到了大陸親友寄來的剪報才知道。最近由大陸來港宣傳的珠影女星于莉，張敏覺得她口出狂言，自己身材好也不應自己稱讚，亦不應講出來的。大陸的靚女很多，但是靚是無一個標準定議的。

有意向電影方面發展

江欣燕學過北派

拍動作片可勝任

江欣燕近期接演了「猛鬼舞廳」，「急凍奇俠」，「奇蹟」三片，在「猛」片佔戲較重，其餘兩部祇是客串，五月會再接演陳會毅的「捉鬼大家庭」，另外經理人公司又替她推了一部片約，早前她去泰國做節目，回來始知公司爲她推掉片約，由於公司不想她太辛苦才爲她推掉，所以她不會計較，現時的工作量已經很厲害，既要演電視，又要拍片，近期忙得很厲害，每日休息的時間也不多，雖然目前比較辛苦，但祇要有機會讓自己發揮，她便感到開心，不會計較辛苦，她與華星簽了歌星，經理人合約，今年公司希望她以主力放在電影方面發展，暫時沒計劃給她出唱片，而她本人亦覺得在電影方面有好發展，自然樂於在此方面進軍。

在「猛」片她要親身演出不少動作鏡頭，以前她曾經學過北派，所以拍動作鏡頭自然難不到她，不過爲了將來拍片需要，她準備學習更多門派武功，在影圈路線，不想祇走女打星，拍片祇希望走多元化的路。

張敏考慮找經理人。

關朝聰是運動健將 能應付武打功夫片

關朝聰雖然是混血兒，但廣東話一流，比很多人都流俐得多。

在「師姐大晒」片中，要一個飾演西報記者的演員，此角色不僅英文要好，廣東話亦要流俐，導演孟海與監製洪金寶，都一致睇好關朝聰，認爲他是一個極具喜劇細胞的人，只要有機會讓他發揮，一定會有所表現。

而且，洪金寶他們更看過年前他在「壞女孩」中的演出，發覺他演來活潑可愛，是「師姐大晒」中西片記者之最佳人選。

不過，拍「師姐大晒」之時，關朝聰在明珠有節目，洪金寶與孟海見他非常瘦弱，恐怕捱不住，想不到，關朝聰原來是運動健將，在「師姐大晒」中，有很多追逐鏡頭，亦一點也不感困難，他表示，想不到他可以拍功夫片。

在拍「師姐大晒」時，與羅芙洛、苗嘉麗等一齊合作，前者可以用英語交談，與後者，大家都是混血兒，更加同聲同氣，拍片時兩人更教羅芙洛講廣東話。

·杜文·

甘國亮昨飛西安拍戲

程小東為秦俑剪片 將會參加康城影展

昨日甘國亮由港再到西安繼續拍攝「秦俑」一片，而程小東及韓培珠則於昨日返港，約數日後便要再到西安及北京兩地拍攝該片，便可完全拍竣。

甘仔稱：此片已拍了太久，現要盡快完成，因張藝謀的「紅高粱」在日本上映反應好，故此要到日本宣傳。而鞏俐就讀的北京中央戲劇學院也快將考試。此片於五月更要參加「康城」影展。

程小東透露今次返港數日中爲此片作剪片的工作，並檢討過往有那處拍得不好，稍後繼續拍攝時也可補拍。另外更會將某些片段剪輯及配音送往「康城影展」參展，屆時還會自設攤位，介紹此片。

該片是由加拿大方面投資拍攝的，所以明年如參選「金像獎」也是參選外語片的行列。整部片的成本約四千多萬港元。

其中更花了七十萬人民幣來製造一千二百個「秦俑」，和四個跪在地上也有四層樓之高的金像作道具來幫助拍攝。更打破了先例，得當地政府批准在西安的兵馬俑博物館內拍戲。以往博物館是不許拍戲，連拍照也不可的。

程小東表示此片乃他執導拍戲以來製作最大的一部電影，壓力也最大。

程小東、韓培珠昨日返港。

日藝能界慈善演出 南野陽子訪問亞洲

富士山下　伊丹

日本藝能界在近年來，都紛紛發動了慈善演出，首先在小泉今日子的愛心救地球這一原則下，去做好了宣傳的工作，在日本各地宣傳，作了一次慈善的演唱，跟着又有中山美穗參加她的行列。這是指在日本而言，但最近這種活動，竟然發展到海外。

不久以前，有歌者到非洲去作親善和慈善的演出。最近，南野陽子却到中南半島許多地方，也作了慈善的訪問。雖然她是日本的一個藝人，並不能代表日本政府官方，可是，至少是通過了一些文化團體的發起，而她才動身到那些地方的。

南野陽子到過的國家有越南，泰國和寮國。這些地方過去發生過許多次的戰爭，現在雖然沒有戰爭，但當地的居民，特別是那些兒童都沒有能力入學，因爲連年戰禍的影响，民不聊生，這次南野陽子負起代表日本，向這些國家作親善訪問。並訪問當地的醫院及孤兒院，她還和一些日本記者前往，採用攝影機，把病人和孤兒們的真實的苦況，一一攝入鏡頭，以備他們帶返日本，給日本政府和日本人民知道，在中南半島的地方上，竟有如此貧窮的人民，並且要呼籲大家及早捐獻給他們作救濟之用。南野陽子每到一個地方，都受到當地人民的熱烈歡迎。

曾令無數女子心碎

佐治米高否認不專

愈來愈少女子願與他拍拖往來

西風細雨　長袖客

被認爲用情不專的搖擺樂手佐治米高，一直以來，大家都以爲他喜歡那個女子便會得到手的。但事實又是怎樣？

現年廿五，英俊又性感的英籍藝人佐治米高，仍然是魅力十足。每次在演唱會上總會令萬千女歌迷變得如痴如醉似的。然而，願意與他拍拖的女子卻愈來愈少。

一位內幕人士說：「他是一位巨星級人馬，銀行存款多的是。他知道過去曾與太多女子一起——他承認自己很受女性歡迎，以致令跟他往來的女子，再沒有那種特別感覺。」

「現在沒有女子想與他一起了。這也是咎由自取的，過往他確會令大多女子心碎。」

舉例來說，這位單是在上次巡迴演唱便賺得三千二百萬美元的男藝人，曾經爲了事業前途而拋棄了女星菠姬小絲。另外，較早時他亦放棄了與他同居三年的女友楊姬芙。曾與佐治往來的女子不勝枚舉，名女子方賀也是其中一位。

現在的情況却變了。據一位認識佐治的人說，最近佐治就其新音樂錄映帶「I WANT YOUR SEX」徵求女拍檔時，就遭某露死名模拒絕了。她的理由是不希望自己成爲佐治的另一玩物。

佐治米高本人卻有另一解釋。他說：「一夕風流是性命攸關的。我對死亡這回事不感興趣。」

事實上，他亦沒有可能完全了解與他上床的人的性經驗和歷史的。

另一方面，這位即將爲百事可樂賣廣告的男歌手亦不斷爲粉碎自己是「基佬」的謠言，他說：「由於我對私生活一向很沉默，以致惹來別人猜疑。但講真，我係咪「基佬」，都與他們無關哩！」

昔日的共叙時光。

佐治米高與前女友楊姬芙

三台節目全面抗戰 中視重金購慈禧傳

梨山影音　楊光

台灣三家電視台電視節目競爭趨白熱化，幾乎已到「全面抗戰」的局面，從閩南語劇到新聞，八點檔延續到九點半，由八點台之間的較勁，由點延伸至面，面對這樣劍拔弩張的形勢，主事者在策略上的運用，已是主要的致勝關鍵。

以台視爲例，在新聞收視穩定，八點檔收視回升之後，將作戰重點轉向。周日黃金檔一向是華視綜藝「鑽石舞台」與中視的戲劇「霹靂神捕」互爭的局面，台視推出完全不同型的「熱門國片」上陣兩週，即對在這個時段獨佔鰲頭已久的「鑽石舞台」平分秋色。

最近正處於經營低潮的中視，在點面盡失的態勢下，正不計一切爭取好的製作單位，決定先由八點檔起逐步收復失土。

前日，中視節目部經理潘以平以近百萬元的版權費，購得高陽原著「慈禧全傳」電視播映權，當天簽約之後，潘以平委任管理組副組長翟瑞瀝爲「慈禧全傳」一劇四十集的總策劃，準備明年推出，「慈禧全傳」是第一部根據高陽原著改編搬上螢幕的作品。

中視買下「慈禧全傳」的版權之後，近日內將籌備故事大綱和編寫劇本，由於該劇人物衆多，演員逾百，翟瑞瀝表示，「慈」劇將是她製作生涯的代表作，這十本書她已前後看過兩遍，該劇必須在四十集劇本全部寫完之後才動工拍攝。

僑樂村

星光不滅

五九：在衆生相中追求永恒

汝寧從廚房行出來，只聽得阿祖拿著電話筒與對方說：

「……一切攪掂，好，請放心。」隨即放下電話筒。

汝寧心中還未起疑端，只順口問道：

「與誰通電話？」

「阿，沒甚麼，有老友說他今晚第一班朋友來捧場，請我預備一間貴賓房而已。」

「哦。」

汝寧對阿祖是絕對信任的，也不再追問甚麼。當然啦，每一個當他、她在熱烈愛著另一個人的時候，也不應該存有不信任，這是汝寧一向的信條，對父親是如此，對李景煌是如此，對阿祖也順利成章是如此。

汝寧入房，打開衣櫥，她還了又還，終於選了一件寶藍色訂珠片的晚裝。衣櫥內儘是金光閃閃的衣服，每一件都是汝寧自己選的，她希望每一日都「星光不滅」。

花了大半個小時打扮，阿祖一直在客廳耐心等候，見汝寧裝好，他忙趨前輕挽纖腰。阿祖的體貼溫柔，是無時無刻不忘在顯露。

阿祖駕著房車，與汝寧同夜總會去。

「歡迎。」

又是另一個燈紅酒綠，星歌不絕之夜。

「歡迎，有那位相熟的小姐嗎？」

「陳先生，怎麼好久不見了？業務繁忙嗎？記得以後也多上來捧場啊！」

夜總會是一個衆生相的世界，各種階層，各式人等，只要結帳時付得起錢，都可以在這裡出現玩樂，可誰也不會記著誰，對這裡的人而言，每一個人，都只是一副肉體，誰去計較這些肉體有沒有靈魂？

汝寧也許是很例外的，她所追求的是永恆，與肉體的短暫不諧不合，現在在她心目中，阿祖就是永恆。

・林擒・

萬靈門

第八章 貌合神離

大門口負責接待的，是一位雙鬢斑白的灰衣文士。他一見吳伯同那股無形的威嚴，心知其決非尋常人物，因此，與伯同前腳才進門，他已含笑起立，注目問道：

「這位爺台貴姓？」

吳伯同淡然一笑道：

「在下吳伯同。」

吳伯同回答的可真夠爽快，人家問他「貴姓」，他卻連「台甫」也一併報了出來。

吳是人的名，樹的影，「吳伯同」三字才一出口，那灰衣文士也滿臉堆笑道：

「哦，原來是吳大俠。」緊接著，卻扭頭向旁立的一位勁裝漢子沉聲說道：

「趕快替吳大俠帶路，前往一號貴賓室。」

「是！」那勁裝漢子連忙向吳伯同恭聲說：

「吳大俠，隨小的來。」

「且慢。」吳伯同先止注那勁裝漢子之後，才對灰衣文士笑問道：

「有一件事，請教閣下……」

「不敢當！吳大俠有事，請儘管吩咐好了。」

吳伯同笑問道：

「據說，住進這賓館的人，都必須持有貴門的請柬？」

灰衣文士點點頭道：

「可是……」

吳伯同含笑接問道：

「可是，在下卻沒有請柬，只因這「孤平」城中已找不到宿處，才不得不親自前來問個明白。」

灰衣文士笑道：

「吳大俠，您是本門特別貴賓，可以不受請柬的限制，而且，為留賓館中的一號貴賓室，正是門主特別交代，替吳大俠留下來的！」

吳伯同呵呵一笑道：

「那實是不敢當得很！」

灰衣文士連連諂笑道：

「那是應該的，應該的。」

（二壹八）

・諸葛青雲・

霞水

直至她當上了公關經理半年，一天，蔡文祺跟她說：「我看你已夠成熟，到什麼公司都可以獨當一面了。」

岑姿雀躍不已，真的，她對自己信心十足。

兩個月後，她正式轉到一家頗大規模的公關公司，出任客戶經理一職。

她負責的客戶，主要是高級消費品，如時裝、美容品等。

工作比前忙上一倍以上，但岑姿的衝勁也強上一倍。

她的業務驕人，很快就得到老闆的另眼相看。

事實上，她待人圓滑又自然，處事夠冷靜，工作起來井然有序，交際手腕更屬一流，而且外形斯文可親，多少贏得些印象分。

內內外外，皆對她有不錯的評語。

雖然因為工作繁忙，不特不如以前，可以天天與蔡文祺出雙入對，連晚上同到家，也常出現互有應酬而見不到面的情況。

不過，工作上的滿足，令岑姿心情開朗，沒有餘暇去想其他。

這樣一做就做了五年，要不是決定到美國去，還有可能會做下去。畢竟那是辛苦掙來的成果。

可恨的是，這成果亦是她跟蔡文祺一段情的禍根。

（三十五）

・曉儀・

佳人夢

二六八：好感如母女

詠琴被阿珠一言提醒，她自己也覺得委實對逸民還就得有些過份了，若長此下去自己會受得了麼？回想婚前的恩愛和現在，已有天淵之別，自己不能如此生活下去。

從此她的態度似乎強硬了些，不肯事事聽從丈夫的吩咐，即使逸民沉著臉，她也不再理會，不再順從，夫妻之間冷淡無常的又過了一段時間。

過兩天就是逸民的生日了，詠琴預早去公司揀了一張生日咭，這張送給丈夫生日的精美賀咭，裏面印著甜甜蜜蜜親愛的詞句，詠琴覺得非常滿意，她又暗裏買了一套比較名貴的絲質睡衣，訂製了一個小巧精美的生日蛋糕，她準備好一切，但故意不告訴逸民，她希望屆時給他一個意外的快樂。

到了逸民生日那天，上午詠琴早早就趕到老太太家裏去，她希忙侍候老太太拜過祖先，下午雖然一直忙著糕餅，招待姨媽姑姐幾個親戚的茶點，但上午卻和老太太談了很多話，她和老太太婆媳之間更形親切，老太太不斷的好像提示她要多留丈夫在家內，或者多和逸民兩人山外玩耍，總之對詠琴十分關心他倆夫妻之間的感情，老人家的好意溢於言態。

「……你倆年輕，不要理會其他，好好的享受二人世界……三嫂，你太溫婉，逸民很固執的，不要樣樣遷就他，趁現在新婚，他應該多聽你的，我了解你很溫厚，你……很難得，唉！」

・翠瑩・

濃霧下

五一：老朋友有事商量

・倩華童・

她是需要一個聽她細訴心中情的人，世上同情她的只有玉明一個人，只有玉明了解她，她是希望玉明永遠在身邊。

她沒有說出口，但玉明已從她的眼神中看出來了，從她的兩片櫻唇微微的一動，已知道她心中是想什麼，要說什麼了。她沒有說，玉明已知道的了，玉明心中想的，她也必定知道。

在病床之側，兩人緊緊握着手，不已是心靈已溝通了嗎，這時光，說什麼也是多餘的，千言萬語歸納起來，也只得一個字，兩人也都感應了，這是多麼美妙的時刻，永遠難忘的時刻。玉明巴不得放下了工作趕到她的身邊，又緊緊的握着她的手。

會開過了，快到下班時，李玉明正要離去，秘書美莉說過那一位姓湯的朋友來了，他本來已吩咐美莉推卻他下班後到會所喝酒的約會。當美莉接電話到姓湯的公司時，他已外出了，想不到在這時光突然在玉明的公司出現。

他是個常客，而且又是玉明公司的生意上有來往的[illegible]，她進門，與美莉女秘書打了個招呼說：「李先生在嗎？」

「還未下班」美莉[illegible]即用桌上電話向李玉明報告，李玉明正在辦公室中，又沒有別的客人在，如何能不接見，他皺皺眉頭，可是湯老板已進辦公室來了。

湯志行是個中年人，微胖，為人風趣，是個富家公子，他的生意幹得有聲有色，社會事業又[illegible]，因此也掙得有點名氣，跟[illegible]倒也談得來，下班，沒有[illegible]，總是要找李玉明到會所聊天[illegible]

岸邊日記

二一七：無事不登三寶殿

・岸邊人・

唐公一聽，面色突變了。

我曰：「可是，那唐樓偏偏十分便宜，我受不了這種誘惑，唔買走寶。「首期十萬，我有六萬，老妻拿出首飾去押，得款二萬，合計八萬，還差二萬。

「唐公如能助小弟一臂之力，小弟不勝感激，我意是尚盼唐公允借二萬元。」

唐公想不到我有此一着，正是「無事不登三寶殿」，登時打了突，呆滯的眼珠，忽地靈活起來，溜了幾溜，面色自然變了。

我見反應不大好，忙曰：

「供款以四個月為期，年晚公司發雙糧，並且有一個月花紅，便可奉還唐公，當然，利息照計。」

唐公徐徐曰：

「幾十年老友了，借款已出，還計利息乎？岸邊兄太過睇小我了。」

我忙曰：「不敢，不敢！」

唐公曰：「二盤水不多，可以的，事實上這層樓的確抵買，機會難逢也。」

我心中暗喜，想不到如此順攤，正待恭維幾句，不料唐公又曰：

「明天我才能答覆你，因為我要跟長女商量，自從我太太不幸辭世，就由長女管家，借一個仙也得問過佢。二萬銀不多，大概冇問題。」

二萬元泥泥碎，唐公一口答應了，卻拿出他的大女兒來做擋箭牌的大女管家，借錢非她同意不可。

他欣然答允，卻出此一招。果然是太極高手，岸邊人領教領教。

我只得曰：

「唐公，這首期最遲明天上午十時交易，否則難定，為了差這兩萬元，使這平貨走寶，未免可惜，是不是？」

唐公曰：「是。」

勾奇錄

星期五和十三

・福臨・

西方人士把每月的十三日而又恰逢是星期五這一天稱作「黑色星期五」，是一個很不吉利的日子。這已經作為一個習用語進入英語詞匯中，並作了三種解釋：一是耶穌受難日，這一天[illegible]等神職人員都穿著黑色服[illegible]的，故此得名；二是泛指發生災難或不幸事件的星期五；三是特指美國曾在這一天開始了經濟恐慌。

就是「簡明不列顛百科全書」也作了如下的注釋：「黑色星期五」是指一八六九年九月二十四日美國黃金價格暴跌造成證券市場大恐慌。

據聖經記載，耶穌被釘死在十字架上這個不幸的日子是星期五，[illegible]忌日。但是好像造物主作了有意的安排，歷史上確有好些重大的災害性事件又如此巧合都發生在星期五。例如「羅馬三雄」之一的凱撒大帝在公曆前四四年被刺殺；美國以解放黑奴著名的林肯總統於一八六五年被刺死；拿破命於一八一三年在滑鐵盧戰役徹底失敗，這些事件都發生在[illegible]星期[illegible]。特別是一八六九年和一八七三年，美國[illegible]兩次金融危機都出現在星期五。於是人們都[illegible]星期五是個災難性的日子了。

如果碰上某個月的十三日又是星期五，這就是「黑色的星期五」！每年裏有十二個十三日，有五十二個星期五，總有兩個月碰上十三日，就是說每年都有兩個「黑色星期五」。

（上）

握不住的情

・朱秀娟・

「另外先墊一檔戲。」王編劇說：「小說裡的女主角等倪大牌生了孩子再說。」

「另送企劃案呀！」黃景塘說：

「替愛文弄部戲吧！」李導演說：

「高組長一直拜託！」

「那就連我們一起砸！」黃景塘搖頭。

「你也別太迷信倪紫書，其實她休息一陣子也好。」王編劇說：「觀衆一連看她一個人的戲，味口會倒的！聽說愛文很下功夫，她在電視台也混了一段時候了，但量經驗都磨出來了，說不定能爆出冷門。」

「再說吧！」黃景塘煩死了：「快想個新的企劃案吧！這真是想不到的事。」

這些人之中，唯一對這消息[illegible]是紫書，自從和家任離婚後，她一[illegible]

佳佳瑞瑞，同去看望過兩次，被婆婆冷嘲熱諷得站不住腳，張家又絕不准她把孩子帶出來，理由是不願讓孩子親近三教九流的人，怕孩子學壞了，孩子她沒有不放心的，有婆婆有張嫂，只是她想得厲害，好幾次從夢中哭醒了，被天寧安慰了好久才止住悲哀。現在又有了孩子，多少能安慰一下親近不到佳佳瑞瑞的遺憾！

「怎麼辦呢？」天寧並沒有做父親的喜悅。

「怎麼辦？」紫書笑着：「孩子來催我們結婚了。」

「紫書，你真比我還任性。」天寧無可奈何。

「天寧。」紫書認真的看着他：「我們不是沒有選擇，再說就算孩子沒來，婚還是要結的，[illegible]不明不白的拖着，我心裡[illegible]」

天寧[illegible]浪到她懷裡：「[illegible]妳會愛他[illegible]」

「啊[illegible]有[illegible]心眼！」紫書[illegible]

（一三二）

牛公垂傳

惡臭何來

・楚子・

氣功漫談

聽嚴新的「帶功報告」

——融和氣息感染四梢

莊道正

不能操之過急，氣功最講究順其自然，要排除常規的心理探法。要求得到其它效應的，像希望小孩學習成績好的，或武術增加功力等等，都是按這個方法微微想一下就好了。不要老是想，老想着反而干擾你聽課，干擾你接受這個講中很多師傅的信息。

如果在座的人，能按我建議的要領去做，就能夠較為理想地接受到「氣場」的信息，就有可能取得某些氣功信息效應。

在嚴新對聽衆講以上七點要求的同時，筆者即感覺到會場已經成了「氣場」，自己立即進入氣功狀態中，由湧泉穴帶來的氣感遍佈全身，暖融祥和的氣息感染到四梢，飄飄然即由「入靜」，不料立即遭受到嘈雜的聲音干擾，不能進入空靈境界。原來不少會練過自發動功的聽衆，一接觸到「氣場」，就不由自主的動起來，男男女女，身形晃動，舞手頓腳，不一而足，有發出呻吟或喃喃自語。也有躺身地上打滾，擾及鄰座。那時嚴新解釋那是進入練功狀態，呼籲大家不要緊張。他繼續以嘹亮鏗鏘的聲音，平順地作報告。自九時三十分開始，到下午一時正止，講了三個半鐘頭，嚴新的聲調如一，平滑暢順，如流水行雲，聽來有享受之感。

（一三三）

氣香萬里如虎行

尾聲 韓侂冑衰師受戮 辛棄疾賣志以歿

「如果到江西去，這意圖倒還不顯著。」辛棄疾[illegible]：「現又變了主意，那意圖就再[illegible]不過了！」

「變了什麼意圖？」[illegible]人爭著問。

「要我在兵部任職。」

「什麼？到兵部去？」[illegible]：

「兵部在韓侂冑手裏，在這個混蛋手下？」

辛棄疾重重地點頭，說：「就是這麼回事！」

「想不到。」劉宰說：「皇上這樣庇護韓侂冑。」

「不一定。」辛棄疾說：「倒是韓侂冑在指使皇上。」

「那就要一辭到底！」程秘說：「這個如意算盤，不能讓韓侂冑打下去。如果去兵部，韓侂冑的頭就殺不下來了。」

「對，要一辭到底。」辛棄疾有些激動，這說話也有些抖索：「要，要寫個辭疏。外戚用事，太……太囂張了。」

劉宰冲了宮方藥粉給他喝，要他息一息再說。辛棄疾說：

「不，馬上就要寫，馬上就要寫！」

正在說話，官舍外面大叫一聲「詔書下」，宣詔御史帶了幾個從員一路走進來，辛棄疾聞報，攜了筆迎出去，那宣詔御史是黃璧門下的人，見了辛棄疾，就說：

「恭喜恭喜，恭喜殿撰榮陞。」

「多謝大人。」

辛棄疾也不多言，立即跪下聽詔。

黃璧開讀，原來是要他做「試兵部侍郎」，在「兵部侍郎」前面加個「試字」，就是低一級的意思，辛棄疾謝了恩，送黃璧出來，黃璧無意問透露了一句話，說：

「太師極看重殿撰。」

辛棄疾唯唯，把詔書供了，回到裏面，劉宰和岳珂都說：

「豈有此理，詔書來得這樣快，可見韓侂冑早已全部安排好了。」

辛棄疾沉下了臉，一句話也不說，咳了幾聲嗽，又默默地草辭疏，不時喃喃自語地說

「這個殘局要你自己承担……這個殘局要你自己承担……」

辭疏寫了大半日，外面的客人都由岳珂和劉宰去應付，[illegible]覺得氣急，躺下休息。劉宰和岳珂同進來一看，見辛棄疾真的病了，[illegible]請大夫，辛棄疾說：

「不要緊，一時氣促，休息一回也就沒事了。以我這個年紀，有事激動，少不得有些不舒服，等一會平平氣，[illegible]」

（三一八）

・高旅・

櫥窗內外

兒童骨牌益智玩具

・赤松・

玩具的功能經已被兒童健康專家們所肯定，一套配合兒童在生理或心理發展的玩具，對兒童日後的成長是十分重要的。

我們常說，現在的小孩要比我們兒時聰明得多，這與我們購買玩具給兒童也有關。許多父母都喜歡購買一些益智遊戲給子女，跟他們在遊戲中學習。圖中這一套益智的骨牌便是其中一套受歡迎的玩具。它有各式各樣的圖案和顏色，英文字母以供小孩[illegible]可自由組合，另外，又可隨着小孩子的想像力[illegible]創作出許多玩具，圖中示範的是利用骨牌砌成的飛機模型，是一套啓發性和創作性玩具。

愛情沙律

三：週年紀念前

・易夏・

在結婚週年紀念的前半個月，他們倆鬧了一次更強烈的衝突。

是一個週末的晚上，啓才什麼地方也沒有去，專誠等待范蕾回來，足足等到十一點半。

范蕾回來時，神采飛揚，既輕鬆又活潑，看見啓才，嘻嘻地笑了一聲說：「難得啊！竟然乖乖地在家裏看電視？」

「你去了哪裏？」

「要告訴你麼？」

「隨便問問也不可以？又不是查你！」

「不高興回答又怎樣？」

「好，不勉強你，不說就不說！你以為我非知道不可麼？閒事一樁。不過，倒想問你一句，我的行動你想不想知道？」

「知也可以，不知也可以！你愛說麼？我愛聽，不愛說麼？我也不問。」

「今晚，我倒想說一說，你願不願意坐下來聽？」

「為什麼要坐下來聽呢？站着聽不可以麼？」

「也沒有什麼不可以，怕你站累嘛！你雖然自以為精神奕奕，但事實上，你天天精力透支。你用化裝術，用健美操，用種種提高精力的辦法支持你的消耗。可是，人到底是機器。雖然是活機器，過度應用，就不長久，就會出毛病。跟你結婚還不到一年，你好像老了四、五年，你自己不知道麼？」

「奇哉怪也，今天晚上，我的丈夫關心起我的健康，打什麼主意？」說着，范蕾不覺打了個呵欠。

「看！疲態畢露！坐不坐下？」

范蕾於是坐下，但却坐在另一張沙發上，跟着，把腿一伸，用兩隻腳互相幫忙，脫掉了鞋，讓腳可以徹底休息。雖然那雙已經是極高價的鞋，穿來一向不感束縛。

范蕾這一坐下，才感到自己真正疲倦。也許啓才的話發生了影響。

萬象

京華感舊錄

樓閣式多寶佛塔

周簡段

在北京良鄉東南里許的燎石崗上，有一座壯麗挺拔的高塔，這就是京師唯一的一座樓閣式磚塔——良鄉多寶佛塔，俗稱良鄉塔。塔恰恰是京防以西河道對岸的前哨，戰略地位極為重要。

史載，隋朝曾在這裡建法象寺並有寶塔，唐代重修過，後來寺廟被毀，但塔被保存下來。不過，而今所看到的是北宋時期遼代建造的，距今約一千多年了。

良鄉塔又叫昊天塔，傳說在塔的第三層存放有老令公楊業的屍骨。在塔邊不遠的地方，有一個洞叫「洪羊洞」，據說京劇中的「孟良盜骨」就發生在這裡。楊業撞碑死後，楊六郎派孟良前往這裡盜骨，孟良找到「洪羊洞」，進洞後聽到聲響，以為是遼國的兵將，拔斧就砍，來的人不提防，死於非命。這死者原來是焦贊。他是悄悄跟來相助的，不想被孟良誤殺。孟良發現後，後悔不及，把屍骨交給一位曾經被俘的宋國老軍士送回，自刎在塔下。臨死時孟良把火捎蘆摔碎了，火種延燒滿山崗。此山石頭為紅色，就是經火燒成的。

當然，這不過是傳說罷了。不過，從歷史上看，良鄉一帶是古代經常爭伐之地，曾是宋遼兩國的分界綫。地勢十分重要，西為太行山脈，東為永定河畔。遼代北京城距永定河較近

良鄉多寶塔的形制呈八角形，通高四十四米。是一座完全仿木結構的磚塔，其結構可分為三部分，即塔基、塔身、塔刹。

塔基是用磚砌成的須彌座式，基座雕刻有花卉、走獸、人物等圖案。塔身共五層，每層塔身都可成為一個小單元，各有一個須彌座和層檐。每層都有四個卷門和四個仿木結構的直欞窗。塔檐和每層相交的部分採用了斗拱。斗拱全部用磚雕砌，相接處十分貼切。一座磚結構塔上雕有如此之多的斗拱構件，這在一般的磚塔中是不多見的。塔體內部建有走廊和樓梯，樓梯全部用磚砌成，一級級旋轉而上，直至塔頂。

塔刹是全塔的最高部分，由幾個巨大的磚雕仰連遞蓮和寶珠組成，其外形猶如一頂皇冠裝飾在寶塔之上，使得寶塔更加秀麗多姿。

海隅小品

蘭亭序與臨河序

六樓居士

蛇年三月初十是為上巳日，記得二十多年前，由郭沫若發起，對王羲之在永和九年上巳寫的「蘭亭序」發起一次強大的攻擊，認為傳世的書法神品「蘭亭序」是後人偽作，並非王羲之真迹，並引「世說新語」劉孝標注中所引劉氏引的「臨河序」為證，認為「臨河序」才是王右軍的原文，而傳世各本的「蘭亭序」全都是假的。

郭沫若此文自有其背景，乃是毛澤東、康生、陳伯達的見解，不過由郭氏執筆發難而已。但郭文的強辭奪理，妄翻千古之案，當然受到有識之士的強烈反擊。當時大陸便有高二適撰文加以反駁。高二適的文章，先送給章士釗看，章讀後，認為可以發表，但為慎，仍先送毛澤東過目，毛答覆：「我當勸說郭老、康生、伯達諸同志贊成高二適一文公諸于世。」這就可見此事的內幕。

郭沫若最着重的證據是劉孝標引的「臨河序」，全文如下：

「永和九年，歲在癸丑，暮春之初，會于會稽山陰之蘭亭，修禊事也。羣賢畢至，少長咸集。此地有崇山峻嶺，茂林修竹，又有清流激湍，映帶左右，引以為流觴曲水，列坐其次。是日也，天朗氣清，惠風和暢，娛目騁懷，信可樂也。雖無絲竹管弦之盛，一觴一咏，亦足以暢敘幽情矣。故列序時人，錄其所述。」（下面還有某等二十六人，賦詩如左）數句。

「蘭亭序」共三百二十字，而「臨河序」只有一百十三字，不及原文一半。郭沫若卻認定王右軍當時只寫了這一百多字，其他都是後人添加偽造。但郭氏有意忽略了古人注解的一個大問題，也就是節略文字的問題。

為前人的著述進行注解，常要引用古書上的材料，或與著作內容有關，或稱引古人著作，這都是必要的。但，所引古人的著作，往往因原文太長，全部引用，則文字拖沓，讀者厭煩，于是改而採用節錄辦法，只錄出原文的要點，算是盡了責任。這在注釋中是常有的事。劉孝標為了注釋「世說新語」中談王右軍一段事，引了「臨河序」即「蘭亭序」的文字，是必要的，但他又不必逐個字去抄原文，只須錄其大要，那發抒人生感慨的一段，不再抄了。這便是「臨河序」只有一百多字的原因。郭沫若卻隱瞞這一事實，反而倒果為原，硬說傳世王右軍「蘭亭序」是假的，可謂有意欺世，手段惡劣了。

香江雜詠

乍暖還涼

天氣多變，老人與小童不易適應，患咳者多。

正是：

醫生見了眉頭皺
患咳從來不易醫
保暖要防風乍起
手中携備小毛衣

葉玲女士主持 為君解結信箱

情網集

音樂可引導男女戀情

音樂是可以陶冶性情，可以解悶，亦可增加歡樂。因而，在某些情況下便可以有助於醫病，和減輕一個人的痛苦。

由此，令人相信：音樂可以幫助男女間情感的促進。

在輕音樂下，互相擁舞的男女，情熱必然會增加，擁吻下的男女，在輕盈的音樂下，也會互吻得更長，更深！

真的，我一直相信：音樂是可以培養情的增加，和動向。這，是解釋一串串音樂，是可以引導男女互相走向或流向某一角度，或一個路徑上的。

我還相信：音樂的引導力，會比之某一些誘導情素的藥更有力，更有效。因為，藥力是對軀力的引導。

而音樂，是可以誘導每個人的心境，思想，是出於自然，是發乎內心的影響力，推動就會比之發乎軀力的力量更有效果了，也會維持更久了。

當然，音樂和別些東西一樣：有好有壞的，亦即有益與無益。

壞的音樂會摧殘一個人的心境，會把一個人好的心境變為惡劣，把一個喜氣洋洋的心境變為悲戚戚的。

音樂和許多物品一樣：可以是一項十分普通的。但，亦可成為十分特別的，問題在乎每個人的愛好與觀感。

有些人寫文章，吃飯都愛在音樂包圍下進行。有些人則聽了音樂時就甚麼也做不來。

有些人要在音樂下才睡得更好。

但，有些人則無法在音樂聲響下入睡。

這，是愛好不同，也會是學識與思想之不同，一如有些人是手不釋卷，有些人一生不願拈到書本。

在我個人的愛好中，我是愛在音樂氣氛下寫文章，在音樂包圍下吃晚飯，亦愛在串串音樂下沉思。

甚至，連打麻雀我也願在音樂聲響下進行，可能是，我受過超過十年的音樂研讀的影響。

批旗山下

心臟病？

春風

陳先生的心臟病時歇時發，發時只覺得跳動加快，他沒有看過醫生。朋友說這種病與情緒有關，比如小丁，他一看到漂亮的姑娘，尤其是衣着暴露的，便心跳得厲害，那姑娘走遠了，他的心跳也回復正常了。

小丁年紀輕，這現象還不出奇。可是老陳，已退休了，年已花甲開外，年青時楚館，那地方不曾見識過。到今天，已是垂暮之年，早已把凡心收拾，戒之在色了。

有時候心跳難熬，難道是與太太鬧意見，家庭不和，兒孫不肯。這又不然，兩口子白頭偕老，兒子那一個不名成利就，女兒也嫁得好，而孫兒嗎，每試皆列前茅，如此家族，做老人家也應心滿意足，人生到此，還有何求。

他什麼大風浪未見過，在年青時，經過了戰爭，子彈有眼打他不死，中年，經過了金鈔大風浪，就是前一年，突然爆出股市大倒退。老陳呀，損失少說也有一百幾十萬，可是他卻仍然一笑置之。說，這算得什麼，錢要來時，擋也擋不住，莫名其妙的溜進你的荷包，要去時，也是攔不住，莫名其妙的溜了出去。

老陳便是這麼豁達的人，那一個朋友不稱讚他，認為他「善養吾浩然之氣。」

可是他却常常心跳加劇，這個病，是時發時止，他說不必找醫生，是的，大家都知道不必找醫生。

也不必吃什麼藥，對症下的藥，不是沒有，但不需要吃下肚裏。

陳太太說要做他的監護人，不准老陳接電話，這是治病的第一步，老陳出外，她亦步亦趨，不是怕他去尋花問柳，老陳已無能為力了，是怕他去什麼會所，與朋友搓牌。原來老陳這個人也曾炒金炒股炒外幣，賭狗賭馬，輸十萬廿萬都一笑置之，可是搓牌呀，手上是一副滿貫型的大牌，心便加劇的跳，跳到要從口吐出來，要醫好他這毛病，太太禁他搓牌，不搓牌，病便好了。

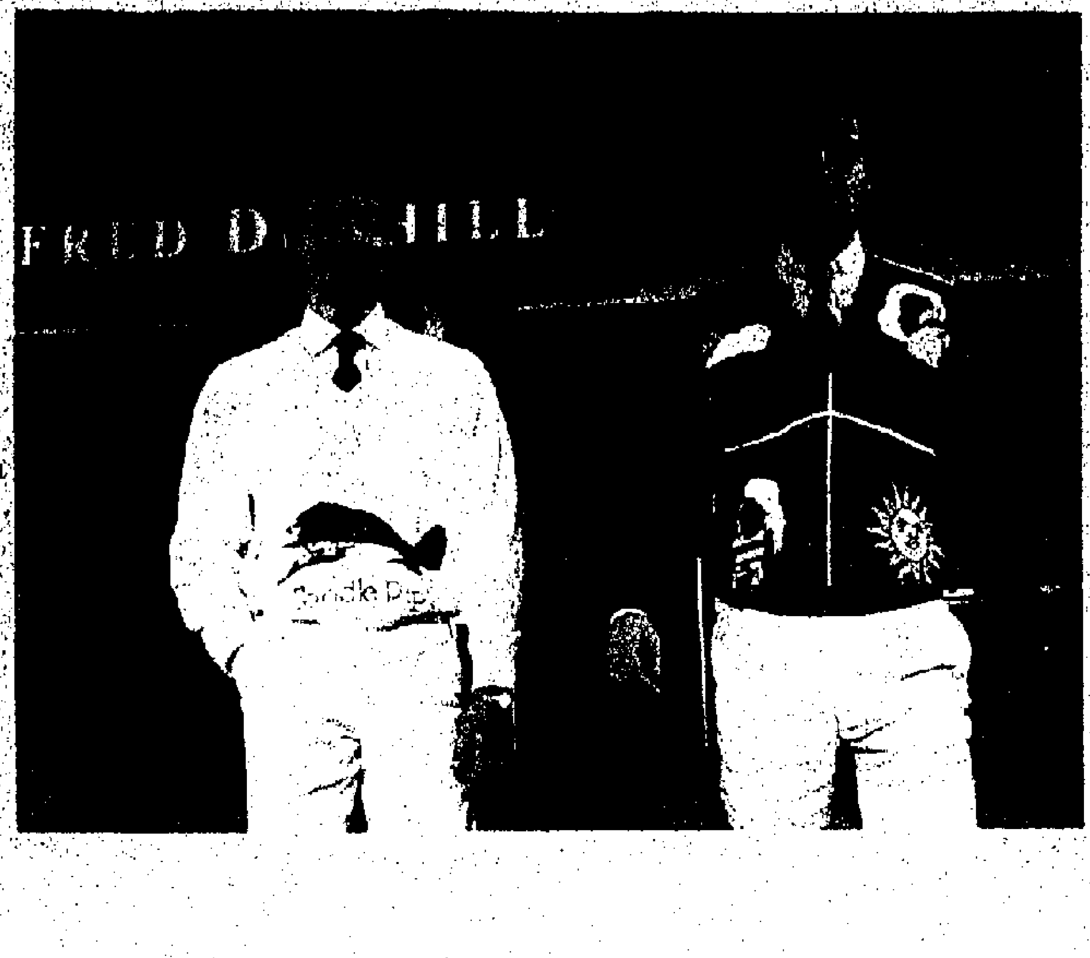
時裝廊

「袞宇風采」盡顯紳士瀟洒形象

登喜路最新春夏時裝系列「袞宇風采」的設計靈感，取材自十八世紀以來，英國紳士「讀萬卷書不如行萬里路」的傳統，他們爲求增廣見聞，盛行遊歷外地。這種風氣一直流傳至今。

「袞宇風采」時裝系列包羅各款男士時裝及華麗精品，並揉合了成熟與雅之時裝風格，配上多種淸雅獨特的色調，包括麥穗、石灰、茴香、鹽石和淡紫等，襯托遨遊千里的男士瀟洒形象。

該系列的服飾，包括質地輕盈的純棉半裡便裝上衣，以及色調柔和的棉麻混合緊身上衣，淸新爽朗中顯露優雅氣質。其主題是採用絲光棉縫製的運動褸，以及帽、手杖和華帽作爲圖案。同時還有針織外衣，用以配襯運動褸及運動褲。另外絲綢袋巾，備有三種圖案設計，全部均用人手修邊，輕柔美觀。襯托衣着，更添風采。



青少年

特爲有志進修音樂者而設

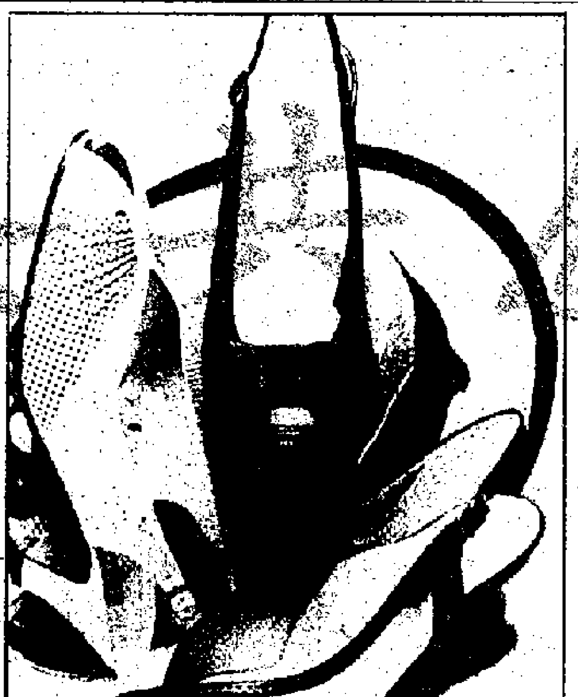
中大音樂兼讀課程

研習西方及中國音樂專業通識兼備

香港中文大學於一九八二年創辦音樂兼讀學士學位課程，旨在爲有志進修音樂的在職成年人士提供大學教育的機會，並協助發展香港的音樂藝術及音樂教育。此課程除以研習西方及中國音樂爲主，內容亦重專業與通識兼備之教育，學生修業期滿，將按個別成績授予學士學位或榮譽學士學位，此學位與全日制者一致相同。

課程修習期分爲六年制及三年制兩種。修讀六年制的同學，倘若成績良好，可申請縮短一年修業之期限，即五年畢業，修讀三年制的學生，則直接入讀四年級，申請人須持有認可之專上學院音樂文憑，或曾於教育學院修讀音樂，而持有認可之音樂學院文憑，並於教師或學術文憑後，曾從事與音樂有關之全職工作四年。該課程現已接受招生申請，並於本月廿八日截止報名。入學條件與有關詳情及報名表格，可往沙田中大馮景禧樓G二室或尖沙咀漆咸道六十七號十三樓中大校外課程部索取。

最新意大利皮鞋 田園氣息爲主流



根據最近在港舉行的一個意大利皮鞋展覽顯示，八九年秋季皮鞋設計以「田園氣息」爲主流，崇尙簡單線條及舒適自然，顯現樸實無華的風格。

將流行的男裝皮鞋結構較爲輕巧，富運動家氣息，鞋跟分中、低跟、鞋頭較圓，皮料主要採用傳統的小牛皮，古雅風味。另外採取鹿皮、豬皮及未打磨的羔皮。秋季流行懷舊的自然界色調，例如啡、褐色系和綠色的色彩系列。圖中這幾款意大利女鞋，爲女士們在打扮上提供最佳配搭。

男女有別 是何原因？

一般人都對男女兩性存有固定的刻板印象，認爲男人是自信的、勇敢的、獨立的、堅強的，女人則是溫柔的、善良的、體貼的、可愛的。心理學家發現男女確實有很多不同，例如：男孩比較衝動、好奇、活潑、愛打架，女孩較胆小、順從、妥協、重視人際關係。

但是，這種差異到底是如何產生的呢？研究發現，除了少數與生理有關的特質例如：身高、體重、生殖行爲之外，男女兩性的差異，主要是後天環境與學習的結果。

據專家的研究發現，從嬰兒出生開始，父母親對待男孩與女孩的方式便完全不同。因爲他們認爲女兒是溫柔的、可愛的，兒子則是強壯的、堅強的，所以抱女兒時總是十分輕柔小心，深怕捏碎了她，但抱兒子時就比較粗心大意。等孩子大一些，父母准許子女出外遊玩的範圍也不同，男孩子可以到外面去「野」、去「闖天下」，女兒則必須乖乖地待在家裏，甚至幫忙家務或照顧弟妹。至於男孩、女孩的玩具或與他們一起從事的遊戲也不同，男孩玩的是槍、汽車、機器人，女孩玩的則是洋娃娃、小狗熊，男孩子玩的則是體能的，女孩子玩的則是文靜的遊戲，訓練男孩「有淚不輕彈」，鼓勵女孩講話撒嬌。

這些都是造成男孩長大以後空間觀念較佳、而女孩語文能力較強的原因。

當小孩上學以後，學校也直接、間接的鼓勵這種適合性別的行爲。例如：女老師總是帶學生上「女性化」的課程，玩「女性化」的遊戲，男老師總是帶學生上「男性化」的課程，玩「男性化」的遊戲，而使孩子學習到有一些行爲是適合男性從事的，而另一些行爲是適合女性從事的。

此外，書本與大衆傳播媒體在發展與維持「適性行爲」上也扮演一個重要角色。心理學家發現，兒童讀物中的男生通常比較聰明，扮演英雄或領導者的角色，而女生通常比較笨，扮演被保護、被拯救的角色。書中的女性幾乎都是家庭主婦，少數是護士或老師，男性則可能是醫生、老板、科學家。

因此，人們認爲男女有別，男人有男人的特性，女人有女人的特性，男人有男人的角色，女人有女人的角色；其實這主要是後天學習的結果。男女天生上的相似性遠大於他們的相異性，只是因爲人們預期男性與女性是不同的，對待他們的方式不同，結果便是男性做「適合男性」的行爲，而女性做「適合女性」的行爲了！

元朗青少年服務中心辦 青年短期課程

基督教元朗青少年服務中心舉辦之青年短期課程於五月一日至六日開課。課程種類有商科、社會科學、語文、烹飪、手工藝及宗哲等。歡迎青年報名參加。詳情可電〇—七六四八二三。

時裝新設計

亞洲是未來世紀的新寵兒，東風壓倒西風。經濟方面，亞太區的表現尤其出色，多個國家每年兩位數字的經濟成長，令西方政治人物和經濟學家羨慕不已，中國的門戶開放，日本的經濟火車頭動力，四小龍的龍騰虎躍，東協國的嶄露頭角，都反映亞洲經濟在未來世紀裏充滿朝氣，活力十足。文化方面，西方人對東方神秘魅力更趨之若鶩，中國的敦煌窰俑，印度的佛學古剎，大大提高外國人對東方文化的鑽研興趣。印度色彩的時裝，正反映西方時尙借來的東方文化燦爛，同樣魅力十足。（良港）

康樂快訊

綠苗計劃

由芬蘭差會基督教元朗青少年服務中心主辦之「親親綠苗計劃」現已接受報名。本計劃目的：透過綠苗培育的過程，引發少年人對保護環境的關注。日期：八九年五月六日至六月三日。費用全免。資格：九至十四歲少年（需提名人），計劃內容：（一）愛心綠苗、（二）綠苗大使、（三）公中綠苗綜合大集會。歡迎報名及查詢。可到元朗新邨第五座地下該中心或致電〇—四七六四八二三。

義工訓練

義務工作拓展協會多次舉辦有關弱能人士服務的義工訓練課程，藉以鼓勵社會大衆多與弱能人士接觸，增進雙方的認識。該會將於四月中至七月初在深水埗臨時會所舉辦兩項課程（一）盲人點字班—內容：介紹有關點字的結構，常用點字的閱讀和運用。上課時間：逢星期五晚上八時至九時半（全期十二課）。費用：每位一百八十元。（二）手語初班—內容：教授六百個常用手語單字，簡單會話和手語歌。上課時間：逢星期六晚上六時半至八時（共十二課）。費用：每位一百四十元。歡迎有意參予有關服務的義工或對上述課程有興趣的人士參加。查詢可於星期一至五下午五時至八時致電三—七二八八二一〇聯絡。

廣告業務新媒介

電視牆

流行花絮

先進科技一日千里，帶領你的視聽進入新境界。如果近來你到某些新建的大型商場，瀏覽購物中心，不難發現一種正在流行及新潮的發展—電視牆。

電視牆是用最新的電腦控制多影像技術，把無數的電視屏幕組合而成，一個巨大的電視影像牆便展現在你的眼前。它能把各種產品的影像割切成不同的形狀，或復合成一巨大影像。它適合一般的電視廣告或時裝介紹，是推廣廣告業務的新媒介。

·人物專訪·

吳美瑩喜愛敲擊樂

她是中大音樂系高材生；認爲音樂能帶給她滿足和舒服感。

相約訪問的一天，剛剛下着微雨，陰陰的天，濕濕的路，令人有點不安。當見到了吳美瑩後，悶氣被她爽朗的笑容打消去，彷似驟雨中的陽光，令人很舒服。

二十歲的吳美瑩現就讀於香港中文大學音樂系二年級，以敲擊樂爲主修，鋼琴爲副選科。問她爲甚麼選讀音樂？很簡單，因爲她喜歡音樂，音樂帶給她滿足和舒服的感覺。可以藉着玩音樂而把心中的不快發洩出來，玩音樂可以訓練人類的耐性與觀察力。

自十歲時開始學習鋼琴，在嘉諾撒聖瑪利書院讀中四那年，伊加入香港音樂統籌處學習伸縮喇叭，也曾代表學校參加香港校際音樂節比賽，獲得過伸縮號獨奏中級及高級組亞軍，一九八七年隨香港青年交響樂團往英國作表演，也愛好塡詞的她，可謂對音樂發燒。

學音樂是一門較昂貴的藝術，所以平日除了應付繁重的大學課程外，也很需要做兼職以幫補開支，教授鋼琴便是她賺外快的途徑。一方面可以把自己所學的與人分享，另一方面可以減輕家人負担，雖然辛苦點也是好的。

談到對香港的音樂發展情況，伊認爲仍在發展中，建議如能在中、小學時代加強訓練課程就更加好了；平日在校所接觸到的多是古典音樂，故美瑩閒時喜歡收聽些流行歌曲，她較喜歡歌星葉倩文，覺得她的歌聲很有中國味，台風也不差。

近期中文大學學生鬧着反對「大學學制四改三」，身爲該校一員的美瑩認爲，縱使此改革對她並沒有影響，但她仍大加反對，大學頭三年只是通式教育，在第四年學生才眞正預備日後去路，是很重要的一年，絕不可刪減的。

吳美瑩在修畢中六課程後，很幸運的暫取生資格進入中大就讀，對於有人認爲暫取生以中五考試成績作評選標準並不妥善，大學生需要有較強的分析力，若中五時靠死讀書便可獲得好成績而進入中大。伊覺得這說法只是表面化的，其實在暫取生面試時，並不只是問了單簡的學術問題就可過關，是很全面性的。

美瑩打算大學畢業後繼續往外國進修音樂，希望可學得更多的東西充實自己，方便在音樂界發展。（潔）

（圖爲愛好音樂的吳美瑩近照。）

國際兒童繪畫賽

本月底舉行歡迎由四至十三歲的兒童參加

一項「國際兒童繪畫比賽」將於本月三十日在九龍公園舉行。供年齡由四至十三歲的兒童參加，一展他們的繪畫才華。

參加比賽的兒童可於上午九時在現場報名，或事先在油尖政務處或其他政務處，皇后大道中二百七十二號十五樓C座海港青年商會，各星島中心，及米奇老鼠樂園，索取報名表格。

主辦機構將供應畫紙，但參加者須自備畫筆，參賽作品須以「我的未來」，「我喜愛的活動」，及「歡樂的節目」爲主題。

評選參賽作品將在現場進行，並隨即公佈結果及頒獎。

每組的冠、亞及季軍將獲豐富獎品，包括五百至一千元的獎學金，相同價值的禮券，墨水筆，及其他禮物。此外，每組並設優異獎七名。

青年生活信箱

避孕針藥要定期注射

否則一曝十寒於事無補 還是用避孕套來得安全

紀康君問：

（一）避孕套是否很可靠？

（二）避孕套是否會減低感覺？

（三）避孕套的正確用法是怎樣的？

答：（一）根據醫學研究，一年內依賴這種方法避孕的一百對夫婦中，約有十至二十對有意外懷孕。單從這些統計數據看來，似乎男用避孕套的效率並不高。不過，由於男用避孕套是每次性行爲才應用的方法，所以成功率會受到使用時的人爲因素影響。換句話說，選擇使用避孕套的夫婦必須有恒心地小心正確採用，才可以達到避孕目的。同時，若在膠套上塗上一層避孕藥膏，則可以加強避孕功效，將意外懷孕數字降到三至十對。

（二）避孕套有數百年歷史，在本世紀初期的避孕膠套比較厚和粗糙，所以有人會認爲戴用時減低感覺。不過，近年的膠套採用極薄和柔軟質料製造，平均厚度約零點零四至零點零七毫米，根本不會影響感覺。

（三）男用避孕套的成功有賴於將精液留在套內，所以每次使用時，必須小心確保沒有精液漏出。每次性行爲時，應使用一個新的膠套，首先用手將膠套前端小囊的空氣擠出，以便射精後能盛載精液，然後把避孕套放在勃起的陰莖頂上，將捲摺部份慢慢拖套着整個陰莖（這步驟必須在男女性器官接觸前做妥，因爲射精前可能有少量精子連同尿道潤滑分泌液一起排出，容易導致意外懷孕）。射精後，應立即把陰莖連同膠套引退，以免陰莖於鬆弛狀態時精液從膠套旁流出，引退時要緊持膠套邊沿以防滑落。

敏君問：

（一）聽朋友說打針可以避孕，是怎樣的東西？

（二）會不會以後不能生孩子？

答：（一）顧名思義，避孕注射針是用注射方式將藥物送進體內而產生避孕作用的方法。這是一種定期由醫生注射的避孕法，所以完全排除所有因使用時錯誤的失敗機會，避孕效率是非永久性避孕法之冠。

（二）避孕針藥是要定期注射才有效，如果到期沒有再接受注射，生育能力會在一段時間後恢復。

（本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心地下，八至十樓香港家庭計劃指導會「青年生活信箱」主持人收。）

唐姨姨

表現好行爲

昨天在巴士上，一位剛看完醫生的大嬸上車，手上還拿着醫務所給她的一包藥丸和藥水。大嬸站着沒有位置坐，一位叔叔看見了，馬上讓位給她。

巴士開行得快，停車開車又匆速，大嬸可能覺得有點暈眩吧，她在衣袋裏掏出一支大型白花油，猛擦藥油在額上。旁邊的一個師奶動了同情心問她：「大嬸，你覺得怎樣呀？你在那個站下車的呢？要不要我扶你下車；打電話通知你的家人呢？」

「你眞好心，我只不過患了感冒，已看過醫生了，不過車廂搖搖擺擺，我有點不適應，一會兒就沒事的。」大嬸回答。她帶着感激的目光，向師奶表示謝意。

這是一幅富有同情和愛心的畫圖，深深印在我腦海中。以前我們常聽人家說港人醜陋，樣樣事以自我爲最重要，自私不關心別人，可是看見今天巴士上的情景，我們却見到善和美。

其實，在巴士上，在公共場合中平日看見的醜陋樣子可不少。如吸煙不讓位給老弱者，隨地吐痰拋廢物，排隊「打尖」上車不付足車費，在交通工具中吃零食又不注意清潔等。上述種種表現不是很醜陋麼？但願小朋友們的行爲是美好的。

可愛的小貓 成玉美（聖公會聖約瑟小學）

我們需要美化香港

·陳民傑·（梁善堂陳昭澤小學）

在這個設備完善的社會裏，常常會被弄到四週環境污染，那是多麽可惜啊！所以我們一定要保持環境清潔。例如：我們首先要注意個人的衛生，不可在街上隨處拋垃圾，也不可隨便吐痰，這樣做不但會傳染疾病，也是不合衛生的行爲啊！

我們更應改善工業污染的情況。工業大廈的廢氣和污水，經常會排到海上，也有很多廢物在海上浮游着，所以近年的海灣污染數量十分可怕。我們應該多關心香港的環境污染情況。可以多向區議會或環境保護處提供意見。我們更應愛護公園裏的花草樹木，保護它們良好地生長。如果當我們有空時，可以參加一些有益身心的活動。例如：淸潔運動，種植樹林等活動，這不但可使我們心情愉快，也可以使我們提高愛護環境的情緒。

上述幾項，是我們市民應該做到的，這樣，可使我們生活環境有所改善了。

上街去 黃文傑（愛德小學）

食物的重要

·卓瑋琪·（仁愛堂劉皇發夫人小學）

我們每天都吃適量的食物，做適當的運動，才會有健康的身體。

我們每天都要吃食物，來保持身體健康，如果不吃食物，身體沒有足夠的營養，那就會慢慢地瘦弱了。有些國家，像非洲的埃塞俄比亞，因爲缺乏食物的供應，人們沒有適當的營養，以致不少人因飢餓而死！當然，除了吃食物可以使身體健康之外，做適量的運動也是非常重要的。

食物可以維持我們的生命，保持身體健康。

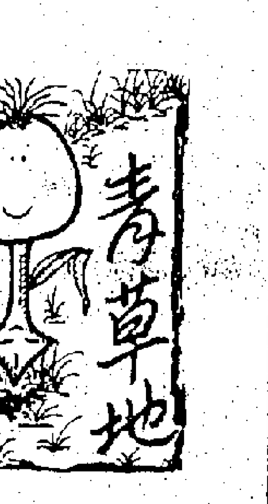
因此我衷心希望本港永遠繁榮安定，永遠有足夠的糧食供應給市民食用就好了。

幫媽媽做家務

·李娜·（主會小學）

姐姐、哥哥和我覺得媽媽做家務實在太辛苦了！於是我們在星期日那天絕早起牀幫媽媽做家務。哥哥抹窗，洗洗手間；姐姐洗衣服，抹傢俬，我就收拾房間。過了一會，媽媽聽到我們的聲音，便起床了，她嚇了一跳，也很高興。

爸爸也稱讚我們說：「你們年紀這麽小，就懂得幫媽媽做家務，眞是難得，以後，你們一定要常常幫媽媽才好呀！」



好兒童 淋花記 南凱

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號